

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

بؤدابه زائدنى جؤرمها كتيب: سهردانى: (مُنتَدى إِقْرا الثَقافِي)
لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنتَدى إِقْرا الثَقافِي)
براى دائلود كتابهاى محتلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافي)

www. igra.ahlamontada.com



www.igra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ,عربي ,فارسي )

# أسْبَابُ نُزُولِ الْقُرْآنِ

به کوردی

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM



کتیبخانهی حاجی قادری کویی به ریوه به ری چاپ و بالاوکردنه و همد خضر

\_\_\_\_\_

07504671394

07831734977

# أسْبَابُ نُزُولِ الْقُرْآن

# به کوردی

بهشیّوهی ۱٤۳ وتاری ئاماده کراو

بەرگى يەكەم

نووسینی خدر حمد خهتی

چاپی یه کهم ۲۰۲۰

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

- 🕏 ناوى كتيب: أسباب نُزُولِ الْقُرْآنِ به كوردى
  - 🕏 بابەت: ئايىنى
  - 🏟 نووسینی: خدر حمد خهتی
- 🕏 نەخشەسازى ناوەوە : موحەمەد حوسيّن خەتى
  - 🕏 بەرگ: محمد جبار
  - 🥏 **نــۆرەي چاپ**: يەكەم ـ ٢٠٢٠ ــ ھەولٽر
- 🕏 بـڵاوکراوهی: کتێبخانهی حاجی قادری کوٚیی
  - 🕏 قەبارەي كتيب: ۲۲\*۱۷ ـ ۲۸۶لايەرە
  - 🕏 شوێني چاپ: طهران ـ چاپخانهي جهنگهل
    - 🕏 نرخی ههردوو بهرگ: ۱۸٬۰۰۰

له بهریوبهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتییه کان ژماره ی سیاردنی (۱۹۹)ی سالی۲۰۲۰ دراوه تی.

## ناوەرۆك

لاپەرە	سەرەپاس	
17	پیشهکی	
**	ئايا پٽناسەي ھۆي دابەزىنى ئايەتەكانى قورئان چىيە؟	
70	وتاری ژماره (۱) له هقیه کانی دابه زینی قورتان	
70	ئایا هۆی دابەزىنى ئايەتى(١)ى (الفاتحة) چى بوو؟	
**	پیناسهی سورهتی (الفاتحة)	
77	وتارى ژماره (۲) : له هۆپەكانى دابەزىنى قورئان	
**	چەند فەرموودەيەك لەسەر گەورەيى سورەتى (الفاتحة):	
£.	وتاری ژماره (۳) له هزیه کانی دایه زینی قورِثان	
٤٢	فهزل و گهورهیی سوږدتی البقره	
23	پیّناسهی سوړهتی (البقره)	
11	فه زل وگهوره بي (ايه الكرسي) له سوره تي البقره	
٤V	ايا ناوه گەورەكەى خوا (اسمُ الله الاعظم) لەكام سوپەتدايه ؟	
٤٩	وتارى ژماره (٤) له هريه كانى دايه زينى قورئان	
٤٩	هۆى دابەزىنى ئايەتى (۲۱) سورەتى (البقرة)	
19	هۆی دابەزىنى ئايەتى (۷۹) سورەتى (البقرة)	
07	ئايا شيوهو روخساري پيغهمبهر چون بووه؟	
01	وتارى ژماره (٥) له هۆيەكانى دابەزىنى قورتان	
٥٤	هۆی دابەزىنى ئايەتى (٨٨) سورەتى (البقرة)	
00	هزی دابهزینی ئایهتی (۸۹) سورهتی (البقرة)	
ov	ئايا له كام جهنگ بور پيغهمبهر به موسلماناني فهرمور ههمور عهرهب ليتان كربونهره؟	
٨٠	ئايا برّچى پيّغهمبهر ههولي دا صولح لهگهل هوّزى غهتهفان بكات ؟	
٥٩	موسلّمان بوونی (نوعهیمی کوری مهسعود)ی غهتهفانی	
09	کاره گرنگهکهی (نعیم)	
٦.	هۆی دابەزىنى ئايەتى (۹۶) سورەتى (البقرة)	
7.1	هنی دابهزینی ئایهتی (۹۷) سورهتی (البقرة)	
3.5	هەندى زانيارى دەربارەى ئىشى مەلائىكەتەكان	

مۆى دابەزىنى ئايەتى (۱۰۱) سورەتى (البقرة)	
وتاری ژماره (۱) له هؤیه کانی دابه زینی قورِثان	
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٠٩) سورەتى (البقرة)	
کوشتنی (کەعبی کوپی ئەشرەف )	
هرِی دابهزینی ژماره (۱۱۳) له سوپهتی (البقرة)	
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١١٥) سورەتى (البقرة)	
وتاری ژماره (۷) له هؤیه کانی داپه زینی قورِثان	
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۲۰) سورەتى (البقرة)	
جگه له ئیسلام ههموو ریبازیک چهوته	
جووله که و گاور ئهگهر باوه پ به پنغه مبه ر نه هننن کافرن و ده چنه ناگر	
ئاپاكەس ھەيە بەدواى جوولەكەر گاورەكان بكەرى ؟	
به لأم كهسانيك ههن به ردهوام دهست به ديني خواوه دهگرن	
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٢٥) سورەتى (البقرة)	
ئايا خۇداپۇشىن واجبە ؟ بەڭى واجبە بە دەقى ئايەت	
پیّفهمبهر دهربارهی (عمر) خوا لیّی رازی بیّ فهرموویهتی	
وتاری ژماره (۸) له هزیهکانی دابهزینی قورتان	
وتاری ژماره (۸) له هزیه کانی دایه زینی قورتان هزی دابه زینی تایه تی ( ۱۲۸) سوره تی (البقرة)	
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٣٨) سورەتى (البقرة)	
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۳۸) سورەتى (البقرة) ئايا ماناى صەلاواتى خوا چىيە؟	
هنری دابهزینی تایهتی ( ۱۳۸) سورهتی (البقرة) تایا مانای صه لاواتی خوا چییه؟ هنری دابهزینی تایهتی ( ۱۶۲) سورهتی (البقره)	
هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۳۸) سوپهتی (البقرة) تایا مانای صه لأواتی خوا چییه؟ هزی دابهزینی تایهتی ( ۱٤۲) سوپهتی (البقره) هزی دابهزینی تایهتی ( ۱٤۳) سوپهتی (البقرة)	
هنری دابهزینی ثایهتی ( ۱۲۸) سورهتی (البقرة) ثایا مانای صه لأواتی خوا چییه؟ هنری دابهزینی ثایهتی ( ۱٤۲) سورهتی (البقره) هنری دابهزینی ثایهتی ( ۱۶۳) سورهتی (البقرة) چهند فهرموودهیهك دهربارهی ئیوه شاهیدی خوان	
هنری دابهزینی ثایهتی ( ۱۲۸) سوپهتی (البقرة) ثایا مانای صه لأواتی خوا چییه؟ هنری دابهزینی ثایهتی ( ۱٤۲) سوپهتی (البقره) هنری دابهزینی ثایهتی ( ۱٤۳) سوپهتی (البقرة) چهند فهرموودهیهك دهربارهی ئیوه شاهیدی خوان له پقری قیامهت ثیمه شاهیدین بق پیغهمبهران (علیه الصلاة والسلام)	
هنری دابهزینی تایهتی ( ۱۲۸) سورهتی (البقرة)  تایا مانای صه لاواتی خوا چییه؟  هنری دابهزینی تایهتی ( ۱۶۲) سورهتی (البقره)  هنری دابهزینی تایهتی ( ۱۶۳) سورهتی (البقره)  چهند فهرموودهیه ک دهربارهی تیوه شاهیدی خوان  لهرفری قیامه ت تیمه شاهیدین بو پیغهمههران (علیه الصلاة والسلام)  تیمه کوتا توممه ت و باشترین توممه تین	
هنری دابهزینی تایهتی ( ۱۲۸) سورهتی (البقرة)  تایا مانای صه لاواتی خوا چییه؟  هنری دابهزینی تایهتی ( ۱٤۲) سورهتی (البقره)  هنری دابهزینی تایهتی ( ۱٤۳) سورهتی (البقرة)  چهند فهرموودهیه ک دهربارهی تیوه شاهیدی خوان  لهری قیامهت تیمه شاهیدین بر پیغهمبهران (علیه الصلاة والسلام)  تیمه کوتا توممهت و باشترین توممهتین  بهشاهیدی دوو کهسی راست وتهقوادار ده چیته به ههشت	
هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۲۸) سورهتی (البقرة)  تایا مانای صه لاواتی خوا چییه؟  هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۶۲) سورهتی (البقره)  هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۶۳) سورهتی (البقرة)  چهند فهرموودهیه ک دهربارهی تیوه شاهیدی خوان  لهریزی قیامه تنیمه شاهیدین بر پیغهمبهران (علیه الصلاة والسلام)  تیمه کوتا توممه ت و باشترین توممه تین  بهشاهیدی دوو که سی راست و ته قوادار ده چیته به هه شت	
هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۳۸) سورهتی (البقرة)  تایا مانای صه لاواتی خوا چییه ؟  هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۶۲) سورهتی (البقره)  هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۶۳) سورهتی (البقره)  چهند فهرموودهیه ك دهربارهی تیوه شاهیدی خوان  لهرندی قیامهت تیمه شاهیدین بو پیغهمبهران (علیه الصلاة والسلام)  تیمه کوتا توممهت و باشترین توممهتین  بهشاهیدی دوو کهسی راست وته قوادار ده چیته به هه شت  وتاری زماره (۹) له هزیه کانی دابهزینی قورتان	
هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۲۸) سورهتی (البقرة)  تایا مانای صه لاواتی خوا چییه؟  هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۶۲) سورهتی (البقره)  هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۶۳) سورهتی (البقره)  چهند فهرموودهیه ک دهربارهی تیوه شاهیدی خوان  لهرقری قیامهت تیمه شاهیدین بو پیغهمبهران (علیه الصلاة والسلام)  تیمه کوتا توممهت و باشترین توممهتین  بهشاهیدی دوو کهسی راست وتهقوادار ده چیته بهههشت  وتاری رَماره (۹) له هزیه کانی دابهزینی قورتان  هزی دابهزینی تایهتی ( ۱۸۸) سورهتی (البقرة)  چهند زانیاریک دهربارهی تهم تایهته	

پیّغهٔ مبهر دهریاره ی زانای خراپ دهفه رمووی	m
وتارى ژماره (۱۰) له هۆيەكائى تابەزىنى قورپئان	117
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۷۸) سورەتى (البقرة)	114
ئايا خاوەن ماف چى بق ھەيە (لە كوشتنى بە ئەنقەست) ؟	114
نَّايا ماناي (الْمُرُّ بِالْمُرُّ ) جِيبِه ؟	114
نَايا تَوْلُهُ فَهُ رِزْهُ لَهُمَ نَايِهِ تَهُ (كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ) ؟	114
ئايا كافرو موسلمان له جياتي يهكدي دهكوژرينهوه ؟	114
ئايا كۆمەلىك كەس لە جياتى يەك كەس دەكورىرىندوه ؟	17.
ئايا واجبه كوژراو به چى كوژراوه بهر شتهبكوژ بكوژريتهوه؟	17.
وتارى ژماره (۱۱) له هۆيەكاتى دابەزىنى قورئان	177
باسى رەمەزان و رقثوو	177
هۆی دابەزىنى ئايەتى ( ١٨٤) سورەتى (البقرة)چى بوو؟	177
چەند زانيارنىك دەربارەي پۆرۈۋ	170
ئايا بۆچى رەمەزان گرنگە؟	177
ئايا پاداشت و پلهى رۆندو چىيه؟	144
چەند پرسيارىك و وەلامىك دەربارەى رۆۋىو	15.
وتارى ژماره (۱۲) له هۆيەكانى دايەزىينى قورپئان	144
۱– مترى دابهزيني ئايهتى ( ۱۸٦) سورهتى (البقرة)	179
ئايا نزيكى خوا چۆنە؟	18.
چەند فەرموودەيەك دەربارەي نزيكى (قريب) ى خوا	121
هۆی دبەزىنى ئايەتى (۱۸۷) سورەتى (البقرة)	166
وټاری ژماره (۱۳) له هټپه کانی دابه زینی قوړثان	189
هۆى دابەزىنى ئايەتى  ( ۱۸۹) سورەتى (البقرة)	129
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٩٤) سورەتى (البقرة)	107
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٩٦١) سورەتى (البقرة)	301
وتارى ژماره (١٤) له هۆپەكانى دابەريىتى قورپئان	11.
هۆی دابەزىنى ئايەتى (١٩٥) لە سوپەتى البقرە	11.
پیّشنیاری (ام سلمة) خیّزانی پیّغهمبهر	178
هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۹۷) سورەتى (البقرة)	170
سى فەرموودە دەربارەي ھەقىقەتى (التوكل):	YYY

17.4	هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۹۸) سورەتى (البقرة)	
14.	وتارى ژماره (۱۵) له مۇيەكانى دابەزىنى قورپئان	
14-	هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۹۹) سورەتى (البقرة)	
177	ئۆى دابەزىنى ئايەتى  (۲۰۰–۲۰۱) سورەتى (البقرة)	
140	ئايا (حسنه)ى دونيا چييه و (حسنه)ى قيامهت چييه؟	
YAY	وتاری ژماره (۱۹) له هویه کانی دابه زینی قورپتان	
141	هۆى دابەزىتى ئايەتى ( ۲۱۹) سورەتى (البقرة)	
7.67	ئايا ئارەق بە چەند قۇناغ خەرام كراوە؟	
144	ئايا زيانەكانى شەراب چىينە؟	
144	ئايا زيانه كانى قومار چيينه؟	
144	ئايا پێناسەي شەراب چىيە؟	
144	ئايا ئەگەر كەمنىك بخورىنتەو بى سەرخۇش بوون حەرامە؟	
144	هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۲۲۰) سورەتى (البقرة)	
111	باسى يەتيم	
141	فەزل وگەورەيى بەختوكردنى (يەتيم)	
151	ئايا دروسته له مالي يهتيم چاپهكي بخويتهوه؟	
197	رتارى ژمارە (۱۷) لە ھۆپەكانى دايەزىنى قورئان	
147	باسى حەيزى ئافرەتان	
197	هۆى دايەزىنى ئايەتى (٢٢٢) سورەتى (البقرة)	
148	هۆى دايەزىنى ئايەتى (٢٢٣) سورەتى البقرة	
190	ئايا (الْحَرْثُ)چى دەگرىتەوە ؟	
190	ئايا كەسىّ بچێتە لاي خێزانى خۆي خێرە؟	
199	ئايا ئافرەتى ھەيزدار نويْژ دەگيريّتەوە؟	
Y	ئايا كەسنىك لە پشتەرە (واتە: كۆم ) بچىتە لاى خىزانى گوناھى دەگاتى؟	
7-7	ىقى دابەزىنى ئايەتى (۲۲٤) سورەتى البقرە	
7-7	وتاری ژماره (۱۸) له هۆپەكانى دابەژىنى قورپئان	
7-7	هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٢٥) سورەتى (البقرة)	
7.7	چەند فەرموودىيەك ئەسەر سويند خواردن	
7-7	ئايا كەفارەتى سوينند چەندە وچى يە؟	
4.4	ئایا ج جزره سویندیك شهرعی یه؟	

ئايا ئەرەى سويندى ناشەرعى بخوا كافرە دەبى،؟	7-9
هۆی دابەزىنى ئايەتى (٢٢٦) سوپەتى البقرە	7.9
ئايا (ئيلا) چييه؟	***
ئايا فەرقى سويندى (ايلا) و ئەوانى دىكە چىيە؟	***
هۆی دابەزىنى ئايەتى (۲۲۸) سورەتى (البقرة)	711
هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٢٩) سوپەتى (البقرة)	*1*
وتاری ژماره (۱۹) له هویه کانی دایه زینی قورثان	*117
هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٣٢) سوپەتى (البقرة)	11.2
هۆی دابەزىنى رامارە (۲۳۱) له سوړەتى (البقرة)	TIA
هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٣٨) سورەتى (البقرة)	719
ئايا ئويْژى ناوەراست كامە نويْژە؟	***
گرنگی نویژی عهسر	**1
هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٥٥) سوپەتى (البقرة)	***
وتاری ژماره (۳۰) له هۆپەکانی دابەزىنى قورئان	YYY
تزیزی له ثایین نپه	***
هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٥٤) سورەتى (البقرة)	TTE
يەكەم : بق ئەو مندالانەى لەلاى جوولەكەكان بوون	770
دووهم: برّ مندالاتهی له لای گاوران بوون	TTY
هۆى دابەزىنى ژمارە (٢٦١) له سورەتى (البقرة)	TYA
هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٦٧) سورەتى (البقرة)	***
هۆى دابەزىنى ئايەتى (۲۷۲) سورەتى (البقرة)	***
وتاری ژماره (۲۱) له هویه کانی دابه زینی قورثان	770
هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٨٤تاكو ٢٨٦) سورەتى (البقرة)	770
چەند فەرمايشتتك دەربارەى (خەيالى ناودل)	779
پینج فەرموودە لەسەر گەورەيى (۲) ئايەتى كۆتايى البقرە	751
وتاری ژماره (۲۲) له هۆپەكانى دابەزىينى قورئان	788
سورہتی (ال عمران)	711
فهزل و گهورهیی نهم سورهته؟	TEE
هۆی دابەزىنى ئايەتى (١-٣) سوړەتى (ال عمران)	720
پیّغهمبهر داوای (موباههاهی) کرد لهو وهفد، واته (ملاعنه)	YEA

719	هۆی دابەزىنى ژمارە (۲۳) له سوړەتى (ال عمران)
Yo.	هۆی دابەزىنى ژمارە (۲۸) له سوړەتى (ال عمران)
701	هۆی دابەزىنى ژمارە (٥٩) له سوړەتى (ال عمران)
707	هرِّی دابه زینی تایه تی (۷۷) سوره تی (ال عمران)
408	سزای سویندی به درن و پاداشتی ئهوهی واز له کیشه دینی:
700	خوا له قیامه ت قسه ی میهربان لهگه ل نهم (۳) چینه ناکات:
707	هۆی دابهزینی ئایهتی (۸۱-۸۹) سورهتی (ال عمران)
Y1.	وتاری ژماره (۲۳) له هۆپەكانی دابەزینی قورئان
17.	هری دابهزینی نایهتی (۹۰) سورهتی (ال عمران)
771	پرسیار ٹایا خوا تۆبەی چ جۆرە كەستىك قەبول ناكات ؟
777	هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩٣) سورەتى (ال عمران)
47.8	هری دابهزینی ژماره (۹۷) له سوړهتی (ال عمران)
470	هزی دابهزینی تایه تی (۱۰۲-۹۸) سوره تی (ال عمران)
***	ئەو دووكەسەى ويستيان شەر بكەن لە ئەوس وخەزرەج
777	وتاری ژماره (۲۶) له هویه کانی دایه زینی قورثان
***	هۆی دابەزىنى ئايەتى  (١١٣) سوپەتى (ال عمران)
770	هری دابهزینی ئایهتی (۱۲۲) سورهتی (ال عمران)
777	هۆی دابەرىنى ئايەتى (۱۲۸) سوپەتى (ال عمران)
774	هۆی دابەزىنى ژماره (۱۲۸) له سوړهتى (ال عمران)
741	هری دابهزینی ثایه تی (۱۳۰) سوره تی (ال عمران)
YAE	وتاری ژماره (۲۰) له هویه کانی دابه زینی قورثان
TAE	هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۰۲–۱۰۲) سوپهتی (ال عمران)
TAO	هری دابهزینی ثایهتی (۱۹۶) سورهتی (ال عمران)
797	هری دابهزینی ثایهتی (۱۹۱) سورهتی (ال عمران)
YNE	وتاري ژماره (۲۱) له هرّیه کانی دایه زینی قورپاان
798	هزی دابهزینی ثایهتی (۱۲۹) سوپهتی (ال عمران)
YYY	ئايا روداوي بيري مهمونه چۆن بوو؟
799	ئايا روداوى (الرجيع) چۆن بوو؟
4.4	هنی دابه زینی ثایه تی (۱۷۲) سویه تی (ال عمران)
T+E	هۆی دابەزىنى ئايەتى (۱۷۳) سورەتى (ال عمران)

7.0	هوی دابه زینی ئابهتی (۱۸۱) سورهتی (ال عمران)	
r.v	هوّی دابهزینی ژماره (۱۸۹) له سورهتی (ال عمران)	
71	وتارى ژماره (۲۷) له هؤیه کاني دایه زینی قورِثان	
71.	هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٨٨) سورەتى (ال عمران)	
717	هۆی دابەزىنى ئايەتى  (۱۹۰) سورەتى (ال عمران)	
418	فەزل وگەورەيى ئەم (١١) ئايەتەي كۆتايى (ال عمران):	
719	هوی دابه زینی ثایه تی (۱۹۰) سوره تی (ال عمران)	
**1	هوّی دابهزینی نایهتی (۱۹۹) سورهتی (ال عمران)	
TTE	شوينه وارى حهسير به لاشهى موباره كهى دياره	
770	من پاشا نیم کوپی ٹافرہتیّکی مەژارم	
777	وتارى ژماره (۲۸) له هۆپەكانى دابەزىنى قورگان	
777	پیّناسهی سوړهتی (النسا)	
777	هوّی دابهزینی ئایهتی (۲) سورهتی (النسا)	
779	هوّی دابه زینی ئایه تی (٦) سوره تی (النسا)	
771	چەند فەرموودەيەك دەربارەى (يەتيم)	
***	هنی دابهزینی ژماره (۷) له سوړهتی (النساء)	
476	هۆى دابەزىنى ئمارە (۱۰) لە سورەتى (النساء)	
778	هۆى دابەزىنى ئايەتى  (۱۱) سورەتى (النساء)	
TTA	هه ندی زانیاری دهریارهی میرات	
773	وتازی ژماره (۲۹) له هؤیه کانی دابه زینی قورِثان	
773	هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٩) سورەتى (النساء)	
721	ئافرەت مەبوغزىنن	
TEE	حەفتا (۷۰) ئافرەت شكايەت دەكەن لەلاي پېغەمبەرى خوا	
710	هرّی دابهزینی تایه تی (۲۲) سوره تی (النساء)	
TEY	مرّى دابه زينى ثايه تى (٣٢) سوره تى (النساء)	
TEY	مۆى دابەزىنى ئايەتى (٤٣) سورەتى (النسام)	
70£	وتارى ژماره (۲۰) له هوّيه كائي دابه زيتي قورِثان	
701	مۆى دابەزىنى ئايەتى (٤٨) سورەتى (النسا)	
700	مقى دابەزىنى ئايەتى   (۵۲+۵۱) سورەتى (النساء)	
Y04	مۆى دابەزىنى ئايەتى (٥٩) سورەتى (النساء)	

704	پرسیار ئایا خەلكى چى بكەن بەرامبەر دەستەلاتدارە خراپەكان؟
771	هۆی دابەزىنى ئايەتى (٦٠) سورەتى (النساء)
777	هری دابهزینی تایه تی (۱۰) سوره تی (النسا)
777	ترسناكى سەرپێچى كردنى فەرمانى پێغەمبەر
777	هۆى دابەزىنى ئايەتى  (٦٩) سورەتى (النساء)
779	ئايا بەچى دەبيتە رەفيقى پێغەمبەر؟
kA.	وتاری ژماره (۳۱) له هۆپەكانى دابەزىنى قورپئان
77.	هرّی دابه زینی تایه تی (۷۷) سوره تی (النساء)
***	هرّی دابهزینی ثایهتی (۸۲) سورِهتی (النساء)
TYA	هۆى دابەزىنى ئايەتى  (۸۸ تاكو ۹۰) سوپەتى (النسام)
۲۸۰	وتاری ژماره (۳۱) له هۆپەكانى دابەزىنى قورئان
7.7.7	هرّی دابهزینی تایه تی   (۹۳) سوره تی (النساء)
TAT	چەند فەرموودەيەك لەم بارەوە
777	مۆى دابەزىنى ئايەتى  (٩٤) سورەتى (النساء)
710	مزی دابهزینی ٹایهتی (۹۰) سورہتی (النساء)
7.49	وتاری ژماره (۳۲) له هؤیه کانی دابه زینی قورِثان
711	هۆی دابهزینی ئایهتی   (۹۷) سورهتی (النساء  )
791	مقى دابەزىنى ئايەتى  (۱۰۰) سوپەتى (النسام)
797	دەرسەكانى ئەم ئايەتە
797	مقى دابهزينى ئايهتى (١٠٢) سورهتى (النساء)
797	جۆرەكانى نوێژى (ترس)
£-7	رتاری ژماره (۳۶) له هوّیه کانی دایه زینی قورِبّان
٤٠١	مقى دابهزيني ثايهتى (١٠٥ تاكو ١١٣) سورهتى (النساء)
£-Y	هۆى دابەزىنى ئايەتى  (۱۱۹) سورەتى (النساء)
£1.	هۆى دابەزىنى ئايەتى  (۱۲۷) سوپەتى (النساء)
£114	رتارى ژماره (۳۵) له مۆيەكانى دابەزىنى قورپئان
213	هۆى دابەزىنى ئايەتى  (۱۲۸) سورەتى (النساء)
ENE	هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٧٦) سوپەتى (النساء)
£19	وتارى رَّماره (٢٦) له هۆيەكائى دابەرىئى قورِئان: سورەتى (المائدة)
219	پیّناسهی سورِهتی (المائدة)

277	هزی دابهزینی ثایهتی (۲) سورهتی (العائدة)
277	هزى دابهزيني ثايهتي (٢) سوړهتي (المائدة)
273	کرنگی ئەم ئايەتە لە لاى كەستىكى جورلەكە
£77	هرّى دابه زيني ثايه تي (٦) سوړه تي (المائدة)
ETT	وتاری ژماره (۳۷) له هؤیه کانی دابه زینی قورتان
ETE	هرّی دابهزینی ثایهتی (۲۳) سورهتی (المائدة)
140	هۆى دابەزىنى ئايەتى  (٣٣) سورەتى (المائدة)
ETA	هرّى دابه زينى ثايه تى ( ٤١ تاكو ٤٧) سوره تى (المائدة)
111	وتاری ژماره (۲۸) له هؤیه کانی دابه زینی قورتان
EEE	هرّى دابه زينى ثايهتى (٥٤) سورهتى (المائدة)
F£7	هۆى دابەزىنى ئايەتى (٦٧) سورەتى (المائدة)
EEA	چيتر پاسەرانيم ليّ مەكەن
EEA	بهكردهوه سهلما خوا دهيباريزى
10.	هزى دابهزيني ثايهتي (٨٣-٨٣) سورهتي (المائدة)
101	وه لەبارەي موسلمان بوونى (سلمان)ى فارسى ئەم چېرۆكە خۇشە ھەيە
807	وتاری ژماره (۲۹) له متریه کانی دایه زینی توریّان
103	هزى دابهزينى ئايهتى (٨٧) سوړهتى (المائدة)
209	هۆى دابەزىنى ئايەتى (۸۹) سوپەتى (المائدة)
173	هزى دابهزينى ثايهتى (٩٠ تاكو ٩٣) سوړهتى (المائدة)
٤٦٥	سه عدى كورى ئەبى وەقاص دەلى (٤) ئايەت دەربارەى من دابەزيون
177	وتاری ژماره (٤٠) له هۆپەكانى دابەزىنى قورېئان
ETY	هزى دابهزيني ثايهتى (١٠١) سوړهتى (المائدة)
17.4	خوا (٣) شتى پئ ناخۇشە
£ V -	ھەندى شت باس نەكردن رەحمەتە بۇ ئىمانداران
	هەندى شت باس نەكردن رەحمەتە بۇ ئىمانداران ھۆى دابەزىنى ئايەتى (١٠٦) سوپەتى (المائدة)
٤٧١	
EY1 EYT	هرِّى دابهزيني ئايهتى  (١٠٦) سورهتي (المائدة)
EV. EVY EVT	هرِّی دابهزینی نایه تی (۱۰۱) سوره تی (المائدة) ناموّژگاری عائیشه دهرباره ی سوره تی المائده
EVY EVT	هرٔی دابه زینی نایه تی (۱۰٦) سوره تی (المائدة) ناموّرْگاری عائیشه ده ریاره ی سوره تی المائده رتاری ژماره (٤١) له مرّیه کانی دابه زینی تورِثان

هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩١) سورەتى (الانعام)	EVO
وهك پيويست عيبادهتي خوامان نهكردوه	EAT
پیاویّك رۆژى قیامەت لاقەكانى لە چیاى ئوحد قورستره	243
زیکریّك ههیه الهسهر میزان قورسه	EAE
وتارى ژماره (٤٢) له هويه كاني دابه زيني قوريان	£.A.0
هوّی دابهزینی تایهتی (۱۱۸ تاکو ۱۲۱) سورهتی (الانعام)	EAO
رای زانایان دهربارهی (بسم الله ) نه کردن له کاتی سهر برینی ثاره ل	EAV
بسم الله بهرهكهته	EAY
هۆی دابەزىنى ئايەتى (۱۹۰) سورەتى (الانعام)	EAA
گوتاح به پهك و چاكه پهك به دهيه	EAA
ههندئ جار چاکه تاکو (۷۰۰) پله بهرزدهبیّتهوه	193
وټاري ژماره (٤٣) له هټرپه کاني دابه زينې قوړئان	193
سورهتی (الاعراف) ، پیناسهی سورهتی (الاعراف)	٤٩١
هرّى دابه زيني ثايه تى (٣١) سوره تى (الاعراف)	193
ٹن ومیْرد بز یهکتر پؤشاکن	ESE
هرِّی دابه زینی ٹایه تی (۱۷۵) سورِه تی (الاعراف)	ESE
دوو نموونه له قورئان وفەرمووده لەسەر زاناي خراپ	£90
هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٩٩) سورەتى (الاعراف)	197
عومهر خوا ليّى رازى بيّ بهراميهر ئهم ثايهته راومستا	297
خەلكى چاكەكار (معروف) بەختىر دەمىن	EAV
هرّى دابهزيني ثايهتي (٢٠٤) سورهتي (الاعراف)	ESA
ههنگاویه ههنگاو له دوای ثیمام	0
وتارى ژماره (٤٤) له هۆپەكاتى دابەرىنى قورئان	0.7
سورِهتى (الانفال) ، پتناسهى سورِهتى (الانفال)	0.7
هۆى دابەزىنى ئايەتى (١) سورەتى (الانفال)	0.4
له كۆتايى شىمشىرەكە بۇ سەعد دەبى	0.0
پېرمكان ئالأكان توند دەگرن	7-0
جەنگى بەدر بە كورتى	o.Y
هرّی دابهزینی تایه تی   (۹–۱) سوره تی (الانفال)	0·Y
هرِّى دابەزىنى ئايەتى (٩) سورەتى (الانفال)	017
وټاري ژماره (٤٥) له هؤيه کاني دابه زيني قوړنان	710

ى دابەزىنى ئايەتى (١٦) سورەتى (الانفال	014
ى دابهزينى ئايهتى (١٧) سورهتى (الانفال)	019
به ی بن کوشتنی پیفهمبه ر چوو به لام خزی کوژرا	07-
رى ژماره (٤٦) له مؤيهكاني دابهزيني قورِئان	077
ى دابەزىنى ئايەتى ( ١٩) سورەتى (الانفال)	017
ی دابهزینی ثایهتی ( ۲۲) سورهتی (الانفال)	PYY
رانهی حهق وهرناگرن بر ٹاگرن	770
ى دابەزىنى ئايەتى ( ٣٠) سورەتى (الانفال)	770
ارى ژماره (٤٧) له هۆپەكانى دابەزىنى قورِئان	۰۲۷
ی دابهزینی ثایهتی ( ۳۲+۳۲) سوړهتی (الانغال)	۸۲۸
رهكهتى پيقهمبهرهو ئيستغفار	074
ستغفار پشتى شەيتانى شكاندوه	07.
ی دابهزینی ثابهتی ( ۴۸+۶۹) سورهتی (الانفال)	170
اری ژماره (٤٨) له هویه کانی دابه زینی قوپانان	070
ى دابەزىنى ئايەتى ( ٦٦) سورەتى (الانفال)	070
عجیو دیه کی پیغه مبه ر بق عهباسی مامی	979
ى دابه زينى ئايهتى ( ٦٧) سوړهتى (الانفال)	0TY
ی دابه زینی ثایه تی ( ۱۸) سوره تی (الانفال)	730
ارى ژماره (٤٩) له هۆپەكانى دابەزىئى قورئان	011
ى دابهزيني ثايهتى (٧٠) سوړهتى (الانفال)	OEA
ى دابهزيني ئايهتى (٧٥) سورهتى (الانفال)	001
اری ژماره (- ٥) له هؤیه کانی دابه زینی قورِبّان	300
وروتی (التوبه) ، پیّناسهی سوروتی (التوبة)	000
ى دابهزيني ئايهتى (١٩) سوړهتى (التوبة)	000
ى دابەزىنى ئايەتى (٣٤) سوپەتى (التوبة)	00Y
ى دابەزىنى ئايەتى (٤٩) سورەتى (التوبة)	004
ى دابەزىنى ئايەتى (٥٨) سورەتى (التوبة)	071
اری ژماره (۵۱) له هزیه کانی دابه زینی قورِثان	7.50
ى دابهزينى ثايهتى (٦٥) سوړهتى (التوبة)	٥٦٤
ى دابهزينى ثايهتى (٧٤) سوړهتى (التوبه)	• <b>1</b> V
ی دابهزینی ثایه تی (۷۰) سوره تی (التویه)	٠٧٠

نی دابهزینی قورثان	بتاری ژماره (۵۲) له هؤیه کا	
سورهتی (التوبة)	ىقى دابەزىنى ئايەتى (٧٩) ،	
سورِه تى (التوبة)	ىۋى دابەزىنى ئايەتى (٨١) م	
سورِهتی (التوبة)	ىۋى دابەزىنى ئايەتى (٨٤) ،	
نی دابهزینی قورِٹان	بتاری ژماره (۵۳) له هؤیه کا	
سورِهتی (التوبة)	ىۋى دابەزىنى ئايەتى (٩٢) س	
) سوپہتی (التوبة)	ىۋى دابەزىنى ئايەتى (٩٥)	
نی دابه زینی قورِبًان	بتاری ژماره (۵۶) له هؤیه کا	
) سوردتي (التوية)	ىزى دابەزىنى ئايەتى (١٠٢	
و كەسانەي چاك وخراپەيان ھەيە	ئەرنێكى پێغەمبەر لەسەر ئ	
') سورِهتى (التوبة)	ى دابەزىنى ئايەتى (١٠٧	
نى دابەزىنى قورىئان	ټاری ژماره (٥٥) له مؤیدکا	
') سورِهتی (التوبة)	ئى دابەزىنى ئايەتى (١٠٨	
	ه لی باکژی نیوهی تیمانه	
۱) سوړهتی (التوبة)	قى دابەزىنى ئايەتى    (۱۱۳	
۱+۸۱۱) سورهتی (التوبة)	ۆى دابەزىنى ئايەتى (١١٧	
رپهتی (هود)	سورەتى ھود ، پێناسەي سو	
ائى دابەزىنى قورئان	تاری ژماره (٥٦) له هوّیه کا	
، پتناسهی سوړهتی (یوسف)	یّناسهی سوړهتی (یوسف)	
۲) سوپەتى يوسف	ۆى دابەزىنى ئايەتى  (١–	
بت تەررات بخوينىيتەرە	يشهوا عومهر رؤرثك دهيهوي	
سورِهتي (الرعد)	سورهتی (الرعد) ، پیّناسهی	
) سوړهتی (الرعد)	ۆى دابەزىنى ئايەتى (١٣)	
	وعاى هەورە تريشقە	
انی دابه زینی قورتان	بتاری ژماره (۵۷) له هقیه کا	
ی سورهتی (ابراهیم)	سوردتی (ابراهیم) ، پیناسه،	
سوړهتی (ابراهیم)	هۆی دابەزىنى ئايەتى (۲۷) سورەتى (ابراھيم)	
یّژی باسی رووح کیّشان وژیانی ناو گلوپ دهکهن	ئەم دەقانەي خوارەوە بە دريزي باسى رووح كيشان وژيانى ناو گڼږ دەكەن	
) سورەتى ابراھىم	ۆى دابەزىنى ئايەتى (۲۸)	
اتى دابەزىينى قورئان	بتاری ژماره (۵۸) له هویه کا	
سورهتي (الحجر)	مررهتی (الحجر)، پیناسهی	

زى دابه زينى ثايه تى (٢) سوره تى الحجر	141
زی دابهزینی ثایهتی ۔ (۲۶) سورِهتی الحجر	744
ەرسەكانى ئەم ئايەتە	779
وى دابه زينى ثايه تى (٩٤+٩٤) سوړه تى ) الحجر	71-
نارى ژماره (۹۹) له هؤيه کانى دابه زينى قورِئان	757
ورِهتی (النحل) ، پێناسهی سورِهتی (النحل)	787
سی سهرهنجامی کوفر به نیعمهتهکانی خوا دهکات	725
زی دابهزینی نایهتی (٤٢) سوپهتی النحل	337
زی دابهزینی ثایهتی (۷۰) سورهتی (النحل)	750
ەرسەكانى ئەم ئايەتە	117
ناری ژماره (۱۰) له هقیه کانی دابه زینی قورثان	784
وَى دابهزيني ثايهتي (٨٢) سورِهتي (النحل)	188
زی دابه زینی ثایه تی     (۱۰۲) سوړه تی النحل	789
زی دابهزینی ثایهتی  (۱۱۰) سورهتی النحل	70.
ناری ژماره (۱۱) له هقیهکانی دابهزینی قورِئان	707
قى دابەزىنى ئايەتى (١٢٦ - ١٢٨) سوپەتى (النحل)	707
یغهمبه ر فه رمووی تارام دهگرم	700
وی و لوتیان برا بوو و زگیان مهلارابوو	TOY
بهند دهقیّك لهسهر صهبروبارام گرتن و پاداشستی	10A
ناری ژماره (۱۲) له هټریهکانی دابهزینی قورپئان	171
ورِه تى (الاسراء) ، پيناسهى سورهتى (الاسرا)	171
قى دابەزىنى ئايەتى (٥٦+٥٧) سورەتى الاسرا	777
قى دابەزىنى ئايەتى  (٩٩) سورەتى الاسرا	775
<u>ۆی دابەزىنى ئايەتى (۸۰) سو</u> پەتى (الاسرا)	110
تارى ژماره (٦٣) له هۆيەكائى دابەزىتى قورپئان	669
قى دابەزىنى ئايەتى (۱۱۰) سورەتى (الاسرا)	111
ورِهتى (الكهف) ، پيناسهى سورهتى (الكهف)	171
هزل و گهورهیی سورهتی (الکهف)	777
ەزل وگەورەيى لەبەركردنى (۱۰)ئايەت لە سەرەتايى سورەتى (الكهف)	775
قى دابەزىنى ئايەتى (٦) سوپەتى (الكهف)	178
تاری ژماره (٦٤) له هؤیه کانی دابه زینی قورثان	177

777	هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٤+٢٣) سورەتى (الكهف)
171	هۆى دابەزىنى ئايەتى (۲۷+۲۷) سورەتى (الكهف)
٦٨٠	هزی دابهزینی نایهتی (۱۱۰) سورهتی (الکهف)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

#### يێشەكى

خوینه ری به ریز و سه نگین: روزیک له خرمه ت ماموستایه کی زاناو خواناس بووم، فه رمووی: (برایان هه موومان ده مرین، به لام ئه وهی گرنگه له و دونیایه، ئایا چیمان له پیش خومان ره وانه کردوه، وه چیمان له دوای خومان به جی هیشتووه)، به راستی ئه و قسه زور کاری لی کردم، داواکارم له خوای دلوفان ومیهربان ئه م نووسینه م له و کارانه بی، که سوود و قازانجی هه بی پیش چوون و دوای چوونم بو قیامه ت، وه ئیوه ش ئه ی خوینه ری به ریز و تامه زو بو پیداکردنی زانیاری ، هیوادارم هه موو لایه ک به هه رمه ند بن له م کیتابه، چونکه هه لقولاوی قورئان و ته فسیرو فه رمووده راسته کانی پیغه مبه ره صلی الله علیه وسلم ، له گه ک سه رجواه می باوه ریز کراوه کان.

کوردستان همولیّر –گمرمکی ناری مزگموتی عوزیّری ۱۲/۹/ ۲۰۱۹

## بيرۆكەى نووسىنى ئەم يەرتووكە:

له میرپیو بسم دهکردهوه زنجس و تاریک له رادیق بان له تهلهفزیون پیشکهش بكهم لهسهر مركارهكاني دابهزيني تايهتهكان (اسباب النزول) تاكو جاريك كتيبيكهم كرى له پيشانگاي كيتاب له ههولير بق ئهو مهبهسته ، دواتر له رهمهزاني سالّی (۲۰۱۹) بهریّز (م /سلمان) که ماموّستای زمانی ئینگلیزییه و نویّرْخویّنی مزگه وتی خومانه ، گوتی ماموستا من پیشناریکت بو ده که م به لام تو به ئاره زووی خۆت به ، گوتم فەرموو، گوتى ئەم سال رەمەزان وتارى عەسران بكە ھۆكارى دابهزینی ئایهتهکان ، منیش ییشنیارهکهم وهرگرت وناوی خوام لی هینا، (۲۷) ئەلقەم لە مزگەوتى عوزىرى گوتەوە ، براى بەريزم كاك (بەشىدار گەردى)وينەگر تۆمارى كردن خواى گەورە ياداشتى بداتەرە بەراسىتى دلسۆزە بىق ئىسىلام ، دواى رەمەزان كردمانه (٤٠) ئەلقە ئىستا لە رادىق و تەلەفزىقى بەخش دەكرى ، دواى بریارمدا ئهم بابهته دهولهمهند بکهم و شنتی بق زیاد بکهم ،وه له سورهتی (الفاتحه) تاكو (الناس) هەر ئايەتتك هۆكارى دابەزىنى هەبى بە سەندتكى صەحيح بېكەمە شيوه وتارى ئاماده كراوه ، تاكو ببيته سهرچاوه يه كي چاك بق مامۆستاياني ئاييني و سەرجەم موسلمانان بەگشىتى ، وە كاتى ئەم بىرۆكەم لەلاى براى بەرىز مامۆسىتا (محمد حسبن خهتی) باسکرد که (۱٤) ساله تایب و دیزاین دهکات گوتی : ماموّستا ئهم جۆره بابهته له کتیبخانهی کوردی نیه، بزیه من یه کیك له و که سانه دهبم ئه م كتيبه لهبهرگ بۆ بەرگ دەخوينمەرە، وەگوتى: مامۆستا ئەم مەشروغە بەلاي كەمى سالنك دهخايهني، وه چهند ماموستايه كي ديكهي ئاييني ئاگادار بوون كه خهريكي نووسینه که بووم زوّر پهلهیان لئي ده کردم تاکو زوو بگاته دهستیان ، ئهمانه

ههمووی بۆمن هاندهر بوون ، بۆیه شهو رۆژم بهیکهوه نا بهپشتیوانی خوای گهوره پرۆژهکهم گهیانده کۆتایی .

### دوونموونه له كاتى نووسين:

۱- جاریّك سهیارم پیویستی به فیته رههبوو چوومه سناعه ، كوّمپیوته رم لهگه ل خوّم برد ، گوتم وهستا من نوسینم ههیه ده چمه مزگهوتی سناعه تاكو تو ئیشی خوّت ته واو ده كه ی ، چوومه مزگه وت دهستم به نووسین كرد تاكو سهیاره كهیان ته واو كرد .

۲-ئەم سال ھاوینی لەگەل مالەوە چەند جاریك چووینه گوندی خەتی، لەویش كاتم
 بەفیرق نەدەدا كۆمپیوتەرم لەگەل خۆم دەبرد لەویش شتم دەنووسی.

# چەند خانىكى گرنگى ئەم پەرتووكە:

۱-وتارهکانی ئهم په پتووکه ههمووی له قورئان وه رگیراوه ،به پالپشتی فه رمووده صهحیحه کانی پیغهمبه ر، چونکه پیغهمبه رخه لکی به قورئان بی ئیسلام بانگ کردوه ، بی نموونه رفزیک له سهفه ری سلیمانی بووین له ریگادابووین وابزانم (من و دکتور عبدالله حه داد و م عوسمان کانی کورده یی و م عمر خلیفه و دکتور احمد صوفی) بووین) م احمد صوفی گوتی : ماموستایان کی ده زانی مانای (اُدْعُ إِلَی سَبِیلِ رَبِّكَ بِالْحِکْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ) چییه ؟ مهستم (الحکمه) هه ریه ک و سه یه کمان کرد، وه ک دانای ویه جوانی و له کاتی خوی ، به شیرازی جوان و سه بیل ربی بالحکمه) بالحکمه واته بالقران : واته : خه لکی به قورئان بانگ بکه ن بی نایین، به ربی به به به به به به نایین، به ربی به می کرد می دانی به نایین، به ربی به می نه می نه می نه می نه می نه می نایین، به راستی نه می قورئان بانگ بکه ن بی نایین، به ربی نه می نه می نانیه ش (دکتور احمد دیدات)ه، خواش به راستی نه می قسه زور کاری لی کردم ، نه می زانایه ش (دکتور احمد دیدات)ه، خواش به دوراستی نه می قسه زور کاری لی کردم ، نه می زانایه ش (دکتور احمد دیدات)ه، خواش به دوراستی نه می قسه روز کاری لی کردم ، نه می زانایه ش (دکتور احمد دیدات)ه، خواش به دوراستی نه می قسه روز کاری لی کردم ، نه می زانایه ش (دکتور احمد دیدات)ه، خواش به دوراستی نه می قسه روز کاری لی کردم ، نه می زانایه ش (دکتور احمد دیدات)ه، خواش به دورانی ای کردم ، نه می زانایه ش (دکتور احمد دیدات)ه، خواش به دوران به نوانه به نوانه

فهموویه تی (فَذَکِّر بِالْقُرْءَانِ مَن یَخَاف وَعِید) (۱۵:ق) واته: تن بهم قورئانه ئامورگاری ئه و که سه بکه که له ههره شهی من ده ترسی

٢-ههموو هێزوتواناي خوم به کارهێناوه هيچ دهقێکي لاواز (ضعيف) نهقل نه کهم

۳-ئەو دەقانەم نەقل كردوە كە (تشكيلەى الاعراب)ى بۆكراوە واتە سەرو ژيرو بۆر ، چونكە زۆر ھاوكارە بۆ مامۆستاو قوتابى و خوينەر كە دەقەكە بەدروسىتى بخويندريتەوە ، چونكە راست ودروست خويندنەوەى زمانى عەرەبى بۆ عەرەبانىش قورسە چ جاى بۆ كوردان .

بق نموونه: پۆژنیك لهگهل بهریز دکتور (احمد بالیسانی) میوان بووین له مهلائومه رله مالی (م/ سلیمان پیرئومه ری) ، دکتور احمد گوتی : له بهغدا بووین، خهتیبینکی عهره بهموو جاری ده هاته لای ئیمه (فتح و ضمة و کسر) مان بی لهسه ریته کان داده نا،تاکو بههه له لهسه رمینبه رده قه کان نه خوینیته و هه سه میه ستم وایه ، من نه و خهمه مم له کول نه و که سانه کردوته وه که کیشه یان هه یه له م باره وه ، سه ره تا بو خوشم .

3-لهبیرم نیه له کاتی نووسینی ئهم کیتابه، بی دهستنویی بیم، ههرکات دهستم کردوه بهنووسین ریّك چوومه دهستنوییژم گرتووه.

٥-وتار بيْرْ وئيمامهكان دهتوانن چوار سال تاكو پينچ سال وتارى رهمهزان لهسهر ئهم كيتابه پيشكهش بكهن.

## ئايا ينناسهى هۆى دابهزينى ئايەتەكانى قورئان چييه؟

هۆى دابەزىنى ئايەتەكانى قورئان دوو جۆرە .

(قَالَ الْجَعْبَرِيُّ: نُزُولِ الْقُرْآنِ عَلَى قِسْمَيْنِ: قِسْمٌ نَزَلَ ابْتِدَاءً وَقِسْمٌ نَزَلَ عَقِبَ وَاقِعَةٍ أَوْ سُؤَالٍ وَفِي هَذَا النَّوْعِ مَسَائِلٌ) الاتقان في علوم القران للسيوطي.

۱-يان به هنرى روداريك بووه وهك ئه وهى ئه بو له هه بقسه ى به پيغه مبه ركوت ، خوا يه ك سوره تى له سه ردابه زاند و فه رمووى (بسلم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تَبَتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ..... (المسد: ١) واته : له ناوچى هه ردوو ده ستى ئه بوله هه ب وه له ناويش چوو.

۲-يان پرسيار كراوه له پێغهمبهر (ﷺ) دهرباره ى حوكمێك بێ نموونه ئايهتى (اللعان) يان له چهندين ئايهت هاتووه پرسيار له پێغهمبهركراوه (وهك يسالونك ....خواش وهلامى بێ ناردوه يسالونك عن الروح ، عن الجبال ، عن الساعه ، عن المحيض، ماذا ينفقون، الخمروالميسر،

ههموو ئەوە وەلامانە لە هۆكارى دابەزىنى ئايەتەكان دەستەدەكەوى .

## ئايا سوودى زانيني (اسباب النزول) هۆكارەكانى دابەزينى قورئان چييه؟

۱-شاره زا ده بین له تیگه یشتنی قورئان. وه ك (شیخ الاسلام ابن تیمیه) ده لی (مَعْرِفَةُ سَبَبِ النُّرُولِ یُعِینُ عَلَی فَهْمِ الْآیَةِ فَإِنَّ الْعِلْمَ بِالسَّبَبِ یُورِّتُ الْعِلْمَ بِالْمُسَبَّبِ)
 مجموع الفتاوی

٢-بهئاسانتر دهتوانين ئايهتهكان لهبهر بكهين.

۳-شارهزا دهبین له ژیاننامهی پیغهمبهر (سید) .

٤-شارهزا دهبين له ناسيني هاوهلأن و ژيانيان.

٥-قۆناغەكانى دابەزىنى سورەت و ئايەتەكان شارەزادەبىن .

۲- فير دهبين بزانين ، هۆكارى دابهزينى ئايەت تەنها تايبەت نيه بەو شتەو بەو كەسە بەلكو زانايان دەڧەرموون بۆ گشت خەلكى يە، وەك لـەم بارەوە :( زانايان بنچينەيەكيان داناوە دەلين

# ( انَّ خُصُوصَ السَّبِ لا يَمْنَعُ شُمُولِ المَعنى).

واته: تایبه تمه ندی هزی هاتنه خواره وه ، رئ ناگرئ له گشت گیریّتی واتا.

۷-سروشتی مرۆق ئاوایه حهزی له شتی شنوه چیرۆکه چونکه له بیری دهمینی، هۆکارهکانی دابهزینی قورئانیش ههمووی بهسهر هات وچیرۆکه، بۆیه زیاتر دهرس وپهند وهردهگیری، وهك خوا فهرموویهتی (فَاقْصُصِ ٱلْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ یَتَفَکَّرُونَ الاعراف
۱۷۶) الاعراف

واته: دهى ئەو داستان و چيرۆكانه باس بكه تا بچنەوه به خۆياندا و بير بكەنەوه.

 $\Lambda$ ناسىنى ناوى ئەو كەسەى ئايەتەكەى دەربارە ھاتۆت خوار، ولابردنى ناروونى لەسەرى.

## وتاری ژماره (۱) له هۆپهکانی دابهزینی قورئان

# نايا هۆى دابهزينى ئايهتى(١)ى (الفاتحه) چى بوو؟ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

#### دوو دەق لەم بارەوە ھاتووە:

١-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَا يَعْرِفُ خَتْمَ السُّورَةِ حَتَّى يَنْزِلَ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) الواحدي في اسباب النزول القران

واته : له عبدالله کوری عهباس هاتووه ، که پینهمبهر نهیزانیوه کهی سورهتیك تهواو دهبیّت له دابهزین ، تاکو (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِیمِ) بن دادبهزی .

٢- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا لَا نَعْلَمُ فَصْلَ مَا بَيْنَ السُّورَتَيْنِ حَتَّى تَنْزِلَ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَن الرَّحِيمِ) الواحدى في اسباب النزول القران.

واته: له عبدالله كورى مه سعوده وه هاتووه: ده لني نيمه نه مان ده زانى سوره ته كان له يسه ك جيسا بكه ينسه وه تساكو (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ) دانه بسه زى ، ئسه وجا سوره ته كانمان ليك جيا كرده وه .

## هۆي دابەزىنى ئايەتى (١) سورەتى (الفاتحه)

## ماناى ( بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ) چييه؟

ده فه رموی: بسم الله ته نها به ناوی خواوه ئه م سوره ته ئه نیرمه خواره وه، ده سا ئیوه ش (ئه ی ئیمانداران!) له ته واوی جم و جول و ئیش و کاره کانتاندا هه ربه ناوی خواوه کاربکه ن، (نه ك به ناوی پاشاو سه روّك و خاوه ن هیزه کان و هه رشتی تره وه) و هه ر بیر بیر نه و بکرشن و هه ول بده ن، چونکه هیچ که سیکیتر - بیر گه له خوی - هیچ شتیکی به ده ست نییه و، هیچ کاریکیش به بی نه و پیروز نابیت، الرحمن الرحیم به خشه رو به به زه یی و میه ربانه. (ته فسیری رامان)

## چەند زانياريكى گرنگ دەربارەي قورئان

## پیناسهی قورئان:

(القُرْآن: هُوَ كَلاَمُ اللهِ الْمُعْجِز، الْمُنتَزَّلُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّد (رَكَالِيُّهُ) ، الْمَكتُوبُ فِي الْمَصَاحِف، الْمَنقُولُ عَنْهُ بالتَّوَاتُر، الْمُتَعَبَّدُ بتِلاَوْتِهِ ) مَباحث في علُوم القُرآن، د. صُبحى الصالح،)، ته فسيرى قوربًانى به رزو به ينز.

واته: قورئان ئه و فهرمایشته دهسته وهستان کهرهیه، که دابه زیوه بن سهر موحهممه د پیغهمبه ری خوا که له موصحه فه کاندا نووسراوه، که به شیرهی ته واتور له پیغهمبه ره وه (ریایی گواستراوه ته وه خویندنه وه که ی خوایه رستییه.

## كورته باسيكى قورئان :

قورئانی پیرۆز (۱۱٤) سورهته و ، (۳۰) جزمه و (۲۰ حزبه) ، درینژترین سورهت (البقره)یه و (۲۸۱) ئایهته ، کورترین سورهت (الکوثر ، (۳) ئایهته ) له ماوهی (۲۳) سالان دابهزیوه ، ههندیّك له مه که و ههندیّك له مهدینه ، یه که مین ئایهت که دابهزی (۵) ئایهتی سورهتی (العلق) بوون (اُقْرَأْ بِاسْتُم رَبِّكَ الَّذِی خَلَقَ ۱ خَلَقَ الْإِنْسَلَنَ مِنْ عَلَقٍ ۲ اُقْرَأْ وَرَبُكَ آلاَكْرَمُ ۳ الّذِی عَلَمَ بِالْقَلَمِ ٤ عَلَمَ آلْإِنْسَلَنَ مَا لَمْ يَقْلَمُ ٥) العلق

و دواين ئايهت كه دابه زى ﴿وَٱنَّقُواْ يَوْمَا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى ٱللَّهِ أَ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَقْسٍ مَا كَسَبَتُ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ٢٨١ (البقرة: ٢٨١)

واته : خه لکینه! له سزای روزیک بترسن که ههمووتان تیدا ئه هینرینه وه بو لای خوا له پاشان ههموو که سیک پاداشی کارو کرده وه ی خوی به ته واوی دیته وه ریّی سته میشیان لی ناکری که م و کورتیی له چاکه کانیاندا ناکری ، زیادیش له گوناهه کانیاندا نادری به کولیاندا.

ئیبن عهباس) ئەڵێ: ئەم ئایەتەی واتقوا یوما.. کۆتا ئایەتی قورئانه، کاتێ جبریل هێنای وتی: له سهرهتای ئایهتی ( $^{1}$ )ی سوورهتی (بهقهره)وه دای بنین، پهیامبهریش (صلی الله علیه وسلم) دوای ئهوئایهته تهنها ( $^{1}$ ) رۆژ، یان ( $^{1}$ ) رۆژ بهسهر دنیاوه ژیا) تهفسیری رامان.

تێبینی: هەموو ئەو سورەتانەی هۆكاركاری دابەزینیان هەیە پێناسەیەكی كورتیان دەكەین.

### بيناسهى سورهتى (الفاتحه):

۱-ئهم سورهته له (مهککه) دابهزیوه ، له ریزبهندی سوپهتهکان ژماره (۱) ه نهك له ریزبهندی دابهزین ، ژمارهی ئایهتهکانی (۷) ئایهته ، پئ دهگوتری (الفاتحه) چونکه دهکهویته سهرهتای قورئان ، باسی عهقیده و عیبادهت و حوکمهکان دهکات

۲-باسی پهیوندی نیوان خوا و بهنده کان ده کات ، وه ک فهرموویه تی (اِیاْت نَعْبُدُ وَاِیاْت نَعْبُدُ وَایات نَسْتَعِینُ و ) واته : خوایه ته نها تق ده پهرستین وه ته نها له تق داوای یارمه تی ده که ین

۳-باسی ریّگا و ریّبازی راستهقینه دهکات ، وهك فهرموویهتی (اَهدِنَا اَلصّرلَطَ اَلْصُرلَطَ اَلْصُرلَطَ الْمُسْتَقَیمَ
 آلْمُسْتَقیمَ

واته: خودایه رینموونیمان بکه بن ریگای راست

# ئايا خويندنى (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ) واجبه يان سوننهته؟

زانایان ده لین یان واجبه یان سوننه ته ، چ له نویّژ یان دهره وه ی نویّژ ، به لام له ناو نویّژ ته نها یه کجار به سه چ پیوست بی ، چ سوننه ت بی .

ئايا (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) ئايەتىكە تەنھا لە سورەتى فاتحە يان ئايەتىكە لە ھەموو سورەتەكان؟

وهلام: زانایان دوو رایان ههیه:

۱ – قورئان خوینه کانی مه ککه وکوف ده لین نایه تیکه له فاتحه وله ههموو سوره ته کانی دیکه

۲ - قورئان خوینانی مهدینه و شام و به صره گوتویانه ئایه تیکی ناو سوره ته کان نیه
 به لکو ئایه تیکه بی لیک جیاکردنه و می سوره ته کان

نایا (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِیمِ) بهدهنگی به رز بگوتری یان بهدهنگی نزم له سهرهتای فاتیحه و سورهته کان؟

وه لأم: دوو را هه يه

١-به دەنكى بەرز بخويندى ، بەلكە لەسەرى (عن قَتَادَةَ قَالَ سُئِلَ أَنَس كَيْفَ كَانَتْ قَرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا ثُمَّ قَرَا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَمُدُّ بِبِسْمِ اللَّهِ وَيَمُدُّ بِالرَّحِيمِ ) رواه البخاري

واته : پرسیار کراوه له ئهنهس قورئان خویندنی پیغهمبهر چین بووه ؟ گوتویهتی حهقی خیری دهدایه پیتهکان و دریژی دهکردهوه ، دوای (بسم الله السرخمن السرحیم) دهخویند ودریدی دهکردهوه ، (یسم الله ) دریدی دهکردهوه ، (السرحمن) دریدی دهکردهو ، (الرحیم) دهریژدهکردوه

خاوەنى ئەم رايە دەلنن ئەكەر پىغەمبەر بەدەنكى بەرز نەخويندبايە چۆن ئەنس گوئ لى دەبوو

۲-بهدهنگی نزم بخویندری :

(عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، وَعُمْرَ، فَكَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ بِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا يَذْكُرُونَ (بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: ١) فِي أَوَّلِ قِرَاءَةٍ وَلَا فِي آخِرِهَا) رواه مسلم

واته : له دوای پیغهمبهر و ئهبوبه کر وعومهر و عوسمان نویزیم کردوه ، به ( الحمد لله رب العالمین) دهستیان پی دهکرد ، نه لهسهره تا نه له کوتایی (بسم الله) یان نهده خویند ، واته به دهنگی به رز نه یان ده خویند .

که واته: زانایان هه ندیّك پیان وایه واباشتره به ده نگی به رز بخویّندری ، هه ندیّکیش وایان پی باشه به ده نگی نزم بخویّندری ) ته فسیری قورئانی به رزو به پیّز

- ماموّستا على باپیر: لهتهفسیری قورئانی بهرز وبهپیّز دهلّی واباشه ههندی جار بهدهنگی بهرز بخویندری و ههندی جاریش بهدهنگی نزم بهلام زوّربهی جارهکان با بهدهنگی نزم بی لهبهر بهلگهی زوّرهوه لهم بارهوه .

چەند زانیاریك دەربارەی خویندن و نەخویندنی (بسم الله الرحمن الرحیم)

١-وَفِي شَرْحِ السُّنَّةِ: أَوَّلَ الشَّافِعِيُ الْحَدِيثَ بِأَنَّ مَعْنَاهُ كَانُوا يَبْتَدِئُونَ الصَّلَاةَ بِقِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ قَبْلَ السُّورَةِ، وَلَيْسَ مَعْنَاهُ أَنَّهُمْ كَانُوا لَا يَقْرَءُونَ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)
 (الفاتحة: ١) كَمَا يُقَالُ: قَرَأَتُ الْبَقَرَةَ) واته: شافعي رهحمه تي خواي لي ماناكهي فهرمووده ك(تاويل) دهكات ده لين واته: پيش سوره ته كاني ديكه فاتيحهان ده خويند، نه ك بسم الله يان ده خويند.

۲-به کورتی زانایان (۳) رایان ههیه

(وَالْعُلَمَاءُ فِي ذَلِكَ عَلَى ثَلَاثَةِ مَذَاهِبَ:

أَحَدُهَا: تَرْكُهَا سِرًّا وَجَهْرًا. وَهُوَ مَذْهَبُ مَالِكِ.

الثَّانِي: قِرَاءَتُهَا سِرًّا لَا جَهْرًا وَهُوَ مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَحْمَدَ.

الثَّالِثُ: الْجَهْرُ بِهَا فِي الْجَهْرِيَّةِ. وَهُوَ مَذْهَبُ الشَّافِعِيِّ.

وقال ابن القيم: إن النبي - صلى الله عليه وسلم - كان يجهر ببسم الله الرحمن الرحيم تارة ويخفيها أكثر مما يجهر بها ) خلاصة الكلام شرح عمدة الأحكام

## ئايا سورەتى (الفاتحه) چەند ناوى ھەيە؟

وه لأم: سوره تى (الفاتحه) (۸) ناوى ههن كه ئه مانه ن: (۱ – الفاتحة ۲ – ام الكتاب - والسبع المثانى ٤ – الشافية - الوافية - الكافية - الاساس - الحمد)

ههندئ لهم ناوانه له دمقه کاندا هاتووه

- ( وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبِعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ (الحجر: ٨٧)

واته: سويند بهخوا به راستى حهوت ئايهتى دووباره كراوهمان پئ بهخشيت ههروهها قورئانى گهورهش.

- (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ( الْحَمْدُ لِلَّهِ أُمُّ الْقُرْآنِ وَالسَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

- ( مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأُ فِيهَا بِأُمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ) رواه مسلم

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۲): له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

ئهم وتارهش تهواوکهی وتاری یهکهمه ههر له خزمهت سورهتی (الفاتیحه) دا دهبین - چهند فهرموودهیهك لهسهر گهورهیی سورهتی (الفاتحه):

١- (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقُرأُ فِيهَا بِأُمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ) ثَلَاثًا غَيْرُ تَمَامٍ. فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ؟ فَقَالَ: (اَقْرَأُ بِهَا فِي نَفْسِكَ) فإنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: ٢)، قَالَ اللهُ تَعَالَى: حَمِدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: (مَالِكِ (الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: ١)، قَالَ اللهُ تَعَالَى: أَنْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ)، قَالَ: مَجَّدَنِي عَبْدِي - وَقَالَ مَرَّةً فَوْضَ إِلَيَّ عَبْدِي، وَلِغَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) (الفاتحة: ٥) قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ: (اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الْعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ) رَوَاهُ مُسلم (مانساى (الخداج النقصان))

واته: ئهبو هو دوه بره خوا لنبی رازی بی ده لی: گویّم له پیغه مبه ری خوا بوو ده یفه رموو: خوای به رز ده فه رموی نویژم له نیّوان خوّم و به نده که کردوه به دوو بهش، بی به نده که مه هه هه ر شتیّك که لیّم داوا بکات، جا کاتیّك به نده گوتی : (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ) خوا ده فه رموی نبه نده که مستایشی کردم، وه هه رکات گوتی: (الرَّحْمَنِ الرَّحِیمِ) خوا ده فه رموی نبه نده که مه مه مدی منی کرد، وه هه رکات گوتی: (مَالِكِ یَوْمِ الدِّینِ) خوا ده فه رموی نبه نده که م منی به خاوه ن شکو پایه به رز وه سف کرد، وه هه رجاریّك گوتی: (إیَّاكَ نَعْبُدُ وَإِیَّاكَ نَسْتَعِینُ) خوا ده فه رموی:

ئيش و كارى خوّى به من سپارد، وه ئه وه له نيّوانى من و به نده كه م دايه و به نده كه م هه ر شتيّكم ليّ داوا بكات، بوّى ده بيّ (واته: مادام منى به و مه دح و وه سفانه وه سف كرد، له وه و دوا هه ر شتيّكم ليّداوا بكات ده يده ميّ و پيّى ده به خشم) وه هه ركات به نده گوتى: (اهْلِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِينَ)، خوا ده فه رموى: ئه وه بي به نده كه مه ، وه به نده ى من هه رشتيّكم ليّ داوا بكات پيّى ده به خشم.

## سورەتى (الفاتحه) شيفايه بۆ نەخۆشى:

٧-(عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَهْطًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلَقُوا فِي سَفْرَةِ سَافَرُوهَا حَتَّى نَزَلُوا بِحَيِّ مِنْ أَحْيَاءِ الْمَرَبِ فَاسْتَضَافُوهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُصَيِّقُوهُمْ فَلُلِغَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْحَيِّ فَسَعَوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوْ أَتَيْتُمْ هَوُلَاءِ الرَّهْطُ الَّذِينَ قَدْ نَزَلُوا بِكُمْ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ فَأَتُوهُمْ فَقَالُوا يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ إِنَّ سَيِّدَنَا لُدِغَ فَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَهَلْ عِنْدَ أَحَدِ مِنْكُمْ شَيْءٌ فَهَالَ بَعْضُهُمْ نَعَمْ وَاللَّهِ إِنِّي لَرَاقٍ وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدْ اسْتَصَفْنَاكُمْ فَلَمْ تُصَيِّفُونَا فَمَا أَنَا لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا فَصَالَحُوهُمْ عَلَى قَطِيعٍ مِنْ الْغَنَمِ فَانْطَلَقَ فَجَعَلَ يَتْفُلُ وَيَقُولُ الْمَعْضَهُمْ الْعَنَمِ فَانْطَلَقَ يَمْشِي مَا بِهِ قَلَنَ قَلَلْ بَعْضُهُمْ الْعِنَمِ فَانْطَلَقَ يَمْشِي مَا بِهِ قَلَيْهُ وَيَقْرَأُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى لَكَأَنَّمَا نُشِطَ مِنْ عِقَالٍ فَانْطَلَقَ يَمْشِي مَا بِهِ قَلَيَةً وَيَقُولُ الْمَعْمُ الْفَيْمِ فَانْطَلَقَ يَمْشِي مَا بِهِ قَلَيْهُ وَيَقُولُ الْمَعْمُ الْفِيمُ اللَّهِ مِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَذُكُرَ لَهُ الَّذِي كَانَ فَنَنْظُرَ مَا يَأْمُونَا وَمَا يُدُولِكَ أَنَّهَا رُقْيَةً وَسَعُوا وَلَكُوا لَهُ فَقَالَ وَمَا يُدُولِكَ أَنَّهَا رُقْيَةً وَسَلَم وَسَلَم وَسَلَمُ وَسَعُوا وَاصْرَبُوا لِي مَعَكُمْ بِسَهُم (رواه البخاري ومسلم ومسلم وصَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَكُوا لَهُ فَقَالَ وَمَا يُدُولِكَ أَنَّهَا رُقْيَةً ومسلم

واته: ئەبور سەعىدى خودرىي خوا لىنى رازى بىخ، دەلىخ: ھەندى لە ھارەلانى ييّغهمبهر دمجينه سهفهريّك، ههتا له لاي خيليّكي عهرهبان لادهدهنو داواي میواندارییان لی دهکهن، ئهوانیش میوانداریان ناکهن، وه گهورهی ئهم خیلهش شتنك ينوهى داوه زور ههولدهدهن بهلام هيچ شتنك سوودى ينناگهيهني، هەندىكىان دەلىن: بى ناچى بى لاى ئەم كاروانە كە لىدرە مەنزلگايان داناوە، بەلكو چارەسەر لەلاي يەكىكىان ھەبىخ؟ (ديارە دەچن) دەلىن: ئەي كاروان (واتە: بانگى هاوهلان دهکهن) سهروّك خيله کهمان شت پيوهي داوهو به زور شت لهگهاني هەولمان داوه، بەلام سوودى نيه، ئايا هيچ يەكتك له ئتوه چارەسەرى لەلا نيه؟ پهکێکيان دهڵێ: با، به خوا من دووعاي (گهزرانو پێوهدان دهزانم)، به لام به خوا حونکه ئیمه داوای میواندارییمان لیکردن میوانداریتان نهکردینو رازی نهبوون، منيش دووعاتان بق ناكهم ههتا شتيكمان يي نهدهن، تنجا ييك دين لهسهر ههندي مەر، ياشان ئەويش لەگەليان دەچى بۆ لاي سەرۆك خىلەكەو لەوى سوورەتى: (الفاتحه) بهسهدا دهخوينني ههندي تفي ليدهدا، ئيدي شت ييوهدراوه وهك حوشتر له پهت بهريي دهستو پٽي کرايهوه به لاي لي نهما، گوتي: ئهو شتهي که لەسەرى يېكهاتبوون به تەواوى يېيان دان. جا ھەندېكيان گوتيان: با بەشى بكەين له نیوان خومان، به لام ئه و که سه ی دووعاکه ی کردبو و گوتی: دابه شی مهکه ن تا دەچىنەوە خزمەت يىغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەوەى روويداوە بۆي باس دەكەين، بزانین چ فەرماننکمان یندهکات، که بزیان باسکرد، فهرمووی: چزنت زانی ئهوه دووعایه؟! دوایی فهرمووی: شتیکی چاکتان کردوه، دابهشی بکهنو بهشیکی بق منىش دابنين لەگەل خۆتان .

# سورهتی (الفاتحه) نورو روناکی یه:

٣- (عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: (هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ فَقَالَ هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ الْيُوْمَ فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ فَقَالَ هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ وَقَالَ أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيتَهُمَا لَمْ يُؤْتَهُمَا نَبِيٍّ قَبْلَكَ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَحَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفِ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيتَهُ) رَوَاهُ مُسلم

# ش (نقيضا) أي صوتا كصوت الباب إذا فتح

واته: عهبدولّلای کوری عهبباسه وه هاتووه خوا لیّیان پازی بیّ، ده لیّ: له کاتیّکدا جبریل سه لامی خوا لیّ بیّ، له لای پیّغه مبه ری خوا(ریکی بور، دهنگیّکی له سهرووی خوّیه وه بیست، جبریل سه لامی خوای له سه ربیّ، چاوی به ره و سه ریّ هه لّبری و گوتی: ئه وه ده رگایه که له ئاسمان کرایه وه، که هه رگیز نه کراوه ته وه، وه فریشته یه ک لیّیه وه دابه زی و هاته لای پیّغه مبه ر (ریکی کی بی به دوو پیّش توش به هیچ پیّغه مبه ریّک نه دراون، سوو په تی به فی پیّغه مبه ریّک نه دراون، سوو په داوای که پیّت دراون و پیّش توش به هیچ پیتیکیان لیّ ناخویّنی مه گه در فاتی چه ی داوای ده که ی پیّت ده به خشری .

## -سورهتي (الفاتحه) گهورهترين سورهتي قورئانه:

2-(عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ مَرَّ بِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أُصَلِّي فَدَعَانِي فَلَمْ آتِهِ حَتَّى صَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِينِي فَقُلْتُ كُنْتُ أُصَلِّي فَدَعَانِي فَلَمْ آتِهِ حَتَّى صَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِينِي فَقُلْتُ كُنْتُ أُصَلِّي فَقَالَ أَلَمْ يَقُلْ اللَّهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ثُمَّ فَقَالَ أَلَمْ يَقُلُ اللَّهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ثُمَّ قَالَ أَلَمْ يَقُلُ اللَّهُ يَا أَيُّهَا النَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَعَلَّمُكَ أَعْلَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَحْرُجَ مِنْ الْمَسْجِدِ فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَخْرُجَ مِنْ الْمَسْجِدِ فَذَكَّرْتُهُ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُهُ رواه البخاري

٥-(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسلم قَالَ لِأُبَيِّ بْنِ كَعْبِ: (كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟) فَقَرَأً أُمَّ الْقُرْآنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَالَّذِي نَفْسِي فِي الصَّلَاةِ؟) فَقَرَأَ أُمَّ الْقُرْآنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنزلت فِي النَّوْقَان مِثْلُهَا وَإِنَّهَا بِينِدِهِ مَا أَنزلت فِي الْفَرْقَان مِثْلُهَا وَإِنَّهَا سَبْعٌ مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُعْطِيتُهُ وَوَاهُ التَرْمِذِيُ قال الالباني صحيح

واته: له ئهبو هوریره هاتووه ده لی : پینه مبه روش به نوبه ی کوری که عبی فهرمووه (چی ده خوینی له ناونویژدا ، ئه ویش فاتیحه ی خویند ، پینه مبه روش فهرمووی (سویند به وه ی گیانی منی به ده سته هاووینه ی دانه به زیوه له ته ورات و ئینجیل وزه بورو قورئان ، ئه م سوره ته حه وت دووباره بویه و قورئانی مه زنه ، که پیم به خشراوه .

#### ياداشتي خويندني ئاميني دواي فا تحه:

٦-( عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: (إِذَا قَالَ الْقَارِئُ غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِينَ، فَقَالَ مَنْ خَلْفَهُ آمِينَ، فَوَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْقَارِئُ غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِينَ، فَقَالَ مَنْ خَلْفَهُ آمِينَ، فَوَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ أَهُلِ السَّمَاءِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ رواه مسلم

واته: ئهبو هو په دوار هاتووه خوا لينى پازى بى ده لىن: پيغه مبه رى خوا ( ﷺ) فهرموويه تى: ههر كاتيك ئيمام گوتى (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ) ئه وانه ى له دواى ئه و نويژ ده كه ن بلين: ئامين، ههر نويژ كه ريك ئامين گوتنه كهى پيك ده رچى له گه ل هى فريشته كان، ئه وه هه رچى گوناهى پابردوويه تى ده پوشرى، (واته: كاتى ئيمام ده لىن ئامين، فريشته كانيش وا ده لين).

٧-( عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: إِذَا صَلَّيْتُمْ، فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ، ثُمَّ لْيَؤُمَّكُمْ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ: غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ، فَقُولُوا: آمِينَ. يُجِبْكُمُ اللهُ)روه مسلم

واته: ئهبی مووسای ئهشعه ربی خوا لیّی رازی بیّ، ده لیّ: پینه مبه ر (عُیِّلُ) فه رموویه تی: کاتیّك هه ستان بن نویّرْ ریّك راوه ستن، وه با یه کیّك پیّش نویّر بیّن بن بکات، که ته کبیری کرد ئیّوه ش ته کبیر بکه ن، وه ئهگه رگوتی: (غَیْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَیْهِمْ وَالضَّآلِین) ئیّوه ش بلیّن ئامین خوا وه لامتان ده داته وه.

مانای سورهتی (الفاتحه)

ربِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ١ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٢ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٣ مَٰلِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ ٤ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥ صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ أَثْعَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْدِهِمْ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلصَّالِينَ ٧)

واته: (به ناوی خوای بهبهزهیی بهخشنده (۱) ستایش بق خوای پهروهردگاری جیهانه کان (۲) به بهزهیی بهخشنده یه (۳)خاوهنی رقرثی سزاو پاداشته (٤) ههر تق دهپهرستین و یارمه تی به س له تق دهخوازین (۵) ریّنمایی مان بکه، بق ریّی راست (۲) ریّبی ئهوانه ی چاکه ت لهگه لدا کردوون، نه ک لی تووره بووان، وه نه ک گومرایان (۷)

#### چەند دەرسنك ئه (بسم الله الرحمن الرحيم):

۱-ههر شتیک به (بسم الله) وبهناوی خوا دهست پی نه کات به ره که تی نیه

٢-پێغهمبهر كاتى نامهى بۆ كافرو موسلمان دەنوسى به (بسم الله الرحمن الرحيم) دەسىتى بى دەكرد وەك لهم دەقدا ھاتووه (بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقُل عَظِيمِ الرُّومِ ، سَلَامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ، أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الْإِسْلَام ، أَسْلِمْ تَسْلَمْ يُؤْتِكَ اللهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ، وَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَعَلَيْكَ إِثْمُ اللهَ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ، وَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَعَلَيْكَ إِثْمُ الْأَرِيسِيِّينَ ....) رواه البخارى

٣-كاتى (سليمان) پێعهمبهر نامه دهنرێت بۆ پاشاى (سبا) بۆى دهنوسىێ ( (إنّه مُن سئلَيْمَانَ وَإِنّهُ بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (النمل: ٣٠)

٤-كاتى نوح پنغهمبهر سوراى گهشتى دهبنت له كاتى لافاوى لهناو چوونى بهناوى خوا سوار دهبى دهنى (وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا اللَّهَ رَبِّي خوا سوار دهبى دهنى (هود: ١٤))

واته: نووح وتی ههمووتان سوارین له و (کهشتیه) دا بهناوی خواوه له کاتی رؤیشتن و وهستانی دا به راستی یه روه ردگارم زور لیبورده ی میهره بانه.

٥-مەتاكى لە نان خواردنىش بىغەمبەر فەرموويەتى ناوخوابىنن

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الطَّعَامِ إِذَا قُرِّبَ إِلَيْهِ: (اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيمَا رَزَقْتَنَا، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، بِسْمِ اللَّهِ) رواه الطبراني

٦-ناوى خوا زەرەرو زيانت لى دوور دەخاتەوە

(مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ تَفْجَأْهُ فَاجِئَةُ بَلَاءٍ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِنْ قَالَهَا حِينَ يُمْسِي لَمْ تَفْجَأْهُ فَاجِئَةُ بَلَاءٍ حَتَّى يُصْبِحَ) رواه ابن حبان قال الالباني صحيح حِينَ يُمْسِي لَمْ تَفْجَأْهُ فَاجِئَةُ بَلَاءٍ حَتَّى يُصْبِحَ) رواه ابن حبان قال الالباني صحيح

\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۳) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان هۆی دابهزینی ئایه تهکانی سوره تی (البقره)

#### سەرەتا: كورتەپەك دەربارەي ئەم سورەتە

۱-ئهم سورهته له مهدینه دابهزیوه ، له ریزبهندا (۲) سورهته.

۲-دریژترین سورهته له قورئان ، (۲۸٦) ئایهته و گهورهترین ئایهتی تیدایه (ایه الکرسی)، وه دریژترین ئایهتی تیدایه پی دهگوتریت ئایهتی (الدین) واته : ئایهتی قهرزکردن

٣-باسى چەند حوكمێكى شەرعى دەكات وەك (ريباو روژوو .....هتد)

٤-باسى هەرسى چىنى (كافر و مونافىق و ئىماندار) دەكات .

٥-باسى چيرۆكى دروست بوونى باوكى مرۆڤايەتى دەكات كە (ادم) سەلامى خواى لەسەربى

#### ئايا بۆچى ناونراوه (البقره) واته مانگا؟

و: چونکه باسی چیر و که سه ده کات که مامی خوی ده کوژی بو میرات ، دوای ده چینه لای موسا بو دوزینه وهی بکوژه که ، ئه ویش پیان ده لی: خوا ده فه رموی مانگایه ک بکوژنه وه ، پیسته که ی که مردوه که به ده ن زیندو ده بیته و هی پیتان ده لی کی بکوژه که یه تی ، وه ک له م ده قدا ها تو و ه

(عَنْ عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَقِيمًا لَا يُولَدُ لَهُ، وَكَانَ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ، وَكَانَ ابْنُ أَخِيهِ وَارِثَهُ، فَقَتَلَهُ ثُمَّ احْتَمَلَهُ لَيْلًا فَوَضَعَهُ عَلَى بَابٍ رَجُلٍ مِنْهُمْ، ثُمَّ أَصْبَحَ يَدَّعِيهِ عَلَيْهِمْ حَتَّى تسلحوا وركب بعضهم على بَعْضٍ، فَقَالَ ذَوُو الرَّأْيِ مِنْهُمْ وَالنَّهى: عَلَامَ يَقْتُلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ فِيكُمْ؟ فَأَتَوْا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ والنَّهى: عَلَامَ يَقْتُلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ فِيكُمْ؟ فَأَتَوْا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ

فَذَكُرُوا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُواْ بَقَرَةً قالوا أَتَتَّخِذُنَا هُرُوا قَالَ أَعُودُ بِالله أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ) قَالَ: فَلَوْ لَمْ يَعْتَرِضُوا لَأَجْزَأَتْ عَنْهُمْ أَدْنَى بَقَرَةٍ وَلَكِنَّهُمْ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ) قَالَ: فَلَوْ لَمْ يَعْتَرِضُوا لِأَجْزَأَتْ عَنْهُمْ أَدْنَى بَقَرَةٍ وَلَكِنَّهُمْ شَدَّدُوا فَشُدَّدَ عَلَيْهِمْ حَتَّى انْتَهَوْا إِلَى الْبَقَرَةِ الَّتِي أُمروا بِذَبْحِهَا فَوَجَدُوهَا عِنْدَ رَجُلٍ لَيْسَ لَهُ بَقَرَةٌ غَيْرُهَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَنْقُصُهَا مِنْ مِلْءِ جِلْدِهَا ذَهَبًا، فَأَخَذُوهَا بِمِلْءِ جِلْدِهَا ذَهَبًا فَذَبَحُوهَا فَضَرَبُوهُ بِبَعْضِهَا فَقَامَ، فَقَالُوا: مَنْ قَتَلَكَ؟ فَقَالَ هَذَا – لِابْنِ جَلِدها ذَهَبًا فَذَبَحُوهَا فَضَرَبُوهُ بِبَعْضِهَا فَقَامَ، فَقَالُوا: مَنْ قَتَلَكَ؟ فَقَالَ هَذَا – لِابْنِ أَخِيهِ – ثُمَّ مَالَ مَيِّتًا، فَلَمْ يُعْطَ مِنْ مَالِهِ شَيْئًا فَلَمْ يُورَّتْ قَاتِلٌ بعد (رواه ابن أبي حاتم وابن جرير عن عبيدة السلماني) مختصر تفسير ابن كثير

واته: له عوبیده ی سه لمانیه وه هاتو وه : ده ڵێ پیاویٚکی به نی ئیسرائیلی هه بوو ، نه نوزل بوو ، و مالیّکی زوری هه بوو ، برازایه کی هه بوو ، بر میرات شه و مامی خوی کوشت و فریّدایه پیّش مالیّك ، داوای توّلهٔ شی ده کردن ، خه لّکی کیشه یان که و ته نیّ وان ده ستیان کرده چه ك له یه کتری ، گوتیان بوّچی یه کتر بکوژین ، ئه وه پیّغه مه بوری خوامان له ناودایه بزانین چی ده ڵێ چوونه لای موسا سه لامی خوای له سه ربین ، گوتیان ئه ی موسی بی گوتی نوا ده فه رموی با مانگایه ك سه ربین ، گوتیان ئه ی موسا ئه وه گالته مان پی ده که ی ، موسی گوتی په نا به خوا گالته تان پی بکه م و بچمه ریزی نه زانان ، زور پرسیاریان کرد ئایا مانگایه که چون بی ، له خویان بچمه ریزی نه زانان ، زور پرسیاریان کرد ئایا مانگایه کیان سه ربریبایه ده بوو ، نه گه ر له سه ره و به م هه موو وه سفه وه ، ته نها یه ك که س ئه م مانگایه ی هه بوو ، ئه ویش گوتی نافروشم تاکو پر به پیسته که ی زیّرم نه ده نی نافروشم تاکو پر به پیسته که ی زیّرم نه ده نی نافروشم تاکو پر به پیسته که ی زیّرم نه ده نی کریان و کوشتیانه وه ، گزشته که یان له مردوه که دا گوتیان کی توی کوشتووه گوتی فلانه که س برازایه که ی ، له و کاته وه بکوژ له میرات قه ده غه کرا.

له هەندى ريوايەتان ئەلى گوشتيانەرە لە تۆلە ) تەفسىرى قورئانى بەرزو بە پيز

### فهزل و گهورهیی سورهتی البقره :

١-(وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ قَرَأَ بِالآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته: له ئهبی مهسعوده وه هاتوو ده لی : پینه مبه رفه رموویه تی (هه رکه سیک دوو ئایه تی کوتایی سوره تی (البقره) بخوینی شهوان به سهیه تی (واته به سیه تی بو پاریزراوی له خراپه ، هه ندی ده لین به سیه تی له بری شهونوی ژ.

٢-(إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفَيْ عَامٍ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ
 خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَلَا يُقْرَآنِ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيَقْرَبُهَا شَيْطَانٌ) رواه الترمذي
 قال الالباني صحيح

واته: خوا دوو ههزار سال پیش دروست کردنی ناسمانه کان و زهوی نوسیویه تی ، وه لهم کیتابه دایبهزاندوه دوو ئایه تی کوتایی سوره تی (البقره) له ههر مالیک سی شهوان بخوینریت شهیتان لینی دوور ده کهویته وه.

٣-(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ،
 إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ) مسلم واحمد

واته: مالله كانتان مه كهنه گۆرستان ، وه شه يتان له و مالله راده كا كه سورهتى (البقر) تيدا ده خوينريت .

٤-(عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: اقْرَءُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، شَفِيعًا لأَصْحَابِهِ، اقْرَءُوا الزَّهْرَاوَيْنِ: الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَـوْمَ الْقِيَامَةِ، كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَـوْمَ الْقِيَامَةِ، كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا

غَيَايَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافَّ تُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا، اقْرَءُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ، وَلاَ تَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ) رواه مسلم واحمد

واته: ئهبی ئومامهی باهیلی هاتووه خوا لیّی پازی بی ده لّی: گویّم لیّ بوو پیّغهمبهری خوا (وَرِیّ کا دهیفهرموو: قوپئان بخویّنن، چونکه له پوّژی دوایی دا دیّت شهفاعهت بی هاوه لانی دهکات (ئهوانهی که دهیخویّننو کاری پیدهکهن)، دووچراکان بخویّننهوه، سووپهتی بهقه په سووپهتی ئالی عیمپان، چونکه له پوّژی دوایی دیّن سیّبهر له خاوه کانه کانیان دهکهن وه ک دوو ههور، یاخود دوو سهقف، یاخود وه ک دوو پوّلی بالّنده که به پیز دیّن بالّیان پادهگرن، وه موناقه شه دهکهن به رگری له خاوه کانیان دهکهن، وه سووپهتی بهقه په بخویّنن، چونکه وه رگرتن (لهبهرکردنی و تیّگهیشتنی) به رهکهن، وه و از لیّ هیّنانی مایهی پهشیّمانییه، (وه همهر کهسییک سووپهتی بهقه پهی بهشیّمانییه، (وه همهر کهسییک سووپهتی بهقه پهی لهبه ربی)، جادووگه ران ناتوانن کاریگه ریان لهسه ری هههی به دهری.

٥-( عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ:إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامًا وَسَنَامُ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ عُنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الْبَقَرَةِ عُقْراً خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يُقْرأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ) الحاكم قال الالباني حسن

واته: له عبدالله کوری مه سعوده وه هاتوو: هه موو شتیك لوتکه ی هه ربه رزی هه به ، وه لوتکه یه هربه رزی هه به ، وه لوتکه هه ربه رزی قورئانیش سوره تی (البقره) یه ، وه شه یتان نه گه رگویی له سوره تی (البقره) بوو ، له مالیک خویندرا ، له و ماله راده کا .

٣-( عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ، أَنَّهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَيْنَمَا أَنَا أَقْرَأُ اللَّيْلَةَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ إِذْ سَمِعْتُ وَجْبَةً مِنْ خَلْفِي، فَظَنَنْتُ أَنَّ فَرَسِي انْطَلَقَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (اقْرَأْ يَا أَبَا عَتِيكٍ)، فَالْتَفَتُ فَإِذَا مِثْلُ الْمِصْبَاحِ مُدَلِّى بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ،

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: (اقْرَأْ يَا أَبَا عَتِيكٍ)، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا اسْتَطَعْتُ أَنْ أَمْضِيَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (تِلْكَ الْمَلَاثِكَةُ نَزَلَتْ لِقِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ مَضَيْتَ لَرَأَيْتَ الْعَجَائِبَ) روه ابن حبان قال الالباني صحيح

واته: له ئوسیدی کوری حوزیرهوه هاتوو: ده نی گوتم نهی نیرواوی خوا شهوی رابردوو سوره تی رابردوو سوره م خویند گویم له ده نگیک بوو له دوای خوم ، وامزانی ئهسپه کهم راکردوه، فهرمووی ئهی باوکی عه تیک بتخوینبایه ، گوتم نه متوانی ، فهرمووی ئه وه فریشته بوون دابه زیبوون بو گویی گرتن له سوره تی (البقره) ئه گهر به ره دام بای شتی زور سه یرت ده دیت.

# فهزل وگهورهیی (ایه الکرسی) له سورهتی البقره:

1-عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَكَّلَنِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آتٍ فَجَعَلَ يَحْتُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَحَدْتُهُ وَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: إِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، قَالَ: فَخَلَيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، فَالَّ إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ " فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَرَصَدْتُهُ، فَجَاءَ فَجَعَلَ يَحْتُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ: لَأَرْفَعَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَرَصَدْتُهُ، فَجَاءَ فَجَعَلَ يَحْتُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ: لَأَرْفَعَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: دَعْنِي فَإِنِي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ لَا أَعُودُ، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَا أَبَا هُرَيْرَةً شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ مَيْرَادً فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: يَا أَبَا هُرَيْرَةً مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ؟ " قُلْتُ يَا رَسُولُ اللَّهِ شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: يَا أَبَا هُرَيْرَةً مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: يَا أَبَا هُرَيْرَةً مَا فَعَلَ لَي رَسُولُ اللَّهِ حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: يَا أَبَا هُرَيْرَةً مُنَهُ فَحَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: يَا أَبَا هُولَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: يَا أَبَا هُرَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَعْلُ لَا عُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ فَوَلَا لَوْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ فَا عَالَا لَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ فَعَلَا لَا لَوْعَلَى

سَبِيلَهُ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ إِنَّكَ تَزْعُمُ لَا تَعُودُ ثُمَّ رَسُولِ اللَّهِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ إِنَّكَ تَزْعُمُ لَا تَعُودُ ثُمَّ رَسُولِ اللَّهِ بَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ إِنَّكَ تَزْعُمُ لَا تَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ، قَالَ: دَعْنِي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا، إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) (البقرة: ٢٥٥) حَتَّى تَحْتِمَ الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ اللَّهِ حَافِظًا، وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ، وَلَا كَنْ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظًا، وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ، وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –: مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ؟ " قُلْتُ: زَعَمَ أَنَّهُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ حَافِظًا، وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ حَافِظًا، وَلَا يَقْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتَى تُصْبِحَ، فَحَلَيْثِ اللَّهُ بِهَا، قَالَ: أَمَا إِنَّهُ صَدَقَكَ وَهُو كَذُوبٌ، وَتَعْلَمُ مَنْ تُحَاطِبُ مُنْ تُحَاطِبُ مُنْ تُعَلِيمُ وَلَا اللَّهُ بِهَا، قَالَ: ( ذَاكَ شَيْطَانٌ) رَوَاهُ الْبُحَارِيُ

خوا پاریزهریکت بو دادهنی و شهیتان توخنت ناکه وی، ئهبوو هو پهره شه بو پیغه مبه ریش به بو پیغه مبه ریش (ریش کاگادار به پاستی له گه لا کردووی، به لام دروزنیشه، وه فه رمووی: ده زانی ئه وه کی بوو قسه ت له گه لدا ده کرد به ی ئهبوو هو په په و سی شهوه ؟! گوتم: نه خیر، فه رمووی: ئه وه شهیتان بووه.

٢ - ( مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِي دُبُرَ كُلِّ صَلاَةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الجَنَّةِ إِلاَّ أَنْ
 يَمُوتَ) روه النسائي وابن حبان قال الالباني صحيح

واته: پێغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: ههر کهسێك ئایهتی (الکُرسی) بخوێنێ، له دوای نوێـژه فـهڕزهکان، هـیچ شـتێك لـه نێـوان ئـهوو بهههشـت نیـه کـه بچـێته بهههشت جگه لهوهی که دهبێ بمرێ، ئهگهر مرد دهچێته بهههشت.

٣-(عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟ قَالَ: قُلْتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟) قَالَ: قُلْتُ: (اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟) قَالَ: قُلْتُ: (اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) (البقرة: ٢٥٥). قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: (وَاللهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ) رَوَاهُ مُسلم

واته: ئوبهی کوپی که عب خوا لنبی پازی بی پنفه مبه ری خوا (رسیاری لاکرد: چ ئایه تنک له کتیبی خوا له هه موو ئایه ته کان گهوره تره ؟! گوتی: (ایه الکرسی) پیفه مبه ر (رسیاری خوت دلخوشبه ئهی (أبا المنشر)، واته: تو زانیارییه کی باشت هه یه، ما دام ده زانی که کام ئایه ته هه مه موو ئایه ته کان گهوره تره.

## -ئايا ناوه گهورهكهى خوا (اسمُ اللهِ الاعظم) لهكام سورهتدايه ؟

و: خۆی لەسەدا سەد دیاری نیه وەك شەوی قەدری و سعاتی قەبول بوونی دوعای رۆژی جومعه ، بەلام ھەندی دەق ھەنە ئاماژه دەكەن ، يەكی لەم دەقانە ئەلی له سورەتی (البقره) دایه. چەند دەقیك دەربارەی (اسم الاعظم) ھەیە لەوانه.

١-( عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَفَعَهُ قَالَ: (اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ فِي ثَلَاثِ سُورٍ مِنَ الْقُرْآنِ ، فِي الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ وَطَهَ) رواه البيهقي والطبراني و الحاكم عن أبي أمامة. قال الالباني صحيح

Y - ( َ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: (اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ: (وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ) (السُّمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ: (وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ) (البقرة: <math>Y) وَفَاتِحَةِ (آلِ عِمْرَانَ): (الم) (آل عمران: Y) وَفَاتِحَةِ (آلِ عِمْرَانَ): (الم) (آل عمران: Y) رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارِمِيُّ هُوَ الْحَيْ الْقَيُّومُ) (آل عمران: Y) رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارِمِيُّ

شرح: قَالَ الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّامِيُّ التَّابِعِيُّ، رُوِيَ أَنَّهُ قَالَ: لَقِيتُ مِائَةَ صَحَابِيٍّ، فَالْتَمَسْتُهَا أَي السُّورَ الثَّلَاثَ، فَوَجَدْتُ أَنَّهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

٣-( قَالَ أَبُو حَفْصٍ ، عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ: فَنَظَرْتُ أَنَا فِي هَذِهِ السُّورِ فَرَأَيْتُ فِيهَا شَيْئًا لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ مِثْلُهُ آيَةُ الْكُرْسِي (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) (البقرة: ٥٥٧) ، وَفِي آلِ عِمْرَانَ (الم اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) (آل عمران: ٢) ، وَفِي طه (وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ) (طه: ١١١) الأسماء والصفات للبيهقي

3-(3 عَن عَبْد اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ ذَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي يَدْعُو، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهِدُكَ أَنَّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا الْمَسْجِدَ، فَإِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي يَدْعُو، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهِدُكَ أَنَّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ سَأَلَ اللَّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ، الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أَعْطَى، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ) ابن حبان وغيره قال الالباني صحيح

له عبدالله کوری بوره یده وه هاتروه ده لنی : که پیغه مبه روشی چوته مزگه وت ، گوی ی له پیاویک بوو نه پارایه وه نه ی ووت (اللَّهُمَّ إِنِّی أَسْأَلُكَ بِأَنِّی أَشْهِدُكَ أَنَّكَ لَا گوی ی له پیاویک بوو نه پارایه وه نه ی ووت (اللَّهُمَّ إِنِّی أَسْأَلُكَ بِأَنِّی أَشْهِدُكَ أَنَّكَ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِی لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُولَدْ، وَلَمْ یَکُنْ لَهُ کُفُوا أَحَدٌ) پیغه مبه روشی الله الله الله الله علی می به ده سته تق به ناوه گهوره که ی خوا داوات له خوا کرد، نه و ناوه ی هه رکه س داوای شتیکی پی بکات نه ی دریتی وه هه رکه س پی ی بپاریته وه پارانه که ی گیرا نه بیت.

٥-عن أنَسٍ أنّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا وَرَجُلٌ يُصَلِّي ثُمَّ دَعَا اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَتَّانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيْ يَا قَيُّومُ فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيْ يَهِ أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أَعْطَى ) رواه ابو داود قال الالباني صحيح.

له ئەنەسەوە ھاتووە لەگەل پىغەمبەر (ﷺ) داتىشتوە پىاوىك نوىدى ئەكردو ئەكەل پىغەمبەر (ﷺ) داتىشتوە پىاوىك نوىدى ئەكردو ئەكەل پائى أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ) واته : واته : خوابه من داوات لى ئەكەم چونكە ئەزانم سوپاس و ستایش ھەر بۆتۆپ و ھىچ پەرستراویك نى يە كە شايستەى پەرستن بىت بەحەق جگە لەتق ، ئەى مىھرەبانى بەخشىندە، بەدى ھىندەرى ئاسمانەكان و زەوى، ئەى گەورەى خاوەن شىكۆى خاوەن رىنىن ئەى دىندووى ھەمىشەو راگرى بونەوەر، پىغەمبەر پى فەرموو: بەناوە گەورەكەى خوا بارايتەوە بەو ناوەى ئەگەر كەسىكى پى بېارىتەوە دوعاكەى گىرا ئەكات، وە ئەگەر داواى شتىكى پى بىكات ئەى داتى.

# وتاری ژماره (٤) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

# هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٢١ ) سورەتى ( البقره )

(يَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ٢١) البقره

واته: ئەى خەلكىنە بەروەردگارتان بپەرسىتن كەئىدەو ئەوانەى بىيش ئىدەشى دروست كردووه بەلكو بەر پەرسىشە خۆتان بپارىزن (پوختەى تەفسىر)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

عَنْ عَلْقَمَةً قَالَ: كُلُّ شَيْءٍ نَزَلَ فِيهِ: (يَا أَيّهَا النَّاسُ) فَهُوَ مَكِّيٌّ وَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) فَهُوَ مَكِّيٌّ وَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) خِطَابُ أهل المدينة مَدَنِيٌّ يَعْنِي أَنَّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ خِطَابُ أهلِ مَكَّةً وَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا) خِطَابُ أهل المدينة قوله: (يَا أَيّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ) خِطَابٌ لِمُشْرِكِي مَكَّةً إِلَى قَوْلِهِ: (وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا) الواحدي والعجاب وتسهيل الوصول عزاه في الدر (١/ ٣٣) لأبي عبيد وابن أبي شيبة وعبد بن حميد وابن الضريس وابن المنذر وأبى الشيخ.

## هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٧٩ ) سورەتى ( البقره )

﴿ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ ٱلْكِتَٰبَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ لِيَسْتَرُواْ بِهِ اللَّهِ لِيَسْتَرُواْ بِهِ اللَّهِ لِيَسْتَرُواْ بِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

واته: (وەيل بۆ ئەوانە دەسكارى نامەى خوا دەكەن: بەشنكى زۆر لـه جوولەكەكان نامەو تەوراتيان -لەبەرامبەر تـەماحنكى دنياوە گۆرپى و، حـەراميان پـى حـەلال كردو، حەلالايان پى حەرامكرد! ئەوجا خواى بالادەست لە بەرامبەر ئەوكارەيانەوە

ئەفەرمووى: وەيل و سىزاى سەخت ، بىز ئەوانەيە كە بەدەسىتى خۆيان تەورات دەنووسنەوە و پاشان دەڭين: ئەمە لە لاى خواوە ھاتووە لەبەر ئەوە كەبەنىخ و بەھايەكى كەم بيفرۆشن و، كەميك لە ماڭى دنياى پى بەدەست بينن! (بوخاريى) لە (ئيبن عەباس)، وە ئەڭى: ئەم ئايەتە سەبارەت بە زانا كەللەپووچەكانيان ھات، ئەوانەيان كە كەرە عەوامەكانيان چەواشەو سەرليشىيواو دەكىرد، چونكە بە ئارەزووى خۆيان دەستكارى (تەورات)يان دەكىردو، بەوەش نەخويندەوار و بۆرە پياوەكانيان فريو دەداو دەستكەوتيكى ماددىشيان بۆخۆيان بەدەست دەھينا!. جا قورئان لەبەر گەورەيى ئەر تاوانەيان دووبارە ھەرەشەيان لىدەكاتەوەو دەفەرموى: دىسانەوە ھاوارو سىزاى سەخت بىز ئەو دەست و قۆلبرانەى كە دەفەرموى: دىسانەوە ھاوارو سىزاى سەخت بىز ئەو دەست و قۆلبرانەى كە حەرام ودزيويان بەدەست دەھينن؟. دىسانەوە! ھاوار لەوان چە كەسابەتيكى حەرام ودزيويان بەدەست دەھينن؟. دىسانەوە باسى سەرلىشىيواوييەكى تريان دەكات كە: خۆيان بەدەست دەھىنىن؟. دىسانەوە باسى سەرلىشىيواوييەكى تريان

تیبینی : خودا لهم ئایه ته پیروزه دا (۳) جار (وهیل) ی بو بریار داون، ئهوهش لهبه رئه م تاوانانه یه:

۱-گزرین و دهستکاریی کردنی نیشانهکانی هاتنی بیفهمبهری خودا.

٢-درۆھەلبەستن بەدەم خوداى گەورەوه.

٣-كۆكردنەوەو دەستخستنى سامان لەو رنگا ناشەرعى يەوە

#### هۆى دابەزىنى ئايەتەكە( لە بوخارىدا ھاتووە :

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: (فَوَيْلُ للذينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بأَيْدِيهِم) (البقرة: ٧٩)، قَالَ: (نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ) رواه البخاري

واته: له عبدالله کوری عهباسهوه هاتووه خوا له خوّی وبابی رازی بی : گوتویه تی نهم نایه ته له سهر خاوه ن کیتابه کان دابه زی (جووله که وگاوه ر) .

#### وهلهتهفسيرى ئهبو حاتيمدا هاتووه:

(وأخرج ابن أبي حاتِم من طريق عكرمة عن ابنِ عباسٍ قال نزلت في أَحبارِ اليهودِ وجدوا صِفَة النبي صلى الله عليه وسلم مكتوبة في التوراةِ أكحلُ أعينُ رَبْعَةٌ جَعْدُ الشَّعْرِ حَسَنُ الوَجْهِ فَمَحَوْهُ حسدا وبغيا وقالوا نَجِدُهُ طويلا أَزْرَقَ سَبْطَ الشَّعْرِ) لباب النقول في أسباب النزول جلال الدين السيوطي

واته: له عبدالله کوری عهباسه وه هاتو وه ، گوتویه تی : ده رباره ی زاناکانی جووله که دابه زی ، سیفاتی پیغه مبه رمان له ته ورات ده دیت نوسرابو و ، که چاو ره شه و قری لوله و دهم وچاو جوانه و بالا مام ناوندیه ، نه وان له حه سودیان نهم وه سفه یان له ته وران ره ش کردوه ، گوتیان له ته وراتدا هاتو وه پیاویکی درید ، چاو که سك و قری خاوه .

ماناى ئەم ووشانە ((اكحل) چاورەش ، چاو بەكل (ربعة القامة) بالا چوارشانه (جَعْدُالشّعر )لول بوو، قرى ئالۆزبوو.

#### ئايا شيومو روخسارى پيغهمبهر چون بووه؟

و: شننوه که ی لهم دمقاندا هاتووه

- ( عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ وَلَيْسَ بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ وَلَا بِالْآدَمِ وَلَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَلَا بِالسَّبْطِ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ وَلَيْسَ بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَلَا بِالسَّبْطِ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ وبالمدينةِ عَشْرَ سِنِينَ وبوقاهُ الله على رأسِ عَلَى رأسِ مَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ (قَطَّ الشعر) قـ رَى لول بوو

واته: پیخه مبه رخوا بالای نه زوّر درید رئیر بوو نه کورت بوو، وه ره نگی نه زوّر سپی بووه نه نه نه نه نه بووه نه خاویش بووه ، خوا بووه نه خاویش بووه ، خوا پاش چل سالایی ره وانی کرد، ده سالان له مه ککه بوو، ده سالانیش له مه دینه بوو ، وه خوا پاش شیّست سالی بردیه وه ، له سه روریشیدا بیست موو سپی نه بوون.

-وَفِي رِوَايَةٍ يَصِفُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ رَبْعَةً مِنَ الْقَوْمِ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ
وَلَا بِالْقَصِيرِ أَزْهَرَ اللَّوْنِ. وَقَالَ: كَانَ شَعْرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْصَافِ
أَذُنَيْه

وَفِي رِوَايَةٍ: بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ.) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

-وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ قَالَ: كَانَ ضَخْمَ الرَّأْسِ وَالْقَدَمَيْنِ لَمْ أَرَ بَعْدَهُ وَلَا قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَكَانَ سَبْطَ الْكَفَّيْنِ . وَفِي أُخْرَى لَهُ قَالَ: كَانَ شئن الْقَدَمَيْنِ وَالْكَفَّيْنِ

#### مانای هدندی ووشه:

١- (ليس بالأبيض الأمهق) ؛ أي: الشديد البياض

Y - (ليس بالآدم ) ?أي : الذي تغلب سمرته السواد

٣- (فأقام بمكة عشرًا) ؛ يعني: بعد البعث وقبل الهجرة. وهذا مما اختلف فيه.
 فقيل: عشر، وقيل: ثلاث عشرة، وقيل: خمس عشرة، ولم يُختلف أنه أقام
 بالمدينة عشرًا

(عن ابْن عَبَّاسٍ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ) رواه مُسْلِمٌ

(عن البراء بن عازب رضي الله عنه (كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مَرْبُوعًا بَعِيدَ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ عَظِيمَ الْجُمَّةِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنَيْهِ عَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رواه مسلم

واته: پێغهمبهر خوا پیاوێکی دهسته(بالا ناوهنجی) بوو ، ناو شانی پان بوو ، قـژی پێشه سهری گهورهبوو ، قری ههتا نهرمه گوێیهکانی دههات ، پۆشاکێکی سـووری لهبهردابوو ، ههرگیز شتی واجوانم نهبینیوه

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: (كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَزْهَرَ اللَّوْنِ....) مسلم واته: پينغه مبه رى خوا () ره نگى سپى و تينكه لا به سوورو روون و دره وشاوه بووه. وَقُوله: كَانَ ضخم الرَّأْس: أَي كَبِير الرَّأْس. وَقُوله: سبط الْكَفَيْنِ: أَي سهل الْكَفَيْنِ. الرَّاس. وَقُوله: سبط الْكَفَيْنِ: أي سهل الْكَفَيْنِ. الرَّاس. وَقُوله: سبط الْكَفَيْنِ: والسبط ضد الْجَعْد الربعة: بَين الطَّوِيل والقصير، والقطط: الَّذِي قد زَادَت جعودته. والسبط ضد الْجَعْد

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۵) له هۆپهکانی دابهزینی قورئان

بهريزان لهم وتاردا هزى دابهزيني چهند ئايهت له سورهتى البقره باس دهكهين.

# هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٨٨ ) سورەتى ( البقره )

﴿ وَقَالُوا ۚ قُلُوبُنَا غُلْفُ بَل لَّعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفِّرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ٨٨) البقره

واته: وه (جووله که کان) وتیان (به پیغه مبه ردائمان داپن شراوه (له پورگایه قسه ی توی ناگاتی) (نه خیر وانیه) به لکو خوا نه فرینی لی کردن به هوی بی بروایی یانه وه بو یه که میان هه یه بروا به پینن.

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

عن ابن عباس قال: قالت اليهود قلوبنا مملوءة علما لا نحتاج إلى علم محمد ولا غيره بل هي غلف فنزلت (بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِم) العجاب في بيان الأسباب المؤلف: أبو الفضل أحمد بن على ابن حجر العسقلاني (المتوفى: ٨٥٢هـ)

واته: ئیبنو ده لیّ: جووله که گوتیان: دلّمان پره له زانست پیّویستیمان به زانستی (محمد) و غهیری ئهویش نیه، به لکو دلّمان داخراوه بیّ ئهو مهبهسته، ئهو ئایه ته دابه زی (بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِم) واته: له عنه تی خوایان لیّ بیّ به و کوفره ی ده یکه ن.

#### سيفاتي ييغهمبهر له تهوراتدا:

((عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ صِفَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّوْرَاةِ قَالَ أَجَلْ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَمَوْصُوفٌ فِي التَّوْرَاةِ بِبَعْضِ صِفَتِهِ فِي الْقُرْآنِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَحِرْزًا فِي التَّوْرَاةِ بِبَعْضِ صِفَتِهِ فِي الْقُرْآنِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَحِرْزًا لِيُلُمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمَتَوَكِّلَ لَيْسَ بِفَظَّ وَلَا عَلِيظٍ وَلَا سَحَّابٍ فِي الْأَسْوَاقِ لِللَّهُ مِنْ الْمَتَوَكِّلُ لَيْسَ بِفَظٌ وَلَا عَلِيظٍ وَلَا سَحَّابٍ فِي الْأَسْوَاقِ

وَلَا يَدْفَعُ بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَغْفِرُ وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللَّهُ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ بِأَنْ يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيَفْتَحُ بِهَا أَعْيُنًا عُمْيًا وَآذَانًا صُمَّا وَقُلُوبًا غُلْفًا) رواه البخاري

(معاني الكلمات (أجل) حرف جواب مثل نعم. (شاهدا) لأمتك بتصديقهم وعلى الكافرين بتكذيبهم. (مبشرا) للمؤمنين. (نذيرا) للكافرين / الأحزاب 20 /. (حرزا للأميين) حصنا للعرب. (المتوكل) المعتمد على الله تعالى. (بفظ) سيء الخلق. (غليظ) شديد في القول. (سخاب) يرفع صوته على الناس. (يقيم الملة العوجاء) ينفي الشرك ويثبت التوحيد. (عميا) لا تبصر الحق. (صما) لا تسمع دعوة الخير. (غلفا) غطتها ظلمة الشرك]

# ۱-هۆی دابهزینی ئایهتی ( ۸۹ ) سورهتی ( البقره )

(وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتُبٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَاثُواْ مِن قَبْلُ يَسْتَقُوْتِهُونَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُواْ كَفَرُواْ بِ ﴿ فَلَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكُفِرِينَ ٨٩ )البقره

مانای ئایەتەكە(جوولەك چاوەنواری پیغەمبەر بوون، كە ھاتیش باوەریان پینەكرد! بەلیّ.. جوولەك بەر لەھاتنی پیغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) ھەرەشەیان لەموشریكەكان دەكرد كە: بەم زوانە پیغەمبەری دی و، لەژیر بەیداخی ئەودا جەنگیان لەگەل دەكەن، جا كەھاتیش درۆیانكردو باوەریان نەھینا، بۆیە دەفەرموی: ھەركە لەلایەن خواوە كتیبیکیان بۆھات كەپشتگیری ئایەتەكانی تەوراتیشی دەكردو مـژدەی بەھاتنی پیغەمبەریش دەدا بەمـەرجی بەر لەھاتنی ئەوكتیبه مژدەیان بەھاتنی دەداو دەیانویست لە ژیر بەیداخی ئەودا بەسـەر بی باوەراندا زالبین كەچی ھەركە ئەو پەیامبەرەپەھات، كەپیشتریش ئەیانناسی ولە

تەوراتدا پیناسەی كرابوو، بروایان پینەكردو پشتیان تیكرد دەسا نەعلەت ونەفرینی خــوا لەســەر ئەوجوولەكــە بــی باوەرانــه بیــت كــه باوەریــان پینــهكرد ودرویانكرد(تەفسیری رامان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

( قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ كَانَتْ يَهُودُ خَيْبَرَ تُقَاتِلُ غَطَفَانَ، فَكُلَّمَا الْتَقَوْا هُزَمَتْ يَهُودُ خَيْبَرَ، فَعَاذَتِ الْيَهُودُ بِهَذَا الدُّعَاءِ وَقَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ بِحَقِّ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي وَعَدْتَنَا أَنْ تُحْرِجَهُ لَنَا فِي آخِرِ الزَّمَانِ إِلَّا نَصَرْتَنَا عَلَيْهِمْ، قَالَ: فَكَانُوا إِذَا الْتَقَوْا دَعَوْا بِهَذَا الدُّعَاءِ، فَهَزَمُوا غَطَفَانَ، فَلَمَّا بُعِثَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَفَرُوا بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا) أَيْ بِكَ يَا مُحَمَّدُ، إِلَى قَوْلِهِ: (فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ) وَقَالَ السُّدِّيُّ: كَانَتِ الْعَرَبُ تَمُرُّ بِيَهُودَ فَيَلْقَوْنَ مِنْهُمْ أَذًى، وَكَانَتِ الْيَهُودُ تَجِدُ نَعْتَ مُحَمَّدٍ فِي التَّوْرَاةِ، وَيَسْأَلُونَ اللَّهَ أَنْ يَبْعَثُهُ فَيُقَاتِلُونَ مَعَهُ الْعَرَبَ، فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُحَمَّدٌ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَفَرُوا بِهِ حَسَدًا، وَقَالُوا: إِنَّمَا كَانَتِ الرُّسُلُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَمَا بَالُ هَذَا مِنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ) يؤيده ما أخرجه ابن جرير (٣٢٥/١) وابن أبي حاتم (لباب النقول: ٢١) وأبو نعيم في "الدلائل " (١٩/١) من طريق ابن إسحاق بسنده عن ابن عباس رضى الله عنهما أن يهود كانوا يستفتحون على الأوس والخزرج برسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قبل مبعثه، فلما بعثه الله من العرب كفروا به وجحدوا ما كانوا يقولون فيه ... الحديث. وإسناده حسن، ويشهد له: ما أخرجه ابن جريس (١/٣٢٥) وابن المنذر وأبو نعيم (فتح القدير: ١١٣/١) والبيهقي في "الدلائل" (٧٥/٢) من طريق إسحاق عن عاصم بن عمر بن قتادة عن أشياخ من الأنصار بمعناه. وحسنه الوادعي (الصحيح المسند: ٢) (اسباب النزول ت الحميدان) أسباب نزول القرآن / الواحدى

واته: ئیبنو عهباس ده نی جووله که شه پیان ده کرد له گه ل هوزی غه ته فان ، کاتی رویه رووی یه کتر ده بونه و جووله که ده شکان ، به لام جووله که په نایان ده گرت به و دوعایه ده یانگوت خودایه لیّت دهپاریّنه وه به راستی ئه و پیغه مبه رهی نه خوا نه خویّنده وار که به لیّنت داوه له ناخیر زه مان په وانه ی بکه ی ، سه رمان بخه ی، خوا سه ری ده خستن به سه رغه ته فان به م دوعایه ، که چی که خوا نه و پیغه مبه رهی ره وانه کرد ، با وه پیان پی نه هینا ، جا خوا نه م نایه ته ی دابه زاند (وَلَمَّا جَآءَهُمُ کُتُ بُنُ عِنْدِ ٱللهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَکَاتُواْ مِن قَبْلُ بِسَتْتَقْتِحُونَ عَلَی ٱلَّذِینَ کُتُ بُنُ واْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُ واْ کَقَرُواْ بِ قَبْلُ بَسِتْتَقْتِحُونَ عَلَی ٱلَّذِینَ ) کَقَرُواْ فَلَمَّا جَآءَهُم مَّا عَرَفُواْ کَقَرُواْ بِ قَبْلُ بَسِتْتَقْتِحُونَ عَلَی ٱلْکُورِینَ ) کَفَرُواْ فِیهَ وَکَاتُواْ مِن قَبْلُ بَسِتْتَقْتِحُونَ عَلَی ٱلْکُورِینَ ) کَفَرُواْ فِیهَ وَا فَلَمَّا جُآءَهُمُ مَّا عَرَفُواْ کَقَرُواْ بِ قَالَمَا جَآءَهُمُ مَّا عَرَفُواْ کَقَرُواْ بِ قَبْلُ بَسِتْتَقْتِحُونَ عَلَی ٱلْکُورِینَ ) کَفَرُواْ فِیهَ وَهُمُوا وَهُمُونَ مَلَی ٱللهِ عَلَی الْکُورِینَ ) کَفَرُواْ فِیهَ مَلْ عَرَفُواْ کَورُواْ بِ قَالَعَالَةُ ٱللهِ عَلَی ٱلْکُورِینَ ) جووله که ش وه سفی پیغه مبه ری رانایه که ) ده لی عهره به بخه نگین و پشتگیری نه می بیغه مبه ره به که خوا پیغه مبه ری نیمه ی ره وان کرد ، پاش گه زبونه وه گوتیان نه بی نه مه بیغه مبه ره له نه وه ی جووله که بی ، نه ك له نه وه ی نیسماعیل ، گوتیان نه بی نه مه اله به رحه سوودی .

ماناى ئەم رستە (يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا: أَيْ يَطْلُبُونَ مِنْ أَنْفُسِهِمُ الْفَتْحَ عَلَيْهِمْ (يَسْتَفْتِحُونَ اي يَسْتَنْصِرُونَ ) واته: بۆخۆيان دەپارانەرە بەسەر ئەراندا زال بكرين .

ئایا له کام جهنگ بوی پیغهمبهر به موسلمانانی فهرمووی ههموو عهرهب لیتان کربونهوه؟

وه لأم: له شه رى ئه حزاب بوو .

ئايا بۆچى پێغەمبەر ھەوڵى دا صولح لەگەل ھۆزى غەتەفان بكات ؟

وهلام: پاش ئهوهی جووله که و قوریش و هنزی غهته فان هه موو به رامبه ر موسلمان بوونه یه که به پیشه و میشند که میشند به به به به به به به فوریش غهته فان گهوره ترین هی نر بوون ، پینه مهه و ویستی دوره منانی که م کاته و ، بریه که و ته گفتوگو له گه لا غهته فان ، گوتیانه پینه مهه به بر ماوه ی سالیک نیوه ی به روبومی مه دینه بر بری نیمه ی بی نه وجا نیمه له هاوپیمانی قوریش و جووله که ی (بنی قوریظة) ده کشینه و ، نه ویش فه رمووی سییه کی به روبومتان نه ده می ، هه ردوو لا رازی بوون ، ته نها مابور نیمزا بکری ، به لام پینه مبه ر راویی بی به هه دوو (سعد ) کرد، بی صولح له گه لاغه ته فان می بینه مبه به یه پینه مبه ر ی خوا نایا فه رمانی خوایه یان بی به رژه وه ندی نیمه ته نیم به نیم به دروه و ، گوتیان کاتی نیمه له سه ر شیرک و کوفر بووین نه وان ته ماعیان که به ربوه ی مدور به باره یان میوانداری ، پاش نه وه ی خوا نیمه به تو و نیسلامه و مه نیز کردوه ، سویند به خوا له شمشیر زیاتریان نادینی ، به تو و نیسلامه و مه نیز کردوه ، سویند به خوا له شمشیر زیاتریان نادینی ، فه رمووی من بی به رژه وه ندی نیوه مه بو و ، به لام مادام له خوتان راده بینن لی گه رین فه رمووی من بی به رژه وه ندی نیوا لایه ره (۵۸۰)

### ( موسلمان بوونی ( نوعه یمی کوری مهسعود )ی غهتهفانی :

له سيره ثيبنو هيشامدا دهلي (إنَّ نُعَيْمَ بْنَ مَسْعُودِ خَطَفَانَي ، أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ، وَإِنَّ قَوْمِي لَمْ يَعْلَمُوا بِإِسْلَامِي، فَمُرْنِي بِمَا شِئْت، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّمَا أَنْتُ فِينَا رَجُلٌ وَاحِدٌ، فَحَدُّلْ عَنَّا إِنْ اسْتَطَعْت، فَإِنَّ الْحَرْبَ حُدْعَةٌ ) ابن هشام

نوعهیمی کوری مهسعودی غهته فاتی هاته لای پینههمبه ر، گوتی ئهی نیرراوی خوا من موسلمان بوویمه ، هززه که شم نه یان زانیوه ، چ فه رمانیکم پی ده کهی بی تکه م ، پینههمبه ریش فه رمووی ئهگه رئیستا تی بیته ناو ئیمه ، ته نها یه ک که سی و یه که نه نوعه ده بیته ناو ئیمه ، دوژمنه کانمان یه که نه نوعه ده به نگه ریاد ده بی ، به لکو نه گه رپیت ده کری ، دوژمنه کانمان په رته واز بکه ، چونکه جه نگ فیله .

#### كاره گرنگهكهی (نعیم):

سهرهتا دهچینته لای (بینی قوریظة) ده لی نیوه ده زانین مین دلسوزی نیدوه ، کاریکتان پی ده لیم نیوه بیشارنه وه ، نیوه چاك ده زانن قوریش و غهته فان وه كو ئیروه نین ، خه لکی ئیره نین ، دوای شه پ ئه وان ده گه رینه وه مالی خویان ، موحه ممه دو هاوه لانی توله تان لی ده که نه وه ، جا من بوتان پیشنیار ده که م ئیره داوا بکه م هه ندی له سه رکرده کانیان به ره هی له لای ئیره دابنین تاکو دوای رانه که ن و ئیره به ته نیا به جی نه هیلن ، ئه وانیش قسه که ی نوعیمیان په سند کرد و گوتیان قسه یه کی جوانه .

دوای نوعه یم ده چینته لای قرریش و غهته فان ئه لی بیستومه (بینی قوریظة) په شیمان بوینه وه له هاوپیمانی ئیره ، وه تاکو موحمه مه دعه فویان بکات ، به نیازن چه ند سه رکردیه ک له ئیره وه ربگرن ته سلیمی موحه مه دیان بکه ن و بیانکوژن ، جا ئه گهر داوای چه ند سه رکره یه کیان وه ک بارمته و ره هن مه یانده نی ، به لام ئیوه ئه و شته بشارنه وه لای که س باسی مه که ن ، قوریش و غه ته فان زور سویاسان کرد .

رپرژی هیرش کردن شهمه دهبی ، قوریش و غهتهفان ههوال دهنیرن بو (بنی قوریظة) ده لاین دهبی رپرژی شهمه هیرش بکهین ، ئهوانیش ده لاین ئیمه شهمه فیرش بکهین ، ئهوانیش ده لاین ئیمه شهمه ناشکینین ، چونکه جووله که له شهممان هیچ شتیك ناکات ، تاکو ئیوه ههندیك بارمتهمان نهدهنی ، چونکه دوای ئیوه ئیمه بهجی ده هیلان ، قوریش و غهتهفان ده لاین دیاره بوچونه کهی (نعیم) راسته ، بهم شیوه ئهوانه بارمته نانیرن ، ئهوانیش بهشداری شهره که ناکهن ، بهم شیوه بی مهتمانه له نیوانیاندا دروست ده بی ) بهم شیوه نوعهیم توانی پهیوهندی نیوان جووله که و قوریش تیکبدات ، ئهمه شهریه کی سهره کی بوو بی تیکشکانی قوریش و غهتهفان ) پوخته ی ژیاننامه ی پیغهمبه ری خوا (لاپهره ۸۸۸)

## هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٩٤ ) سورەتى ( البقره )

﴿ قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمُ ٱلدَّالُ ٱلْأَخِرَةُ عِندَ ٱللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا۟ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَلْدِقِينَ ٩٤)

واته: ئەى موحەممەد بلى: ئەگەر مالى دوايى(بەھەشىت) بىق ئىدەي لاى خوا(وەك خۇتان دەلىنى) بەتايبەتى بى ئەوەى كەس ببى بە ھاوبەشىتان كەوات داواى مىردن بكەن ئەگەر راست گۆن.

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

أخرج ابْن جرير عَن أبي الْعَالِيَة قَالَ (قَالُوا لن يدْخل الْجنَّة إِلَّا من كَانَ هود أَو نَصَارَى) (الْبَقَرة الْآيَة ١٨١) فَأَنْزل الله (قل

إِن كَانَت لَكُم الدَّارِ الْآخِرَة عِنْد الله خَالِصَة من دون النَّاس فتمنوا الْمَوْت إِن كُنْتُم صَادِقين) فَلَم يَفْعَلُوا) الدر المنثور للسيوطي

واته: جووله و گاور گرتیان: ناچیّته به هه شت ئه و جووله که وگاور نه بی، وه گوتیان: ئیمه خوّشه ویستی خواین، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاند (قل إِن گَانَت لکم الدَّار الله خَالِصَة من دون النَّاس فتمنوا الْمَوْت إِن كُنْتُم صَادِقين)

# ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩٧) سورەتى (البقره)

رقُلْ مَن كَانَ عَدُقًا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لَمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُذًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ٩٧) البقرة

مانای ئایهته که (ئهی موحه ممه د (صلی الله علیه وسلم) بلّی: هه رکه سیّك دوژمنی جوبره ئیل بیّت (ئه وه دوژمنی خوایه) چونکه ئه و به فه رمانی خوا قورئانی هیّناوه ته خواره وه به سه ردلی تق به پشتیوانی نامه کانی پیش خوی وه به پیّنموونیی که رو مژده ده ربق برواداران) پوخته ی ته فسیر

#### ئايا هۆكارى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو ؟

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقْبَلَتْ يَهُودُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّا نَسْأَلُكَ عَنْ حَمْسَةِ أَشْيَاءَ، فَإِنْ أَنْبَأْتَنَا بِهِنَّ، عَرَفْنَا أَنَّكَ نَبِيِّ وَاتَّبَعْنَكَ، فَإِنْ أَنْبَأْتَنَا بِهِنَّ، عَرَفْنَا أَنَّكَ نَبِيِّ وَاتَّبَعْنَكَ، فَأَكُوا: اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ، قَالَ: (هَاتُوا) فَأَخَذَ عَلَيْهِمْ مَا أَخَذَ إِسْرَائِيلُ عَلَى بَنِيهِ، إِذْ قَالُوا: اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ، قَالَ: (هَاتُوا) قَالُوا: أَخْبِرْنَا عَنْ عَلامَةِ النَّبِيِّ، قَالَ: (تَنَامُ عَيْنَاهُ، وَلا يَنَامُ قَلْبُهُ) قَالُوا: أَخْبِرْنَا كَيْفَ تُؤُكِّرُ ؟ قَالَ: (يَلْتَقِي الْمَاءَانِ، فَإِذَا عَلَا مَاءُ الرَّجُلِ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الْمَرْأَةِ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءُ الرَّجُلِ آنَتَتْ) قَالُوا: أَخْبِرْنَا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى الْمَاءُ لَلْ عَلَى مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى الْمَاءُ لَلْ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى الْمَرْأَةُ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ آنَتَتْ ) قَالُوا: أَخْبِرْنَا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى الْمَاءُ لَلْ عَلَى الْحَرْأَةِ مَاءُ الرَّجُلِ آنَتُتْ ) قَالُوا: أَخْبِرْنَا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

نَفْسِهِ؟ قَالَ: كَانَ يَشْتَكِي عِرْقَ النَّسَا، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يُلاثِمُهُ إِلا أَلْبَانَ كَذَا وَكَذَا - قَالَ أَبِي: قَالَ بَعْضُهُمْ: يَعْنِي الْإِبِلَ ( فَحَرَّمَ لُحُومَهَا) ، قَالُوا:

صَدَفْتَ، قَالُوا: أَخْبِرْنَا مَا هَذَا الرَّعْدُ؟ قَالَ: (مَلَكٌ مِنْ مَلائِكَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ بِيَدِهِ – أَوْ فِي يَدِهِ – مِحْرَاقٌ مِنْ نَارٍ، يَزْجُرُ بِهِ السَّحَاب، يَسُوقُهُ حَيْثُ أَمَرَ اللَّهُ) قَالُوا: فَمَا هَذَا الصَّوْتُ الَّذِي نَسْمَعُ؟ قَالَ: (صَوْتُهُ) قَالُوا: صَدَقْت، إِنَّمَا بَقِيَتْ وَاحِدَةٌ وَهِيَ الَّتِي نُبَايِعُكَ إِنْ أَخْبَرْتَنَا بِهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ نَبِيٍّ إِلا لَهُ مَلَكٌ يَأْتِيهِ بِالْخَبَرِ، وَاحِدَةٌ وَهِيَ الَّتِي نُبَايِعُكَ إِنْ أَخْبَرْتَنَا بِهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ نَبِيٍّ إِلا لَهُ مَلَكٌ يَأْتِيهِ بِالْخَبَرِ، وَاحْدَةٌ وَهِيَ التَّتِي نُبَالِعُكَ إِنْ أَخْبَرْتِنَا بِهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ نَبِيٍّ إِلا لَهُ مَلَكٌ يَأْتِيهِ بِالْخَبَرِ، وَأَخْبِرْنَا مَنْ صَاحِبكَ؟ قَالَ: (جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلامُ) ، قَالُوا: جِبْرِيلُ ذَاكَ الَّذِي يَنْزِلُ بِالْرَّحْمَةِ وَالنَّبَاتِ بِالْحَرْبِ وَالْقِتَالِ وَالْعَذَابِ عَدُونًا، لَوْ قُلْتَ: مِيكَائِيلَ الَّذِي يَنْزِلُ بِالرَّحْمَةِ وَالنَّبَاتِ بِالْحَرْبِ وَالْقِتَالِ وَالْعَذَابِ عَدُونًا، لَوْ قُلْتَ: مِيكَائِيلَ الَّذِي يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلُّ: (مَنْ كَانَ عَدُوا لِجِبْرِيلَ) (البقرة: ٩٧) إلَى آخِر وَالْقَطْرِ، لَكَانَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلُّ: (مَنْ كَانَ عَدُوا لِجِبْرِيلَ) (البقرة: ٩٧) إلَى آخِر وَالْهُ الْمَالِيةَ مَى مجمع الزوائد جَمْ صَ٢٤٧ رواه أحمد والطبراني ورجاله ثقات وأخرجه أبو نعيم في الحلية جَعْ صَ٣٠٥ ، كما في التاريخ الكبير للبخاري

واته : ئیبنو عهباس ده لیّ : جووله که کان هاتنه لای پینه مبه ری خوا ، گوتیان ئه ی باوکی قاسم ئیمه پینج پرسیارت لیّ ده که بن ، ئهگه ر هه والّت پی داین ، ئه و ده ده رده که وی ئه تو پینه مبه ری و به دوات ده که وین ، پیمانت پی ده ده بن وه ک چوّن نه وه ی ئیسرائیل پیمانیان به پینه مبه ری خوّیان دا ، فه رمووی پرسیاره کانتان بکه ن گوتیان نیشانه ی پینه مبه رایه تی چییه ؟ پینه مبه ر فه رمووی چاوه کانی ده خه و کو ی بینه مبه رایه تی که ناگاداره ، گوتیان ئه دی چوّن مندال ده بیته کچ و کو ی بیا و به سه ر ناوی ژندا فه رمووی کاتی ثاوی ژن و پیاو تیکه لا ده بی نه گه ر ناوی پیاو به سه ر ناوی ژندا زال بوو به سه ر ناوی پیاو منداله که ده بیته کچ ، گوتیان ئه دی یه عقوب پینه مبه ر چی له سه ر خوی پیاوه که منداله که ده بیته کچ ، گوتیان ئه دی یه عقوب پینه مبه ر چی له سه ر خوی حه رام کرد بو و کاتی نه خوّشی بو و ، فه رمووی گوشت و شیری و شتری له خوّ

حەرام كرد ، گوتيان راست دەكەى ، گوتيان هەوالمان پى بدە ئەو بروسكە چىيە لە ھەور پيدا دەبى ؟ فەرمووى ئەو فريشتەيەكە راسپيدراوە گورزيكى بە دەستە، ليدەدا و ليى دەخورى ، گوتيان ئەدى ئەو دەنگە چيە ؟ فەرمووى ئەو دەنگى ليدانەيەتى ، گوتيان يەك شت ماوە پرسيارت لى بكەين ئەگەر وەلامت داينەوە دوات دەكەوين ، گوتيان ھەموو پيغەمبەريك ھاوەليكى ھەيە لە فريشتەكان وەحى بى دىينى ، ئايا ھاوەلى تى كييە ؟ فەرمووى جوبريلە ، گوتيان جوبريل عايدى شەپ و جەنگ و عەزابە دورمنى ئىمەيە ، ئەگەر گوتبات مىكائىلە شوينت دەكەوتىن ، چونكە ئەو عايدى رووك و رەحمەت ، بىريە خوا ئەم ئايەت كەد دابەزاندوفەرمووى : رگُل مَن كَانَ عَدُوًّا لِجِيْرِيلَ فَإِنَّهُ نَرَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللهِ دابەزاندوفەرمووى : رگُل مَن كَانَ عَدُوًّا لِجِيْرِيلَ فَإِنَّهُ نَرَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللهِ مُصَدِقًا لَمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِئِينَ

بن زانیاری (ئەوەی یعقوب له خنی حەرام کردبوو ، جولهکهکان ههر جارەو قسەیهکیان دەکرد، دەیانگوت ئهگهر تق راست دەکهی شویننکەوتهی پیغهمبهرانی پیشووی بۆچی شت له خنوت حهرام ناکهی وهك یعقوب ): (پیشهوا (ئهحمهد) لهوبارەیهوه فهرموودەیهکی دریی ریوایهت دەکا، لهبهشی لهو فهرموودەدا هاتووهو دەلیّت: یهعقووب نهخن شییهکی سهختی گرت، پاشان نهزری کرد که: ئهگهر خوا شفای بدات، جاریکی تر گزشت وشیری وشتر نهخوا و پاریزی لیبکا، ئهگهرچی حهزیشی لیبکا، ئینجا خوا نهزرهکهی لیوهرگرت و، شفای نهخن سیهکهی دا، ئیتر لهمهوه جوولهکهکانیش، چاویان لهوکردو گزشت وشیری و شتریان لهخنیان لهخنیان باساغکرد! واته: حهق نهبوو ئهوان ئهو گزشته لهخنیان یاساغ بکهن، چونکه ئهو تهنها بن خنی پاریزی لیکردو، ههر لهخنی حهرامیکرد، جابن پتر زانیاری لیی، تهماشای تهفسیری (ئیبن کهسیر) بکه(رامان)

#### هەندى زانيارى دەربارەي ئىشى مەلائىكەتەكان:

١-جبريل وهجى دينني بق ييغهمبهران

۲-(میکال) سهریه رشتی رووك و باران و ناو دهکات

-(اسرافیل) عایدی فوکردنه به کهرنادا (صور)

٤- (مالك) دۆزەخەوانە سەريەرشىتى ئاگر دەكات

ه-(رضوان) بهمه شته وانه

٦-(المنكر والنكير) تايبهتن به پرسياركرندني ناو گۆر

∨− (ملك الموت) فريشته ى گيان كێشان: لهگه ل چهندين فريشته ى ديكه ، رووح
 دهكێشين.

مەيانە دەگەرىن بى مەجىسى زكر $-\lambda$ 

٩-هەيانە كردەوەكانى مرزة تۆمار دەكەن لەسەر شانى مرزةن

١٠- هه یانه مرزد ده یاریزن له رووداوه کان .

## هوّی دابهزینی ئایهتی ( ۱۰۱ ) سورهتی ( البقره )

﴿ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَٰبَ كِتُبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٠١) البقره

واته: کاتیک که پینه مبه ریکیان بق هات له لایه ن خواره به پشتیوانی ته وراته که یان ده سته یه که خاوه ن نامه بوون نامه که که خوایان فیری دایه پشت خویان (یشت گوییان خست) وه ک نه زانن که نه وه نامه ی خودایه.

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

وَأَخْرِجِ ابْن جَرِيرِ عَن السّدِيّ فِي قَوْله (وَلما جَاءَهُم رَسُول من عِنْد الله مُصدق لما مَعَهم) الْآيَة قَالَ: وَلما جَاءَهُم مُحَمَّد صلى الله عَلَيْهِ وَسلم عارضوه بِالتَّوْرَاةِ فاتفقت التَّوْرَاة وَالْقُرْآن فنبذوا التَّوْرَاة وَأَخذُوا بِكِتَاب آصف وسحر هاروت وماروت كَأَنَّهُمْ لَا يعلمُونَ مَا فِي التَّوْرَاة من الْأَمْر بِاتِّبَاع مُحَمَّد صلى الله عَلَيْهِ وَسلم وتصديقه) الدر المنثور والعجاب

واته: ده لی کاتی (محمد) یان بق هات ، ویستیان به تهورات دژایه تی بکهن، به لام که زانیان تهورات و قورئان دژی یه کنین ، پهنایان برد بق کیتابی ئاسیف و سیحری هاروت و ماروت....)

#### چهند دهقیک دهربارهی (سلیمان و شهیتانهکان):

١-( عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ قَالَ: إِنَّ الشَّيَاطِينَ كَانُوا يَسْتَرِقُونَ السَّمْعَ مِنَ السَّمَاءِ، فَيَجِيءُ أَحَدُهُمْ بِكَلِمَةِ حَقِّ، فَإِذَا جَرَّبَ مِنْ أَحَدِهِمُ الصِّدْقَ كَذَبَ مَعَهَا سَبْعِينَ كَذْبَةً، فَيُشْرِبُهَا قُلُوبَ النَّاسِ. فَاطَّلَعَ عَلَى ذَلِكَ سُلَيْمَانُ فَاحَ شَيْطَانٌ بِالطَّرِيقِ فَقَالَ: أَلَا فَأَخَذَهَا فَدَفَنَهَا تَحْتَ الْكُرْسِيِّ، فَلَمَّا مَاتَ سُلَيْمَانُ قَامَ شَيْطَانٌ بِالطَّرِيقِ فَقَالَ: أَلَا فَأَخُذَهَا فَدَفَنَهَا تَحْتَ الْكُرْسِيِّ، فَلَمَّا مَاتَ سُلَيْمَانُ قَامَ شَيْطَانٌ بِالطَّرِيقِ فَقَالَ: تَحْتَ أَذُلُكُمْ عَلَى كُنْزِ سُلَيْمَانُ الْمُمَنَّعِ الَّذِي لَا كُنْزَ لَهُ مِثْلُهُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: تَحْتَ الْكُرْسِيِّ، فَأَحْرَجُوهُ فَقَالُوا: هَذَا سِحْرٌ. فَتَنَاسَخَتْهُ الْأُمَمُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عُذْرَ سُلَيْمَانَ الْمُعْمَى فَالَا اللَّهُ تَعَالَى عُذْرَ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ.) الواحدي، إسناده واتَبْعُوا ما تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ.) الواحدي، إسناده صحيح: أخرجه الحاكم في المستدرك (٢/ ٥٠٧) وصححه ووافقه الذهبي على شرط صحيح: أخرجه الحاكم في المستدرك (٣/ ٣٥٧) وصححه ووافقه الذهبي على شرط مسلم. وأخرجه ابن جرير (١/ ٣٥٧) .

٧-( عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ جَاءَهُ رَجُلّ، فَقَالَ: (مِنْ أَيْنِ جِنْتَ؟» قَالَ: مِنَ الْعِرَاقِ قَالَ: (مِنْ أَيْهِمْ) قَالَ: مِنَ الْكُوفَةِ قَالَ: (فَمَا الْحَبَرُ؟) قَالَ: ثَرَكُتُهُمْ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّ عَلِيًّا حَارِجٌ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: (مَا تَقُولُ لَا أَبَا لَكَ الْحَبَرُ؟) قَالَ: ثَرَكُتُهُمْ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّ عَلِيًّا حَارِجٌ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: (مَا تَقُولُ لَا أَبَا لَكَ الْحَبْرُ؟) قَالَ: أَنَا سَأَحَدُّثُكُ عَنْ ذَلِكَ مَا أَنْكُحْنَا نِسَاءَهُ، وَلَا قَسَمْنَا مِيرَاثَهُ) ، ثُمَّ قَالَ: أَنَا سَأَحَدُّثُكَ عَنْ ذَلِكَ النَّاسُ، فَأَطْلَعَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ سُلَيْمَانَ بْنَ الشَّيَاطِينَ كَانُوا يَسْتَرِقُونَ السَّمْعَ، وَكَانَ أَحَدُهُمْ يَجِيءُ بِكَلِمَةِ حَقِّ قَدْ سَمِعَهَا النَّاسُ، فَيَكُذِبُ مَعَهَا سَبْعِينَ كِذْبَةً، فَيُشْرِبَهَا قُلُوبَ النَّاسِ، فَأَطْلَعَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ سُلَيْمَانَ بْنَ فَيَكُذِبُ مَعَهَا سَبْعِينَ كِذْبَةً، فَيُشْرِبَهَا قُلُوبَ النَّاسِ، فَأَطْلَعَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ سُلَيْمَانَ بْنَ الشَّيَاطِينَ كَفُو لَهُ الْعَرَاقِ، فَقَالَ: وَاللَّهُ عَلَى كُنْزِ سُلَيْمَانَ الَّذِي لَا كُنْزَ لِأَحَدِ مِثْلُ كُنْزِهِ الْمُمْتَنِعِ؟ قَالُوا: نَعَمْ فَأَخْرَجُوهُ اللَّهُ عَلَى كُنْزِ سُلَيْمَانَ اللَّهُ عَلَى كُنْزِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانَ وَلَكِنَ اللَّهُ عَلَى كَنْزِ اللَّهُ عَلَى المستدرك الشَيْعَانَ كَالْمَالَ وَلَا السَّيْعَانَ عَلَى كُنْ اللَّهُ عَلَى كَنْ السَلْمُوا السَّيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ اللَّهُ عَلَى المستدرك

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (٦) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۰۹) سورەتى (البقره)

﴿ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَوْ يَرُدُونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمُنِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَاعْفُواْ وَٱصْفَحُواْ حَتَّىٰ يَـأْتِي ٱللَّهُ إِنْ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَنَيْءَ قَدِيرٌ ١٠٩) البقره

مانای ئایهته که (زوریّك له خاوهن کتیبه کان ( مهبه ست جووه کان و دیانه کانه) پاش ئهوه ی که راستیّتی ئایینی ئیسلامیشیان بو ئاشکرا بووه، که چی له به رحه سوودی خوّیان دهیانه ویّت بتانگیّرنه و به رهو بی باوه ریی ... ئیّوه له وانه ببورن و وازیان لی بیّنن، تا یارمه تی خوداتان بو دیّت و سه رتان ده خات، بیّگومان خودا توانای به سه رهموو شتیّکدا هه یه) (ته فسیری گولشه ن)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو ريوايهت ههيه:

١-(عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ عَلَى جَمَادٍ عَلَى إِكَافٍ عَلَى قَطِيفَةٍ فَلَكِيَّةٍ وَأَرْدَفَ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَرَاءَهُ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْدٍ، فَسَارَ حَتَّى مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْدٍ، فَسَارَ حَتَّى مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيِّ ابْنُ سَلُولَ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيِّ، فَإِذَا بِالْمَجْلِسِ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبْدَةِ الْأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ وَفِي الْمُسْلِمِينَ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةً، مَنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبْدَةِ اللَّهِ اللهِ بْنُ رَوَاحَةً، فَلَمَ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةً، فَلَمَ اللهِ بْنُ رَوَاحَةً، فَلَمَا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ اللهَ إللهِ حَمَّرَ ابْنُ أُبَيٍّ أَنْفَهُ بِرِدَائِهِ، ثُمَ قَالَ: لَا تُعَبِّرُوا

عَلَيْنَا، فَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ، فَدَعَاهُمْ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ، قَالَ: فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبِيِّ ابْنُ سَلُولَ: أَيُّهَا الْمَرْءُ، إِنَّهُ لَا أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلَا تُؤْذِنَا بِهِ فِي مَجْلِسِنَا، ارْجِعْ إِلَى رَحْلِكَ فَمَنْ جَاءَكَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ، فَاغْشَنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا، فَإِنَّا نُجِبُّ ذَلِكَ. فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّى كَادُوا يَتَثَاوَرُونَ، فَلَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا، ثُمَّ رَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَابَّتَهُ فَسَارَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْن عُبَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو حُبَابٍ ". يُرِيدُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أُبَيِّ، قَالَ كَذَا وَكَذَا ، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ: يَا رَسُولَ اللهِ اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ، فَوَالَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَاءَ اللهُ بِالْحَقِّ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْكَ، وَلَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ عَلَى أَنْ يُتَوّجُوهُ فَيُعَصِّبُوهُ، فَلَمَّا رَدَّ اللهُ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرَّقَ بِذَلِكَ، فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ. فَعَفَا عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ وَأَهْل الْكِتَابِ، كَمَا أَمَرَهُمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَيَصْبِرُونَ عَلَى الْأَذَى، قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ) (آل عمران: ١٨٦)، وَقَالَ اللهُ: (وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) (البقرة: ١٠٩)، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَأَوَّلُ فِي الْعَفْوِ مَا أَمَرَ اللهُ بِهِ حَتَّى أُذِنَ لَهُمْ فِيهمْ، فَلَمَّا غَزَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْرًا فَقَتَلَ اللهُ بِهِ مَنْ قَتَلَ مِنْ صَنَادِيدِ كُفَّارِ قُرَيْش، قَالَ ابْنُ أُبِيِّ ابْنُ سَلُولَ وَمَنْ مَعَهُ مِنْ عَبْدَةِ الْأَوْثَانِ: هَذَا أَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ. فَبَايَعُوا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته : له عوروه ي كوري زوبرهوه هاتووه ده لي: توسيامه ي كوري زهيد ههوالي ييداوه ، كه ييغهمبهر سواري كهريك بووه ، ئوسامهش له دواي سوار بووه ، چوونهته سهردانی سه عدی کوری عوباده بیش رودانی جهنگی بهدر ، بهلای کوریك تنيه رين ، عبدالله كورى توبهى كورى سهلولى ليّ بوو، ينش تهوهى عبدالله موسلمان بيّ به رووالهت ، لهم كوره موسلمان و موشريك و بتيهرست و جووله كهى تيدا بوون ، له موسلمانان عبدالله كورى رهواحهى ليّ بوق ، كاتى ييغهمبه رو توسامه گەیشتنە نزیك ئەم مەجلیسە عبدالله كورى ئوبەي كورى سەلول بە كراسەكەي لووتی خوی گرت و گوتی توز و خول مهکه سهرمان ، پیغهمبهریش لای شهم مهجلیسه دابهزی و بانگی کردن بن لای خوا و قورئانی بهسهردا خویندنهوه ، عبدالله کوری نویهی کوری سهلول گوتی شتیکی پاش نالیّی ، نهگهر راست بوایه ئيمهت ئازار نهدهدا، بروا لاي كهس وكاري خوّت ، وهكي توّي هيناوه قسه بـق ئـهو بکه ، عبدالله کوری رهاوحه به جواب هات گوتی ئهی پیغهمبهری خوا قسهمان بق بكه ، ئيمه ئەوەمان يى خۆشە ، كىشە دروست بور، لە نىوان موسلمان و جوولەكـە و موشریکان دوای پیغهمبهر وهزعهکهی هینور کردوه ، دوای پیغهمبهر سواری كەرەكەي بويەۋە چۈۋە لاي سەغدى كۈرى غوبادە ، يىغەمبەر فەرمۇۋى : ئەي سهعد نابیستی ئەبو حوباب ، مەبەستى عبدالله ي كوري سەلول بوو چى دەڭي ، سهعد گوتی ئهی ییفهمبهر خوا عهفویان بکهو چاویوشی بکه ، ئهویش عهفوی کردن ، ییفهمبهر و هاوه لانی موشریك و خاوهن کیتابه کانیان عهفو ده کرد ، جونکه خوا فەرمانى پى كردبوون ، و ئاراميان دەگرت وەك خوا فەرموويـەتى، (لَتُتُلَّـُوُنَّ فِى أَمْوَٰ لِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَٰبَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ أَذْى كَثِيرًا أَ وَإِن تَصْبِرُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَرْمَ ٱلْأُمُورِ ١٨٦) واته : سويّند بيّت بيكومان تاقى دەكرينهوه له سامان و دارايى و گيانى خوّتاندا سويند بيّت بيّگومان دهيييستن لهوانهي كه نامهيان پيدراوه له پيش ئيّوه، وه

لهوانهی هاوبهشیان بق خوا داناوه (ئازارو) قسهی ناخقشی زوّر جا نهگهر ئیّوه ئارام بگرن و پاریّزکار بن نهوه بیّگومان نهوه له کاره بههیّز و گهورهکانه لهو کارانهیه لیّبرانی دهوی وههروه ها خوا ده فهرمووی (وَدَّ کَثِیرٌ مِنْ أَهْلِ الْکِتَابِ لَوْ یَرُدُّونَکُمْ مِنْ بَعْدِ إِیمَانِکُمْ کُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَیّنَ لَهُمُ الْحَقُ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّی یَأْتِیَ الله بِاًمْرِهِ إِنَّ الله عَلَی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیرٌ) واته : زوریّك له خاوه ن کتیبه کان ( حَتَّی یَأْتِیَ الله بِاًمْرِهِ إِنَّ الله عَلَی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیرٌ) واته : زوریّك له خاوه ن کتیبه کان ( مهبهست جووه کان و دیانه کانه) پاش نهوه ی که راستیّتی ئایینی ئیسلامیشیان بی ناشکرا بووه ، که چی له به رحه سوودی خویان ده یانه ویّت بتانگیزینه وه به رهو بی باوه ریی .. ئیّوه له وانه ببورن و وازیان لی بیّنن، تا یارمه تی خوداتان بی دیّت و سهرتان ده خات ، بیّگومان خودا توانای به سه رههمو شتیّکدا هه یه

پیغهمبهر بهردهوام بوو لهسهر چاوپوشی تاکو خوا موّلهتی دا چارهسهریان بکا، کاتی خوا موسلمانانی سهرخست له جهنگی بهدر ، و سهرکردهکانی قوریش کوژران ، عبدالله ی کوری ئوبه ی کوری سهلول و ئهوانه ی لهگهلی بوون له بتپهرستان گوتیان تازه ئهوه شتیکی واقیعه ، بهناچاری بیعهتیان دایه پیغهمبهر، و هاتنه ناو ئیسلام) رواه البخاری

وه له ته نسیری رامادا ده لیّ (ئوسامه ی کوری زهید) ئه لیّ: جاریّك پیّغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) سواری گویدریّری ببور (عهبدوللّای کوری ئوبه)یش، ته نزو تهشه ریّکی لیّدا، پیّغه مبه ریش به (سه عدی) گوت: گویّت لیّبوو چی گوت؟! سه عدیش پیّیگوت: بیبه خشه و قسه که ی پشتگوی بخه ، پیّغه مبه ریش (صلی الله علیه وسلم) – که هه رده م کاری لیّبووردنه – به خشیی، ئه و جا ئه م ئایه ته هات و فه رمووی (فَا عَفُواْ وَ اَصْفَحُواْ حَتَّیٰ یَا آتِیَ اللّهٔ بِأَهْرِقِ ) رامان

### ريوايهتى دوومم لهم بارموه:

٧-( عَنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ كَعْبَ بْنَ الْأَشْرَفِ الْيَهُودِيُّ كَانَ شَاعِرًا، وَكَانَ يهجو النبي صلى اللَّه عليه وسلم، وَيُحَرِّضُ عَلَيْهِ كُفَّارَ قُرَيْشٍ فِي شِعْرِهِ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ حِينَ قَدِمَهَا رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، يؤذون النبي صلى اللَّه عليه وسلم وَأَصْحَابَهُ أَشَدَّ الْأَذَى، فَأَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهُ بِالصَّبْرِ عَلَى ذَلِكَ وَالْعَفْوِ عَنْهُمْ، عليه وسلم وَأَصْحَابَهُ أَشَدَّ الْأَذَى، فَأَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهُ بِالصَّبْرِ عَلَى ذَلِكَ وَالْعَفْوِ عَنْهُمْ، وَفِيهِمْ أُنْزِلَتْ: وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَى قَوْلِهِ: فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا) أسباب نزول القرآن للواحدي والبيهقي في دلائل النبوة ، وقال حافظ بن حجر في (العجاب) وهذا سند صحيح

واته : كەعبى كورى ماليك ئەلىّ : كەعبى كورى ئەشرەف شاعيرىّكى جوولەكە بوو ، جوينى بە پىغەمبەر دەدا ، و قورىشىيەكانى ھاندەدا بىر دريايەتى پىغەمبەر ، وەلەلايەكى دىكە جوولەكە و موشىرىكانى مەدىنە ئازارى پىغەمبەر و ھاوەلانيان دەدا ، بىيە خوا فەرمانى پى كردن ئارام بگرن ئەم ئايەتى دابەزاند وفەرمووى : رود كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتُبِ لَوْ يَرُدُونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمُنِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنفُسبهم مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُ فَاعْفُواْ وَاصْفَحُواْ حَتَىٰ يَأْتِيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِةً إِنْ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلُ شَنَيْع قَدِيرٌ ).

## كوشتنى (كهعبى كورى ئەشرەف ):

-که عب سه رکردیکی جووله که بوو، چه ند هه لویستیکی زوّر خراپی هه بوو ، ۱-پاش شه ری به در چووه مه ککه بن قوریشیه کان گریاو هانیدان دری پیغه مبه ر ۲- شیعری خراپی به سه ر خیزانی موسلماناندا ده گوت ۳- شیعری به سه ر هه ندی له خیزانه کانی پیغه مبه ر دا ده گوت به خراپه ، ئه مانه هه موو په یمان شکینی بوون ،

ىنغەمبەر فەرمووى: كى لە كۆلمان دەكاتەرە ، محمد كورى مەسلەمە گوتى: ئەي ينغهمب ري خوا ئه تهوي بيكورم ، دهف رمووي بلي ، ئه وجا مهفره زهيه ك ينكده هننن له يننج كهسان كه ئهمانن (١-محمد كوري مهسلمه ٢-ئهبو نائيله -2 (برای شعری که عبی کوری نه شره ف-3عوبادی کوری به شعری کوری وه قس ئەلچارىس كورى ئەوسى كورى موغاز ٥-ئەغەبسىي كورى خەبر، سەرەتا ئەمانىه دەچنە لاي يېغەمبەر دەلىن ئەبى رىگامان بدەي ئىمە چەند قسەيەك بكەين تاكو كارهكهمان سهر بگرئ و كهعب مهتمانهمان ييّ بكات ، ئهويش فهرمووي قسهكان بكەن ، ئەوانىش دەچنە لاي كەعب دەلىن ئىنمە ھاتورىن ھەندى زادوزەخىرەمان بەقەرز بدینی ، ئەم پیاوە لەرتەي ھاتورتە مەدینه ئیمەي توشى ئەر رەزعە كرديه ، ئەويش دەلى باشە بەلام خىزانەكانتان بە بارمتە لـە لام دابنىن ، ئـەوانىش دەلىّن ئەوە نابى عەيبە ، ئەلى مادام وايە مندالله كانتان لام دابنىّن ، ئەوانىش ئەلىّن ئەرەش نابى دواى عەرەب يىمان دەلىن مندالەكانيان كردە بارمتە بەرامبەر مستە جۆپەك ، ئەلى ئەي چى دەدانىن ئەرانىش ئەلىن چەكەكانمان دەكەپنە بارمتە ئەوپىش ئەلى باشە، جا شەوپك دەچن بانگى دەكەن ، ئەوپىش دېتە دەرى ، محمد كورى ئەسلمە دەڭئ ئەم بۆنە خۆشە چى لۆت دۆت و لاشت جوانەو بۆنت خۆشە، ئەويش دەڭى: كچى فولانى خىزانم بىزن خۆشىترىن عەرەب، دەلى: رىگام دەدەي سەرت بۆن بكەم، دەلىن: بەلىن، ئەويش بۆنى دەكات، دەلىن: ريگاى ھاوەلانم دەدى سەرت بۆن بكەن،دەلى: بەلى، دووبارە (محمد كورى ئەسلمە) دەلى: رىگام دەدەي سەربۆن بكەم ئەلى: بەلى: ئەرجار دەسىتى لەسەرى گىردەكات و ئەلىت ھاوەلانى بكهونه سهر دوژمني خوا،

بهم شیوه زهفهری پی دهبن و دهیکوژن.

تیبینی :(محمد کوری مەسلەمە بەرپرسی یەكەمین مەفرەزە بووە باق له ناوبردنی دوژمنیکی ئیسلام ) (پۆختەی ژیاننامەی پیغەمبەر مامۆستا علی باپیر)

ئهم روداوه له بوخارى و موسليمدا هاتووه : ئهمهش دهقه كهيهتى .

( عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللهَ وَرَسُولَهُ . فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً: أَتُحِبُّ أَنْ أَقْتُلَهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: نَعَمْ . قَالَ: أَنَا لَهُ يَا رَسُولَ اللهِ، فَأَذَنْ لِي أَنْ أَقُولَ. قَالَ: قُلْ . فَأَتَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَدْ أَخَذَنَا بِالصَّدَقَةِ، وَقَدْ عَنَّانَا، وَقَدْ مَلِلْنَا مِنْهُ. فَقَالَ الْخَبِيثُ لَمَّا سَمِعَهَا: وَأَيْضًا وَاللهِ لَتَمَلُّنَّهُ أَوْ لَتَمَلُّنُّ مِنْهُ، وَلَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ أَمْرَكُمْ سَيَصِيرُ إِلَى هَذَا. قَالَ: إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نُسْلِمَهُ حَتَّى نَنْظُرَ مَا فَعَلَ، وَإِنَّا نَكْرَهُ أَنْ نَدَعَهُ بَعْدَ أَنِ اتَّبَعْنَاهُ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى أِيِّ شَيْءٍ يَصِيرُ أَمْرُهُ، وَقَدْ جِئْتُكَ لِتُسْلِفَنِي تَمْرًا. قَالَ: نَعَمْ، عَلَى أَنْ تَرْهَنُونِي نِسَاءَكُمْ. قَالَ مُحَمَّدٌ: نَرْهَنُكَ نِسَاءَنَا وَأَنْتَ أَجْمَلُ الْعَرَب؟ قَالَ: فَأَوْلَادَكُمْ، قَالَ: فَيُعَيِّرُ النَّاسُ أَوْلَادَنَا أَنَّا رَهَنَّاهُمْ بِوَسْقِ أَوْ وَسْقَيْن، وَرُبَّمَا قَالَ: فَيُسَبُّ ابْنُ أَحَدِنَا فَيُقَالُ: رُهِنَ بِوَسْقِ أَوْ وَسْقَيْنِ. قَالَ: فَأِيُّ شَيْءٍ تَرْهَنُونَ؟ قَالَ: نَرْهَنُكَ اللَّأْمَةَ - يَعْنِي السِّلَاحَ - قَالَ: نَعَمْ. فَوَاعَدَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ، فَرَجَعَ مُحَمَّدٌ إِلَى أَصْحَابِهِ فَأَقْبَلَ وَأَقْبَلَ مَعَهُ أَبُو نَائِلَةً وَهُوَ أَخُو كَعْبِ مِنَ الرَّضَاعَةِ، وَجَاءَ مَعَهُ رَجُلَانِ آخَرَانِ، فَقَالَ: إِنِّي مُسْتَمْكِنٌ مِنْ رَأْسِهِ فَإِذَا أَدْخَلْتُ يَدِي فِي رَأْسِهِ فَدُونَكُمُ الرَّجُلَ. فَجَاؤُوهُ لَيْلًا وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ، فَقَامُوا فِي ظِلِّ النَّحْلِ، وَأَتَاهُ مُحَمَّدٌ فَنَادَاهُ: يَا أَبَا الْأَشْرَفِ، فَقَالَتِ امْرَأَتُهُ: أَيْنَ تَخْرُجُ هَذِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً وَأَخِي أَبُو نَائِلَةً. فَنَزَلَ إِلَيْهِ مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبِ وَاحِدٍ تَنْفَحُ مِنْهُ رِيحُ الطِّيبِ، فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدٌ: مَا أَحْسَنَ جِسْمَكَ وَأَطْيَبَ رِيحَكَ قَالَ: إِنَّ عِنْدِي ابْنَةَ فُلَانٍ وَهِيَ أَعْطَرُ الْعَرَبِ. قَالَ: فَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَشُمَّهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَأَدْخَلَ مُحَمَّدٌ يَدَهُ فِي رَأْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُشِمَّ أَصْحَابِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَأَدْخَلَهَا فِي رَأْسِهِ فَأَشَمَّ أَصْحَابَهُ، ثُمَّ أَدْخَلَهَا مَرَّةً أُخْرَى فِي رَأْسِهِ حَتَّى أَمِنَهُ، ثُمَّ إنَّهُ

شَبَّكَ يَدَهُ فِي رَأْسِهِ فَنَصَاهُ، ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: دُونَكُمْ عَدُوَّ اللهِ، فَخَرَجُوا عَلَيْهِ فَقَتَلُوهُ، ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَحْبَرَهُ ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ومُسْلِمٌ .

-(معاني الكلمات (من لكعب بن الأشرف) أي من كائن لقتله(ائذن لي فلأقل) معناه ائذن لي أن أقول عني وعنك ما رأيته مصلحة من التعريض وغير (قد عنانا) أي أوقعنا في العناء وهو التعب والمشقة وكلفنا ما يشق علينا قال النووي هذا من التعريض الجائز بل المستحب لأن معناه في الباطن أنه أدبنا بآداب الشرع التي فيها تعب لكنه تعب في مرضاة الله تعالى فهومحبوب لنا والذي فهم المخاطب منه العناء الذي ليس بمحبوب (لتملنه) أي لتضجرن منه أكثر من هذا الضجر (بوسقين) الوسق بفتح الواو وكسرها وأصله الحمل (كأنه صوت دم) أي صوت طالب دم أو صوت سافك دم

### دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

۱-مرۆڤى موسلمان ئارام گربى و چاوپۆشى له خەلكى بكا، بەلام ئەبى ھەولىش بدا بۆ سەرحستنى ئايىنى خوا، ساردنەبىتەوە بە فشارو قسەو توانجى نەيارانى ئىسلام.

۲-حهسوودی کاریکی خراپ و قیزهوهنه، وهجوریکه له نهخوشی. پیغهمبهر ریگری لی کردوه

(لاَ تَبَاغَضُوا، وَلاَ تَحَاسَدُوا، وَكُونُوا عِبادَ اللهِ إِخْوَاناً)رواة البخاري

واته: یه کدی مهبوغزیّنن، وه ئیّره یی و حهسوودی به یه کدی مهبه ن، به نده ی خوابن و، ییّکه وه براین.

# هوّی دابهزینی ژماره (۱۱۳) له سورهتی (البقره)

﴿ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ عَلَىٰ شَنَيْءَ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَنَيْءَ وَقَالَتِ ٱلنَّصَٰرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَنَيْءَ وَهُمْ يَتُلُونَ ٱلْكِتُبَ ۚ كَذَٰلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلُ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقَيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ١١٣) البقره

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

نَزَلَتْ فِي يَهُودِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَنَصَارَى أَهْلِ نَجْرَانَ، وَذَلِكَ أَنَّ وَفْدَ نَجْرَانَ لَمَّا قَدِمُوا عَلَى رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، أَتَاهُمْ أَحْبَارُ الْيَهُودِ فَتَنَاظَرُوا حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ، رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، أَتَاهُمْ أَحْبَارُ الْيَهُودِ فَتَنَاظَرُوا حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ، فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا أَنْتُمْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الدِينِ، وَكَفُروا بِعِيسَى وَالْإِنْجِيلِ، وَقَالَتْ لَهُمُ النَّصَارَى: مَا أَنْتُمْ عَلَى شَيْءٍ من الدين، وكفروا بِمُوسَى وَالتَّوْرَاةِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ النَّصَارَى: مَا أَنْتُمْ عَلَى شَيْءٍ من الدين، وكفروا بِمُوسَى وَالتَّوْرَاةِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ النَّصَارَى: مَا أَنْتُمْ عَلَى شَيْءٍ من الدين، وكفروا بِمُوسَى وَالتَّوْرَاةِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ النَّصَارَى: مَا أَنْتُمْ عَلَى شَيْءٍ من الدين، وكفروا بِمُوسَى وَالتَّوْرَاةِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْاَيْفَول (صَ الْآيَةُ مَا لَكُمالُ بسيونِي زغلولُ عزاه السيوطي في لباب النقول (صِ الآيةَ فَيَالِي اللهُ عَنْ الدر أبي حاتم عن ابن عباس وزاد نسبته في الدر (١٠ ٨ /١) لابن إسحاق وابن جوير.

واته: دهربارهی جووله که ی مهدینه و گاوره کانی نه جران دابه زیوه، کاتی وه فدی نه جران هاتنه مهدینه، زانایانی جووله که هاتن مونازه ره یان له گه ل کردن تاکو

دهنگیان به سهر یه کدا به رزکرده و ه، تاکو جووله که گوتیان ئیّوه له سهر ئایین نین و کوفریان به عیسی و ننجیل کرد، گاوه ره کانیش گوتیان: ئیّوه له سهر نایین نین و کوفریان به موسی و ته ورات کرد، جا خوا نه م نایه ته ی دابه زاند .

# ۲- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۱۵) سورەتی (البقره)

﴿ وَلِنَّهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُّواْ فَثَمَّ وَجُهُ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ وَسِعٌ عَلِيم ١١٥)

واته : رۆژهه ڵات و رۆژئاواو (ههموولايهك) ههر خوا خاوه نيه تى، جا روو بكه نه ههر لايه ك خوا له و جى يه ئاگاى ليتانه، به راستى خوا فراوانگيرو زانايه، (ئاسان)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە چى بوو؟

دوو دەق دەربارەي ھۆكارى دابەزىن ئەم ئايەتە:

١-( عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ قَالَ: وَفِيهِ نَزَلَتْ (فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللهِ)
 (البقرة: ١١٥) رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: له ئیبنو عومهرهوه هاتووه: ئه لنى پیغهمبه رله مه ککهوه به رهو مهدینه ده رؤیشت به سواری رووی له کوئ بایه نویزی ده کرد ، له م باره وه ئه م ئایه ته دابه زی (فَأَیْنَمَا تُولُوا فَئَمَّ وَجُهُ اللهِ)

٢-( عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةً، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ فَلَمْ نَدْرِ أَيْنَ القِبْلَةُ، فَصَلَّى كُلُّ رَجُلِ مِنَّا عَلَى حِيَالِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا ذَكَرْنَا

ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ: (فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجُهُ اللَّهِ) (البقرة: ١١٥) رواه الترمذي قال الالباني صحيح

واته: له عامیری کوری رهبیعه هاتووه ، ئهویش له بابیهوه ئه نی نهسه فه ریّك له گه ن پینه مبه ردا بووین شه ویّکی تاریك بوو ، نه مان ده زانی قیبله له کویّیه ، هه ر که سه و بق به رامبه ریّك نویّژی کرد ، کاتی به یانی بویه وه بق پینه مبه رمان باس کرد له م باره وه ئه م ئایه ته دابه زی (فَأَیْنَمَا تُولُوا فَثَمَّ وَجُهُ اللهِ) .

زانایان دوو رایان ههیه بن نویزی سوننهت به سواری:

١-ئەبى لەسەرەتا رووت لە قىبلە بى .

٢-لەسەرەتاوەش رووت لە قىبلە نەبى دەبى،

له ته نسیری پامان ده لیّ (نویّری سوننه ت به سه و للّخه و ه -رووت له رووگه و ه بیّ ، یا نه - ره وایه .) نویّر خویّنی فه رز ، هه تا ده کری ده بیّ رووی له رووگه وه بیّ ، مهگه رکاتی که نه خوّش بی و نه توانی رووی تی بکا ، وه یان کاتی ترسی هه بیّ ، وه یا جه نگاوه ربی و دور من له رووی قیبله و ه بیّ ، یا له ده س دور من هه لها تبیّ ، یا نه زانی قیبله له کویّوه یه تا رووی تیبکا ) (پامان)

### چەند دەقىك لەم بارەوە:

١- عَنْ جَابِرٍ قَالَ: رَأَيْت النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُصَلِّي وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ النَّوَافِلَ فِي كُلِّ جِهَةٍ، وَلَكِنْ يَخْفِضُ السُّجُودَ مِنْ الرُّكُوعِ وَيُومِئُ إِيمَاءً) رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَفِي النَّوَافِلَ فِي كُلِّ جِهَةٍ، وَلَكِنْ يَخْفِضُ السُّجُودَ مِنْ الرُّكُوعِ وَيُومِئُ إِيمَاءً) رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَفِي لَفْظِرْبَعَثَنِي النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي حَاجَةٍ فَجِئْت وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ لَعْفُ الْمُشْرِقِ، وَالسُّجُودُ أَخْفَضُ مِنْ الرُّكُوعِ) رَوَاهُ أَبُو دَاوُد وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ

واته : له جابیره وه هاتووه : ده لنی پیغه مبه ری خوام بینی نویژی سوننه تی ده کرد به سواری به رهوو هه موو لایه ك ، به لام كاتی سوجده ی ده برد زیاتر سه ری نزم ده کرده وه له ده کرده وه له رکوع به ناماژه (واته : له رکوع توزیک سه ری نزم ده کرده وه له سوجده ش زیاتر)

٣-( عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ تَطُوعًا اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَكَبَّرَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ خَلَّى عَنْ رَاحِلَتِهِ فَصَلَّى عَنْ رَاحِلَتِهِ فَصَلَّى حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ) رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُد

٣-( عَنْ جَابِرٍ،أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ، نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ) رواه البخاري

واته: له جابیرهوه هاتووه ئه لی پیغهمبه رله کاتی سواری نویدژی ده کرد به ره و روزه هاتووه ئه لی پیغهمبه رله کاتی سواری نویدژی رووی له قیبله ده کرد.

### زانایان لهبارهی نویّژی فهرزموم (۳) رایان ههیه:

۱-ئهوهی قیبلهی لی گورا بو کوی نویژ بکا دروسته ، کوشش بکا یان نه کا، ئهگهر دوای بشزانی هه له ی کردوه ،نویژه که ی دروسته (حه نه فیه کان و کوف وهی دیکه )

۲-ئەوەى نويْژى كرد زانى ھەللەي كردوە ، نويْژەكە دووبارە دەكاتەوە (شافعى)

۳-نویژه که ی دروسته ، ئهگهر کوششی کرد ، بهلام ئهگهر کوششی نهکرد ، نویژه که دروست نیه

-رووکردنه قیبله شهرتی دروست بوونی نویژه مهگهر له (۳) حالهتدا نهبی:

۱-نه خۆشى سەر قەلەرىرە كەس نەبى رووى لە قىبلە بكات ، يان كەسى سجن كراو
 كەنازانى كوئ قىبلەيە و كەسىش يى نەلى.

٢-له حالهتي هه لاتن له ترسي دورثمن چ سوار بي يان بهيياده.

٣-له حالاتي نوٽڙي سوننهت.

لهبارهی نویزی ناو (ئۆتۆمبیل و فرۆکه و کهشتی ): (شیخ صالح فوزان) ده لی

حوکمی ماله وهیان هه یه له هه موو شتیك ، ئه گهر پینی نه کرا نویی ژبکا (نوییژه کان کوده کات و (نیوه رو وعه صر، یان مغرب و عیشا) ، نه گهر هه رفر که که دانه به زی له ناو فرؤکه نویزی ده کا له سه رکورسی به ناماژه روکوع و سوجده ده با، نه گهر نه توانی رووشی له قیبله نه بی هه رده بی و دروسته) تسهیل الالمام لا په ره (۱۰۸) .

-دەرسەكانى ئەم ئايەتە

١-خوا ئاسنكارى بق ئيمه دەوي نەك سەخت گىرى

٢-نابي ئينسان له هيچ حالهتيك واز له نويژ بيني

٣-لەسەفەر و نەخۆشى و ترسىش نوێژ ھەر دەبى بكرى .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۷) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

بهریزان لهم وتاردا به پشتیوانی خوا هزکاری دابهزینی دوو ئایهت باس دهکهین.

۱- مزی دابهزینی نایهتی (۱۲۰) سورهتی (البقره)

(وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَبِعَ مِلَّتَهُمْ ۚ قُلُ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُو ٱلْهُدَىٰ وَلَئِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم بَعْدَ ٱلَّذِي جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَ وَلَا نَصِيرٍ ١٢٠) البقره

واته : هەرگیز نه جووله که و نه گاوور لیّت پازی نابن تا دوای ئایینیان نه که ویت (پی یان) بلّی: ههر پینموونیی خوایه پینموونی پاست وه ئهگهر دوای ئاره زووه کانی ئه وان بکه ویت (ئه ی موحه ممه د (صلی الله علیه وسلم) دوای ئه و زانینه یکه (له خواوه) بوّت ها تووه هیچ سه رپه رشتی که رو یارییده ده ریّکت نابی له لایه ن خواوه (پوخته ی ته فسیری قورئان)

ت<u>ۆبىنى</u>: راسىتە ئەم ئايەت ئاراسىتەى پۆغەمبەر كىراۋە بەلام بىق ھەمۇق موسلامانىكە.

جا فەرقى نيە ئەو كەسە دەولەت بى ، يان حزب ، يان شەخش بى بەدوايان بكەوى ئايا ھۆكارى دابەزينى ئەم ئايەتە چى بوو؟

١-(قَالَ الْمُفَسِّرُونَ: إِنَّهُمْ كَانُوا يَسْأَلُونَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الهدنة ويطمعون أنهم إذا هَادَنَهُمْ وَأَمْهَلَهُمُ اتَّبَعُوهُ وَوَافَقُوهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ (وَلَن يَرْضَى عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلا ٱلنَّصٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَبِعَ مِلَّتَهُمْ اللهُ ثَعَالَى هَذِي ٱللهِ هُوَ تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلا ٱلنَّصٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَبِعَ مِلَّتَهُمْ اللهُ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللهِ هُو اللهُ مِن الله الله مِن الله الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله مَن الله مِن الله مَن الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله مَن الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله مَن الله مَنْ الله مَن الله مُن الله مَن الله مَنْ الله مَن الله مَنْ الله مَن الله مَن الله مَن الله مَن الله مَن الله مُن الله مَن الله مِن الله مَن اله مَن الله مَ

واته : تویدژه ره وانی قورئان ده لین : داوا ئاگر به ستیان له پیغه مبه رده کرد به ئومیدی ئه وه ی نه گه ر موله تیان بدری ، به دوای بکه ون و له گه ل نه وین ، خواش له م باره وه نه م نایه ته ی دابه زاند.

٢ - وقال ابْنُ عَبَّاسٍ: هَذَا فِي الْقِبْلَةِ وَذَلِكَ أَنَّ يَهُودَ الْمَدِينَةِ وَنَصَارَى نَجْرَانَ كَانُوا يَرْجُونَ أَنْ يُصَلِّي النَّبِيُ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِلَى قِبْلَتِهِمْ فَلَمَّا صَرَفَ اللَّهُ الْقِبْلَةَ إِلَى الْكَعْبَةِ شَقَّ ذلك عليهم، فَيَئِسوا مِنْهُ أَنْ يُوَافِقَهُمْ عَلَى دِينِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ) اسباب النزول القران للواحدي

واته : ئيبنو عهباس ده لني ئهم ئايهته دهرباره ي قيبله دابه زيوه ، جووله كانى مهدينه وگاوره كانى نهجران ئوميديان ههبوو به پيغهمبه ر ، به لام كاتى خوا قيبله ي گۆرى بق كهعبه لهسه ريان قورس وگران بوو ، بى ئوميد بوون له پيغهمبه ر كه لهگه لا ئايينى ئهوان تيكبكاته وه ، خوا لهم باره وه ئهم ئايه تهى دابه زاند (وَلَن تَرْضَىٰ عَنْكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۖ قُلُ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُو لَهُدَى وَلَا ٱلنَّصَٰرَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ اللهِ مَا لَكَ مِن ٱللَّهِ مِن اللهِ مِن وَلِي وَلَا يَسْمِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن وَلِي وَلَا نَصِيرٍ،

بِق زیاتر روونکردنه وه مهم بابه ته نهم دوو ثایه ته به لکه دینینه وه: -(وَلا یَزَالُونَ یُقَاتِلُونَکُمْ حَتَّی یَرُدُّوکُمْ عَن دِینِکُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا )البقرة: ۲۱۷

واته: بهردهوام درتان دهجهنگن ههتا واتان لیبکهن له دین و ناینتان پاشگهز ببنهوه، نهگهر بویان بکری ) تهفسیری ناسان .

- ( وَلَئِنْ أَتَيْتَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتُبَ بِكُلِّ ءَايَة مَّا تَبِعُواْ قِبْلَتَكَ ۚ وَمَاۤ أَنتَ بِتَابِعِ قِبْلَتَهُمۡ وَمَا بَعْضُهُم بِتَابِعِ قِبْلَةً بِعْض ۚ وَلَئِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم مِّنُ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ ٱلظَّلِمِينَ ١٤٥) البقرة: ١٤٥) واته: سویند بیت ئهگهر ههرچی به نگهو نیشانه ههیه بیهینیتهوه بی ئهم خاوهن نامانه دوای پووگهی تق ناکهوون وه تقش دوای پووگهی ئهوان ناکهویت وه ئهوان دوای پووگهی یه کتری ناکهوون سویند بیت ئهگهر تق دوای ئاره زووه کانی ئهوان بکهویت دوای ئهو زانینه ی که (به سرووش) بقت هاتووه به پاستی ئه و کاته تق له سته مکاران ده بیت.

### زانینیّك دەربارەي بەشیّك لەم ئايەتە:

- ( ده لَيْن له (ئيمام احمد)يان پرسيوه به لگهت چييه لهسه ر ئه وه ي ئه گه ربلي قورئان مه خلوقه كافر ده بي ؟ گوتويه تي ئه م ئايه ته يه (بَقْدَ ٱلَّذِي جَآعَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ ) كه واته قورئان زانياري خوايه ، عيلميش سيفه تي خوايه ، سيفه تي خواش نابي دروستكراو بي ، وه خوافه رموويه تي (فَا عُلَمُوۤ اللَّهِ اللَّهِ ١٤) مود) بزانن قورئان به زانياري خوا نيرواته خواري

## جگه له ئيسلام ههموو ريبازيك چهوته:

(شوشیالیست ، دیموکراسی ،سۆشیال دیموکراسی ، لیبرالی ، عهلمانیهت....)

بۆ زیاتر روونکردنه وه بابچینه خزمه ت سه روه ری مرؤ قایه تی (محمد) چه ند جوان بی منجه منج وه ك رؤژی روناك بۆمان روون ده كاته وه الله كوری مهسعود ده لی :

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا خَطًّا ثُمَّ قَالَ: (هَذِهِ سُبُلٌ قَالَ: (هَذِهِ سُبُلٌ عَلْدَا سَبِيلُ اللَّهِ) ثُمَّ خَطَّ خُطُوطًا عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: (هَذِهِ سُبُلٌ عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْهَا شَيْطَانٌ يَدْعُو إِلَيْهِ) ثُمَّ تَلَا (وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا

تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ) (الأنعام: ١٥٣) رَوَاهُ أَحْمد وَالنَّسَائِيّ والدارمي وابن حبان قال الالباني حسن .

واته: له عبدالله ی کوری مسعوده وه هاتووه : ئه لی پوژیک پیغه مبه ری خوا خه تیکی بی ئیمه کیشا فه رمووی ئه وه ریگای خوایه ، دوای چه ند خه تیکی کیشا له لای راست وچه پ فه رموو ئه وانه هه موو ریگاکانی جگه له ئیسلامن له سه ره مدر ریگایه ک شهیتانیک هه یه ، خه لکی بی بانگ ده کات ، پاشان ئه م ئایه ته ی خوینده وه (وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِی مُسْتَقِیمًا فَاتِّبِعُوهُ وَلَا تَتَبِعُوا السِّبُلَ فَتَقَرَّقَ بِکُمْ عَنْ سَبِیلِهِ) واته: بیکومان ئه مه بیکه ی راست و دروسته که واته شوینی بکه ون و شوینی ریچکه کانی تر مه که ون چونکه دوورتان ده خه نه وه لاتان ده ده ن له ریگه ی خوا، خوا ئه و شتانه ی به ئیوه راسپاردووه بی ئه وه ی پاریزکار بن.

## جووله که و گاور ئه گهر باوه ربه پیغه مبه رنه هینن کافرن و ده چنه ناگر: به به نگه ی

(قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَلَا يَهُودِيِّ وَلَا نَصْرَانِيِّ ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ)رواه مسلم

واته: پینهمبهری خوا فهرموویهتی: سویندم بهوهی گیانی موحهممهدی بهدهسته ههر کهسیک لهم نوممهته له جووله که و گاور کویی له من و ریبازم بی ، باوه په پی نههینی و شوینم نه که وی و بمری ، مهگهر دهبیته هاوه لی ناگر واته ده چیته دوزه خ

تیبینی : گشت مروقایه تی و ئه وانه ی ئیماندارن هه ردووك پییان دهگوتری ئومه تی محمد ، به لام جیاوازیان ئه وه یه ، ئه وانه ی ئیمانیان هیناوه پییان دهگوتری

ئوممه تى وه لأمده رهوه (الامة المستجيبة) ، ئه وانه ى ئيمانيان نه هيناوه پييان ده گوتري ئوممه تى بانگكراو (الامة المدعوة)

## ئاياكەس ھەيە بەدواى جوولەكەو گاورەكان بكەوى ؟

١-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَتَرْكَبُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ شِبْرًا بِشِبْرٍ، وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ دَخَلَ حُجْرَ ضَبِّ لَدَخَلْتُمْ، وَحَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ دَخَلَ حُجْرَ ضَبِّ لَدَخَلْتُمْ، وَحَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ دَخَلَ حُجْرَ ضَبِّ لَدَخَلْتُمْ، وَحَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ جَامِعَ امْرَأَتَهُ بِالطَّرِيقِ لَفَعَلْتُمُوهُ) رواه الحاكم قال الالباني صحيح

واته: ئيبنو عهباس ده ڵێ پێغهمبهری خوا فهرموويهتی (به دوای رێبازی خه ڵکانی پێش خوٚتان ده کهون بست بهبست ، گهز به گهز ، تاکو ئهگهر یه کێك لهوان بچێته ناو کونی بزن مشکه ئێوهش ده چنه ناوی ، ئهگهر ئهوان لهسهر رێگاکان لهگه ڵ ژنه کانيان جوودبن ئێوه ش چاويان لێ ده کهن.

٢-( عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَتَتْبَعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ شِبْرًا شِبْرًا وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتَّى لَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبِّ تَبِعْتُمُوهُمْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى قَالَ فَمَنْ) رواه البخاري

واته: ئەبو سەعىدى خودرى دەڵى پىغەمبەرى خوا فەرموويەتى (بە دواى رىبازى خەلكانى پىش خۆتان دەكەون بست بەبست ، گەز بەگەز ، تاكو ئەگەر يەكىك لەوان بچىتە ناو كونى بىن مشكە ئىرەش دەچنە ناوى ، گوتمان ئەى نىدراوى خوا مەبەستت جوولەكەو گاورەكانە فەرمووى ئەدى مەبەستم كىيە ؟ واته : بەلى ئەوان سالىم ئەن ئىرداقى خۇۋة كىن ئىرداقى ئىلىم ئ

واته: لهئهبی واقیدی لیسیه وه هاتووه ده لیّ پینه مبه ری خوا ده رچوو بیّ جهنگی حونین ، به لای دره ختیک تیّپه ری موشریکان چه کی خیّیان لی هه لّده واسی پیّیان ده گوت ئه نوات ، هاوه لان گوتیان : ئهی نیّرراوی خوا تیّش درختیّك بی بیّنه دیاری بکه بی شمشیّر هه لواسین وه ك چیّن موشریکان ده رختی خیّیان ههیه، پیّغه مبه رفه رمووی (سبحان الله) ئه و داوایه وه کو قه ومی (موسی) وایه کاتی به لای گه لیّکدا تیّپه رین بته یان ده پرست گوتیان ئهی موسی وه کو ئه مانه په رستراویّکمان بیّ دابسی فه رمووی سویّندم به وی گیانی منی به ده سته به دوای ریّبازی گه لانی پیّش خوّتان ده که ون.

### نایا کهی قهومی موسی نهو قسهیان کرد؟

وهلام : ئهم ئايهته قورئانيه وهلامهكهمان دهداتهوه.

روَجُورُنَا بِبَنِيَ إِسْرَءِيلَ ٱلْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْم يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَام لَهُمْ أَقُلُواْ يُمُوسَى ٱجْعَل لَنَا إِلَٰهَا كَمَا لَهُمْ ءَالِهَةٌ أَقَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ١٣٨) الاعراف

واته: لهدهریا پهرینهوهو به پهیکهری (بت)ی گهیین: و نهوهکانی یهعقووبمان له دهریای (قولزم) — کهئیستا کهنداوی (سویس)ی پی ئهلین — پهراندهوه ئهو ساهاتنه لای کرمه ل و قهومیک ، که ههردهم خهریکی پهرستنی بتهکانیان بوون و

کروّلهٔ یان له بهردهمیاندا کردبوو وتیان: موسا! دهسا توّش خوایه کمان بوّ پهیداکه با بیپهرستین وه کو ئه وانه چه ند خوایه کیان بوّخوّیان داناوه و دهیانپهرستی موساش وتی: به پاستیی ئیّوه گهلیّکی نه فام و نه زانن، بوّیه به گهوره یی خوا نازانن و ئه و جوّره شدتانه داوا ده که ن!. (ئه بوو واقیدی لهیسیی) ده آیدت: هاوه آلان له گهای پیّغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) به رهو (حونه ین) ده رچوون و، له ریّگادا داریّکی گهوره ی سه وزیان دیدت و، داوایان لیّکرد که: وه کو کافره کان داریّکی تاییه تی خوّیانیان هه یه و، ده چنه بنیی و شیعر و هو نراوه ده آلیّن و، پم و که وانه کانیشیانی نیّمه یش ئه م داره پیروّز بکه ین و چه که کانمانی لیّ هه آلواسین و بیپه رستین! موسا ئه ویش فه رمووی: (الله أکبر)! ئه مه هه ر له و قسه یه ده چیّ که هوّزه که ی موسا داوایان له موسا کردو گوتیان: (اجعل لنا إلها کما لهم آلهة قال إنکم قوم تجهلون) داوایان له موسا

له جياتي ئيمانيان بههيزيين ، داواي جي دهكهن.

## به لأم كهسانيك ههن بهردموام دهست به ديني خواوه دهگرن:

(لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمّتي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَذَلِكَ) صحيح البخاري

واته: پێغهمبهری خوا فهرموویهتی: بهردهوام له ئوممهتی من کوٚمهلێك ههن لهسهر حهقن ، زیانیان لی ناده ئهگهر پشتیان تی بکری یان درایهتیان بکری تاکو فهرمانی خوا دیّت ، واته تاکو قیامهت

- ( لاَ تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى الحَقِّ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ) رواه الحاكم قال صحيح
- -( لاَ تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمِّتِي قَوَّامَةً عَلَى أَمْرِ الله لاَ يَضُرُّهَا مَنْ خَالَفَهَا) رواه البيهقي قال صحيح
  - ( لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) رواه مسلم

# ۲ - هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۲۵) سورەتى (البقره)

( وَإِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَهْنَا وَٱتَّخِذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرُهِمَ مُصَلَّى وَعَهِدْنَا إِلْى إِبْرُهِمَ وَإِسْمُعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآنِفِينَ وَٱلْعُكِفِينَ وَٱلرُّكَعِ السُّجُودِ ١٢٥) البقره

مانای ئایهته که (ئهمه شت وهبیربی که: که عبه مان کرده پهناگاو مه به به ندی ئه من وئاسایش و هیمنیی و کوبوونه وه بوگشت خه نکانی دنیا، به شیوه یه که که به له مانی کابه دا بکور ببینرایه، که س و کاری کورراوه که بویان نه بوو ده ستی بو به رن! . کابه دا بکور ببینرایه، که س و کاری کورراوه که بویان نه بوو ده ستی بو به رن! . (بو خاریی) ده نی (غومه ری کوپی خه تتاب) — خوا لینی پازی بی — به پهیامبه ری گوت: خورگه جی وهستانه کهی ئیبراهیمت ده کرده نویژگه، ئینجا خوا ئه م ئایه ته ناردو فه رمووی: جی و مه قامه کهی ئیبراهیم بکه نه نویژگه ی خوتان، واته: له لای ئه ویه در ده دا له کاتی دروست کردنی که عبه دا، ئیبراهیم ده یخسته رئیرپینی، نویژو تاعه ت بکه ن (وعهدنا إلی إبراهیم واسماعیل) ئینجا (ئیبراهیم وئیسماعیل) مان راسپاردن که مانه که م —که عبه — بوئه وانه ی ته وافی نه که ن و به ده وریا دین و ده چن، و بوئه وانه ش ئیعتیکاف تیداده که ن وله وی ده میننه وه ، و بو رکوع به ران و سورده به ران له بت و

بتپهرستیی پاك بکهنهوه، تێبینی: وشهی (ئیسماعیل) له قورئاندا (۱۲) جار هاتووه.

### ئايا بۆچى ئەم ئايەتە دابەزى؟

(ئيمامى عمر دەڵى)بۆ چوونى من لەگەل فەرمانى خوا تۆكى كردو، له (٣) شوێنان (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَافَقْتُ رَبِّي فِي ثَلَاثٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اتَّحَدُنا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى فَنَزَلَتْ (وَاتَّحِدُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى فَنَزَلَتْ (وَاتَّحِدُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى) وَآيَةُ الْحِجَابِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمَرْتَ نِسَاءَكَ أَنْ يَحْتَجِبْنَ فَإِنَّهُ يُكلِّمُهُنَّ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ فَنَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ (وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ يُكلِّمُهُنَّ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ فَنَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ (وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حَجَابٍ أَ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ....) (الأحزاب:٣٥) وَاجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغَيْرَةِ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَهُنَّ عَسَى رَبُهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِنْكُنَّ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (عَسَى رَبُهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبَدِلُهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِنْكُنَّ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (عَسَى رَبُهُ إِنْ طَلَقَكُنَ أَنْ يُبَدِلُهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِنْكُنَّ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (عَسَى رَبُهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلُهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِنْكُنَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَة عَلِيهِ مَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّاتٍ وَأَبْكَارًا) (التَّحْرِيمِ: ٥) مُتَّفَقَ عَلَيْهِ

واته: ئەنەسى كوپى مالىك دەلىّ : عومەرى كوپى خەتاب خواى لىّ رازى بىي دەلىّ : لە سىّ شويّنان خوا پشتگیرى قسەى منى كرد، يەكەم گوتم: ئەى نيّرراوى خوا خۆزگە مەقامى ئيبراھيمت دەكردە نويّژگە ، خوا ئايەتى دابەزاند فەرمووى (وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى) واته: (مەقامى ئيبراھيم كە شويّنى تايبەتى خواپەرسىتى ئەو بوو، بيكەنە جيّگاى خواپەرسىتى و نويّژ)

دووهم: له ئایهتی حیجاب گوتم: ئهی نیرراوی خوا خوزگه فهرمانت دهکرد به خیزانه کانت پهرده بگرنهوه ، چونکه چاك و خراپ دیتهمالت ، خوا ئهم ئایهتهی

دابه زاند وفه رمووى (وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ أَ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقَلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ....) واته: وه هه كاتئ داواى شنتيكى ناو مالتان كرد له (هاوسه رهكانى پيغه مبه ر(صلى الله عليه وسلم) ئه وه له پشنتى په رده وه لييان داواكه ن ئه و (شيوه داواكردنه) تان خاوين تره بق دلنى ئيره و ئه وانيش.

سێیهم: خێزانه کانی پێغهمبهر کێبونه وه و بونه یه ک داوای شتی زیاتریان ده کرد له پێغهمبهر گوتم ئهگهر ئێوه ته لأق بدا ئومێد وایه خوا له کچان و بێوه ژنانی له ئێوه چاکتر به قیسمه ت پێغهمبهر بکات، خوا ئهم ئایه تهی دابه زاند و فه رمووی (عَسَی رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَکُنَّ أَنْ یُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَیْرًا مِنْکُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَیِّباتٍ وَأَبْکَارًا) واته: دلنیابن ئهگهر ئێوه ته لاق بدات پهروه ردگاری له باتی ئێوه ژنانێکی باشتر له ئێوهی ده داتی موسولمانانی، بروادارانی، نزاکارانی، ته وبه کارانی، خواپه رستانی، روّژووگران له بێوه ژنان و کیژان.

تێبینی : حجاب جیایه له خوداپوشین ، حجاب واته پهرده ، ئهوهی دیکه پی دهگوتری (ستر ، لباس ، جلباب) واته خوداپوشین.

## ئايا خودا يوشين واجبه ؟ بهني واجبه به دمقى ئايهت

(رَيْاَيُهَا ٱلنَّبِيُ قُل لِّأَرُّوٰجِكَ وَبَثَاتِكَ وَنِسَاءِ ٱلْمُوْمِنِينَ يُدُنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلْبِيهِنَ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ٥٩ جَلْبِيبِهِنَ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ٥٩ (الأحزاب: ٥٩)

واته: ئهی پیخهمبهر (صلی الله علیه و سلم) به هاوسهرانت و کچهکانت و ئافرهتانی ئیماندار بلی: که به پیشاکی بالا پیش خییان داپیشن ئهوه لهبارترین شته که پیی بناسرین، تا ئازار نهدرین و (توشی گیروگرفت نهبن)، ههمیشه و بهردهوام خوا لیخوشبوق میهرهبانه (له کهم و کووری رابوردووتان خوش دهبیّت). (ته فسیری ئاسان)

له يوختهى تهفسيردا دهلي (عهباكانتان....)

له ته فسیری راماندا ده لی (پیناسه یه ک بی جیلباب: ئیبنو عهباس ده لیّت: جیلباب: ئه و جل و به رگه یه ته واوی جهسته هه رله پی تا ته وقه سه ر داپوشی ده شکری بلیّدین: ئه و پارچه قوماشه یه که ژنان به سه ر جل و به رگه کانیاندا ده یپیّچن به خوّیاندا وه کو عهبا که ژنانی عیراقیی به کاری دیّنن. به لی ژنان هه رکاتی له مال چونه ده ری بوه ر به به کار بهیّنن و چونه ده ری بوه ر به را و گه ردن و سنگ و به ره وکیان پیداپوشن هه تا ده گاته قوله یییان.

## پيغهمبهر دمربارهي (عمر) خوا ليي رازي بي فهرموويهتي:

(قَدْكَانَ يَكُونُ فِي الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ مُحَدَّثُونَ، فَإِنْ يَكُنْ فِي أُمَّتِي مِنْهُمْ أَحَدٌ، فَإِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ مِنْهُمْ) رواة مسلم (قَالَ ابْنُ وَهْبِ: تَفْسِيرُ مُحَدَّثُونَ: مُلْهَمُونَ)

واته: لهناو گهلانی پیش ئیوه کهسانیک ههبوون که قسهیان لهگه لدا ده کرا (بیرقکهی باشیان ده خرایه ناو دل) ئهگهر له ئوممه تی من که سیک ههبی نهوه عومه ری کوری خه تابه

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۸) له هۆپهکانی دابهزینی قورئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۳۸) سورەتى (البقره)

دهقهى ئايهته كه (صِبْغَةَ ٱللهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللهِ صِبْغَةُ وَنَحْنُ لَهُ عَبِدُونَ ١٣٨) البقره

واته: رەنگ كردنى خودا ، رەنگ كردنى كى له هى خوا باشتره ( واته دەبىي ئايين له ژيانى ئينسان رەنگ بداتهوه بەرجەستە بىي ) وە ئيم ه بىق ئەو بەندەين) تەفسىرى قورئانى بەرزو بە پيز

-( رەنگ رشتنی خودا جوانترین رەنگه، که به پێغهمبهرهکانیدا ناردوویهتی و بریتیه له پیشاندانی رێگای خواناسیی و ئایین .. جا ئایا رهنگ رێژانی کی له هی خودا جوانترو چاکتره؟.. ئینجا ئێوه ئهی موسلمانینه بلێن: ئێمه ههر بهندایهتی خودا دهکهین و ههر ئه و دهپهرستین) تهفسیری گولشهن

-خوا رەنگى كردوين به رەنگى خۆي (كە ئىسلامە.....) پوختەي تەفسىر

### دوو دەق ئەسەر ھۆكارى دابەزىنى ئەم ئايەتە:

١-(قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ النَّصَارَى كَانَ إِذَا وُلِدَ لِأَحَدِهِمْ وَلَدٌ فَأَتَى عَلَيْهِ سَبْعَةُ أَيَّامٍ،
 صَبَغُوهُ فِي مَاءٍ لَهُمْ يُقَالُ له: المَعْمُودي لِيُطَهِّرُوهَ بِذَلِكَ، وَيَقُولُونَ: هَذَا طَهُورٌ مَكَانَ الْجَتَانِ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ قَالُوا: الْآنَ صَارَ نَصْرَانِيًّا حَقًّا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ.)
 الباب النزول القران للواحدي

٣-(قَالَ الضَّحَّاكُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: دين الله وقد ورد عن ابن عباس أَنَّ نبيَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إن بني إسرائيل قالوا يا رسول الله هَلْ يَصْبُغُ رَبُّكَ؟ فَقَالَ اتَّقُوا الله هَلْ يَصْبُغُ رَبُّكَ؟ فَقُلْ نَعَمْ: أَنَا أَصْبُغُ الْأَلْوَانَ الْأَحْمَرَ الله، فَنَادَاهُ رَبُّهُ يَا مُوسَى سَأَلُوكَ هَلْ يَصْبُغُ رَبُّكَ؟ فَقُلْ نَعَمْ: أَنَا أَصْبُغُ الْأَلْوَانَ الْأَحْمَرَ الله، فَنَادَاهُ رَبُّهُ يَا مُوسَى سَأَلُوكَ هَلْ يَصْبُغُ رَبُّكَ؟ فَقُلْ نَعَمْ: أَنَا أَصْبُغُ الْأَلْوَانَ الْأَحْمَرَ وَاللَّه، فَنَادَاهُ وَبَعْ وَالْأَسْوَدَ والألوانُ كُلُها من صَبْغي) كَذَا وَقَعَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ مَرْدَوَيْهِ مَرْفُوعًا وَهُوَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ مَرْدَوَيْهِ مَرْفُوعًا وَهُو فِي رِوَايَةِ ابْنِ مَرْدَوَيْهِ مَرْفُوعًا وَهُو فِي رِوَايَةِ ابْنِ مَرْدَويْهِ مَوْفُوفٌ وَهُو أَشْبَهُ إِنْ صَحَ إِسْنَادُهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ) مختصرتفسير ابن كثير

واته: ززه حاك له ئيبنو عهباسه و ده گيريته وه ده نيخ بيخه مبه رفه رموويه تي : نهوه ي ئيسرائيل گوتيان ئه ي نيرراوي خوا ، ئايا خواي تي شت سبوغ ده كات ؟ ئه ويش گوتي له خوا بترسن بي ئه م پرسيار ، خوا بانگي (موسي) كرد و فه رمووي پرسيارت لي ده كه ن ئايا خواي تي شت سبوغ ده كات ؟ تي به ني به ني به ني ، چونكه من سبوغي دروستكراوه كان ده كه م ، رهنگي سير و سپي وره ش ، وه هه موو رهنگه كان من رهنگم پي داون و رهنگم كردوون .

وفي رواية - (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، قَالُوا: يَا مُوسَى هَلْ يُصَلِّي رَبُّكَ؟ قَالَ: اتَّقُوا اللَّهَ، قَالُوا: فَهَلْ يُنَامُ رَبُّكَ؟ قَالَ: اتَّقُوا اللَّهَ، قَالُوا: فَهَلْ يُصَلِّي يَصْبُغُ رَبُّكَ؟ قَالَ: (اتَّقُوا اللَّهَ)، فَنَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا مُوسَى، سَأَلُوكَ: هَلْ يُصَلِّي يَصْبُغُ رَبُّكَ؟ قَالَ: (اتَّقُوا اللَّهَ)، فَنَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا مُوسَى، سَأَلُوكَ: هَلْ يُصَلِّي

رَبُّكَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، أَنَا أُصَلِّي وَمَلَائِكَتِي عَلَى أَنْبِيَائِي وَرُسُلِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْ وَسَلَّمَ (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ) (الأحزاب: ٥٦) إِلَى آخِرِهَا، وَسَأَلُوكَ: هَلْ يَنَامُ رَبُّكَ؟ فَحُدْ زُجَاجَتَيْنِ بِيَدَيْكَ فَقُمِ اللَّيْلِ، فَفَعَلَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَلَمَّا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ ثُلُثٌ نَعَسَ، فَوَقَعَ لِرُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَلَمَّا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ ثُلُثُ نَعَسَ، فَوَقَعَ لِرُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى الْأَبْعَرَانَ فَلَكَتْ كَمَا هَلَكَتْ النَّعَشَ فَقَالَ: يَا مُوسَى، لَوْ كُنْتُ أَنَامُ لَسَقَطَتِ السَّمَاوَاتُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَقَالَ: يَا مُوسَى، لَوْ كُنْتُ أَنَامُ لَسَقَطَتِ السَّمَاوَاتُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَقَالَ: يَا مُوسَى، لَوْ كُنْتُ أَنَامُ لَسَقَطَتِ السَّمَاوَاتُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَقَالَ: يَا مُوسَى، لَوْ كُنْتُ أَنَامُ لَسَقَطَتِ السَّمَاوَاتُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَقَالَ: يَا مُوسَى، لَوْ كُنْتُ أَنَامُ لَسَقَطَتِ السَّمَاوَاتُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، وَسَلَّمَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ وَسَلَّمَ وَالْأَلُوكَ: الْأَلُوكَ: الْأَلُوكَ: الْأَلُوكَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَلْوَانُ كُلُّهَا فِي صَبْغِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (صِبْغَةَ اللَّهِ وَمِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ وَاللهِ وَمَنْ اللهُ عَلَى عَنْ مِنَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى ال

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ، خوا له خزی و باوکی رازی بی ده لی : نه وه ی ئیسرائیل پرسیاریان له موسی کرد ئایا خوای تق سه لاوات لی ده دا ، موسی گوتی له خوا بترسین ، گوتیان خوای تق ده خه وی ، موسی گوتی : له خوا بترسین ، گوتیان خوای تق سبوغ ده کات ، گوتی له خوا بترسین

خواش بانگی موسایی کرد و فهرموی پرسیارت لی ده کهن ئایا خوا تو سه لاوات لی ده دا ؟ به لی به لی، چونکه من و مه لائیکه ته کان سه لاوات له سه رپیغه مبه رانم لی ده ده یا به نی به لی به بی به بی به بی دابه زاند (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ یُصَلُونَ عَلَی النَّبِیِّ) ده ده یا به بی دابه زاند (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ یُصَلُونَ عَلَی النَّبِیِّ) (الأحزاب: ۵۱) إِلَی آخِرِهَا) وه پرسیارت لی ده که ن ئایا خوای تی ده خه وی گفرمووی : ئه ی موسی دوو شووشه به ده سته وه بگره شه وی هه سته وه ، موسی وایکرد له سیده کی شه و خه وی هات و شووشه کانی به ربونه وه به لام گرتنیه وه ، له کوتایی شه و چیتر خوی پی نه گیرا شووشه کان بربونه وه شکان ، خوا فه رمووی کوتایی شه و چیتر خوی پی نه گیرا شووشه کان بربونه وه شکان ، خوا فه رمووی

ئهی موسی ئهگهر خوا بخهوی ئاسمانه کان بهردبنه وه به سهر زهوی تیّك و پیّك دهچن وه ك چوّن ئهم دوو شووشه تیّكچوون و شكان، خوا ئهم ئایه تهی دابه زاند و فهرمووی (فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَی نَبِیّهِ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ آیَهَ الْكُوْسِیِّ) وهپرسیارت لیّ ده که ن ئایا خوای تی سبوغ ده کات ؟ بلّی به لیّ ، چونکه من سبوغی ره نگه کان ده کهم ، ره نگی سوّر وسپی و رهش ، ههموو ره نگه کانی هی منن ، خوا ئهم ئایه تهی بی پینه مبهر دابه زاند و فه رمووی (صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ

## ئايا ماناي صه لأواتى خوا چييه؟

وه لام: بوخاری ده لی باوکی عالیه ده لی (صه لاواتی خوا واته مه دحی پیغه مبه رده کات لای فریشته کان ، به لام صه لاواتی فریشته کان دوعا کردنه بی پیغه مبه ر، ئیبنو عه باس ده لی صه لاواتی لی ده ده ن واته: پیروزی ده که ن ، سوفیانی سه وری ده لی صه لاواتی خوا ره حمه ته ، و صه لاواتی فریشته کان داوای لی بوردنه .وه ك له م ده قه دا ها تووه

(قَالَ الْبُخَارِيُّ: قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ: صَلَاةُ اللَّهِ تعالى ثَنَاؤُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ الْمَلَائِكَةِ، وَصَلَاةُ الْمَلَائِكَةِ الْمَلَائِكَةِ، وَصَلَاةُ الرب الْمَلَائِكَةِ الدعَّاء، وقال ابن عباس: يصلون يبِرَّكون، وقال سفيان الثوري: صلاة الرب الرحمة، وصلاة الملائكة الاستغفار)

### به کورتی مانای ئهم ئایهته :

١-( صِبْغَةَ اللَّهِ) واته ديني خوا كه ئيسلامه

٢-( وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ صِبْغَةً) واته: دینه کهی کی له نیسلام چاکتر ه ، نهوان مندال سبوغ ده که ن ، خوا نیمه ی به کاملی به نیسلام سوغ کردوه

# ٣-( وَنَحْنُ لَهُ عَٰبِدُونَ) نهبي نيمه ش ملكه جبين

# ۲- هۆی دابهزینی ئایهتی ( ۱٤۲) سورەتی (البقره)

رسنيقُولُ ٱلسُّفَهَاءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَا وَلَّلْهُمْ عَن قِبْلَتِهِمُ ٱلَّتِي كَاثُواْ عَلَيْهَا ۚ قُل للَّهِ الْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَن يَشْنَاءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُسْتَقِيمٍ ١٤٢) البقره

واته :نه فامه کان ده لیّن ئه وه بوّچی قیبله ی خوّیان گوّپی، ئه وه ی له سه ری بوون ، بلی پوژهه لات و پوژ ئاوا هی خوان ، کیّی بوی رینمونی ده کات بوّ ریّگای راست.

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە چى بوو؟

١-(عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، فَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُ أَنْ يُوجَّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: (قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي وَسَلَّمَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) (البقرة: ١٤٤) السَّمَاءِ فَلَنُولِيَنَكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَول وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) (البقرة: ١٤٤) السَّمَاءِ فَلَنُولِيَنَكَ قِبْلَةً مَرْضَاهَا فَول وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) (البقرة: ١٤٤) اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَادِ يُصَلِّينَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَادِ يُصَلُّونَ وَهُمْ رُكُوعٌ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدْ وُجِّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ فَتَحَرَّفُوا نَحْوَ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمُ الْيَهُودُ وَسَلَّمَ، قَدْ وُجِّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ فَتَحَرَّفُوا نَحْوَ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمُ الْيَهُودُ وَسَلَّمَ، قَدْ وُجِّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ فَتَحَرَّفُوا نَحْوَ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمُ الْيَهُودُ (مَا وَلَاهُمُ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا) (البقرة: ٢٤١) قَالَ اللهُ عَزَ وَجَلَّ: (قُلْ لِلّهِ وَالْمَعْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) (البقرة: ٢١٤) وَالْ اللهُ عَزْ وَجَلَّ: (قُلْ لِللهُ وَاللهُ وَلَى اللهُ عَزْ وَجَلَّ: (قُلْ للهُ عَزْ وَجَلَّ: (قُلْ لِلْهُ وَاللهُ اللهُ عَزْ وَجَلَّ اللهُ عَنْ قَبْلُهُ عَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) (البقرة: ٢٤١) وَالْ اللهُ عَرْ وَاللهُ اللهُ عَرْ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلْ اللهُ عَلْ وَالْمَالِلهُ اللهُ عَلَى ال

واته: لهبهراي كوري عازهبهوه هاتووه دهلين : كاتي بيغهمبهر هاته مهدينه ، شازده مانگ یان حه قده مانگ نویزی به رهوه قودس ده کرد ، ییغه مبه ریش حه زی ده کرد بەرەو كەعبە نوپىۋ بكات ، خواش ئەم ئايەتلەي بى دايەزاندو فلەرمووى (قُدْ نَرَى تَقَلَّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولِّينَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَام) واته: (ئهى ييغهمبهر (صلى الله عليه وسلم)) بهراستى چاوگيران و هه لسورانى رووخسارت روو بهئاسمان دەبینین (که به هیوای رووگهیه کی تایبه تیت، ئیمهش ئاگاداری نیازی دلت بووین) سویند بهخوا ئیمهش رووت وهردهچهرخینین بق رووگهیهك ینی رازی و خوشنوود بیت، ده رووت وهربچه رخینه به رهو لای كه عبه (المسجد الحرام) بياويك له گهل يغهمبهر نويري كردبوو ، بهلاي كۆمهليك له ئەنصار رابرد، بینی وا نوید دەکەن لە روکوع دان بەرەو قودس ، گوتی شاھیدی دەدەم يېغەمبەر رووكردە كەعبە ئېوەش روو بكەنە كەعبە، ھەندى لـە نەفامەكان كه جووله كه بوون گوتيان (مَا وَلَّاهُمْ عَنْ قِبْلَتِهمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا) (البقرة: ١٤٢) واته : نه فام و دهم به تاله کان له خه لکی (دوای گورینی رووگه له قودسه وه بق که عبه) ده لین: باشه چی وای لیکردن که واز له رووگه پیشوه که بهینن؟! که جاران روويان تيدهكرد، خواش ئهم ئايهتهى دابهزاندوفهرمووى (قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) واته: بِيْيان بِلْيْ: رِفِرْهه لات و رِفِرْناوا و (ههموولایهك) خوا خاوهنیهتی، ههر كهستكی بوينت رينموویی دهكات بر ريگهو ریبازی راست و رهوان.

٢-(عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى إلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ يُعْجِبُهُ أَنْ تَكُونَ قِبْلَتُهُ قِبَلَ الْبَيْتِ وَأَنَّهُ صَلَّى أَوْ صَلَّاهَ الْعَصْرِ وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ فَحَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ صَلَّى مَعَهُ فَمَرَّ عَلَى أَوْ صَلَّى مَا النَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَهُمْ رَاكِعُونَ قَالَ أَشْهَدُ بِاللَّهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَهُمْ رَاكِعُونَ قَالَ أَشْهَدُ بِاللَّهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قِبَلَ مَكَّةَ فَدَارُوا كَمَا هُمْ قِبَلَ الْبَيْتِ وَكَانَ الَّذِي مَاتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ تُحَوَّلَ قِبَلَ الْبَيْتِ وَكَانَ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ قِبَلَ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ قِبَلَ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ) رواه البخاري

واته: لهبهرای کوپی عازهبهوه خوا لیّی رازی بیّ هاتووه ده لّیّ : پیّغهمبهر بهرهو قودس نویّری کرد شازده مانگ یان حه قده مانگ ، حه زی ده کرد رووگه که یه کی ، نویّری کرد شازده مانگ یان حه قده مانگ ، حه زی ده کرد رووگه که ی که ی بی ، نویّری عه سری کرد ، کوّمه لیّك له گه لی بوون له نویّر ، یه کیّ له وانه ی له گه لی بوو له نویّر به لای نویّر خویّنانه ی مزگه و تیّیه ری له رکوعدا بوون ، پیاوه که گوتی شاهیدی ده ده م به خوا ، بیّگومان نویّرم کرد له گه ل پیّغهمبه ر به ره و مه ککه ، ثه وانیش یه کسه ر رووی خوّیان وه رگیرا به ره و که عبه له ناو نویّردا ، وه ئه وانه ی پیش گورینی قیبله مردبوون و یان شه هید ببوون نه مان ده زانی چاره نوسیان چییه ؟ بوّیه خوای میهره بان ئه و ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (وَمَا کَانَ اللّهُ لِیُضِیعَ چییه ؟ بوّیه خوای میهره بان ئه و ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (وَمَا کَانَ اللّهُ لِیُضِیعَ ایمَانَکُمْ إِنَّ اللّه بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِیمٌ) واته : وه خوای گه وره بروا (و نویّده کانی جاران) تانی به زایه نه داوه به راستی خوا له گه ل خه لکی دا دلسّوزی میهره بانه

تیبینی : ئه و مزگه و ته م حاله ته ی تیدا روودا پی ده گوتری (مسجد فوالقبلتین) واته مزگه و تی دو و قیبله .

# ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٤٣) سورەتى (البقره)

(وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنُكُمْ أُمَّةُ وَسَطًا لِتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ وَيَكُونَ ٱلرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا أَ وَمَا جَعَلْنَا ٱلْقِبْلَةَ ٱلَّتِي كُنتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَبِعُ الرَّسُولُ مِمَّن يَنْقَلَبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَإِن كَانَتُ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلذِينَ هَدَى ٱلرَّسُولُ مِمَّن يَنْقَلَبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَإِن كَانَتُ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلذِينَ هَدَى ٱللَّهُ أَلِي مُعَن يَنْقَلَبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَإِن كَانَتُ لَكَبِيرَةً إِلَا عَلَى ٱلذِينَ هَدَى ٱللَّهُ أَلِي مُعَن يَنْفُحُ إِنَّ ٱللَّهُ بِٱلنَّاسِ لَرَعُوفَ رَحِيمٌ ١٤٣ ٱللَّهُ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُصِيعَ إِيمُنْكُمْ إِنَّ ٱللَّهُ بِٱلنَّاسِ لَرَعُوفَ رَحِيمٌ ١٤٣ ﴾ اللقره

مانای ئایهته که (ههروه ها کردمانن به گهلیّکی میانه پرهو (ی هه بّر ژارده) تاببنه چاودیّر به سهر مهردوومه وه وه پیّغه مبه ریش (صلی الله علیه وسلم) چاودیّر بیّت به سهر ئیّوه وه نه و پرووگهیه ی که جاران له سه ری بووی نه مان گیّرا (به پرووگه و له پاشان گرپیمان به که عبه) ته نها برّئه وه ی ده ربکه ویّت کی شویّن پیخه مبه راصلی الله علیه وسلم) ده که ویّت (وه جیاده بیّته وه) له وانه ی که پاش گه زده بنه و ه به پاستی (ئه م گرپینه) کاریّکی زوّر گه وره و گران بوو مه گه راای نه وانه ی که خوا پینموونی کردوون وه خوای گه وره بروا (و نویّر هکانی جاران) تانی به زایه نه داوه به پاستی خوا له گه ل خه لکی دا دلسّوزی میهره بانه) پوخته ی ته فسیر

## ئايا هۆكارى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو ؟

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ رِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – قَدْ مَاتُوا عَلَى الْقِبْلَةِ الْأُولَى، مِنْهُمْ أَسْعَدُ بْنُ زُرَارَةَ وَأَبُو أُمَامَةَ أَحَدُ بَنِي النَّجَّارِ، وَالْبَرَاءُ بْنُ مَعْرُورِ عَلَى الْقِبْلَةِ الْأُولَى، مِنْهُمْ أَسْعَدُ بْنُ زُرَارَةَ وَأَبُو أُمَامَةَ أَحَدُ بَنِي سَلَمَةَ، وَأُنَاسٌ آخَرُونَ، جَاءَتْ عَشَائِرُهُمْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ تُوفِي إِخْوَانُنَا وَهُمْ يُصَلُّونَ إِلَى الْقِبْلَةِ الْأُولَى، وَقَدْ صَرَفَكَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى قِبْلَةِ إِبْرَاهِيمَ، فَكَيْفَ وَهُمْ يُصَلُّونَ إِلَى اللهُ يُولِينَ اللَّهُ لِيُصِيعَ إِيمَانَكُمْ) الْآيَةَ. ثُمَّ قَالَ: (قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ بِغُوانِنَا؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ) الْآيَةَ. ثُمَّ قَالَ: (قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ) وَذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – قَالَ لِجِبْرِيلَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ النَّهِ عَنْ قِبْلَةِ الْيَهُودِ إِلَى غَيْرِهَا" وَكَانَ يُرِيدُ الْكَعْبَةَ، لِأَنَّهَا السَّمَاءِ) وَذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – قَالَ لِجِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّمَاءِ وَجُولِكَ أَنَ النَّهُ وَبُلَةِ الْيَهُودِ إِلَى غَيْرِهَا" وَكَانَ يُرِيدُ الْكَعْبَةَ، لِأَنَهَا إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ لَهُ جِبْرِيلُ: إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ مِثْلُكَ لَا أَمْلِكُ شَيْئًا فَسَلْ رَبُّكَ أَنْ يُحَولَكَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْولِلُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ الْاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَى السَّمَاءِ رَجَاءَ أَنْ يَأْتِيهُ جِبْرِيلُ بِمَا سَأَلُهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةِ الْتَوالِ القُوالَ للواحِدي

واته : ئیبنو عهباس ده لیّ : پیاوانیّك له هاوه لانی پیّغه مبه ر مردبوون له سه ر قیبله ی پیشوو (قودس) له وانه ئه سعه دی کورّی روو پاره ، و ئه بو ئومامه که یه کیّک بووه له به نی نه جار ، وه به رای کوری مه عرور که یه کیّ بووه له به نی سه له مه ، که سانی دیکه ش ، خه زمه کانیان هاتن گوتیان ئه ی نیرراوی خوا ، ئیمه براکانمان مردن به لام نویّریان به ره و قیبله ی یه که م ده کرد ، دواتر دوای مردنی ئه وان خوا قیبله ی گوری بو لای قیبله ی ئیبراهیم ، ئایا چاره نوسی براکانمان چی ده بی نه دواش ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (وَمَا گانَ اللَّهُ لِیُضِیعَ إِیمَانَکُمْ) واته: وه خوای گهوره بروا (و نویّیژه کانی جاران) تانی به زایه نه داوه به پاستی خوا له گه ل خه لکی دا دلسیزی میهره بانه

دوای خوا فهرمووی :(قَدْ نَرَی تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ) واته : به راستی چاوگیّران و هه لسورانی رووخسارت روو به ناسمان ده بینین (که به هیوای رووگهیه کی تایبه تیت، نیّمه ش ناگاداری نیازی دلّت بووین) سویّند به خوا نیّمه ش رووت و هرده چه رخیّنین بیّ رووگهیه ک پیّی رازی و خوشنوود بیت، ده رووت و هربچه رخیّنه به رهوه لای که عبه (المسجد الحرام)، نه وه ش نه وه بوو پیّغه مبه ر به جوبریلی فه رموو سه لامی خوای لیّ بیّ ، ناواته خوازم خوا قیبله م بیّ بگری له قیبله ی جووله ک بیّ شویّنی دیکه ، حه زیشی له که عبه بوو ، چونکه رووگه ی ئیبراهیم ، جوبریلیش پیّی شویّنی دیکه ، حه زیشی له که عبه بوو ، چونکه رووگه ی ئیبراهیم ، جوبریلیش پیّی گوت منیش وه کو تیّ به نده ی خوام هیچم به ده ست نیه ، له خوای خیّت داوا بکه قیبله ت بیّ بگری بیّ لای قیبله ی ئیبراهیم ، دوات ر جوبریل دابه زی بیّ نه وه ی پیّغه مبه ریش چاوی بربویه وه ناسمان به نومیّدی نه وه ی جوبریل دابه زی بیّ نه وه ی بیّ همالی قیبله گورینی پیّ بیّ ، که باسی له گه ل کردبوو ، خواش نه م نایه ته ی بیّ دابه زاند .

## چەند فەرموودەيەك دەربارەي ئيوە شاھيدى خوان:

1 – (عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: مُرَّ بِجَنَازَةٍ فَأُنْنِي عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ نَبِيُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ)، وَمُرَّ بِجَنَازَةٍ فَأُنْنِي عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ نَبِيُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ)، قَالَ عُمَرُ: فِدًى لَكَ أَبِي وَأُمِّي، مُرَّ بِجَنَازَةٍ، فَأُنْنِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ»، وَمُرَّ بِجَنَازَةٍ، فَأُنْنِي عَلَيْهَا خَيْرٌ، فَقُلْتَ: «وَجَبَتْ»، وَجَبَتْ»، وَمُرَّ بِجَنَازَةٍ، فَأُنْنِي عَلَيْهَا خَيْرٌ، فَقُلْتَ: «وَجَبَتْ»، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْمُؤْمِنَ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فَي الْأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللهِ فَي اللهُ أَنْتُهُ أَنْتُهُ أَنْتُهُ الْمُؤْمِةُ أَنْتُهُ اللهُ فَي اللهُ أَنْتُهُ اللهُ فَي اللهِ أَنْ اللهُ أَنْ أَنْتُمْ شُهُ أَنْتُهُ اللهُ أَنْتُهُ أَنْتُهُ اللهُ أَنْتُهُ أَنْتُهُ اللهُ أَنْتُهُ اللهُ أَنْتُهُ أَنْتُهُ اللهُ أَنْتُهُ أَنْتُهُ الْمُؤْمُ اللهُ أَنْتُهُ اللهُ أَنْتُهُ أَنْتُهُ الْمُؤْمُ اللهُ أَنْتُهُ اللهُ أَنْتُهُ أَن

واته : له ئەنەسى كورى مالىكەوە ھاتووە : گوتويەتى جەنازەكيان تىپەراند خەلكى مەدح وستايشيان كرد ، پىغەمبەر فەرمووى (واجب بوو ، واجب بوو، واجب بوو) بۆى ، دواتر جەنازەكى دىكەيان تىپەراند خەلكى بە خراپە باسيان كرد ، پىغەمبەر فەرمووى : (واجب بوو ، واجب بوو ، واجب بوو ) بۆى ، عومەرى كورى خەتاب خوا لىنى رازى بى گوتى: دايك و باوكم بە قوربانت بى ، ئەو جەنازەى تىپەرى مەدحيان كرد فەرمووت : (واجب بوو ، واجب بوو ، واجب بوو ، واجب بوو ، بۆى ، وە ئەو جەنازەى تىپەرى مەدحيان تىپەرى زەميان كرد، فەرمووت : (واجب بوو ، واجب بوو ، واجب بوو ، واجب بوو ، واجب بوو ، بۆى ، بە خراپە ئەرمووى ئەوەى بە چاكە باستان كرد بەھەشىتى بۆ مسۆگەر بوو ، ئەوەى بە خراپە باستان كرد ئاگرى دۆزەخى بۆ مسۆگەر بوو ، ئىزە شاھىدى خوان لەسەر زەوى ، ئىزە شاھىدى خوان لەسەر زەوى ، ئىزە شاھىدى خوان لەسەر زەوى .

وفي رواية (...قَالُوا: جِنَازَةُ فُلَانِيِّ الْفُلَانِ كَانَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَعْمَلُ بِطَاعَةِ اللَّهِ، وَيَسْعَى فِيهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَجَبَتْ، وَجَبَتْ، وَجَبَتْ) وَمُرَّ

بِجِنَازَةٍ أُخْرَى، قَالُوا: جِنَازَةُ فُلَانٍ الْفُلَانِيِّ كَانَ يُبْغِضُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَعْمَلُ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ وَيَسْعَى فِيهَا....) رواه الحاكم صحيح

٢-(المَلاَئِكَةُ شُهَدَاءُ اللهِ فِي السَّمَاءِ وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ الله فِي الأَرْضِ) رواه النسائي قال
 الالباني صحيح

٣-(إن الله تَعَالَى مَلائِكَةً فِي الأَرْضِ تَنْطِقُ على أَلْسِنَةِ بَنِي آدَمَ بِمَا فِي المَرْءِ مِنَ الخَيْرِ والشّرِّ) رواه الحاكم والبيهقي قال الالباني صحيح

واته : خوا بهرز ههندی فریشتهی ههن لهسهر زهوی ، شت توّمار دهکهن لهسهر زاری خه لکی چاکه بی یان خرایه .

### روونکردنهوهی مانای نهم سی ووشانه:

١- (شهداء) واته ئيوه چاوديرن و به لگهن به سهر ئوممه تانه وه

٢-(وسطا) واته: مام ناوهند نهوهك (ملحد) بلين خوا نيه ، نهوهك (مشرك)
 كۆمەلىك خوا برياربدين

۳-له (القبلة) شدا مام ناوهندن چونکه نه صرانیه کان روویان له روّژهه لات ده کرد ، جووله که کانیش روویان له روّژئاوا ده کرد ، به لام خوا فه رمووی روو له که عبه بکه ن، که به نیسبه ت هه ردوو کیان ده که ویّته نیّوان روّژهه لات و روّژئاوا.

## لمروِّرْي قيامهت نيْمه شاهيّدين بوّ ييفهمبهران (عليه الصلاه والسلام):

(عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ يَا رَبِّ فَيَقُولُ هَلْ بَلَّغْتَ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيُقَالُ لِأُمَّتِهِ هَلْ الْقَيَامَةِ فَيَقُولُ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ يَا رَبِّ فَيَقُولُ هَلْ بَلَّعْتَ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَتَشْهَدُونَ بَلَّعَكُمْ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَتَشْهَدُونَ النَّهُ قَدْ بَلَّغَ (وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا) (البقرة: ٣٤١) فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ (وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا) (البقرة: ٣٤١) وَالْوَسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا) (البقرة: ٢٤٠) وَالْوَسَطُ : الْعَدْلُ ) رواه البخاري واته: ريّك وداست

### ئيْمه كۆتا ئوممەت و باشترين ئوممەتين:

چەند دەقتىك لەم بارەوە:

١-( قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (نُكْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعِينَ أُمَّةً، نَحْنُ آخِرُهَا
 وَخَيْرُهَا)رواه ابن ماجه قال الالباني حسن

واته : پێغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی : پۆژی قیامهت ئێمه حهفتایهمین ئوممهتین ، وه ئێمه کوتا ئوممهتین و باشترینیانین .

٢-( عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (كُنْتُمْ خير أُمَّةٍ أُخرجت للنَّاس) قَالَ: (أَنْتُمْ تُتِمُّونَ سَبْعِينَ أُمَّةً أَخْرِجت للنَّاس) قَالَ: (أَنْتُمْ تُتِمُّونَ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى) رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهُ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: قَالَ الالباني حسن

واته : له به هزی کوری حهکیمهوه ، ئهویش له باوکی ، ئهویش له باپیری ، که گویتی له باپیری ، که گویتی له پیغهمبهر بووه ، دهربارهی ئایهتی (کُنْتُمْ خیر أُمَّةٍ أُخرجت للنَّاس) فهرمووی : ئیّوه تهواوکهری حهفتایهمین ئوممهتن ، وه ئیّوه باشترین و ریزدارترینیانن

بەريۆزان بزانن ئەگەر ئىمە دەست لە قورئان بەرىدەين ، پىغەمبەر سىكالامان لەسلەر تۆمار دەكات

وهك لهم ئايهته دا ماتووه (وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا (الفرقان: ٣٠)

واته : (دوای دوور که وتنه و می نوممه ت له قورنان) پیغه مبه رصلی الله علیه وسلم سکالاً ده کات و ده فه رمویّت: په روه ردگارا به راستی قه و مه که م وازیان له م قورئانه هیناوه و پشت گویّیان خستوه و گرنگی پی ناده ن.) ته فسیری ئاسان .

## بهشاهیدی دوو کهسی راست وتهقوادار دهچیته بهههشت:

( عَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِحَيْرٍ أَدُّ عُمْرَ قَالَ: (وَاثْنَانِ) ثُمَّ لَم أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ) قُلْنَا وَاثْنَانِ؟ قَالَ: (وَاثْنَانِ) ثُمَّ لَم أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةِ) وَثَلَاثَةٌ عَنِ الْوَاحِد) رَوَاهُ البُحَارِيّ

فائدة: يجب أن يكون الثناء من المتقين أو الصادقين من جيرانه العارفين به من ذوي الصلاح والعلم موجب له الجنة بإذن الله. أما عامة الناس فإنهم يحكمون على الميت على حسب أهوائهم والله أعلم. (كنوز السنة النبوية)

واته: له عومهرهوه هاتووه ده لیّ: پیّغهمبهر فهرمووی: ههر موسلّمانیّك چوار که س شاهیّدی بیّ به چاگه بده ن ، خوا ئه و که سه ئه خاته به هه شته وه ، ئه لیّ گوتمان: ئه دی سیّ که سیش ، گوتمان : ئه دی دوو که سی که سیش ، گوتمان : ئه دی دوو که سیش ، فهرمووی : دوو که سیش ، پاشان پرسیارمان لیّ نه کرد ده رباره ی شاهیّدی یه که س.

تیبینی: ئهر کهسانه ی شاهیدی بی دهدهن ، ئهبی نهو کهسه کهسیکی راست بی، یان تهقوداریی له جیرانی که بیناسی له ئههلی چاگه وعیلم بی، نه که عهوام ، چونکه کهسی عهوام به پی ئاره زووی خوی بریار دهدا.

\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۹) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۵۸) سورەتى (البقره)

(إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرُوةَ مِن شَعَانِرِ ٱللَّهِ أَ فَمَنْ حَجَّ ٱلْبَيْتَ أَوِ ٱعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطُوَّفَ بِهِمَا أَ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ ٱللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ١٥٨) البقره

واته: به راستی صهفاو مه روه له دروشمه کانی (دینی) خوان جا هه رکه سیک حهجی مالّی خوای کرد یا عهم ره ی کرد هیچ تاوانی ناگات که ته وافی نه و دووانه ش بکات وه هه رکه سیک به ناره زووی خوّی چاکه یه کی کرد نه وه بیّگومان خودا سوپاسگوزاریّکی زانایه.) پوخته ی ته فسیر

## چەند زانياريك دەربارەى ئەم ئايەتە:

۱-پیش ئیسلام لهسهر ئهم دوو کیوه دوو بتی لی بوون ، له زهمانی جاهیلی له کاتی صفاو مهروه دهیانپهرستن ، پاش ئیسلام موسلمانان نهدهویران بچن تهوافی صهفاو مهر بکهن نهوهك گوناح بیت ههر چهند بتهکانیش نهمابوون .(تهفسیری گولشهن)

 $Y^-$ صهفاو مه پوه دوو ته پو ڵکه ن له نزیکی که عبه وه و ، دووریی نیّوانیان نزیکه ی  $(\frac{\Lambda \cdot \bullet}{\Lambda})$  هه نگاویّك ده بیّت . (شعائر): جه معی (شعیره) یه ، واته : نیشانه ، به و جیّگایانه ده و تریّت که له کاتی حه جدا پوویان تی ده کریّت ، وه کو (صهفا) و (مه پوه) و (موزده لیفه) .

٣-(عمره) واته: زيارهت، عهمره زيارهتيكي تايبهتيه وهكو حهج.

٤-(تطوع): بهجیّهیّنانی کاریّکه بهبیّ زوّر لیّکردن و ناچارکردن، به لّکو که سه که به حهزو ویستی خوّی نه نجامی ده دات، جا کاره که نایینی بیّت یان کاری تر. (جناح) واته: گوناه(گولشهن).

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

## دوو دمق ههنه لهم بارموه:

١-(قَالَ عُرُوةُ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ لَهَا أَرَأَيْتِ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا) فَوَاللَّهِ مَا عَلَى أَحَدٍ جُنَاحٌ أَنْ لَا يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ بِنْسَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي إِنَّ هَذِهِ لَوْ أَحَدٍ جُنَاحٌ كَمَا أَوَّلْتَهَا عَلَيْهِ كَانَتْ (لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لا يَتَطَوَّفَ بِهِمَا) وَلَكِنَّهَا أُنْزِلَتْ فِي كَانَتْ كَمَا أَوَّلْتَهَا عَلَيْهِ كَانَتْ (لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لا يَتَطَوَّفَ بِهِمَا) وَلَكِنَّهَا أُنْزِلَتْ فِي الْأَنْصَارِ كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُّونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا عِنْدَ الْمُشَلِّلِ الْأَنْصَارِ كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُّونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا عِنْدَ الْمُشَلِّلِ الْأَنْصَارِ كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُّونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا عِنْدَ الْمُشَلِّلِ الْأَنْصَارِ كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُّونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا عِنْدَ الْمُشَلِلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُنَّا نَتَحَرَّجُ أَنْ لَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُنَّا نَتَحَرِّ جُ أَنْ لَلُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ لَللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدِ أَنْ لَلْلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَلْكَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ لَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحْدِ أَنْ لِلْكُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِلْا لَكُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَلْوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِلَا لَا لَعَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسَالِقُ الْمَاتَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَكُوا لَالَالَا لَا لَا لَا لَكَا الللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَاللَّهُ عَلَيْهِ لَلْلَا لَلْهُ عَلَيْه

واته: عوروه ده لیّ : پرسیارم له عائیشه کرد (بۆزانین عوروه کوپی زوبیر ،و کوپی ئه سمای کچی ئه بوبکره، ئه سماش خوشکی عائیشه یه) پیم گوت رات چونه ده رباره ی ئه م ئایه ته که خوا فه رموویه تی (لَا جُنَاحَ عَلَیْهِ أَنْ لَا یَتَطَوَّفَ بِهِمَا) ئه لیّ گوتم: سویند به خوا که سیّ سه عی نیّوان صه فا و مه روه نه کات گوناحی ناگاتی ، عائیشه گوتی قسه یه کی خرابت کرد ئه ی کوپی خوشکم ، چونکه ئه گه روه کو تی

رافهی بکهی ئهبی بهم شیوه بخویندریته وه (لا جُنَاحَ عَلَیْهِ أَنْ لا یَتَطَوَّفَ بِهِمَا) به لکو ئهم ئایه ته بق ئه نصاره کان دابه زی ، ئه وان پیش موسلمان بوون ، له کاتی حهج له لای بنی مه نات که ده یان په رست له کن مه شلل ، ئه وه ی له وی ده سنی پی کردبایه ناچار ده بوو ، سه عی صه فاو مه روه بکات ، به لام کاتی موسلمان بوون ، پرسیاریان کرد له پیغه مبه ری خوا ، گوتیان ئه ی نیرراوی خوا ، ئیمه ناچارین سه عی صه فاو مه روه بکه ین ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاند (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) عائیشه گوتی: پیغه مبه رکردیه سوننه ت و ریباز ، سه عی نیوان صه فاو مه روه ، بینه هیچ که س بینی نیه ، واز له سه عی بینی و ته رکی بکات ، چونکه بویته ده ستور ویاسا.

٢-(عن عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَأَلْتُ أَنس بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عن الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ كُنَّا نَرَى أَنَّهُمَا مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ أَمْسَكْنَا عَنْهُمَا فَأَنْزَلَ اللَّهِ ثَعَالَى إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا) رَوَاهُ الْبُخَارِيُ

واته: عاصیمی کوپی سولیمانه وه هاتو وه ده لیّ : پرسیارم کرد له نهنه سی کوپی مالیك خوا لیّی رازی بیّ ، ده رباره ی صه فاو مه روه ، نه ویش گوتی نیّمه وامان ده زانی سه عی صه فاو مه روه کاریّکی سه رده می نه زانییه ، نه ده چووین به لایانه وه ، تاکو نهم نایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَیْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِ أَنْ یَطَّوَفَ بِهِمَا) واته: به راستی سه فا و مه روه (که دو جیّگه ن له پال که عبه دا) له دروشمه کانی خوای په روه ردگارن، جا نه وه محمدی مالی خوا ده کات، یا خود عه مره نه نجام ده دات (که له هه موو کاتیّکی سالدا ده کریّت) نه وه هیچ گوناهی کی له سه رنییه نه گه رها توچیّو بکات له نیّوانیاندا،

ئەرەش خۆبەخشى دەكات و (عەمرە و تەواف)ى زیاتر دەكات با بزاننىت كە خوا سویاسگوزارو زانایه.

تيبينى: كاتى خۆى هاجەرە خاتوون دايكى ئيسماعيل ئەوسەرو ئەو سەرى دەكرد له ئاو دەگەرا،بۆيە ئيستا سالان بە مليۆنان كەس ھەمان كار ئەنجام دەدەن ئەوەش بە ريزوحورمەت ھەرمار دەكريت بۆ ئافرەتان.

# ٢- هۆي دابەزىنى ئايەتى ( ١٥٩) سورەتى (البقره)

(إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنُتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَٰهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتُبِ أُولَٰنِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعِنُونَ ١٥٩ ) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيْتُوا فَأُولَٰنِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعِنُولَ اللَّعِنُونَ ١٥٩ ) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيْتُوا فَأُولَٰنِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (١٦٠) البقره

واته : ئەوانەى كە ئەو موژدەيەى لە تەورات و ئىنجىلدا\_ دەرجەق بە راستىتى پىغەمبەرىتى محەممەد(صلى الله عليه وسلم)\_ بەيانمان كردووه، لە ترسى لە دەست چوونى پلەو پايەى خۆيان دەشارنەوه، ئەوانە خودا نەعلەتيان لى دەكات و لە رەحمەتى خۆى دووريان دەخاتەوه، ھەروەھا ھەموو نەعلەتكەرانىش ھەر نەعلەتيان لى دەكەن) گولشەن

مانای ئایهتی (۱۲۰) تهنها ئهوانهیان نهبیّت که له کردهوه خراپهکانی خوّیان پهشیمان دهبنهوه و، پیّگای راست دهگرن و، پیّغهمبهریهتی پیّغهمبه (صلی الله علیه وسلم) ئاشکرا دهکهن و خوّشیان ئیمانی پی دههیّنن و، روو دهکهنه چاکهکاریی و ئهنجامدانی ئهرکهکانی سهرشانیان، خودا دهفهرمویّت: لهوانه خوّش دهبم، چونکه من زوّر تهویه وهرگرو، خاوهن بهزییهکی بی نهندازهم) گولشهن

ههندی که زانایان ده لین دهربارهی زانایانی جوولهکه و گاور هاتوته خواره وه چونکه سیفاتی پیغه مبه ریان شاردوته وه (ته ورات و ئینجیل)

-به لام ههرهشه که ههموو که س ده گریته وه نهوه ی حهق و راسیتی بشاریته وه به تاییه تی زانایانی نیسلام

زانايان بنچينهيه كان داناوه: (العبْرَةُ بعموم المعنى وليسَ بخُصُوص السّبَب)

واته : دەبى سەرىجى گشگىرى ماناى بدرى ، نەك تايبەتمەندى ھۆي ھاتنەخوا)

#### دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

۱-ههرگیز حهق نهشارینهوه

۲-بهدوای حهق وراستی بکهوین و سهری بخهین

٣-سەرنجام ھەر حەق دەباتەوە

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-( نَزَلَتْ فِي عُلَمَاءِ أَهْلِ الْكِتَابِ وَكِتْمَانِهِمْ آيَةَ الرَّجْمِ وأَمْرَ محمد صلى اللَّه عليه وسلم) اسباب النزول القران للواحدي

واته: ئهم ئایهته دهربارهی زانایانی جوولهکه و گاور دابهزیوه ، چونکه ئایهتی رهجم و سیفاتهکانی ییفهمبهریان دهشارده وه.

## چەند دەقىك دەربارەي خرايى شاردنەوەي عليم و حەق

١-(مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ)أخرجه أبو داود والترمذي
 واته:ههركهسيّك پرسيارى لى بكرى دهربارهى زانستيّك بيشاريّتهوه ئهبسريّتهوه به
 ليّبهستراوهكانى ئاگر.

٧-( عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَوْلَا آيَتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُ حَدِيثًا ثُمَّ يَتْلُو إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنْ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى إِلَى قَوْلِهِ الرَّحِيمُ) إِنَّ إِحْوَانَنَا مِنْ الْمُهَاجِرِينَ كَانَ يَشْغَلُهُمْ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ وَإِنَّ إِحْوَانَنَا مِنْ الْمُهَاجِرِينَ كَانَ يَشْغَلُهُمْ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ وَإِنَّ إِحْوَانَنَا مِنْ الْأَنْصَارِكَانَ يَشْغَلُهُمْ الْعَمَلُ فِي أَمْوَالِهِمْ وَإِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى مِنْ الْأَنْصَارِكَانَ يَشْغَلُهُمْ الْعَمَلُ فِي أَمْوَالِهِمْ وَإِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِبَعِ بَطْنِهِ وَيَحْضُرُ مَا لَا يَحْضُرُونَ وَيَحْفَظُ مَا لَا يَحْفَظُونَ) رواه البخاري

واته: له ئهبو هوريرهوه هاتووه ، گوتويهتى : خه لکى ده لاين ئهبو هوريره زوّر فهرمووده ده گيريّتهوه ، ئهگهر لهبهر ههرهشهى ئهم دوو ئايه ته نهبوايه يهك فهرموودهم نه ده گيريّتهوه ، ئه و ئايه ته شى خويّنده وه (إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنْ الْبُيّنَاتِ وَالْهُدَى إِلَى قَوْلِهِ الرَّحِيمُ) واته: برا موها جيره كان سهرقال بوون به تيكهوليّكه ، وه برا ئه نصاره كانيش سهرقال بوون به ئيش وكار ، به لام ئهبو هوريره ههرده م لهگهل پيغهمبهر بوو ، ختى لى جيانه ده كرده وه ، به سكى برسى ، ئه وان ئاماده نه ده بوون لاى پيغهمبه ربوو ، ختى لى خيانه ده كرده وه ، ئه وان لهبه ريان نهده كرد ، به لام من فه رمووده م لهبه رده كرد .

بهریزان : زانای ههیه ههموو شتیک دوعای بن دهکات ، به لام زانا ههیه ههموو که س لهعنه تی لی دهکات، پێغهمبهر فهرموويهتى: (مُعَلِّمُ الخَيْرِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الحِيتَانُ فِي الْبَحْرِ) رَوَاهُ الْبَزَّارُ قال الالباني صحيح

واته :ئەو زانايەيى خەلكى فېرى شىتى چاك دەكات ، ھەموو شىتىك داواى لىي خۆشبونى بۆ لە خوا دەكات ، تاكو نەھەنگى ناو دەرياش .

ره خوا دەڧەرمووى دەبارەى ئەوانەى ھەموو كەس لەعنەتيان لى دەكات: (إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَاۤ أَنْزَلْنَا مِنَ ٱلْبَيِّنَٰتِ وَٱلْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّتُهُ لِلنَّاسِ فِي ٱلْكِتَٰبِ أُوْلَٰنِكَ يَلْعَنُهُمُ ٱللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ ٱللَّعِنُونَ)

واته: به راستی نه وانه ی که به رنامه و رینمووییه کانی ناشکرای ره وانه کراوی نیمه ده شارنه و ه کنیمه ده شارنه و که ناردوومانه، دوای نهوه ی بن خه نکیمان روون کردوته و سه کتیبه کاندا، نا نه وانه خوا نه فرینیان لیده کات و نه فرین کارانیش نه فره تیان لیده که ن) ته فسیری ناسان .

## وه پيغهمبهر دمربارهي زاناي خراپ دهفهرمووي:

(رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي رِجَالًا تُقْرَضُ شِفَاهُمْ بِمَقَارِيضَ مِنْ نَارٍ، قُلْتُ: مَنْ هَوُلَاءِ يَا جَبْرَئِيلُ؟ قَالَ: خُطَبَاءُ أُمَّتِكَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَيَنْسَوْنَ أَنْفُسَهُمْ، وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا يَمْقِلُونَ) رواه ابن حبان والبيهقي قال الالباني صحيح

واته: ئەو شەوھى ئىسراو مىعراجم پۆكرا ، پىاوانۆكم بىنى ، لۆوايان بە مەقەسى ئاگر دەبريەوھ ، گوتم ئەى جوبريل ئەمانە كۆن؟ گوتى ئەوانە وتاربۆرى ئوممەتى تۆن ، بەخەلكى دەلۆن چاكە بكەن ، بەلام خۆيان جى بەجۆي ناكەن ، لەھەمان

کاتدا قورئان دهخوینهوه ، به لام بیری لی ناکهنه وه و کاری پی ناکهن. (پهنا بهخوا له و جوّره که سانه)

-زانای چاك رهحمهته ، زانای خراپ نیقمهته ، زانای چاك چرایه ، زانای خراپ بهلایه

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۱۰) له هۆپهکانی دابهزینی قورئان

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۷۸) سورەتى (البقره)

(يَٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ فِي ٱلْقَثْلَى أَ ٱلْحُرُّ بِٱلْحُرِّ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْمُثَىٰ بِٱلْأُنثَىٰ فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيَّةً قَاتَبَاعُ بِٱلْأَنثَىٰ فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيَّةً قَاتَبَاعُ بِٱلْمَعُرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَنِ أَ ذَٰلِكَ تَحْفِيفٌ مِّن رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ أَ فَمَنِ ٱحْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٧٨ ) البقره

واته : ئهی ئهو کهسانهی که برواتان هیناوه پیویست کراوه لهسهر تان توله سهندن له کوژراواندا(بهیهکسانی) ئازاد به ئازادو بهنده به بهنده و ژن به ژن (مینه به مینینه) ئینجا ههرکهسیک بهخشرا لهلایهن برایهکی دینیهوه بهبهشیک (له خوینهکه) ئهبی (خزمهکانی تر) پهیپهوی بکهن بهباشی (بکوژیش) بهچاکی خوینهکه بدات ئهمه سووك کردنه لهپهروه ردگارتانهوه و میهره بانی یه ئینجا ههرکهسیک دوای ئهمه دهست دریرژیی کرد بوئه و ههیه سزای بهسوی، واته سزای بهئازار) بوخته ی تهفسیر

ئايا ئەم بەشەى ئايەتەكە (فَأَتَّبَاغُ بِٱلْمَعْرُوفِ وَأَدَآعٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَلَنْ) ماناى چىيە؟

وه لأم: واته: (به شيوه يه كى چاك وباش به دواى حه قى خوّيان بكه ون، ته ره فى بكوريش به شيوه يه كى چاك و باش حه قه كه ته سليم بكه ن )

ئايا ئهم ئايهته (وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةٌ يَأُوْلِي ٱلْأَلْبِ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ (١٧٩)) البقره ، مانای چييه؟

واته : له كوشتنهوه دا ژيان بق ئيوه هه يه ئه ي هوشمه ندان به لكو خوتان بياريزن .

### چەند رونكردنەوەيەك دەربارەي ئەم ئايەتە:

۱ تهنها دهولهت ماق وهرگرتنهوهی قیساس و تۆلهی ههیه، پیویسته لهسهر موسلمانان ههولبدهن دهولهتیکی ئیسلامیی وا دروست بکهن، بروای به (قیساس) بیی و بشتوانی ئهنجامی بدا، بهتاییهت ئهمرق کهئهم جوره بریارانه لهدنیادا پشتگوی خراون.

۲- هەندى له زانايان پييان وايه: پياو لـهباتى ژن ناكوژرينـهوه بـهلام جـهماوهرى
 زانايان ئەلين: پياو به ژن ئەكوژرى.

۳- ئاخۆ باوك بەكوشتنى كورى خۆى دەكورريتەوە؟ بۆ ئەمەش جەماوەرى زانايان دەلىن: نەخىر، بەلام پىشەوا (مالىك) بۆ ئەم وەلامە روونكردنەوەيەكى ھەيە: دەلى ھەركاتى ئەو باوكە كورەكەى خۆيخست و سەرى بىرى، دەكوررىتەوە. خۆ ئەگەر بەردىكى بۆھەلدا، وەيا دارىكى لىدا، وەيان بەئامىرىكى وا كوشتىى، كوشندە نەبوو، ناكوررىتەوە، چونكە لەوە ناچى نىيەتى كوشتنى بووبى، بىجگە لەوەش ئەم فەرموودەيە ھاتووە: (إدرۇ الدركار بالشبهات). واتە: ئە بەر ھەر گومانىك بىت تۆلەكان راگرن. (تەفسىرى رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

(عن سعيد ابن جُبَيْرٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى) يَعْنِي إِذَا كَانَ عَمْدًا الْحُرُّ بِالْحُرِّ، وَذَلِكَ أَنَّ حَيَّيْنِ مِنَ الْعَرَبِ اقْتَتَلُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ بِقَلِيلٍ، فَكَانَ بَيْنَهُمْ قَتْلٌ وَجِرَاحَاتٌ، حَتَّى قَتَلُوا الْعَبِيدَ وَالنِّسَاءَ، فَلَمْ يَأْخُذْ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ حَتَّى أَسْلَمُوا، فَكَانَ أَحَدُ الْحَيَّيْنِ يَتَطَاوَلُ عَلَى الْآخِرِ فِي الْعُدَّةِ وَالْأَمْوَالِ، فَحَلَفُوا أَن لا يَرْضَوْا حَتَّى يُقْتَلَ بِالْعَبْدِ مِنَّا الْحُرُّ مِنْهُمْ، والمرأة منا الْعُدَّةِ وَالْأَمْوَالِ، فَحَلَفُوا أَن لا يَرْضَوْا حَتَّى يُقْتَلَ بِالْعَبْدِ مِنَّا الْحُرُّ مِنْهُمْ، والمرأة منا

الرجل منهم، فنزل فِيهِمْ: (الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى) (رواه ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ) وعن ابن عباس في قوله: (والأنثى بالأنثى) إِنَّهُمْ كَانُواْ لاَ يَقْتُلُونَ الرَّجُلَ بِالرَّجُلِ ، وَالْمَرْأَةَ بِالْمَرْأَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ النَّفْسُ يَقْتُلُونَ الرَّجُلَ بِالرَّجُلِ ، وَالْمَرْأَةَ بِالْمَرْأَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنِ ، فَجَعَلَ الْأَحْرَارَ فِي الْقِصَاصِ سَوَاءً فِيمَا بَيْنَهُمْ مِنَ الْعَمْدِ رِجَالُهُمْ وَنِسَاؤُهُمْ فِي النَفس وفيما دون النفس، وجعل العبيد مستويين فِيمَا بَيْنَهُمْ مِنَ الْعَمْدِ فِي النَفسِ وَفِيما دون النفس، وجعل العبيد مستويين فِيمَا بَيْنَهُمْ مِنَ الْعَمْدِ فِي النَّفْسِ وَفِيما دُونَ النَفْسِ رِجَالُهُمْ وَنِسَاؤُهُمْ وَكَذَلِكَ رُوِيَ عَنْ أَبِي مَالِكِ أَنَّهَا مَنْسُوحَةٌ بِقَوْلِهِ (النَّفْسَ بِالنَّفْسِ اللهُ فَسِ اللهُ عَلْمَا اللهُ اله

واته : سهعیدی کوری جوبیره وه هاتووه ده لی قسه ی خوای به رز : (یَا أَیُّهَا الَّذِینَ آمَنُواْ کُتِبَ عَلَیْکُمُ الْقِصَاصُ فِی الْقَتْلَی) واته : نهگهر کوشتنی به نهنقه ست بوو ، نهوه ش نه وه بوو دوو تیره ی عهره به به هاتن له زه مانی جاهیلی پیش ئیسلام به که میّك ، له نیّوانیاندا بریندارو کوژراو هه بوو ، تاکو به نده و نافره تیان له یه کدی کوشت ، هه ندیّکیان توله یان نه کرده وه تاکو موسلمان بوون ، یه کی له و دوو تیره یه به هیّزتر بوو سویّندیان خوارد له جیاتی عه بد نازاد بکوژنه وه ، وه له جیاتی ژن پیاو بکوژنه وه ، خوا ده رباره ی نه وان نه م نایه ته ی دابه زاند (الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْعَبْدُ وَالْعُبْدُ وَالْاَنْخَی بِالْاَنْخَی بِالْاَنْخَی اِلْلُانْخَی)

واته : ئازاد له برى ئازاد، بهنده له باتى بهنده، منينه لهتوّلهى منينه .

وهله ئيبنو عهباسهوه هاتووه: قسهى خوا (والأنثى بالأنثى) واته: ئهوان پياويان له جياتى ژن نهدهكوشتهوه، به لام پياويان له جياتى پياو دهكوشتهوه، وه ژنيان له جياتى ژن دهكوشتهوه، خوا ئهم ئايهتهى بـق دابهزانـدن (النَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ) واته: ئازادهكان له تقلدا يهكسان بوون له ئهنقهستدا، پياوان و ئافرهتان له روحدا، وه له جگه روحيشدا، وه بهندهكانيش يهكسان بوون له نيوان خقيان

له روحدا و له جگه روحیشدا له پیاوان و ئافرهتان ، له نه بی مالیکهوه هاتووه نهوه نه نه نه بوتهوه به ئایهتی (النَّفْسَ بِالنَّفْسِ)

٣-( قَالَ الشَّعْبِيُّ: كَانَ بَيْنَ حَيَّيْنِ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ قِتَالٌ، وَكَانَ لِأَحَدِ الْحَيَّيْنِ طُولٌ
 عَلَى الْآخَرِ، فَقَالُوا: نَقْتُلُ بِالْعَبْدِ مِنَا الْحُرَّ مِنْكُمْ، وَبِالْمَرْأَةِ الرَّجُلَ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ)
 أسباب نزول القرآن ، الواحدي، النيسابوري

واته: له ئيمامى شهعبيه وه هاتووه : ده لني له نيوان دوو هوزى عهره ب كوشتار ههبوو، وه يه كينكيان دهست رويشتى تر بوو ، گوتيان له جياتى عهبديكى كورراوى ئيمه ئازاديكى ئهوان ده كورين ، وه له جياتى ئافره تيكى ئيمه پياويك لهوان ده كورين ، خواش ئهم ئايه تهى دابه زاند (لَأَيُهَا اللَّذِينَ عَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ فِي الْقَتْلَى اللَّهُ الْكُرُ بِالْكُرِ وَ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَ الْأُنْتَىٰ بِالْأُنْتَىٰ )

٣-( وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ فِي بَنِي إسْرَائِيلَ الْقِصَاصُ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِمْ الدِّيَةُ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِهَذِهِ الْأُمَّةِ: (كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ (البقرة: ١٧٨) اللَّيَةُ (فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ) (البقرة: ١٧٨) قَالَ: فَالْعَفْوُ أَنْ يَقْبَلَ فِي الْعَمْدِ اللَّيَةُ (فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ) (البقرة: ١٧٨) قَالَ: فَالْعَفُو أَنْ يَقْبَلَ فِي الْعَمْدِ اللَّيَةَ وَالِاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ يَتْبَعُ الطَّالِبُ بِمَعْرُوفٍ وَيُؤَدِّي إلَيْهِ الْمَطْلُوبُ بِإِحْسَانٍ (ذَلِكَ الدِّيَةَ وَالِاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ يَتْبَعُ الطَّالِبُ بِمَعْرُوفٍ وَيُؤَدِّي إلَيْهِ الْمَطْلُوبُ بِإِحْسَانٍ (ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ) (البقرة: ١٧٨) فِيمَا كُتِبَ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ )رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارَقُطْنِيِّ) قال الالباني صحيح

واته: له ئيبنو عهباسه وه هاتووه ده لئى: له ناو بهنى ئيسرائيل تۆله ههبوو بهلام خوين وه رگرتن نهبوو ، بهلام خواى به رز و بلند به م ئوممه تهى فه رموو (كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ) واته: ئهى ئهو كهسانهى كه برواتان هيناوه پيويست كراوه لهسه ر تان توله سهندن له كورراواندا ، (فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ) واته: ئينجا هه ركه سيش له لايه ن براى هاودينى خويه وه ، واته: له لايه ن كه س

وکاری کورژراوه وه عهفوو چاوپۆشی لێکرا ( دهڵێ عهفو بریتیه لهوهی له جیاتی کوشتنی ئهنقهست پارهوشت وهربگری ،وه (الاتباع بالمعروف)واته: خاوهن ماف کهس لێ کورژراو به جوانی و شهرعی داوای حهقی خوّی بکات ، وه لایهنی بکورژیش بهجوانی مافی کورژراو بدهن (ذَلِكَ تَحْفِیفٌ مِنْ رَبُّكُمْ وَرَحْمَةٌ) واته: بـێ ئێـوه ئاسـان کراوه له چاو گهلانی پێش ئێـوه.

چەند زانياريكى گرنك: له (تەفسىرى قورئانى بەرز و بەپيز) دا ھاتووە:

١-قصاص له ئابينهكان:

أ-له شهریعهتی جووله که کان ته نها تۆله (قصاص) هه یه ، خوین و لیبوردن نیه ب-له شهریعه تی گاوره کان ته نها عه فو هه به ، تزله ساندنه و ه نیه ب-

ج-به لأم له شهریعهتی ئیسلام ههرسیکی داناوه (تۆله ، خوین ، لیبوردن)

۲-عەرەبەكان ئەوەى بە دەستەلات بوايە دەيانگوت لە جياتى يەك نەفەر ئەبى
 دوو نەفەرمان تەسلىم بكەن ، يان (۱۰) نەفەر يان سەرۆك عاشىرەتمان دەوى

۳- سی جوّر کوشتن ههیه ۱-کوشتنی به نه نقه ست وه ک به (نامیّری کوشتن و نیه ت ههیوون

۲ به هه له كوشتن وهك به (گۆچان و زلله)

۳- به ئەنقەست چوق ۋەك (بەتىر يان فىشەك بۆ نىچىر دەھاۋى، بەلام بە كەسىي
 دەكەۋى .

#### ئايا خاوهن ماف چي بو ههيه (له كوشتني به نهنقهست)؟

وه لأم: له سئ شتان سهريشكه

-2وشتنه وه ی بکوژ -2 خوین وه رگرتن -2 عه فوکردن

## نايا ماناي (الْحُرُّ بِالْحُرِّ) جِيبِه؟

واته ئهگهر ئازادتان لی کورژرا ههر بوتان ههیه ئازاد بکورژنهوه ، ئهگهر ئافرهتان لی کورژرا ته نها بوتان ههیه ئازاد بکورژنهوه ، چونکه عهرهبهکان له زهمانی جاهیلی ئهگهر ژنیکیان لی کورژرابا دهیانگوت پیاو له جیاتی دهکورژینهوه ، یان له جیاتی کویله ئازاد دهکورژینهوه.

# ئايا تۆلە فەرزە ئەم ئايەتە (كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ) ؟

وه لام : فه پزه بن که سی بکور خن ی ته سلیم بکات ئه گه ر عه فویان نه کرد ، به لام بن که س وکاری کورراو واجب نیه بکور بکورنه وه ، به لکو ئازادن له نیوان (۳) برارده

#### ئايا كافرو موسلمان له جياتي يهكدي دهكوژرينهوه ؟

لاى ئەبو حەنىفە و دوو ھاوەلەكانى (ابو يوسف)و (محمد كورى حسن)و (سەورى) و (ابن ابى لىلى) و (داودى زاھىرى) ، جياوازى نيه (كويلەو ئازاد و موسلمان و كافر) و أَقَادَ مُسْلِمًا فَتَلَ يَهُودِيًّا. وَقَالَ الرَّمَادِيُّ: أَقَادَ مُسْلِمًا بِذِمِّيٌّ وَقَالَ: أَنَا أَحَقُّ مَنْ وَفَى بِذِمَّتِي)رواه البيهقي

واته : پێغهمبهر موسلٚمانێکی کوشت له تۆڵهی جوولهکهیهك ، فهرمووی من شایهستهترین کهسم ئه و پهیمانی داومه جی بهجیّی بکهم .

- وه عمرو عهلی (موسلمانیان کوشتوه له جیاتی زمی)

ئایا ئەو فەرموودەى دەلىي موسلمان ناكوژريتەوە لە جیانى كافر (لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ) ماناى چییه؟

وه لأم: زانایان بهم شیّوه (تاویل) یان کردوه ، ئه لین واته (کافر) ی حهره بی، ئه بی ئه و فه رموودانه ی له گه ل ئایه ته کان تیده گیرین ئه بی (تاویل) بکریّن ، وه ك ئایه تی (ان النفس بالنفس)

- ( عَن أَبِي جُحِيفةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ لَيْسَ فِي الْقُرْآنِ؟ فَقَالَ: وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا إِلَّا مَا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فَهْمًا يُعْطَى رَجُلٌ فَقَالَ: وَاللَّهِ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ؟ قَالَ: الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الْأَسِيرِ وَأَنْ لَا فِي كِتَابِهِ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ؟ قَالَ: الْعَقْلُ وَفِكَاكُ الْأَسِيرِ وَأَنْ لَا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِي رَوَاهُ الْبُحَارِيُ

- (عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ 
دِمَاؤُهُمْ وَيَسْعَى بِلْمَتِهِمْ أَدْنَاهُمْ وَيَرُدُّ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ وَهُمْ يَدٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ أَلَا لَا 
دِمَاؤُهُمْ وَيَسْعَى بِلْمَتِهِمْ أَدْنَاهُمْ وَيَرُدُ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ وَهُمْ يَدٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ أَلَا لَا 
يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِه) رَوَاهُ أَبُو دَاوُد وَالنَّسَائِيِّ قَالِ الالباني صحيح 
واته: له عهليهوه هاتووه ده ليّ: پيغهمبهر فهرمووى: موسلمانان خوينيان يهكسانه، 
ئهوهى له ئهستوياندايه گهوره وبچوكيان جيّ به جيّى دهكهن، ههموويان جكه له 
خويان يهك دهستن، ئاگاداربن ، موسلمان له جياتي كافر ناكوژريّتهوه، وه خاوهن 
بهيمانيش له كاتي هاوييماني ناكوژريّ.

#### ئايا كۆمەنىك كەس نە جياتى يەك كەس دەكوژرىندوه ؟

١-( عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ عُمَرَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَتَلَ سَبْعَةً مِنْ أَهْلِ صَنْعَاءَ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ
 غُلَام، وَقَالَ: ( لَوْ تَمَالَأَ عَلَيْهِ أَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَتَلْتُهُمْ جَمِيعًا)رواه البيهقي

تمالا عليه القوم: تمالا القوم على الأمر اجتمعوا عليه وقيل تعاونوا ، أي اجتمع رَأْيهمْ على ذَلِك الشَّيْء )

واته : له ئیبنو عومهرهوه هاتووه ، که عومهر خوای لی رازی بی ، حهوت کهسی کوشتهوه له خه لکی سهنعا له تولهی گهنجیک که کوشتبویان ، عومهر گوتی ئهگهر ههموو خه لکی سهنعا به شدار بوایه ، ههمووم ده کوشته وه.

٢-(عَن أبي سعيدٍ وَأبي هريرةَ عَن رسولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكَبَّهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ) رَوَاهُ التَّرْمِـذِيُّ قال اللَّالَةِ فِي النَّارِ) رَوَاهُ التَّرْمِـذِيُّ قال اللَّالِين صحيح

واته: له ئهبو سهعید و ئهبی هوریرهوه هاتووه: که پیخهمبهر فهرموویهتی (ئهگهر خه لاکی ئاسمان و زهوی به شدارین له رشتنی خوینی ئیمانداریک ، خوا ههموویان ئهخاته ئاگرهوه) ئهگهر ئههلی ئاسمان و زهوی له قیامهت سزا وهریگرن ، کهواته له دونیاش شمولی ههموویان دهکات.

### ئايا واجبه كوژراو به چې كوژراوه بهو شتهبكوژ بكوژريتهوه؟

١-(مالك و شافعى) دەلنن بەچى كوشتووە بەو شتە دەكورنىتەوە ، بەلگەيان
 (عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ يَهُودِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِكِ هَذَا؟ أَفُلَانٌ؟
 حَتَّى سُمِّيَ الْيَهُودِيُّ فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا فَجِيءَ بِالْيَهُودِيِّ فَاعْتَرَفَ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُضَّ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ) مُتَّفق عَلَيْهِ (ش (رض) دق. (جارية) من الأنصار. (سمى) ذكر اسم القاتل. (فأومت) أشارت

واته: لهئهنهسه وه هاتووه: جووله که یه سه ری ئافره تیکی به دوو به ردان پان کرده وه، پینی گوترا کی وای کردی، فلانه که س ؟ ناوی جووله که که هینرا، به سه رئیشاره تی کرد گوتی به لی ، جووله که که یان هینا دانی پیدا هینا ، پیغه مبه رفه رمانی دا سه ری پان بکریته وه به به رد (چونکه سه ری کچیکی ئه نصاری له نیوان دوو به رد یانکردبویه وه)

۲-(حەنەفىـــەكان و حەنبەلىـــەكان) و زۆربـــەى زانايــان دەلـــىن وەك يــەك بــونى
 كوشتنەوەكە واجب نيە ، گرنگ ئەوەيە بكوژريتەوە ، بەبەلگەى

(عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ كَتَب الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلِيحَتَهُ وَلَيْرِحْ ذَبِيحَتَهُ ) رَوَاهُ مُسلم

واته: له شهددادهی کوری ئهوسهوه هاتووه: که پینهمبهر فهرموویهتی (خوا چاکهی بق ههموو شتیک بریارداوه ، ئهگهر شتیکتان کوشت به جوانی بیکوژن ، ئهگهر شتیکتان کوشتهوه بهجوانی بیکوژنهوه ، با چاک چهقوهکهی تیژ بکات ، با ئاژهلهکه ئارام بکاتهوه . واته : نهی ترسینی .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۱۱) له هۆپهکانی دابهزینی قورئان

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (البقرة:١٨٣)

واته: (ئهی ئهوانهی که بپواتان هیناوه پوژووتان لهسهر نووسراوه ههر وهك نووسراوه لهسهر ئهوانهی لهپیش ئیوه دا بوون به لکو خوتان بپاریزن.

### هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٨٤) سورەتى (البقره)چى بوو؟

﴿ أَيَّامُا مَعْدُودَٰتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَرِيضًا أَقْ عَلَىٰ سَفَر فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَـٰهُ ۚ وَاَن تَصُومُواْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ١٨٤) البقره

واته : پۆژووتان لەسەر دانرا بۆ چەند پۆژێكى ديارى كىراوى ژمێىراو جاھەر كەسـێك لەئێوە نەخۆش بوو يان لەسەڧەردا بوو(وە بەپۆژوو نەبوو) ئەوە پێويستە بەئەندازە ئەو پۆژانەى (بەپۆژوو نەبووە) قەزاى بكاتـەوە لـەپۆژانى تـردا وە پێويسـتە لەسـەر ئەوانـﻪ كـﻪ زۆر بەناپەھـﻪتى ئـﻪتوانن بـﻪپۆژوو بـن (و بـﻪپۆژوو نـابن) بـريتى(يـان لەسـەرە) ، كەخۆراكى ھەۋارێكە ئينجا ھەركەسێك زۆرتر بـريتى بـدات ئـەوە باشـترە بۆي و ئەگەر بەرۆژوو بن بۆخۆتان باشترە ئەگەر بزانن.

- ( فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَيَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى كُتِبَ عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِلَى عَاشُورَاءَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى كُتِبَ عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِلَى قَوْلِهِ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَنْ يُفْطِرَ وَيُطْعِمَ كُلَّ يَوْمٍ مِسْكِينًا قَوْلِهِ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَنْ يُفْطِرَ وَيُطْعِمَ كُلَّ يَوْمٍ مِسْكِينًا أَجْزَأَهُ ذَلِكَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ إِلَى أَيَّامٍ أُحَرَ فَنَبَت

الصِّيَامُ عَلَى مَنْ شَهِدَ الشَّهْرَ وَعَلَى الْمُسَافِرِ أَنْ يَقْضِيَ وَثَبَتَ الطَّعَامُ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْعَجُوزِ اللَّذَيْنِ لَا يَسْتَطِيعَانِ الصَّوْمَ (سنن ابي داود) قال الالباني صحيح بتربيع التكبير

واته: پیغهمبهری خوا (۳) روّ له ههموی مانگیک به روّ و دهبوی ، وه عاشوراش بەرۆژوو دەبوو، جا خواى بەرز ئەم ئايەتەى دابەزاندو فەرمووى (يَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلصِّيامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ١٨٣ أَيَّامًا مَّعْدُو ذُت أَ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَر فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أَخَرَ ث وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامُ مِسْكِينٍ ) ...نهوهى حهزى كردبايه بهروّدوبي به رۆژوو دەبوو، ئەرەي خەزى كردبايە بە رۆژوو نەدەبور خواردنى ھەۋارىكى دەدا بهبری روزوو دهکهوت ، دوای خوا ئهوه ئایهتهی دابهزاندوفه رمووی (شَهْرُ رَمَضَانَ ٱلَّذِي أَنْزِلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنُت مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِ أَ فَمَن شْنَهَدٌّ مِنكُمْ ٱلشَّنَّهُرَ فَلْيَصُمُّهُ ٥ وَمَن كَانَ مَريضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَر فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أَخُرَ أً) واته: مانگی رهمهزان، ئهومانگهیه که قورئانی تیدا نیردراوهته خواری، واته: له رهمه زاندا (دهست به ناردنی کراوه) رینمایی مه ردم ده کا بر گشت کاریکی چاك و چەندىن بەلگەو نىشانەي زۆر روونى تىداپە بى شارەزاي رىنى ھەق و، جیاکردنه وه ی راست و ناراست ئینجا هه رکه سیکتان مانگی رهمه زانی به سه رداهات، وهريبوارو نهخوش نهبووو، برو بيانووي شهرعيشي نهبوو، دهبي بهروژوو بيت ئينجا ئەوكەسەشتان نەخۆش و لەش بەبارە، يا لەسەفەرەو ريبوارەو، رۆژووەكەشى دەشكىنى دەبى لە رۆژانى دىكەدا، چەند رۆژىكى تر بەقەزا بگرىتەرە ، بەم شىيوە جنگربوو ئەوەى ئامادەى مانگى رەمەزان بوو دەبىي بە رۆژوو بىي ، ئەوەى لەسەفەرىش بى دواى رەمەزان قەزادەكاتەوە ، بى پىياوى يىرو ئافرەتى يىر كە ناتوانن به رۆژوو بن ، خوادنى ژەمنك دەدەنه فەقىرىك.

بهلام ئيبنو عهباس دهلّى ئهم ئايهته (نسخ) نهبرّتهوه وهك لهم دهقدا هاتووه

(عَنْ عَطَاءٍ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوَّقُونَهُ فَلَا يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَتْ بِمَنْسُوحَةٍ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ لَا يَسْتَطِيعَانِ أَنْ يَصُومَا فَيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا) رواه البخاري

واته: له عهتاوه هاتووه كه گويي له ئيبنو عهباس بووه، بهم شيّوه دهيخويندهوه (وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوَّقُونَهُ فَلَا يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ) ئيبنو عهباس دهليّ : ئهم ئايهته نهسخ نهكراوه ، بهلكو مهبهست پيّى پياو وئافرهتى بهتهمهنن كه ناتوانن به ريّثووبن ، له جياتى ههر ريّثوو يّك خواردنى ههڙاريّك دهدهن.

### ئهم دمقانهش لهم بارموه هاتوون:

١-( عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: نَسَخَتْ هَذِهِ الْآيَةَ يَعْنِي (فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ) (البقرة: ١٨٤)
 هَـذِهِ الْآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا (فَمَنْ شَـهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ) (البقرة: ١٨٥) أَحْرَجَهُ البُخَارِيُّ
 البُخَارِيُّ

٣-( عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، قَالَ: كُنَّا فِي رَمَضَانَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ وَافْتَدَى بِطَعَامِ مِسْكِينٍ حَتَّى أُنْزِلَتِ الْآيَةُ (فَمَنْ شَهِدَ
 مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ) (البقرة: ١٨٥) رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: لهسهلهمهی کوری ئهکوهعهوه هاتووه: ده لنی : ئیمه له رهمه زان لهسه رده می پیغه مبه ردا هه رکه سی ویستبای به رفزوو ده بوو ، ئه وه ی ویستبای به رفزوو ده بوو ، ئه وه ی ویستبای به رفزوو نه ده با به رفزوو ده بوو له جیاتی خواردنی هه ژاریکی ده دا ، تاکو ئه م ئایه ته دابه زی (فَمَنْ شَهِدَ مِنْکُمُ الشَّهْرَ فَلْیَصُمْهُ) واته : ئه وه ی ئاماده ی مانگی رهمه زان بوو بابه رفزوو بی ، واته : فه رز کرا

له تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپيز دەلىن : ئەمەى خوارەوە ھۆى دابەزىنى ئەم ئايەتەيە

ئيبنو سهعد له تهبهقاتي خويدا هيّناويهتي:

(عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: هَذِهِ الآيَةُ نَزَلَتْ فِي مَوْلايَ قَيْسِ بْنِ السَّائِبِ: (وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعامُ مِسْكِينًا) الكتاب: فِدْيَةٌ طَعامُ مِسْكِينًا) الكتاب: الطبقات الكبرى

واته: له موجاهیده وه هاتووه گوتویه تی : ئه و ئایه ته ده رباره ی (مولای)من قهیسی کوری سابیت دابه زی (وَعَلَی الَّذِینَ یُطِیقُونَهُ فِدْیَةٌ طَعامُ مِسْکِینٍ) ئه و جا به روّژوو نه بوو ، بر هه رروّژوویّك نه داریّکی نانداوه.

تیبینی : موجاهیدقوتابی عهبدولای کوری عهباسه ، یه کیکه له زانایانی تابیعی ، موجاهید کاتی خوّی کویله ی هاوه له ی به ریّز (قیسی کوری سابیت) بوو ، دواتر ئازادی کردوه ، دیاره تهمهنی زوّر بووه ، نهیتوانیوه به روّژوو بی له رهمهزان ، بو ههر روّژوویک خواردنی نه داریکی داوه.

### چەند زانياريك دەربارەي رۆژوو:

-( من قبلکم) واته : هیچ شهریعهتیّك نهبووه روّژگرتنی تیّدا نهبووییّ ، وه هیچ شهریعهتیّك نیه نویّژی تیّدا نهبیّ ، به لاّم هه ریه که و به جوّریّك بووه .

٢-(لعلكم تتقون) (لعل : واته تاكو) بق ئهوه ي خوتان بياريزن :

أ-تاكو خوتان بياريزن له سزاى خوا

ب- تاکو خوتان بیاریزن له و دهردو نهخوشیانهی به هوی زور خوریه وه بیدا دهبن

ج-تاكو خوتان بپاريزن له گوناح و تاوان .

۳-(ایاما معدودات) : له (۱۲) مانگان یهك مانگه ، له (۳۹ه) روّژ (۳۰) روّژه ، چهند سه عاتیکه ، له به یانی تاکو ئیوارهیه ، له (۳) ژهمان یهك ژهم ناخوین

3—(فمن کان منکم....فدیه) خوا روخسهتی (7) جوّری داوه وهك:

أ-نهخوّش ، ب- ریّبوار ، ج- نهوانهی بهزه حمه ت به پوروو ده بن (نهخوّشی بهرده وام و پیر)

٥-(لعلكم تشكرون) ئەبى زۆر مەمنونى خوا بىن كە رىگاى داوين بپەرستىن .

٦-(ياايها الذين امنوا) بهسه له سورهتی (البقره) (۱۱) جاران دووباره بوتهوه

## ئايا بۆچى رەمەزان گرنگە؟

وه لأم: ١- چونكه خوا فهرزى كردوه (كتب عليكم...

٢- يەكۆكە لە پۆنج بايەكانى ئىسلام وەك يۆغەمبەر فەرموويەتى:

(بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجِّ وَصَوْمِ رَمَضَانَ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی : ئیسلام لهسهر پێنج پایه دامهزراوه : شایهتمان ، نوێژکردن ، زهکاتدان ، حهج کردن ، به ڕێژووبوون له رهمهزان.

تیبینی : جی به جی کردنی نهم روکنانه، شتی شهخصین ، بهم پینجانه دیاره که دروشمه کان جی به جی ده کات ، به لام شتی دیکه زورماون و هك (ره وشتی جوان و

هاوکاری و ماق دایك و باوك وجیران ، خزم ، سهرخستنی دینی خوا....) با کهس وانهزانی موسلمانه تی هه رئه وهندیه

### ئایا پاداشت و پلهی روزوو چییه؟

۱-خوا خۆى پاداشىتى دەداتەوە، واتە: ھێندە زۆرە و ديار نيه،وەك لەم دەقدا
 ھاتووە.

(عن أَبَي هُرَيْرَةَ قال : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: كُلُ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ، الصَّوْمُ جُنَّةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ الْحَدِّكُمْ فَلَا يَرْفُثْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْخَبْ فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُو صَائِمٌ ، أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْخَبْ فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُو صَائِمٌ ، وَاللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ وَاللَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَحُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُ بِهِمَا إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ) متفق عليه

ئهم فهرمووده دوو بهشه بهشیك قودسیه (واته: قسهی خوایه) ، بهشیك هی خویهتی (واته: قسهی پیغهمبهره) (هی خوّی له (والذي) دهست پی دهکات) واته: پیغهمبهر(ﷺ) فهرمویهتی، خوا دهفهرمووی : روّژوو بو منه، وهمن خوّم پاداشیتی دهدهمهوه، کهسی به روّژوو واز له ئارهزوو و خواردن و خواردنهوه دههینیت له پیناوی من، روّژوو قه لغانه، بو کهسی به روّژوو دوو خوّشی ههیه، خوّشییک کاتی روّژوو شکاندنی ئیواره، خوّشییک کاتی دهگاته من (واته پاداشتی قیامهت)

۲-به مزی یه ک روژوو (۷۰) سال له ئاگری دوزوخ دوور ده که ویته و ه

(عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللهِ بَاعَدَ اللهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ اللهُ عَالَىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ الْبُخَارِيُّ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَّمَ اللهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته: پێغهمبهر (ﷺ) فهرموویهتی: ئهوهی یهك روّژ له پێناوی خوا بهروژوو بێ، خوا (۷۰) سال رووی له ئاگری دوّزخ دور دهخاته وه.

وفي رواية – عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ) سنن الترمذي حكم الألباني حسن صحيح

واته: پینهمبه ر(ﷺ) فه رموویه تی: ئه وه ی یه ك روژی له پیناوی خوا به روژوو بی، خوا خه نده قیّك لی ده دات له نیّوان كه سی به روژوو و ناگر به نه ندازی دووری نیّوان ئاسمان و زهوی.

۳- ئەرەي (١) مانگ بە رۆژور بى خوا گوناھى رابردورى رەش دەكاتەوە:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته: پێغهمبهر(ﷺ) فهرموویهتی : ههر کهسێ به ڕێڗٛۅو بێ به ئیمانهوه، وه بێ خوا بێ، خوا له گوناههکانی رابردوی خوٚش دهبێ.

٤- ئەوەى (تەراويح)ى مانگى رەمەزان بكات ، خوا گوناحى رابىردووى رەش
 دەكاتەوە:

(مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ) متفق عليه

٥- ئەرەي (شەرانى قەدر ) زىندوبكاتەرە خوا گوناحى رابردورى رەش دەكاتەرە:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته: پێغهمبهر(ﷺ) فهرموویهتی: ههر کهسی شهوانی قهدر زیندوو بکاتهوه (واته: تهراویح بکا) به ئیمانهوه، وه بێ خوا بیّ، خوا له گوناههکانی رابردووی خێش دهبێت.

٦-خوا دەرگاكانى بەھەشت دەكاتەوە ، و دەرگاكانى دۆزەخ دادەخات:

(إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ.)متفق عليه

واته: پینهه مبه رفه رموویه تی: هه رکاتی رهمه زان هات ، ده رگاکانی به هه شت ده کرینه و ه ، و ه ده رگاکانی دوزه خ ده کرینه و ه ، و شه یتانه کان ده به سرینه و ه .

٧- روزوو چاو و داويني مروة ده پاريزي:

(يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وِجَاءٌ ) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ (واته : (وِجَاءٌ) خهساندن)

واته: ئهی کرمه لی گه نجان ئه و له ئیره ئه توانی با هاوسه گیری بکات، چونکه چاو ده گریته وه، و دامین ده پاریزی، وه ئه وهی ده سته لاتی نه بوو، با به روژووبی، چونکه روژوو هه ستی سیکسی لاواز ده کات.

## چەند پرسياريك دەربارەي رۆژوو:

١-ئايا چ ريبوارو نهخوشنك دەتوانن بەرۆژوو نەبن؟

و: رینبوار و نهخوش ( $^{*}$ )حاله تیان ههیه أ  $^{-}$  یان هه ر ناتوانن بیگرن ، ب به زهجمه دهیگرن  $^{-}$  یان به ناسانی ده یگرن .

هی یه کهم حه رامه به روّ روز بن ، له دووهم : سوننه ته به روّ روز نه بی ، سینیه م : واباشه به روّ روز بی

۲-ئایا پیغهمبهر له چ سهفهریک روژووی شکاندوه؟

و: (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَافَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ، ثُمَّ دَعَا بِإِنَاءٍ مِنْ مَاءٍ فَشَرِبَ نَهَارًا لِيَرَاهُ النَّاسُ فَأَفْطَرَ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةً) متفق عليه

واته: لهئیبنو عهباسه وه هاتووه ده نیخ نیخه مبه رسه فه ری کرد له رهمه زان، به رقر و بو و تاکو گهیشته عوسفان ، پاشان داوای ئامانیکی ئاوی کرد، به رقر خواردیه وه تاکو خه ناکی بیبینن، به رقرو نه بوو تاکو گهیشته مه ککه، که واته تاگه یشتزته عهسه فان به رقرو و بووه ، رقرانی دیکه هیچی به رقرو نه بووه .

٣-ئايا وا ريّك كەوتووە لەسەفەر ھەندىّك صـەحابە بـە رژوو بـن ھەندىنك بـە رۆژوو نەبىن ؟

و: به لي ههروهك لهم دهقاندا هاتووه .

- ( عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ، فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِر، وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته: له ئەنەسى كورى مالىك هاتووه دەڭى : له رەمەزاندا لەگەل پىغەمبەر سەفەرمان كرد ، ھەندى ھاوەل به رۆژوو بەون ، ھەندى ھاوەل بە رۆژوو نەبوون ، كەسىش رەخنەى لەكەس نەگرت.

- ( عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسِتَّ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ) رَوَاهُ مُسلم

(عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّا مَعَاشِرَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّا نُسَافِرُ فَمِنَّا الْمُقْطِرُ، وَمِنَّا الْمُتِمُّ وَمِنَّا الْمُقْصِرُ، فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُقْطِرِ وَلَا الْمُقْصِرِ عَلَى الْمُقْطِرِ وَلَا الْمُتِمُّ عَلَى الْمُقْصِرِ) رواه البيهقي

واته: له ئەنەسى كورى مالىك ھاتووە دەلىّ : ئىٚمەى كۆمەلى ھاوەلانى پىٚغەمبەر ، سەڧەرمان دەكرد ، ھەبوو بە رۆۋو بوو ، ھەبوو بىێ رۆۋو ، ھەبوو نويـْدى كورت دەكردەوە ، ئەوانەى بە رۆۋو بوون رەخنەيان لەوانە نەدەگرت كە بەرۆۋو نىن ، بىێ رۆۋو وەكانىش رەخنەيان نەدەگرت لەوانەى بە رۆۋوون، ئەوەى نويـْدى كورت دەكردەوە رەخنەى نەدەگرت لەوەى نويـْدى بەتەواوى دەكرد رەخنەى نەدەگرت لەوەى نويـْدى بەتەواوى دەكرد رەخنەى نەدەگرت لەوەى نويـْدى كورتى كورتى كورى بەتەواوى دەكرد رەخنەى نەدەگرت لەوەى نويـْدى كورتى كورتى كورى بەتەواوى دەكرد رەخنەى نەدەگرت لەوەى نويــــــى ئەدەگرى كورى كورىتى كردۆتەوە.

٤-ئايا له (چاكەكاريە) رۆژووشكاندن لەسەفەردا؟

(عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى (عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهِ وَرَأَى رَجُلًا قَدْ ظُلِّلَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقَالُوا: هَذَا صَائِمٌ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَر ) متفق عليه

واته: له جابیری کوپی عهبدولای ئهنصاریه وه هاتووه ده لی: پیغه مبه ری خوا له سهرفدا بوو ، قه لبالغیه کی بینی ، له سهر پیاویک سیبه ریان لی کردبوو ، فه رمووی ئه وه چییه ؟ گوتیان : ئه وه به روژووه ، فه رمووی چاکه کاری نیه له سه فه ر به روژوو بی.

معاني الكلمات: (زحاما) قوما مزحومين أي يضايق بعضهم بعضا في موضع. (رجلا) قيل هو أبو إسرائيل العامري. (البر) الطاعة والعبادة والإحسان والخير. (الصوم في السفر) إذا بلغ بالصائم هذا المبلغ من المشقة)

٥-ئايا وا ريكهوتووه پێغهمبهر بهروٚژوو بێ، بهالام هاوهالان به روٚژوو نهبن؟

و : به لى وهك لهم دهقدا هاتووه

(عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: (خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي حَرِّ شَدِيدٍ، حَتَّى إِنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ، وَمَا فِينَا صَائِمٌ، إِلَّا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةً) متفق عليه

واته: له ئهبی دهرداوه هاتووه خوا لیّی رازی بیّ دهلیّ : دهرچوون لهگهل پیّغهمبهر له مانگی رهمهزان بهگهرمایه کی به هیّز ، تاکو ههریه ک له ئیّمه دهستی لهسهر سهری خوّی دانا بوو له گهرمان ، یه ک کهس له ئیّمه به روّژوو نهبوو جگه له پیّغهمبهر و عهبدولای کوری رهواحه.

تێبینی : لێردا پێغهمبهر عهزیمهتی ههلبژاردوه ، له فهرموودهی پێشوو ئیشی به مۆلهت کردوه.

۲-ئایا وا ریك كهوتووه پینهمبهر به هاوه لانی گوتوبی روزوو بشكینن باشتره ؟
 و: به لی وه ك له م ده قه دا ها تووه.

(عَن أَبِي سَعِيد الْحُدْرِيّ رَضِي الله عَنهُ: فَقَالَ سَافَرْنَا مَعْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ وَنَحْنُ صِيَامٌ قَالَ فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ قَدْ دَنَوْتُمْ مِنْ عَدُوْكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَكَانَتْ رُحْصَةً فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرُوا وَكَانَتْ أَفْطَرُ أَقْوَى لَكُمْ فَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوا وَكَانَتْ عَرْمَةً فَأَفْطَرُنَا مَنْزِلًا آخَرَ فَقَالَ إِنّكُمْ مُصَبِّحُو عَدُوّتُكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوا وَكَانَتْ عَرْمَةً فَأَفْطَرُنَا مَنْزِلًا آخَرَ فَقَالَ إِنّكُمْ مُصَبِّحُو عَدُوّتُكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوا وَكَانَتْ عَرْمَةً فَأَفْطَرُنَا مَنْزِلًا آخَرَ فَقَالَ إِنّكُمْ مُصَبِّحُو عَدُوّتُكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوا وَكَانَتْ عَرْمَةً فَأَوْلَانَا مَنْزِلًا مَنْ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمِعْلَ عُلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمُؤْمَ وَالْفِطْرُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ إِلَى مَكَةً فَوْلَ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَالْفِطْرُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَالْفِطْرُ اللّهُ عَلَيْهُ فَكُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَلَا لَهُ عَلَيْكُمْ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ فَاللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ ا

واته: له ئهبی سهعیدی خودریه وه هاتو وه خوا لیّی رازی بیّ ده لیّ : سه فه رمان کرد لهگه لاّ پیّغه مبه ربی مه ککه ، ئیّمه ش به رفر ژوو بووین ، له مه نزلگایه ك دابه زین ، پیّغه مبه رفه رمووی ئیّوه له دور ثمنتان نزیك بوینه وه ، رفر ژوو بشکینن به هیّزتر دهبن ، ئه و قسه ی پیّغه مبه ر روخسه ت و موّله ت بوو ، جا هه ندیّکمان به رفر ژووبوین ، هه ندیّکمان روز ژووی شکاند ، دوای له مه نزلگایه کی دیکه دابه زین ، فه رمووی ئیّوه به یانی له لای دور ثمنتانن ، رفر ژوو شکاندن به هیّزترتان ده کات ، و رفر ژوو بشکیّنن ، به وه مه نزله وه مه نزله وه مه نی مه ش رفر ژوو می شکاند .

فه رمانی یه که می روخسه تبوو ، به لأم له هی دووه م عه زیمه تبوو .

که واته : به رۆژوو بون و به رۆژوو نه بوون ، هه رحاله ته که دهگه رێته وه بـ ق بارود وخی سه فه ره که ، ئهگه رزه حمه تی نه بوو ده توانی بیگری.

۷-ئایا وا ریك ده کهوی ئهوه ی روژوو بشكینی پاداشتی زورتر بی لهوه ی به رفتووه ؟

و: به لي وهك لهم دهقدا هاتووه:

عن أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ قَالَ فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا فِي يَوْمٍ حَارٌ أَكْثَرُنَا ظِلَّا صَاحِبُ الْكِسَاءِ وَمِنَّا مَنْ يَتَّقِي

الشَّمْسَ بِيَدِهِ قَالَ فَسَقَطَ الصُّوَّامُ وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْنِيَةِ وَسَقَوْا الرُّكَابَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ) متفق عليه

واته : له ئەنەسىي كورى مالىكەوە ھاتووە خوا لىنى رازى بىي دەلىي: لەگەلا پىغەمبەر بووىن لەسەڧەردا ، ھەبوو بە رۆۋوو بوو ، ھەبوو بىي رۆۋو ، لە مەنزگايەك دابەزىن لە رۆۋىكى گەرم ، زۆربەمان سىنيەرى كرد بوو ، ھەمان بوو بەدەست خىزى لە خۆر دەپاراست ، ئەلىي ئەوانەى بە رۆۋو بوون پەكيان كەوت ، وە ئەوانەى بىي رۆۋو بوون پەكيان كەوت ، وە ئەوانەى بىي رۆۋو بوون يەكيان كەوت ، وە ئەوانەى بىي دۆۋو بوون يەكيان كەرت ، و ئاۋەلانىيان ئاودا ، پىغەمبەر ڧەرمووى ئىمرۆ ئەوانەى بىي رۆۋون پاداشتيان بى خۆيان برد .

۸− ئایا ئهگهر سال سورایهوه روژوو قهرزاربوین ، گیرانهوه و فیدیهمان لهسهره،
 یان تهنها گیرانهوه

وهلام :زانایان دوو رایان ههیه:

۱- (شافعی و احمدو اسحاق) ده لین مادام سال سورایه وه نهبی که فاره تیش بدات له گه لا گیرانه وه ی رفت و وه کان .

۲-(ابو حهنیفه و الحسن البصری والنخعی و داود والبخاری) ده لین نهخیر که فاره تنادات ته نها رفزووه کان ده گیریته و ، چونکه خوا فه رموویه تی (فَمَن کَانَ مِنکُم مَریضًا أَقْ عَلَیٰ سَفَر فَعِدَّةٌ مِّنْ أَیامٍ أُخَر ....)

تیبینی : (a/ab) علی باپیر له ته نسیرکه یدا ده لین : هیچ فه رموودیه کی صحیح له م باره وه نیه ، که که فاره تبدات)

٩- ئايا رۆژول بى مردول قەزا دەكرىتەرە؟

و: به لي (له لايه ن كور و كچ و خوشك وبراو خزمي نزيكي) به به لگه ي ئه م دهقه

١-(عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ
 صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(واته :له عائیشه ی دایکی ئیماندارن هاتووه خوا لیّی رازی بیّ ، ده لّیّ : پیّغه مبه ر فه رموویه تی : هه ر که سیّ بمری و روّژوو قه رزار بیّ ، سه رپه رشتیاری له جیاتی روّژووی بوّ ده گریّته وه .

مانای : (وَلِیُّهُ) واته: سهرپهرشتیارهکهی ، میراتگرهکهی ، ئهوهی لی نزیکه)

٢-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ نَذْرٍ، أَفَأَصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: رَأَزَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكِ دَيْنٌ فَقَضَيْتِيهِ، أَكَانَ يُؤَدِّي ذَلِكِ عَنْهَا؟) قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: (فَصُومِي عَنْ أُمِّكِ) رواه مسلم

واته : له ئیبنو عهباسه وه هاتو وه خوا له خوی وبابی رازی بی ده لی : ئافره تیک هاته لای پیفه مبه ر ، گوتی ئهی نیرراوی خوا دایکم وه فاتی کردوه ، روزووی نه زری له سهر بوو ، ئایا ئهبی من له جیاتی به روزو بم ، فه رمووی ئهگه ر دایکت قه رزاری خه لکی بوایه ، قه رزه که ت بودابایه وه ده بوو ئافره ته که گوتی به لی ، پیفه مبه رفه رمووی : بو دایکت به روزو و به رواته : قه رزی بو بده وه )

١٠- ئايا (وعلى الذين يطقونه )ئافرەتى (حامل)و (مرضع) دەگرێتەوە؟

و: دوو را ههن لهم بارهوه:

١- (حسن البصري و عَطَاء ابن ابي رَباح و الضَّحاك والنَخْعي والزُهري و رَبِيعَة و الاوزاعي و واصحاب الراى (ابو حنيفة و ابو يوسف و محمد بن حسن )وابو عبيدة و ابو ثورو ابن المُنذر)

ئهم زانایان ده لین ئافره تی (حامل)و (مرضع) سکپر و شیرده رته نها گیرانه ویان لهسه ره و فیدیه ناده ن

تیبینی : بوچی نالین (مرضعة) و (حاملة) چونکه ئهم وشانه ی له زمانی عهره بی تاییه تن به نافره تانه و پیویست ناکات (تای تانیث) ی بو به کاربی .

وهههروهها (مالیك)ش ههمان را ههیه بن ئافرهتی مندالی له زگدایه ، بهلام بن ئافرهتی شیرده رئه لی : ئهبی بگیریته و و فیدیه شردات.

۲-(شافعی و احمد و چهند زانایهك) ده لین نهبی روژوه کانیش بگریته و فیدیه ش
 بدات .

تیبینی: (م / علی باپیر له ته فسیره که یدا ده لین : رای ئه وانه به هیزتره که ده لین ئه م دووانه زگ پر و شیرده ر) ئه گهر بزیان کرا با به رزین ، به لام ئه گهر بزیان نه کرا ، با ته نها رزیو بگیرینه و بی فیدیه .

١١-ئايا ئەم سى ئايەتە ھەرسىكى يەك مەبەستى ھەيە؟

و: به لي ، واته له مانگى رەمهزان له شهويكى موبارەك و بەقەدر قورئان دابەزيوه.

١- ( شُهُرُ رَمَضَانَ الذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ) البقره

٧-( إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ ۚ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ (الدخان: ٣)

٢- ( إِنَّا أَنزَلْنُهُ فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ) القدر

۱۲- ئايا بر بينيني (هلال) مانگ چەند شايەدى دەوى ؟

و: ١- ئيمامي (مالك) ده لي ئهبي دوو شايه دي دادگه ربن .

۲-ئیمامی (ابو حنیفه و شافعی وزوربهی زانایان) ده نین یه شایه د به سه به لام
 بهمه رجی دادگه رو مهتمانه پیکراو بی . به به نگهی نه م فه رمووده ی خواره و ه

(عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: تَرَاءَى النَّاسُ الْهِلَالَ، فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي رَأَيْتُهُ، فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ) رَوَاهُ أَبُو دَاوُد والدارمي قال الالباني صحيح

واته :ئیبنو عومه ر ده لی خه لکی ته ماشای (هلال) مانگی یه ک شهویان ده کرد ، منیش هه واللم به پینه مبه ردا مانگی یه ک شهوه م بینیوه ، ده لی : به خوی به روژوو بود ، وفه رمانیشی به خه لک کرد به روژووین .

تیبینی: (فمن شهد منکم الشهر) به مانای (من حَضَرَ منکم الشهر) نه ک به مانای (من رای) ، واته هه رکاتی یه کیک ئاماده ی مالی خوی بوو ، وه ده شگونجی به مانای بینین بی به لام بینینی عهقل ، واته به عهقل بزانی رهمه زانه (ته فسیری قورئانی به رزو به پیز)

تێینی : شایهدی ئافرهت بن بابهتی زهواج و مارهکردن وهرناگیری .

١٣-ئايا بۆچى سەرفتره دەدرئ له رەمەزاندا ؟

وهلام: ئهم دهقهی خوارهوه وهلامهکهی تیدایه

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: (فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّهْوِ وَالرَّفَثِ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ، فَمَنْ أَدَّاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ زَكَاةٌ مَقْبُولَةٌ، وَمَنْ أَدَّاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ ) رواه ابن ماجه قال الالباني حسن

واته : له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لفی : پیغه مبه ری خوا سه فیتره ی واجب کرد ، تاکو رژووی روزووگر پاك بكاته وه كه م و كوریه كان ، وه تاكو ببیته خواردن بو

هه ژاران ، هه رکه سیّك پیش نویّژی چه ژن بیدات وه رگیراوه ، وه هه رکه سیّك پاش نویّژی چه ژن بیدات ئه وه ته نها خیریّکه کردوّیه تی

( عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ الْمُسْلِمِينَ أَوْ صَاعًا مِنْ الْمُسْلِمِينَ أَوْ صَاعًا مِنْ الْمُسْلِمِينَ وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاة) مُتَّفَق عَلَيْهِ

واته: له ئیبنو عومهرموه هاتووه ده لیّ: پیّغهمبهر زهکاتی سهرفیترهی فهرز کرد ساعیّك خورما، یان ساعیّك جوّ ، لهسهر بهند وئازاد و نیّرو میّ و بچوك و گهوره له موسلّمانان، وه فهرمانی کرد پیش ئهوهی خه لّکی بچنه نویّری چه ژن بیدهن.

١٤-ئايا تەكىبرەكانى رۆژانى چەژن دەقيان لەسەر ھەيە؟

### وه لأم : به لني

(عن عَبْد اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكَبِّرُ يَوْمَ الْفِطْرِ مِنْ عِينِ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى يَأْتِيَ الْمُصَلَّى) رواه الحاكم و البيهقي قال الالباني صحيح واته: له عهبدولاى كورى عومهرهوه هاتووه خوا له خوّى وبابى رازى بى دهلى : ينغهمبهر روّدى چهژن كه لهمال دههاته دهر تهكبيرى لى دهدا تاكو دهگهيشته نويّدگا.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۲۲) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۸٦) سورەتى (البقره)

(وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَ أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِ أَ فَلِيسُ وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِي عَنِّي فَالِّي قَرِيبٌ أَ أُجِيبُ دَعُوهُ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ أَ فَلَيَسْتَجِيبُواْ لِي وَلْيُوْمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ١٨٦ ) البقره

واته: (ئهی محمد (صلی الله علیه وسلم) ئهگهر بهندهکانم پرسیارت لیبکهن دهربارهم، ئهوه من نزیکم لیّیانهوه، به هاناو هاواری دوعا گزیانهوه دهچم ههر کاتیّك لیّم بپاریّنهوهو نزا بکهن، دهبا ئهوانیش بهدهم بانگهوازی منهوه بیّن و باوه پی دامه زراو به من بهیّنن، بق ئهوهی ریّگای هوّشیاری و ئاگایی بگرنه بهر (بق بهده ستهیّنانی سهربه رزی و سهرفرازی هه ردوو جیهان). (ئاسان)

تێبينى : ئەم ئايەتە كەوتۆتە نێوان دوو ئايەت كە باسى رۆژوو دەكەن.

### چەند ريوايەتىك ئە بارەي ھۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە:

١- رُوِيَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَرِيبٌ رَبُّنَا فَنُنَاجِيهِ أَمْ بَعِيدٌ فَنُنَادِيهِ؟ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ النَّيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الداع إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُواْ لِي وليؤمنوا) (أخرجه ابن أبي حاتم)

واته : گیردراوته وه عهرهبیکی بیابان نشین هاته خزمه ت پیغهمبه ری خوا گوتی نایا خوای نیمه نزیکه تاکو به چرپه لینی بپارینه وه یان دووره تاکو هاواری لی بکهین ، ییغهمبه ریش بی دهنگ بوو ، خواش نهم نایه ته ی بی دابه زاند و فه رمووی: (وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَ أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِ أَ فَلْيَسْتَجِيبُواْ لِي وَلْيُوْمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ)

٧-وعن الْحَسَنِ قَالَ: سَأَلَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ رَبُنَا؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ) الْآيَةَ.
 وقال عَطَاء أَنَّهُ بَلَغَهُ لَمَّا نَزَلَتْ (وَقَالَ رَبُّكُمُ ادعوني أَسْتَجِبْ لَكُمْ) قَالَ النَّاسُ: لَوْ نَعْلَمُ وقال عَطَاء أَنَّهُ بَلَغَهُ لَمَّا نَزَلَتْ (وَقَالَ رَبُّكُمُ ادعوني أَسْتَجِبْ لَكُمْ) قَالَ النَّاسُ: لَوْ نَعْلَمُ أَيْ سَاعَةٍ نَدْعُو؟ فَنَزَلَتْ: (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الداع إِذَا كَعَانِ) مختصر تفسير ابن كثير

واته: له حه سه نه وه ها تو وه گوتویه تی: ها وه لآن خوایان لی رازی بی ، پرسیاریان کردوه له پینه مبه رخوامان له کوییه ؟ خواش نه م نایه ته ی بی دابه زاند و فه رمووی (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ).

وه عهتا ده لَى پيم گهيشتووه كاتى ئهم ئايهته دابه زى (وَقَالَ رَبُّكُمُ ادعوني أَسْتَجِبْ لَكُمْ) خه لكى گوتيان خوزگه ده مانزانى چ كاتيك داوا له خوا بكه ين ، جا خواش ئهم ئايه تهى دابه زاند و فه رمووى (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ اللَّاعِ إِذَا دَعَانِ)

### ئايا نزيكى خوا چۆنه؟

وه لام : (قَرِيبٌ بِعِلْمِهِ وَقُدْرَتِهِ ؛ فَإِنَّهُ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ) واته : خوا نزيكه لينمان به زانيارى ودهسته لأتى خوّى ، ئه و زانايه به هه موو شتيك ، به توانايه به سه رهه موو شتيك .

#### چەند فەرموودەيەك دەربارەي نزيكى (قريب) ي خوا:

١- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَكُنَّا إِذَا عَلَوْنَا كَبَّرْنَا فَقَالَ ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا تَبِينًا ثُمَّ أَتَى عَلَيَّ وَأَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي لَا حَوْلَ وَلَا قُوّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَقَالَ لِي يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوتًا إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا كُنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ أَوْ قَالَ أَلَا أَدُلُكَ بِهِ ) رواه البخاري

وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: كُتًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ بِالتَّكْبِيرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِرْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا وَهُوَ مَعَكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا وَهُوَ مَعَكُمْ وَالَّذِي تَدْعُونَهُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِ رَاحِلَتِهِ) قَالَ أَبُو مُوسَى: وَأَنَا حَلْفَهُ أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُولً اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كُنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟) فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته : له ئهبی موساوه هاتووه گوتویهتی له سهفریّك لهگهل پینهمبهری خوادا بووین ، كاتی بهرزدهبوینهوه ، بهدهنگی بهرزدهمانگوت (الله اكبر) پینهمبهریش فهرمووی هیواش بن ، ئیدوه بانگی كه پ و نادیار ناكهن به لکو بانگی یهكیکی بیسهروبینه و نزیك دهكهن ، ئهبی موسی ده لی دوای هاته لای من و منیش له دلی خوّم ئهم زیکرهم ده کرد (لَا حَوْلَ وَلَا قُوّةَ إِلّا بِاللّهِ) فهرمووی ئهی عهبدولای کوپی قهیس بلنی (لَا حَوْلَ وَلَا قُوّةَ إِلّا بِاللّهِ) ئهم زیکره گهنجینهیه که له گهنجینه کانی مههشت .

٢-(عن ابي هريرة، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا
 مَعَ عَبْدِي مَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَتَاهُ)رواه احمد وابن حبان قال الالباني حسن لغيره

واته : له ئهبی هوریرهوه هاتووه : ده لی ، پیغه مبه رفه رمووی ، خوا ده فه رمووی : من له گه ل به نده ی خوم دام کاتی یادم ده کات و لیوه کانی ده جولینی بو زیکر.

٣-( (يا أَيُهَا النَّاسُ أِرْبَعُوا عَلَى أَنفُسِكُم، فَإِنَّكُم لا تَدعُونَ أَصَمَّ وَلا غَائِباً، إِنَّ الَّذِي تدعُونَهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ، أقرَبُ إلى أَحَدِكُم مِن عُنُقِ رَاحِلَتِهِ) رواه البخاري

واته: ئهی خه لکینه لهسه رخوبن ئیوه هاواری که پو نادیا رناکه ن به لکو ئه وهی ئیوه هاواری ئه که ن بیسه رو نزیکه، هه تا له ملی ووشتره کانتان لینتانه و نزیکتره. (به زاراوی ئه مرق له سوکانی ئوتومبیل نزیکتره)

ئاگادارى : خوا له قورئان له (۱۳) جێگا كاتى پرسيار له پێغهمبهر دەكرى ، خواش وهلامى بۆ دەنێرى دەفهرمووى پێيان بڵى (قل) ، تەنها له دوعاو داواكار نهبى خوا يەكسەر دەفهرمووى (فانى قريب) واته من نزيكم ، عەبدێكى بى هێزيەكسەر پەيوەندى بەخوايەكى بەهێزو دەستەلات دەكات و لى دەپارێتەوه .

ئەرەش ئەم دەقانەيە كەباسمان كرد:

١- يَسْلُلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَـةِ الْحَلَىٰ هِن مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَحِّ...)
 (البقرة: ١٨٩)

(بلّی نشانهی کاته کانه و بق حهج.....)

٧- يَسْلَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ﴿ قُلْ مَا أَنْفَقْتُم مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ
 وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ﴿ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ
 (البقرة: ٥ ١ ٢)

٣- يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ عُقُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ صُوصَدٌ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَلُ عِندَ اللَّهِ وَالْفَتْلُ مِنَ الْقَتْلِ ...) (الْبقرة: ٢١٧)

3- يَسْ الْوَتَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ الْقُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَ افْعُ لِلنَّ اسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَفْعِهِمَا أَوْيَسْ أَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْو ...) وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَفْعِهِمَا قَيَسْ أَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْو ...) (البقرة: ٢١٩) (بلى ثەرەى ليتان زياده)

٥- (... وَيَسْلَأُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى الْمُصْلِحِ لَهُمْ خَيْرٌ الْوَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَالْدُورَة عَنْ الْمُصْلِح ) (البقرة: ٢٢٠)

٦- وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ الْمُحَيضِ الْمُعَلِي الْمُحِيضِ اللّهِ النّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ اللّهِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ ....) (البقرة: ٢٢٢)

٧- يَسْأَلُونَكَ مَاذًا أُحِلَّ لَهُمْ الْقُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ ...) (المائدة: ٤)

٨-يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ) (الأعراف: ١٨٧)

٩- يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ مُعْقُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ..) (الأنفال: ١)

٠١- وَيَسْئَأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۖ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُم مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا (الإسراء: ٨٥)

١١ - وَيَسْأَلُونَكَ عَن ذِي الْقَرْنَيْنِ ﴿ قُلْ سَأَتُلُو عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا (الكهف: ٨٣)

١٢ - وَيَسْلُلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا (طه: ١٠٥) (خوا وردخاشيان دوكات)

١٣- يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا (النازعات: ٢٤) فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَلُهَا ٤٣)

شرح-(أي إذا سألك عبادى عنى فبماذا تجيبهم؟ ليس هذا الجواب بلسانك يا محمد، فأنت وإن كنت السفير بيننا وبين الخلق فهذا الجواب أنا أتولاه (فَإِنِّي قَرِيبٌ)

(رفع الواسطة من الأغيار عن القربة فلم يقل قل لهم إنى قريب بل قال جل شأنه: فإنى قريب.

نموونه: بۆیان گیرامهوه روزیک کابرایه کی گاور دیته لای ماموستا (ملا عبدالمجید)ی شهقلاوه، ئه لی من موسلمان بویمه لهبه رئهوهی له دینی ئیوه واسته ی تیدا نیه بر داواکاری یه کسه ر پهیوه ندی به خواوه ده که ی.

#### ٧- هۆي دېدزيني ئايەتى ( ١٨٧ ) سورەتى ( البقره )

(أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسنَانِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلَمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْ فَالْأَنْ بَشِرُوهُنَّ وَاللَّهُ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُواْ وَالشَّرَبُواْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُواْ الصِّيَامَ إِلَى الْيُلِ وَلا تُبْشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا تُلْمَعُ عَلَيْتِ فَي اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَيْتِ فَي اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتِ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ الْمَالِلْلُولُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ الْمُعْتَلِقُولَ الْمُعْلِي الْمُعْتَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعَلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْ

واته : هەندىك لە هاوەلانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) واياندەزانى لە شەوى پەمەزاندا، پاش پۆژوو شىكاندن و نويىژى عيشاو خەوتن، ئەگەر پاش ماوەيەك ھەستنەوە بى خواردن و خواردنەوەو، نابىت بچنە لاى خىزانەكانيان، چونكە ئەوە قەدەغەيەو نابىت. جا لەم بارەيەوە خودا دەفەرمويت: لە شەوانى پەمەزاندا تا نزيك نويىژى بەيانى دەتوانن بچنە لاى هاوسەرەكانتان و لەگەلىان جووت بىن، ژن و مىدرد ھەريەكەيان جلوبەرگ و پەرۋىينە بىق ئەوى تريان، خودا دەزانىت ئىدوە واتىدەگەن كە چوونە لاى خىزانەكانتان لە شەوى پەمەزاندا \_پاش خەوتن و واتىدەرانى و باوەرتان وابوو، كەچى ھەر خىزان پاناگرن و دەچنە لايان، خودا لەو تىگەيشىتنە و باوەرتان وابوو، كەچى ھەر خىزان پاناگرن و دەچنە لايان، خودا لەو تىگەيشىتنە

هه له یه تان خوشبوو، ئیستا به بی نه وه ی له حه رام بوونی بترسن، بچنه لایان و نه وه ی خودا بی پریارداون به نه نه نهامی بگه یه ن و ده توانن تا به ره به یان که پرووناکی عاشکرا له لای پروهه لاته وه ده رده که وینت، بچنه لای پرووناکی باشکرا له لای پروهه لات وه ده رده که وینت، بچنه لای هاوسه ره کانتان و، بخین و بخونه و بخونه و بنیجا دوایی له سه رپروو گرتنه که تان به رده وا بی به رده وایی له به وانی په مه زاندا بی خودا به رستی کاتیکی تاییه تیتان له مزگه و تیکدا برده سه ر که نه وه (اعتکاف) ی پی به رستی کاتیکی تاییه تیتان له مزگه و تیکدا برده سه ر که نه وه (اعتکاف) ی پی ده و لای خیزانه کانتان و له گه لیاندا جووت بین ده کوانه سنووره کانی خودان و مه ترازین لیبان د خودا نا به و شیوه یه شیوازی پروو گرتنتان بی پروون ده کاته وه ، تاوه کو به چاکیی به ندایه تی بکه ن و پاریز کار بن و خیرتان له شوین که و تنی ناره زووه کانتان دوور بخه نه وه . (رفث): لیره دا به مانای خونا داواکردنی نه وه به قسه له هاوسه د .

### ھۆكارى دابەزىنى بەشەكانى ئەم ئايەتە:

#### بەشى يەكەم ئەم ئايەتە:

( أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَانِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسْ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسْ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسْ لَكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسْ لِللَّهُ لَيْ اللَّهُ الللللَّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِ

١- (عن الْبَرَاء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (لَمَّا نَزَلَ صَوْمُ رَمَضَانَ كَانُوا لَا يَقْرَبُونَ النِّسَاءَ رَمَضَانَ كَانُوا لَا يَقْرَبُونَ النِّسَاءَ رَمَضَانَ كَانُوا لَا يَقْرَبُونَ النَّسَاءَ رَمَضَانَ كُمْ
 كُلَّهُ وَكَانَ رِجَالٌ يَخُونُونَ أَنْفُسَهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ
 فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ (البقرة: ١٨٧) رواه البخاري

واته : لهبهراوه هاتووه خوا لیّی رازی بی دهلی :کاتی نایهتی واجب بوونی رهمهزان دابهزی ، خه لکی له رهمهزاندا ههمووی نزیکی نافره تان نهده که و تن ، و ههندی

پياو هەبوو خەيانەتيان لە خۆيان دەكرد بۆيە خوا ئەم ئايەتـەى دابەزانـد(عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ).

٧ – ( عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَصْرَ الْإِفْطَارُ فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِيَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَلَمَّا حَصَرَ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتَهُ فَقَالَ لَهَا وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا فَلَمَّا حَصَرَ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتَهُ فَقَالَ لَهَا أَعْنَدُكِ طَعَامٌ قَالَتْ لَا وَلَكِنْ أَنْطَلِقُ فَأَطْلُبُ لَكَ وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ فَعَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَجَاءَتُهُ أَعِنْدَكِ طَعَامٌ قَالَتْ عَيْبَةً لَكَ فَلَمَّا انْتَصَفَ النَّهَارُ غُشِيَ عَلَيْهِ فَلْكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ أُحِلًّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِيِّامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ فَفَرِحُوا بِهَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِيِّامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ فَفَرِحُوا بِهَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِيِّامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ فَفَرِحُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيدًا وَنَرَلَتْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَصُ مِنْ الْحَيْطِ الْأَسْودِ) وَوَاه البخاري

واته: لهبهراوه هاتووه خوا ليّى رازى بيّ ده ليّ: هاوه لانى پيخه مبه رئه گهر يه كيك به رؤر ووبوايه ، ئيوار كاتى فتار خه وى ليكه و تبايه و فتارى نه كردبايه و ، نه ده بوايه ئه و شه وه له گه لاّر رؤرى دواى شت بخوات تاكو ئيوار دادى ، وه قه يسى كورى صيرمه ى ئه نصارى به روزو و ، كاتى فتار گوتيه خيزانى چيمان هه يه ، خيزانى گوتى نه خير ، به لام واده چم شتيكت بو پيدا ده كه م ، قه يس ئه و روزه كارى كردبوو ماندوو بوو ، تا خيزانى هاته وه خه وى لى كه و تبوو ، خيزانى گوتى ، ئه ى زيان بوخوت ، بو به يانى له نيوه ى روز قه يس له خو چوو وهيزى نه ما ، ئه مه واله گه يشته وه پيغه مبه رخواش ئه مئايه ته ى دابه زاند و فه رموو (أُحِلُّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرُّفَتُ ) ها وه لان زور دلخوش بوون ، وهه روه ها ئه وه ش دابه زى (وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَسْوَدِ)

### بەشى دووەم لەم ئايەتە:

وَكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ ٱلْخَيْطُ ٱلْأَبْيَضُ مِنَ ٱلْخَيْطِ ٱلْأَسْوَدِ مِنَ ٱلْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ ٱلْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ ٱلْفَجْرِ)

١-( عَنْ عَدِى بْنِ حَاتِمٍ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ ( كُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الفَجْرِ). الآيَةَ عَمَدْتُ إِلَى عِقَالَيْنِ عِقَالٍ أَبْيَضَ وَعِقَالٍ الْأَبْيَضُ مِنَ اللَّيْلِ فَأَنْظُرُ فَلاَ يَتَبَيَّنُ لِى فَلَمَّا أَسُودَ فَجَعَلْتُهُمَا تَحْتَ وِسَادَتِى فَجَعَلْتُ أَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ فَأَنْظُرُ فَلاَ يَتَبَيَّنُ لِى فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ عَلَى النَّبِيِّ -صلى الله عليه وسلم- فَأَخْبَرْتُهُ فَضَحِكَ وَقَالَ (إِنْ كَانَ وَسَادُكَ لَعَرِيضًا ، إِنَّمَا ذَاكَ بَيَاضُ النَّهَارِ مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ) متفق عليه

واته : له عهدى كورى حاتيمهوه هاتووه خوا لنى رازى بى ده لى نه كاتى ئه و ئايه ته دابه زى (كُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ) چووم دوو داوم (ده زووم) هينا يه كى سپى ويه كى ره ش ، له ژير باليفم دانان ، شه وى هه ستامه وه ته ماشام كردن بن م ليك جيانه بونه وه ، كاتى به يانى بويه و چووم بن لاى پيغه مبه ر، بنم گيرايه وه ، پيغه مبه ريش پيكه نى وفه رمووى خن باليفى تن شت بيشان نادات ، مه به ستى ئايه ته كه فه وه يه خه تى سپى رۆژله شه و جيابيته وه .

٧-( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ فَكَانَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّوْا الْعَتَمَةَ حَرُمَ عَلَيْهِمْ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ وَالنِّسَاءُ وَصَامُوا إِلَى الْقَابِلَةِ فَاحْتَانَ رَجُلٌ نَفْسَهُ فَجَامَعَ امْرَأَتَهُ وَقَدْ صَلَّى الْعَشَاءَ وَلَنْ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَجْعَلَ ذَلِكَ يُسْرًا لِمَنْ بَقِي وَرُحْصَةً مَلَى الْعِشَاءَ وَلَمْ يُفْطِرْ فَأَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَجْعَلَ ذَلِكَ يُسْرًا لِمَنْ بَقِي وَرُحْصَةً وَمَنْفَعَةً فَقَالَ سُبْحَانَهُ عَلِم اللَّهُ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَحْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ الْآيَةَ وَكَانَ هَذَا مِمَّا نَفَعَ وَمُنْفَعَةً فَقَالَ سُبْحَانَهُ عَلِم اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَحْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ الْآيَةَ وَكَانَ هَذَا مِمَّا نَفَعَ اللَّهُ بِهِ النَّاسَ وَرَحَّصَ لَهُمْ وَيَسَّرَ) رواه ابوداود قال الالباني صحيح

واته : عەبدولاى كورى عەباسەوە ھاتووە دەلىّى : ئەو ئايەتەى دەفەرمووى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ) خەلكى لەسەردەمى بىيغەمبەردا كاتى نويدى عيشاويان دەكىرد ، قەدەغه بوو لەسەريان خواردن وخواردنەوە و چوونەلاى ئافرەتان ، بەرۆژوو دەبونەوە تاكو رۆژى دواتىر ، پياوينك خەيانەتى لە خۆى كرد چووە لاى خيزانى ، نويژى عيشا كرد و رۆژووى نەشكاندبوو ، خواش ويسىتى ئەم كارە بى خەلكى ئاسان بكات و مۆلەتيان بدات و فەرمووى (عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ) ئەوەش خوا سوودى گەياندە خەلكى و مۆلەتى دان .

# بهشى سنيهم لهم ئايهته : هزى دابهزينى ئهم ووشه (مِنَ الْفَجْرِ):

٣-( عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: أُنْزِلَتْ: (وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الأَسْوَدِ) وَلَمْ يُنزلُ (مِنَ الْفَجْرِ) وَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصَّوْمَ، رَبَطَ أحدُهم مِنَ الْحَيْطِ الأَسْوَدِ) وَلَمْ يُنزلُ (مِنَ الْفَجْرِ) وَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصَّوْمَ، رَبَطَ أحدُهم فِي رِجْلَيْهِ الْجَيْطَ الْأَسْوَدَ، فَلَا يَزالُ يَأْكُلُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتَهُمَا، فَي رِجْلَيْهِ الْجَيْطَ الْأَسْوَدَ، فَلَا يَزالُ يَأْكُلُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتَهُمَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ بَعْدُ: (مِنَ الْفَجْرِ) فَعَلِمُوا أَنَّمَا يَعْنِي: اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ) متفق عليه

واته: له سههلی کوری سهعده وه هاتووه ده لیّ : ئهم ئایه ته دابه زی (وَکُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّی یَتَبَیَّنَ لَکُمُ الْخَیْطُ الأَبْیَضُ مِنَ الْخَیْطِ الأَسْوَدِ) به لاّم وشهی (مِنَ الْفَجْرِ) تیدا نهبوو ، پیاوانیّك ههبوون ، ئهگهر یه کیّك له وان ویستبای به روّژووبی داویّکی سپی وداویّکی رهشی له پیّی خوّ دهبه ست ، ده یخوارد تا کو لیّکی جیاده کردنه وه ، جاخوا له پاش ئهم کاره ی ئه وان ئهم وشه ی دابه زاند (مِنَ الْفَجْرِ) ئنجا زانیان مهبه ستی ئه و ئایه ته شه وروّژه نه ك خهتی سیی و ره ش.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۱۳) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۸۹) سورەتى (البقره)

(يَسَثَلُونَكَ عَنِ ٱلْأَهِلَةِ قُلُ هِيَ مَوَٰقِيتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَجِّ وَلَيْسَ ٱلْبِرُّ بِأَن تَـٱتُواْ الْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهَا وَلَٰكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنِ آتَقَىٰ وَٱتُواْ ٱلْبُيُوتَ مِنْ أَبُوٰبِهَا وَٱتَّقُواْ الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوٰبِهَا وَٱتَّقُواْ اللهَ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ١٨٩) البقره

واته: ئهى پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم)! يرسيارت لي دهكهن بوچى كه مانگ دەردەكەرىت سەرەتا يەك شەرەپەر، ئىنجا دەبىتە دور شەرەر سىي شەرەر دواتىر وورده وورده گەورەتر دەبنىت؟! له وەلامياندا ينيان بلىي: مانگ كاتەكانتان بىق دەردەخات، وەكو كاتى كشتوكال كردن و كرين و فرۆشىتن و قەرزدانەوەو بەرۆژوو بوون و کاتی چوون بق حهج و ... هند. پاش ئهوهی روونی کردهوه که دهرکهوتنی مانگ و، بەرەبەرە گەورەبوونى و ياشان نەمانى، بۆ گەلنىك كاروپار بەسوودە، لهوانه زانینی کاتهکان و هاتنی کاتی مانگی حهج .. ئینجا لیّرهدا باسی دابیّکی عەرەبەكانى سەردەمى نەفامى و تەنانەت ياش ھاتنى ئىسلام دەكات، ئەويش ئەوەبوو، ئەگەر عەرەبەكان\_ جگە لە قورەپشىيەكان\_ ئىحراميان بۆ ھەج، يان بۆ عەمرە ببەستايە، واياندەزانى ئىتر نابىت لە دەرگاى مالەكانيانەوە بچنە ژوورەوە، به لكو دهبوو له يشتهوه بجوونايهته ژوورهوه، وادهبوو له يشتهوه كونيكيان دەكردە مالەكەيان و، ئىنجا لەوپوە دەرۆيشىتنە ژوورەوە! . . خىق ئەگەر رەشمال نشين بوونايه ئەوە لە يشتەوە دەچوونە ناو رەشمالەكەوە .. جا لەم بارەيەوە خودا دەفەرمويت: وەنەبيت له يشتەرە رۆيشتنه ناو مالان، كاريكى باش و خواناسانەر چاكەبنت، بەلكو چاكىي و خوداپەرسىتىي لەرەداپە كە بە پەكتاپەرسىتىي و

چاکهکاریی خوتان له خراپه بپاریزن.. ئهگهر ویستتان بچنه ههر مالیّك ئهوه له دهرگایهکهوه بچنه ژوورهوه، به کردهوهی چاك خوتان له خودا بپاریّن، تا بههوی کردهوه چاکهکانتانهوه سهرکهوتوو بن.) تهفسیری گولشهن

خودای گەورە لەبارەی نىعمەتى مانگ فەرموويەتى:

(هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمْسَ ضِياءَ وَٱلْقَمَرَ ثُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُواْ عَدَدَ ٱلسِّنِينَ وَٱلْحِسَابَ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ يُفَصِّلُ ٱلْأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥ (يونس: ٥)

واته : خوا زاتیکه که خوری گیراوه به تیشك مانگیشی گیراوه به رووناکی بو (گهرانی) مانگ چهند قوناغیکی دیاری کردووه بو ئهوهی ژمارهی سالهکان و حیسابی (مانگ و روزی) پی بزانن خوا ئهوانهی دروست نهکردووه به حهق و راستی نهبی ئایهتهکان شی دهکاته وه بو کومهلیک که زانان و تیدهگهن.

چەند رىوايەتىك لەبارەى ئەم ئايەتەرە:

١-(قَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودَ تَغْشَانَا وَيُكْثِرُونَ مَسْأَلَتَنَا عَنِ الْأَهِلَةِ
 فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ ) اسباب النزول القران للواحدي

واته : مه عازی کوری جه به ل گوتی : ئه ی نیرراوی خوا ، جووله که زوردین بو لامان زور پرسیارمان لی ده که ن ده درباره ی مانگ ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاند وفه رمووی (یَسْتُلُونَكَ عَنِ آلْاَهِلَّةِ قُلْ هِيَ مَوْقِیتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَجِّ).

٧-( عن الْبَرَاء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا كَانَتْ الْأَنْصَارُ إِذَا حَجُوا فَجَاءُوا لَمْ يَدْخُلُوا مِنْ قِبَلِ أَبْوَابِ بُيُوتِهِمْ وَلَكِنْ مِنْ ظُهُورِهَا فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ فَجَاءُوا لَمْ يَدْخُلُوا مِنْ قِبَلِ بَابِهِ فَكَأَنَّهُ عُيِّرَ بِذَلِكَ فَنَزَلَتْ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا) رواه البخاري

واته: له بهراوه هاتووه خوا لیّی رازی بیّ ، ده لّی ئهم ئایه ته ده رباره ی ئیّمه دابه زی ، ئه نصاریه کان کاتی حهجیان ده کرد و ده گه رانه وه له ده رگای ماله وه نه ده هاتنه ژووره وه ، پیاویّکی ئه نصاری له حهجه وه هاته وه به پشته وه ی مال ده هاتنه ژووره وه ، خه لکی عه یبداریان کرد به م کاره ، هاته وه له ده رگای خوی چووه ژووره وه ، خه لکی عه یبداریان کرد به م کاره ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاندو فه رمووی (وَلَیْسَ الْبِرُ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُیُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَکِنَّ الْبِرُ مَنْ اتَّقَی وَأْتُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا) واته : چاکه ئه وه نیه له ده رگای پشته وه بچیته ژووره وه ، به لکو چاك ئه وه یه ئینسان توقوای هه بی وله ده رگای خوی بچیته ژووره وه .

٣- (عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتْ قُرَيْشٌ يُدْعُونَ الْحُمْسَ، وَكَانُوا يَدْخُلُونَ مِنَ الْأَبْوَابِ فِي الْإِحْرَامِ، وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ وَسَائِرُ الْعَرَبِ لَا يَدْخُلُونَ مِنْ الْأَبْوَابِ فِي الْإِحْرَامِ، فَبَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بُسْتَانٍ، فَحَرَجَ مِنْ الْأَبْوَابِ فِي الْإِحْرَامِ، فَبَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بُسْتَانٍ، فَحَرَجَ مِنْ الْبَهِ، وَخَرَجَ مَعَهُ قُطْبَةَ بْنُ عَامِرٍ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ قُطْبَةَ بْنَ عَامِرٍ رَجُلِّ بَابِهِ، وَحَرَجَ مَعَكَ مِنَ الْبَابِ، فَقَالَ: (مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟) قَالَ: رَأَيْتُكَ فَعَلْتَ فَعَلْتَ فَعَلْتَ مَعْدَ مِنَ الْبَابِ، فَقَالَ: (مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟) قَالَ: رَأَيْتُكَ فَعَلْتَ فَعَلْتَ فَعَلْتَ مَعْدَ مَعَكَ مِنَ الْبَابِ، فَقَالَ: (مِا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟) قَالَ: رَأَيْتُكَ فَعَلْتَ فَعَلْتَ مَعْدَ عَلَى شَعْدِرِ إِنَّهُ دِينِي دِينُكَ) ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَ وَعَلَ الله عَرَجَ مَعَلْ شَوْلِ الشَّيْخِيْنِ ، ووافقه وَجُلَّ: (لَيْسَ الْبِرُ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا، وَلَكِنَ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَوْواهِهُ إِلَى اللّهُ عَرْجَ مَلَكَ مَلَ السَّيْخَيْنِ ، ووافقه أَبُوا بِهَا) (البقرة: ١٨٩) رواه الحاكم هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ ، ووافقه الذهبي

واته: له جابیری کوری عهبدولاوه هاتووه خوا له خوّی وبابی رازی بیّ ، گوتویه تی : به قوریشه کانیان ده گوت حومس ، له کاتی ئیصرام له ده رگای خوّیان ده چوونه ژووره وه ، وه ئه نصاریه کان و هه موو عهره ب له ده رگای خوّیان ناچوونه ژووره وه کاتی ئیصرام ، جاریّك پیخه مبه ر له بیستانیّك بوو ، له ده رگای خوّی هاته ده ره قوتبه ی کوری عامیری ئه نصاری له گه ل پیخه مبه ر هاته ده ر ، گوتیان ئه ی

نيْرراوى خوا (قوتبهى كورى عامير) پياويّكى دەرچووه له ئايين ، چونكه لهگهلا تـۆ له دەرگا هاته دەر ، پيغهمبهر پينى فـهرموو بۆچى وات كرد ، گوتى تـۆ وات كرد منيش تۆ چيت كرد وامكرد ، پيغهمبهر فهرموو ئاخر من ئهحمهسيم ، قوتبه گوتى ئايينى من ئاينى تۆيه، جا خواش ئـهم ئايهتـهى دابهزاندوفـهرمووى (ولَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا، وَلَكِنَّ الْبِرُّ مَن اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا)

# تيْبينى تويْرُهرموانى قورئان لهم بارموه دهٽين:

(قَالَ الْمُفَسِّرُونَ: كَانَ النَّاسُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَفِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ إِذَا أَحْرَمَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ بِالْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ لَمْ يَدْخُلُ حَائِطًا وَلَا بَيْتًا وَلَا دَارًا مِنْ بَابِهِ، فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْمُدُنِ بِالْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ لَمْ الْمُدُنِ مَنْ أَهْلِ الْمُدُنِ نَقَبًا فِي ظَهْرِ بَيْتِهِ مِنْهُ يَدْخُلُ وَيَحْرُجُ، أَوْ يَتَّخِذُ سُلَّمًا فَيَصْعَدُ فِيهِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْوَبَرِ حَرَجَ مِنْ خَلْفِ الْحَيْمَةِ وَالْفُسْطَاطِ وَلَا يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ حَتَّى يَحِلًّ مِنْ أَهْلِ الْوَبَرِ حَرَجَ مِنْ خَلْفِ الْحَيْمَةِ وَالْفُسْطَاطِ وَلَا يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ حَتَّى يَحِلًّ مِنْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْحُمْسِ، وَهُمْ قُرَيْشٌ وَكِنَانَةُ وَخُزَاعَةُ وَثَقِيفٌ إِحْرَامِهِ وَيَرَوْنَ ذَلِكَ دِينًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْحُمْسِ، وَهُمْ قُرَيْشٌ وَكِنَانَةُ وَخُزَاعَةُ وَثَقِيفٌ إِحْرَامِهِ وَيَرَوْنَ ذَلِكَ دِينًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْحُمْسِ، وَهُمْ قُرَيْشٌ وَكِنَانَةُ وَخُزَاعَةُ وَثَقِيفٌ وَخَرَامِهِ وَيَرَوْنَ ذَلِكَ دِينًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْحُمْسِ، وَهُمْ قُرَيْشٌ وَكِنَانَةُ وَخُزَاعَةُ وَثَقِيفٌ وَخَرَامِهِ وَيَرَوْنَ ذَلِكَ دِينًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْحُمْسِ، وَهُمْ قُرَيْشٌ وَكِنَانَةُ وَخُزَاعَةُ وَثَقِيفٌ وَخَمْعُمُ وَبَنُو عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَةَ وَبَنُو النَّصْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ سُمُّوا حُمْسًا لِشِدَّتِهِمْ فِي دِينِهِمْ فَي دِينِهِمْ اللهُ عَلَى هَذِهِ الْآيَةَ.) اسباب النزول القران للواحدي /النيسابوري/ الشافعي

واته : تویژهرهوانی قورئان ده لین : خه لکی له زهمانی جاهیلی و سهره تای ئیسلام ، ئه گهر ئیحرامیان به ستابایه بی حه ج و عومره له ده رگای راسته قینه ی بیستان و خانو و ژوور نه ده چوونه ژووره وه ، جا ئه گهر خه لکی شاره کان بونایه کونیکیان له پشته وه ی خانوه که ده کرد ، پیدا ده هاتنه ده ره وه و ژووره وه ، یان به قادرمه به سه ر بانه وه ده چوونه وه ماله وه ، وه ئه گهر خه لکی بیابان بونایه له پشته وه ی چادر ده رده چوون ، له ده رگای خوی نه ده چوونه ژووره وه تاکو ئیحرامیان

دهشکاند ، ئەوەيان بە ئايين دەزانى ، مەگەر كەسەكە لە ھۆزى حومس بوايە ئەوانىش قورىش و كىنانەو خوزاعە وسەقىف وخەسىعەم وبەنو عاميرو بەنو صەعصەعەو بەنو نەزو بنو موعاويە پێيان دەگوتن حەمس ، لەبەر ئەوەى ئاينيان بە ھێز وجيدى وەرگرتبوو.

# ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٩٤) سورەتى (البقره)

(ٱلشَّهْرُ ٱلْحَرَامُ بِٱلشَّهْرِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْحُرُمَٰتُ قِصَاصٌ فَمَنِ ٱعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَٱعْتَدُواْ عَلَيْكُمْ فَٱعْتَدُواْ عَلَيْهُ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ الْكُمْ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ١٩٤) البقره

واته: له مانگه حهرامه کاندا بی هی جهنگ نا پووایه: پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) و موسلمانه کان له سالی شه شهمی کوچییدا چوون بی عومره ، به لام موشریکه کان ریبان لیگرتن بچنه ناو شاری مه ککه وه وعومره که یان بکه ن، ئه مه شه مانگی (زیقه عده) دا بوو، دیاره ئه میش یه کیکه له مانگه قه ده غه کراوه کان و نابی خه نگی تیدابکری، بویه له گه لیاندا ریککه و ته نه مسال بگه ریته وه و سالی ئایینده بیته وه عومره که ی بکات، ئیمامی ئه حمه دده لی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) بیته وه عومره که ی بکات، ئیمامی ئه حمه ده لی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) هه رگیز له مانگه حه رامه کاندا جه نگی نه کردووه، مه گه رشه پی پیفر قشرا بی، ئه وسا خوا فه رمووی: مانگی حه رام به مانگی حه رام و، شکاندنی رینی هه رخاوه نی ریز یکیش توله که لیان بجه نگین و حه قی به رگریتان هه یه به جه به که لیان بجه نگین و حه قی به رگریتان هه یه به جه نه ده ست نینوه شه مربه ئینجا هه رکه سیک ده ست دریزی کرده سه رتان و ده ستی پیش خست نینوه شه مربه ئه ندازه ی ئه و ده ست بکه نه وه لی، واته: بی زیاده په وی توله ی خوتان بکه نه وه نه گه در چوی مانگی قه ده غه کراویش بی وه له خوا ترستان هه بی و پاریز بکه نه و ه

چاکیش بزانن که بهراستیی خوا لهگه لا پاریزکارانه و ههمیشه یش پشتگیرییان لی نه کات، واته: نهگه ر له لایه ن نهوانه وه به چه ک و تهقه مه نی قورس وگازی ژه هراوی لینتان درا، نیدوه ش به ناچاری به ههمان چه ک و تهقه مه نی وه لامیان بده نه و نیاده ره و مه بن (ته فسیری رامان)

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(قال ابن عباس: لَمَّا سَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَمِرًا فِي سَنَةِ سِتٌ مِنَ الْهِجْرَةِ، وَحَبَسَهُ الْمُشْرِكُونَ عَنِ الدُّحُولِ وَالْوُصُولِ إِلَى الْبَيْتِ، وَصَدُّوهُ بِمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي ذِي الْقِعْدَةِ وَهُوَ شَهْرٌ حَرَامٌ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى الدُّحُولِ مِنْ قَابِلٍ، فَدَخَلَهَا فِي السَّنَةِ الْآتِيَةِ هو ومن كان مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَقَصَّهُ اللَّهُ مِنْهُمْ فَنَزَلَتْ فِي ذَلِكَ هَذِهِ الْآيَةُ: (الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ والحرمات قِصَاصٌ)تفسير ابن كثير

واته: ئيبنو عهباس ده لني : كاتئ پيغهمبه رسالى شهشهمى كۆچى بن عومره رۆيشت ، موشريكان ريگريان لئ كرد بچيته ناو مالى خوا، قهدهغهيان كرد خوى و موسلمان لهمانگى زى لقهعده ، ئهو مانگهش له مانگه قهدهغهكراوهكانه، تاكو سالى داهاتوو نهيانتوانى بينه مهككه ، له سالى داهاتوودا خوى و موسلمانان هاتن و خوا تولهى بن كردنهوه ئهو ئايه تهى دابه زاند (الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ والحرمات قِصَاصٌ))

عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ إِلَّا أَنْ يُغْزَى أَوْ يُغْزَوْا فَإِذَا حَضَرَ ذَلِكَ أَقَامَ حَتَّى يَنْسَلِخَ (رواه احمد) ٢٦٢٣ قال الشيخ يغْزَى أَوْ يُغْزَوْا فَإِذَا حَضَرَ ذَلِكَ أَقَامَ حَتَّى يَنْسَلِخَ (رواه احمد) ٢٦٢٣ قال الشيخ شعيب الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله ثقات رجال الشيخين غير أبي الزبير –وهو محمد بن مسلم بن تدرس– فمن رجال مسلم.

واته: له جابیری کوری عهبدولاوه هاتووه ده لین : پیغهمبه رهه رگیز له مانگه حه رامه کان شهری نه کردوه ، مهگه رشه ری پیفروشابی .

وَلِهَذَا لَمَّا بَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُخَيِّمٌ بِالْحُدَيْبِيَةِ أَنَّ عُثْمَانَ قُتِلَ، وَكَانَ قَقْدُ بَعَثَهُ فِي رِسَالَةٍ إِلَى الْمُشْرِكِينَ، بَايَعَ أَصْحَابَهُ وَكَانُوا أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةٍ تَحْتَ الشَّجَرَةِ عَلَى قَدْ بَعَثَهُ فِي رِسَالَةٍ إِلَى الْمُشْرِكِينَ، بَايَعَ أَصْحَابَهُ وَكَانُوا أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةٍ تَحْتَ الشَّجَرَةِ عَلَى قِتَالِ الْمُشْرِكِينَ فَلَمَّا بَلَغَهُ أَنَّ عُثْمَانَ لَمْ يُقْتَلْ كَفَّ عَنْ ذَلِكَ وَجَنَحَ إِلَى الْمُسَالِمَةِ وَالْمُصَالِحِةِ) اخرجه ابن كثير

واته : وهلهبهر ئهوه کاتی ههوالی کوژرانی عوسمان گهیشته پیغهمبهر ، که نامهی پیدا ناردبوو بر موشریکان ، هاوه لآن پهیمانیان به پیغهمبهردا لهسهر مردن بر توله کردنهوه ی عوسمان ، ئهو کات ژماره ی موسلمانان (۱٤٠٠) که س بوون ، له ژیر درختیک بوون ، به لام کاتی ههوال هات عوسمان نهگوژراوه ، ئهوانیش پهشیمان بونه وه لهشهر کردن ، پیغهمبهر مهیلی کرد بر ئاشتی و ریکهوتن

# قەتادە دەربارەي ئەم ئايەتە دەڭى:

-(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تُحِلُّواْ شَعَآئِرَ اللَّهِ وَلاَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ )

- (قَوْلُهُ تَعَالَى: (الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ) الْآيَةَ (١٩٤) .

قَالَ قَتَادَةُ: أَقْبَلَ نَبِيُ اللَّهِ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَأَصْحَابُهُ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْحُدَيْئِيَةِ صَدَّهُمُ الْمُشْرِكُونَ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ دَخَلُوا مَكَّةً، فَاعْتَمَرُوا فِي كَانُوا بِالْحُدَيْئِيَةِ صَدَّهُمُ الْمُشْرِكُونَ قَدْ فَخَرُوا عَلَيْهِ حِينَ رَدُّوهُ يَوْمَ فِي الْقَعْدَةِ، وَأَقَامُوا بِهَا ثَلَاثَ لَيَالٍ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ قَدْ فَخَرُوا عَلَيْهِ حِينَ رَدُّوهُ يَوْمَ الْحُدَيْئِيَةِ، فَأَقَصَّهُ اللَّهُ تَعَالَى منهم، فأنزل الله تعالى: (الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ) الْاَيْقَ مَنهم اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

واته: پێغهمبهرو هاوهڵانی له مانگی زی لقعده روٚیشتن بوٚ مهککه ، تاکو گهیشتنه حودیبیه موشریکان ریٚیان لیٚ گرتن ، له ساڵی داهاتوودا چوونه مهککه ، عومرهیان کرد لهمانگی زی لقعده ، و سی شهوان لهوی مانهوه ، موشریکان شانازیان دهکرد که پێغهمبهریان قهده غهکردوه له ساڵی پار له حودهیبیه ، خواش توٚلهی بو کردنهوه له موشریکان وبهم نایهتهی دابهزاند (الشَّهُرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ)

# ٣-هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۹۵) له سورهتی البقره

وَأَنفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَيْدِيكُمْ إِلَى ٱلتَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوَاْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ١٩٥) البقره

واته: وه دارایی خوتان بهخت بکهن له پی ی خوادا وه بهدهستی خوتان خوتان مهخهنه تیاچوونهوه وه چاکه بکهن به راستی خوا چاکه کارانی خوش دهویت.

- (عَنْ أَسْلَمَ أَبِي عِمْرَانَ التُجِيبِيِّ قَالَ كُتَّا بِمَدِينَةِ الرُّومِ فَأَخْرَجُوا إِلَيْنَا صَفًّا عَظِيمًا مِنْ الرُّومِ فَحَرَجَ إِلَيْهِمْ مِنْ الْمُسْلِمِينَ مِثْلُهُمْ أَوْ أَكْثَرُ وَعَلَى أَهْلِ مِصْرَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ وَعَلَى الرُّومِ فَحَرَجَ إِلَيْهِمْ مِنْ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَفِّ الرُّومِ حَتَّى دَحَلَ فِيهِمْ الْجَمَاعَةِ فَصَاحَ النَّاسُ وَقَالُوا سُبْحَانَ اللَّهِ يُلْقِي بِيَدَيْهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ فَقَامَ أَبُو أَيُوبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ فَصَاحَ النَّاسُ وَقَالُوا سُبْحَانَ اللَّهِ يُلْقِي بِيَدَيْهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ فَقَامَ أَبُو أَيُوبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ يَعْضَلَ النَّاسُ إِنَّكُمْ تَعَلَّولُونَ هَذِهِ الْآيَةَ هَذَا التَّأْوِيلَ وَإِنَّمَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فِينَا مَعْشَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمُوالَنَا قَدْ صَاعَتْ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعَزَّ الْإِسْلَامَ وَكَثُورَ نَاصِرُوهُ فَقَالَ بَعْضَنَا لِبَعْضٍ سِرًّا دُونَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمُوالَنَا قَدْ صَاعَتْ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعَزَ الْإِسْلَامَ وَكُثُر نَاصِرُوهُ فَلَوْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمُوالَنَا قَدْ صَاعَتْ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعَزَ الْإِسْلَامَ وَكُثُر نَاصِرُوهُ فَلَوْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمُوالَنَا قَدْ صَاعَتْ وَإِنَّ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهُ الْفَالِ وَإِصْلَاحِهَا وَتَوْكَنَا الْغَزُو فَمَا زَالَ أَبُو أَيُوبَ شَاخِصًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى الْإِقَامَةَ عَلَى الْأَمُوالِ وَإِصْلَاحِهَا وَتَوْكَنَا الْغَزُو فَمَا زَالَ أَبُو أَيُوبَ شَاخِصًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا اللَّهُ وَلَا أَلُوا أَلُو اللَّهُ عَلَى الْمُؤَالِ وَإِصْلَاحِهَا وَتَوْكَنَا الْغَزُو فَمَا زَالَ أَبُو أَيُوبَ شَاخِومًا فِي سَبِيلِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِ وَإِصْلَاحِهَا وَيُوكَنَا الْغَرُو فَمَا زَالَ أَبُو أَيُولُوا اللَّهُ وَلَا لُوا اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْعَرْولُ فَا الْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْولَا اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ الْل

حَتَّى دُفِنَ بِأَرْضِ الرُّومِ) رواه أبو داود والترمذي والنسائي قال الالباني صحيح والواحدي (سهروکي ههموو سويا)

واته: له ئەسلەمى كوپى عيمرانى ئەلتوجيبى ھاتووە ئەٽى: ئىدە لە شارى رۆم بوين ، ريزىكى گەورە لە رۆمەكان بۆمان ھاتن ، كۆمەلىكى زۆرى موسلماناتىش بۆيان چونە دەر ھەندى ئەوان يان زياتر ، وە سەرۆكى خەلكى مىصىر (عوقبەى كورى عامير بوو) ، وە سەرۆكى ھەمووانىش (فوزالەى كورى عوبيد) بوو پياويك لە موسلمانان خۆى كرد بەناو سوپاى رۆمەكان بەشەپكردن تاكوبزربوو لە ناويان ، خەلكى گوتيان پاكى بى خوا بەدەسىتى خىزى خىزى بەھىلاكدا ، ئەبو ئەيوبى ئەنصارى ھەستاو گوتى خەلكى ئىرو بەھەلە ئەم ئايەتە لىك دەدەنەوە، ئەو ئايەتە لەسەر ئىدەى ئەنصارى ھەندىكان دابەزى ، كاتى خوا ئىسلامى بەھىزكرد ، سەرخەرانى دۆر بوون ، ھەندىكمان گوتيانە ھەندىكان بەنھىنى بىي ئەومى پىغەمبەر بزانى ، مالمان تياچوو ، خواش ئايىنى بەھىزكردوە ، سەرخەرانى زۆر بووينە ، ئەگەر خورىئى مال و كاسبى بىن قەربووى ئەومى رابردوو بكەينەوە ، خواش ئەم ئايەتە بىر دابەزاندىن (وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ) بەلكو تياچوون ئەرەبە خەرىكى مال وسامان بى واز لە حيھاد بىنى ، جا ئەبو ئەيوب تاكو وەفاتى كرد جىھادى كرد تەنانەت لە زەوى رۆم نىزرا.

# چەند دەقىنىك دەربارەى خۇتان بە ھىلاك مەدەن:

١-(وَكَانَتِ الْأَنْصَارُ يتصدَّقون ، ويُعْطُون مَا شَاءَ اللَّهُ ، حَتَّى أَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ ، فَأَمْسَكُوا ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ المحسنين) (البقرة: ١٩٥)رواه ابن حبان قال الالباني صحيح

واته: ئەنصارەكان خيريان دەكرد ، ئەوەى خوا حەزى كردبايە دەيانبەخشى ، دواى توشى وشكە ساللى و قات وقىرى بوون ، دەستيان گرتەوە لە بەخشىن ، خواش ئەم ئايەتەى بۆ دابەزاندو فەرمووى (وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ فِواش ئەم ئايەتەى بۆ دابەزاندو فەرمووى (وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ المحسنين) واتە: له دې و ريبازى خوادا بۆ رەزامەنىدى ئىەو، مال و سامانتان ببەخشىن، بەدەسىتى خۆتان، خۆتان بەرەو تياچوون مەبەن (چونكە دەزيلى و دەست نوقاوى مايەى تياچوونه)، ھەمىشە خيرو چاكە ئەنجام بدەن و چاكەخواز بن و (مال و سامانتان لە پيناوى خوادا ببەخشىن) چونكە بەراسىتى خوا ئەو چاكە كارانەى خۆشدەويت.

٢-(عَنْ حُذَيْفَةَ (وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ) قَالَ نَزَلَتْ فِي النَّفَقَةِ) رواه البخاري

واته: له حوزيفهوه هاتووه (وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ) ده لي ده رباره ي مال به خشين دابه زيوه .

٣-( عن النعمان بن بشير في قوله: (وَلا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ) قال: كان الرجل يذنب فيقول لا يغفر الله لي فأنزل الله تعالى (وَلا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ) رواه الطبراني في الكبير والأوسط ورجالهما رجال الصحيح) الكتاب / الصحيح المسند من أسباب النزول ،المولف/ مُقْبلُ بنُ هَادِي

واته: له نوعمانی کوری به شیره وه هاتووه که فه رمووده ی خوا (وَلا تُلقُوا بِأَیْدِیکُمْ إِلَی التَّهْلُکَةِ) ئه لَی کاتی که سیّك گوناحیّکی ده کرد ده یگوت خوا هه رگیز لیم خوش نابی ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاندو فه رمووی (وَلا تُلقُوا بِأَیْدِیکُمْ إِلَی التَّهْلُکَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ یُحِبُ الْمُحْسِنِینَ)

٤-( عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَهُ رَجُلِّ: يَا أَبَا عُمَارَةَ: (وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ) (البقرة: ٩٥) أَهُوَ الرَّجُلُ يَلْقَى الْعَدُوَّ فَيُقَاتِلُ حَتَّى يُقْتَلَ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ التَّهْلُكَةِ) (البقرة: ٩٥) أَهُوَ الرَّجُلُ يَلْقَى الْعَدُو فَيُقَاتِلُ حَتَّى يُقْتَلَ؟ قَالَ: لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِي) رواه الحاكم وقال هَذَا حَدِيثٌ هُوَ الرَّجُلُ يُذْنِبُ الذَّنْبَ، فَيَقُولُ: لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِي) رواه الحاكم وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْحَيْن، وَلَمْ يُحَرِّجَاهُ

واته: له بهرای کوری عازبه وه هاتو وه : پیاویک پینی گوتو وه نهی باوکی عوما وه نه و ناو نام ناو که به ناو نایمته (وَلَا تُلْقُوا بِأَیْدِیکُمْ إِلَی التَّهْلُکَةِ) نایا مهبه ستی که سیکه خوی ده خاته ناو سوپای دو ژمن تاکو ده کو ژری ؟ گوتی نه خیر ، به لکو مهبه ستی که سیکه گونا حیک ده کات و ده لی خوا لیم خوش نابی

٥-(عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنَّا فِي غَزَاةٍ، فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، فَقَالُوا: أَلْقَى هَذَا بِيَدَيْهِ إِلَى التَّهْكَةِ، فَكْتِبَ فِيهِ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَكَتَبَ عُمَرُ: لَيْسَ كَمَا هَذَا بِيَدَيْهِ إِلَى التَّهْكَةِ، فَكْتِبَ فِيهِ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَكَتَبَ عُمَرُ: لَيْسَ كَمَا قَالُوا، هُوَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ) قَالُوا، هُوَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ) تفسير القرآن العظيم لابن أبي حاتم

واته: له موغیره ی کوری شوعبه وه هاتووه ، ده نی : له جه نگیک بووین ، پیاویک چووه پیشه وه له دور من نه گهرایه وه تاکو کور را، گوتیان ئه و پیاوه به ده ستی خوی خوی تیا برد، بو ئه مهبه سته موسلمان نامه یه کیان نوسی بو عومه ری کوری خه تاب خوا لیی رازی بی ، ئایا راسته ئه م که سه خوی به هیلاك داوه ، ئه ویش نووسی یه وه بویان ، نه خیر ، به نکو ئه و له و که سانه یه که خوا ده رباریان فه رموویه تی (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یَشْرِی نَفْسَهُ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ) واته: که سانیك هه ن له خه نکی ده فرق شی نه پیناو ره زامه ندی خوا.

\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۱۶) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٩٦) سورەتى (البقره)

(وَأَتِمُّواْ ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدِي أُ وَلَا تَخْلَقُواْ رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ ٱلْهَدِي مَحلَهُ أَ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ بِهُ أَذْى مِّن رَّأْسِهُ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكُ أَ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَنِ تَمَثَّعَ اللَّعُمْرَةِ إِلَى ٱلْحَجِّ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدِي أَ فَمَن لَمْ يَجِدُ فَصِيَامُ تَلَتُهَ أَيَّامِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى ٱلْحَجِّ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدِي أَ فَمَن لَمْ يَجِدُ فَصِيَامُ تَلْتُهَ أَيَّامٍ فَي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ أَ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَة أَ ذُلِكَ لِمَن لَمْ يَكُن أَهْلُهُ فَي ٱلْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ أَ تَلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَة أَ ذُلِكَ لِمَن لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ كَامِلِهِ إِلَى الْمَعْرِي ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ أَ وَٱتَّقُواْ ٱلللهَ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱلللهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ) البقرة كَامِلِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ أَ وَٱتَقُواْ ٱلللهَ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱلللهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ) البقرة كَامِلَه اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُ

مانای ئایهته که: حه ج و عومره (تان که دهست پی کرد) ته نها بی خوا به ته واوی بیکه ن ئینجا ئهگهر ههر ریگه نه دران (قه ده غه کران) ئه پسا چیتان بی هه لاسوپا له قوربانی (سه ری بین) وه سه رتان مه تاشن تا قوربانیه که ده گاته جی ی دیاری کراوی خوّی ئینجا ههر کامیک له ئیوه نه خوّش بوو یان ئازاریک له سه ریدا بوو (ئهگهر سه ری تاشی) بریتی یه ک بدات که پوژوو (ی سی پوژه) یان خیریک یان قوربانییه ک بکات جا کاتیک دلانیا بوون (ترس نه بوو) ئینجا ئه و که سه ی به هره مه ند بوو به به جینهینانی عومره تاکاتی حه ج ئه وه چی بو هه لاسوپا له قوربانی (بیکات) وه ئه گهر یه کیک نه یبوو با سی پوژ به پوژو بیت له کاتی حه جدا وه حه وت پوژ کاتی که چدا وه حه وت پوژ کاتی که پرانه وه ئه مه ده بیته ده پوژی ته واو ئه مه بو که سیکه که (خوی) و که س و کاری دانیشتووی ده ورویه ری (مسجد الحرام) نه بیت وه له خوا بترسن وه بزانن که به پاستی خوا خاوه نی توله و سزای سه خته.

به کورتی: ...... نه که ر دورتمن نابلوقه ی دان یان نه خوشی ریگه ی نه دان...هه ر له کورتی : ..... نه که ر دورتمن نابلوقه ی نه خوش بوو یان برین و نازار یکی له سه ردا بوو پیش نه وه ی قوربانیه کان بگاته جیگای خوی (یه کی له م که فاره تانه ده دات ۱-سی روژ به روژو و بوون ۲-صه ده قه و خیریک بکات (که خوراکی شهش هه ژاره) ۳-یان مه ریک یان بزنیک بکات خیر)

تيبيني : ههندى دهلين عومره واجبه ، ههندى دهلين سوننهته

چەند ريوايەتتك لەم بارەوە ھاتووە:

١- بهشى يەكەمى ئايەتەكە (وَأَتِمُّوا الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ)

(عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَضَمِّخٌ بِالْحَلُوقِ، عَلَيْهِ مُقَطَّعَاتٌ، قَدْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ، فَقَالَ: كَيْفَ تَأْمُرُنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي عُمْرَتِي؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَأَتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ) (البقرة: ١٩٦)، اللَّهِ فِي عُمْرَتِي؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنِ السَّائِلُ عَنِ الْعُمْرَةِ؟) فَقَالَ: أَنَا. فَقَالَ: فَقَالَ: أَنَا. فَقَالَ: أَنْهُ وَسَلَّمَ: (مَنِ السَّائِلُ عَنِ الْعُمْرَةِ؟) فَقَالَ: أَنَا. فَقَالَ: (أَلْقِ ثِيَابَكَ، وَاعْتَسِلْ، وَاسْتَنْقِ مَا اسْتَطَعْتَ، وَمَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجَّتِكَ فَاصْنَعْهُ فِي (أَلْقِ ثِيَابَكَ، وَاعْتَسِلْ، وَاسْتَنْقِ مَا اسْتَطَعْتَ، وَمَا كُنْتَ صَانِعًا فِي حَجِّتِكَ فَاصْنَعْهُ فِي عُمْرَتِكَ) رواه الطبراني و اورده الشيخ مقبل الوادعي في الصحيح المسند في اسباب النوول

واته: له صهفوانی کوری یه علای کوری ئومییه، ئهویش له باوکیه و هاتووه ، ئه لی پیاوی هاته خزمه ت پیغه مبه رخوی بوندار کردبوو چهند پارچه قوماشیکی به سه رخود ادابوو، ئیحرامی به ستابوو به عومره ، گوتی ئه ی نیرراوی خواج

فهرمانیکم پی ده که ی له کاتی عومره کردنم ؟ خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاندو فهرمووی (وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ) جا پیغه مبه ر فه رمووی کوانی ئه و که سه ی پرسیاری کرد ده رباره ی عومره ، یه کی گوتی من بووم ، پینی فه رموو (جل و به رگت داکه نه و خوّت بشو ، و خوّت بشو ، و خوّت بشو ، و خوّت بشو ، نه وه ی له حه ج ئه نجامی ده ده ی به هه مان شیوه له عومره ش نه نجامی بده . (مُتَضَمِّخُ) خوّی بودار کردبوو (الْخَلُوقِ: جوریکه له بون)

#### له لای (بوخاری و مسلم) به م شیّوه هاتووه:

(عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالجعرانة إِذْ جَاءَ رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ عَلَيْهِ جُبَّةٌ وَهُوَ مُتَضَمِّخٌ بِالْحَلُوقِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِالْعُمْرَةِ وَهَذِهِ أَعْرَابِيٌّ عَلَيْهِ جُبَّةٌ وَهُوَ مُتَضَمِّخٌ بِالْحَلُوقِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْرَمْتُ بِالْعُمْرَةِ وَهَذِهِ عَلَيْ. فَقَالَ: (أَمَا الطِّيبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَأَمَّا الْجُبَّةُ فَانْزِعْهَا ثُمَّ اصْنَعْ فِي حَجِّكَ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

# ۲- بهشی دووهم له ئایهته که (ابن کثیر) ده لی :

( فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ) ذَكَرُوا أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي سَنَةِ سِتّ، أَيْ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ، حِينَ حَالَ الْمُشْرِكُونَ بَيْنَ رسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الْوُصُولِ إِلَى الْبَيْتِ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ سورةَ الْفَيْحِ بِكَمَالِهَا، وَأَنْزَلَ لَهُمْ رُحْصَةً: أَنْ يَذْبَحُوا مَا مَعَهُمْ مِنَ الْهَدْيِ وَكَانَ سَبْعِينَ بَدَنَةً، وَأَنْ يَتَحَللوا مِن إِحْرَامِهِمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ أَمَرَهُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَنْ يَحْلِقُوا رُؤُوسَهُمْ وَيَتَحَلَّلُوا. فَلَمْ يَفْعَلُوا انْتِظَارًا لِلنَّسْخِ حَتَّى حَرَجَ فَحَلَقَ السَّلَامُ بِأَنْ يَحْلِقُوا رُؤُوسَهُمْ مَنْ قَصَر رَأْسَهُ وَلَمْ يَحْلِقُهُ، فَلِذَلِكَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَأْسَهُ وَلَمْ يَحْلِقُهُ، فَلِذَلِكَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحِم اللَّهُ المُحَلِّقِينِ. قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحِم اللَّهُ المُحَلِّقِينِ. قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ وَقَدْ كَانُوا اشْتَرَكُوا فِي هَدْيِهِمْ ذَلِكَ، كُلُّ سَبْعَةٍ فِي بَدَنة، وَكَانُوا أَلْفًا النَّالِيَةِ: وَالْمُقَصِّرِينَ . وَقَدْ كَانُوا اشْتَرَكُوا فِي هَدْيِهِمْ ذَلِكَ، كُلُّ سَبْعَةٍ فِي بَدَنة، وَكَانُوا أَلْفًا وَالْمَوْمَ وَلَاهُ وَلِكَ، كُلُّ سَبْعَةٍ فِي بَدَنة، وَكَانُوا أَلْفًا وَالْهُمْ بِالْحُدَيْمِةِ خَارِجَ الْحَرَمِ، وَقِيلَ: بَلْ كَانُوا عَلَى طَرف الْحَرَمِ، فَاللَّهُ وَالْمَالُهُ مَا وَكَانُوا عَلَى طَرف الْحَرَمِ، فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَكَانُ مَنْزِلُهُمْ بِالْحُدَيْمِيةِ خَارِجَ الْحَرَمِ، وَقِيلَ: بَلْ كَانُوا عَلَى طَرف الْحَرَمِ، فَاللَّهُ

أَعْلَمُ) تفسير القرآن العظيم / أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي

واته: ده نین نهم نایه ته دابه زیوه له سائی شهشی کرچی ، یانی سائی ریك که و تنی حودیبیه ، کاتی موشریکان ریّیان گرد پیخه مبه ربگاته مائی خوا ، وه له م باره وه خوا سوره تی (الفتح) به ته واوی نارده خواره وه ، جا که ریّیان لی گیرا خوا موّله تی دان ، نه و ناژه لانه ی پیّیان بوون سه رببرن ، ژماره یان حه فتا و شر بوو، وه نیصرامیان بشکینن ، جا پیخه مبه رفه رمانی پی کردن ، سه ریان بتاشن و نیصرام بشکینن ، به لام هاوه لان به قسه یان نه کرد ، گوتیان به لکو نه سخ بیّته وه ، به لام پیخه مبه رخوی هاته ده رسه ری خوی تاشی ، خه لکیش سه رخویان تاشی ، هه بوو سه ری کورتکرده وه ، له به رئه وه پیخه مبه رفه رمووی (ره حمه تی خوا له و که سانه که سه ریان تاشی ، گوتیان : نه ی نیّرراوی خوا ره حمه تی خوا له و که سانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، له جاری سیّیه مفه رمووی به لیّ له وانه ش که کورتیان کرده وه ، نه نیزلگایان حوده یبیه بوو له ده ره وه ی حه ره م ، به لکو ده لین له نزیك حه ره م بوون ، خوا زاناتره .

- بەندەكانى رىككەرتنى (حودەبىيە)

۱-بۆ ماوەي (۱۰) سالان شەر بوەسىتى

٢-ئەو سال موسلمانان بگەرىنەوە ، سالىكى دىكە بىن عومرە بكەن.

٣-ههر كهسيك له ناو كافران جووه ناو موسلمانان بيگيرنهوه بي ناو كافران.

3-ههرکهسیک له ناو موسلمانان چووه ناو کافران ، نابی بگهریتهوه بی ناو موسلمانان .

# پیشنیاری (ام سلمه) خیزانی پیفهمبهر:

به کورتی: هاوه لأن زوّر دلّیان ته نگ بوو ، ئه م ریّککه و تنه یان به ته نازول ده زانی بریه که س ئاماده نه بوو سه ری خرّی بتاشی ، و حه زیان ده کرد به هه ر شیّوه یه ک بیّ بچن عومره بکه ن ، پیّغه مبه ر له و سه فه ردا (ام سلمه) خیّزانی له گه لدا بوو ، راویّری پی کرد، ئه ویش گوتی ئه ی نیّرراوی خوا تق برق بانگی سه رتاشی خوّت بکه و سه رت بتاشه ، دوای ئه وان چاو له تق ده که ن ، ئه ویش وایکرد، هه موو چاویان له و کرد.

# ٣-بهشى سنيهم له نايهته كه (فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ)

(عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ وَقَفَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَةِ وَرَأْسِي يَتَهَافَتُ قَمْلًا فَقَالَ يُؤْذِيكَ هَوَامُكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقْ رَأْسَكَ أَوْ قَالَ احْلِقْ قَالَ فِي يَتَهَافَتُ قَمْلًا فَقَالَ اكْبِي آخِرِهَا فَقَالَ النَّبِي نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ إِلَى آخِرِهَا فَقَالَ النَّبِي نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ إِلَى آخِرِهَا فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقُ بِفَرَقٍ بَيْنَ سِتَّةٍ أَوْ انْسُكُ بِمَا تَيَسَّرَ) رواه البخاري ومسلم ( (يَتَهَافَتُ قَمْلًا)سييّ داتنه خوايّ ، (هَوَامُكَ) زيندهوه)

واته: له کهعبی کوپی حوجره و هاتووه ده نین : له پوژی حوده یبیه پیغه مبه ر لهسه ر سه رم وهستاو بوو ، وه سه رم ئه سپینی لین ده که و ته خواره وه له به روزی ، فه رمووی ئه م زینده وه رانت ئازارت ناده ن ، گوتم به نین ، فه رمووی سه رت بتاشه ، جا ده نین نه م ئایه ته ده ریاره ی من دابه زی (فَمَنْ کَانَ مِنْکُمْ مَرِیضًا أَوْ بِهِ أَذًی مِنْ رَأْسِهِ إِلَی آخِرِهَا) جا پیغه مبه رفه رمووی به رفتوویه سی رفتان ، یان خیریک بکه بی شه ش هم دار یان قوربانیک سه ریبره.

### ٧- هوّى دابه زينى ئايهتى ( ١٩٧) سورهتى (البقره)

(ٱلْحَجُّ أَشْنَهُرٌ مَعْلُومُتُ ۚ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَ ٱلْحَجَّ فَلَا رَفَتَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي ٱلْحَجُ أَشْنَهُ وَمَا تَقْعَلُواْ مِنْ خَيْرِ يَعْلَمْهُ ٱللَّهُ ۖ وَتَزَوَّدُواْ فَإِنَّ خَيْرَ ٱلزَّادِ التَّقُوىٰ أَ وَاتَّقُونِ يَأُولِي ٱلْأَلْبَٰبِ ١٩٧) البقره

مانای ئایەتەكە: حەج كردن له چەند مانگیکی دیاریکراودا دەبیّت، كە مانگی (شەووال و زولقەعدەو زولحیججه) یه، واته: له هەر پۆژیك له پۆژەكانی مانگی یەكەم و دووەم و تا پۆژی نۆیەمی مانگی زولحیججه\_ كه پۆژی عەرەفهی جەژنی قوربانه\_ درووسته ئیحرام ببهستریّت بۆ حەج كردن.. پاش ئەو پۆژە، به چوار پۆژ هەموو ئەوەی پیویسته له حەجدا، بهجی دەهینریّت.. جا ئەو كەسەی كە به ئیحرام بهستن بهجیهینانی حەج لەسەر خوّی فەرز دەكات، دەبی ئیتر نزیکی هاوسهرهكهی نەكەویتهوهو خوّی له ههموو بی شهرعیهكی وەكو جنی ودان، ئازاردانی خەلك، پاوكردن، .. بپاریزیّت، هەروەها خوّی له بونی خوش له خوّدان، .. بپاریزیّت.. هەروەها دەبیّت خوّی له (مجادەله) و مشتومر دوور بخاتهوه .. ئیّوه بهر چاكەیهك بكەن خودا ئاگای لیّیهتی و پیّی دەزانیّت و، چاكترین تویشویش پاریززكاریی و چاكەكاریی و خوّ له خراپه پاراستنه .. كەواته ئهی خاوەن بیرو هرشیارهكان! به چاكیی بمپەرستن و بەندایهتیم بۆ بكەن ( تەفسیری گولشهن)

# ئايا هۆكارى دابەزىنى ئەم ئايەتە چى بوو؟

(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَحُجُّونَ فَلَا يَتَزَوَّدُونَ وَيَقُولُونَ: نَحْنُ الْمُتَوَكِّلُونَ فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةَ سَأَلُوا النَّاسَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وتزَوَّدُوا فإِنَّ حيرَ الزَّادِ التَّقوى) رَوَاهُ البُخَارِي

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ده ننی : خه ننی یه مه ن ده چوونه حه به زادوزه خیره یان له گه ن خو نه ده برد ، و ده یانگوت : په شتمان به خوا به ستووه کاتی ده گهیشتنه شاری مه ککه ده روزه یان ده کرد ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاندو فه رمووی (و تزوّر و فإن خیر الزّادِ التّقوی) واته: زادو زه خیری سه فه رئاماده بکه ن ، وه با شترین زادو خیره ش ته قوایه .

وَقَالَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ: كَانَ الرَّجُلُ يَخْرُجُ فَيَحْمِلُ كَلَّهُ عَلَى غَيْرِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى)

-عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَقِيَ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ؛ فَقَالَ: مَنْ أَنْتُمْ؟ قَالُوا: نَحْنُ الْمُتَوَكِّلُونَ. قَالَ: أَنْتُمُ الْمُتَوَاكِلُونَ، إِنَّمَا الْمُتَوَكِّلُ الَّذِي فَقَالَ: مَنْ أَنْتُمْ وَلَا الْمُتَوَكِّلُ اللهِ عَنَّ وَجَلً ) جامع العلوم والحكم في شرح يُلْقِي حَبَّهُ فِي الأَرْضِ وَيَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ عَزَّ وَجَلً ) جامع العلوم والحكم في شرح خمسين حديثا من جوامع الكلم/ زين الدين عبد الرحمن بن أحمد بن رجب بن الحسن، السَلامي، البغدادي، ثم الدمشقي

واته: له موعاویه یی کوپی قورره وه هاتووه: که عومه رخوا لیّی رازی بیّ ، گهیشته هه ندی خه لکی یه مه ن ، گوتی ئیّوه چین ؟ گوتیان ئیّمه ئه و که سانه ین که پشتمان به خوا به ستاوه ، عومه رگوتی به لکو ئیّوه له سه رخه لك ده خون ، پشت به ست به خوا ئه و که سه یه دانه ویله داده چینی و ده لی خوایه به ته مای تی .

# سيّ فهرمووده دەربارەي حەقىقەتى (التوكل):

١-(عن أنس بن مالك يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْقِلُهَا وَأَتَوَكَّلُ، أَوْ أُطْلِقُهَا وَأَتَوَكَّلُ، أَوْ أُطْلِقُهَا وَأَتَوَكَّلُ؟ قَالَ: (اعْقِلْهَا وَتَوَكَّلُ) رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ قال الالباني حسن

واته: له ئهنهسی کوری مالیکهوه هاتووه ده لین: پیاویک گوتی: ئهی نیرراوی خوا ئایا وشتره کهم ببه ستمهوه و پشت به خوا ببه ستم یان به ره لای بکهم و پشت به خوا ببه ستم ؟ فه رمووی بیبه سته و هو پشت به خوا ببه سته.

وفي رواية -قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُرْسِلُ نَاقَتِي وَأَتَوَكَّلُ؟، قَالَ: (اعْقِلْهَا وَتَوَكَّلُ) رواه ابن حبان قال الالباني حسن

- ( عَن عمر بن الْخطاب قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكِّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ تَعْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا ) رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهْ واحمد قال الالباني صحيح

واته : له عومه ری کوری خه تابه وه ها تووه ده لی نیخه مبه ری خوا فه رموویه تی : ئهگه رئیزه پشت به ستن به پشت به ستنیکی راسته قینه ، خوا رززیتان ده دادت ، هه روه ک چون رزی بالنده ده دادت ، به یانیان به سکی (سیقه دانی )ی به تال ده روات ، و ئیواران به سکی پر دهگه ریته وه .

تیبینی: ئیمامی (احمدی کوری حهنبهل) قسهیه کی زوّر جوانی ههیه ، ده لّی به لاّم نابی ئینسان به ناوی (التوکل) واز له هوٚکاره کان بیّنی ، راسته خوا رزقی بالنده دهدات ، به لاّم ئهگهر ته ماشا بکهین بالنده جوله ده کات و دیّته ده ر له هیلانه بو

### ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٩٨) سورەتى (البقره)

﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُواْ فَصْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۚ فَإِذَاۤ أَفَصْتُم مِّنْ عَرَفُتٍ فَاذْكُرُواْ اللَّهَ عِندَ الْمَشْتَعَرِ الْحَرَامِ أَ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِن كُنتُم مِّن قَبْلِهُ لَمِنَ الضَّالِينَ ١٩٨) البقره

واته : هیچ گوناهبار نابن ئهگهر له کاتی حهجدا له فهزنّی پهروهردگارتان، خوّتان بههرهوهر بکهن (وهك بازرگانی و شت کرین) ههر کاتیّك له عهرهفات دابهزین و گهرانهوه، یادی خوا بکهن لهلای (مشعر الحرام که: کیّویّکه له داویّنی مزدلفه دا) و یادیشی بکهن وهك چوّن ریّنموویی کردوون و هیدایهتی داوون، چونکه بهراستی ئیّوه پیش ئهم ئاین و ریّنووماییه سهرگهردان و گومرا بوون.

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَتْ عُكَاظٌ وَمَجَنَّةُ وَذُو الْمَجَازِ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ تَأَثَّمُوا مِنَ التِّجَارَةِ فِيهَا فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا الْإِسْلَامُ تَأَثَّمُوا مِنَ التِّجَارَةِ فِيهَا فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لنی : (عوکاز و موجه ننه و زولمه جاز بازاری زهمانی جاهیلی بوون ، کاتی ئیسلام هات موسلمانان وایان زانی ئه گهر بازرگانی لهم بازارانه بکهن گوناحبار دهبن ، جا خوا ئهم ئایه تهی بن دابه زاندن و فهرمووی (لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّکُمْ ) فِی مَوَاسِمِ الْحَجِّ

-(رواه البخاري عن ابن عباس) في مواسم الحج، وَلِبَعْضِهِمْ: فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ تَأَثَّمُوا أَنْ يَتَّجِرُوا فَسَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن ذلك فأنزل الله هذه الآية. وروى أبو داود عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانُوا يَتَّقُونَ الْبُيُوعَ وَالتِّجَارَةَ فِي الْمَوْسِمِ وَالْحَجِّ يَقُولُونَ أَيَّامُ ذِكْرٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَبْتَعُواْ فَضْلاً مِّن رَبِّكُمْ) تفسير ابن كثير

- (عن أبي أمامة التَّيْمِيِّ قال: قَالَ: كُنْتُ رَجُلا أُكَرِّي فِي هَذَا الْوَجْهِ وَكَانَ نَاسٌ يَقُولُونَ لِي : إِنَّهُ لَيْسَ لَكَ حَجِّ ، فَلَقِيتُ ابْنَ عُمَرَ ، فَقُلْتُ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، إِنِّي رَجُلِّ أُكَرِّي فِي هَذَا الْوَجْهِ وَإِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ لِي إِنَّهُ لَيْسَ لَكَ حَجِّ ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : أَلَيْسَ تُحْرِمُ وَتُلَبِّي وَتَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَتُفِيضُ مِنْ عَرَفَاتٍ وَتَرْمِي الْجِمَارَ ، قَالَ : قُلْتُ : بَلَى ، قَالَ : فَلْتُ : بَلَى ، قَالَ : فَلْتُ : بَلَى ، قَالَ : فَإِنَّ لَكَ حَجًّا ، جَاءَ رَجُل إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ مِثْلِ مَا شَالْتُ عَنْ مِثْلِ مَا يَتَعْولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُجِبْهُ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةِ : لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَعُوا فَضْلا مِنْ رَبِّكُمْ ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَرَأً عَلَيْهِ مَنَاكَ أَنْ تَبْتَعُوا فَضْلا مِنْ رَبِّكُمْ ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَرَأً عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ ، وَقَالَ : لَكَ حَجٌ ) سنن ابي داود قال الالباني صحيح

الغریب من الحدیث (الکراء) ای التاجر (أکرِّی) تاجر، والمراد هنا سفر الحج واته: له نهبو نومامهی تهمیمییه وه هاتووه ده لیّ : پیاویّکی بازرگان بووم ، خه لکی پیّیان گوتم خیّری حهجت پی ناگا چونکه بازرگانیت کرد ، نیبنو عومه رگوتی ئایا تی نیحرامت نه به ستووه ، ته لبیه شت کردوه ، ته وافیش ده کهی و له عه رافات دیته خوار و رهجمی جه مرات ده کهی ، نه لیّ گوتم به لیّ واده کهم ، گوتی که واته تی حجت دروسته ، پیاویّك هاته خزمه ت پیّغه مبه رهه مان پرسیاری لی کرد، که تی ناراستهی منت کرن ، نه ویش بی ده نگ بوو ، وه لام نه دایه وه ، نه وجا نه و نایه ته خوار (لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلا مِنْ رَبِّکُمْ) پیغه مبه ربه دوای کابرای نارد و نایه ته کهی به سه ردا خویّنده وه ، و فه رمووی حهجه که تدروسته .

# وتاری ژماره (۵۰) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۹۹) سورەتى (البقره)

(ثُمَّ أَفِيضُواْ مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ وَٱسْتَغْفِرُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (ثُمَّ أَفِيضُواْ مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ وَٱسْتَغْفِرُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٩٩) البقره

واته: لهوهودوا (روو به قورهیش و سهرکرده و دهولهمهندان دهفهرمویّت): خهلّکی له کویّوه دابهزین و گهرانهوه تیّوهش لهویّوه دابهزن و بگهریّنهوهو (خوّتان جیامهکهنهوه) و داوای لیّخوشبوون له خوا بکهن، چونکه بهراستی پهروهردگارتان زوّر لیّخوشبوو میهرهبانه.

# ئايا بۆچى ئەم ئايەتە دابەزى؟ وەلام چونكە :

قوريشيه كان دهيانگوت ئيمه جياين له خه لكى ، خاوه ن حه رهمين و ئه هلى خواين ال-(عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ قَالَ عُرْوَةُ كَانَ النَّاسُ يَطُوفُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ عُرَاةً إِلَّا الْحُمْسَ وَالْحُمْسُ قُرَيْشٌ وَمَا وَلَدَتْ وَكَانَتْ الْحُمْسُ يَحْتَسِبُونَ عَلَى النَّاسِ يُعْطِي الرَّجُلُ الرَّجُلُ النِّيُلَ يَطُوفُ فِيهَا فَمَنْ لَمْ يُعْطِهِ الْحُمْسُ الْفَيْابَ يَطُوفُ فِيهَا فَمَنْ لَمْ يُعْطِهِ الْحُمْسُ طَافَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانًا وَكَانَ يُفِيضُ جَمَاعَةُ النَّاسِ مِنْ عَرَفَاتٍ وَيُفِيضُ الْحُمْسُ مِنْ جَمْعِ طَافَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانًا وَكَانَ يُفِيضُ جَمَاعَةُ النَّاسِ مِنْ عَرَفَاتٍ وَيُفِيضُ الْحُمْسُ مِنْ جَمْعِ فَلَا فَاللَ وَأَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي الْحُمْسِ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ قَالَ كَانُوا يُفِيضُونَ مِنْ جَمْعِ فَدُفِعُوا إِلَى عَرَفَاتٍ ) صحيح البخاري

(شرح الكلمات: يحتسبون على الناس) يعطونهم حسبة بدون مقابل. (يفيض) يدفع من عرفة. (جماعة الناس) باقي الناس غير قريش. (جمع) مزدلفة. (الآية) البقرة (١٩٩)

واته: له هیشامی کوری عوروه وه ماتووه: ده لیّ : عوروه ده لیّ : خه لاّکی له سه رده می جاهیلی به رووتی ته وافیان ده کرد ، ته نها حومسیه کان نه بیّت ، حومسیه کانیش قوریش وئه وانه بوون که له قوریش که وتی نه و مسیه کانیش ده کرد، پیاو جل و به رگی ده دایه پیاو ، ئافره تیش جل و به رگی ده دایه پیاو ، ئافره تیش جل و به رگی ده دایه ئافره ت تاکو ته وافی پی بکات ، ئه وه ی حومسیه کان جل و به رگی پی نه دابایه به رووتی ته وافی ده کرد ، جا له پی نهی عهره فات خه لاکی له کیّوی عهره فات نه داها تنه خواری ، به لام حومس (قوریش) له موزده لیفه ده ها تنبه خوار ، له عائیشه و ها تووه ده لی نه م ئایه ته له باره ی حومس (قوریش) دابه زیوه (ثُمَّ اَفْاضَ النَّاسُ) ده لی چونکه نه وانه له موزده لیفه ده ها تنه خوا (واته نه وان له موزد دلیفه ده و مستان له جیاتی عهره فات)

٢-(عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ قُرَيْشٌ وَمَنْ دَانَ دِينَهَا يَقِفُونَ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَكَانُوا يُسَمَّوْنَ الْحُمْسَ
 وَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَرَفَاتٍ فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ أَمَرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ أَنْ يَأْتِي عَرَفَاتٍ ثُمَّ وَكَانَ سَائِرُ اللَّهُ نَبِيَّهُ أَنْ يَأْتِي عَرَفَاتٍ ثُمَّ الْإِسْلَامُ أَمَرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ أَنْ يَأْتِي عَرَفَاتٍ ثُمَّ يَقِفَ بِهَا ثُمَّ يُفِيضَ مِنْهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ ) صحيح البخاري
 البخاري

واته: له عائیشه ی دایکی ئیمانداران هاتووه ده لی : قوریش و ئهوانه ی لهسه ر دینی قوریش بوون ، لهسه ر موزدلیفه ده وهستان ، ئه وانه پیّیان دهگوتن حومس ، به لام ههمو و عهره به کانی ئیسلام هات خوا

فهرمانی کرد به پیغهمبهر بچیته عهرهفات وهکو خه لکی ، ئهوه مانای ئهم ئایهتهیه (ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَیْثُ أَفَاضَ النَّاسُ)

تيبيني - (مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ)، والمراد بالإفاضة ههنا هِيَ الْإِفَاضَةُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ إِلَى مِنًى لِرَمْيِ الجمار) تفسير ابن كثير

واته: مەبەست له ماناى (ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ) يانى رۆيشتن وشۆربونەودى خەلكى لە موزدەليفە بۆ مينا بۆ شەيتان رەجم كردن.

٣-وفى روايه (.....وَكَانَتْ قُرَيْشٌ لاَ تُجَاوِزُ الْحَرَمَ يَقُولُونَ نَحْنُ أَهْلُ اللَّهِ لاَ نَحْرُجُ مِنَ الْحَرَمِ فَكَانَ سَائِرُ النَّاسِ تَقِفُ بِعَرَفَةَ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ( ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ) رواه البيهقى

واته: قوریش له سنوری حهرهم دهرنهدهچوون ، دهیان گوت ئیمه ئههلی خواین (واته: دوّستی خواین) له سنوری حهرهم (موزده لیفه) زیاتر ناروّین ، خه لکیش بهگشتی له عهره فات ده وه ستان ، ئه وه مانای قسه ی خوایه که ده فه رمووی (ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَیْثُ أَفَاضَ النَّاسُ).

ماناي - (وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ) كَثِيرًا مَا يَأْمُرُ اللَّهُ بِذِكْرِهِ بَعْدَ قَضَاءِ الْعِبَادَاتِ وَلِهَذَا ثَبَتَ فِي صَحِيحٍ مُسْلِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَرغ من الصلاة يستغفر الله ثَلَاثً) ابن كثير

واته : تۆبه بکهن لهو بۆچوونهی ههتانه خۆتان پی له خه لکی باشتر بی ، به زۆری خوا فهرمان به زیکر کردن دهکات له دوای به نه نجام گهیاندنی عیباده ته کان ، وه ك له صحیحی موسلیم هاتووه کاتی پیغه مبه ر نویدی ته واو ده کرد سی جاران ده یفه رموو (استغفرالله) وه ك له م ده قدا هاتووه

(عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَابِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا، وَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ) رَوَاهُ مُسْلِمٌ

إِذَا انْصَرَفَ) ، أَيْ: فَرَغَ (مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا) ، أَيْ: قَالَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، ثَلَاثًا مَرًاتٍ ، وَلَعَلَّ اسْتِغْفَارَهُ لِرُوْيَةِ تَقْصِيرِهِ فِي طَاعَةِ رَبِّهِ ؛ فَإِنَّ حَسَنَاتِ الْأَبْرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقَرَّبِينَ، وَلِذَا قَالَتْ رَابِعَةُ: اسْتِغْفَارُنَا يَحْتَاجُ إِلَى اسْتِغْفَارٍ كَثِيرٍ، (وَقَالَ) ، أَيْ: بَعْدَ الْمُقَرَّبِينَ، وَلِذَا قَالَتْ رَابِعَةُ: اسْتِغْفَارُنَا يَحْتَاجُ إِلَى اسْتِغْفَارٍ كَثِيرٍ، (وَقَالَ) ، أَيْ: بَعْدَ الْاسْتِغْفَارِ (اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ ) : فَطَاعَتُنَا لَا تَسْلَمُ مِنَ الْعُيُوبِ ( وَمِنْكَ السَّلَامُ) : بِأَنْ الْاسْتِغْفَارِ (اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ ) : فَطَاعَتُنَا لَا تَسْلَمُ مِنَ الْعُيُوبِ ( وَمِنْكَ السَّلَامُ ) : بِأَنْ تَقْبَلَهُ وَتَغْفِرَ تَقْصِيرَنَا الْمُعَدَّ مِنَ الذُّنُوبِ ( تَبَارَكْتَ) ، أَيْ: تَعَالَيْتَ أَنْ تُعْلَى عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْلَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّهُ اللللْ

# ٢- هوى دابهزيني ئايهتى (٢٠٠-٢٠١) سورهتي (البقره)

﴿فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنُسِكَكُمْ فَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ كَذِكْرِكُمْ ءَابَآءَكُمْ أَقْ أَشْدَ ذِكْرًا ۗ فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَآ ءَاتِنَا فِي ٱلدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي ٱلْأَخِرَةِ مِنْ خَلُق ٢٠٠ وَمِنْهُم مَّن يَقُولُ رَبَّنَآ ءَاتِنَا فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي ٱلْأَخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ٢٠١) البقره

واته : ئینجا کاتیّك کرده وه کانی حه جتان ته واو کرد یادی خوا بکه ن وه ك ناوبردنتان بق باوو با پیرانتان یان زورتر له ناوی ئه وان ئینجا هی واهه یه له خه لکی (هه ر داوای دنیا ده کات و) ده لیّت خوایه بمانده ریّ له دنیا دا وه (ئه وانه) هیچ به شدیکیان نی یه له پوژی دوایی دا. (۲۰۰)

وه هی واش هه یه ده لیّت خوایه هه م له دنیا و هه م له روّژی دواییدا خیّرو خوّشیمان پی بده و ه بمان پاریّزه له سزای ناگر (۲۰۱)

# ئايا هۆى دابەزىنى ئەم دوو ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

1-( قال ابْنِ عَبَّاسٍ: كَانَ قَوْمٌ مِنَ الْأَعْرَابِ يَجِيئُونَ إِلَى الْمَوْقِفِ فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ عَامَ غَيْثٍ، وَعَامَ خِصْبٍ، وَعَامَ وَلَادٍ حَسَنٍ، لَا يَذْكُرُونَ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ شَيْئًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلاقٍ) ولهذا فِيهِمْ: (فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَآ آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلاقٍ) ولهذا مَدَحَ مَنْ يَسألُهُ الدنيا والأُخرى، فقال: (ومنهم من يقول رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِي اللَّانِ) تفسير ابن كثير

واته: ئيبنو عهباس ده ليّ : ههندى نهتهوه ههبوون له عهرهبان كاتى حهج دههاتنه شويّنى وهستان دوعايان دهكرد و دهپارانهوه دهيانگوت : خودايه ئهم سال باران زور بباريّ، سالّى گژوگيابيّ، سالّى مندالّى چاك بيّ، هيچ باسى قيامهتيان نهدهكرد ، خواش ئهم ئايهتهى بيّ دابهزاندن و فهرمووى (فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَآ آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلاَقٍ) واته: ههيه له خهلكى ده ليّ خوايه له دونيا شتمان پيّ ببهخشه، ئهوانه بهشيان له قيامهت .

لهبهر ئهوه مهدحى ئهو كهسه كراوه كه دوعا بق دونياو قيامهت دهكات ، وهخوا فهرموى (ومنهم من يقول رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) واته: خودايه له دونياو قيامهت باشهمان به قيسمهت بكه و له ئاگرى دۆزهخ بمانپاريزه.

قَالَ مُجَاهِدٌ: كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا اجْتَمَعُوا بِالْمَوْسِمِ ذَكَرُوا فِعْلَ آبَائِهِمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَأَيَّامِهِمْ وَأَنْسَابِهِمْ فَتَفَاحَرُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا)

واته: موجاهید ده لیّ : خه لکی زهمانی جاهیلی کاتی کودهبونه و ه وه رزی حهج ، باسی باب و باپیرانی خویان ده کرد له زهمانی جاهیلی ، پوژانی پالهوانی وشه پو شهر و پیاوه تی ، و باسی په چه له کی خویان ده کرد، خویان پی هه لاه دایه و ، فاذگر و پیاوه تی ، و باسی په چه له کی خویان ده کرد، خویان پی هه لاه دای و اشد و خواش نهم نایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (فَاذْکُرُوا اللَّهَ کَذِکْرِکُمْ آبَاءًکُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِکْرًا) واته : یادی خوا بکه ن ، وه ک چون یادی باب ویاپیرانتان ده کرد ، به لکو زور زیاتریش.

٢-(عن ابن عباس: وكان المشركون يجلسون في الحج فيذكرونَ أيامَ آبائِهم وما
 يَعُدُّونَ من أنسابِهِم يومَهُم أجَمَعَ، فأَنْزَلَ اللهُ عز وجلَ على رَسولِهِ في الإسلام (اذكروا
 الله كذكركم آباءكم أو أشد ذكرا) رواه البيهقي

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه: ده لی : موشریکه کان له حهج داده نیشتن ، باسی باب و باپیرانی خوّیان ده کرد ، باسی نهسه بی خوّیان ده کرد له کوّبونه وه ی نهوی ، خواش نهم نایه تی بوّ دابه زاندن و فه رمووی (اذکروا الله کذکرکم آباءکم أو أشد ذکرا)

# ئایا (حسنه )ی دونیا چییه و (حسنه )ی قیامهت چییه؟

وه لام : هه ندی گوتویانه حه سه نه ی دونیا بریتیه (۱-له ش ساغی ۲-ده و له مه ندی 7-خزمی هه بی 3-سومعه ی هه بی 3-شنی باش و مندالی صالح هه بی 3-خانوو جینگایه کی فراوانی هه بی 3- نه وانه هه موویان راستن به لام له هه موویان چاکتر و

لهپیشتره له (حسنه) دونیا بریتیه له (ئیمان و خواپه رستی) چونکه نهگه رئهم دووانه نهبن ، ئه وانی دیکه هه مووی ده بنه به لأو (سینه) له جیاتی حه سه نه .

وه (حسنه)ى قيامهت (چاكهى دوا رؤڻ) بريتيه له (رهزامهندى خوا و بهههشت) ، وه ئيمه پر بهدل ده لين (رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) ئامين (ته فسيرى قورئانى بهرز به پيز)

(بهندیکی کوردی ههیه ده لی : دوو شت خوشن له دونیایی نیمان و چاوی لیلایی) به لام لیلایه کی به حه لالی (واته: خیزانیکی صالیحه)

۳- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۲۰۵-۲۰۵) سورەتى (البقره)

تيبينى: ئەم چوار ئايەتە دەربارەى (٢) كەس دابەزيوە (ئەخنەس) و (صوميب) روَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَيُشْتَهِدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُ ٱللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُ ٱلْخِصَامِ ٢٠٤)

واته: وه هی واههیه لهخه لکی که به قسه سهرسامت ده کات لهم ژیانی دنیادا وه خوا ده کات به شاهید لهسهر(پاستیی) ئهوه ی له دلیایه تی که چی ئه و دوژمنیکی سهر سهخته.

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي آلْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ ٱلْحَرْثَ وَٱلنَّسْلُ ۚ وَٱللَّهُ لَا يُحبُ ٱلْفَسَادَ ٥٠٧

واته: وهکاتیک پشتی همه لکرد همه ول ده دات له زهوی دا (له ولاتدا) بن نهوه ی خراپه ی تیدا بکات وه کشتو کال و وه چه و نه وه له ناویت.

وَإِذَا قِيلَ لَهُ آتَقِ آللَّهَ أَخَذَتُهُ آلْعِزَّةُ بِآلْإِثْمِ ۚ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۖ وَلَبِنْسَ آلْمِهَادُ ٢٠٦ )

واته: وه کاتیک پی ی بووتریت لهخوا بترسه دهمار دهیگری بی بهد کرداریی جا ئهو دوزه خی به سه که به دترین جیکایه.

# تێبینی : خوا (٦) سیفهتیان باس دهکات

(١-( وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ ) به قسه سه رسام دهبيت (قسه فه قيره....

٧- (فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا) له ژياني دونيا

٣- ( وَ هُوَ أَلَدُ ٱلْحُصَامِ) زور موناقشه وشهره قسه ده كات (بشفرى ههريزنه)

٤-((وَإِذًا تَوَلَّى) كه پشتى هەلكرد (يان كه بۆيە بەرپرس) چى خراپه دەكات

-( دوو مانای ههیه ۱-که پشتی هه لکرد ۲-کهبویه بهرپرس

٥- ( سَعَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ ٱلْحَرْثَ وَٱلنَّسْلَ) كشتوكال و وهجه تبك دهدات

٣- ( أَخَذَتُهُ ٱلْعِزَّةُ بِٱلْإِثْمِ) ئه گهر پي بگوتري خوّت چاك بكه (دهماگيري و عيناد ) ته فسيري قورئاني به رز وبه پيز.

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

قَالَ السُّدِّيُّ: نَزَلَتْ فِي الْأَخْنَسِ بْنِ شَرِيقٍ الثَّقَفِيِّ، وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ أَقْبَلَ إلى النبي، إِلَى الْمَدِينَةِ فَأَظْهَرَ لَهُ الْإِسْلَامَ وأعجب النبي صلى اللَّه عليه وسلم ذَلِكَ مِنْهُ، وَقَالَ إِنَّى الْمَدِينَةِ فَأَظْهَرَ لَهُ الْإِسْلَامَ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لَصَادِقٌ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ: وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى وَقَالَ إِنَّمَا جِئْتُ أُرِيدُ الْإِسْلَامَ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لَصَادِقٌ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ: وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ثُمَّ جَرَجَ مِنْ عِنْدِ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَمَرَّ بِزَرْعِ لِقَوْمٍ مِن

الْمُسْلِمِينَ وَحُمُرٍ، فَأَحْرَقَ الزَّرْعَ وَعَقَرَ الْحُمُرَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ: وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ) اسباب النزول للواحدي، وقال المحقق: كمال بسيوني زغلول أخرجه ابن جرير (٢/ ١٨١) بسنده عن السدي، وذكره ابن كثير في تفسير هذه الآية – والسيوطي في لباب النقول (ص ٣٨) وفي الدر (١/ ٢٣٨) وزاد نسبته لابن المنذر وابن أبي حاتم.

واته: سودی ده لنی شهم ئایه ته ده رباره ی (ئه خنسی کوپی شه ریق) دابه زیوه ، هاوپه یمانی نه وه ی زوه ره بوو، هاته لای پیغه مبه ر بی مه دینه خوی وا پیشاندا موسلمان بووه، پیغه مبه ر پی سه رسام بوو (چونکه زمان لوس و قسه شیرین بوو) گوتی هاتووم موسلمان بم ، خواش ده زانی راست ده کهم، ئه وه یه که خوا ده فه رموی (وَیُشْهِدُ اللَّهَ عَلَی مَا فِی قَلْبِهِ) دوای که له لای پیغه مبه ر ده رچوو ، گه یشته کشتوکالی موسلمانان که ریکی له لای کشتوکاله که بوو ، کشتوکالی سوتاند و که ره که شی کویر کرد ، خواش ئه م ئایه ته ی ده رباره دابه زاند و فه رمووی (وَ إِذَا تَوَلَّی سَعَی فِی الْأَرْضِ لِیُقْسِدَ فِیهَا وَیُهُلِّکَ الْحَرْثَ وَ النَّسْلُ) واته: که ده رچوو لای پیغه مبه ر هه ولیدا فه سادی له زهوی بلاوبکاته وه ، و کشتوکال و وه چه شلای پیغه مبه ر هه ولیدا فه سادی له زهوی بلاوبکاته وه ، و کشتوکال و وه چه شله ناویبات.

٤- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٠٧) سورەتى (البقره)

(وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ٱبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ ۚ وَٱللَّهُ رَءُوفُ بِٱلْعِبَادِ ٢٠٧) البقره

واته : لهناو خه لکی مروّقی وا ههیه لهبهر رهزامه ندی خوای گهوره گیانی خوّی دهبه خشی خوداش له ته که به نده کانی خوّیدا به به زه یی ودلوّقانه.

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ، قَالَ: لَمَّا أَقْبَلَ صُهَيْبٌ مُهَاجِرًا نَحْوَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَّبَعَهُ نَفَرٌ مِنْ قُرَيْشٍ نَزَلَ عَنْ رَاحِلَتِهِ وَانْتَثَلَ مَا فِي كِنَانَتِهِ ثُمَّ قَالَ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ لَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي مِنْ أَرْمَاكُمْ رَجُلًا، وَايْمُ اللهِ لَا تَصِلُونَ إِلَيَّ حَتَّى أَرْمِي بِكُلِّ سَهْمٍ قُرِيْشٍ لَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي مِنْ أَرْمَاكُمْ رَجُلًا، وَايْمُ اللهِ لَا تَصِلُونَ إِلَيَّ حَتَّى أَرْمِي بِكُلِّ سَهْمٍ مَعِي فِي كِنَانَتِي، ثُمَّ أَضْرِبُ بِسَيْفِي مَا بَقِيَ فِي يَدِي مِنْهُ شَيْءٌ، افْعَلُوا مَا شِئْتُمْ، دَلَلْتُكُمْ عَلَى مَالِي وَثِيَابِي بِمَكَّةَ وَخَلَّيْتُمْ سَبِيلِي، قَالُوا: نَعَمْ، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَى مَالِي وَثِيَابِي بِمَكَّةَ وَخَلَيْتُمْ سَبِيلِي، قَالُوا: نَعَمْ، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَى مَالِي وَثِيَابِي بِمَكَّةً وَخَلَيْتُمْ سَبِيلِي، قَالُوا: نَعَمْ، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَى مَالِي وَثِيَابِي بِمَكَّةً وَخَلَيْتُمْ سَبِيلِي، قَالُوا: نَعَمْ، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَالِي وَثِيَابِي بِمَكَّةً وَخَلَيْتُمْ سَبِيلِي، قَالُوا: نَعَمْ، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَى مَالِي وَثِيَابِي مِمَكَّةً وَخَلَيْتُمْ أَبَا يَحْيَى رَبِحَ الْبَيْعُ أَبَا يَحْيَى ، قَالَ: وَنَوْلَتْ وَلِي اللهُ عَلَى اللهُ وَلِيا اللهِ مَا يَعْمَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الل

واته: له سهعیدی کوری موسییبه وه هاتووه: ده لی کاتی سوهیب هیجره تی کرد بق لای پیغهمبه ر چهند که سیک له قوریشیه کان دوای که و تن نه ویش دابه زی له ولاخه کهی تیروکه وانه کهی ده رهینا و گوتی: نهی کومه لی قوریش ، نیوه ده زانن من له هه مووتان چاکترم له تیرهاویزی ، سویند به خوا ده ستان پیم ناگات تاکو یه کتیر له کاللانی ماوه ، دوایش که تیره کان ته واو بوون ، پاشان به شمشیر شه پتان له گه ل ده که م ، جا ئیوه چی ده که نبیکه ن ، نه گه ر خه زیش ده که ن ریگام به ربده ن ، منیش پارو سامانی خوم له مه ککه نیشانتان ده ده م ، جا ریکه و تن نیشانی دان نه وانیش ریگاندا ، کاتی گه یشته مه دینه پیغه مبه ر فه رمووی (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ یَشْرِی نَفْسَهُ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ)

٢ - وفي رواية (.... فَقُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَكُمْ أَنْ أُعْطِيَكُمْ أَوَاقِيَّ مِنْ ذَهَبٍ وَتُحَلُّونَ سَبِيلِي،
 وَتَفُونَ لِي فَتَبِعْتُهُمْ إِلَى مَكَّةَ؟ فَقُلْتُ لَهُمُ: احْفِرُوا تَحْتَ أُسْكُفَّةِ الْبَابِ فَإِنَّ تَحْتَهَا

الْأَوَاقَ، وَاذْهَبُوا إِلَى فُلَانَةَ فَخُذُوا الْحُلَّتَيْنِ، وَخَرَجْتُ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَتَحَوَّلَ مِنْهَا - يَعْنِي قُبَاءَ -، فَلَمَّا رَآنِي قَالَ: (يَا أَبَا يَحْيَى، اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَتَحَوَّلَ مِنْهَا - يَعْنِي قُبَاءَ -، فَلَمَّا رَآنِي قَالَ: (يَا أَبَا يَحْيَى، رَبِحَ الْبَيْعُ) ثَلَاثًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا سَبَقَنِي إِلَيْكَ أَحَدٌ، وَمَا أَحْبَرَكَ إِلَّا جِبْرِيلُ وَبِعُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ) والطبراني عَلَيْهِ السَّلَامُ) رواه الحاكم وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ) والطبراني

واته : له ریوایه تیدا هاتووه: صوهیب ده لّی پیم گوتن ئایا زیره کانم پیشانتان بده م ، برۆنه لای فلانه ئافرهت دوو بازنی زیری لایه ، دوای رۆیشتم تاکو گهیشتمه لای پیغه مبه ر پیش ئه وه ی بگاته قوبا کاتی منی بینی ، فه رمووی (ئهی باوکی یحیی له کرین وفر قشتنه که ت قازانج کرد) سی جاران فه رموو ، گوتم ئه ی نیرراوی خوا که س پیش من نه که و توو هه والت پی بدا، مه گه ر جوبریل هه والی پیدابی.

٣-( عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، أَنَّ صُهَيْبًا حِينَ أَرَادَ الْهِجْرَةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ لَهُ كُفَّارُ قُرَيْشٍ: أَتَيْتَنَا صُعْلُوكًا، فَكُثُرَ مَالُكَ عِنْدَنَا، وَبَلَغْتَ مَا بَلَغْتَ ثُمَّ تُرِيدُ أَنْ تَخْرُجَ بِنَفْسِكَ قُرَيْشٍ: أَتَيْتَنَا صُعْلُوكًا، فَكُثُرَ مَالُكَ عِنْدَنَا، وَبَلَغْتَ مَا بَلَغْتَ ثُمَّ تُرِيدُ أَنْ تَخْرُجَ بِنَفْسِكَ وَمَالِكَ، وَاللَّهِ لَا يَكُونُ ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُمْ: أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَعْطَيْتُكُمْ مَالِي أَتُحَلُّونَ سَبِيلِي؟ فَمَالِكَ، وَاللَّهِ لَا يَكُونُ ذَلِكَ، فَقَالَ: أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ جَعَلْتُ لَهُمْ مَالِي، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: (رَبِحَ صُهَيْبٌ، رَبِحَ صُهَيْبٌ) رواه ابن حبان قال الالباني صحيح

واته: له ئهبی عوسمانی نههدیه وه هاتوره ده لیّ : کاتی صوهیب ویستی کیّ بکات برق مهدینه ، کافرانی قوریش گوتیان تی به فهقیری هاتیه لای ئیّمه ده ته وی به ده ولهمه ندی بروّی ، صوهیب گوتی: ئایا ئهگهر سهروه ت و سامانی خوّمتان بده می ریّگام ده ده ن بروّم بگهمه پینه مبهری خوا ، گوتیان به لیّ ، گوتی: ده ئیّوه شاهید بن نه وا مالی خوّم هه موو دایه ئیّوه ، نهم هه واله گهیشته وه پینه مبهر ، نه ویش فه رمووی : صوهه ب قازاندی کرد ، صوهه ب قازاندی کرد .

\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۱٦) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### ۱- هۆي دابهزيني ئايەتى ( ۲۱۹ ) سورەتى (البقره)

﴿يَسَّلُونَكَ عَنِ ٱلْخَصْرِ وَٱلْمَيْسِرِ أَ قُلْ فِيهِمَا إِثْمَ كَبِيرٌ وَمَنَّفِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَقْعِهِمَا أَ وَيَسَّلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ أَ قُلِ ٱلْعَقْوَ أَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْأَيْتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ٢١٩) البقره

واته: پرسیارت لی ده کهن ده رباره ی عه ره ق و قومار بلی: له م دوانه دا گوناهی گهوره و چهند قازانجیک هه یه بی خه لکی به لام گوناهه که یان گهوره تره له قازانجه که یان وه پرسیارت لی ده کهن چی ببه خشن بلی: نه وی لیتان زیاده، ناوه ها خودا به لگه کان روون ده کاته و ه برتان تا بیربکه نه وه.

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گیرانهوه ههیه ، 1عومهری کوپی خهتان 7 سهعیدی کوپی نهبی وهقاص خوا له ههردووکیان رازی بیّ، دهگونجیّ بیّ ههردوکیان دابهزی بیّ، زانایان ده لیّن : زوّر جار هوّکاری دابهزین بیّ شتان بووه.

١-(عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ قَالَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ اللَّهُ عَنْ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِ مَ قُلْ فِيهِمَ آ إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَثَفِعُ لِلثَّاسِ وَإِثْمُهُمَ آ رَسَتُلُونَكَ عَنِ ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِ مَ قُلْ فِيهِمَ آ إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَثَفِعُ لِلثَّاسِ وَإِثْمُهُمَ آ أَكْبَرُ مِن نَقْعِهِمَا ... (٢١٩))قالَ فَدُعِيَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اللَّهُ عَنْهُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ

بَيِّنْ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيَانًا شَافِيًا فَنَزَلَتْ الْآيَةُ الَّتِي فِي سُورَةِ النِّسَاءِ (يَأْيُهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمْ سُكُرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُواْ مَا تَقُولُونَ ...(٣٤) فَكَانَ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقَامَ الصَّلَاةَ نَادَى أَنْ لَا يَقْرَبَنَ الصَّلَاةَ سَكْرَانُ فَدُعِيَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ بَيِّنْ لَنَا فِي الْحَمْرِ بَيَانًا شَافِيًا فَدُعِيَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ بَيِّنْ لَنَا فِي الْحَمْرِ بَيَانًا شَافِيًا فَنَرُلَتْ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْمَائِلَةِ (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ عَهَلْ أَنْتُم مُنتَهُونَ (المائدة: ٩١) فَدُعِيَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهِ فَلَمَّا بَلَغَ فَهَلْ أَنْتُم مُنتَهُونَ (المائدة: ٩١) فَدُعِيَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهِ فَلَمَّا بَلَغَ فَهَلْ أَنْتُم مُنتَهُونَ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ انْتَهَيْنَا انْتَهَيْنَا (رواه احمد) ٨٧٣قال الشيخ مُنتَهُونَ قَالَ فَقَالَ عُمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ انْتُهَيْنَا (رواه احمد) ٨٧٣قال الشيخ شعيب الأرناؤوط: إسناده صحيح ، والنسائي و الترمذي قال الالباني صحيح

واته: له ئهبی میسه ره وه هاتووه ، ئه ویش له عومه ری کوپی خه تاب ده گیری ته وه گوتویه تی کاتی ئایه تی حه رام بوونی ئاره ق دابه زی گوتویه بومان روونبکه وه ده ریاره ی ئاره ق روونکردنه وه یه کی دیار، جا ئه و ئایه ته دابه زی له سوره تی البقره (اَیسَنَلُونَكَ عَنِ ٱلْخَصْرِ وَٱلْمَیْسِرِ اَ قُلُ فِیهِمَا إِثْمٌ کَبِیرٌ وَمَنْفِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَقْعِهِمَا ....(۲۱۹)

واته (پرسیارت لیّ ده کهن ده رباره ی عه ره ق و قومار بلّیّ: له م دوانه دا گوناهی گهوره و چهند قازانجیّك ههیه بی خه لکی به لام گوناهه که یان گهوره تره له قازانجه که یان) چا بانگی عومه ر کرا خوا لیّی رازی بیّ ، ئه م ئایه ته ی به سه ردا خوینندرایه و ه ، دوای ئه م ئایه ته ، دووباره دوعای کرده و ه گوتی خودایه بومان روونکه و ه به روونکردنه و یه کی دیارتر ، ده رباره ی ئاره ق ، ئه وجاره ئه م ئایه ته دابه زی له سوره تی النسا (یَّاایُهَا الَّذِینَ عَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ الصَّلُوٰ قَ وَاَنتُمْ سُکُری کَ دابه زی له سوره تی النسا (یَّاایُهَا الَّذِینَ عَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ الصَّلُوٰ قَ وَاَنتُمْ سُکُری کَ حَلَی که سانی که برواتان هیناوه نزیکی نویژ مه بنه و ه کاتیک ئیره سه رخوش بن هه تا بزانن چی ده لیّن ، جا بانگده ری

پێغهمبهر كاتى قامهتى دهكرد دهيگوت با كهسى سهرخۆش نزيكى نوێـژ نهكهوێ، جا بانگى عومهر كراو ئهو ئايهتهى بهسهردا خوێندرايهوه ، ديسان دوعاى كردهوه وپاپرايهوه گوتى خودايه دهربارهى ئارهق بۆمان روونكهرهوه به روونيهكى تهواو، حا ئايهتى سورهتى المائده دابهزى و فهرمووى (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ اللهُ الله وَيَصَدُدُكُمْ عَن ذِكْرِ الله و مَاموه وه ئهوى كه دوژمنايهتى و كينه و پق بخاته ناوتانهوه بههۆى ئارهق و قومارهوه وه بهرگريتان بكات له ياد و باسى خوا و له نوێـژ كردن دەى ئايا ئێوه واز دەهێنن(لهو خرايان) ه.

جا بانگی عومهر کرا ئایهتهکیان بهسهردا خویندهوه ، گوتی کوتایمان پی هینا، کوتایمان پی هینا .

٧- ( عَنْ سَعْدٍ ، أَنَّهُ نَرَلَتْ فِيهِ آيَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ: حَلَفَتْ أُمُّ سَعْدٍ أَنْ لَا تُكلّمَهُ أَبَدًا حَتَّى يَكْفُرَ بِدِينِهِ، وَلَا تَأْكُلُ وَلَا تَشْرَبَ، قَالَتْ: زَعَمْتَ أَنَّ الله وَصَّاكَ بِوَالِدَيْكَ، وَأَنَا آمُرُكَ بِهِذَا. قَالَ: مَكَنَتْ ثَلَاثًا حَتَّى غُشِي عَلَيْهَا مِنَ الْجَهْدِ، فَقَامَ ابْنٌ لَهَا أُمُّكَ، وَأَنَا آمُرُكَ بِهِذَا. قَالَ: مَكَنَتْ ثَلَاثًا حَتَّى غُشِي عَلَيْهَا مِنَ الْجَهْدِ، فَقَامَ ابْنٌ لَهَا كُفًالَ لَهُ عُمَارَةُ، فَسَقَاهَا، فَجَعَلَتْ تَدْعُو عَلَى سَعْدٍ، فَأَنْزَلَ الله عَزَّ وَجَلَّ فِي الْقُرْآنِ هَذِهِ يُقَالُ لَهُ عُمَارَةُ، فَسَقَاهَا، فَجَعَلَتْ تَدْعُو عَلَى سَعْدٍ، فَأَنْزَلَ الله عَزَّ وَجَلَّ فِي الْقُرْآنِ هَذِهِ الْآيَلُ لَلهُ عَلَيهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى أَنْ أَنْفِيهُ عَنِيمَةً عَظِيمَةً، فَإِذَا فِيهَا سَيْفَ فَأَحَدُتُهُ، فَأَتَيْتُ بِهِ الرَّسُولُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى فَقُلْتُ وَمَعْمَةً عَظِيمَةً، فَإِذَا فِيهَا سَيْفَ فَأَحَدُتُهُ، فَأَتَيْتُ بِهِ الرَّسُولُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى فَقُلْتُ وَمُوسًا فَا فَلْدَ (رُدُّهُ مِنْ حَيْثُ أَخَدُتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى فَقُلْتُ وَمَلَى الله عَنْ وَجَلَّ : (رَدُّهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتُهُ عَلَى الله عَزَ وَجَلَّ : (يَسْأَلُونَكَ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى عَنْ الله عَنَ وَجَلَّ : (يَسْأَلُونَكَ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى عَنْ الْأَنْفَالِ ) (الأَنفَال: ١) قَالَ: وَمَرضْتُ فَأَرْسَلْتُ إِلَى النَّيْعِيِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى عَنْ الْأَنْفَالِ ) (الأَنفَال: ١) قَالَ: وَمَرضْتُ فَأَرْسَلْتُ إِلَى النَّيْقِ صَلَى الله عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَم عَنْ الله عَلَى الله عَلَيْه وَسَلَى الله عَلَيْه وَسَلَم عَلَى الله عَلَيْه وَسَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَم عَلَى الله عَلَيْه وَسَلَم عَلَى الله عَلَيْه وَسَلَم عَنْ الله عَلَيْه وَلَا الله عَلَى الله عَلَيْه عَلَيْه الله عَلَيْه وَسَلَم عَلَيْه الله عَلَيْه الله عَلَي

فَأَتَانِي، فَقُلْتُ: دَعْنِي أَقْسِمْ مَالِي حَيْثُ شِعْتُ، قَالَ فَأَبَى، قُلْتُ: فَالنّصْفَ، قَالَ فَأَبَى، قُلْتُ: فَالنّصْفَ، قَالَ فَصَكَ فَكَانَ، بَعْدُ الثُّلُثُ جَائِزًا. قَالَ: وَأَتَيْتُ عَلَى نَفَرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ، فَقَالُوا: تَعَالَ نُطْعِمْكَ وَنَسْقِكَ حَمْرًا، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تُحَرَّمَ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ، فَقَالُوا: تَعَالَ نُطْعِمْكَ وَنَسْقِكَ حَمْرًا، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تُحَرَّمُ الْبُسْتَانُ - فَإِذَا رَأْسُ جَزُورٍ مَشْوِيٌ عِنْدَهُمْ، الْجَمْرُ، قَالَ فَأَتَيْتُهُمْ فِي حَسٍّ - وَالْحَسُّ الْبُسْتَانُ - فَإِذَا رَأْسُ جَزُورٍ مَشْوِيٌ عِنْدَهُمْ، وَقِي مِنْ حَمْرٍ. قَالَ فَأَكَلْتُ وَشَرِبْتُ مَعَهُمْ، قَالَ فَذَكَرْتُ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرِينَ عِنْدَهُمْ. فَقُلْتُ: الْمُهَاجِرُونَ خَيْرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. قَالَ فَأَخَذَ رَجُلِّ أَحَدَ لَحْيَيِ الرَّأْسِ فَصَرَبَنِي، بِهِ فَقُلْتُ: الْمُهَاجِرُونَ خَيْرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. قَالَ فَأَخَذَ رَجُلِّ أَحَدَ لَحْيَيِ الرَّأْسِ فَصَرَبَنِي، بِهِ فَعَلْتُ: الْمُهَاجِرُونَ خَيْرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. قَالَ فَأَخَذَ رَجُلِّ أَحَدَ لَحْيَيِ الرَّأْسِ فَصَرَبَنِي، بِهِ فَعَلْتُ: الْمُهَاجِرُونَ خَيْرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. قَالَ فَأَخَذَ رَجُلِّ أَحَدَ لَحْيَيِ الرَّأْسِ فَصَرَبَنِي، بِهِ فَجَرَحُ بِأَنْفِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَ وَجَلَّ فِي عَمْلِ يَعْنِي نَفْسَهُ - شَأَنَ الْخَمْرِ: (إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَامُ رَجْسٌ مِنْ عَمَلِ لَعْنِي السَّامِ (المَائِدة: ١٠٥) صحيح مسلم

 هاوبهشی من که هیچ زانیاری یه کت پنی نی یه نه وه گونزپایه لاییان مه که به لام له دنیادا زوّر به چاکی هاوری یه تیان بکه و شونن رنگای که سنگ بکه وه به دلسوزی گهراوه ته وه بو لای من (له دوا روّردا) گهرانه وه تان ته نها بو لای منه نینجا هه والتان ده ده می به و کرده وانه ی که کردووتانه . (۱۵)

ئایهتی دووهم: پیغهمبهر جاریّك دهستکهوتی زوّر دهست کهوتبوو له جهنگیّك، منیش شمشریّکم گرتبوو، چوومه لای پیغهمبهر گوتم: ئهم شمشیرهم بدهریّ، ئهویش فهرمووی له کویّت هیّناوه له جیّگای خوّی داینیّهوه (واته لهناو دهستکهوتهکان) ویستم داینیّم به لاّم دووباره پیّم له نه فسی خوّم نا داوام کردهوه، ئهوجا به دهنگی بهرز فهرمووی له جیّگای خوّی داینیّهوه، جا ئهو ئایهتهم بوّ دابهزی و فهرمووی (یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) (الأنفال: ۱) واته: ئهی موحهمهد(صلی دابهزی و فهرمووی (یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) (الأنفال: ۱) واته: ئهی موحهمهد(صلی الله علیه وسلم) پرسیارت لیّ ده کهن سهباره تبه دهستکهوتهکان(ی جهنگی بهدر) توقش بلیّ: ئهو دهستکهوتانه ههر بوّ خواو پیخهمبهرن(صلی الله علیه وسلم) کهواته خوّتان بیاریّن و له خوا بترسن وه پهیوهندی نیّوان خوّتان چاك بکهنهوه و گویّرایه لی خواو پیخهمبهره کهی بن ئهگهر ئیّوه بروادارن.

وه ئايەتى سێەم: كاتى نەخۆش بووم ناردم بە دواى پێغەمبەر كە بەكەيفى خۆم ھەلٚسوكەوت لە مالٚەكەم دا بكەم، قەدەغەى كردم، گوتم نيوەى دەكەم خێر قەدەغەى كردم، گوتم سێەكى پێ دەنگ بوو، جا لەپاشان سێيەكى مال دروست بوو،

وهههروهها پوریک چوومه لای نهنصارو موهاجیرهکان ، گوتیان فهرموو خواردن و نارهق بحق پیش حهرام بوونی ، لهناو بیستانیک بووین ، منیش لهگه آلیان خواردم و خواردمهوه ، منیش باسی نهنصار و موهاجیرم کرد له لایه ن و گوتم موهاجیر باشترن له نهنصار ، پیاویک له لوتی دام و برینداری کرد و منیش چوومه لای

پینه مبه رخواش نه م نایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَیْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّیْطَانِ) (المائدة: ۹۰) واته : ئه ی نه وانه ی برواتان هیناوه بیکومان ئاره ق و قومار و ئه و به ردانه ی که کراون به بت و ئه و پارچه دارانه ی (که به کارئه هینرین بق دیاری کردنی به ش و چاره نووس) نه وانه پیسن و له کرده وه ی شه یتانن که واته دوور که ونه وه لی ی تا بزگارین.

## ئايا ئارەق بە چەند قۆناغ حەرام كراوه؟

وهلام به (٤) قۆناغان حەرام كراوه .

١-(سـورهتى النحـل) (وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (النحل: ٦٧)

لیّردا فهرمووی (شهراب و رزقی باش (رزقی باش واته سرکهومیّوژ و دوّشاو) مهدحی شهراب نهکرا، ناراسته وخیّ زهمی کرد.

٧- (سوره تى البقره (يَسْئَلُونَكَ عَنِ ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِرِ أَ قُلُ فِيهِمَا إِنَّمْ كَبِيرٌ وَمَنْفِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَقْعِهِما ....(١٩ ٢) ليدره زهمى كرد ، (منافع)واته قازانجى بازرگانى و كهميّك بى ئاگابوون له دونيا ، ئهليّن سهرخوّش بهخهيال خوّى يى ياشايه

٣- (سورهتى النسا (رَيَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمْ سَكُرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُواْ مَا تَقُولُونَ ... (٤٣) (لدناو نويْرْ قده غه كرا)

٤-(سوره تى المائده (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ الْقَهَلُ أَنتُم مُّنتَهُونَ (المائدة: ٩١)

لێره به پهکجاری قهدهغه کرا

واته: بینگومان شهیتان ههر ئهوهی ئهوی که دوژمنایهتی و کینه و پق بخاته ناوتانهوه بههوی ئارهق و قومارهوه وه بهرگریتان بکات له یاد و باسی خوا و له نویژ کردن دهی ئایا ئیوه واز دههینن(لهو خرایان) ه.

## ئايا زيانهكاني شهراب چيينه؟

1—نهخوشی لی دهکهویّته و 2—مندالهکانی نا تهندروست دهرده چن 2—دل رهق و بی شهخصیه تده بی 3—هرکاره بو جیابونه و هی له خیّزانی 2—کارهسات و شهره چهقوی لی دهکهویّته و 3—ههموو سهره و هتامانی لهسه رداده نی خوی پیّوه دهگری .

#### ئايا زيانهكاني قومار چيينه؟

۱-هه نچوون و دنه راوکی ۲-ئیفلاس بوون ۳-زور جاران ژنیان دوراندوه ٤-شهره قسه و شهره چه قویان کردوه ، سووك و چروکن له ناو کومه نگا ۵-گوناه و تاوانه خوا قه ده غه ی کردوه .

### ئايا ييناسهى شهراب چييه؟

وه لام: (عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كُلُّ مُسْكِرٍ خَرَامٌ وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يُدْمِنُهَا لَمْ يَتُبْ لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ) رَوَاهُ مُسلم) (خمر: واته داپوشين)

واته: له ئیبنو عومهرهوه هاتووه خوا له خوی ویابی رازی بی ده لی : پیغهمبهر فهرمووی (ههموو سهرخوشکهریک ئارهقه ، وه ههموو سهرخوشکهریک حهرامه ، وه ئهوهی له دونیا ئارهق بخواتهوه ولهسهری رابی و توبه نه کات ، له قیامه ت بی به شه له خواردنه وه شهرابی حه لالی به هه شت.

هــهموو سهخوشــيکهريّك حهرامــه چ بهشــيّوهى (حــهب ، دهرزى ، خــواردن ، خـواردن ، خـواردن ، خـواردن ، خـواردنه و ، دوکه ل

## ئايا ئەگەر كەميك بخوريتەو بى سەرخۆش بوون حەرامە؟

و الله (وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ) رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهُ قال الالباني صحيح

واته: ئەوەى بە زۆرەكەى ئىنسان سەرخۆش دەكات ، كەمىشى ھەر حەرامە.

#### هۆي دابەزىنى بەشى دووەمى ئەم ئايەتە:

پرسیاریان کردوه له پیغهمبهر ئایا چی ببهخشن؟ (وَیَسَئَلُونَكَ مَاذَا یُنْفَقُونَ) خوا وهلامی بق ناردوه فهرمووی (قُلِ ٱلْعَقْق) واته بلی نهوه ی لیّتان زیاده لهم بارهوه فهرمووديهك ههيه (ابْدَأْ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهَا، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلِأَهْلِكَ، فَإِنْ فَضَلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَلِأَهْلِكَ، فَإِنْ فَضَلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَهَكَذَا وَهَكَذَا) رواه مسلم

واته: سهرهتا خير بهخوّت بكه ، ئهگهر زياد بوو بوّ خانهوادهت ، ئهگهر له خانهواده زياد بوو ، خزمه نزيكهكانت ، ئهگهر له خزمه نزيكهكان زياد بوو ، پله پله بروّخواريّ.

### ٢- هؤى دابهزيني ئايهتى ( ٢٢٠) سورهتى (البقره)

ر...وَيَسْئُلُونَكَ عَنِ ٱلْيَتَٰمَىٰ أَ قُلُ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ أَ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَإِخُونُكُمْ أَ وَاللّهُ يَعْلَمُ ٱلْمُفْسِدَ مِنَ ٱلْمُصْلِحِ أَ وَلَوْ شَاءَ ٱللّهُ لَأَعْنَتَكُمْ أَ إِنَّ اللّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٢٢٠) البقره

واته : .... وه پرسیارت لیّ ده که ن له باره ی هه تیوان (که چۆن بن له گه لیاندا) بلّی چاکسازی (تیّکه لّاوی کردن) بن شهوان چاکتره وه نهگه ر تیّکه لا بب بن له گه لیاندا (قه یناکات چونکه) براتانن وه خوا ده زانی کی خراپه کارو کی چاکه کاره (له گه لا هه تیوان) نه گه ر خوا بیویستایه دوچاری په نجی ده کردن به پاستی خوا زال و کار دروسته (پوخته ی ته فسیر)

# ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟ روَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْيَتَٰمَىٰ)

(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا أَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَلا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ) (الأنعام: ١٥١) وَ (إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا) (النساء: ١٠)، انْطَلَقَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ يَتِيمٌ فَعَزَلَ طَعَامَهُ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ فَيَحْبِسُ حَتَّى يَأْكُلُهُ أَوْ وَشَرَابِهِ مِنْ شَرَابِهِ، فَجَعَلَ يَفْضُلُ الشَّيْءَ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ فَيَحْبِسُ حَتَّى يَأْكُلُهُ أَوْ يَوْسَرَابِهِ مِنْ شَرَابِهِ، فَجَعَلَ يَفْضُلُ الشَّيْءَ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ فَيَحْبِسُ حَتَّى يَأْكُلُهُ أَوْ يَفْسَدَ، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَنَى وَجَلَ (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُحَالِطُوهُمْ فَإِخُوانُكُمْ) عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُحَالِطُوهُمْ فَإِخُوانُكُمْ) وَالمَانَى عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُحَالِطُوهُمْ فَإِخُوانُكُمْ) (البقرة: ٢٢٠)، فَخَلَطُوا طَعَامَهُمْ بِطَعَامِهِمْ، وَشَرَابَهُمْ بِشَرَابِهِمْ) رواه البيهقي والحاكم وابو داود قال الإلباني حسن

واته: ئيبنو عهباس ده ڵێ كاتێ ئايهتى (وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ) واته: نزيك مال و سامانى ههتيو مهكهون مهگهر بهچاكى و له قازانجى نهبيّت.

و (إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا)واته: به راستى ئه و كه سانه ى كه مالى هه تيوه كان ده خون به سته م و نا ره وا به راستى ئه وانه به سكى خويان ئاگر ده خون وه له مه و پاش ده چنه ئاگريكى به تين و هه لگيرساوه وه .) جا به هوى

دابهزینی ئهم ئایه ته خه لکی ترسان خواردن و خواردنه وه یان له گه لا یه تیم جیاکردوه ، وه ئه وه ی له خواردن وخواردنه وه ی یه تیم زیاد ده بوو بر یان هه لده گرتن تاکو بیضون یان خراپ ده بوو ، ئه وه شه بریان قورس بوو ، بو پیغه مبه ریان باس کرد ، خواش ئهم ئایه ته ی برد دابه زاندن و فه رمووی (یَسْأَلُونَكَ عَنِ

الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ) (البقرة: ٢٢٠) جا خه لكى خوادن وخواردنه وه ي له گه ل ئه وان (يه تيمان) تيكه ل كرد.

### فهزل وگهورهیی بهخیوکردنی (یهتیم)

١-( أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِى الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ) البخاري (وَأَشَارَ بِأُصْبُعَيْهِ يَعْنِي: السَّبَّابَةَ
 وَالوُسْطَى)

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: من و بهخێوکهری بێ باوك بهیهکهوین له بهههشتدا، واته: پێغهمبهر فهرموویهتی شایهتمان وناوهراست.

ههردووك له بههه شتن ئه گهر پهنچه ی شایتمان کابرا بی ، وپهنجه ی ناوه راست پیغه مبه ره ، چونکه پله ی ئه و به رزتره له به هه شت.

٢-( السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمَسَاكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ
 وَيَقُومُ اللَّيْلَ) رواه البخاري ومسلم

واته: ئهو کهسهی یارمهتی بیّوه ژن (دایکه یهتیم) و هه ژاران ده دات ، پاداشتی وه ك موجاهیده له پیّناوی خوا ، وه وه کو که سیّکه که به شهو شهونوییّژه بکات و به پوّژ به روّژووییّ.

## ئايا دروسته له مانى يهتيم چايهكى بخويتهوه؟

وه لام : به لنی دروسته ئهگهر بن سوود گهیاندن بچیته لایان ، سوودیش دوو جنره (سوودی مادی و مهعنوی) وه ك ئامزرگاری ، دلدانه وه ، وه ده و توانی شتیك لهگه ل خن به به ی ویان شتیك بدیته منداله که ، جا چایه کیان له لا بخنیته وه .

## وتاری ژماره (۱۷) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٢٢) سورەتى (البقره)

﴿وَيَسَثَلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضِ أَ قُلُ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُواْ ٱلنِّسَآءَ فِي ٱلْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرُنَ أَ فَإِذَا تَطَهَّرُنَ فَٱتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ ٱللَّهُ أَ إِنَّ اللّهَ يُحِبُ ٱلتَّوَٰبِينَ وَيُحِبُ ٱلْمُتَطَهِّرِينَ ٢٢٢) البقره

واته : وه پرسیارت لی ده که ن ده رباره ی صهیز بلّی: صهیز ئازاره که واته دووربکه و نه هاوسه ره کانتان له کاتی حهیزا وه نزیکیان له گه لادا مه که ن تا پاك ده بنه وه که خویان شوشت (دوای پاك بوونه وه) ئینجا بچنه لایان له و شوینه وه که خوا فه رمانی پیداوون به پاستی خوا توبه کارانی خوش ده ویت و پاکانی خوش ده ویت.

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاضَتِ الْمَوْأَةُ فِيهِمْ لَمْ يُوَّاكِلُوهَا، وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ فَسَأَلَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ (البقرة: اللهُ تَعَالَى (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ) (البقرة: ٢٢٢) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النَّكَاحَ) فَبَلَغَ ذَلِكَ الْيَهُودَ، فَقَالُوا: مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَدَعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا النَّكَاحَ) فَبَلَغَ ذَلِكَ الْيَهُودَ، فَقَالُوا: مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَدَعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا فَيْ وَسَلَّمَ مَنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا فَيْ وَمَدًا أَنْ يَدَعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا فَيْ وَمَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَيْا أَنْ قَدْ وَجَدَ وَكُذَا، فَلَا نُجَامِعُهُنَ ؟ فَتَعَيَّرَ وَجُهُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَيْا أَنْ قَدْ وَجَدَ

عَلَيْهِمَا، فَخَرَجَا فَاسْتَقْبَلَهُمَا هَدِيَّةٌ مِنْ لَبَنِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرْسَلَ فِي آثَارِهِمَا فَسَقَاهُمَا، فَعَرَفَا أَنْ لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِمَا ) رواه مسلم

واته: ئەنەسى كورى مالىك دەلى جوولەكەكان عادەتيان وابوو، كاتى ئافرەت توشى حهيز دهبوو ، نانيان له گه ل نه ده خواردن ، وه له گه لياشيان دانه ده نيشتن له مالي ، بق ئەم بابەتە ھاوەلان خوا لىيان رازى بى پرسياران لە يىغەمبەر كىرد، خواش ئەم ئايەتەي دابەزەاندوفەرمووى (وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضِ اللهُ هُوَ أَذًى فَٱعْتَرْلُواْ ٱلنَّسَاءَ فِي ٱلْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ۖ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَٱتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ ٱللَّهُ أَ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلتَّوَّٰبِينَ وَيُحِبُّ ٱلْمُتَّطَّهُ رِينَ) وانه : وه پرسپارت لي دهکهن دهربارهي جهيز بلي: جهيز ئازاره کهواته دووريکهونهوه له هاوسه ره کانتان له کاتی جه یزا وه نزیکیان له گه لدا مه که نتا یاك ده بنه و ه که خرّیان شوشت(دوای یاك بوونهوه) ئینجا بچنه لایان لهو شویّنهوه که خوا فهرمانی ينداوون بهراستي خوا توبه كاراني خوش دهويت و ياكاني خوش دهويت، جا ينغهمبهر فهرمووي ههموو شتنك لهگهل ئافرهتان بكهن جگه له جيماع ، ئهم هەوالله گەيشتەوە جوړلەكەكان گوتىيان ئەو بىياۋە ھەمۇق شىتى يىچەۋانەي ئىمە ده کات ، ئوسیدی کوری حوزیرو عوبادی کوری بیشر گوتیان: ئهی نیرراوی خوا جووله كه واو وا ده لين ، نايا ئيمه له گه ل نافره تات تيكه ل بين ، پيغه مبه ر توره بوو و رەنگى گۆرا، ھەتا وا حالى بوون لىيان تۆربووھ ، دواى چوونە دەرى ، ھەندى شىر بەديارى بۆ يېغەمبەر ھات ، ئەرانىش بۆيان رەرگرت ، يېغەمبەرىش بانگى كردن بۆ شير خوارد ئەوجا زانيان لێيان توره نەبووه.

- ( وَقَالَ الْمُفَسِّرُونَ: كَانَتِ الْعَرَبُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ (مِنْهُمْ) لَمْ يُوَاكِلُوهَا وَلَمْ يُشَارِبُوهَا، وَلَمْ يُسَاكِنُوهَا فِي بَيْتٍ، كَفِعْلِ الْمَجُوسِ، فَسَأَلَ أَبُو الدَّحْدَاح رسول اللَّه

صلى اللَّه عليه وسلم، عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا نَصْنَعُ بِالنِّسَاءِ إِذَا حِضْنَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ.) اسبباب النزول القران للواحدي

واته: تویدژهرهوانی قورئان ده لدین : عهرهبه کان له سهردهمی نه زانیدا (پیش ئیسلام) ئهگهر ئافره تیک که و تبایه سوری مانگانه (حین) خواردن و خواردنه وه یان لهگه کل نه ده خواردن و له مالیش له گه کلی نه ده بوون ، چاویان له ئاگر په رستان ده کرد ، جا ئه بو ده حداح له م باره وه پرسیاری کرد له پینه مبه رئایا چ له و ئافره تانه بکه ین که ده که و نه حه یزه وه ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (وَیَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِیضِ.....)

به کورتی: جووله که و عهره به کانی زهمانی جاهیلی له کاتی حهیزدا له گه ل شافره ت نانیان نه ده خوارد و له گه لیان نه ده خوتن و له گه لیان دانه ده نیشتن ، ده ستیان کردبایه شتیک ده یانگرت نه و شته پیسه ) نیسلام هات نه و شتانه ی لادا.

## هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٢٢٣ ) سورەتى البقرە

﴿نِسَآ اَوُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُواْ حَرْثَكُمْ أَنَّىٰ شِنْتُمْ ۖ وَقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُمْ ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱعْلَمُواْ أَنْكُم مُلُقُوهُ ۗ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢٢٣ ) البقره

واته : ژنهکانتان کیّلگهی خوّتانن جا توّو بوه شیّننه ناو کیّلگهکهتانه وه لههه ر کویّوه دهتانه وی وه پیّش بخه ن بوّخوّتان (کرده وهی باش) لهخوا بترسن وه بزانن دلّنیا بن که به خزمه تی دهگه ن وه مژده بده به برواداران .

## ئايا (الْحَرْثُ)چى دەگريتەوە ؟

وه لام : ( فَإِنَّمَا الْحَرْثُ حَيْثُ يَنْبُتُ الْوَلَدُ وَيَخْرُجُ مِنْهُ)

واته: گێلگه ئهو شوێنه به منداڵي لي دهبي و منداڵي لي دهێته دهر.

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ ابْنَ عُمَرَ وَاللهُ يَغْفِرُ لَهُ وَلَهُمْ، إِنَّمَا كَانُوا هَذَا الْحِيِّ مِنْ يَهُودَ، وَهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ كَانُوا يَقْتَدُونَ بِكَثِيرٍ مِنْ فِعْلِهِمْ، وَكَانَ مِنْ أَمْرٍ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ يَرُوْنَ لَهُمْ فَضْلًا عَلَيْهِمْ، فَكَانُوا يَقْتَدُونَ بِكَثِيرٍ مِنْ فِعْلِهِمْ، وَكَانَ مِنْ أَمْرٍ أَهْلِ الْكِتَابِ أَنْ لاَ يَأْتُوا النِّسَاءَ، إِلَّا عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ، وَذَلِكَ أَسْتَرُ مَا تَكُونُ الْمَرْأَةُ، وَكَانَ هَذَا الْحِيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذُوا بِذَلِكَ مِنْ فِعْلِهِمْ، وَكَانَ هَذَا الْحِيُّ مِنْ قُرِيْشٍ يَشْرَحُونَ النِّسَاءَ شَرْحًا الْحِيُّ مِنْ قُرَيْشٍ يَشْرَحُونَ النِّسَاءَ شَرْحًا الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذُوا بِذَلِكَ مِنْ فِعْلِهِمْ، وَكَانَ هَذَا الْحِيُّ مِنْ قُرَيْشٍ يَشْرَحُونَ النِّسَاءَ شَرْحًا مُنْهُمُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَهَبَ يَصْنَعُ بِهَا ذَلِكَ، فَأَنْكَرَتْ عَلَيْهِ وَقَالَتْ: إِنَّمَا لُورَقَجَ رَجُلِ مِنْهُمُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَهَبَ يَصْنَعُ بِهَا ذَلِكَ، فَأَنْكَرَتْ عَلَيْهِ وَقَالَتْ: إِنَّمَا لُورَةً مَنْ لُكُمْ وَلُونَ اللهُ عَلَيْهِ وَقَالَتْ: إِنَّمَا لُورَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَهَبَ يَصْنَعُ بِهَا ذَلِكَ، فَأَنْكُمْ أَنَّى عَلَيْهِ وَقَالَتْ: إِنَّمَا لُورَقَ مَلَى عَرْفِي فَاصْنَعُ ذَلِكَ وَلِعَالَى: (نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْفَكُمْ أَتَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْوَلَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْفَكُمْ أَتَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْفَكُمْ أَتَى اللهُ عَلْهِ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَالْوَ وَالْوَلَالِي وَمُسْتَلْقِيَاتٍ يَعْنِي بِذَلِكَ مَوْضِعَ الْوَلَدِي وَلَاللهُ اللهُ عَلْكَ مَا اللهُ اللهُ عَلْهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ عَلْمُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتو وه خوا له خوّی وباوکی رازی بیّ ، ده لیّ ئیبنو عومه ر خوالیّی خوّش بیّ ، وه له وانیش خوّش بیّ، ئه و گهره که ی ئه نصاری لیّ بوون ، که ئه و کات بت په رست بوون ، له گه لا گهره کی جووله که نشین ، که ئه هلی کیتاب بوون ، وایان ده زانی له وان چاکترن ، له زوّر شت چاویان له جووله که ده کرد ، وه ئه هلی کیتابیش نه ده چوونه لای ئافره تان ته نها به یه ك جوّر نه بایه ، ئه و گهره که ی ئەنصاريەكان چاويان لە ئەھلى كىتاب دەكىرد ، بەلام گەرەكى قورىشىيەكان دەچوونە لاى ئافرەتان و چىزيان لى وەردەگرتن لە پىشەوە ، لە دواوە ، لەسەر پشت ، جا كاتى موھاجىرەكان چوونە مەدىنە يەكى ژنىكى ئەنصارى ھىنا ، ويستى لەلاى پشتەوە بچىتە لاى ئافرەتەكە قەبوولى نەكرد ، گوتى ئىمە تەنھا بەيەك شيوە ئەم كارە دەكەين ، ئەگەر بەم شيوە دىتە لام باشە ئەگەر نا نزيكم مەكەوە، ئەو قسىە بلاوبويەوە تاكو گەيشتەوە پىغەمبەر ، خواش ئەم ئايەتەى دابەزندو فەرمووى (نِسَاؤُكُمْ حَرُثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرُثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) لە پشتەوە ولە پىشەوە وە لە مەدىنى سەر پشتەوە ،چۆن ھەز دەكەن برۆنە لاى ئافرەتەكانتان بەلام واتە : شوينى مىدالان بوون ، نەوەك كۆم

٧-(عن جَابِر بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ فِي الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا: إِنَّ الْوَلَدَ يَكُونُ أَحُولَ، فَنَزَلَ: نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثُكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ)
 مُتَّفق عَلَيْهِ

واته : له جابیری کوپی عهبدولاوه هاتووه: ده لنی جووله که کان ده یانگوت ئه و که سه ی له پشته وه بچیته لای خیزانی منداله که ی خیل ده رده چی ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (نِسَاؤُکُمْ حَرْثٌ لَکُمْ فَأْتُوا حَرْثَکُمْ أَنَّی شِئْتُمْ)

وفي رواية – ( نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ هَذَا الْحَيَّ مِنْ قُرَيْشٍ كَانُوا يَشْرَحُونَ النِّسَاءَ بِمَكَّةَ وَيَتَلَذَّذُونَ بِهِنَّ مُقْبِلَاتٍ وَمُدْبِرَاتٍ، فَلَمَّا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ تَزَوَّجُوا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَهَبُوا لِيَفْعَلُوا بِهِنَّ كَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ بِمَكَّةَ، فَأَنْكُرْنَ فَدِمُوا الْمَدِينَةَ تَزَوَّجُوا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَذَهَبُوا لِيَفْعَلُوا بِهِنَّ كَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ بِمَكَّةً، فَأَنْكُرْنَ فَلِكَ وَقُلْنَ: هَذَا شَيْءٌ لَمْ نَكُنْ نُوْتَى عَلَيْهِ، فَانْتَشَرَ الْحَدِيثُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ذَلِكَ وَقُلْنَ: هَذَا شَيْءٌ لَمْ نَكُنْ نُوْتَى عَلَيْهِ، فَانْتَشَرَ الْحَدِيثُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ حَرْكَ لَكُمْ فَأَتُوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي ذَلِكَ: (نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا يَعْنِي حَرْثُ لَكُمْ فَأَتُوا عَنْ شِئْتُمْ) قَالَ: إِنْ شِئْتَ مُقْبِلَةً وَإِنْ شِئْتَ مُدْبِرَةً وَإِنْ شِئْتَ مُدْبِرَةً وَإِنْ شِئْتَ مَا يَرَكَةً، وَإِنَّمَا يَعْنِي حَرْثُكُمْ أَنَى شِئْتُمْ) قَالَ: إِنْ شِئْتَ مُقْبِلَةً وَإِنْ شِئْتَ مُدْبِرَةً وَإِنْ شِئْتُ مَا يُوا نَالِهُ عَلَيْهِ وَالْ يَعْنَى مُعْتَى اللهُ عَلَيْهِ وَالْ قَالَ إِنْ شِئْتَ مُقْبِلَةً وَإِنْ شِئْتَ مُدْبِرَةً وَإِنْ شَعْتَ بَارِكَةً، وَإِنَّمَا يَعْنِي

بِذَلِكَ مَوْضِعَ الْوَلَدِ لِلْحَرْثِ يَقُولُ: اثْتِ الْحَرْثَ حَيْثُ شِئْتَ) رَوَاهُ الْحَاكِمُ و اسباب النزول القران للواحدي

وفي رواية – (عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَتِ الْيَهُودُ (إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا أَتَى امْرَأَتَهُ وَهِيَ مُجَبِّيَةٌ (حلف) جَاءَ وَلَدُهُ أَخُولَ فَنَزَلَتْ (نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) (البقرة: ٣٢٣) إِنْ شَاءَ مُجَبِّيَةً إِذَا كَانَ فِي صِمَامٍ وَاحِدٍ) رواه ابن حبان قال الالباني صحيح

- ( قَالَ لِنَافِع : قَدْ أَكْثَر عَلَيْك الْقَوْل أَنَّك تَقُول عَنْ اِبْن عُمَر : إِنَّهُ أَفْتَى بِأَنْ يُؤْتَى النِّسَاء فِي أَدْبَارهنَّ . قَالَ نَافِع : لَقَدْ كَذَبُوا عَلَيَّ ، وَلَكِنْ سَأُخْبِرُك ، كَيْفَ كَانَ الْأَمْر ؟ إِنَّ النَّسَاء فِي أَدْبَارهنَّ . قَالَ نَافِع : لَقَدْ كَذَبُوا عَلَيَّ ، وَلَكِنْ سَأَفُكُمْ حَرْث لَكُمْ فَأْتُوا إِنَّ النَّهُ عُرْث لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثُكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ) قَالَ : يَا نَافِع ، هَلْ تَعْلَم مَا أَمْر هَذِهِ الْآيَة ؟ إِنَّا كُنَّا مَعْشَر قُرَيْش خَرْثُكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ) قَالَ : يَا نَافِع ، هَلْ تَعْلَم مَا أَمْر هَذِهِ الْآيَة ؟ إِنَّا كُنَّا مَعْشَر قُرَيْش نَجْبِي النِّسَاء ، فَلَمَّا دَخَلْنَا الْمَدِينَة وَنَكَحْنَا نِسَاء الْأَنْصَار أَرَدْنَا مِنْهُنَّ مِثْل مَا كُنًا نُرِيد مِنْ نِسَائِنَا ، فَإِذَا هُنَّ قَدْ كَرِهْنَ ذَلِكَ وَأَعْظَمْنَهُ ، وَكَانَتْ نِسَاء الْأَنْصَار إِنَّمَا يُؤْتَيْنَ عَلَى جُنُوبهنَ ، فَأَنْزَلَ اللَّه عَزَّ وَجَلًّ ( نِسَاؤُكُمْ حَرْث لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثُكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ) رواه النسائى و البيهقى صححه حافظ ابن كثير

- ( عَنْ عَبْد اللَّه بْن عُمَر : أَنَّ رَجُلًا أَتَى اِمْرَأَته فِي دُبُرهَا فِي عَهْد رَسُول اللَّه صَلَّى اللَّه عَنْ عَبْد اللَّه عَنَّ وَجَلً ( نِسَاؤُكُمْ حَرْث لَكُمْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ مِنْ ذَلِكَ وَجُدًا شَدِيدًا ، فَأَنْزَلَ اللَّه عَزَّ وَجَلً ( نِسَاؤُكُمْ حَرْث لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثُكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ ) رَوَاهُ النَّسَائِيُّ

(وَقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُمْ } واته: نيهتى مندال و خير بينن.

له ته فسيرى تهبه ريدا هاتوره: (أَنَّ مَسْرُوقًا، رَكِبَ إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ فَقَالَ: إنَّى النَّبِيِّ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: أَبُو عَائِشَةَ مَرْحَبًا فَأْذِنُوا لَهُ، فَدَخَلَ، فَقَالَ: إِنِّي أَنْ أَمُّكَ وَأَنْتَ ابْنِي. فَقَالَ، مَا أُرِيدُ أَنْ أَمُّكَ وَأَنْتَ ابْنِي. فَقَالَ، مَا

لِلرَّجُلِ مِنَ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ؟ قَالَتْ لَهُ: كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا فَرْجَهَا) تفسير الطبري / جامع البيان

واته: تهبهری له مهسروقه و دهگیریته وه که مهسروق یه کیکه له زانایانی تابیعی ، سواری وه لاخ دهبی دهچیته لای عائیشه ده لی سه لامی خوا له پیغه مبه رو ئه هل و به یتی پیغه مبه ر ، عائیشه شده لی نهی باوکی عائیشه (دیاره مهسروق کچیکی ههبووه به ناوی عائیشه) فهرموو وه ره ژوره وه (دیاره له پشت پهرده وه بووه) ده لی پرساریکم هه یه به لام شهرم ده که م ، عائیشه ده لی من دایکی تیم و ئهتیش کوری منی و بلی ، مهسروق ده لی : کاتی ژن ده که ویته حه یز پیاو چی بی هه یه له گهلی بکات ؟ نه ویش ئه لی ههموو شتیکی بی هه یه جگه له داوین (واته: ماچ و ده ست بازی و له گه لی خه و تن و خواردن .......)

سوننهته ئینسان کاتی دهچیته لای خیزانی ئهم دوعایه بخوینی تاکو شهیتان لییان دوورکهوییته وه کو لهم دهقدا هاتووه:

(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ فَقَالَ (بِاسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبْ الشَّيْطَانَ مَا رَوْقْتَنَا) فَإِنَّهُ إِذْ يُقَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا) مُتَّفَق عَلَيْهِ

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه خوا له خوّى وبابى رازى بى ،ده ڵى : پيغهمبهر فهرموويهتى: ئهگهر يهكى له ئيّوه ويستى بچيته لاى خيّزانى با بلّى (باسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبُ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا) واته: (بهناوى خوا، خودايه شهيتانمان لى دوورخهرهوه ، وه ئهوهى پيّمان دهبه خشى له مندال شهيتان لهويش دوورخهرهوه ، ئهگهر قهدرى خوا وابوو لهم جيماعه مندال بوو ، ههرگيز شهيتانى نزيك ناكهويّتهوه .

### ئايا كەسى بچيتە لاي خيزانى خوى خيره؟

وه لأم : به لي به به لكهى ئهم قه رموودهى خوارهوه :

( وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَأْتِي أَحَدُنَا شَهْوَتَهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: (أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهِ وِزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجِرٍ) رَوَاهُ مُسلم

واته: پێغهمبهر فهمووی چوونه لای خێزانی خوّت خێره ، هاوهلان گوتيان ئهی نێرراوی خوا ، ئایا ئێمه زهوق و کهیفی خوٚمان دهکهین ئهوجا خێرشمان دهگاتیٚ؟ فهرمووی ئایا ئهگهر ئهم توّیه له جێگای حهرام دابنین گوناحتان ناگاتیٚ ؟ بهم شێوهش ئهگهر له جێگای حهلالی دابنین خیٚرتان دهگاتیٚ .

### ئايا ئافرەتى حەيزدار نوێڗْ دەگێرێتەوە؟

(عَنْ مُعَاذَةَ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: أَتَقْضِي إِحْدَانَا الصَّلَاةَ أَيَّامَ مَحِيضِهَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ قَدْ (كَانَتْ إِحْدَانَا تَحِيضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ لَا تُؤْمَرُ بِقَضَاءٍ) رواه مسلم

واته: له موعازهوه هاتووه ، ئەلىّ ئافرەتىك له عائىشەى پرسى گوتى ئايا ئىمە نویْژەكانى كاتى ھەيز بگیرینەوه؟ عائیشە گوتى ئايا تى خەوارىجى ؟ بیگومان ئىمە له سەردەمى پىغەمبەردا دەكەوتىنە بى نویدى ، فەرمانمان پى نەدەكرا نویژوكان بگیرینەوه.

شرح الكلمات : ( أحرورية أنت) نسبة إلى حروراء وهي قرية بقرب الكوفة ، كان أول اجتماع الخوارج به ، فمعنى قول عائشة رضي الله عنها إن طائفة من الخوارج يوجبون

على الحائض قضاء الصلاة الفائتة في زمن الحيض وهو خلاف إجماع المسلمين وهذا الاستفهام الذي استفهمته عائشة هو استفهام إنكاري أي هذه طريقة الحرورية وبئست الطريقة

## ئايا كهسيّك له يشتهوه (واته: كوّم ) بچيّته لاى خيّزانى گوناحى دهگاتيّ؟

وهلام : به لَيْ تاواننيكي گهورهيه بهم به لكانه ي خوارهوه

١-( قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى رَجُلٍ جَامَعَ امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا) رواه ابن ماجه قال الالباني صحيح

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی : خوا به چاوی رهحمهت سهیری پیاوێك ناكات ، له پشتهوه بچێته لای خێزانی .

٢-( مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوِ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ) رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهْ قال الالباني صحيح

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: ههرکهسێك بچێته لای ئافرهتێکی حهیزدار یان له پشتهوه بچێتهلای یان بچێته لای فاڵچی ، ئهو کوفری کردوه بهوهی بۆ (محمد) هاتووه.

## هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٢٧٤ ) سورەتى البقرە

وَلَا تَجْعَلُواْ ٱللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمُنِكُمْ أَن تَبَرُّواْ وَتَتَّقُواْ وَتُصْلِحُواْ بَيْنَ ٱلنَّاسِ عَ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٢٤ )البقره

واته : بۆ واز هیننان له کاری چاکه سویند به خوا ناخوریت وه سوینده کانتان به خوا مه که نه کوسپ و به رهه نست بن کردنی چاکه و ریخستنی نیوانتان و خوپ اریزیی و

تهقواتان واته: ئهگهر سویندتان خوارد بن نهکردنی ههر کاریکی چاك با ئهو سوینده نهبیته لهمپهرو مانیع بن نهکردنی ئهوکاره خیره، به لکو سوینده که تان بشکینن و کهفاره تی بدهن و بچن ئهوکاره چاکانه ئه نجام بدهن خوا زور بیسهرو زانایه ئاگاداری ههموو نیازو نیه تیکتانه

## هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنِ ابْنِ جُرَيْحٍ، قَالَ: (وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ) (البقرة: ٢٢٤) الْآيَةَ،
 نَزَلَتْ فِي أَبِي بَكْرٍ فِي شَأْنِ مِسْطَحٍ) اخرجه الطبري في (جامع البيان)

واته: له ئیبنو خوریجهوه هاتووه ده لی : (وَلا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَیْمَانِکُمْ) دابه زی ده رباره ی (ابوبکر) لهباره ی میسته حه وه (کاتی به شدار بوو له بوختانی عائیشه)

٢-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ: (وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُوا وَتَتَّقُوا وَتَصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ) (البقرة: ٢٢٤) قَالَ: هُوَ أَنْ يَحْلِفَ الرَّجُلُ أَنْ لَا يُكَلِّمَ قَرَابَتَهُ، وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ) (البقرة: ٢٢٤) قَالَ: هُوَ أَنْ يَحْلِفُ لَا يُصْلِحُ بَيْنَهُمَا وَيَقُولُ: قَدْ وَلَا يَتَصَدَّقُ، أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ إِنْسَانٍ مُعَاضَبَةٌ، فَيَحْلِفُ لَا يُصْلِحُ بَيْنَهُمَا وَيَقُولُ: قَدْ حَلَفْتُ، قَالَ: يُكَفِّرُ عَنْ يَمِينِهِ (وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ) (البقرة: ٢٢٤) جامع البيان

واته: له ئيبنو عهباسه وه هاتووه ده لين: فه رمايشتى خوا كه ده فه رموي (وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَعَقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ) دابه زيوه ده باره ى كه سيك كه سويند بخوات كه قسه له گه ل خزمانى نه كات ، وه خيريان بي نه كات ، يان له گه ل كه سويند بخوات كاشت نه بيته وه ، بلن سويندم له گه ل خواردوه ، ئيبنو عه باس ده لين : ئه و كه سه كه فاره تى سوينده كه ى ده دات ، ئه وه يه خوا فه موويه تى با سوينده كان رينگر نه بن له چاكه كردن.

#### لهم بارەوە فەموودە زۆرە لەوانە:

١-إَحْلِفُوا بِاللَّه وَبِرُّوا واصدقُوا فإِنَّ الله يُحِبُّ أَن يَحْلِفَ بِهِ ابو نعيم في حيلة الاولياء
 قال الالباني صحيح

واته: پێغهمبهری خوا فهرموویهتی (ئهگهر پێویست بوو سوێند بخون بهخوا، وهچاکه بکهن ، وه راست بڵێن ، خوا حهز دهکات سوێندی پێ بخورێت.

٢-( مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيُكَفِّرْ عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلْ الذي هو خير ) رواه مسلم

واته: پینهه مبه ری خوا فه رموویه تی: هه رکه سیک سویندی خوارد کاریک نه کات ، به لام بینی خیر له و دایه بکات ، با که فاره تبدات و نه و کاره بکات که خیره.

٣-( مَا ثَبَتَ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلُتُهَا)

واته: پێغهمبهری خوا فهرموویهتی : من سوێند بهخوا ئهوهی خوا حهز بکا سوێند دهخوّم ، ئهگهر بینیم چاکترهو خێرتره سوێندهکهم دهشکێنم و کهفارهت دهدهم ، کارهخێرهکه دهکهم

## وتاری ژماره (۸۸) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٢٢٥) سورەتى (البقره)

(لَا يُوَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغْوِ فِيَ أَيْمُنِكُمْ وَلَٰكِن يُوَاخِذُكُم بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۖ وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ٢٢٥ ) البقره

واته : خوای گهوره ئه و سویندانه تان لیناگریت که له دهمتان ده رده چیت و له سه ری پاهاتوون، به لکو له سه رئه وه لیتان ده گریت و موحاسه به تان ده کات که نیه تی دلتانی له سه ره و خوا لیخوش بووه (له گوناهه که تان) و ئارامگرو خوپاگره (زوو توله له یاخی و سویند خوران ناسینیت).

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

لهم بارموه دوو گيرانهوه ههيه.

١-(عَن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّعْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ) فِي قَوْلِ الرَّجُلِ: لَا وَاللَّهِ وَبَلَى وَاللَّهِ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته: له عائیشه ی دایکی ئیمانداران هاتووه خوا لیّی رازی بی ده لّی : ئهم ئایه ته دابه زیوه (لَا یُوَّاخِدُکُمُ اللَّهُ بِاللَّعْوِ فِی أَیْمَانِکُمْ) بی ئهو که سانه ی ده لیّن ( نهبه خوا ، به خوا ،) بی نموونه یه کی به یه کی ده لی بی کوی ده چی ده لی (والله ) ده چمه بازار ، یان ده لی وه زعت چون ئه لی به خوا باشم ، ئه مانه سویند نین .

٧-(وقال الْمُفَسِّرُونَ: جَلَسَ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم يَوْمًا، فَذَكَّرَ النَّاسَ وَوَصَفَ الْقِيَامَةَ، وَلَمْ يَزِدْهُمْ عَلَى التَّحْوِيفِ، فَرَقَّ النَّاسُ وَبَكُوْا، فَاجْتَمَعَ عَشَرَةٌ مِنَ الصَّحَابَةِ فِي بَيْتِ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ الْجُمَحِيِّ، وَهُمْ: أَبُو بَكْرِ الصِّدِّيقُ، وَعَلِيُ بْنُ أَبِي طَالِب، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، وَأَبُو ذَرِّ الْغِفَارِيُّ، وَسَالِمٌ مَوْلَى أَبِي طَالِب، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، وَأَبُو ذَرِّ الْغِفَارِيُّ، وَسَالِمٌ مَوْلَى أَبِي طَالِب، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، وَأَبُو ذَرِّ الْغِفَارِيُّ، وَسَالِمٌ مَوْلَى أَبِي طَالِبٍ، وَعَبْدُ اللَّه بْنُ مَسْعُودٍ، وَسَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ، وَمَعْقِلُ بْنُ مُقَرِّنٍ. وَاتَّفَقُوا عَلَى أَنْ حُذَيْفَةً، وَالْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ، وَسَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ، وَمَعْقِلُ بْنُ مُقَرِّنٍ. وَاتَّفَقُوا عَلَى أَنْ يَصُومُوا النَّهَارَ، وَيَقُومُوا اللَّيْلَ، وَلَا يَنَامُوا عَلَى الْفُرُشِ، وَلَا يَأْكُلُوا اللَّحْمَ، وَلَا الْوَدَكَ يَصُومُوا النَّهَارَ، وَيَقُومُوا اللَّيْلَ، وَلَا يَنَامُوا عَلَى الْفُرُشِ، وَلَا يَأْكُلُوا اللَّحْمَ، وَلَا الْوَدَكَ وَلَا يَقْرَبُوا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّه عليه وسلم، فَجَمَعَهُمْ، ويترهبوا ويَحُبُوا الْمَذَاكِيرَ. فَبَلَغَ ذَلِكَ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَجَمَعَهُمْ، فَقَالَ:

أَلَمْ أُنَبًا أَنَّكُمُ اتَّقَقْتُمْ عَلَى كَذَا وَكَذَا؟ فَقَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا أَرَوْنَا إِلَّا الْحَيْرَ، فَقَالَ: لَهُمْ: إِنِّي لَمْ أُومَرْ بِذَلِكَ، إِنَّ لِأَنْفُسِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَصُومُوا وَأَفْطِرُوا، وَقُومُوا وَنَامُوا، فَإِنِّي أَقُومُ وَأَنَامُ، وَأَصُومُ وَأَفْطِرُ، وَآكُلُ اللَّحْمَ وَالدَّسَمَ، وَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَتِي فَلْسُ مِنِّي. ثُمَّ حَرَجَ إِلَى النَّاسِ وَحَطَبَهُمْ فَقَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ حَرَّمُوا النِّسَاءَ وَالطَّعَامَ، وَالطَّيبَ وَالنَّوْمَ، وَشَهَوَاتِ الدُّنْيا؟ أَمَا إِنِّي لَسْتُ آمُرُكُمْ أَنْ تَكُونُوا قِسِيسِينَ وَلا رُهْبَانًا، فَإِنَّهُ يَسِ فِي دِينِي تَرْكُ اللَّحْمِ وَالنِّسَاءِ، وَلا اتَّخَادُ الصَّوَامِعِ، وَإِنَّ سِيَاحَةَ أُمِّتِي الصَّوْمُ، وَشَهَوَاتِ الدُّنيا؟ أَمَا إِنِّي لَسْتُ آمُرُكُمْ أَنْ تَكُونُوا قِسِيسِينَ وَلا رُهْبَانًا، وَالطَّيْبَ وَالنَّيْبَةِ الْجِهَادُ، وَاعْبُدُوا اللَّهُ وَلا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحُجُوا وَاعْتَمِرُوا، وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَرَمُعُولُوا، وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَتَهُو اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحُجُوا وَاعْتَمِرُوا، وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَشَرُوا اللَّهُ وَلَا تَعْلَى وَالْتَشْدِيدِ، شَدَّدُوا عَلَى وَالْوَلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

واته: تویزهرهوانی قورئان ده لین : روزیک پیغهمبهر دانیشت وتاری بو خه لکی دا، باسی قیامهتی کرد، هاوهلان گریان ، دوای ده کهس لهوان له مالی (عوسمانی کوری مەزعوم کۆپونەوە کە ئەمانە بوون (١-ابوپکری صدیق ، ٢-علی کوری ئەبی تاليب ٣-عبدالله كورى مەسعود،٤-عبدالله كورى عهمر ٥٠-ئهبو زهرى غهفارى ، ٦-سالمي خزمتكاري ئهبي حوزيفه ، ٧-مقدادي كوري ئهسود ، ٨-سلماني فارسی ، ۹-مهعقبلی کوری موقررن ، ۱۰- عوسمان کوری مهزعون) له نتوان خۆيان رێککهوتن (سوێنديان خوارد) که بهردهوام به رۆژ به رۆژووبن ، شهوانيش شهو نويد بكهن ، وه لهسهر فهرش و رايه خ نه خهون ، وه گوشتيش نه خون (حیوان) ، وه گوشتی مریشکیش نهخون ، وه (نزیکی ئافرهتان نهکهون ، بون له خۆيان نەدەن، وە جىل ويەرگى سادە دەبەر بكەن ، واز لە دونىيا بهننن و بېنە گەرىدە لەسەر زەوى ، ئەم ھەواللە گەيشىتەرە يىغەمبەر ، ئەويش بەدواى ناردن كۆپكردنەوە ، يى فەرموون ھەوالم يىدراوە ئىوە لەسەر ئەو شىتانە رىك كەوتوون ؟ گوتیان ئهی نیرراوی خوا ، به لام مهبه ستما چاك بووه، ئهویش یی گوتن ، من بهم شيوه فهرمانم يي نهكراوه ، ئيوه نهفسي خوتان جهقي لهسهرتان ههيه، به رۆژووين ، وه بەرۆژووش مەبن ، شەونوێژ بكەن و بشخەون، چونكە من شەونوێژ ده کهم و ده شخه وم ، به روزوو ده بم و به روزوش نابم ، وه گوشت ده خوم و چهوری دهخوم ، ئەرەي لە ريبازى من لابدات لەمن نيه، دواي چورە لاي خەلكى وتارى بق خویندنه وه و فهرمووی : کهسانیک ههنه ژن و بون و خواردن وخهوتن وئاره زوه کانی دونيا له خوّيان حهرام دهكهن ، به لأم من فهرمانم ييّ نهكروون خوّيان بكهنه (راهیب) له تایینی من دانیه ، واز له گوشت و تافرهت بینی ، وه نه بهردهوام له بەرسىتگادايى ، گەرانى ئوممەتى مىن رۆژۈۈە ، گۆشىگىربەكەي جىھادە ، خوابیه رستن و هاوبه شی بر بریارمه دهن ، حهج بکه و عومره بکه ن ، وه نویش به ر

پابکهن ، وه زهکات بدهن ، وهروّژووی مانگی رهمهزان بگرن ، به لّکو گهلانی پیش ئیّوه له ناو چوون به هوّی توند گرتنی ئایین ، ئهوان لهسهر خوّیان توند کرد خواش لهسهری توند کردن ، ئهوان پاشماوهیان له پهرستگاکانن ، جا خوا ئهم ئایه تهی دابهزانده خوارهوه ، ئهوانیش گوتیان ئهی نیّرراوی خوا ئهدی چی بکهین چونکه ئیّمه سویّندمان خواردوه و لهسهریان ریّك کهوتووین ؟ ئهوان سویّندیان خوارد بوو لهسهریان ریّك کهوتووین ؟ ئهوان سویّندیان خوارد بوو لهسهریان ریّک کهوتووین گهوان سویّندیان خوارد بوو لهسهر ئهوهی لهسهری پیّکهاتبوون ، خواش ئهم ئایه تهی دابهزاندونه مرمووی (لاً یُوًاخِذُکُمُ اللَّهُ بِاللَّهُو فِی آیْمَانِکُمْ الْآیَهَ)

### چەند فەرموودىيەك ئەسەر سويند خواردن:

١- قال رسولُ الله ( إِنِّي وَاللهِ إِنْ شَاءَ اللهُ، لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ ، ثُمَّ أَرَى خَيْرًا مِنْهَا،
 إِلَّا كَفَرْتُ يَمِينِي، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته : پینهمبهر فهرموویهتی : من سویند بهخوا دهخوم ، نهوه ی خوا حه زبکات ، دوای که دهبینم خیر لهوه دایه سویند ده شکینم ، و که فاره ته که ده ده م .

## نايا كەفارەتى سويند چەندە وچى يە؟

(لا يُوَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُو فِي اَيْمُنِكُمْ وَلَٰكِن يُوَاخِذُكُم بِمَا عَقَدتُمُ ٱلْأَيْمُنَ أَقَى الْكُونَ يُوَاخِذُكُم بِمَا عَقَدتُمُ ٱلْأَيْمُنَ أَقَى الْكُونَ وَلَا يَعُمُ الْقَامُ الْمُعْمُونَ الْقَلِيكُمْ الْوَكُمُ الْوَكُمُ الْوَكُمُ اللَّهُ اللْمُنْ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

واته: کهفارهت و بارتهقای سویند: خوا به سویندی سه رزاره کیی و بی مه به ست و بی نیاز ، وه ک بلییت (نا والله ، به لی والله) نا تانگری و جه زره به تان نادا به لام به و سویندانه ده تانگری و سزاتان ده دا، که به دل گرییان ده ده ن و له ناخی دلتانه وه ن و نایشیانبه نه سه ر جا ده بی له که فاره تی نه م جوّره سویندانه دا خوراک به ده که سی بی نه واو هه ژاربده ن له و خوراکه مام ناوه ندیه ، که نیوه روزانه به مال و مندال و خیزانی خوتانی ده ده ن یان ده بی ده هه ژار پوشته بکه ن یان ده بی کویله یه ک نازاد بکه ن نینجا هه رکه سیک نه وانه ی نه بوو ، ده بی سی روزان به روزو بی نه وسی جوّره یه باسکران ، که فاره ت و تولّه ی نه وسویندانه یه به نه نقه ست خواردوتان و ده یانشکینن ده سا سوینده کانتان راگرن و بیانیارین ، به ناچاری نه بیت مه یانشکینن نا به وشیوه یه خوا یا ساکانی خوّی روونده کاته و ه بوتان به شک و سویا سگوزاری یه روه دردگارتان بکه ن.

تێبینی : مروّهٔ لهوکهفارهتهدا (موخهییهر) و سهرپشکه، ههرکامێکیان هه ڵبـرُێرێ دهتـوانێ، پوٚشـاکیش: ئـهوی لهناوخـه ڵکانی ماقووڵدا پێـی بڵێن (پوٚشـاك) دهبـێ، خوٚراکهکـهش: یـان دهبـێ نرخهکـهی بـدات، روّژووهکهش: مهرج نیه ههر سـێ روّژهکه بهسهریهکهوه بێت.

چەند رینمایەکی ئەم ئايەتە: ۱ - دەبى كەفارەتى سویند پاش خستنى بدریت.

 $^{7}$  زۆر سويندخواردن، ئەگەر لەسەر ھەقىش بى كارىكى ناپەسەندو(مەكروھ)ـە.

<sup>۳</sup> سویند به غهره زخوا حه رامه ، به به لگه ی شهم فه رمووده پیغه مبه ر فه رموویه تی:

(مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللهِ فَقَدْ أَشْرَكَ أو كَفَرَ ) ترمزى ريوايه تى كردووه. يان دهفه رموى: ( ألا إن الله ينهاكم أن تحلفوا بآبائكم، فمن كان حالِفاً فَلْيَحْلِفْ بالله أو لِيَصْمُتْ ).

<sup>3</sup> – سویند خواردن بۆکردنی ههرکاریکی (مهندوب)، یان بق ریگرتن لهههرکاریکی ناپهسهندو (مهکروه)، له شهریعهتی ئیسلامدا ریّی پیدراوه بشکیندری و، کهفارهتی بدریّت، ئهگهر بهرژهوهندی لهوهدابوو، بهلام ئهگهر سوینده که بی تهرکی (واجیب)یّك بوو، یان بق کردنی (حهرام)یّك بوو، ئهوه لهم حالهتهدا خستنه کهی واجیبه.

#### ٥- سويند سي جزري ههيه:

یه که م : سوی ندی (باتل / له غوو) ئه وه که فاره تی بی نادری ، وه کو ئه وه که سیک بلی : (ئه ری وه کلا) ، ناوه کلا) جا له به رئه وه که ئه م جی و هسوی نایه ن به گوناحیان هه یه و نه که فاره ت ، دووه م : سوی ندی در و و (غه مووس) : واته : در و کردن و سوی ند خواردن ، به ده س ئه نقه س ، ئه م جی و ره شیان له به رگه و ره یی گوناح و تاوانه که ی که فاره تی نیه ، مه گه و هه رته نها ته و به لای ببا . ئیمامی (بوخاریی) له باره ی سوی ندی (غه مووس) ه وه ئه م فه رمووده یه ی هیناوه

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْكَبَائِرُ قَالَ الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ ثُمَّ عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ الْيَمِينُ الْعَمُوسُ قَالَ الْيَمِينُ الْعَمُوسُ قَالَ الَّذِي يَقْتَطِعُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ الَّذِي يَقْتَطِعُ مَالَ الْمَرِيُ مُسْلِم هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ ) رواه البخاري

واته: سویندی (غهمووس) یه کنکه له تاوانه گهوره کان و لهبهر گهوره یی گوناحه کهی که فاره تی بونادری، ده سا ئنوه خوتانی لی لاده ن

سنیهم: سویندیکه کهفارهتی بن دهدری، ئهمهیش ئهوهیه کهکهسیک بهدهس ئهنقهس سویند ئهخوا بن کردنی کاریک یا بن نهکردنی، لهپاشان سویندهکهی ئهشکینی، دیاره ئهم جوره سویندهیان لهم سووره تهدا باسکراوه (رامان)

#### ئايا چ جۆرە سوينديك شەرعى يە؟

وه لأم: دوو جوّره سويند خواردن ، سويندي شهرعي و ناشهرعي

#### نايا نهوهي سويندي ناشهرعي بخوا كافر دهبي؟

وه لأم : كافر نابى به لأم سيفهت و كرده وهى كافرانى لى هاتووت ه جى ، وه ئهگهر كه سيك له بيرى چوو سويندى به غهيرى خوا خوارد ، ئهبى زوو په شيمان بيته وه و بلى (لا إِله إِلا الله) وهك له م ده قدا هاتووه:

(مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلِفِهِ وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ أُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقْ) صحيح البخاري

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: ئهوهی سوێندی خوارد ، له سوێندهکهی گوتی سوێند به (لات وعوززا) با پهشیمان بێتهوه وبڵێ (هیچ پهرستراوێك بهحهق نیه بپهرسترێت جگه له خوا) وه ههر کهسێك به برادهرهکهی بڵێ وهره با قومار بکهین، با خێرێك بكات و پهشیمان بێتهوه.

## هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٢٢٦) سورەتى البقرە

(لِلَّذِينَ يُوْلُونَ مِن نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُمْ أَ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٢٢٦) البقره

واته: سویند دهخون لهگهل ژنهکانیان نهنوون: ئهو کهسانهی سویند دهخون لهگهل ژنهکانیان دهدری لهگهل ژنهکانیان دهس تیکهل نهکهن و نهخهون ههتا چوار مانگ مولهتیان دهدری بوشکاندنی سویندهکانیان و گهرانه وه بوسه رجیگهی خهوتنیان ئینجا ئهگه رله و

ماوهیه دا گهرانه و ه لایان و سوینده کانیان شکاندو ریککه و تن و چوونه و لای ژنه کانیان، ئه و ه بیگومان خوا زور لیبورده و چاوپوشیکارو دلوقانه، ده بوری له وماوه یه (رامان)

#### ئايا (ئيلا) چييه؟

(الْإِيلَاءُ: الْحَلِفُ، فَإِذَا حلف الرجل أن لا يُجَامِعَ زَوْجَتَهُ مُدَّةً ....)

واته: ئىلا : ئەو سىويدەيە كە پياويك سىويند دەخىوات بى ماوەيەك نەچىتە لاى خىزانى...

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ إِيلَاءُ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَيْنِ وَأَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، فَوَقَّتَ اللَّهُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَلَيْسَ بِإِيلَاءٍ، وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ اللَّهُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَلَيْسَ بِإِيلَاءٍ، وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: كَانَ الْإِيلَاءُ مِنْ ضِرَارٍ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ، كَانَ الرَّجُلُ لَا يُوِيدُ الْمَرْأَةَ وَلَا يُحِبُ أَنْ الْمُسَيَّبِ: كَانَ الْإِيلَاءُ مِنْ ضِرَارٍ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ، كَانَ الرَّجُلُ لَا يُوِيدُ الْمَرْأَةَ وَلَا يُحِبُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا غَيْرُهُ فَيَحْلِفُ أَنْ لَا يَقْرَبَهَا أَبَدًا، وَكَانَ يَتْرُكُهَا كَذَلِكَ لَا أَيّمًا وَلَا ذَاتَ بَعْلٍ، فَجَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْأَجَلَ الَّذِي يَعْلَمُ بِهِ مَا عِنْدَ الرَّجُلِ فِي الْمَرْأَةِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ فَجَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْأَجَلَ الَّذِي يَعْلَمُ بِهِ مَا عِنْدَ الرَّجُلِ فِي الْمَرْأَةِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْأَجَلَ الَّذِي يَعْلَمُ بِهِ مَا عِنْدَ الرَّجُلِ فِي الْمَرْأَةِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْأَجْلَ لَوْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ) الْآيَةَ.) اسباب النزول القران للواحدي

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ئه لنی : سویند خواردنی ئیلای سه رده می جاهیلی سالیک و دوو سال و زیاتریش بوو ، خواش کاتیکی بن دیاری کردن بریتی بوو له (٤) مانگ ، هه رکه سیک ئیلایه که ی له چوار مانگان که متر بوو ئه و ئیلا نیه ، وه سه عیدی کوری موسیب ده لنی (ئیلا )له زیانه کانی سه رده می نه زانییه ، پیاویک

ئافرەتىكى نەدەويست و حەزىشى نەدەكرد كەسىتكى دىكە مارەى بكاتەوە ، سويندى دەخوارد ھەتا ھەتاى نزيكى نەكەويتەوە ، ئەو ئافرەتەش نەخاوەن مىرد بوو ، نە پىروەژن ، خواش كاتىكى بى پىياوەكە دىارى كرد سەبارەت بە ئافرەتەكەى كە چوار مانگە ، جا ئەم ئايەتەى دابەزاندو فەرمووى (لِلَّذِينَ يُوْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ)

#### نایا فهرقی سویندی (ایلا) و نهوانی دیکه چییه؟

کهمتر له (٤) مانگ به ایلا حساب ناکری ، بهلام (٤)مانگ وبهسهرهوه ایلایه ، ئنجا ئهگهر چوار مانگ تیپهری ، پیاوه که پهشیمان نهبویه وه ، ئافره ته کهی نه هیناوه، ئافره ته که بری هه یه جیابینه وه، ئهگهر ده ست به رداری نهبوو، قازی پی تهلاق ده دات ، ئهگهر ژنه که سوو بوو له سهر جیابونه وه

### ٢- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٢٨) سورەتى (البقره)

(وَٱلْمُطَلَّقُٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ تَلْثَهُ قُرُوٓء ۚ وَلَا يَجِلُ لَهُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِي َ أَرْحَامِهِنَ إِن كُنَّ يُوْمِنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ ۚ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوٓا إِصْلُحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِي عَلَيْهِنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ۚ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوٓا إِصْلُحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِي عَلَيْهِنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِي عَلَيْهِنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَة ۚ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٢٢٨) البقره

واته: عیدده ی ژنی ته لاقدراو: ئه و ژنانه ی - پاش چوونه لایان- ته لاق دران، تا سی پاکیی ده بی خویان بگرن ومیرد نه که نه وه . (قوره) له سه و قسه ی ئیمامی شافیعی و ئیمامی مالیك پاکیه، یان ده لاین: تا سی حه یز ده بینن ئه گه و خاوه ن حه یز بوون له سه و و ته ی (ئه بو حه نیفه) و ئیمامی (ئه حمه د) ده بی دانیشن، له پاشان ئاره زووی خویانه شوو بکه نه وه ، یان نا بو ئه و ژنه ته لاقدراوانه ره وا نییه

ئەرەي خوا خستوريەتە مندالدانيانەرە بېشارنەرە، راتە: ئەگەر سېكيان بريور، وهيان لهجهيزدا بوون، نابي كيتماني بكهن، به لكو دهبي ههر راستييه كهي بلين ئەگەر باوەريان بەخواو بەرۆژى دوايى ھەيە دەبى كىتمانى ھەق نەكەن مىردەكانيان له بیاوانی تر خاوهن ههق ترن بق دیسان گهرانهوه لایان، لهماوهی عبدهدا، تا نهوه که شوو به پهکیکی تربکهن ئهگهر لهو ماوه په دا بیانه وی ناشتیی بکهن و کاروباری خۆيان ريك وييك بكەن، ديارە ھەقى گەرانەرە، بى تەلاقىكە، كە ماق گەرانەرەى تيِّدا ههبيّ ژنان ههرچـوٚنيّ ئـهركي ژنانـهيان لهسـهره، مـافي رهواي خوّشـيان لهسـهر پیاوان بەشتوەپەكى پەسەندى كۆمەلگەي ئىسىلامىي ھەپپە، واتپە: دەبئ ھەردوولا مافيه كانى يه كتر بياريزن و، كه سيكيان ستهم له ويتريان نه كات، تهكه ريياوان لەسەريان بينت مارەپيان بدەن و، ژيان و ژيوارى باشيان بى پەيداكەن و، قەتىش ئەزيەت وئازاريان نەدەن، مەروايش دەبئ ژنان ريعايەتى حال و ژيانى ميردەكانيان بكەن و، رووخۆش و، روو گەشىن لەتەكيانداو، زىادەرەوو(موسىرىف) نەبن لەھىچ كاريكياندا زياد لهمهيش بياوان يلهيهكيان بهسهر ژنانهوه ههيه. (سهيد قوتب) ئەلىّ: ئەو يلە زيادەيە كە بى يىاوان ھەيە ئەوەيە كە دەتوانىّ دواى تەلاقدان ژنەكـە بگیریته وه ژیر رکیفی خوی، به لام نافره ته که ناتوانی نه و کاره بکات، نهگه رجی هەندى لەزانايان دەلىن ئەوپلەپە ھەرئەو(قەوۋامە)پە كەلە سوۋرەتى (نىسا)دا باسکراوه، خۆئهگەر گریمان ئەمەیش بیت، دیاره که ئەوپلەیە پلەی (تەكلیف) ــ ه نهك (تهشريف)، وهخواش دهسه لاتدارو زاله، له كارزان و كار بهجنيه. حونكه ما في به ژنان به خشیی، یاش ئهوه ی که وهك کوتال و کهل و یهل سهیر ئه کران (رامان)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ بْنِ السَّكَنِ الْأَنْصَارِيَّةِ، أَنَّهَا طُلِّقَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَكُنْ لِلْمُطَلَّقَةِ عِدَّةٌ فَأَنْزَلَ اللهُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ حِينَ طُلِّقَتْ أَسْمَاءُ بِالْعِدَّةِ لِلطَّلَاقِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَكُنْ لِلْمُطَلَّقَةِ عِدَّةٌ فَأَنْزَلَ اللهُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ حِينَ طُلِّقَتْ أَسْمَاءُ بِالْعِدَةِ لِلطَّلَاقِ وَاللهِ اللهِ فَكَانَتْ أَوَّلَ مَنْ أُنْزِلَ فِيهَا الْعِدَّةُ لِلطَّلَاقِ )رواه البيهقي وابوداود وقال الالباني حسن

واته: له ئەسماى كچى يەزىدى كوپى سەكەنەى ئەنصاريەوە ھاتووە: كە ئەويان تەلاق داوە لە سەردەمى پێغەمبەر،وەبۆ ئافرەتى تەلاق دراو ماوە نەبوو، جا كاتى تەلاق درا، خوا ئايەتى بۆ دابەزاند، ئەو ئافرەتە يەكەمىن كەسە كە ئايەتى بۆ دابەزى بۆ دىارىكردنى عىددە

## ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٢٩) سورەتى (البقره)

(ٱلطَّلَٰقُ مَرَّتَانِ أَ فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَقْ تَسْرِيخُ بِإِحْسَنِ ٢٢٩)

واته: ته ڵاق سیانه و، ژن دوو که په ته ده هینریته وه: ئه و ته ڵاقه که میرد بتوانی تیدا ژنه که ی بگیریته وه بی بری خوی ته نه ادو که په ته ادوایی (بی سیه مجار) یائه بی به یاسایه کی چاك و قه شه نگ و، به گوزه رانیکی په سه ند رابگیردری و، ئیتر ته ڵاق به ده میا نه په ته باش و بیه ه را ده ساینک به ردانه ......)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثُمَّ ارْتَجَعَهَا قَبْلَ أَنْ تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا كَانَ ذَلِكَ لَهُ، وَإِنْ طَلَّقَهَا أَلْفَ مَرَّةٍ، فَعَمَدَ رَجُلٌ إِلَى امْرَأَةٍ لَهُ فَطَلَّقَهَا ثُمَّ أَمْهَلَهَا حَتَّى إِذَا شَارَفَتِ انْقِضَاءَ عِدَّتِهَا ارْتَجَعَهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا، وَقَالَ: وَاللَّهِ لَا آوِيكِ إِلَيَّ وَلَا أَمْهَلَهَا حَتَّى إِذَا شَارَفَتِ انْقِضَاءَ عِدَّتِهَا ارْتَجَعَهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا، وَقَالَ: وَاللَّهِ لَا آوِيكِ إِلَيَّ وَلَا أَمْهَلَهَا حَتَّى إِذَا شَارَفَتِ انْقِضَاءَ عِدَّتِهَا ارْتَجَعَهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا، وَقَالَ: وَاللَّهِ لَا آوِيكِ إِلَيَّ وَلَا المَّلَاقُ تَحْرَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ) الطلاق لَواحدي ، وقال المحقق كمال بسيوني زغلول : أخرجه الترمذي في كتاب الطلاق الواحدي ، وقال المحقق كمال بسيوني زغلول : أخرجه الترمذي في كتاب الطلاق (١٩٧٦) - الموطأ ص ٨٨٥ وأخرجه ابن جرير (١/ ٢٧٦) وذكره ابن كثير في تفسير هذه الآية. وزاد السيوطي نسبته في الدر (١/ ٢٧٧) للشافعي وعبد بن حميد وابن أبي حاتم والبيهقي في سننه.

واته: هیشامی کوری عوروه و هاتووه ده نی : ئهگهر پیاوید و ژنی ته لاق دابایه ، دوای گیرابایه وه پیش عیدده ته واو بوون ئه مهی بر هه بوو ئهگهر سه د جار ته لاقی دابایه ، پیاوید ژنی خوی ته لاقدا تاکو نزیکی عیدده ته واو بوون دوای گیرایه وه ، دوویاره ته لاقی دایه وه ، وه گوتی سویند به خوا نه ده ت گیرمه وه لای خوم ، وه هه رگیز به په لات ناکه م ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند (الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفِ أَوْ تَسْریحٌ بِإحْسَانِ)

٢-(عَنْ عَائِشَةَ أَنَهَا أَتَتْهَا امْرَأَةٌ فَسَأَلَتْهَا عَنْ شَيْءٍ مِنَ الطَّلَاقِ، قَالَتْ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لرسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قال: فَنَزَلَتْ: (الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ لَرسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قال المحقق كمال بسيوني زغلول أخرجه الترمذي أو تَسْرِيحٌ بإِحْسَانٍ) الواحدي: وقال المحقق كمال بسيوني زغلول أخرجه الترمذي في الطلاق (١٩٩٦) وسياقه أتم، وأعقبه بحديث مثله عن هشام بن عروة ولم يذكر في في عائشة وقال: وهذا أصح من حديث يعلى بن شبيب ١. هـ. وأخرجه الحاكم في المستدرك (٢/ ٢٧٩- ٢٨٠) وصححه ووافقه الذهبي قلت: في تصحيح هذا المستدرك (٢/ ٢٧٩)

الحديث نظر لأن في إسناده عند الحاكم يعلى بن شبيب، وقد قال الحافظ في التقريب ( $^{\prime}$  / $^{\prime}$ ): لين الحديث، والحديث أخرجه البيهقي في السنن ( $^{\prime}$  / $^{\prime}$ ) التقريب ( $^{\prime}$  / $^{\prime}$ ) النقول ( $^{\prime}$  / $^{\prime}$ ) ، وزاد نسبته في الدر ( $^{\prime}$  / $^{\prime}$ ) لابن مردويه.

واته: له عائیشهی دایکی ئیمانداران هاتووه ده ڵێ: ئافرهتێکم هاته لام، پرسیاری ته لاقی لێ کردم ، منیش بێ پێغهمبهرم باس کرد ، جا ئهم ئایه ته دابه زی (الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِیحٌ بِإِحْسَانٍ)

\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۱۹) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۲۳۲ ) سورەتى (البقره )

(وَإِذَا طَلَقْتُمُ ٱلنِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنكِحْنَ أَزُوٰجَهُنَّ إِذَا تَرْضَوْا بَيْنَهُم بِٱلْمَعْرُوفِ لَّ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهُ مَن كَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ الْأَخِرِ لَّ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ أَ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٢٣٢) البقره (عضل: اي منع)

واته : ئهگەر پیاو تەلاقتیکی ژنهکهی داو عیددهی ئافرهتهکه تهواو بوو، ئیتر ئهو پیاوه ناتوانیّت ژنهکهی بگیّریِتهوه \_وهکو له تهلاقی (رجعی)دا وایه \_ بهلّکو دهبیّت سهر لهنوی به مارهییه کی تازهوه مارهی بکاتهوه ... ئینجا وا بووه کهسیّك ژنهکهی تهلاقداوه، دوای به سهر چوونی عیدده کهی ههردوولا ویستویانه به مارهییه کی تازهوه بگهنهوه بهیه به بهلام کهسوکاری ئافره ته که قایل نهبوون، جا لهم بارهیهوه تازهوه بگهنهوه بهیه به بهلام کهسوکاری ئافره ته که قایل نهبوون، جا لهم بارهیه و خودا ده فهرمویّت: که ژنتان تهلاقداو عیدده یان تهواو بوو، نهگهر ویستیان شوویکهنهوه به میردی پیشوویان \_ به و مهرجهی خوّیان لهگه لا یه پیکهوتبن \_ بیوه مهرجهی خوّیان لهگه لا یه پیکهوتبن \_ بید خوداو و به پوری دوایی هه بیت و، پابه ند بوون به و بریارو پینماییانه خیّری خوّتانی تیّدایه .. خودا ده زانیّت که چی باشه و چی باش نیه، ئیّوه نازانن. تهلاقدانی خوّتانی تیّدایه .. خودا ده زانیّت که چی باشه و چی باش نیه، ئیّوه نازانن. تهلاقدانی ده وتریّت: تهلاقتی (رجعی) .. بهلام نهگه رهاتوو عیدده که تهواو بوو ئیتر پیّی ده وتریّت: تهلاقی (رجعی) .. بهلام نهگه رهاتوو عیدده که تهواو بوو ئیتر پیّی ده وتریّت: تهلاقی (بائنه)ی گچکه و، به ماره کردنیّکی تازه نه بیّت، نه و پیاوو ژنه له ده وتریّت: تهلاقی (بائنه)ی گچکه و، به ماره کردنیّکی تازه نه بیّت، نه و پیاوو ژنه له یه کتر حهلال نابن.

....ریّیان لیّ مهگرن ....تهلاقی یهکهم یان دووهم تیبینی : ریّگا گرتن له نافرهتی تهلاقدراو حهرامه.

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-عَنْ مَعْقِل بْنُ يَسَارٍ الْمُزَنِيُّ أَنَّهَا نَزَلَتْ فِيهِ قَالَ: كُنْتُ زَوَّجْتُ أُخْتًا لِي مِنْ رَجُلٍ، فَطَلَّقَهَا حَتَّى إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَاءَ، فَخَطَبَهَا، فَقُلْتُ لَـهُ: زَوَّجْتُكَ وَأَفْرَشْتُكَ وَطَلَّقَهَا حَتَّى إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَاءَ، فَخَطَبَهَا، لَا وَاللهِ لَا تَعُودُ إِلَيْهَا أَبَدًا قَالَ: وَكَانَ رَجُلًا لَا وَأَكْرَمْتُكَ، فَطَلَّقْتَهَا، ثُمَّ جِنْتَ تَخْطُبُهَا، لَا وَاللهِ لَا تَعُودُ إِلَيْهَا أَبَدًا قَالَ: وَكَانَ رَجُلًا لَا إِلَّهُ مَ وَكَانَ بِهِ وَكَانَتِ امْرَأَتُهُ تُولِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ قَالَ: فَأَنْزَلَ الله عَزَّ وَجَلً هَذِهِ الْآيَةَ، فَقُلْتُ: الله عَزَق جَلً هَذِهِ الْآيَةَ، فَقُلْتُ: الله عَزَ وَجَلً هَذِهِ الْآيَةَ، فَقُلْتُ: الله عَزَق جَلً هَذِهِ الْآيَةَ، فَقُلْتُ:

واته: له مهعقیلی کوری یهساری موزنی هاتووه ئه لیّ: ئهم ئایه ته ده ریاره ی من دابه زیوه

ئیمامی (بوخاریی) له (مهعقه لی کوری یه سار) ه وه ده گیریته وه و ده لیّ: مهعقه ل خوشکه که ی خیّی له پیاویّکی موسلّمان ماره کرد، ئه وجا پاش ماوه یه که ته لاقی داو، عیده یشی به سه رچوو، پاشان حه زیان له یه ککرده وه و پیاوه که روّیشت له (مهعقه ل)ی برای ژنه که خوازبیّنی کرده وه، ئه ویش پیّیگوت: برق ئهی رژدو چروك! من وه ختی خوّی ژنم پیّدایت تو ته لاقت دا! سویند به خوا هه رگیز ناگه ریّته وه لات، ئه وسا خوای گه وره ش ئایه تی:ی نارد، چونکه خوای گه وره ده یزانی که ئه و ژن وپیاوه پیّویستیان به یه کتر هه یه، جاکاتیّکیش (مهعقه ل) ئایه ته که ی بیست وتی: خوایه ئه وا بیستم و فه رمانتم به جیّ هیّنا، له پاشان کابرای بانگکرد و خوشکه که ی بیّ ماره کرده و ه

٧-وفي روايه (عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ زَوَّجَ أُحْتَهُ رَجُلًا مِنَ المُسْلِمِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَكَانَتْ عِنْدَهُ مَا كَانَتْ، ثُمَّ طَلَقَهَا تَطْلِيقَةً لَمْ يُرَاجِعْهَا حَتَّى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَكَانَتْ عِنْدَهُ مَا كَانَتْ، ثُمَّ طَلَقَهَا تَطْلِيقَةً لَمْ يُرَاجِعْهَا حَتَّى انْقَضَتِ العِدَّةُ، فَهَوِيَهَا وَهُويِتُهُ، ثُمَّ خَطَبَهَا مَعَ الخُطَّابِ، فَقَالَ لَهُ: (يَا لُكُعُ أَكُرُمْتُكَ بِهَا وَزَوَّجْتُكَهَا فَطَلَقْتَهَا، وَاللَّهِ لَا تَرْجِعُ إِلَيْكَ أَبَدًا آخِرُ مَا عَلَيْكَ ، قَالَ: (فَعَلِمَ اللَّهُ عَاجَتَهُ إِلَيْهَا، وَحَاجَتَهَا إِلَى بَعْلِهَا)، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: تَبَارَكَ وَتَعَالَى (وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ حَاجَتَهُ إِلَيْهَا، وَحَاجَتَهَا إِلَى بَعْلِهَا)، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: تَبَارَكَ وَتَعَالَى (وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ طَاجَتَهُ إِلَيْهَا، وَحَاجَتَهَا إِلَى بَعْلِهَا)، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: تَبَارَكَ وَتَعَالَى (وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَاهُنَ أَجَلَهُنَّ ) (البقرة: ٢١٦) إلَى قَوْلِهِ — (وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) (البقرة: ٢١٦) فَلَمَا سَمِعَهَا مَعْقِلٌ قَالَ: (سَمْعًا لِرَبِي وَطَاعَةً)، ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ: (أُزَوِّجُكَ وَأُكُومُكَ) (رواه أبو ماجه واللفظ للترمذي). قال الالباني صحيح

تێبینی : ۱-(لکع) واته : ناکهس بهچه ۲-مهعقیل کهفارهتی سوێندی دا خوشکهکهی دایهوه

# هوى دابهزيني ژماره ( ٢٣٦ ) له سورهتي (البقره)

رَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَقْتُمُ ٱلنِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَقْرِضُواْ لَهُنَّ فَريضَةً ﴿ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى ٱلْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى ٱلْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَّعُا فَريضَةً ﴿ وَمَتَّعُوهُ مَ الْمُحْسِنِينَ ٢٣٦) البقره

واته: گوناهتان لهسهر نی یه ئهگهر ژنانیّك تهلّق بدهن که هیّشتا نهچووبنه لایان یا مارهیتان بو دانه نه بن وه بههرهمه ندیان بکهن (شـتیّکیان لـهمالّی خوّتان بدهنیّ) دهولهمه ند به پی خوّی وه هه ژار به پیّ ی خوّی به هره و یارمه تی دانیّك که باو و نهریت بیّت ئه وه پیّویسته له سهر چاکه کاران (پوخته ی ته فسیر)

(عن ابن زيد قال لما نزلت ومتعوهن على الموسع قدره وعلى المقتر قدره متاعا بالمعروف حقا على المحسنين قال رجل إن أحسنت فعلت وإن لم أرد ذلك لم أفعل فأنزل الله وللمطلقات متاع بالمعروف حقا على المتقين) لباب المنقول والعجاب والدر المنثور

واته: كاتى ئەم ئايەتە دابەزى پياويك گوتى: ئەگەر كاركارم ئەم كارە دەكەم، وە ئەگەر وەلامى نەدەمەوە كارەكە ناكەم، جا ئەم ئايەتە دابەزى (وَلِلْمُطَلَّقُتِ مَتَّغُ بِالْمَعْرُوفِ تَّ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينَ ٢٤١) واته: بـۆ تـەلاق دراوان ھەيـە(بەسـەر ميردەكانيانەوە) بەھرەمەند كردن بەباشى (ئەوە) پيويستە لەسەر پاريزكاران.

#### ٧- هۆي دابەزىنى ئايەتى ( ٢٣٨) سورەتى (البقره)

(حَفِظُواْ عَلَى ٱلصَّلَوَٰتِ وَٱلصَّلَوٰةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ قُنِتِينَ ٢٣٨) البقره

واته: ئاگاداری نویدژه کانتان بکهن وه (بهتاییه تی) نویدژی ناوه راست (که نویدژی عهسره) وه له نویدژدا بوهستن بز خوا به گهردن که چی واته بی قسه کردن.

تیبینی : واته نویزان بپاریزن له رووی ۱-کاته وه ۲- له رووی رواله ته وه  $^{-}$ له رووی ناوه روّکه وه  $^{-}$ له رووی داخوازیه کانی نویژه که چاکه یه .

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ يُكَلِّمُ أَحَدُنَا أَخَاهُ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ فَأُمِرْنَا بِالسُّكُوتِ) هَذِهِ الْآيَةُ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ فَأُمِرْنَا بِالسُّكُوتِ) رواه البخاري

واته: له زهیدهی کوری ئهرقهمه وه هاتووه ده لیّ: ئیّمه له ناو نویّردا قسهمان لهگه ل یه کتری ده کرد ، بق ئیش وکاره کان تاکو ئه و ئایه ته دابه زی و فهرمووی (حَافِظُوا عَلَی الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَی وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِینَ) واته: پاریّزگاری نویّده کانتان

بکهن ، بهتایبهتی نویّری عهسر ، وه بو خوا ملکه چ بن ، جا فهرمانمان پی کرا لهناو نویّردا بی دهنگ بین. لهبهر ئهوهی پیّغهمبهر لهبارهی نویّر فهرموویهتی:

(إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ ) رواه مسلم

واته: پینه مبه رفه رموویه تی: ئه و نویژه دروست نیه خه لکی قسه ی تیدا بکات ، چونکه ئه و نویژه بریتیه له ته سبیحات و (الله اکبر) و خویندنی قورئان.

#### ئايا نويْرى ناوەراست كامە نويْرُه؟

(عن عَلِيّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، فَقَالَ: (مَلاَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ) وَهِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ومُسْلِمٌ

واته: له عهلی کوری ئهبی تالیبهوه هاتووه خوا لیّی رازی بیّ ده لّیّ: له جهنگی خهنده ق لهگهل پیّغهمبه ردا بووین ، بهخهنده ق لیّدان سه رقال بووین ، پیّغهمبه رفهمووی خودا گوریان پر ئاگر بکات ، چوّن ئیّمهیان بیّ ئاگا کرد له نویّری ناوه راست تاکو روّد ئاوا بوو) ئه و نویّده ش نویّدی عهسر بوو.

وه راش ههیه ده لی نویژی نیوه رویه : وهك لهم دهقدا هاتووه

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي صَلَاةً أَشَدَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا فَنَزَلَتْ وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي صَلَاةً أَشَدَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا فَنَزَلَتْ (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى) وَقَالَ إِنَّ قَبْلَهَا صَلَاتَيْنِ وَبَعْدَهَا صَلَاتَيْنِ) رَوَاهُ أَحْمد وَأَبُو دَاوُد قال الالباني (صَحِيح)

واته: له زیدی کوری سابیته وه هاتووه ده لیّ : پینه مبه ر نوینژی نیوه روی کرد له (هاجیره) نوینژیکی زور سهخته بو له سه ر هاوه لاّن ، جا ئه م ئایه ته دابه زی (حَافِظُوا عَلَی الصَّلُوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَی) وه گوتی ئه م نویژه دوو نویژی له پیشن و دوو نویژی له پاشن.

وقیل: إنها (صلاة العصر) وهو قول أكثر علماء الصحابة وجمهور التابعین) ابن كثیر وه گوتراوه :ئهو نویّژه نویّژی عهسره ، ئهوه قسهی زوّربهی زانایانی صهحابهیه و قسهی جهماوه ری تابیعینه.

## گرنگی نویزی عهسر:

ئەوەى نويىژى عەسىر بفەوتينى كردەوەكان پوچەل دەبنەوە ، وەك لەم دەقىدا ھاتووە

١ - (مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

٢-(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِي تَقُوتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ كَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ) رواه البخاري ومسلم

واته: له عەبدولای کوری عومهرهوه هاتووه دهلی : پیغهمبهر فهرمووبهتی : ئهوهی نویژی عهسری بفهوتی وهکو کهسیکه که کهس وکارو سامانی له ناو چووه

قَالَ أَبُو عَبْد اللَّهِ يَتِرَكُمْ وَتَرْتُ الرَّجُلَ إِذَا قَتَلْتَ لَهُ قَتِيلًا أَوْ أَخَذْتَ لَهُ مَالًا ) البخاري

باوكى عبدالله ده لني (يَتِرَكُمُ) واته: پياويٚكت لي كوشتوه يان مال وسامانت لي ساندوه.

# ٣- هؤى دابهزينى ئايهتى (٢٥٥) سورهتى (البقره) (اللّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيّ الْقَيُومُ) البقره

واته : (الله) که بی وینه و بی هاوتایه و خاوه نی ههمو و سیفاتی کامله، جگه له و هیچ په رستراویکی تری راسته قینه و شهر ئه و ههمیشه زیندووی راسته قینه و راگیرکاری بوونه وه رو به ریوه به ری کاروباری دوروستکراوه کانی خویه تی و راوه ستاوه به زاتی خویه وه .

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(عن ابْنِ عَبَّاسٍ قال : أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالُوا: يَا مُوسَى هَلْ يَنَامُ رَبُّكَ؟ قَالَ: اتَّقُوا اللَّهُ فَنَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وجلَّ: يَا مُوسَى سَأَلُوكَ هَلْ يَنَامُ رَبُّكَ؟ فَخُذْ زُجَاجَتَيْنِ بِيَدَيْكَ فَقُمِ اللَّيْلَ، فَفَعَلَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَلَمَّا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ ثُلُثٌ نَعَسَ، فَفَعَلَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَلَمَّا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ ثُلُثٌ نَعَسَ، فَسَقَطَتِ فَوَقَعَ لِرُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ انْتَعَشَ فَضَبَطَهُمَا، حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ اللَّيْلِ نَعَسَ، فَسَقَطَتِ الرُّجَاجَتَانِ فَقَالَ: يَا مُوسَى، لَوْ كُنْتُ أَنَامُ لَسَقَطَتِ السَّمَاوَاتُ عَلَى الْأَرَضِينَ الرُّجَاجَتَانِ فِيدَيْكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلًّ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ فَلَكَتْ كَمَا هَلَكَتِ الزُّجَاجَتَانِ بِيَدَيْكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلًّ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِيَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ عَنَ اللهُ عَلَى إِللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ اللهُ عَلَيْهِ صَلَّى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى آلِهُ اللهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ) تفسير ابن وَسَلَّمَ آلِيَةَ الْكُرْسِيِّ ) (رواه ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ) تفسير ابن كثير ، (وهذا موقوف حسن الاسناد ، اسباب النزول للشيخ محمود المصري

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتو وه ده لیّ : نه وه ی ئیسرائیل گوتیان ئه ی موسی ئایا خوای تیّ ده خه وی ؟ موسی گوتی له خوا بترسن ، خواش بانگی موسی کرد فهمووی ئه ی موسی پرسیاریان لی کردی ئایا خوای تیّ ده خه وی ؟ تیّ تس دوو شووشه له ده ست بگره و شه و هه سته وه شهو نویّر بکه ، موساش وایکرد سه لات و سه لامی خوا له پیغه مبه ری ئیمه و موسی بیّت، کاتی سییه کی شه و پیشت موسی بیّرزا (خه وی هات) به سه رچی کدا هات ، و خیّری گرته وه و به ئاگا هاته وه توند شووشه کانی گرته وه ، تاکی گهیشته کوّتایی شه و بوّرژا ، هه ردوو شووشه که ی له ده ست که و بته خواره وه و شکان ، خوا فه رمووی ئه ی موسی ئه گه ر می بخه وم ، ئاسمانه کان ده که و نه سه ر زه وی له ناو ده چن وه که چیّن شووشه کان له ناو چوون ئاسمانه کان ده که و نه سه ر زه وی له ناو ده چن وه که چیّن شووشه کان له ناو چوون و شکان . خوا (ایه الکرسی) دایه زاند بیّ پیغه میه ره که ی .

#### دوو فهرمووده لهم بارموه:

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهَا لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ كُلَّ شَيْءٍ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ ثُمَّ قَرَأَ أَبُو عُبَيْدَةً أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ شَيْءٍ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ ثُمَّ قَرَأَ أَبُو عُبَيْدَةً أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) سنن ابن ماجه قال الالباني صحيح

( عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعٍ: (إِنَّ اللهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَرْفَعُ الْقِسْطَ وَيَخْفِضُهُ، وَيُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ النَّهَارِ بِاللَّيْلِ، وَعَمَلُ اللَّيْلِ بِالنَّهَارِ) روه مسلم

واته: ههرگیز دهست نادا خوای گهوره بخهوی، خوا ههندی جار تهرازووی دادی خوی به به به خوار نهوی ده کا (بهرزق و روزی بن زهویی) ههندی جاریش ههانی

دەبپىێ بەرەولاى خۆى (بە بەرزكردنەوەى كىردەوەى مرۆيەكان) وە كاروكردەوەى دەبپىێ بەرەولاى خۆى (بە بەرزكردنەوەى كىردەوەى مرۆيەكان) وە كاروكردەوەى شەو، پيشە كاروكردەوەى رۆژ بلنىد دەكىرىێ و سەر دەخىرىێ، هىلى رۆژيىش پيشكردەوەى شەو، وەتەنيا پەردەو لەمپەرىك ھەبىێ بۆدىتنى خوا، ھەر ئەوەيەكە ئەگەر ئەو پەردەيە لابدرىێ بى بىنىينى خوا، ئەوا نوورى روخسارى خواى گەورە دەيسووتىينىێ

#### فهزل وگهورهیی (ایه الکرسی):

١-ئهم ئايهته باسى گهورهيى ناو وسيفاتهكانى خوا دهكات .

۲-ئەوەى شەوان ئەم ئايەتە بخوينى خوا پاسەوانىكى بۆ دادەنى تاكو بەيانى ، وە لەشەرى شەيتان ياريزراو دەبى. (دەقەى ئەم فەرموودە لە وتارەى ژمارە (٣)

۳-ئەوەى دواى نويىژە فەرزەكان ئەم ئايەت بخوينى ، پىغەمبەر فەموويەتى دەچىتە بەھەشت.

\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲۰) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٥٤) سورەتى (البقره)

(لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ أَ قَد تَبَيَّنَ الرُّشَدُ مِنَ الْغَيِّ أَ فَمَن يَكْفُرُ بِالطُّغُوتِ وَيُوْمِنُ بِاللَّهُ فَقَدِ اسْتَعْسَكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثُقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا أَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٥٦) البقره

واته : به هیچ جۆریک زور کردن نیه له وه رگرتنی بیروباوه پی ئیسلامدا (دینداری به به بور نابیّت بکریّت و دین به زور نادریّت به سهر که سدا)، چونکه به پاستی پیّبازی چاك و دروست پوون و ئاشكرا بووه و جیابوّته وه له گوم پایی و سه رکه شی، جا ئه وه ی باوه پی نهبیّت به ـ تاغوت ـ (که بریتیه له: هه موو پیّگه و پیّبازو هیّن به به بنامه و لادان و بتیّك) و باوه پی دامه زراو بهیّنیّت به خوا، جا بیّگومان ئه و که سه ده ستی گرتووه به به هیّزترین هیّکاری پزگارییه وه، شویّن دامه زراوترین بیروباوه پیه و ته و هه میشه پته و و دامه زراوه، خوای گه و رهش بیسه رو زانایه . (ئاسان)

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

يهكهم : بو نهو مندالاانهي لهلاي جوولهكهكان بوون:

١-( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْمَرْأَةُ تَكُونُ مِقْلَاتًا فَتَجْعَلُ عَلَى نَفْسِهَا إِنْ عَاشَ لَهَا وَلَدٌ
 أَنْ تُهَوِّدَهُ فَلَمَّا أُجْلِيَتْ بَنُو النَّضِيرِ كَانَ فِيهِمْ مِنْ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ فَقَالُوا لَا نَدَعُ أَبْنَاءَنَا

فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنْ الْغَيِّ) قَالَ أَبُو دَاوُد الْمِقْلَاتُ الَّتِي لَا يَعِيشُ لَهَا وَلَدٌ) (أخرجه ابو داود والنسائي) قال الالباني صحيح

واته: لهئيبنو عهباسه وه هاتووه ده لني: ههندي ئافره ت منداليان بن نهده ژيا ، ئه وانيش له سه رخويان پيويست ده كرد ئه گهر منداليان بن بيژي بيكه نه جووله كه ، جا كاتي جووله كه ي به نو نه زيريان وه ده رنا ، مندالي ئه نصاره كانيان له گه ل بوو ، گوتيان لي ناگرين مندالي ئيمه له گه ل نه وان بروات ، جا خواش نهم ئايه ته ي دابه زاند و فه رمووي (لا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنْ الْغَيِّ) واته : توبزي له ئايين نيه ، ريكاي راست له هي چه وت جياب قده وه .

(أُجْلِيَتْ) واته : وهدر نران له مهدينه

وفي رواية، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ: (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ) (البقرة: ٢٥٦)، قَالَ: كَانَتَ الْمُرْأَةُ مِنَ الْأَنْصَارِ لَا يَكَادُ يَعِيشُ لَهَا وَلَدٌ، فَتَحْلِفُ: لَئِنْ عَاشَ لَهَا وَلَدٌ لَتُهَوِّدَنَّهُ، فَلَمَّا الْمُرْأَةُ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَجْلِيَتْ بَنُو النَّضِيرِ إِذَا فِيهِمْ نَاسٌ مِنْ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَبْنَاؤُنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ) (البقرة: ٢٥٦) قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: فَمَنْ شَاءَ لَحِقَ بِهِمْ، وَمَنْ شَاءَ دَحَلَ فِي الْإِسْلَامِ.) رواه ابن حبان قال شعيب الأرنؤوط إسناده صحيح على شرطهما.

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه ده ليّ: ماناى ئايهتى (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ) ئافرهتى ئەنصاريهكان ئەگەر منداليان بۆ نەژيابايه ، سوينديان دهخوارد ، ئەگەر منداليان بۆ بريّ، ئەيكەنە به جوولەكە، كاتى جوولەكەى بەنو نەزير دەكران، چەند كوريّكى ئەنصارەكانيان لابوون، ئەنصارەكان گوتيان : ئەى نيّرراوى خوا منداللەكانمان لەلاى ئەوانن چى بكەين جا ئەم ئايەتە دابەزى (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ) سەعيدى كورى

جوبیر ده لی: منداله کان ئازاد کران ئهوه ی حهزی کرد له گه ل ئه وان رؤیشت ، ئه وه ی حهزی کرد هاته وه ناو ئیسلام.

#### دووهم: بو مندانانهی لهلای گاوران بوون:

واته: مهسروق ده لی : پیاویکی ئهنصار له بهنی سالیمی کوری عهوف دوو مندالی ببوونه گاور پیش ئهوه ی پیغهمبه ر رهوانه بکری ، دوای هاتنه مهدینه لهگه لا گاوره کان خواردنیان هینابوو بی فرزشتن ، باوکیان چوو ههردوکی گرتن ، گوتی سویند بهخوا وازتان لی ناهینم تاکو موسلمان دهبن ، ئهوانیش گوتیان موسلمان نابین ، کیشه کهیان برده لای پیغهمبه ر ، باوکیان گوتی ئهی نیرراوی خوا ئایا چون دهبی من بهشیکم بچیته ناو ئاگر و منیش تهماشایان بکهم ، جا خوا ئهم ئایه تهی

دابهزاندو فهرمووی (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ) جا باوكيان ريّگای بردان ووازی لی هينان.واته: توبزی له ئايين نيه

# هوى دابهزيني ژماره (٢٦١) له سورهتي (البقره)

(مَثَلُ ٱلَّذِينَ يُنْفَقُونَ أَمْوَلَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّة أَنْبَتَتْ سَبَعَ سَنَابِلَ فِي كُلُّ سُنْبُلَةً مِّانَةً حَبَّةٍ أَ وَٱللَّهُ يُضَعِفُ لِمَن يَشْنَاءُ أَ وَٱللَّهُ وَسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١)

واته: ویّنهی(خیّری) ئهوانهی که مالّی خوّیان بهخت دهکهن له پیّ ی خوادا وهك دهنکیّك(توّو) وایه (پوابیّت) و حهوت گولّی گرتبیّت لهههر گولیّك سهد دانهی تیّدا بیّت وه خوا لهمهش زیاتری ده کات بیّ ههر کهسیّك که خوّی بیهویّت وه خوا خاوهن بههرهی فراوانی ئاگاداره.

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الدُّورِيُّ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمُقْرِئُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدِّبُ، عَنْ عِيسَى بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ مِثْلُ: (مَثَلُ النَّبُقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِانَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ) (البقرة: ٢٦١) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَبِّ زِدْ أُمَّتِي فَنَزَلَتْ: (مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافاً كَثِيرَةً (البقرة: ٤٥٢) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَبِّ زِدْ أُمَّتِي فَنَزَلَتْ: (مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَبِّ زِدْ أُمَّتِي لَهُ أَضْعَافاً كَثِيرَةً (البقرة: ٤٥٠) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَبِّ زِدْ أُمَّتِي فَنَزَلَتْ: (إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ) (الزمر: ١٠) رواه ابن حبان قال فَنزَلَتْ: (إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ) (الزمر: ١٠) رواه ابن حبان قال المحقق: شعيب الأرنؤوط حفص بن عمر بن عبد العزيز لا بأس به، وأبو إسماعيل المؤدب —وهو إبراهيم بن سليمان بن رزين— صدوق يغرب، وعيسى بن المسيب ذكره المؤدب —وهو إبراهيم بن سليمان بن رزين— صدوق يغرب، وعيسى بن المسيب ذكره

المؤلف في "الثقات" ٢٣٢/٧، وقال: من أهل مكة، وأخرجه ابن أبي حاتم فيما ذكره ابن كثير ٢٤٤١٤ عن أبي زرعة، عن إسماعيل بن إبراهيم بن بسام، عن أبي إسماعيل المؤدب، بهذا الإسناد.، وأخرجه ابن مردويه فيما قاله ابن كثير أيضاً ٢٩٩١ عن عبد الله بن عبيد الله بن العسكري البزار، عن الحسن بن علي بن شعيب، عن محمود بن خالد الدمشقي، عن أبيه، عن عيسى بن المسيب، به وأورده السيوطي في "الدر المنثور" ٢٤٧/١، وزاد نسبته إلى ابن المنذر والبيهقي في "شعب الإيمان". ، واما الالباني قال ضعيف

واته: كاتى فهرمايشىتى خوا (مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ) أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ) دابه زى پيغهمبه رفه رمووى : خوا بق توممه تم زياد بكه، جا خوا تهم ئايه تهى دابه زاند (مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافاً كَثِيرَةً) جاديسان بيغهمبه رفه رمووى خوا بق توممه ته كهم زياد بكه جا ته و ئايه ته دابه زى (إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ)

تێبینی : پێم باش بور قسه ی ههردور (محقق) نهقل بکهم

# ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٦٧) سورەتى (البقره)

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَنفِقُواْ مِن طَيِّبُتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّاۤ أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُواْ ٱلْخَبِيتَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِالْخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُواْ فِيهِ ۚ وَٱعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ غَنِيٍّ حَمِيدٌ ٢٦٧) البقره

واته : لهمالّی پاك و حه ڵال ببه خشن: ئهى ئه و كه سانه ى باوه رِتان هێناوه! له و ماله چاك وپاكه كه له رێگه یه كی په سهندوو حه ڵاله وه به ده ستتان هێناوه، له وهش كه

تيبينى: (كسبتم)له ريّگاى بازرگانى (اخرجنا) له ريّگاى كشتوكال. (وَلَا تَيَمَّمُواْ) ولا تقصدوا)مه به ستان نهبيّ ليّ مه خه فتن واته له هي خراب مهگه ريّن ....

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه سئ گێرانهوه ههيه

١-( عَنِ البَرَاءِ، (وَلاَ تَيَمَّمُوا الحَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ) قَالَ: نَزَلَتْ فِينَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ، كُنَّا أَصْحَابَ نَحْلٍ فَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي مِنْ نَحْلِهِ عَلَى قَدْرِ كَثْرَتِهِ وَقِلَّتِهِ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي مِنْ نَحْلِهِ عَلَى قَدْرِ كَثْرَتِهِ وَقِلَّتِهِ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي الْمَسْجِدِ، وَكَانَ أَهْلُ الصُّقَّةِ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ، فَكَانَ أَحَدُهُمْ إِلَقِنْوِ وَالقِنْوَيْنِ فَيُعَلِّقُهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَكَانَ أَهْلُ الصُّقَةِ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ، فَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا جَاعَ أَتَى القِنْوِ فَضَرَبَهُ بِعَصَاهُ فَيَسْقُطُ مِنَ البُسْرِ وَالتَّمْرِ فَيَأْكُلُ، وَكَانَ نَاسٌ مِمَّنْ لاَ يَرْغَبُ فِي الخَيْرِ يَأْتِي الرَّجُلُ بِالقِنْوِ فِيهِ الشِّيصُ وَالحَشَفُ وَبِالقِنْوِ قَدْ انْكَسَرَ فَيُعَلِّقُهُ، يَرْغَبُ فِي الخَيْرِ يَأْتِي الرَّجُلُ بِالقِنْوِ فِيهِ الشِّيصُ وَالحَشَفُ وَبِالقِنْوِ قَدْ انْكَسَرَ فَيُعَلِّقُهُ، فَرَغَبُ فِي الخَيْرِ يَأْتِي الرَّجُلُ بِالقِنْوِ فِيهِ الشِّيصُ وَالحَشَفُ وَبِالقِنْوِ قَدْ انْكَسَرَ فَيُعَلِّقُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ تَعَالَى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الأَرْضِ وَلاَ تَيَمَّمُوا الحَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلاَّ أَنْ تُعْمِضُوا فِيهِ)
 قَال: لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أُهْدِيَ إِلَيْهِ مِثْلُ مَا أَعْطَى، لَمْ يَأْخُذُهُ إِلاَّ عَلَى إِغْمَاضٍ أَوْ حَيَاءٍ. قَالَ:

فَكُنَّا بَعْدَ ذَلِكَ يَأْتِي أَحَدُنَا بِصَالِحِ مَا عِنْدَهُ ) رواه الترمذي وابن ماجه والواحدي في اسباب النزول القران قال الالباني صحيح

واته: له بهراوه هاتووه ده لئي (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيَبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمًا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الأَرْضِ وَلاَ تَيَمَّمُوا النَّبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلاَّ أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ) ثهم ثايه ته ده دباره ي تُعْمه ي تُعنصاره كان دابه زيوه ، تعمه خاوه ن دارخورما بووين ، وه خه لئي خيري ده كرد به خورما زوري هه بوايه به زوري ده كرده خير و كهمي هه بوايه كهم ، جا پياو هه بوو يه كه هيشوى ده هينا ، هه بوو دوو هيشوى ده هينا به منگه وتى هه لاه واسى ، وه نه هلي صوفه ش هيچ خواردنيان نه بوو، نه گه ربسيان ده بوو ، ده چوون به گوچان له هيشوه خورمايه كيان ده دا خورماي فه ريك برسيان ده بوو ، ده كه وته ده يانخوارد، جا كه سانيك هه بوون ثاره زوويان له خير نه بوو ، خورماي خراب وره ق وته قيان ده هينا هه لايانده واسى ، جا خواش ئه م غيث بن دابه زاندن و فه رموى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ تُعْمِضُوا فِيهِ)

دەلىّ : ئەگەر ئىرە ئەرەتان بەديارى بۆبى وەرىناگرن ، مەگەر بە چاوچوقاندن يان لەشەرمان ، ئەلىّ پاش ئەم ئايەتە كامەى چاك بور دەمان كردە خىرە.

#### مانای هدندیّ ووشه :

(القنو): العنقود من التمر، (الشيص) تمر النخل غير المفلح بي كه لك (الحشف) تمر يابيس فاسد، ردق و تهق ونه گهيشتوو، (البُسْرِ)فه ريكه خورما (التَّمْرِ) خورماى گهيشتوو

٧- ( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْتَرُونَ الطَّعَامَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم (يَا أَيهَا الرِّخِيصَ فَيَتَصَدَّقُونَ بِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ على نبيه صلى الله عَلَيْهِ وَسلم (يَا أَيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ) الأحاديث المختارة أو المستخرج من اللَّحاديث المختارة مما لم يخرجه البخاري ومسلم في صحيحيهما / ضياء الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الواحد المقدسي ، ولباب المنقول للسيوطي (حسن)

واته: ئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لنی : هاوه لانی پیغه مبه رخواردنی خراپهیان ده کری ، خیریان پی ده کرد جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (یا أیها الَّذِینَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَیِّبَاتِ مَا کَسَبْتُمْ)

٣-( عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ، بِصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ، فَجَاءَ رَجُلِّ بِتَمْرٍ رَدِيءٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةً: (لَا تَحْرُصْ هَذَا التَّمْرَ) فَنَزَلَ الْقُرْآنُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ) (البقرة: ٢٦٧)رواه وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ) (البقرة: ٢٦٧)رواه الحاكم وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

واته: له جابیره وه هاتووه خوا لیّی رازی بی ده لّی : پینه مبه ر فه رمانی پیکردین به دانی سه رفیتره ، به ساعیّك خورما ، پیاویّك خورمایه کی خراپی هیّنا ، پینه مبه ر فه رمووی به عبدالله کوری ره واحه ئه و خورمایه خرابه وه رمه گره جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاندوف و رمووی (یَا أَیُّهَا الَّذِینَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَیّبَاتِ مَا کَسَبْتُمْ وَمِمًا

أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْحَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ) واته: ئهى ئيمانداران شيتى چاك ببهخشن،

#### ٣- هۆي دابەزىنى ئايەتى (٢٧٢) سورەتى (البقره)

﴿لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَٰكِنَ ٱللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ فَلِأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَّا ٱبْتِغَاءَ وَجْهِ ٱللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَا ٱبْتِغَاءَ وَجْهِ ٱللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوفَّ إِلَا ٱبْتِغَاءَ وَجْهِ ٱللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوفَّ إِلَا ٱبْتِغَاءَ وَجْهِ ٱللَّهِ أَ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوفَى إِلَا اللهِ مَا اللهِ وَمَا لَنْهُ لَا تُظْلَمُونَ ٢٧٢) المقره

واته: ئهی پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) هیدایهت و رینموویی و موسولمان کردنی ئه و خه لکه لهسهر تق نیه (چونکه تق ته نها گهیاندنی پهیامه کهت لهسهره) به لام خوا هیدایهت و رینموویی ههر کهسیکی بویت ده کات، (به مهرجیک ئه و کهسه شرووی دلی بکاته ئیمان) ههر خیریکیش ئه نجام بده ن، ئه وه قازانجه کهی بق خق تانه، ئیوه (ئهی برواداران) هیچ شتیک نابه خشن مه گهر بق ره زامه ندی خوا نه بیت و هه در خیرو چاکه یه کیش ئه نجام بده ن پادا شیه کهیتان ده سیتان ده کهوی ته و هه می ناسان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گێرانهوه ههيه:

(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ أُنَاسٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لَهُمْ أَنْسِبَاءُ وَقَرَابَةٌ مِنْ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ، فَكَانُوا يَتَّقُونَ أَنْ يَتَصَدَّقُوا عَلَيْهِمْ، يُرِيدُوهُمْ أَنْ يُسْلِمُوا، فَنَزَلَتْ: (لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ، وَكَانُوا يَتَّقُونَ أَنْ يَسْلِمُوا، فَنَزَلَتْ: (لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ، وَكَانُوا يَتَقُونَ أَنْ يُسْلِمُوا، فَنَزَلَتْ: (لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ) (البقرة: ٢٧٢) اخرجه ابن جرير في جامع البيان ، قال الشيخ محمود المصري صحيح في اسباب النزول.

واته: له ئيبنو عەباسەوە ھاتووە دەٽى : ھەندى له ئەنصاريەكان خزمايەتيان ھەبوو لەگەل جوولەكەى بەنو قوريزەو بەنو نەزير ، جا خيريان پى نەدەكردن ، دەيان ويست موسلمان بن ، جا خوا ئەم ئايەتەى دابەزاندو فەرمووى (لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ) واتە: ھىدايەت لەسەر تۆ نيە ، بەلكو خوا ئەوەى حەزى لى بى ھىدايەتى دەدات ، وە ئەوەى دەيكەنە خير بۆ خۆتانە وپاداشت وەردەگرنەوە.

٢-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يَرْضَخُوا لِأَنْسِبَائِهِمْ وَهُمْ مُشْرِكُونَ، فَنَزَلَتْ (لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللهَ يَهْدِي مَنْ يشَاءُ) (البقرة: ٢٧٧) حَتَّى بَشَاءُ (وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ) (البقرة: ٢٧٧) قَالَ: فَرَخَّصَ لَهُمْ ) رواه النسائي والبيهقي اسناده حسن

واته : له ئيبنو عهباسه وه هاتووه خوا له خوّى وبابى رازى بى ده لى : هاوه لأن خوا لييان رازى بى ييان ناخوش بوو ، له خير مال ببه خشن به خزمه كافره كانيان جا ئه و ئايه ته دابه زى (لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَٰكِنَ ٱللّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْر فَلِأَنفُسِكُمْ وَ وَمَا تُنفِقُونَ إِلّا ٱبْتِغَاءَ وَجْهِ ٱللّهِ وَ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْر يُوفَ إِلَا يُتُكُمُ وَأَنتُمْ لا تُظْلَمُونَ ) جا ئيبنو عهباس ده لى مولاتيان دراو خير به خزمى كافر بكهن.

مانای ئهم ووشه : (یَرْضَخُوا) واته: ههندی مالیان بدهنی ((رضخ) اعطاء قلیل من الکثیر)

\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲۱) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢٨٤ تاكو ٢٨٦) سورەتى (البقره)

(للَّهِ مَا فِي السَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الَّهَ وَإِن تُبْدُواْ مَا فِيَ أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُم بِهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا فَيَغْفِرُ لِمَن يَشْنَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشْنَاءُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَنَيْءَ قَدِيرٌ ٢٨٤) البقره

واته: ههر چيتان لهدل گرتبي خوا ليتاني دهيرسيّ: ههرچي له ئاسمانهكان و هه رجي له زهويدايه، هه مول هي خوايه تهنها ئه و دروستي كردووه، تهنها ئهويش خاوهنیهتی، کهواته: دهبی تهنها شهریعهت و بهرنامهی نهویش پیاده بکری نهگهر ئەرەي لەناو دل ودەروونتاندايە، ئاشكراي بكەن بان بېشارنەرەو دەرى نەخەن، لە ههردوو حاله ته كه دا خوا لنكولننه و ه تان له گه ل ده كات. (ئين عه باس) ده لنت: باش لنِكوْلْنِنه و و لنِيرسينه وه له و شتانه ي كه له دل و دهروونا تهيشارنه وه، خواي گەورە له برواداران خۆش ئەبى و سىزاى بىپروايان دەدات، بۆيە (ئىبن عەباس) بهلايهوه وايه كه نايهتى: (إن تبدوا ما في أنفسكم أو تخفوه يحاسبكم به الله) نەسىخ نەبۆتەرە. تەفسىرەكان لەم جىگايەدا جۆرەھا قسىەيان ھەيە، بەلام ئەم مانایهی ماموستا خال بهلامهوه له ههموان جوانتره که ده لی نهگهر نهوهی له دلتاندایه له سیفاتی نه فسیی، وه کو بی بروایی و، حه سوودیی و، ناپاکیی و بهخیلی، ئاشکرایان بکهن، یان بیانشارنه وه، خوا بقی ههیه حیسابتان لهگهان بكات، چاك به چاك و خراب به خراب، ئينجا له ههركهسيك كهخوى بيهوي خوش ئەبى ھەر كەسىكىش ئەر خىزى بىھوى وشىياوىش بى - بە سىزا - سىزاى دەدات واته: ئەگەر كردەوھو خەيالات گەيشتېپتە رادەيەك كە بووبى بە شتېكى نەفسىيى و

سرووشتی، ئەوە ھەرگیز تەوبەو پەشیمانی بەدوایا نایەت. والله علی كىل شىئ قىدىر خواش بەسەر ھەموو شىتئكدا دسـەلاتدارە توانای لئېبوردن و سزادانیشى ھەيـە) رامان

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گيرانهوه ههيه:

١-(عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، قَالَ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَاب رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرُّكَبِ فَقَالُوا أَيْ رَسُولَ اللَّهِ كُلِّفْنَا مِنْ الْأَعْمَالِ مَا نُطِيقُ الصَّلَاةَ وَالصِّيَامَ وَالْجهَادَ وَالصَّدَقَةَ وَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا نُطِيقُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابَيْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا بَلْ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ قَالُوا سَمعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ فَلَمَّا اقْتَرَأَهَا الْقَوْمُ ذَلَّتْ بِهَا أَلْسِنَتُهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي إِثْرِهَا آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلِّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا، قَالَ نَعَمْ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ، قَالَ نَعَمْ رَبُّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ، قَالَ نَعَمْ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ قَالَ نَعَمْ ) صحيح مسلم

واته: له نهبو هوريرهوه هاتووه دهلين : كاتي نايهتي (لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) دابهزى لهسهر هاوه لأن قورس وكران بوو ، بؤيه چونه لای پیغهمبه ر لهسه ر ئه ژنن دانیشتن به ریزه وه ، گوتیان : ئه ی پیغهمبه ری خوا کردهوه ی وامان لهسهر ینویست کراوه که دهتوانین ئهنجامیان بدهین وهکو نويْرُ و روْرُوو جيهاد و مال بهخشين ، به لأم نُهم نايهتت لهسه ر هاتوته خواري بوّمان حيّ به جيّ ناکريّ ، پيغهمبه ر فه رموړي ئايا ده تانه ويّ وه کو خياوه ن دوو کيتابه کان (جووله که وگاوه ر) بلّن (سمعنا وعصينا) بيستمان به لأم سه ريٽجيمان کرد ، به لکو ئيْوه بليّن (سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ) واتع: بعدروه ردگارمان تعده فعدرمانى تۆمسان وه رگسرت و فەرمانىـەرىش دەكـەين (جــي بـەجيى دەكـەين) جـا ليبوردنـت داوا دەكـەين ، وە سەرىجامىش بۆ لاى تۆ دەگەريىنەرە ، ئەرانىش رايانگرت ، جا دراى ئەرەي ئەم ئايەتيان زۆر خويندەوە ودوعايان كردو زمانيان لەسەر راهات ، ئنجا خوا بەدواى ئهم ثايهته، ئه و ثايهتهى نارده خواره وه (امن آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلِّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدِ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ) جاخوا ئهو ئايهتهى ييشووى كه دەفـەرموئ : ئـەوەى لـه دلتاندايـه يـەنهانى بكـەن يـان ئاشـكراى بكـەن ، خـوا ليْيرسينه وه تان له گهلدا ده كات ، لاى برد ونه سخى كردوه، ئهم ئايه تهى نارده خوارهوه (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا، قَالَ نَعَمْ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ، قَالَ نَعَمْ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ، قَالَ نَعَمْ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ قَالَ نَعَمْ )

٧-( عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبَّاسٍ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَقَراً هَذِهِ الْآيَةَ فَبَكَى قَالَ أَيَّةُ آيَةٍ قُلْتُ إِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ فَقَراً هَذِهِ الْآيَةَ حِينَ أُنْزِلَتْ غَمَّتْ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ حِينَ أُنْزِلَتْ غَمَّتْ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَمًّا شَدِيدًا وَغَاظَتْهُمْ غَيْظًا شَدِيدًا يَعْنِي وَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْنَا إِنْ كُنَّا نُوَاحَدُ بِمَا تَكَلَّمْنَا وَبِمَا نَعْمَلُ فَأَمَّا قُلُوبُنَا فَلَيْسَتْ بِأَيْدِينَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ فَولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا قَالَ فَنَسَحَتْهَا هَذِهِ الْآيَةُ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَسَلَّمَ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا قَالَ فَنَسَحَتْهَا هَذِهِ الْآيَةُ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَسَلَّمَ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا قَالَ فَنَسَحَتْهَا هَذِهِ الْآيَةُ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَسُلَمَ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا قَالَ فَنَسَحَتْهَا هَذِهِ الْآيَةُ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا الْوَطُ إِسناده صَحيح على شرط الشيخين

واته: له موجاهیده وه هاتووه ده لیّ : چوومه لای ئیبنو عهباسه وه گوتم ئهی باوکی عهباس له لای ئیبنو عومه ربووم ، ئه م ئایه تهی خوینده وه وگریا، گوتی کام ئایه ته گوتم (اِانْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ یُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ) ئیبنو عهباس گوتی ئه و ئایه ته کاتی دابه زی ، هاوه لان زوّر دانته نگ و خه مبار بوون ، گوتیان ئهی نیرراوی خوا تیاچووین ، ئیمه ئهگه ر قسهمان کرد و کرده وه مان ئه نجامدا لیپرسینه وه مان له گه لا ده کری ، به لام ئیمه ناودانمان به دهستی خوّنیه ، پیغه مبه رفه مرمووی بالین (سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا) جا ئایه تی (آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَیْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَی لَا یُکلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا کَسَبَتْ وَعَلَیْهَا مَا اکْتَسَبَتْ) ئه م ئایه ته ی نه سخ کرده وه . جا شتی ناو دان چاوپوشی لیکراو کرده وه شایده هی نه سخ کرده وه .

# چەند فەرمايشتنك دەربارەي (خەياتى ناودل):

1-( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلِ إِلَى النّبِيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّهِ إِنِّي أُحَدِّثُ نَفْسِي بِالْحَدِيثِ لَأَنْ أَخِرَّ مِنْ السَّمَاءِ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ قَالَ ذَلِكَ صَرِيحُ الْإِيمَانِ ) مسند أحمد حديث صحيح، وهذا إسناد قوي، وهو على شرط مسلم واته: له ئهبو هوريرهوه هاتووه ده لنى: پياويّك هاته لاى پيغهمبهر گوتى ئهى نيرراوى خوا من شتى وام به دلدا ديّت ، ئهگهر له ئاسمان بكهومه خوارهوه پيم خوشتره نهوهك ئهو قسه بكهم ، پيغهمبهر پينى فهرموو: ئهوه نيشانهى روونى ئيمانه .

٢-( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ
 لِي عَن أُمَّتِي مَا وَسْوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكُلَّمْ ) صحيح البخاري

واته: له ئهبو هوریرهوه هاتووه ده لین: پینهه مبه ری خوا فه رموویه تی خوا چاوپوشی کرده کردوه و کردوه و نای که نقسه. نای کهن قسه.

٣-( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ
 عَن أُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَتَكَلَّمْ) صحيح البخاري

3- ( عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ هَمَّ عَبْدِي بِسَيِّئَةٍ فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاكْتُبُوهَا سَيِّئَةً، وَإِذَا هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا فَاكْتُبُوهَا عَشْرًا) رواه مسلم

واته: له ئەبو هـورىرەوە هـاتووە دەلىن: پێغەمبـەرى خـوا فەرموويـەتى : خـوا فەرموويـەتى : خـوا فەرموويـەتى : ئەگەر بەندەكەم شـتێكى خراپـى بەدلدا هـات ، لەسـەرى مەنوسـن ،

ئهگەر كردەوەكەى ئەنجامدا يەك كىردەوەى بى بنوسىن ، وە ئەگەر بەدلايدا ھات چاكەيەك بكات ، بەلام ئەنجامى نەدا ، يەك چاكەى بى بنوسىن ، ئەگەر كردەوەكەى ئەنجامدا بە دە قات بىي بنووسىن.

٥-( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبْتُهَا لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا صَيِّنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ أَكْتُبْهَا عَلَيْهِ فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا سَيِّنَةً وَاحِدَةً)
 مائة ضعف وإذا هم بسيئة ولم يعمله

واته: له ئهبو هوریره وه هاتووه ده نخی: پینهه مبه ری خوا فه رموویه تی : ئهگه ربه نده که مشتیکی چاکی به دلادا هات و به لام نهیکردوه کردوه ئه وا که یه کی به ده به نه ده خوا که ده نوسم تاکو حهوت سه د ، به لام ئهگه رخراپه یه کی به دلادا هات و نه یکرده کردوه بوی نانوسم ، ئهگه رکردیه کردوه یه ک خرایه ی بود ده نوسم.

٦- ( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتُكُرهُوا عَلَيْهِ) رَوَاهُ ابْنِ مَاجَه وَالْبَيْهَقِيّ قال الالباني صحيح الْخَطأَ وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتُكُرهُوا عَلَيْهِ)

واته: لهئیبنو عهباسه وه هاتووه که پینه مبه رفه رموویه تی: خوا گهوره عهفوی داوه له نوممه تی من له هه له وله بیرکردن و به تزیزی یی کردن.

## يينج فەرموودە ئەسەر گەورەيى (٢) ئايەتى كۆتايى البقرە

١- (مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته: پێغهمبهری خوا فهرموویهتی : ئهوه ی دوو ئایهتی کۆتایی سورهتی (البقره) بخوێنێ له شهواندا ئهو بهسیهتی.

ئایا بهسیهتی (کفتاه) مانای چییه؟ وهلام زانایان بهم شیوهی خوارهوه لیکیان داوهتهوه

كفتاه) حفظتاه من الشر ووقتاه من المكروه قيل أغنتاه عن قيام الليل وذلك لما فيهما من معاني الإيمان والإسلام والالتجاء إلى الله عز وجل والاستعانة به والتوكل عليه وطلب المغفرة والرحمة منه) ، قِيلَ: كَفَتَاهُ الْمَكْرُوهَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَقِيلَ: كَفَتَاهُ مِنْ قِيامِ اللَّيْلِ.

واته : ئهم دوو ئایه ته پاریزراوت ده که ن له شه پو خراپه ی ئه و شهوه ، وهگوتراوه : جیکای شهونویی دهگریته وه بی خوینه ره که ی .

٧ – (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْتُهِيَ بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَهِيَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ إِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنْ الْأَرْضِ بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَهِيَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ إِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنْ الْأَرْضِ فَيُقْبَضُ مِنْهَا قَالَ إِذْ يَعْشَى السَّدْرَةَ مَا فَيُقْبَضُ مِنْهَا قَالَ إِذْ يَعْشَى السَّدْرَةَ مَا يَعْشَى قَالَ فَرَاشٌ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ فَأَعْطِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا أَعْطِي يَعْشَى قَالَ فَرَاشٌ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ فَأَعْطِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا أَعْطِي السَّهِ اللَّهِ مِنْ أُمِّتِهِ شَيْئًا الصَّلُواتِ الْحَمْسَ وَأُعْطِي حَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَغُفِرَ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ مِنْ أُمِّتِهِ شَيْئًا اللَّهُ عَمَاتُ ) رواه مسلم

واته: له عبدالله كورى مه سعوده وه هاتووه ده لى : كاتى شهوره وى به پيغه مبه ركرا ، كه گهيشته لاى (سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى) كه له ئاسمانى شه شهمه له ويوه كۆتايى ديت

بهسهرکهتن له زموی ، لهوی و هردهگری ، وه لهوی کوتایی دیّت به دابهزین لهسهروی خوّی ، لهوی و هردهگری ئهوی لهسهره وه دی ، ده لی سیده ر دایده پوشی ئهوه ی داده پوشی ، ده لی پهپولهکان له زیّرن ، ده لی جا سی شت به خشران به پیّغه مبه ر (پیّنج نویّژهکانی پی به خشرا ، وه کوتایی سوره تی البقره ، و ئهوه ی شرك بو خوا بریار نه دات له ئوممه ته که ی خوا لیّی خوش ده بیّ.

(الْمُقْحِمَاتُ)أَيِ الْكَبَائِرُ الْمُهْلِكَاتُ الَّتِي تُقْحِمُ صَاحِبَهَا النَّارَ إِنْ لَمْ يَتَجَاوَزْ عَنْهُ الْمَلِكُ الْمُقْدِمُ الْغَفَّارُ الْغُفَّارُ

٣-( عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فُضَّلْنَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فُضَّلْنَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: النَّاسِ بِثَلَاثٍ: جُعِلَتْ لَنَا الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدًا، وَجُعِلَ تُرَابُهَا لَنَا طَهُورًا إِذَا لَمْ نَجْدِ النَّاسِ بِثَلَاثٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ الْمَاءَ، وَجُعِلَتْ صُفُوفُنَا كَصُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ، وَأُوتِيتُ هَوُلَاءِ الْآيَاتِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ الْمَقَرَةِ الْمَاءَ، وَجُعِلَتْ صُفُوفُنَا كَصُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ، وَأُوتِيتُ هَوُلَاءِ الْآيَاتِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مَنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

واته: له حوزیفه ی یه مانی هاتووه ده نین : پینه مبه رفه رمووی : گهوره ییمان پیدراوه به سه رخه نکی نه سی شتان ، هه موو زهوی بن ئیمه مزگه و ته خاکه که ی بن ئیمه پاکه ته گهر تاو نه بوو ، وه ریزه کانمان گیردراوه وه کو ریزه کانی فریشته ، وه تایه ته کانی کن تایی سوره تی البقره م پی به خشراوه ، نه مانی گهنجینه نه ژیر عه رش ، به که س نه دراوه نه پیش من ، وه به که س نادری نه دوای من .

\$-( عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ (إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلُ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفَيْ عَامٍ أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَلَا يَتْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللِّهُ عَلَى اللللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَ

٥-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيتَهُمَا لَمْ يُؤْتَهُمَا نَبِيٍّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَحَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيتَهُ ) رَوَاهُ مُسْلِمٌ والنسائى والحاكم

واته: عهبدولّلای کوری عهبباس خوا لیّیان پازی بیّ، ده لیّ: له کاتیّکدا جبریل سهلامی خوا لیّ بیّ، له لای پیّغهمبهری خوا(رَوْرِیّ) بوو، دهنگیّکی له سهرووی خوّیهوه بیست، جبریل سهلامی خوای لهسه ربیّ، چاوی بهرهو سهریّ هه لّبری و گوتی: ئهوه دهرگایه که له ئاسمان کرایهوه، که ههرگیز نه کراوه ته وه فریشته یه ک لیّیهوه دابهزی و هاته لای پیّغهمبهر (رَوَرِیّ)، گوتی: مورده ت لیّ بیّ به دوو پوّشنایی که پیّت دراون و پیّش توّش به هیچ پیّغهمبه ریّک نه دراون، سووره تی (فاتیحه) و کوّتایی یه کانی سووره تی به قه پی پیتیکیان لیّ ناخویّنی مهگهر نهوه ی داوای ده که ی پیّت ده به خشری .

٣-( عَنْ عَلِيٌ قَالَ: لَا أَرَى أحداً عقل الْإِسْلَامُ يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ آيَةَ الْكُوْسِيِّ وَحَوَاتِيمَ
 سورة البقرة فإنها من كَنْزٌ أُعْطِيَهُ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من تحت العرش) قَالَ ابْنُ
 مَوْدَوَيْهِ

واته : له (عهلی)یه وه هاتووه ده لیّ: نابینم که سیّك له ئیسلام حالّی بیّ بخه وی تاکو ئایه تی (الکرسی) و کوّتایی سوره تی البقره ده خویّنی ، چونکه گهنجینه ن به خشراون به پیّغه مبه ره که تان له ژیر عه رشه وه .

\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲۲) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

## سورهتی (ال عمران)

#### ئەم سورەتە بە كورتى:

سورهتی (ال عمران) له ریزبهندا ژماره (۳)یه ، لهسورهته دریدژهکانی مهدینهیه ، باسی دوو شته دهکات ، ۱- وحدانییهتی خودا ، ۲-قانون و تهشریعات (وهك حهج و جیهاد ، مهنعی کردنی ریبا.....) ، ژماره ی ئایهتهکانی (۲۰۰) ئایهته

ئایا بۆچى ناوى (ال عمران) لى نراوه ؟ چونکه باسى چیرۆکى عائیلهى (ال عمران) دەكات ، (عمران) باوكى (مریم) ى دایكى عیسایه، سهلامى خواى لهسهر بى .

# فهزل و گهورهیی ئهم سورهته؟

(عَن النواس بن سمْعَان قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : يُوْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَآلُ عِمْرَانَ)، وَضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَمْثَالٍ مَا نَسِيتُهُنَّ بَعْدُ، قَالَ: (كَأَنَّهُمَا لَهُمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلاثَةَ أَمْثَالٍ مَا نَسِيتُهُنَّ بَعْدُ، قَالَ: (كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْ ظُلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ، أَوْ كَأَنَّهُمَا حِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافً، تُحَاجًانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا) رواه مسلم (روناكى)

واته: نهواسی کوری سهمعانه وه هاتروه ده لین : گویم له پیغهمبه ربوو ده یفه رموو : روزی قیامه ت قورئان و ئه هلی قورئان دینن، ئه وانه ی کاریان پی کردوه ، سوره تی (البقره) و(ال عمران) پیشیان ده که وی ، جا پیغه مبه رسی نموونه ی بی هینانه و ه فهرمووی وهکو دوو ههورن یان وهکو دوو سیبهرن یان وهکو دوو پوّله بالندن ، بهرگری له خاوهنهکهیان دهکهن .

# ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱-۳) سورهتی (ال عمران)

(الْمَ ١ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَيُّ ٱلْقَيُّومُ ٢ نَزَّلَ عَلَيْكَ ٱلْكِتُبَ بِٱلْحَقِّ مُصَدِّقًا لَمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوْرَالَةَ وَٱلْإِنجِيلَ ٣)ال عمران

واته: (ألم) واته: قورئان ههرلهم پیتانهی: (ئهلیف، لام، میم) و، وینهیان پیکهاتووه، جا ئهگهر ئیوه باوه ربتان پینی نیه، ده سا فه رموون وینه ی بینن (۱)؟ خوا ئه و خوایه یه که هیچ په رستراویک نی یه ئه و نه بینت زیندووی راگری بونه وه ره (۲) ناردوویه تیه خواره و هیشت قورئان به راستی و دروستی، به راست دانه ری هه موو ئه و (کتیب) انه یه له پیشیدا بوون وه ته ورات و ئینجیلی نارده خواره وه (۲)

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(قَالَ الْمُفَسِّرُونَ: قَدِمَ وَفْدُ نَجْرَانَ، وَكَانُوا سِتِّينَ رَاكِبًا، عَلَى رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، وَفِيهِمْ أَرْبَعَةَ عَشَرَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ إِلَيْهِمْ يَؤُولُ وسلم، وَفِيهِمْ أَرْبَعَةَ عَشَرَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ إِلَيْهِمْ يَؤُولُ أَمْرُهُمْ، الْعَاقِبُ: أَمِيرُ الْقَوْمِ وَصَاحِبُ مَشُورِتِهِمُ الَّذِي لَا يُصْدِرُونَ إِلَّا عَنْ رَأْيِهِ، وَاسْمُهُ الْأَيْهَمُ، الْعَاقِبُ: أَمِيرُ الْقَوْمِ وَصَاحِبُ مَشُورِتِهِمُ الَّذِي لَا يُصْدِرُونَ إِلَّا عَنْ رَأْيِهِ، وَاسْمُهُ الْأَيْهَمُ. وَأَبُو حَارِثَةَ بْنُ عَلْقَمَةَ عَبْدُ الْمَسِيحِ. وَالسَّيِّدُ: ثِمَالُهُمْ وَصَاحِبُ رَحْلِهِمْ، وَاسْمُهُ الْأَيْهَمُ. وَأَبُو حَارِثَةَ بْنُ عَلْقَمَةَ أَسْقُفُهُمْ وَحَبْرُهُمْ، وَإِمَامُهُمْ وَصَاحِبُ مِدْرَاسِهِمْ، وَكَانَ قد شرف فيهم وَدَرَسَ كُتُبَهُمْ، أَسْقُفُهُمْ وَحَبْرُهُمْ، وَإِمَامُهُمْ وَصَاحِبُ مِدْرَاسِهِمْ، وَكَانَ قد شرف فيهم وَدَرَسَ كُتُبَهُمْ، حَسُنَ عِلْمُهُ فِي دِينِهِمْ، وَكَانَتْ مُلُوكُ الرُّومِ قَدْ شَرَفُوهُ وَمَوَلُوهُ، وَبَنَوْا لَهُ الْكُنَائِسَ حَسُنَ عِلْمُهُ فِي دِينِهِمْ، وَكَانَتْ مُلُوكُ الرُّومِ قَدْ شَرَفُوهُ وَمَوَلُوهُ، وَبَنُوا لَهُ الْكُنَائِسَ

لِعِلْمِهِ وَاجْتِهَادِهِ. فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، وَدَخَلُوا مَسْجِدَهُ حِينَ صَلَّى الْعَصْرَ، عَلَيْهِمْ ثِيَابُ الْجِبَرَاتِ جِبَابٌ وَأَرْدِيَةٌ، فِي جَمَالِ رِجَالِ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ، يَقُولُ بَعْضُ مَنْ رَآهُمْ مِنْ أَصْحَابِ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم: مَا رَأَيْنَا وَفُدًا مِثْلَهُمْ، وَقَدْ حَانَتْ صَلَاتُهُمْ، فَقَامُوا فَصَلَّوْا فِي مَسْجِدِ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَقَالَ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَقَالَ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَقَالَ لَهُمَا رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، وَقَالَ لَهُمَا رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَقَالَ لَهُمَا رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم: أَسْلِمَا، فَقَالًا: قَدْ أَسْلَمْنَا قَبْلَكَ، قَالَ: كَذَبْتُمَا، مَنَعَكُمَا مِنَ الْإِسْلَامِ دُعَاوُكُمَا الْجِنْزِيرَ. قَالًا: إِنْ لَمْ يَكُنْ عِيسَى وَلَدًا لِلَّهِ وَلَدًا، وَعِبَادَتُكُمَا الصَّلِيبَ، وَأَكْلُكُمَا الْجِنْزِيرَ. قَالًا: إِنْ لَمْ يَكُنْ عِيسَى وَلَدًا لِلَّهِ فَمَنْ أَبُوهُ؟ وَحَاصَمُوهُ جَمِيعًا فِي عِيسَى، فَقَالَ لَهما النبي صلى اللَّه عليه وسلم: أَلَسْتُمْ فَمَنْ أَبُوهُ؟ وَحَاصَمُوهُ جَمِيعًا فِي عِيسَى، فَقَالَ لهما النبي صلى اللَّه عليه وسلم: أَلسُتُمْ فَمَنْ أَبُوهُ؟ وَحَاصَمُوهُ جَمِيعًا فِي عِيسَى، فَقَالَ لهما النبي صلى اللَّه عليه وسلم: أَلسُتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ لَا يَكُونُ ولد إلا و (هو) يُشْبِهُ أَبَاهُ؟

قَالُوا: بَلَى، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَبَّنَا حَيِّ لَا يَمُوتُ، وَأَنَّ عِيسَى يَأْتِي عَلَيْهِ الْفَنَاءُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَبَّنَا قَيِّمٌ عَلَى كَلِّ شَيْءٍ يَحْفَظُهُ وَيَرْزُقُهُ؟

قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَهَلْ يَمْلِكُ عِيسَى مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَإِنَّ رَبَّنَا صَوَّرَ عِيسَى فِي الرَّحِمِ كَيْفَ شَاءَ، وَرَبُّنَا لَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرَبُ وَلَا يُحْدِثُ. قَالُوا: بَلَى، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ عِيسَى حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كَمَا تَحْمِلُ الْمَرْأَةُ، ثُمَّ وَضَعَتْهُ كَمَا تَضَعُ الْمَرْأَةُ وَلَا يَشْرَبُ وَيُحْدِثُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: وَلَدَهَا، ثُمَّ غُذِي كُمَا يُعَذَّى الصَّبِيُّ، ثُمَّ كَانَ يَطْعَمُ وَيَشْرَبُ وَيُحْدِثُ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَكَيْفَ يَكُونُ هَذَا كَمَا زَعَمْتُمْ؟ فَسَكَتُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فيهم صدر صورة آلِ عِمْرَانَ إِلَى بِضْعِ وَثَمَانِينَ آيَةٍ مِنْهَا.) الواحدي ،و تفسير الطبري

واته: تویزهرهوانی قورئان ده لین وه فدی نه جران هاتنه مهدینه ، (۲۰) که سبوون ، له وانه (۱٤) پیاو گه وره کانیان بوون ، له و چوارده که سه (۳) که سیان کاره کان بو لای نه وان ده گه رایه و ه له وانه ش (العاقب) نه میری قه ومه که بوو که ناوی (عَبْدُ

الْمَسِحِ) بوو ، و (السید) و (وَأَبُو حَارِثَةَ بْنُ عَلْقَمَةً)، هاتنه لای پیّغهمبه ر چوونه مزگهوتی پیّغهمبه ر کاتی نویِژی عهسری کرد، جل وبهرگی زوّر جوانیان دهبهردابوو ، کاتی ، ههندی له هاوه لانی پیّغهمبه ر گوتیان هه رگیز وه فدی وامان نهبینیوه ، کاتی نویِژی نهوان هات ، له مزگهوتی پیّغهمبه ر نویِژیان کرد به ره و روّژهه لات پیّغهمبه ر نویِژیان کرد به ره و روّژهه لات پیّغهمبه و فهرمووی لیّیان گهریّن ، جا پیّغهمبه ر قسه ی لهگه لا (السید والعاقب) کرد پیّی فهرمووی لیّیان گهریّن ، جا پیّغهمبه تـق نیّمه موسلمان بووینه ، فهرمووی دروّده که نهوه یه مندالتان بی خوا بریار دروه ، وه خاچ ده پهرستن ، و گوشتی به رزا ده خوّن ، گوتیان نهگه ر (عیسی) کوری خوا نه بی کی باوکیه تی ؟ هه موویان روویه روی بونه وه ده رباره ی (عیسی) پیّی گوتن نایا نازانن مندال به باوکی ده چیّ؟ گوتیان به لیّ ، فه رمووی نایا نازانن خوا زیندووه و نامریّ و (عیسی) لهناو ده چیّ ؟ گوتیان به لیّ ، فه رمووی نایا نازانن خوا پهروه ردگارمان هه موو شتیکی راگرتووه و ده پاریّن ی و رزقی هه موو شت ده دات پهروه ردگارمان هه موو شتیکی راگرتووه و ده پاریّن ی و رزقی هه موو شت ده دات پهروه ردگارمان هه موو شتیکی راگرتووه و ده پاریّن ی ده کریّ ؟ گوتیان نه خیّر

فهرمووی پهروردگاری ئیمه (عیسی) وینا کردوه له رهحمی دایکی چون حهزی کردوه، وه فهرمووی پهروهردگارمان ناخوا و ناخواتهوه و شتی لی رونادا، گوتیان بهلی ، فهرمووی ئایا نازانن دایکی عیسی ، عیسای لهسك دابووه وه کو ئافره تان ، دوای دای ناوه وه کو ئافره تان ، دوای شیری خواردوه وه ک چون مندال شیر ده خوات ، دوای خواردن و خواردن و خواردن و شتی لی رووداوه ؟ گوتیان به لی ، فهرمووی ئه دی چون ده بی نهوهی ئیوه گومان ده به ن ؟ جا بی ده نگ بوون ، خواش سهره تای سورتی (ال عمران) دابه زاند تاکو نزیکهی (۸۰) ئابه ت .

## وه پیفهمبهر داوای (موباهه نهی) کرد نهو ومفد: واته (ملاعنه):

(إِنَّ مَثَلَ عِيسني عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ إِوْ ٥ ﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلاَ تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (٣٠) فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعُنَّتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ (٦١) ال عمران واته: هەركەسىپك لىەبارەي عيساوە موجادەللەي لەگلەل كىردى و دەملەدەمىنى كرد\_ياش ئەوەي حەقىقەتەكەي بۆ روون كرايەوە\_ يێيان بڵێ: ئەگەر ئێوە لە بىرو باوهرى خۆتاندا راست دەكەن ، وەرن با ھەموومان كۆ بېينەوە، مندالى ئىمە و مندالاني ئيره، ئافرهتاني ئيمهو ئافرهتاني ئيوه، خوّمان و خوّتان، باشان داوا له خودا بكەين كە لەعنەتى خۆى لەو لايەنە بكات كە درۆزنە.نېتهل... واتبه: دوعا بكه ين و بياريينه وه. تهم ئايه ته يسرؤزه يني ده وتريّب (ئايه تي موباهه له). دەگیرنەوە وەفدیك له مەسیحیەكانی (نەجران) لەولاتی یەمەنەوە ھاتن بۆ خزمەتی ييّغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) بن مناقهشه و گفتوگن لهسه رئهوه ي كه عبسا كورى خودايه، ييغهمبهري خودا(صلى الله عليه وسلم) ييني فهرموون: ئەگەر باوەرتان قايمه لەسەر ئەرەى دەيلان، وەرن با (موباھەلە) بكەين، بەلام وەفدەكە نەيان ويرا. (تەفسىرى ئايەتى ٦١)

# هۆى دابەزىنى ژمارە (٢٣) له سورەتى (ال عمران)

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَّبِ ٱللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُم مُعْرِضُونَ ٢٣) ال عمران

واته: ئایا ورد نابیته وه له وانه ی پیّیان دراوه به شیّك له ته ورات بانگ ده کریّن بق لای کتیّبی خوا (ته ورات) بق نه وه ی بریاربدات له نیّوانیاندا له پاشان ده سته یه ک له وان پشت هه لده که ن له حالیّکدا نه وان روو و ه رگیّرن.

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(وَرَوَى سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَعِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: دَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ الْمِدْرَاسِ عَلَى جَمَاعَةٍ مِنَ الْيَهُودِ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ نُعَيْمُ بْنُ عَمْرٍو، وَالْحَارِثُ بْنُ زَيْدٍ: عَلَى أَيِّ دِينٍ أَنْتَ يَا مُحَمَّدُ؟ فَقَالَ: عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَهُودِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَهَلُمُوا إِلَى التَّوْرَاةِ فَهِيَ إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَهُودِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَهَلُمُوا إِلَى التَّوْرَاةِ فَهِي إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَهُودِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَهَلُمُوا إِلَى التَّوْرَاةِ فَهِي إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَهُودِيًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَهَلُمُوا إِلَى التَّوْرَاةِ فَهِي إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَهُودِيًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَهَلُمُوا إِلَى التَّوْرَاةِ فَهِي بَيْنَا وَبَيْنَكُمْ. فَأَبْيَا عَلَيْهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ ) أخرجه ابن جرير (٣/ ١٤٥) من طريق محمد بن إسحاق قال حدثني محمد بن أبي محمد مولى زيد بن ثابت عن سعيد بن جبير وعكرمة به. وعزاه السيوطي في الدر (٢/ ١٤) لابن إسحاق وابن جرير وابن أبي حاتم.

واته: پێغهمبهر چووه قوتابخانهی جوولهکان بانگی کردن بێ ئیسلام، نوعیم و حاریس گوتیان: تێ لهسهر ئایینهکهی ئهی (محمد) ؟ ئهیش فهرمووی: لهسهر ئایینی ابراهیم، گوتیان: ابراهیم جوولهکه بوو، پێغهمبهر فهرمووی: برێن تهورات بێنن بزانین راست دهکهم، نهوێران وابکهن، جا ئهو ئایهته دابهزی

# هوّی دابهزینی ژماره (۲۸) له سورهتی (ال عمران)

(لَا يَتَّخِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَفِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَ وَمَن يَفْعَلُ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ ٱللَّهِ فَيَحَذَّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَهُ أَ فَلَيْسَ مِنَ ٱللَّهِ فَيْحَذَّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَهُ أَ فَلَيْسَ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ٢٨) ال عمران

واته: نابی برواداران بی باوه ران بگرن به دوستی خویان له جیاتی برواداران وه هه ر که سیک وابکات ئیتر پهیوه ستی له گه ل خوادا نامینی مه گه ربی خوپاراستنتان بیت لی یان وه خوا ده تان ترسینیت له سرای خوی وه هه ربی لای خوایه گه رانه وه . (پوخته ی ته فسیر)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ الْحَجَّاجُ بْنُ عَمْرٍو، وَكَهْمَسُ بْنُ أَبِي الْحُقَيْقِ، وَقَيْسِ بْنِ زَيْدٍ وَهَوُلَاءِ كَانُوا مِنَ الْيَهُودِ - يُبَاطِئُونَ نَفَرًا مِنَ الْأَنْصَارِ لِيَفْتِنُوهُمْ عَنْ دِينِهِمْ فَقَالَ رِفَاعَةُ بْنُ الْمُنْذِرِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ، وَسَعِيدُ بْنُ حَيْثَمَةَ لِأُولَئِكَ النَّفَرِ: اجْتَنِبُوا هَوُلَاءِ الْيَهُودَ، الْمُنْذِرِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ، وَسَعِيدُ بْنُ حَيْثَمَةَ لِأُولَئِكَ النَّفَرِ: اجْتَنِبُوا هَوُلَاءِ الْيَهُودَ، وَاحْذَرُوا لُزُومَهُمْ وَمُبَاطَنتَهُمْ لَا يَفْتِنُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ. فَأَبَى أُولِئِكَ النَّفَرُ إِلَّا مُبَاطَنتَهُمْ وَمُبَاطَنتَهُمْ لَا يَفْتِنُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ. فَأَبَى أُولِئِكَ النَّفَرُ إِلَّا مُبَاطَنتَهُمْ وَمُبَاطَنتَهُمْ لَا يَفْتِنُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ. فَأَبَى أُولِئِكَ النَّفَرُ إِلَّا مُبَاطَنتَهُمْ وَمُبَاطَنتَهُمْ لَا يَفْتِنُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ. فَأَبَى أُولِئِكَ النَّفَرُ إِلَّا مُبَاطَنتَهُمْ وَمُبَاطَنتَهُمْ لَا يَفْتِنُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ. فَأَبَى أُولِئِكَ النَّفَرُ إِلَّا مُبَاطَنتَهُمْ وَمُبَاطَنتَهُمْ لَا يَفْتِنُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ. فَأَبَى أُولِكِكَ النَّفَرُ إِلَّا مُبَاطَنتَهُمْ وَمُبَاطَنتَهُمْ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ ) الواحدي (قال المحقق كمال بسيوني زغلول: أخرجه ابن جرير (٣/ ١٦) ، وذكره السيوطي في لباب النقول (ص ٤٤) . وعزاه في الدر (٢/ ١٦) لابن إسحاق وابن جرير وابن أبي حاتم.

## هۆى دابەزىنى ژمارە (٥٩) ئە سورەتى (ال عمران)

﴿ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ ٱللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمَ اللَّهِ خَلَقَهُ مِن ثُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيكُونُ ﴿ وَإِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ ٱللَّهِ كُن فَيكُونُ ﴾ ٥٠) ال عمران

واته: به راستی وینه ی (دروست بوونی) عیسا لای خوا وهك وینه ی ئادهم وایه که دروستی کرد له گل له پاشان پی ی وت بیه، نهویش بوو.

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(عَنْ مُبَارَكِ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: جَاءَ رَاهِبَا نَجْرَانَ إلى النبي صلى اللَّه عليه وسلم، فَعَرَضَ عَلَيْهِمَا الْإِسْلَامَ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: إِنَّا قَدْ أَسْلَمْنَا قَبْلَكَ، فَقَالَ: كَذَبْتُمَا، إِنَّهُ فَعَرَضَ عَلَيْهِمَا الْإِسْلَامِ ثَلَاثَةٌ: عِبَادَتُكُمُ الصَّلِيبَ، وَأَكْلُكُمُ الْخِنْزِيرَ، وَقَوْلُكُمْ: لِلَّهِ وَلَدٌ. يَمْنَعُكُمَا عَنِ الْإِسْلَامِ ثَلَاثَةٌ: عِبَادَتُكُمُ الصَّلِيبَ، وَأَكْلُكُمُ الْخِنْزِيرَ، وَقَوْلُكُمْ: لِلَّهِ وَلَدٌ. قَالَا: مَنْ أَبُو عِيسَى؟ وَكَانَ لَا يَعْجَلُ حَتَّى يَأْمُرَهُ رَبُّهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ مَثَلَ عِيسى عِنْدَ اللَّهِ الْآيَةَ) الواحدي قال كمال بسيوني (عزاه السيوطي في اللباب (ص٥٥) لابن أبي حاتم.)

واته: وهفدی نجران هاتنه مهدینه پیغهمبه ربانگی کردن بو ئیسلام ، ئهوانیش گوتیان : ئیمه پیش تو موسلمان بوینه، ئهویش فهرمووی : راست ناکهن ، چونکه سی شت ریگریان لی دهکات موسلمان بن ۱-صهلیب دهپهرستن ۲- گوشت خواردنی بهرزاز ۳- هاویهش بو خوا دانین ، گوتیان باشه کی باوکی (عیسیا) یه ، ئهویش پهلهی نهکرد تاکو ئایهتی بو دابهنی فهرمووی (إِنَّ مَثَلَ عِیسَی عِندَ اللهِ کَمَثَل عَالَمَ عَالَمَ مَا اللهِ کَمَثَل عَالَمَ مَا الله کَمَثَل عَالَمَ مَا الله کَمَثَل عَالَمَ مَا الله کَمَثَل عَالَمَ مَا اللهِ کَمَثَل عَالَمَ مَا الله مِن الله مَن اله مِن الله مِن الهِ مِن الله مِن اله مِن الله م

## هۆی دابهزینی ئایهتی (۷۷) سورهتی (ال عمران)

٢-(إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَأَيْمُنِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُوْلَٰنِكَ لَا خَلُقَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيلَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلْآخِرَةِ لَا يُرَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحِمران

واته: بیکگومان ئهوانهی دهیفروشن پهیمانی خواو سویددهکانی خویان به نرخیکی کهم ئهوانه بی بهشن(له بههرهی خوا) له روزی دوایی دا وه خوا قسهیان لهگهلا ناکات وه تهماشایان ناکات له روزی قیامهت دا و له گوناهیان خوش نابیت وه بو ئهوان ههیه سزای به ئازار..(پوختهی تهفسیر)

تیّبینی: خوای گهوره لهم ئایهته (٥) جوّره سزای بن ئهو کهسانه داناوه.

۱-له قیامه تهیچ به شیان نیه ومایه پوچن ۲-خوا قسه ی میهربانیان له گه ل ناکات ۳-به چاوی ره حمه ته ته ماشایان ناکات ۶-گوناحیان پاك ناکاته وه ۰-سزایه کی پر ئیشیان بزی هه یه.

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گێرانهوه ههيه:

١-(عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بن مسعود ، قَالَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُ بِهَا مَالًا وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ ، وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللهِ: (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولئِكَ لَا حَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ) (آل عمران: ٧٧) الْآيَة ، قَالَ: ثُمَّ إِنَّ الْأَشْعَثَ بْنَ قَيْسٍ خَرَجَ إِلَيْنَا ، فَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ فَحَدَّثْنَاهُ بِمَا قَالَ ، فَقَالَ: صَدَقَ ، لَفِيَّ نَزَلَتْ ، كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ

خُصُومَةٌ فِي بِئْرٍ ، فَاحْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ: ( شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ ) ، فَقُلْتُ: إِذًا يَحْلِفُ وَلَا يُبَالِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُ بِهَا مَالًا هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَصْبَانُ ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُ بِهَا مَالًا هُو فِيهَا فَاجِرٌ لَقِيَ اللهَ وَهُو عَلَيْهِ غَصْبَانُ ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنَا عَرَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَ ذَلِكَ ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنَا قَلِيلًا) (آل عمران: ۷۷) الْآيَةَ) رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ و مُسْلِمٌ

واته: له وائله و هاتووه ئه ويش له عبدالله ى كورى مه سعوده و ه ده نى: هه ركه سيك سويند بخوات له سه ر ماليك به ناحه ق به ده سعى بينى ، كه ده گاته خوا پر شى قيامه تخوا لى توره يه ، بن راستى ئه مقسه ش له كيتابى خوا هه يه (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ) وه عبدالله ده نى : دواى ئه شعه سى كورى قه يس هاته لامان ، گوتى باوكى عبدالرحمن چيتان بن باس ده كات ، بن مان باس كرد ، ئه وهى بنى باس ده كردين ، گوتى راست ده كات ، ئه مانيه بن من دابه زى ، له نيوان من و پياويك كيشه هه بوو له سه ربيره ئاويك ، ئيمه ش كيشه كه مان برده لاى پيغه مبه ر ، فه مووى (دوو شاهيد بينه يان سويند هى ئه وه) ئه نى گوتم : كه واته كابرا سويند ده خوا و باكى پى نيه ، پيغه مبه ر فه رمووى : ئه وهى سويند بخوا بن ئه وهى ماليك به ده ست بينى به ناحه ق ، پنځى فه رمووى : ئه وهى سويند بخوا بن ئه وهى ماليك به ده ست بينى به ناحه ق ، پنځى تيامة قيامه تخوا لى توره يه . جا خوا بن راستى ئه مقسه ئه م ئايه تهى دابه زاند و قيامه ت خوا لى توره يه . جا خوا بن راستى ئه مقسه ئه م ئايه تهى دابه زاند و ئايه ته كه م ئايه تهى دابه زاند و خايد قيامه ته يه الآخِرَة ...)

بێگومان ئەوانەى دەيفرۆشن پەيمانى خواو سوێندەكانى خۆيان بە نرخێكى كەم ئەوانە بى بەشن....) ٢-( عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَقَامَ سِلْعَةً وَهُوَ فِي السُّوقِ
 فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطِ لِيُوقِعَ فِيهَا رَجُلًا مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَنَزَلَتْ إِنَّ الَّذِينَ
 يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا الْآيَةَ) رواه الْبُخَارِيُّ

واته: له (عبدالله )ی کوپی ئهبی ئهوفا هاتووه خوا لیّی رازی بی ده لّی : پیاویّك شتیّکی ده فروّشت له بازار سویّند خوارد ئهوه نده یان پی داوه ، پیشی نه درابوو ، بیّشی نه درابوو ، بیّ ئهوه یه بوو موسلمانیّك بخه له تیّنی ، جا ئه و ئایه ته دابه زی ( إِنَّ الَّذِینَ یَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللّهِ وَأَیْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِیلًا)

معاني الكلمات (أقام سلعة) روج متاعا بحلفه. (أعطى بها) بدل سلعته. (ليوقع) ليغري من يريد الشراء. (بعهد الله) بما عاهدوه عليه من الإيمان والإقرار بوحدانيته. (أيمانهم) الكاذبة. (ثمنا قليلا) عرضا يسيرا من متاع الدنيا. / آل عمران ۷۷ /. وتتمتها {أولئك لا خلاق لهم في الآخرة ولا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم يوم القيامة ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم). (خلاق) نصيب. (ولا يكلمهم) كلام رضا. (ولا ينظر إليهم) نظر رحمة. (يزكيهم) يطهرهم)

### سزای سویّندی به دروٚ و پاداشتی ئهوهی واز له کیشه دیّنی:

( عَنْ عَدِيِّ، قَالَ: خَاصَمَ رَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ يُقَالُ لَهُ: امْرُؤُ الْقَيْسِ بْنُ عَابِسٍ، رَجُلًا مِنْ عَضَرَمَوْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضٍ، فَقَضَى عَلَى الْحَضْرَمِيِّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضٍ، فَقَضَى عَلَى الْحَضْرَمِيُّ: إِنْ بِالْبَيِّنَةِ، فَلَمْ تَكُنْ لَهُ بَيِّنَةٌ، فَقَضَى عَلَى امْرِئِ الْقَيْسِ بِالْيَمِينِ، فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ: إِنْ أَمْكُنْتَهُ مِنَ الْيَمِينِ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَتْ وَاللَّهِ – أَوْ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ – أَرْضِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ كَاذِبَةٍ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ أَخِيهِ لَقِيَ اللَّهُ،

وَهُوَ عَلَيْهِ غَصْبَانُ) قَالَ رَجَاءُ: وَتَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا) (آل عمران: ٧٧) فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: مَاذَا لِمَنْ تَرَكَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا) (آل عمران: ٧٧) فَقَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ: مَاذَا لِمَنْ تَرَكَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (الْجَنَّةُ) قَالَ: فَاشْهَدْ أَنِّي قَدْ تَرَكْتُهَا لَهُ كُلَّهَا) رواه احمد قال الالبانى صحيح

واته: له عهدیه وه هاتووه ده لیّ : پیاویک کیشه ی هه بوو له کینده پیّیان ده گوت (امرو القیس کوپی عابیس) له گه لا پیاویک له حه زره مه وت ، له سه ر زه وی ، کیشه که یان برده لای پینه مبه ر ، فه رموویه کابرای حه زره می شاهید بینه و ته ویش شاهیدی نه بوو، جا سویند که و ته لای کیندیه که ، کابرای حه زره می گوتی: ته گه ر سویند بکه وی به و به خوای که عبه ته وه زه ویه که م رقیشت ، پینه مبه ر فه رمووی هه ر که سیک به سویندی به درق مالی برایه که ی به ده ست بینی ، خوا لینی تو په په رونی قیامه ت ، ره جا ده لی پینه مبه ر تا به ته ی خوینده وه (إِنَّ الَّذِینَ وَهِ به به رونی به ی نیْ رراوی خوا تایا یشتر و ن به به رفی الله و از له م کیشه بینی ، فه رمووی به هه شتی بی هه یه ، گوتی ده تق شاهید به نه وا هه مووم واز لی هینا .

### خوا له قيامهت قسهى ميهربان لهگهل نُهم (٣) چينه ناكات:

( عَنْ أَبِي ذَرِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ) قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مِرَارًا، قَالَ أَبُو ذَرِّ: خَابُوا وَحَسِرُوا، مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: (الْمُسْبِلُ، وَالْمُنَفِّقُ سِلْعَتَهُ بِالْحَلِفِ الْكَاذِبِ) رواه أحمد ومسلم ،واصحاب السنن

واته: له ئهبی زهرهوه هاتووه ، له پینهمبهرهوه دهگیریتهوه فهرموویهتی : سی کهس خوا قسهیان لهگهل ناکات روزی قیامهت ، وه به چاوی رهحمه تهماشایان ناکات ، وه پاکیان ناکاتهوه ، وه ئازاریکی به ئیشیان بی ههیه ، ئهلی پینهمبهر سی جاران ئهمهی خویندهوه ، جا ئهبو زهرر گوتی ئهوانه دوراو و زهرهر مهندان کین ئهی نیرراوی خوا؟ فهرمووی : ئهوهی جل وبهرگی دریژ دهکات، و ئهوهی منهت بهسهر خه لکدا ده کات و ئهوه ی کهل و په ل به سویندی به درق دهفرقشی

معاني الكلمات: ثلاثة لا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم) معناه الإعراض عنهم (ولا يزكيهم) لا يطهرهم من دنس ذنوبهم (ولهم عذاب أليم) أي مؤلم قال الواحدي هو العذاب الذي يخلص إلى قلوبهم وجعة (المسبل) هو المرخي إزاره الجار طرفة خيلاء) (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدْ أُعْطِي بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أُعْطِي وَهُوَ كَاذِبٌ وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ وَرَجُلٌ مَنَعَ فَصْلَ مَاءٍ فَيَقُولُ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ وَرَجُلٌ مَنَعَ فَصْلَ مَاءٍ فَيَقُولُ اللَّهُ: الْيُومَ أَمْنَعُكَ فَصْلِي مَا مَنعْتَ فَصْلَ مَاء لم تعْمل يداك) رواه البخاري

واته: پیغهمبهری خوا فهرموویهتی: سی چین ههن خوا له روزی قیامهت قسهیان لهگهل ناکا ، و به چاوی رهحمهت تهماشایان ناکا، یه کی لهوانه که سیند دهخوا ده لی زیاتریان پی داوه ، به لام درو ده کات ، وه پیاویک سویند دهخوات به درو له پاش عه سر بو به ده ستهینانی مالی پیاویکی موسلمان ، وه پیاویک ئاوی زیاد له خه لکی قهده غه ده کات ، خوا له روزی قیامه تاوی زیادی لی قهده غه ده کات و پیی ده لی چون له دونیا قهده غه تکرد ، منیش ئاوا لیت قهده غه ده که میچ ده ستی له و ئاودا نه بوو .

# ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٨٦-٨٩) سورەتى (ال عمران)

ركَيْفَ يَهْدِي الله قُوْمًا كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمُنِهِمْ وَشَهِدُوۤاْ أَنَّ الرَّسُولَ حَقَّ وَجَآءَهُمُ الْبَيْنُ ثُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الطَّلِمِينَ ٨٦ أُولَٰنِكَ جَزَاوُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّهِ وَالْمَلْذِي وَاللّهُ وَاللّهِ وَالْمَلْذِي وَلِهُمْ الْعَذَابُ وَلا اللّهِ وَالْمَلْذِي وَ اللّهِ وَالْمَلْذِي وَاللّهُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلا هُمْ يُنْظَرُونَ ٨٨ إِلّا الَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ اللّهَ عَفُورَ رَحِيمٌ هُمْ يَنْظَرُونَ ٨٨ إِلّا الَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ اللّهَ عَفُورَ رَحِيمٌ هُمُ اللّهُ عَمُونَ مَ مَالِ عَمران

واته: چۆن خوا رینموونیی گهلیك ده كات بی بروابوون دوای بروا هینانیان وه شایه تی یان دابی که ئه و پیغه مبه ره راسته وه نیشانه ی زوریان بی هاتبی وه خوا رینموونیی گهلی سته مكاران ناكات (۸۱) ئه وانه سزایان ئه وه یه له سه ریانه نه فرینی خوا و فریشته و هه موو خه لکی (۸۷) له و (نه فرینه) دا ده میننه و هه موو خه لکی (۸۷) له و (نه فرینه) دا ده میننه و هه موو خه لکی کردبی دوای نه وه و کرده وه ی چاکیان کردبیت ئه وه بیگومان خوا لیخوش بووی میهره بانه (۸۸) مه گه ر نه وانه ی تو به میهره بانه (۸۹) میهره بانه (۸۹)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ أَسْلَمَ ثُمَّ ارْتَدَّ وَلَحِقَ بِالشِّرْكِ ثُمَّ تَنَدَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَى قَوْمِهِ سَلُوا لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ فَجَاءَ قَوْمُهُ فَأَرْسَلَ إِلَى قَوْمِهِ سَلُوا لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ فُلَانًا قَدْ نَدِمَ وَإِنَّهُ أَمْرَنَا أَنْ نَسْأَلَكَ هَلْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّ فُلَانًا قَدْ نَدِمَ وَإِنَّهُ أَمْرَنَا أَنْ نَسْأَلَكَ هَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ فَنَزَلَتْ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ إِلَى قَوْلِهِ (إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ فَنَزَلَتْ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ إِلَى قَوْلِهِ (إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا مَنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ ٱللَّهُ غَفُولَ رَّحِيمٌ ٩٨) فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَأَسْلَمَ) رواه النسائي قال الالباني صحيح

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه ده ليّ : پياويٚكي ئهنصاري موسلّمان بوو ، دواي ههلّگهرايهوه پهيوهندي كردوه به شرك ، دواي پهشيمان بويهوه نارديه لاي قهومه كهي ، گوتى: بوّم پرسيار بكهن له پيّغهمبهر ئايا دهتوانم توّبه بكهم ، ئهوانيش هاتنه لاي پيّغهمبهر گوتيان: فلانه كهس پهشيمان بوّتهوه ، داوامان ليّ دهكات پرسيار له توّ بكهين ئايا توّبهي بوّ ههيه ، جا ئهو ئايه ته دابهني (كَيْفَ دهكات پرسيار له قوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ) تاكو دهگاته ئايهتي (إلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ) تاكو دهگاته ئايهتي (إلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ بَعْدِ وَاللَّهُ وَاصْلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ) جا لهدوايان نارد هاتهوه موسلمان بويهوه .

وفى روايه ((عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ ارْتَدَّ فَلَحِقَ بِالْمُشْرِكِينَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ إِلَى قَوْلِهِ: إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا فَبَعَثَ بِهَا قَوْمَهُ إِلَيْهِ، فَلَمَّا قُرِئَتْ عَلَيْهِ قَالَ: وَاللَّهِ مَا كَذَبَنِي قُومِي عَلَى رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، وَلَا كَذَبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَصْدَقُ الثَّلَاثَةِ. فَرَجَعَ تَائِبًا فَقَبِلَ وسلم، وَلَا كَذَبَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ، وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَصْدَقُ الثَّلَاثَةِ. فَرَجَعَ تَائِبًا فَقَبِلَ مِنْهُ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، وَتَرَكَهُ) الواحدي ، صحيح: أخرجه النسائي في الصغرى في كتاب تحريم الدم (٧/ ٧ ، ١). وفي التفسير (٨٥) وابن جرير (٣/

والحاكم في المستدرك (٢/ ٢) وصححه ووافقه الذهبي – وذكره ابن كثير في تفسير هذه الآية، وذكره السيوطي في لباب النقول (ص ٥٨). وزاد نسبته في الدر (٢/ ٤٩) لابن حبان والبيهقي في سننه.

### تيبينى : توبه له دوو حالهتان قهبوول نيه

١- له كاتى سهره مهرگدا: عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
 (إِنَّ اللّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغَرْغِنْ) رَوَاهُ التّرْمِذِيُّ وَابْنِ مَاجَهِ قال الالباني حسن

واته : له ئيبنو عومهرهوه هاتووه ده لني : پيغهمبهر فهرموويه تي : خوا توبه ي بهنده قه بوول ده كات تا روح ده گاته قويقوياگه.

۲-کاتی روّژ له روّژئاوا هه لدی که کوتایی زهمانه، واته : لهم دوو کاته توبه
 سوودی نیه وهك پیّغهمبهر فهرموویهتی :

(لَا تَنْقَطِعُ الْهِجْرَةُ حَتَّى يَنْقَطِع التَّوْبَةُ وَلَا تَنْقَطِعُ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا) رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ قال الالباني صحيح

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: کێچ کردن کێتایی نایهت تاکو کێتایی به تێبهکردن دێت، وهکێتایی به تێبهکردن نایهت تاکو خێر له خێرسّاوا ههڵدێ٠، وه سیمان هێنانیش سوودی نیه وه پێغهمبهر فهرموویهتی:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ مَغْرِبِهَا آمَنَ النَّاسُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ فَيَوْمَئِذٍ (لَا يَنْفَعُ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا) (الأنعام: ١٥٨) رواه نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا) (الأنعام: ١٥٨) رواه مسلم واته: پيخهمبه و فه ومعوويه تى: قيامه ته هه لناسيت تاكو خود له خودئاوا هه لات هه موو خه لكى ئيمان دينن (ئه و كهسهى ئه و پوژه ئيمان و باوه و ده هيننيت، ئه و ئيمان و باوه وهى سوودى بورى نابيت ئه گه و پيشتر ئيمانى نه هينابيت، يان كرده وهى چاكى ها ورئ له گه لا ئيمانه كه يدا ئه نجام نه دابيت).

# وتاری ژماره (۲۳) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی (۹۰) سورەتی (ال عمران)

(إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمُنِهِمْ ثُمَّ ٱزْدَادُواْ كُفْرًا لَن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰنِكَ هُمُ ٱلضَّاَلُّونَ ٩٠) ال عمران

واته : ئەوكەسانە كە دواى باوەرھننان كافر بوونەوە، ھەروا مانەوە لە بى باوەرىيدا ھەتا مردن، مەبەست جوولەكەكانە، دواى باوەرھننانيان بە موسا، پشتيان لەعيسا ھەلكرد، كاتى موحەممەدىش ھات (صلى الله عليه وسلم) روويان لەويش وەرگنرا لن تقبل توبتهم ھەتا ئاوابن ھەرگىز تەوبەيان لىدەرناگىرى بىگومان ئەوانە چونەتە ناو دەستەى گومراو سەرلىشىواوەكانەوەو بىخۇيان سەرلىشىواون .

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ قَوْمًا أَسْلَمُوا ثُمَّ ارْتَدُوا، ثُمَّ أَسْلَمُوا، ثُمَّ ارْتَدُوا فَأَرْسَلُوا إِلَى قَوْمِهِمْ يَسْأَلُونَ لَهُمْ، فَلَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ هذه الآية: (إن الَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْراً لَّن تُقْبَلَ توبتهم) (أخرجه البزار، قال ابن كثير: إسناده جيد

واته: ئیبنو عهباس ده لی : که سانیک ههبوون موسلمان بوون ، دوای هه لگه رانه وه ، دووباره موسلمان بونه وه ، ئه وجاره هه لگه رانه وه ، جا ئه و که سانه ناردیانه لای که س وکاری خویان بویان پرسیار بکه ن له پیغه مبه ر ، ئه وانیش پرسیاریان لی کرد

، منجا ئه و نايه ته دابه زى (إن الَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْراً لَّن تُقْبَلَ توبتهم))

پرسیار ئایا خوا تربهی چ جزره کهسیّك قهبول ناكات ؟ لهگهل ئهوهی خوا له ههندی نایهت دهفهرموی تربهیان لی قهبول ده کری ، له ههندی دهفهرموی لی قهبول ناکری .

وه لأم : خوا باسى (٣) جور ئينسان دهكات :

١-ئەوانەى ھەلدەگەرىنەوھ لە ئىسلام دواى تۆبە دەكەن خوا تۆبەيان لى قەبوول دەكات وەك لەم ئايەتدا ھاتووھ (كَيْفَ يَهْدِي اللهُ قَوْمًا كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُواْ أَنَّ الرَّسُولَ حَقِّ وَجَاءهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللهُ لاَ يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِين، أُوْلَئِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ الرَّسُولَ حَقِّ وَجَاءهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللهُ لاَ يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِين، أُوْلَئِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ الْعَدَابُ وَلاَ هُمْ لَعْنَةَ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِين، خَالِدِينَ فِيهَا لاَ يُحَقَّفُ عَنْهُمُ الْعَدَابُ وَلاَ هُمْ يُنظَرُون، إِلاَّ الَّذِينَ تَابُواْ مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ الله غَفُورٌ رَّحِيم)(٨٦-٨٩)ال عمران

Y – جۆرى دورەم زۆر مشتومرى زانايانى لەسەرە: ئەوانەى تۆبەيان لى قەبول ناكرى

۱-مەندى دەلدىن (إِنّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُواْ كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُوْلَئِكَ هُمُ الضَّآلُون) تويزدردوانى قورئان دەلدىن : ئەوانن كە ئىمانىان بە موسى ھىنا بەلام كە عىسا ھات ئىمانىان بى نەھىنا ، (ثُمَّ ازْدَادُواْ كُفْرًا) ئنجا كە دواى محمدىش ھات ئىمانيان بى نەھىنا ، ھەرچەند تۆبە بكەن لە گوناحان لىيان قەبول ناكرى چونكە لە ئەسلى گوناحەكە كە كوفرە تۆبەيان نەكردوه واتە ئىمانيان نەھىناوه

۲-هەندیکی دیکه دەلدین (إِن الَّذِین کَفَرُواْ بَعْدَ إِیمَانِهِمْ) واته تۆبهیه کی رووکه شی
 کردوه نه ک تۆبهیه کی راسته قینه بۆیه خوا لی قهبول ناکات

٣- هەندىكى دىكە دەلىن (إِنّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ) مەبەست پى ئەو كەسانن كە تۆبە دەكەن لە كاتى نائومىدى وسەرمەرگدا . ھەربۆيە خوا دەربارەى ئەو جۆرە كەسانە فەرموويەتى (وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّنَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (النساء: ١٨)

واته: تهوبهو پهشیمانی بق ئهو کهسانه نیه که بهردهوامن لهسهر گوناهیو تاوان، ئهوکاتهی مردن یه خهی به یه کیّکیان گرت ئه وسا بلیّت: ئه وه ئیتر من به راستی له ئیّسته وه ته وبه م کرد، ته و یه له وانه ش وه رناگیریّت که به کافری ده مرن، بق ئه و جوّره تا وانبارانه هه موویان سزایه کی به ئیّشمان ئاماده کردووه.

وه پێغهمبهریش فهرموویهتی: بێگومان خوا تۆبهی بهندهکهی قهبوول دهکات مادام روح نهگهیبێته گهرووی (واته: حالهتی گیان کێشران)

3-هەندىكى دىكە دەلىن (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ) مەبەست پىي ئەو كەسانەيە واز لە كوفرىك دىكە بىق نموونە جوولەكەيە دەبن بە گاوەر يان گاور دەبن بە جوولەكە.

خاوەنى تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپىز( دەڭى بەلاى منەوە ئەوەى زىاتر دىتە عەقلەوە ، مەبەست ئەر كەسانەيە كە لەكاتى ئائومىدى تۆبە دەكەن.

 $^{-}$ جرّرى سيّه م : ئه كافرانن كه مهر بهكافرى دهمرن (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ (آل عمران: ١٩)

# ٢- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩٣) سورەتى (ال عمران)

(كُلُّ ٱلطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِّبَنِيَ إِسْرََءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرََءِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ ٱلتَّوْرَلُهُ ۚ قُلُ فَأَتُواْ بِٱلتَّوْرَلُةِ فَٱتْلُوهَاۤ إِن كُنتُمْ صَلْدِقِينَ ٩٣) ال عمران

واته : هيچ خواردنيك له بهني ئيسرائيل حهرام نهبوو: ههموو خوراك و خواردهمهنییه کی یاك و جه ڵاڵ، بۆنەره كانی (پهعقووب) جه ڵاڵ و رهوابوو.. واته: جۆرە شتتكى وايان لى پاساغ نەبوق ئەرە نەبىت كە يەعقورب بىش ھاتنى تەورات، بق خوّى ياريّزي ليّكردوو، بوّخوّى قەدەغەي كرد. ييشهوا (ئەحمەد) لەوبارەيەوە فەرموردەپەكى دريش ريواپەت دەكا، لەبەشى لەر فەرموردەدا ھاتورەر دەلىت: یه عقورب نه خوشییه کی سه ختی گرت، یاشان نه زری کرد که: نه گهر خوا شیفای بدات، جاریکی تر گوشت وشیری وشتر نهخوا و یاریزی لیبکا، ئهگهرچی حهزیشی لنبكا، ئىنجا خوا نەزرەكەي لنوەرگرت و، شىفاي نەخۆشىيەكەي دا، ئىتر لەممەرە جووله که کانیش، چاویان له و کردو گوشت وشعری و شعریان له خویان باساغکرد! واته: حەق نەبوو ئەوان ئەو گۆشتە لەخۆيان ياساغ بكەن، چونكە ئەو تەنھا بۆ خرّى پارێزى لێکردو، هەر لەخرى جەرامپکرد، جابق بىتر زانبارى لێے، تەماشاي ته فسیری (ئیبن که سیر) بکه (قل فأتوا بالتوراة فاتلوها إن كنتم صادقین )ئهی ييّغهميهر (صلى الله عليه وسلم) به حوولهكه بلّيّ: تُهكّهر تُيّوه راست تُهكهن تُهلّنن هيچ شتيك بهبونهي ستهمي ئيمهوه ياساغ نهكراوه، بهلكو خوا بهمهيلي خوى حەرامىكردووه، دەسا تەورات بينن و بيخويننهوهو بزانن وايه ؟(رامان)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: (أَنَّ إِسْرَائِيلَ أَحَذَهُ عِرْقُ النَّسَا، فَكَانَ يَبِيتُ وَلَهُ زُقَاءٌ، قَالَ: فَجَعَلَ إِنْ شَفَاهُ اللهُ أَنْ لَا يَأْكُلَ لَحْمًا فِيهِ عُرُوقٌ، قَالَ: فَحَرَّمَتْهُ الْيَهُوهُ، وَفَاتٌ ركُلُ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ فَنَزَلَتْ ركُلُ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ فَنْزَلَتْ ركُلُ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ فَنْزَلَ التَّوْرَاةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) (آل عمران: ٩٣)، أَيْ: إِنَّ مَذَا كَانَ قَبْلَ التَّوْرَاةِ، قَالَ عَبْدُ الرَّزَّقِ: قَالَ سُفْيَانُ: زُقَاءً صِيَاحًا) رواه البيهقي صحيح هَذَا كَانَ قَبْلَ التَّوْرَاةِ، قَالَ عَبْدُ الرَّزَّقِ: قَالَ سُفْيَانُ: زُقَاءً صِيَاحًا) رواه البيهقي صحيح معتى الكلمات (زقا الطفلُ: اشْتَدَّ بكاؤه وصياحُهُ)

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتو وه خوا له خوّی وبابی رازی بی ده لیّ: ئسرائیل (یعقوب) پیغه مبه ر توشی نه خوّشی ده مار ئیشان ببوو ، شه وان ها واری ده کرد لهبه رئازار زوّری ، ئه لیّ گوتی ئه گه رخوا شیفام بدات ئه و گوشته ناخوم که ده ماری تیدابی ، ده لیّ : جا جو وله که ئه وه یان له خوّ حه رام کرد ، جا ئه م ئایه ته دابه زی (کُلُّ الطَّعَامِ کَانَ حِلَّ لِبَنِی إِسْرَائِیلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِیلُ عَلَی نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ التَّوْرَاةً قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ کُنْتُمْ صَادِقِینَ)) ..... دیاره ئه وه شیره که ی دابه زینی ته و رات بو و ، (ئه وه ی له خوّی قه ده غه کرد وه گوشتی و شیرو شیره که ی بووه)

(عبدالرزاق و سوفيان دهلين (زُقَّاءً) واته : هاواركردن

وه ئهم روایه تهش هه یه: کاتی جووله که پرسیار له پیفه مبهر ده که ن

(.....فَقَالُوا: فَأَخْبِرْنَا عَمَّا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ؟ قَالَ: اشْتَكَى عِرْقَ النَّسَا فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يُلَائِمُهُ إِلَّا لُحُومَ الإِبِلِ وَأَلْبَانَهَا فَلِذَلِكَ حَرَّمَهَا) قَالُوا: صَدَقْتَ.....) رواه الترمذي قال الالباني صحيح

ئايا چۆن (عِرْقِ النَّسَا) بادارى و دەردە لاق چارەسەر دەكريت ؟

#### وهلام: له فهرموودهدا هاتووه:

رشِفَاءُ عِرْقِ النَّسَا أَلْيَةُ شَاةٍ أَعْرَابِيَّةٍ تُذَابُ ثُمَّ تُجَزَّأُ ثَلاَئَةَ أَجْزَاءِ ثُمَّ تُشْرَبُ عَلَى الرِّيقِ كُلِّ يَوْمٍ جُزْءٌ) (رواه احمد و البيهقي و الحاكم عن أنس. قال الالباني صحيح (قال أنس: وصفته لثلاث مئة نفس كلهم يعافى وهذا خطاب لأهل الحجاز ونحوهم ...)

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: شیفای دهدهلاق دونگی بهرانێکی عهرهبی دهکولێنرێت، و دهکرێته سێ بهش، دوای دهخورێتهوه لهسهر خورینی ههموو روّژێك بهشێك.

ئەنەس دەڭى : ئەم وەسفەم بە (٣٠٠) كەس گوتوە ھەموويان خوا شىفايان داوه.

## هوّی دابهزینی ژماره (۹۷) له سورهتی (ال عمران)

رفِيهِ ءَايَٰتُ بَيِّنَٰتٌ مَقَامُ إِبْرَهِيمَ أَ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ ءَامِنَا أَ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا أَ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٍّ عَنِ ٱلْعَلْمِينَ حِجُ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا أَ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٍّ عَنِ ٱلْعَلْمِينَ حِجْ ٱلْعَلْمِينَ الْعَمران ٩٧) ال عمران

واته: تیایدا هه یه چه ند به نگه و نیشانه ی پوون (که یه کیّکیان) شویّن وهستانه که ی ئیبراهیمه وه هه رکه سچووبیّته ئه و شویّنه بی ترس بووه (له زیان و ئازاردان) ،بر خودا هه یه به سه رئاده می یه وه حهج کردنی ئه و مالّه هه رکه سیّك که توانای گهیشتنی (پویشتنی) هه بیّت بوی وه هه رکه س باوه پی نه بی (یان توانای هه بیّت و نه چیّت) ئه وه به راستی خوا بی نیازه له هه موو جیهانیان (پوخته ی ته فسیر)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(ذِكُرُ الْأَخْبَارِ الْمُفَسِّرَةِ لِقَوْلِهِ جَلَّ وَعَلَا: (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا) (آل عمران: ٩٧)(قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ وَيُوسُفُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ ذَكَرَ أَن رسول الله صلى الله عليه وسلم خَطَب، فَقَالَ: يَا أَيُهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: أَكُلُّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: فَصَكَتَ عَنْهُ حَتَّى أَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: "لَوْ قُلْتُ: نَعَمْ، لَوَجَبَتْ، وَلَوْ وَجَبَتْ قَالَ: فَصَكَتَ عَنْهُ حَتَّى أَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: "لَوْ قُلْتُ: نَعَمْ، لَوَجَبَتْ، وَلَوْ وَجَبَتْ قَالَ: قَلْ فَلْتُ: نَعَمْ، لَوَجَبَتْ، وَلَوْ وَجَبَتْ قَالَ: فَصَكَتَ عَنْهُ حَتَّى أَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: "لَوْ قُلْتُ: نَعَمْ، لَوَجَبَتْ، وَلَوْ وَجَبَتْ فَالَ اللّهِ فَالْتَعَلَقِهِمْ عِن مَا تركتم، فَإِنَّمَا هَلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ وَاحْتِلَافِهِمْ عِن أَنْ يَعْمُ اللهِهِمْ عَنْ شَيْءٍ، فَإِذَا لَهُ يَتُكُمْ بِشَيْءٍ، فَإِذَا لَهُ مِنْ شَيْءٍ، فَإِذَا لَمَائِدَةِ نَرَلَتْ في ذلك: (يَالَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَنْ مَنُو لَكُمْ تَسُؤُكُمْ عَنْ شَيْءٍ، فَإِذَا لَكُمْ تَسُؤُكُمْ وَلِقَالَة لَكُمْ تَسُؤُكُمْ إِلَى الْمَائِدة : ١٠٠١) رواه ابن حبان إسناده صحيح. أبو عبيدة أَشَيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤُكُمْ (المائدة: ١٠١١) رواه ابن حبان إسناده صحيح. أبو عبيدة وذكره التقي الفاسي في "العقد الثمين" ١٩٩٨، وأرخ وفاته سنة ٢٣٦ه.. ومن فوقه وذكره التقي الفاسي في "العقد الثمين" ١٩٩٨، وأرخ وفاته سنة ٢٣٦ه.. ومن فوقه ثقات من رجال الصحيح غير يوسف بن سعد، فقد روى له الترمذي والنسائي، وهو ثقة.

وأخرج أحمد ٧/٢ هـ، ومسلم ١٣٣٧ في الحج: باب فرض الحج مرة في العمر، والبيهقي ٢/٢ من طريق يزيد بن هارون، والنسائي ٥/٠١ - ١١ في المناسك: باب وجوب الحج، عن المغيرة بن سلمة، والدارقطني ٢/١١ عن النضر بن شميل، ثلاثتهم عن الربيع بن مسلم، بهذا الإسناد. (حققه وخرج أحاديثه وعلق عليه: شعيب الأرنؤوط)

واته: پێغهمبهر فهرمووى: ئهى خهڵكيه خوا حهجى لهسهرتان فهرز كردوه، پياوێك گوتى: ئايا ههموو سالێك ئهى نێرراوى خوا؟ وهلامى نهدايهوه سى جاران كابرا

پرسیاری کردوه، فهرمووی : ئهگهر بلیّم به لیّ ههموو سالیّك لهسهرتان فهرز دهبی و نایکهن، بوّیه ههرشتیّك لهسهرتان فهرزکرا بهپیّ توانا بیکهن، وهههرشتیّك قهده عهم کردن لیّ دوورکهونه و چونکه پرسیارکردن بههیلاکتان دهدات وهکو ئهوانهی پیشوو، ئایهتی سورهتی المائده ش بق نهوه دابهزیوه

#### بهم گێراونهوهنهش هاتووه:

١-( وَيُوسُفُ بْنُ سَعْدٍ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ ذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ فَقَالَ:

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ) فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: أكلَّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: فَسَكَتَّ عَنْهُ حَتَّى أَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ:

(لَوْ قُلْتُ: نَعَمْ لَوَجَبَتْ وَلَوْ وَجَبَتْ مَا قُمْتُمْ بِهَا ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلَكَ الَّذِينَ قَبْلُكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالُهُمْ وَاحْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءِ فَاجْتَبُوهُ وَإِذَا قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالُهُمْ وَاحْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءِ فَاجْتَبُوهُ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأْتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ) وَذَكَرَ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْمَائِدَةِ نَزَلَتْ فِي أَمْرُتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأْتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ) وَذَكَرَ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْمَائِدَةِ نَزَلَتْ فِي أَمْرُكُمْ بِشَيْءٍ فَأْتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ) وَذَكَرَ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْمَائِدَةِ نَزَلَتْ فِي أَمْرُكُمْ بِشَيْءٍ فَأْتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ) وَذَكَرَ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْمَائِدَةِ نَزَلَتْ فِي الْمَائِدَةِ نَزَلَتْ فِي الْمَائِدَةِ نَزَلَتْ فِي الْمَائِدَةِ لَكُم تسؤكم) (المائدة: ١٠١) لَكُم تسؤكم) (المائدة: ١٠١) التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان وتمييز سقيمه من صحيحه، وشاذه من محفوظه قال الألباني صحيح - ((الإرواء)) (٩٨٠): م ، خ ، وفيه: ((ذروني ....)).

٢-( عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ، فَقَالَ: (إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ) فَقَالَ رَجُلِّ: فِي كُلِّ عَامٍ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ حَتَّى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ) فَقَالَ رَجُلِّ: فِي كُلِّ عَامٍ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ حَتَّى أَعَادَهُ ثَلَاثًا، فَقَالَ: (لَوْ قُلْتُ نَعَمْ، لَوَجَبَتْ، وَلَوْ وَجَبَتْ، مَا قُمْتُمْ بِهَا، ذَرُونِي مَا تَعَمْدُ فَإِذَا وَكُونِي مَا تَعْمَى الْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا تَرَكْتُكُمْ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَاحْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا

أَمَرْتُكُمْ بِالشَّيْءِ فَخُذُوا بِهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ، فَاجْتَنِبُوهُ) رواه النسائي قال الالباني صحيح

٣- هۆى دابهزينى ئايەتى (٩٨-١٠٢) سوږەتى (ال عمران) (٢) ئايەت بۆئـههلى
 كيتاب (٢) ئايەتىش بۆئەهلى ئىسلام

رَقُلْ يَٰأَهُلَ ٱلْكِتُّبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِالنِّتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ٩٨ قُلْ يَٰأَهُلَ ٱلْكِتُبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنْ عَامَنِ تَبْغُونَهَا عِوجًا وَأَنتُمْ شُهَدَآءُ وَ وَمَا ٱللَّهُ بِغُولِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٩٩ يَٰأَيُهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوا إِن تُطيعُوا فَريقًا مِّن ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتُب يَردُّوكُم بَعْدَ إِيمُنكُمْ كَفِرينَ ١٠٠ وَكَيْفَ تَكُفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتُلَى عَلَيْكُمْ ءَايَٰتُ ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ وَ وَمَن يَعْتَصِم بِٱللَّهِ فَقَدْ هُدِي إِلَيْ صِرَط مُسْتَقِيم ١٠١ يَٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوا ٱتَقُوا ٱللهَ حَقَ تُقَاتِهِ وَلا مُوتُنَ إِلا وَأَنتُم مُسْلِمُونَ ١٠١ يَٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوا ٱتَقُوا ٱللهَ حَقَ تُقَاتِهِ وَلا تَمُوتُنَ إِلا وَأَنتُم مُسْلِمُونَ ١٠١)

واته: بلّیّ: ئهی نامه داران له بهر چی بیّ بروان به به لگه کانی خوا له کاتیّکدا خوا بیناو ئاگاداره به وه ی که ده یکه ن. (۹۸) بلّیّ: ئهی خاوه ن کتیّبه کان له به رچی به بیناو ئاگاداره به وه ی که ده یکه نیز که بیناه هیّنایی ده که ناراست بیخه نه به رچاوی خه لله کاتیّکدا ئیّوه زاناو ئاگادارن (به وه ی ری ی خوایه) وه خوا بی ئاگانی یه له وه ی که ئیّوه ده یکه ن. (۹۹) ئهی ئه و که سانه ی که برواتان هیّناوه ئهگه رئیّوه گویّرایه لی ده سته یه که بین له وانه ی که نامه یان پیّدراوه ده تانکه نه وه هی که نامه یان پیّدراوه ده تانکه نه وه به کافر دوای بروا هیّنانه که تان. (۱۰۰) چوّن بی برواده بن؟ له کاتیّکدا ده خویّنریّته وه به سه رتاندا به لگه کانی خوا وه پینه مبه ره که ی له ناوتاندایه وه هم رکه س ده ست بگری به (ئایینی) خواوه ئه وه به راستی ریّنموونیی کراوه بر

ریبازیکی راست.(۱۰۱) ئهی ئهوانهی که برواتان هیناوه بترسن له خوا ترسانیک که شیاویتی وه مهمرن ههر به موسولمانی نهبی.(۱۰۲) (بوختهی تهفسیر)

تيبينى : له پاش ئهم ئايه تانه خوا له ئايه تى (١٠٣) به ههمو خه لكى ده فه رموو : وَاقْتُصِمُواْ بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعُا وَلا تَفَرَّقُواْ قَ وَاقْكُرُواْ نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ أَعْدَاء فَأَلَّف بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهُ إِخْوَنُا وَكُنتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَة مِّنَ اللهُ لَكُمْ ءَايِّتِهُ لِعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ١٠٣) مِّنَ اللهُ لَكُمْ ءَايِّتِهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ١٠٣)

واته: (ههولا بدهن) ههر ههموتان به توندی دهست بگرن به ئاینی خواوه و پهرت و بلاو مهب، یادی نازو نیعمهتی خوا بکهنه وه لهسهرتان، (چونکه) کاتی خوّی دوژمنی یه کتر بوون، ئه وه بوو دله کانتانی به هوّی نیعمه تی (ئیسلامه وه) پهیوه ست کرد به یه که وه و ههمو و بوونه برای یه کتر (ههروه ها ئه و کاته) ئیّوه له سه رلیّواری چالیّکی ئاگر وه ستا بوون و (خهریك بوو بکه ونه ناوی)، بالّام خوا (به په حم و میهره بانی خوّی) له و ئاگره پزگاری کردن، ئابه و شیّوه یه خوا ئایه ته کانی خوّیتان بوون ده کاته وه، برّ ئه وه ی هیدایه ت و ه ربگرن (ئاسان)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، قَالَ: مَرَّ شَاسُ بْنُ قَيْسٍ، وَكَانَ شَيْخًا قَدْ عَسَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، عَظِيمَ الْكُفْرِ، شَدِيدَ الضِّغْنِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ شَدِيدَ الْحَسَدِ لَهُمْ، عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَوْسِ وَالْحَزْرَجِ فِي مَجْلِسٍ قَدْ جَمَعَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فِيهِ. اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَوْسِ وَالْحَزْرَجِ فِي مَجْلِسٍ قَدْ جَمَعَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فِيهِ. فَعَاظَهُ مَا رَأَى مِنْ جَمَاعَتِهِمْ وَأَلْقَتِهِمْ وَصَلَاحِ ذَاتِ بَيْنِهِمْ عَلَى الْإِسْلَامِ بَعْدَ الَّذِي كَانَ فَعَاظَهُ مَا رَأَى مِنْ جَمَاعَتِهِمْ وَأَلْقَتِهِمْ وَصَلَاحِ ذَاتِ بَيْنِهِمْ عَلَى الْإِسْلَامِ بَعْدَ الَّذِي كَانَ بَيْنَهُمْ مِنَ الْعَدَاوَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ: قَدِ اجْتَمَعَ مَلَا بَنِي قَيْلَةَ بِهَذِهِ الْبِلَادِ، وَاللَّهِ مَا بَيْنَهُمْ مِنَ الْعَدَاوَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ: قَدِ اجْتَمَعَ مَلَا بَنِي قَيْلَةَ بِهَذِهِ الْبِلَادِ، وَاللَّهِ مَا

لَّنَا مَعَهُمْ إِذَا اجْتَمَعَ مَلَؤُهُمْ بِهَا مِنْ قَرَارِ فَأَمَرَ فَتَّى شَابًّا مِنَ الْيَهُودِ وَكَانَ مَعَهُ، فَقَالَ: اعْمِدْ إِلَيْهِمْ، فَاجْلِسْ مَعَهُمْ وَذَكِّرْهُمْ يَوْمَ بُعَاثٍ وَمَا كَانَ قَبْلَهُ، وَأَنْشِدْهُمْ بَعْضَ مَا كَانُوا تَقَاوَلُوا فِيهِ مِنَ الْأَشْعَارِ. وَكَانَ يَوْمُ بُعَاثٍ يَوْمًا اقْتَتَلَتْ فِيهِ الْأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ، وَكَانَ الظُّفُرُ فِيهِ لِلْأَوْسِ عَلَى الْخَزْرَجِ، فَفَعَلَ، فَتَكَلَّمَ الْقُوْمُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَتَنَازَعُوا وَتَفَاخَرُوا حَتَّى تَوَاثَبَ رَجُلَانِ مِنَ الْحَيَّيْنِ عَلَى الرُّكَبِ أَوْسُ بْنُ قَيْظِيٍّ أَحَدُ بَنِي حَارِثَةَ بْنِ الْحَارِثِ مِنَ الْأَوْسِ، وَجَبَّارُ بْنُ صَحْرٍ أَحَدُ بَنِي سَلِمَةً مِنَ الْخَزْرَجِ، فَتَقَاوَلَا، ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: إِنْ شِئْتُمْ وَاللَّهِ رَدَدْنَاهَا الْآنَ جَذَعَةً، وَغَضِبَ الْفَرِيقَانِ، وَقَالُوا: قَدْ فَعَلْنَا، السِّلَاحَ السِّلَاحَ، مَوْعِدُكُمُ الظَّاهِرَةُ - وَالظَّاهِرَةُ: الْحَرَّةُ - فَخَرَجُوا إِلَيْهَا وَتَحَاوَرَ النَّاسُ، فَانْضَمَّتِ الْأَوْسُ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضِ زَالْخَزْرَجُ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ عَلَى دَعْوَاهُمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فِيمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى جَاءَهُمْ، فَقَالَ: (يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهَ اللَّهَ، أَبِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرُكُمْ بَعْدَ إِذْ هَدَاكُمُ اللَّهُ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأْكَرَمُكُمْ بِهِ، وَقَطَعَ بِهِ عَنْكُمْ أَمْرَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَاسْتَنْقَذَكُمْ بِهِ مِنَ الْكُفْرِ وَأَلَّفَ بِهِ بَيْنَكُمْ تَرْجِعُونَ إِلَى مَا كُنْتُمْ عَلَيْهِ كُفَّارًا) فَعَرَفَ الْقَوْمُ أَنَّهَا نَزْعَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَكَيْدٌ مِنْ عَدُوِّهِمْ، فَأَلْقَوا السِّلَاحَ مِنْ أَيْدِيهِمْ، وَبَكُوْا وَعَانَقَ الرِّجَالُ مِنَ الْأَوْسِ وَالْخَزْرَجِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، ثُمَّ انْصَرَفُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَامِعِينَ مُطِيعِينَ، قَدْ أَطْفَأَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَيْدَ عَدُوِّ اللَّهِ شَاس بْن قَيْسِ وَمَا صَنَعَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي شَاسِ بْنِ قَيْسِ وَمَا صَنَعَ (يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيل اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا) الْآيَةَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَوْسِ بْنِ قَيْظِيٌّ وَجَبَّارِ بْنِ صَحْرٍ وَمَنْ كَانَ مَعَهُمَا مِنْ قَوْمِهِمَا الَّذِينَ صَنَعُوا مَا صَنَعُوا مِمَّا أَدْخَلَ عَلَيْهِمْ شَاسُ بْنُ قَيْسٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ) (آل عمران: ١٠٠) إِلَى قَوْلِهِ: (أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ) (آل عمران: ١٠٥) تفسير الطبري ،و الواحدي في اسباب النزول القران

واته: زەيدى كورى ئەسلەم دەلىن : (شاسى كورى قەيس) كابرايەكى جوولەكەى به تهمه ن بوو ، زور کافر بوو ، زور قین له دل و حه سوود بوو به رامبه ر موسلمانان ، رابرد بهلای کۆمەلنك له هاوهلانی پنغهمبهر له هۆزی ئهوس وخهزره ج له كۆرنىك دانیشتبوون به تهبایی قسهیان دهکرد ، که چاوی یی کهوتن تهبانه و پهکتریان خۆشدەوى ، لەسەر ئىسلام كۆپوينەرە ، ياش دورژمنايەتى سەردەمى جاھىلى ، جا شاسى كورى قەيس گوتى : جا چۆن نەوەكانى (قەيلە : ناوى ئافرەتىكە دايىرى ههمووانه بوو له ئهوس و خهزرهج) لهم وهلاته كۆك بن ، سويند بهخوا ئيمه تازه ئۆقرە ناگرین ، فەرمانى كرد بە لاوپكى جوولەكە كە لەگەلى بوو ، گوتى برۆ لايان و لهگەليان دانيشه ، باسى ئەر رۆژە بكە كە شەريان لەگەل يەكدى دەكىرد ، رە هەندى لە شىغرەكانيان بى بخوينەوە ، هى رۆۋى (بُعَاث ) ئەو رۆۋە بوو كە ئەوس و خەزرەج بەشەردا ھاتن ، ئەوس تىدا سەركەوت بەسەر خەزرەج ، لاواكەش وايكرد ، خه لکی مهجلیسه که به قسه هاتن ، کیشه یان که وته نیوان ، تاکو دوو پیاو به ناوی (أَوْسُ بْنُ قَيْظِيٌّ) و(وَجَبَّارُ بْنُ صَخْر) له ههردوو هوٚز بهشهره قسه هاتن ، گوتيان بەيانى خۆتان ئامادەكەن لەدەرەوى شار بۆ شەر، چوونە دەرى بۆ شەر، ئەوس خۆيان كۆكردەوه ، خەزرەج خۆيان كۆكردەوه، بانگەوازيان كرد، وەكو بانگەوازى سەردەمى جاھىلى ، ئەم كارە گەيشتەرە يىغەمبەر ، ئەرىش لەگەل ھارەلانى لـە موهاجبره کان چووه لایان ، فهرمووی (ئهی کومه لی موسلمانان ، لهبه رخاتری خوا ، بق خاتری خوا، نایا داوای کاری جاهیلی دهکهن ، وه منیش له ناوتانم ، پاش ئەوەي خوا ھىدايەتى داون و ريزي لى گرتوون ، و كۆتايى بە كارى نەزانى ھيناوە له ناوتان ، وهبه ئیسلام ئیوهی رزگار کردوه له کوفر، وه ئیوهی تهبا کردوه ، ئایا

دهگهریّنه وه سه رئه وه ی نیّوه له سه ری بوون ) جا ئه وس و خه زره ج زانیان ئه وه خوت خوت ی شهیتان و فیّلی دورهٔ منیان بووه ، جا چه کیان فریّدا و گریان و باوه شیان لیّکدا پیاوانی ئه وس و خه زره ج ، دوای له گه لاّ پیّغه مبه رگه رانه وه به گویّگری و فه رمانبه ریی بر پیّغه مبه ر ، خوا ناگری فیتنه ی (شاسی کوری قه یسی ) دورهٔ منیانی کورانده وه ، له و کاره ی کردبووی ، جا خوا ده رباره ی (شاسی کوری قه یس) و کاره که ی نه مه ی دابه زندو فه رمووی (یَا أَهْلَ الْکِتَابِ لِمَ تَکْفُرُونَ بِآیَاتِ اللَّهِ قَهِ یَسُ وَاللَّهُ شَهِیدٌ عَلَی مَا تَعْمَلُونَ یَا أَهْلَ الْکِتَابِ لِمَ تَکْفُرُونَ بِآیَاتِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عَوْجًا)

## ئەو دووكەسەي ويستيان شەر بكەن لە ئەوس وخەزرەج:

وه خوا ده رباره ی (ئه وسی کوری قه یزی و خه بباری کوری سه خر) وه ئه وانه ی له گه لیان بوون له هز ده که یان که به نیاز بوون شه پر بکه ن ، به قسه ی (شاسی کوری قه یس) که لاواکه ی بن ناردن ئه مه ی دابه زاند و فه رمووی (یَا أَیُّهَا الَّذِینَ آمَنُوا إِنْ تُطِیعُوا فَرِیقًا مِنَ الَّذِینَ أُوتُوا الْکِتَابَ یَرُدُّوکُمْ بَعْدَ إِیمَانِکُمْ کَافِرِینَ) (آل عمران: ۱۰۰) إِلَی قَوْلِهِ: (أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِیمٌ) (آل عمران: ۱۰۵) )

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲۲) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۱۱۳) سورەتى (ال عمران)

(لَيْسُواْ سَوَآءُ أَ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ أُمَّةٌ قَانِمَةٌ يَتْلُونَ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ ءَانَآءَ ٱلَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ١١٣)ال عمران

واته: وه نهبیّت ههموی خاوهن کتیبهکان، که جولهکه و مهسیحیهکانن، ههموویان خبراپ و بهدخوی بن، به لکو کومه لیّکیان لهسه ر پیّگای راستن و به شهواندا فهرمایشتهکانی خودا دهخویّننه و ه ملکه چی یه و سورده دهبه ن.

ئەوانەى دواى بوونە موسلامان خوا مەدحيان دەكات ، خوا باسى چەند سىيفەتىكى باشى ئەھلى كىتاب دەكات.

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گێرانهوه ههيه:

١-(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: احْتَبَسَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَكَانَ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِهِ أَوْ نِسَائِهِ فَلَمْ يَأْتِنَا لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَكَانَ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِهِ أَوْ نِسَائِهِ فَلَمْ يَأْتِنَا لِصَلَةِ الْعِشَاءِ حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ، فَجَاءَ وَمِنَّا الْمُصَلِّي وَمِنَا الْمُضْطَجِعُ، فَبَشَّرَنَا فَقَالَ: إِنَّهُ لَا يُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ اللَّيْلِ، فَجَاءَ وَمِنَّا الْمُصَلِّي وَمِنَا الْمُصَلِّي وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ) رواه ابن حبان الواحدي في اسباب النزول قالا الالباني و شعيب ارنؤط حسن

واته: له عهبدولای کوری مهسعوده وه هاتووه: ده لی شهویک پیغهمبه ر تاخیر هاته نویژی عیشا ، ئه و له لای که س وکاری بوو ، تاکو سیپه کی شه و رؤیشت ، دوای تهشریفی هات ، ئیمه ههندیک نویدژمان ده کرد ، ههبوو پالی دابویه وه ، موژده ی پیداین و فهرمووی هیچ که س له ئه هلی کیتاب ئه و نویدژه ناکات ، جا ئه و ثایه ته دابه زی (لَیْسُوا سَوَاءً مِنْ اَهْلِ الْکِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ یَتْلُونَ آیَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّیْلِ وَهُمْ یَسْجُدُونَ)

٣-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ لَمَّا أَسْلَمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلامٍ وَتَعْلَبَةُ بْنُ سَعْيَةَ وَأَسَدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَمَنْ أَسْلَمَ مِنْ يَهُودَ فَآمَنُوا وَصَدَّقُوا وَرَغِبُوا فِي الإِسْلامِ قَالَت سَعْيَةَ وَأَسَدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَمَنْ أَسْلَمَ مِنْ يَهُودَ فَآمَنُوا وَصَدَّقُوا وَرَغِبُوا فِي الإِسْلامِ قَالَت أَحْبَارُ يَهُودَ أَهْلُ الْكُفْرِ مَا آمَنَ بِمُحَمَّدٍ وَلا تَبِعَهُ إِلا شِرَارُنَا وَلَوْ كَانُوا مِنْ خِيَارِنَا مَا تَرَكُوا وَبَالِهُ عَنَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ (لَيْسُوا سَوَاء من أهل الْكتاب) الى دينَ آبَائِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ (لَيْسُوا سَوَاء من أهل الْكتاب) الى قَوْله (من الصَّالِحين)(آل عمران: ١١٤) وواه الطبراني و تفسير القرآن العظيم لابن أبي حاتم ، ولباب النقول للسيوطي و العُجاب.

واته: له عهبدولای کوری عهباسه وه خوا له خوّی وبابی رازی بی هاتووه: ده لیّ: کاتی عبدالله کوری سه لام و سه علبه ی کوری سه عیه و نه سه دی کوری عوبید موسلمان بوون له جووله که کان، ئیمانیان هینا و پینه مبه ریان به راست زانی و ئاره زوویان له ئیسلام بوو، زانایانی جووله که گوتیان ئه وانه ی ئیمانیان به (محمد) هیناوه و به دوای ئه و ده که ن ئه وانه خرابه کانی ئیمه ن ، ئه گه در باشه کان بونایه ، وازیان له ئایینی باب وباپیرانی خویان نه ده هینا ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی رایش سُوا هی آهی آهی آهی آهی با آهی آهی آهی آهی آهی آهی آهی و آهی

واته: ههموو(نامه دارهکان) چوون یه نین له ناو خاوه ن نامه کاندا دهسته یه پاست و پیک هه ن ئایه تسه کانی خوا ده خوین نه (کاته کانی) شهودا و ه له (کاته کانی) کرنوش بردنیاندا (۱۱۳) بروایان هه یه به خوا و ه به روزی دوایی و فه رمان ده ده به هه رچی چاکه یه و ه به رگری ده که ن له هه رچی خرایه یه و ه پیشبرکی ده که ن له هه موو چاکه کاندا و ه ئه وانه له کومه لی چاکانن (۱۱۶)

# ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٢٢) سورەتى (ال عمران)

(إِذْ هَمَّت طَّانِفَتَانِ مِنكُمْ أَن تَقْشَلَلَا وَٱللَّهُ وَلِيُّهُمَا أَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْأَهُ وَلِيُّهُمَا أَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ١٢٢) ال عمران

واته : که له وکاته دا خه ریك بو و دو و ده سته تان ئه ی موسلمانه کان! لاوازو سست بن و وره به رده ن و هه لبین، ئه وسا په یامبه ر (صلی الله علیه وسلم) به (یه ك هه زار) که سه وه له مه دینه و به به ره و ئو حود چوو، جا له سه ریازگه ی بی باوه په کانه وه نزیکبوونه وه و بیستتان که بی باوه په کان (سی هه زار) که سن، ئیتر ئه و دوو هی زه ی نزیکبوونه وه و بیستیان به جیت بیل و پابکه ن والله (به نی سه له مه) و (به نی حاریسه) خاوبوونه وه و بیستیان به جیت بیل و پابکه ن والله ولیه ما به لام خوای ساز کارو سه ر په رشتیکار، به هانایانه وه هات و سه ره نجابری سه ریخستن به سه ر دوژمند او نه به پیشت و ره یان بروخی د بوخاریی ده لی جابری کوپی عه بدوللا –خوا لینی رازی بی – ده لیت: ئه م ئایه ته ی: له باره ی ئیمه (دوو تیره که ی کوپانی سه له مه ی و هات، وه له به رئه وه که خوا پیمان نه و مه رود (والله ولیه ما ...) خوا دوست و سه رپه رشتیاریانه، هه رگیز حه زم نه ده کرد، نه هاتبایه ته خواره وه! له به رئه وه گوایا نه ینی ئیمه ده خاته پوو! . ده با باوه پداران نه هات به خوایشت به ستن ، دوای ریخ که ستنی ه ق جه نگییه کان (رامان)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

(عن جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ فِينَا نَزَلَتْ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا قَالَ نَحْنُ الطَّائِفَتَانِ بَنُو حَارِثَةَ وَبَنُو سَلِمَةَ وَمَا نُحِبُ وَقَالَ سُفْيَانُ مَوَّةً وَمَا يَسُرُّنِي أَنَّهَا لَمْ تُنْزَلْ لِقَوْلِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا) رواه البخاري مسلم

واته : له جابیری کوری عهبدولاوه هاتووهده لی : دهربارهی ئیمه ئهم ئایهته دابه زی (بهنو (إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا) ده لی نیمه دوو هزربووین (بهنو حاریسه) و (بهنو سهلهمه) زوّر نهمابوو لهشه پ وره به ربده ین ، به لام خوا فریامان کهوت ، جا ده لی بویه پیمان ناخوش نیه ده رباره ی ئیمه دابه زیوه چونکه مهدحی ئیمهی تیدایه (وَاللَّهُ وَلِیُّهُمَا)) واته خوا دوست و پشتیوانیان بوو.

معاني الكلمات: (همت) من هم بالأمر إذا عزم على القيام به ولم يفعله. (طائفتان) جماعتان هما بنو سلمة من الخزرج وبنو حارثة من الأوس. (أن تفشلا) تجبنا وتضعفا عن القتال. (ما أحب. .) أي نزولها محبب إلى لما ذكر فيها

من ولاية الله تعالى. (وليهما) ناصرهما وحافظهما ومتولي أمرهما بالتوفيق

# ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٢٨) سورەتى (ال عمران)

(لَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذَّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظُلِمُونَ ١٢٨ ال

واته : تق هیچ کاریّکت به کاری ئه وانه وه نییه ، چونکه یا ته و به یان لیّوه رده گری و موسلمان ده بن و بان ئازارو سنزایان ده دات ، ئهگه ر به رده وام بن له سه ر بی باوه ریی چونکه به راستیی ئه وانه سته مکارن و ، شایانی سنزان . پیشه و ا (موسلیم)

ده لیّ: کاتی له (ئوحود)دا پهیامبهر (صلی الله علیه وسلم) ددانی پیّروّنی شکاو روخساری جوانی خویّناوی بوو، فهرمووی: ئاخر گهل و هیّزی ئاوا دهم وچاوی پهیامبهرهکهیان خویّناوی بکهن، دهبی چوّن بهختیارو سهرفرازبن، واته: خوایه توّلهیان لی بسینه؟ ئیمامی (بوخاریی) ده لیّ: یه که یه که ناوی ده هیّنان پیشه وا(ئه حمه د) ده لیّ: له ناویاندا ناوی ئه م سی که سهی هیّنا: (حاریس، سوهه یل، سه فوان) ده ره نجامیش ته و به یانکرد و گه پانه و ه) رامان

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو عَلَى أَحَدٍ أَوْ يَدْعُو لِأَحَدٍ قَنَتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ: اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيد بن الْوَلِيد وَسَلَمَة ابْن هِشَام وَعَيَّاش بن رَبِيعَةَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلْهَا سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ يَجْهَرُ بِذَلِكَ وَكَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ صَلَاتِهِ: اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَفُلَانًا لِأَحْيَاءٍ مِنَ الْعَرَبِ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ: (لَيْسَ لَك من الْأَمر شَيْء ) مُتَّفَق عَلَيْهِ

واته: له ئهبو هوریرهوه هاتووه ده لیّ : ئهگهر پیّغهمبهر ویستبایی دوعا بیّ یه کیّك بکات یان دوعا له یه کیّك بکات (واته: تووك)ی لیّ بکات ، له پاش رکوع قونوتی ده خویّند ، پاش ئهوه ی ده یگوت (سمع الله ) ده یفه رموو خودایه ولید کوپی و سهلهمه ی کوپی هیشام وعه ییاش کوری رهبیعه رزگار بکه ی له دهست کافران، وه ده یفهرموو خودایه توّله بسیّنه له (موزهره : واته: قوریش ) وه توشی قات وقریان بکه وه ك چیّن له زهمانی (یوسف) پیخهمبه رخه لکی توشی قات و قری بوون ، جا ئه م دوعایانه ی به ده نگی به رز ده خویّندن ، وه له هه ندی نویّد هکانی

دەيفەرموو: خودايە لەعنەت لە فولان و فولان بكه ، تاكو ئەم ئايەتە دابەزى (لَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ شَنَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظُلِمُونَ)

معاني الكلمات: (اشدد وطأتك) عقوبتك. (مضر) علم على قريش. (سنين) جمع سنة وهي القحط والغلاء. (كسني يوسف) بن يعقوب عليه السلام من حيث القحط وقلة الأمطار والمراد السنون المذكورة بقوله تعالى {ثم يأتي من بعد ذلك سبع شداد يأكلن ما قدمتم لهن إلا قليلا مما تحصنون} / يوسف ٨٤ /. (شداد) مجدبات صعاب. (ما قدمتم لهن) ما ادخرتم في السنين المخصبات. (تحصنون) تحرزون وتخبئون للزراعة

وفي رواية -(عَنْ أَبِي هريرة يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ حِينَ يَفُوعُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنَ الْقِرَاءَةِ، وَيُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ رَأْسَهُ: (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: (اللهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللهُمَّ اشْدُدْ وَظَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةً وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللهُمَّ اشْدُدْ وَظَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ كَسِنِي يُوسُفَ، اللهُمَّ الْعَنْ لِحْيَانَ، وَرِعْلًا، وَذَكُوانَ، وَعُصَيَّةً عَصَبَ اللهَ وَرَسُولَهُ)، ثُمَّ بَلَغَنَا أَنَّهُ تَرَكَ ذَلِكَ لَمَّا أُنْزِلَ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ)، ثُمَّ بَلَغَنَا أَنَّهُ تَرَكَ ذَلِكَ لَمَّا أُنْزِلَ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ وَاللهُمْ ظَالِمُونَ) (آل عمران: ٢٨٨) رواه مسلم

واته: له ئهبو هوریرهوه هاتووه ده لیّ : کاتی پیّغهمبهر له نویّری به یاینی قورئان خویّندنی ته واو ده کرد ، (الله اکبر) ده کرد و ده چوویه وه رکوع و سه رخوّی به رز ده کلی ده کیرده وه ده یف مرموو (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) دوای ده یف مرموو : خود ایه وه لیدی کوری وه لید و سه له مه ی کوری هیشام و عه ییاشی کوری ره بیعه و ئیمانداره لاواز و بی ده سته لاته کان رزگار بکه، وه دوعای خراپی له خراپان ده کرد ده یفه رموو خود ایه : توّله بسیّنه له موزه ره و توشی قات وقریان بکه وه ک سالانی

گرانی زدمانی یوسف پیغهمبه ر،وه دهیفه رموو: خودایه لهعنه ت بکه له (حیان) و (ریعل) زده کوان) و (عوسییه) که کهبی فه رمانیی خوا و پیغهمبه ریان کردووه، دوای پیمان گهیشتووه پیغهمبه روازی لهم دوعایانه هیناوه لهگه ل دابه زینی ئهم ئایه ته (لَیْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَیْءٌ أَوْ یَتُوبَ عَلَیْهِمْ أَوْ یُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ)

# هوّى دابهزيني ژماره (۱۲۸) له سورهتي (ال عمران)

رَلَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظُلِمُونَ ١٢٨) ال عمران

واته: دهربارهی هه لهاتووه کانی شه پی ئوحود به پاستی به ده ست تن نی یه (ئه ی موحه ممه د (صلی الله علیه وسلم)) هیچ شتنك له و کاره دا چ (خوا) ته و به یان سزایان بدات چونکه به پاستی ئه وانه سته مکارن.

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

(عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كُسِرَتْ رَبَاعِيَّةُ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم يَوْمَ أُحُدٍ وَدُمِي وَجُهُهُ، فَجَعَلَ الدَّمُ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ وَيَقُولُ: كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ خَضَّبُوا وَجْهَ نَبِيّهِمْ وَدُمِي وَجُهُهُ، فَجَعَلَ الدَّمُ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ وَيَقُولُ: كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ خَضَّبُوا وَجْهَ نَبِيّهِمْ إِلَى رَبِّهِمْ؟ قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَعُذّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ)

اخرجه الواحدي صحيح: أخرجه الترمذي (٣٠٠٣، ٣٠٠٣) وقال: حسن صحيح. وأخرجه ابن جرير (٤/ ٥٧) ، وذكره السيوطي في لباب النقول (ص ٦٢) وعزاه لأحمد ومسلم.

وزاد نسبته في الدر (٢/ ٧٠) لابن أبي شيبة والبخاري وعبد بن حميد وابن المنذر وابن أبي حاتم والنحاس في ناسخه والبيهقي في الدلائل.

واته: لهئهنهسى كورى ماليكهوه هاتووه ده لىن: له شهرى ئوحد ددانى موبارهكى پيغهمبهر شكاو روومهتى بريندار بوو ، خوين لهبهرى رؤيشت ، فهرمووى : چۆن گهليك بهختهوهر دهبن ئاوا له پيغهمبهرهكهيان بكهن، دوعاى لىن كردن ، جا خوا ئهم ئايهتهى بق دابهزاند وفهرمووى (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ)

وفي رواية (عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الْأَخِيرَةِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ الْعَنْ فَلَانًا وَفَكَ الْحَمْدُ فِي الْأَخِيرَةِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ الْعَنْ فَلَانًا وَفَلَانًا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ لَكَ مِنْ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ) رواه االبخاري

وفي رواية — (عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ صَلَاقِ الصُّبْحِ مِنَ الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَالَ: (اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَفُلَانًا) يَدْعُو عَلَى أَنَاسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَى أَنَاسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَى أَنَاسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَى أَنَاسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْ يَعْلَى أَنْ اللهُ عَلَى أَنْ مَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى أَنْ مُنَافِقِينَ مَا اللهُ اللهُ عَلَى أَنْ عَمْرانَ : ١٨٨٨) رواه النسائي قال الإلباني صحيح

## ٤- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٣٠ ) سورەتى ( ال عمران )

(يَّأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَأْكُلُواْ الرِّبَوَاْ أَصْعَفَا مُصَعَفَةً أَ وَاتَّقُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ١٣٠) ال عمران

واته : ئەى ئەوانەى باوەرتان ھێناوە! سىوود(رىبا)، چىن لەسەرچىن مەخۆن و وەرى مەگرن، وەك سەردەمى نەفامى، دەچوون بۆ نموونە: ( ' ' ') دىناريان ئەدا بە ( ' ' ') دىنار.. چونكە لەبنەرەتدا سوود بەھەموو جۆرى شتۆكى حەرامكراوه.

تیبینی : ئهگهر قهرزدانه وه ماوه کهی هاتبایه نهدرابایه وه ، بن کابرای قهرزدار چهند قات دهکرایه وه ، سهره رای ئه وهی پیشتریش قهرزکه ههر بهزیاده دهدرا.

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

لهم بارموه دوو گيرانهوه ههيه:

١- عَن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ عَمْرَو بْنَ أُقَيْشٍ كَانَ لَهُ رِبًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكُرِهَ أَنْ يُسْلِمَ حَتَّى يَأْخُذَهُ فَجَاءَ يَوْمُ أُخُدٍ فَقَالَ أَيْنَ بَنُو عَمِّي قَالُوا بِأُحُدٍ قَالَ أَيْنَ فُلَانٌ قَالُوا بِأُخُدٍ قَالَ أَيْنَ فُلَانٌ قَالُوا بِأُخُدٍ فَالُوا بِأُخُدٍ فَالُوا بِأُخُدٍ فَالُوا بِأُخُدٍ فَلَمَّا رَآهُ الْمُسْلِمُونَ قَالُوا فُلَانٌ قَالُوا بِأُخْدٍ فَلَمِسَ لَأَمْتَهُ وَرَكِبَ فَرَسَهُ ثُمَّ تَوَجَّهَ قِبَلَهُمْ فَلَمَّا رَآهُ الْمُسْلِمُونَ قَالُوا إِلَيْكَ عَنَّا يَا عَمْرُو قَالَ إِنِّي قَدْ آمَنْتُ فَقَاتَلَ حَتَّى جُرِحَ فَحُمِلَ إِلَى أَهْلِهِ جَرِيحًا فَجَاءَهُ إِلَيْكَ عَنَّا يَا عَمْرُو قَالَ إِنِّي قَدْ آمَنْتُ فَقَاتَلَ حَتَّى جُرِحَ فَحُمِلَ إِلَى أَهْلِهِ جَرِيحًا فَجَاءَهُ مُعَاذٍ فَقَالَ لِأَخْتِهِ سَلِيهِ حَمِيَّةً لِقَوْمِكَ أَوْ غَضَبًا لَهُمْ أَمْ غَضَبًا لِلَّهِ فَقَالَ بَلْ غَضَبًا لِلَّهِ فَقَالَ بَلْ غَضَبًا لِلَّهِ فَقَالَ لِلَّهِ عَمِيَّةً وَمَا صَلَّى لِلَّهِ صَلَاةً ) رواه ابو داود والحاكم: قال الالباني وَلِرَسُولِهِ فَمَاتَ فَدَخَلَ الْجَنَةَ وَمَا صَلَّى لِلَّهِ صَلَاةً ) رواه ابو داود والحاكم: قال الالباني حسن ، والعجاب في بيان الاسباب /أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن علي قبل العسقلاني

واته: له ئهبو هوریره وه هاتووه ده لنی : (عهمری کوری ئوقیش) پارهی ریبایی لهسهر خه لکی بوو، دهیوست پاره که وهرگریته وه ئه وجا موسلمان بی ، جا پنرتی شهری ئوحد هاته پیش ، گوتی کوانی کوپانی مامم گوتیان : له شه پی ئوحدن ، گوتی : ئه دی کوانی فلانه که س گوتیان له شه پی نوحده ، کوانی فلان گوتیان له ئوحده ، نه ویش یه کسه ر جل وبه رگی شه پی پیشی و بی لای ئه وان چوو ، کاتی موسلمانان چاویان پی کهوت ، گوتیان ئه ی (عهمر) بی چی هاتیه ئیره ، گوتی ئیمانم هیناوه ، جا ده ستی به شهر کرد، تاکو بریندار بوو ، به برینداری بردیانه وه لای که س وکاری ، مه عاز هاته لای به خوشکه که ی (عهمر)ی گوت لینی بیرسه ئایا له به در هیزه که ی توپه بووه ، یان بی خوا وپینه مبه ر توپه بوو و شه پی کردوه ، له وه لام دا گوتی: بی خوا پینه مبه ر توپه بوو و شه پی کردوه ، له به دو هدامدا گوتی: بی خوا پینه مبه ر توپه بووه و شه پم کردوه ، جا وه فاتی کرد به م برینه چووه به هه شت و یه کونی کی خوا نه کردوه .

تيبيني : زورجاران ئهم پرسيار دهكرى ئايا ئهو سهحابه كى بوو يهك سوجده بى خوا نهبردوه و دهچيته بهههشتهوه ؟ جا ئهوه وهلامهكهيه ئهگهر لييان پرسين ، يان تق لهخه لكت يرسى .

٧-(قال مجاهد في تفسير هذه الآية: كانوا يبيعون البيع إلى أجل، فإذا حل الأجل زادوا في الثمن على أن يؤخروا، فأنزل اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً) وإنما خص الربا من بين سائر المعاصي لأنه الذي أذن فيه بالحرب في قَوْلُهُ: (فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ الله ورسوله) والحرب يؤذن بالقتل، فكأنه يقول: إن لم تتقوا الربا هزمتم وقتلتم) تفسير ابن ابي حاتم

واته: ئیمامی موجاهید له ته نسیری ئه م ئایه ته ده لیّ : خه لکی شتیان ده فرو شت برق ماوه یه کی دیاری کراو ، جا که وه ختی دیاریکراو ته واو ده بوو نرخه ی شته که یان زیاد ده کرد ، چونکه له کاتی خوّی قه رزه که ی نه داوته و ه ، جا خوا ئه م ئایه ته ی

دابهزاند (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً) جا خوا ريبايي تايبهت كرد لهناو گوناحان ئهگهر كهسيك واز نههيني با خوّى ئامادهبكا بوّ شهر لهگهل خوا و پيغهمبهر.

تيبينى: ئەو ھەرەشە گەورە بەرگرى و دەيفاع كردنە لە چينى ھەۋاران .

وەك خوا فەرموويەتى : دەرباريى ريبا:

(يَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَا بَقِيَ مِنَ ٱلرِّبَوَّا إِن كُنتُم مُوَّمِنِينَ ٢٧٨ فَإِن لَمْ تَقْعَلُواْ فَأَذَنُواْ بِحَرْبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِ ۗ وَالْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْولِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ٩٧٧) البقره

واته: ئهی ئه و که سانه ی برواتان هیناوه (به خوا) له خوا بترسن وه ده ست هه نگرن له و سووه ی که لای خه نگ ماوتانه ئهگه رئیوه بروادارن (۲۷۸) ئینجا ئهگه رده ستان لی هه نه نه نه گرت که واته بزانن و ئاگادار بن به جه نگیک له لایه ن خواو پیغه مبه ری خواوه، وه ئه گه رپه شیمان بوونه وه ئه وه ته نها سه رمایه کانتان هی ئیوه یه نه سته م بکه ن (له خه نکی) وه نه سته متان لی ده کری (۲۷۹)

\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاري ژماره (۲۲) له هۆيەكاني دابەزيني قورئان

## ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۵۲-۱۵۳) سورهتی (ال عمران)

(وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ ٱللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُم بِإِذْنِهُ ۚ حَتَىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَثُرَ عُتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُم مِّنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُم مَّا تُحِبُّونَ ۚ مِنكُم مَّن يُرِيدُ ٱلدُّنْيَا وَمِنكُم مِّن يُرِيدُ ٱلْأَخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنكُمْ ۚ وَٱللَّهُ ذُو فَصْلًا عَلَى ٱلْمُوْمِنِينَ ١٥١ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلا تُلُونَ عَلَى الْمُومِنِينَ ١٥٢ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلا تَلُونَ عَلَى اَلْمُومِنِينَ ١٥٨ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلا تَلُونَ عَلَى اَلْمَا أَحَد وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَنكُمْ فَأَتْبَكُمْ عَمًّا بِغَمِّ لَكَيْلَا تَحْزَنُواْ عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلا مَا أَصِبْكُمْ أَوْنَ ١٥٣) ال عمران

واته: سویّندبیّ بیّگومان خوا به جیّ هیّنا بوّتان به آینه که یکاتیّك (سه ره تای جه نگی ئوحود) هه ستتان لیّ برین (ده تان کوشتن) به فه رمانی خوا هه تا کاتی (له ناکاو) سست بوون ئاژاوه و دووبه ره کیتان کرد له کاری جه نگه که دا) پیّتان خوش بوو (که پاش ئه وه ی که خوا نیشانی دان ئه وه ی (له جه نگه که دا) پیّتان خوش بوو (که سه رکه و تن له سه ره تای جه نگه که دا) هه ندیّك له ئیّوه (ده سکه و تی) دنیایی ده ویست وه هه ندیّکتان پاداشتی پورژی دوایی ده ویست پاشان (خوا) ئیّوه ی گیرایه وه له (جه نگی) ئه وان (و تی شکان) تا تاقیتان بکاته وه (له خوّراگرتندا) سویّند بی بیّگومان خوا لیّتان بوورا وه خوا خاوه نی به هره و چاکه به به سه ربوادارانه وه (۱۹۲) کاتیّ دوور ده که و تنه و (سه رده که و تن به کیّوی ئوحوددا) وه بری که س نه نه و هستان و لاتان نه ده کرده و به لایدا له کاتیکدا پیّه نه مه و خه فه تای دانه وه بیّ نه وه ی غه مبار نه بن له سه رئه وه ی له ده ستان چووه وه (غه مبار نه بن له سه رئه وه ی که ده یکه ن (۱۹۳) (پوخته ی ده فسیر)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گيرانهوه ههيه:

(عَن الْبَوَاءِ بْن عَازِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّجَّالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلًا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَ إِنْ رَأَيْتُمُونَا تَخْطَفُنَا الطَّيْرُ فَلَا تَبْرَحُوا مَكَانَكُمْ هَذَا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ وَإِنْ رَأَيْتُمُونَا هَزَمْنَا الْقَوْمَ وَأَوْطَأْنَاهُمْ فَلَا تَبْرَحُوا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ فَهَزَمُوهُمْ قَالَ فَأَنَا وَاللَّهِ رَأَيْتُ النِّسَاءَ يَشْتَدِدْنَ قَدْ بَدَتْ خَلَاخِلُهُنَّ وَأَسْوُقُهُنَّ رَافِعَاتٍ ثِيَابَهُنَّ فَقَالَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْن جُبَيْر الْعَنِيمَةَ أَيْ قَوْمِ الْغَنِيمَةَ ظَهَرَ أَصْحَابُكُمْ فَمَا تَنْتَظِرُونَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرِ أَنسِيتُمْ مَا قَالَ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا وَاللَّهِ لَنَاْتِيَنَّ النَّاسَ فَلَنُصِيبَنَّ مِنْ الْغَنِيمَةِ فَلَمَّا أَتَوْهُمْ صُرفَتْ وُجُوهُهُمْ فَأَقْبَلُوا مُنْهَزمِينَ فَذَاكَ إِذْ يَدْعُوهُمْ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ فَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ اثْنَىْ عَشَرَ رَجُلًا فَأَصَابُوا مِنَّا سَبْعِينَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ أَصَابُوا مِنْ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرٍ أَرْبَعِينَ وَمِائَةً سَبْعِينَ أَسِيرًا وَسَبْعِينَ قَتِيلًا فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ أَفِي الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَنَهَاهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجِيبُوهُ ثُمَّ قَالَ أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَّابِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَمَّا هَؤُلَاءِ فَقَدْ قُتِلُوا فَمَا مَلَكَ عُمَرُ نَفْسَهُ فَقَالَ كَذَبْتَ وَاللَّهِ يَا عَدُوَّ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ عَدَدْتَ لَأَحْيَاءٌ كُلُّهُمْ وَقَدْ بَقِيَ لَكَ مَا يَسُوءُكَ قَالَ يَوْمٌ بِيَوْمِ بَدْرِ وَالْحَرْبُ سِجَالٌ إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ فِي الْقَوْمِ مُثْلَةً لَمْ آمُرْ بِهَا وَلَمْ تَسُوْنِي ثُمَّ أَخَذَ يَرْتَجِزُ أُعْلُ هُبَلْ أُعْلُ هُبَلْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تُجيبُوا لَهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا نَقُولُ قَالَ قُولُوا اللَّهُ أَعْلَى وَأَجَلُ قَالَ إِنَّ لَنَا الْعُزَّى وَلَا عُزَّى لَكُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تُجِيبُوا لَهُ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا نَقُولُ قَالَ قُولُوا اللَّهُ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ ) رواه البخاري

واته: له بهرای کوری عازهبه وه هاتووه خوا لیّی رازی بیّ ده لیّ : پیغه مبه ر روزی تُوحد (٥٠) پياوي دانا فەرمووي: ئەگەر بالندە ئيمەي فرناند ئيوه جيگاي خوتان بەرمىلەدەن ، تىلكو ئىمىلە لىلە دواتىان دەنىدىن ، ۋە ئەگلەر ئىلىۋە بىنىتىان ئىمىلە سهرکهوتین و دوژمتمان راونا ئنوه ههر حنگای خزنان حوّل مهکهن ، تاکو دەنٽرينە لاتان ، بەرا دەلىي سويند بەخوا بينىم ئافرەتان خۆيان يىچايەرە بىق هەلاتن ، هاوەلانى عبدالله ى كورى جوبىر گوتيان : برۆن بۆ دەستكەوتەكان گەلۆ ، ئەوا ھاوەلانمان سەركەوتن ئيوە چاوەروانى چى دەكەن ، عبدالله ى كورى جوبير گوتی به هاوهلانی ئایا ئیوه قسهی ییغهمبهرتان لهبیر کرد ، چی یی گوتن ، گوتیان خه لکی ده چی بق ده ستکه و ته کان با ئیمه ش بچین ، کاتی چوونه لایان روویان وهرگردرا ، جا تنکشکان ئەومبە كە بىغەمبەر بانگى كردن لە دواوم ، كەس لهگهل پیغهمبهر نهماوه جگه له (۱۲) پیاو ، بهرا دهنی (۷۰) کهسیان له ئیمه گوشت ، وه ییغهمبه ر و هاوه لانی له جهنگی به در (۱٤٠) له دوژمنان به رکهوت (۷۰) دیل و (۷۰) کوژرایان ههبوو ، ئهبو سوفیان گوتی ئایا له ناو ئهم کومهله (محمد)ی تیدایه سی جاران وایگوت ، ییفهمبهر فهرمووی وه لامی مهدنهوه ، دوای گوتی ئایا کوری قوحافه تان لهگه له سی جاران وایگوت ، دوای گوتی کوری خهتابتان لهناودایه ، سی جاران ، دوای گهرایهوه ناو هاوه لانی خوی گوتی ئەوانەي ناوم ھێنان گوۯراون ، عومەر خۆي يىێ نەگىرا گوتى درۆت كرد ئەي دورثمنی خوا، ئەوانەى رەماردنت ھەمووپان ماوەن ، تۆش خراپەت بى ماپەوە ، جا ئەبو سوفیان گوتى : ئەو رۆژە بە رۆژى بەدر ، شەریش جاریك سەركەتنە جاریك دۆرانه ، وه ئێوه له ناو كوژراوهكان دهبينن شێوێندراون ، من فهرمانم نهكردوه ، بهشان و بالي بته كاني (اعل) و(هيل) داهه لكؤت ، ييغه مبه رفه رموو بوجي وه لأمي نادەنەوە ، گوتيان چى بلين ئەي نيرراوى خوا ، فەرمووى بلين خوا بەرزە و خاوەن

شكۆيه ، ئەبو سوفيان گوتى ئىمەى خواى عوزامان ھەيە ئىرە نىيتانە ، پىغەمبەر فەرمووى وەلامى بدەنەوە گوتيان چى بلىن فەرمووى بلىن خوا پشتوانمانە ئىدەش پشتيوانتان نيه. (يَقُولُ ابْنُ عَبَّاسِ: وَالْحِسُّ الْقَتْلُ)

معاني الكلمات (الرجالة) جمع راجل وهو الذي يقاتل على رجليه. (تخطفنا الطير) من الخطف وهو استلاب الشيء وأخذه بسرعة معناه إن قتلنا وأكلت لحومنا الطير فلا تتركوا أماكنكم وقيل هو مثل يراد به الهزيمة. (أوطأناهم) مشينا عليهم بعد أن وقعوا قتلى على الأرض. (النساء) نساء المشركين. (يشتددن) يعدون. (خلاخلهن) جمع خلخال وهو ما يوضع في الرجل من الحلي. (الغنيمة) الزموها وحوزوها. (أي قوم) يا قوم. (ظهر) غلب. (صرفت وجوههم) قلبت وحولت إلى الموضع الذي جاؤوا منه. (أخراهم) جماعتهم المتأخرة. (سجال) مرة لهؤلاء ومرة لهؤلاء. (مثلة) وهي قطع الأنوف وبقر البطون نحو ذلك. . (يرتجز) من الرجز وهو نوع من أوزان الشعر. (هبل) السم صنم كان في الكعبة. (العزى) تأنيث الأعز اسم صنم كان لقريش. (مولانا)

٢-( عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: (مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ الدُّنْيَا، حَتَّى نَزَلَتْ فِينَا يَوْمَ أُحُدٍ: (مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا، وَمَنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا،
 وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ) (آل عمران: ١٥٢) رواه الطبراني في الاوسط

واته: له عبدولای کوری مهسعوده وه هاتووه ده لین: نهم ئهبینی خوشه ویستی دونیا له ناو هاوه لانی ییغه مبه ر تاکو ئایه ت ده رباره مان دابه زی له روزی ئوحد.

### ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٥٤) سورەتى (ال عمران)

اثُمَّ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنُ بَعْدِ ٱلْغَمِّ أَمَنَةُ نُعَاسُنَا يَغْشَىٰ طَآنِفَةٌ مِّنكُمْ أَ وَطَآنِفَةٌ قَدُ أَهَمَّتُهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقِّ ظَنَّ ٱلْجَهِلِيَّةِ أَ يَقُولُونَ هَل أَنَا مِنَ ٱلْأَمْرِ مِن شَيْء أَ قُلُ إِنَّ ٱلْأَمْرِ كُلَّهُ لِلَّهِ أَي يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِم مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَ أَ يَقُولُونَ لُوْ كَانَ لَنَا مِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَٰهُنَا أَ قُل لَوْ كُنتُمْ فِي لَكَ أَ يَقُولُونَ لُوْ كُنتُمْ فِي لَكَ أَ يَقُولُونَ لُوْ كُنتُمْ فِي لَكَ أَ يَعْمُ الْقَتَلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ أَ وَلِيَبْتَلِيَ ٱللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ أَ وَٱللهُ عَلِيمُ بِذَاتِ ٱلصَّدُورِ ١٥٤)

واته: پاشان دایبهزاند به سهرتاندا(بۆی ناردن) له پاش ئهو غهمه(ی که چهشتتان) ئارامیی که وهنهوزیّك بوو به سهر ده سته یه كه ئیّوه داهات به الم ده سته و تاهمه یکی دیکه تان به پاستی هه رخویان مه به ست بوو گرمانی ناپاست و ناهمه قیان به خوا ده برد وه ك گومانی نه فامیّتی ئه یان وت ئایا بوّمان هه یه (به ده ستمانه) له م کاره دا (زال بوون) هیچ شتیّك بلّی بیّگومان کاروبار ههمووی به ده ست خوایه ده یشارنه وه له ده روونیاندا ئه وه ی که ده ری نابین بوّت ده لیّن ئهگه ربه ده ست ئیّمه بوایه له م کاره دا شتیّك (له سه رکه و تن) ئیّمه لیّره دا نه ده کوژراین بلّی ئهگه رئیوه له ماله کانی خوشتاندا بوونایه هه رده رده چوون ئه وانه ی که کوژرانیان له سه رنووسرا بوو بو جیّگای کوژرانیان (پاکشانیان) بو ئه وه ی خوا تاقی بکاته وه ئه وه ی که له سینگتاندایه وه بو نه وه ی پالفته و پاکی بکاته وه ئه و (بروایه) ی که له له تناندایه وه خوا زانایه به وه ی له سینه و ده رونه کاندایه (پوخته ی ته فسیر)

تیبینی: پیشهوا (بوخاریی) ده لی (ئهبو تهلمه) وتی: من یه کیک بووم له وانه خه وه نووچکه بردیمیه وه و، چهند جاریک شمشیره کهم له ده ست به ربوویه و هه لمگرته و ه دیاریشه که خه و له کاتی وادا به لگه ی پشتگیری خوایه (رامان)

لهم بارهوه عبداللهی کوری مهسعود دهلی:

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: (النُّعَاسُ فِي الْقِتَالِ مِنَ اللَّهِ، وَفِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ) واته: وهنهوزه ويورژان لهشه ردا له خواوه به، له ناونويّژدا له شهيتانه وه به .

#### وەقەتادە دەلى:

(قَالَ قَتَادَةُ: النَّعَاسُ فِي الرأس، والنوم في القلب، وكأن ذلك كان لِلْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ شِدَّةِ الْبَأْسِ لِتَكُونَ قُلُوبُهُمْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً بِنَصْرِ اللَّهِ، وَهَذَا مِن فَصْلِ اللَّهِ ورحمته بهم ونعمته عليهم، وَلِهَذَا جَاءَ فِي الصَّحِيحِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّاكَانَ يَوْمَ بَدْرٍ فِي الْعَرِيشِ مَعَ الصِّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُمَا يَدْعُوانِ أَحَذَتْ رَسُولَ اللَّهِ سِنَةٌ مِنَ النَّوْمِ فِي الْعَرِيشِ مَعَ الصِّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُمَا يَدْعُوانِ أَحَذَتْ رَسُولَ اللَّهِ سِنَةٌ مِنَ النَّوْمِ ثُمَّ السَّيْقَظَ مُتَبَسِّمًا فَقَالَ: (أَبْشِرْ يَا أَبَا بَكُرٍ هَذَا جِبْرِيلُ عَلَى ثَنَايَاهُ النَّقْعُ، ثُمَّ حَرَجَ مِنْ بَابِ الْعَرِيشِ وَهُوَ يَتْلُو قَوْلَهُ تَعَالَى: (سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ) تفيسر ابن كثير بَابِ الْعَرِيشِ وَهُو يَتْلُو قَوْلَهُ تَعَالَى: (سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ) تفيسر ابن كثير

(عَن قَتَادَة رَضِي الله عَنهُ قَالَ: كَانَ النعاس أَمَنة من الله وَكَانَ النعاس نعاسين، نُعَاس يَوْم بدر ونعاس يَوْم أحد) الدر المنثور

(عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنْتُ فِيمَنْ تَغَشَّاهُ النُّعَاسُ يَوْمَ أُحُدٍ حَتَّى سَقَطَ سَيْفِي مِنْ يَدِي مِرَارًا يَسْقُطُ وَآخُذُهُ وَيَسْقُطُ فَآخُذُهُ ) رواه البخاري

- ( عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَبَا طَلْحَةً، قَالَ: (غُشِينَا وَنَحْنُ فِي مَصَافِّنَا يَوْمَ أُحُدٍ)، حَدَّثَ أَنَّهُ كَانَ فِيمَنْ غَشِيهُ النُّعَاسُ يَوْمَئِذٍ قَالَ: (فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ، وَيَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ، وَيَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ، وَلَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ، وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى الْمُنَافِقُونَ لَيْسَ لَهُمْ هَمِّ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ، أَجْبَنُ قَوْمٍ وَأَرْعَبُهُ وَأَخْذَلُهُ لِلْحَقِّ) رواه الترمذي قال الالباني صحيح

له ئەنەسەوە ھاتووە كە ئەبا تەلحە گوتوپەتى: بۆرژاين ئێمە لە جەنگادابووين رۆژى بەدر، دەڵێ من لەوانە بووم كە خەوم ھات و شمشێر لە دەستم بەردەبويەوە ، بەدەستێكى دىكە دەمگرتەوە ، بەلام كۆمەلێك كە موناقىق بوون ، خەمى ھىچيان نەبى، كە تاقمێكى ترسنۆك و دژى حەق بوون.

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

ئەم بەشەى ئەو ئايەتە بۆ كەسىكى مونافىق دابەزىوە (يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ ٱلْأَهْرِ شَنَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَٰهُنَا)

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: قَالَ الزُّبَيْرُ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اشْتَدَّ الْخَوْفُ عَلَيْنَا، أَرْسَلَ اللَّهُ عَلَيْنَا النَّوْمَ، فَمَا مِنَّا مِنْ رَجُلٍ إِلَّا ذَقْنُهُ فِي صَدْرِهِ، قَالَ: فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْمَعُ قَوْلَ مُعَتِّبِ بْنِ قُشَيْرٍ، مَا أَسْمَعُهُ إِلَّا كَالْحُلْمِ: لَوْ كَانَ لَنَا صَدْرِهِ، قَالَ: فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْمَعُ قَوْلَ مُعَتِّبِ بْنِ قُشَيْرٍ، مَا أَسْمَعُهُ إِلَّا كَالْحُلْمِ: لَوْ كَانَ لَنَا مِن مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا، فَحَفَظتُهَا مِنْهُ، وَفِي ذَلِكَ أَنْزَلَ اللَّهُ: (لَوْ كَانَ لَنَا مِن الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا) (آل عمران: ١٥٤) لِقَوْلِ مُعَتِّبٍ)اخرجه الطبري في جامع البيان

واته : له عەبدولاى كورى زوبىرەوە ھاتووە دەلىن ، زوبىر دەلىن : پىشانمان درا لەگەل پىغەمبەردا لەو كاتەى ترسمان لەسەر بوو ، خوا خەوىكى بى ناردىن ، نەبوو لە ئىمە مەگەر سەرى كەوتە سەر سىنگ ، جا سويند بەخوا گويم لە قسەى (موعەتتىي كورى قوشەير) بوو وەكو خەون ، دەيگوت ئەگەر ھىچمان بى ھەبوايە ئىمە ئاوا نەدەكورراين و نەدەدىرراين ، ئەم قسەم لەبەر كىرد ، بى ئەو قسەيە خوا ئايەتى دابەزاند و فەرمووى (لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا)

### بزانه چې دهلين مونافيقان:

(قال (معتب بن قشير): كَانَ مُحَمَّدٌ يَعِدُنَا أَنْ نَأْكُلَ كُنُوزَ كِسْرَى وَقَيْصَرَ، وَأَحَدُنَا لَا يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَذْهَبَ إلا الغائط) تفسير ابن كثير

واته: موعه تته بی کوری قوشیر گوتی: موحه ممه د به لیننی پیداین گه نجینه کانی کیسراو قیصر ده خوین ، که چی ئیستا وا ئیمه ته نها پیمان ده کری بچیته سه رئاو

### ههر ئهم مونافیقه سهیر که لهشه پی (حونین) چی ده لی:

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّاكَانَ يَوْمُ خُنَيْنٍ آثَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَاسًا فِي الْقِسْمَةِ فَأَعْطَى الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ مِائَةً مِنْ الْإِبِلِ وَأَعْطَى عُيَيْنَةَ مِثْلَ ذَلِكَ أَنَاسًا مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ فَآثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ قَالَ رَجُلٌ وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ وَأَعْطَى أُنَاسًا مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ فَآثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ قَالَ رَجُلٌ وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ الْقِسْمَةَ مَا عُدِلَ فِيهَا وَمَا أُرِيدَ بِهَا وَجُهُ اللَّهِ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَأُخْبِرَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ رَحِمَ اللَّهُ مُوسَى قَدْ وُسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ رَحِمَ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أُوذِي بِأَكْنَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ) رواه البخاري

شرح: (آثر أناسا) اختارهم وخصهم بشيء عن غيرهم. (القسمة) أي قسمة الغنيمة. (رجل) قيل هو معتب بن قشير وهو من المنافقين) صحيح البخاري

## ٣- هۆي دابەزىنى ئايەتى (١٦١) سورەتى (ال عمران)

(وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَغُلَّ ۚ وَمَن يَغْلُلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ ٱلْقِيلَمَةِ ثُمَّ تُوفَى كُلُّ نَفْس مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٦١)

واته: وه بن هیچ پیغهمبهریّك نهبوو که خیانهت بکات وه ههر کهس خیانهت بکات به به خیانهت بکات به به خیانه ته دیّت(به کلّیهوهیه) له پاشه پوّردا(پوّری ههستانهوه) پاشان پاداشت دهدریّتهوه ههموو کهسیّك ههرچی کردبیّت وه ئهوان ستهمیان لیّ ناکریّت.

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

(قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَعُلُّ فِي قَطِيفَةٍ حَمْرَاءَ افْتُقِدَتْ يَوْمَ بَدْرٍ فَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَعُلُّ إِلَى آخِر الْآيَةِ ) سنن الترمذي قال الالباني صحيح

واته: ئيبنو عهباسه وه هاتووه ده ٽن : ئه و ئايه ته دابه زى (مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَعُلَّ) ده رباره ى پارچه قوماشيكى سوور ، روزى به در دهيار نهما ، هه ندى كه سگوتيان له وانيه پيغه مبه ربردبيه تى ، جا خوا ئه م ئايه تهى دابه زاند (وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَغُلُ وَمَن يَغْلُلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ ٱلْقِيمَةِ وَ ثُمَ تُوفَى كُلُ نَفْس مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٦١)

وه پێغهمبهر لهم بارهوه فهرموويهتى :

(أَنَّهُ مَنْ غَلَّ مِنْهَا بَعِيرًا، أَوْ شَاةً، أُتِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ) سنن ابي داود قال الالباني صحيح واته: پێغهمبهر فهرموویهتی : ئهوهی وشترێك بدزێ یان مهڕێك روٚژی قیامهت دێته میدانی مهحشهر و دزراوهکهی لهسهر شانه.

نموونه: کابرایه کورژیک پرسیاریکی لی کردم ، گوتی ماموّستا وه ختی خوّی کابرایه که مهریکی له بابی ئیمه دریوه ، دره که له کاتی سهرمه رگدا به کوری خوّی گروتووه ، من ما ف فلانه که سهم له سهره ، کوره که ش باسی نه کردوه چه ند سالیک ئه وجا ئیستا وا باس ده کات ئایا ئیستا ئیمه چی بکه ین؟ منیش گوتم دوو ریگاتان له پیشه 1 یان که س و کارت کو که وه له خاوه ن میراته کان گهرده نی کابرا ئازاد بکه ن 2 بان حه ق و ما ف خوّتان وه ریگرن مه ریک یان قیمه تی مه ریک .

بەريزان : من دەليّم باشە ئەگەر كورەكە مردبايە يان ھەر باسى نەكردبايە، كابراى دزى تۆبەكار چى دەكرد ، جا بۆيە بەراسىتى ئىنسان زوو ھەق ومافى خەلكى بداتەوە تاكو خۆى ماوە لە ژيان.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲٦) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۲۹) سورەتی (ال عمران)

(وَلَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَهْوَٰتُا ۚ بَلْ أَحْيَآعٌ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ١٦٩)ال عمران

واته: ههرگیز وا گومان مهبهن ئهوانهی که کوژران له پی ی خوادا مردوون (نهخیر وانیه) به لکو ئهوانه زیندوون لای پهروهردگاریان روزی دهدرین.

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

#### لهم بارهوه دوو گيرانهوه ههيه:

1-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ اللهُ عَلَيْ ابْنُ عَبَّا اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَرْوَاحَهُمْ فِي أَجْوَافِ طَيْرٍ خُضْرٍ تَرِدُ أَنْهَارَ الْجَنَّةِ، تَأْكُلُ مِنْ فِمَارِهَا، وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلَ مِنْ ذَهَبٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ، فَلَمَّا وَجَدُوا طِيبَ مَشْرَبِهِمْ ثِمَارِهَا، وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلَ مِنْ ذَهَبٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ، فَلَمَّا وَجَدُوا طِيبَ مَشْرَبِهِمْ وَمَأْكُلِهِمْ، وَحُسْنَ مَقِيلِهِمْ قَالُوا: يَا لَيْتَ إِخْوَانَنَا يَعْلَمُونَ بِمَا صَنَعَ اللهُ لَنَا، لِغَلا يَزْهَدُوا فِي الْجِهَادِ، وَلا يَنْكُلُوا عَنِ الْحَرْبِ، فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أُبَلِّعُهُمْ عَنْكُمْ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أُبَلِعُهُمْ عَنْكُمْ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلً قَولُاءِ الْآيَاتِ عَلَى رَسُولِهِ: (وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا) (آل عمران: ١٦٩) رواه احمد وابوداود والحاكم قال الالباني حسن

واته: له ئیبنو عهباسهوه هاتووه ده نی پیغهمبهر: به هاوه نی فهرموو: که براکانتان له توحود شه هیدکران، خوای کارجوان رقحه کانیانی خسته ناو لاشه ی کومه نی پهلهوریّکی سهوز، ده پونه سهر پووباره کانی به هه شت و، لهمیوه ی جوّراوجوّری به هه شت ده خوّن ، پاشان ده چنه به رچه ند چرایه کی زیّرین له بن سیّبه ری عه رشدا، ئینجا ئه وان که ئه و خوّشیی و به هره یانه ده بینن ، ده لیّن: ئه ی خوّزگا: براو که س و کاره کانیشمان به مه یان زانیبا، هه تا له جیهاد پال نه ده نه وه ، پاشان خوا فه رمووی: ده وا من له باتی ئیّوه ئاگاداریان ده که م، ئه وجا خوا فه رمووی: (ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل الله أمواتا) وا مه زانن ئه و که سانه ی له ریّی خوادا کوژران مردوون (بل أحیاء عند ربه می یرزقون) به لکو زیندوون ولای په روه ردگاریان بـژیّوی وه رده گرن و راده بویّرن .

٢-(عن جَابِر بْن عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمَّا قُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَرَامٍ يَوْمَ أُحُدٍ لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا جَابِرُ مَا لِي أَرَاكَ مُنْكَسِرًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ السُّتُشْهِدَ أَبِي وَتَرَكَ عِيَالًا وَدَيْنًا قَالَ أَفَلَا أُبَشِّرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا كُلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَكُلَّمَ أَبَاكَ كَفَاحًا فَقَالَ يَا عَبْدِي تَمَنَّ اللَّهِ قَالَ مَا كُلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَكُلَّمَ أَبَاكَ كَفَاحًا فَقَالَ يَا عَبْدِي تَمَنَّ عَلَي أَعْطِكَ قَالَ مَا كُلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَكُلَّمَ أَبَاكَ كَفَاحًا فَقَالَ يَا عَبْدِي تَمَنَّ عَلَي أَعْطِكَ قَالَ يَا رَبِّ تُحْيِينِي فَأَقْتَلُ فِيكَ ثَانِيَةً فَقَالَ الرَّبُ سُبْحَانَهُ إِنَّهُ سَبَقَ مِنِي أَنَّهُمْ عَنْ وَرَائِي قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ إِلَيْهُمْ لَيْ وَيَا يَعْ مَنْ وَرَائِي قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَ اللَّهِ أَعْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُوزَقُونَ ) رواه ابن ماجه قال الالباني حسن

واته: له جابیری کوری عهبدولاوه هاتووه: ده لیّ کاتیّ (عبدالله کوری عهمری کوری حهرام) گوژرا له جهنگی ئوحد پینههمبهری خوا به من گهیشت ، فهرمووی: ئه ی جابیر بیّچی وا مات و مهلول و دلّتهنگی ، گوتم: ئهی نیّرراوی خوا باوکم شههید بووه ، مندالیّکی زوّری بیّم به جیّ هیشتووه ، وه قهرزاریشه ، (عبدالله کوری عهمر دهکاته باوکی جابیر) جا پینهمبهر فهرمووی: ئهی جابیر ئایا موژدهیه کت پیّ بدهم ، گوتم به لیّ ئهی نیّرراوی خوا ، فهرمووی خوا قسهی لهگه ل کهس نه کردوه مهگهر

له پاش پەردە نەبى ، بەلام رووبەروو قسەى لەگەل بابى تۆ كردوە . وپى فەرموو: ئەى بەندەكەم بخوازە چىت پى ببەخشىم ، بابت گوتى دەمەوى زىندوو ببمەوە ودووبارە لە پىناوى تۆ بكوژرىمەوە ، خوا فەرمووى من پىشىتر بريارم داوە كەسى مرد ناگەرىتەوە دونيا، جا ئەى جابىر بابت گوتى خودايە ئەم ھەوالە بگەينە خەلكى كە شەھىد پلەى بەرزە لاى خوا ، خواش ئەم ئايەتى دابەزاندوفەرمووى : (وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ)

#### ئەم دەقەش لەم بارەوە ھاتووە:

٣-(عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مسعودٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُبِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ ربِّهم يُرزقون) الْآيَةَ قَالَ: إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: أَرْوَا حُهُمْ فِي أَجْوَافِ طَيْرٍ خُصْرٍ لَهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ حَيْثُ شَاءَتْ ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ فَاطَّلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمُ اطِّلَاعَةً فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ حَيْثُ شَاءَتْ ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ فَاطَلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمُ اطِّلَاعَةً فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ مَنْ الْجَنَّة حيثُ شِئْنَا فَفَعلَ ذلكَ بهِمْ ثَلَاثَ شَيْئًا؟ قَالُوا: أَيَّ شَيْءٍ نَشْتَهِي وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّة حيثُ شِئْنَا فَفَعلَ ذلكَ بهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمًا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُتْرَكُوا مِنْ أَنْ يَسْأَلُوا قَالُوا: يَا رَبُّ نُرِيدُ أَنْ تُرَدًّ أَرْوَاحُنَا فِي مَرَّاتٍ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُتْرَكُوا مِنْ أَنْ يَسْأَلُوا قَالُوا: يَا رَبُّ نُرِيدُ أَنْ تُرَدًّ أَرْوَاحُنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى نُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخرى فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تُوكُوا) رَوَاهُ مُسلم

واته : له مهسروقه و هاتووه ده لئ : پرسیارمان له عهبدولای کوپی مهسعود کرد دهبارهی نهم نایه ته (وَلَا تَحْسَبَنَ الَّذِینَ قُتِلُوا فِي سَبِیلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْیَاءٌ عِنْدَ ربِّهم یُرزقون) گوتی نیمه شهیدان له ناو سینگی بالنده سهوزن ، چرایان بی دادهگیرسی ، نه و چرایانه ش به عهرشه و هه هالواسراون ، نه و روحانه له بهه شت ده گهرین و ده سورین چون حه زبکه ن، دوای

دهگهرینه وه لای چراکان ، جا خوا به سه ریان ده کاته وه پیّیان ده فه رمووی نایا حه ز له چی ده که ن؟ جا نه وانیش ده لیّن جا حه زله چی بکه ین وا به که یفی خوّمان له به هه شت ده سورینه وه ، سی جاران وایان پی ده گوتری ، که زانیان وازیان لی ناهینریّت ، ده لیّن خود ایه نه گهر بکری روحمان بکه وه لاشه مان تاکو دووباره له پیّناوی تودا بکوژرینه وه.

### هەندى دەئين دەربارەي كۆژراوانى بيرى (مەعونە ) ھاتۆتە خوارى

تيبينى: وهكو پيشتر باسمان كرد زانايان ده لين جارى وايه ههيه يهك هركارى دايه زين بن دوو وسى شتان دايه زيوه.

### نايا روداوی بيری مهعونه چۆن بوو؟

وه لام : روداوه که به م شیره بوو کابرایه که ههبوو ناوی (ابو براء عامر بن مالیک) ناسراو به (مُلَاعِبَ الْأَسِنَةِ) هاته خزمه ت پیغه مبه ر نه گهر هه ندیک هاوه لم له گه لا بنیری بی ،به لام موسلمان نهبوو ، گوتیه پیغه مبه ر نه گهر هه ندیک هاوه لم له گه لا بنیری ره نگه خه لکی (نجد) به پیربانگه وازه که ت بین ، نه ویش فه رمووی ده ترسم خه لکی (نهجد) غه دریان لی بکه ن ، نه ویش گوتی من په نایان ده ده م ، جا پیغه مبه ریش (مونزیری کوری عه مر) و (۷۰) هاوه له ی له گه لا نارد ، له (بیری مه عونه) یه کی له هاوه لان به ناوی (حه رام کوری میلحان) نامه ی پیغه مبه ری برد بی (عامر کوری الطفیل) یه کیک بوو له سه رانیان ، به لام نه م کابرایه پیش نه وه ی نامه ی پیغه مبه ر جا که (حه رام) بخوینی به خوی بینی گوتی ( الله اکبر فوزت ورث الکعبة) دوای عامر داوای له به نی خوینی به خوی بینی گوتی ( الله اکبر فوزت ورث الکعبة) دوای عامر داوای له به نی

عامر کرد بچن ئه و حه فتا هاوه آله ی پیغه مبه ربکوژن ، به آلام ئه وان وه آلمیان نه دایه وه ورازی نه بوون ، پهیمانی (ابو براء) بشکینن ، به آلام به نی (سلیم)که سی تیره بوون ، به ناوی (عصیه) و (رعل) و (فکوان) ئه وان به ده نگیه وه هاتن و شه ریان له گه آل هاوه آلان کرد تاکو هه موویان شه هید کردن جگه له (کعب کوری زید) به برینداری رزگاری بوو ، دواتر له جه نگی خه ندق شه هید بوو، دوایی (عه مری کوری امیة الضمری) و (المنذر کوری عوقبة) له دووری سه ربازگه ی هاوه آلان که ته ماشا ده که ن وا با آلند وقه له ئاسمانی سه ربازگه کوبونه وه که ده گه رینه وه هاو آلانیان شه هید کردوه ، یه کسه ر (المنذر) ده ست ده کات به شه ر تا شه هید ده بی ، (عه مری کوری امیه) ش به دیل ده گری ، ئنجا که عامر زانی (عه مر) له (مضر) ئازادی کرد ، کوری امیه) ش به دیل ده گری ، ئنجا که عامر زانی (عه مر) له (مضر) ئازادی کرد ، هی زی کام که رایه وه ، ده گاته دوو که س له (بنی عامر) هه ردکویان ده دات ، هی وی مامر هاوپیمانن له گه ل پیغه مبه ر ، جا پیغه مبه ر خوینی هه ردووکیان ده دات ، هی و هه واآله دان ده زینه ش به پیغه مبه ر راده گه ینی .

### وه لهم دهقهدا ئهم بهسهرهاته جوان باس دهكات:

(عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: أَنِ ابْعَثْ مَعْنَا رِجَالًا يُعَلِّمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرَّاءُ، فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ، يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ، وَيَتَدَارَسُونَ بِاللَّيْلِ يَتَعَلَّمُونَ، وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَبْعِنُونَ بِالْمَاءِ فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَطِبُونَ فَيَبِيعُونَهُ، وَيَسْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ يَجِينُونَ بِالْمُاءِ فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَطِبُونَ فَيَبِيعُونَهُ، وَيَسْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ، فَعَرَضُوا لَهُمْ، فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ اللهُ قَرَاءِ، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ، فَعَرَضُوا لَهُمْ، فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ اللهُ قَرَاءِ، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ، فَعَرَضُوا لَهُمْ، فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ، فَقَالُوا: اللهُمَّ، بَلِّغْ عَنَا نَبِيَّنَا أَنَّا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ، وَرَضِيتَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ، فَقَالُوا: اللهُمَّ، بَلِغْ عَنَا نَبِيَّنَا أَنَّا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ، وَرَضِيتَ عَنْكَ، وَرَضِينَا عَنْكَ، وَرَضِيتَ عَنَا نَعِنَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ، وَاللّهُمْ، فَقَالُ حَرَامًا، خَالَ أَنسٍ مِنْ خَلْفِهِ، فَطَعَنَهُ بِرُمْحٍ حَتَّى أَنْفَذَهُ، فَقَالَ حَرَامٌ: فَوَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ: إِنَّ إِحْوَانكُمْ قَدْ فُورْتُ وَرَبِّ الْكُعْبَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ: إِنَّ إِحْوَانكُمْ قَدْ

قُتِلُوا، وَإِنَّهُمْ قَالُوا: اللهُمَّ بَلِّعْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَّا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ، وَرَضِيتَ عَنَّا) رواه مسلم

وفي رواية (....فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثِينَ صَبَاحًا عَلَى رِعْلٍ وَذَكْوَانَ وَبِي رَوْاهِ البخاري وَبَنِي لَحْيَانَ وَعُصَيَّةَ الَّذِينَ عَصَوْا اللَّهَ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ) رواه البخاري

## ئايا روداوى (الرجيع) چۆن بوو؟

وهلام : ئهو روداوه دل تهزينه بوو، كه لهسهر دهستي دوو عهشرهت رويدا بهناوي (عضل و القارة) هاتنه لای پیغهمبه رگوتیان نهی محمد ههندیک له هاوه لأن بنیره بق ناو ئیمه تاکو خه لکی شاره را بکه ن له ئاین ، ئهویش (۱۰) هاوه لی بی ناردن و فەرمانىدەيان (عاصىم كورى سابيىتى كورى ئەلئەفلح) بور لەگەليان چورن تا گەیشتنە شوینیک بەناوی (عسفان) له عەشپرەتیک بەناوی (بنولیصان) له هـۆزی (عضل) به (۱۰۰) کهسهوه ههڵیان کوتیایه سهریان له نهنجامدا (۸) کهسیان لی كوشتن و دووكهسيشيان لي بهديل گرتن و لهگهل خويان بردن بي مهككه لهوي فرۆشتنيان به قوريشيهكان تاكو له تۆلەي كەس وكارى خۆيان بيانكورنهوه ، ئەم دوو هاوه له بهریزه ناوی (خبیب ) و (زیدی کوری (الدثنة) بوون ، جا (عاصم)یان شههید کرد ، قوریشیهکان ویستیان پارچهیهکی لیّ ببنهوه تاکو بیناسنهوه ، بهلام بەفەرمانى خوا كۆمەلنىك زەردەوالە لە لاشەي كۆپونەرە نەپانتوانى نزىكى بېنەوە، وه (خبیب) ماوه یه که (سجن) مایه وه دوای بریاریاندا بیکوژن ئه ویش داوای کرد ييش كوشتن مۆلەتى بدەن دوو ركعات نويژ بكا، دوو ركعات نويري كرد و سەلامى، دایه وه گوتی لهبه رئه وه نه بوایه بلین له مردن ده ترسی ، نویژه که م دریش دەكردەوە، ئنجا ئەو دوعايەيى كرد (اللَّهُمَّ أَحْصِهمْ عَدَدًا، وَاقْتُلْهُمْ بَدَدًا، وَلا تُبْق مِنْهُمْ أَحَدًا) جا ئهبو سوفیان پی گوت حه زناکهی ئیستا (محمد) له جیکای توبایه توش له ناو مال ومندالی خوت بایی ، گوتی نه خیر سویند به خوا حه زناکه م (محمد) درکیکشی له پی رابچی ، جا ئه بو سوفیان گوتی که سم نه بینوه وه کو هاوه لانی محمد ، محمدیان خوش بوی .

تيبيني : هەردوو روداوهكەي (بير مەعونه و الرجيح) له سالى چوارى كۆچى بوون.

## ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٧٢) سورەتى (ال عمران)

(ٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَاۤ أَصَابَهُمُ ٱلْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْ بَعْدِ مَاۤ أَصَابَهُمُ ٱلْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْهُمْ وَٱتَّقَوْاْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ١٧٢ ) ال عمران

(حمراءالأسد)داو، پارێزگاری سنوورهکانی خوا بوون، پاداشتێکی گهورهو فراوانيان بۆههيه.(رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

1-(عن عِكْرِمَة، قَالَ: لَمَّا انْصَرَفَ أَبُو سُفْيَانَ عَنْ أُحُدٍ وَبَلَغُوا الرُّوْحَاءَ، قَالُوا: لَا مُحَمَّدًا قَتَلْتُمْ وَلَا الْكَوَاعِبَ أَرْدَفْتُمْ، شَرَّ مَا صَنَعْتُمْ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَدَبَ النَّاسَ، فَانْتَدَبُوا حَتَّى بَلَغُوا حَمْرَاءَ الأَسَدِ، أَوْ بِثْرَ أَبِي عِنَبَةَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلً: (الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْخُ) (آل عمرَان: اللَّهُ، عَزَّ وَجَلً: (الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْخُ) (آل عمرَان: ١٧٧) وَقَدْكَانَ أَبُو سُفْيَانَ قَالَ لِلنَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَوْعِدُكَ مَوْسِمُ بَدْرٍ وَشَعْدُ فَتَلْتُمْ أَصْحَابَنَا، فَأَمَّا الْجَبَانُ فَرَجَعَ، وَأَمَّا الشُّجَاعُ فَأَخَذَ أَهْبَةَ الْقِتَالِ وَالتِّجَارَةِ، فَأَتُوهُ فَلَمْ يَجِدُوا بِهِ أَحَدًا، وَتَسَوَّقُوا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ: (فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَصْلُ لَمْ يَجْدُوا بِهِ أَحَدًا، وَتَسَوَّقُوا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ: (فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَصْلُ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوعٌ) (آل عمرَان: ١٧٤) رَوَاهُ النَّسَائِيُّ والطبراني

واته: له عیکریمه وه هاتووه ده لی : کاتی نه بو سوفیان له شه ری (ئوحد) گه رایه وه گهیشتنه ناوچه ی (الروحا) گوتیان ئیمه له م شه ره (محمد) مان نه کوشت و کچی تازه پیگهیشتوومان به دیل نه گرت و که واته ئیشیکی باشتان نه کرد، گوتیان فورسه ته نه بی موسلمان قات وقر بکه ین، نه مه واله گهیشته وه پیغه مبه رئه ویش له گه لا نه مهموو ماندوبون و شههید و بریندار بوونه بریان ده رچوون و به دوایان داچوون تاکو گهیشتنه (حَمْرَاءَ الأَسَدِ) جا خوا نه م نایه تهی بر دابه زاندن و نافرینی لی کردن ، نه بو سوفیان گوتیه پیغه مبه رژوانگه تو وه رزی به در بی ، کاتی هه والانی نیمه تکوشت ، جا له م ده رچوونه ترسین که کان گه رانه وه ، نازاکانیش (هاوه لانی

پێغهمبهر) بهدوايان داچوون كهسيان نهدۆزيهوه جا خوائهم ئايهتهشى بۆ دابهزاندن (فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَصْلِ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوعٌ).

تيبيني: له و كاته ي يغهمبه رو هاوه لأني له (الرحا) مانه وه گهيشته (معبد ابي معبد الخزاعي) ئهو كات كافربوو ، سهرخوشي له ييغهمبهر كرد گوتيان زورمان يي ناخۆشە ئەم بەلايەتان بەسەر ھاتورە ، رۆيشت بەرەو مەككە گەيشتە ئەبو سوفيان ، بن كوت ج دەنگ وباستك هەنە (معند) گوتى گەنشىتمە (محمد) و هاۋەلانى لله چەك خۆيان بزركردبور ، توربوون دەتگوت شىزى بريندارن ، ئەبو سوفيان گوتى بەراستىتە، گوتى بەلى بەراستمە ، جا لەركاتدا كاروانىكى (عبدالقىس) بەلاياند تێيەرى ئەبو سوفيان گوتى: كێوه دەچن گوتيان دەچينە مەدىنە زەخىرە دێنىن ، گوتی نامهیه کتان یی ده دهم بی (محمد) ببهن ، من لهبه رامبه ردا باریک میوژتان دەدەمى كە گەرانەرە ، گوتى بە (محمد) بلىن دەگەرىنەرە سەريان قات وقريان دەكلەين ، بلەلام ئەبو سلوفيان نەويرا بگەرىتلەرە، ورۆپشىتى ، جاكلە كاروانى (عبدالقيس) گەيشىتە يىغەمبەر وھاوەلانى و ھەوالەكەيان يىي راگەياند گوتيان (حسبنا الله ونعم الوكيل) ، دواى له ريّكا گهرانهوه برّ مهدينه گهيشتنه شاعيرى (ابو عزه الجمحي) وگرتیان، که کاتی خوّی بیّ بهرامبهر لهشهری بهدر نازاد کرابوو، چونکه گوتوبووی مندالم زورن ههمووشیان کچن و دهستیشم کورته ،وه بهلننیدابوو جاریکی دیکه بهشداری شهر نهکات دری پیغهمبهر ، ئهوجاره دووباره هاتبویهوه بن شهری (ئوحد) جا هاوه لأن بردیانه خزمهت یینه مبهر گوتی ئازادم بکهن جاریکی دیکه نایهمهوه بن شهرکردن درتان ، پیغهمبهر فهرمووی تاکو بچیتهوه ناو كۆلانەكانى مەككە بلنى دووجاران فىللم لە (محمد) كردوه ، برۆن بىكوژن ، جا ئەو قسمى فمرموو ((لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَرَّتَيْنِ) مُتَّفق عَلَيْهِ وات، نابى

دووجاران مار له کونیک به ئیماندار وهبدات. ئهوهی باسمان کرد لهم دهقهدا هاتووه:

(قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللهُ: وَكَانَ الْمَمْنُونُ عَلَيْهِمْ بِلَا فِدْيَةٍ أَبَا عَزَّةَ الْجُمَحِيَّ، تَرَكَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنَاتِهِ، وَأَخَذَ عَلَيْهِ عَهْدًا أَنْ لَا يُقَاتِلَهُ، فَأَخْفَرَهُ وَقَاتَلَهُ يَوْمَ أُحُدٍ، اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يُفْلِتَ، فَمَا أُسِرَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ رَجُلٌ غَيْرُهُ، فَدَعَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يُفْلِتَ، فَمَا أُسِرَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ رَجُلٌ غَيْرُهُ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ امْنُنْ عَلَيَّ وَدَعْنِي لِبَنَاتِي وَأُعْطِيَكَ عَهْدًا أَنْ لَا أَعُودَ لِقِتَالِكَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْسَحُ عَلَى عَارِضَيْكَ بِمَكَّةَ تَقُولُ: قَدْ حَدَعْتُ مُحَمَّدًا النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْسَحُ عَلَى عَارِضَيْكَ بِمَكَّةَ تَقُولُ: قَدْ حَدَعْتُ مُحَمَّدًا مَرْتَيْنِ) رواه البيهقي

#### ٣- هوْي دابهزيني ئايهتي (١٧٣) سورهتي (ال عمران)

(ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدْ جَمَعُواْ لَكُمْ فَٱخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَٰنَا وَقَالُواْ حَسْبُنَا ٱللَّهُ وَنِعْمَ ٱلْوَكِيلُ ١٧٣) ال عمران

واته: ئەوانىهى كە خەلكى پىيان دەووتىن بەراسىتى خەلكى(بى باوەپ) لەشكرو كۆملەلى زۆريان كۆكردۆتلەوە لە درتان كەواتلە بىرسىن لىيان كەچلى ئەوان (ئىمانداران) بەمە باوەريان زياد بوو وە وتيان ھەر خوامان بەسلە چەند پىشىت پىي بەستراويكى چاكە.

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(وأخرج ابن جرير عن السدي: أن أبا سفيان وأصحابَهُ لَقُوا أَعرابيا، فَجَعَلوا لَهُ جَعْلا على أن يُخبرَ النَّبي صلى الله عليه وسلم وأصحابَهُ أنهم قد جَمَعوُا لَهُمْ، فَأَخْبَرَ النَّبي

صلى الله عليه وسلم بِذلكَ، فقال هو والصحابة: حسبنا الله ونعم الوكيل، ثم رجعوا من حَمْراء الأسد، فأنزل الله فيهم وفي الأعرابي الذين قال لهم الناس الآية. وأخرج ابن مردويه عن أبى رافع: أن هذا الأعرابي من خزاعة) فتح القدير للشوكاني

واته: له سودى تابيعيه وه هاتووه ده ننه به و سوفيان و هاوه لأنى گهيشتنه عهره بنكى ده شته كى كه له گه ل كاروانى (عبدالقيس) بوو ، گوتيان شتنكت به ديارى ده ده ده ينى (له هه ندى ريواتدا باريك زه خيره) به رامبه رئه وهى جه نگينكى ده روونى له گه لا پيغه مبه ربكه ن ، گوتيان ئه م هه والله بگهينه (محمد) و هاوه لأنى بلنى سوپايه كى زور بوتان كوبوته وه به يه كجارى له ناوتان ده بن ، جا كه ئه و هه والله درايه پيغه مبه رو هه والانى گوتيان: (حسبنا الله و نعم الوكيل) جا خوا ده رباره ى ئه و عمره ب و هاوه لانى به ريزى ئه م ئايه ته ى دابه زندو نه رمووى: (الدين قال لهم الناس الله و نعم الوكيل) با وقالوا كه نه و الناس الله و نعم الوكيل) با دو هاوه لانى به ريزى ئه م ئايه ته ى دابه زندو نه رمووى: (الدين قال لهم الناس الله و نعم الوكيل)

## ئەوە پيشتر قسەى (ابراھيم) پيغهمبەر بووه:

٢-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: كَانَ آخِرُ كَلَامِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ ،
 حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ قَالَ: وَقَالَ نَبِيُكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهَا: (الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاحْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاحْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) رَوَاهُ الْبُحَادِيُ

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه ده لين: دواههمين قسهى (ابراهيم) سه لامى خواى لهسهر بين ئهوه بوو گوتى (حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) وه پينغهمبهرى ئينوهش وهكو ئهو ههمان قسهى كردهوه، (الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ

فَاحْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) واته : كه خه لكى پييان گوتن سوپايه كى زورتان بن كۆبوته وه لهناوتان دهبن ، هاوه لأنى ئيمانيان زياتر دامه زراو گوتيان خوامان به سه و ههر ئه و پشت و پهنامانه.

## ٤- هۆى دابهزينى ئايەتى (١٨١) سورەتى (ال عمران)

(لَقَدُ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوْلَ ٱلَّذِينَ قَالُوۤا إِنَّ ٱللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيآءُ وَسَنَكْتُكُ مَا قَالُواْ وَقَتْلَهُمُ ٱلْأَنْبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقِّ وَنَقُولُ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ١٨١) ال عمران واته: سويند بيّت بيكومان خواى پهروه ردگار گوفتارى (نابه جيّى) ئه و (جوله كانهى) بيست كه وتيان: خوا هه ژاره و ئيمه ده وله مهندين!! ئيمه ئه و گوفتارانه ياداشت و تومار ده كه ين له سهريان، ههروه ها كوشتنى پيغه مبه ران به ده ستى ئه وان به ناحه ق، (له دوّره خيشدا) پييان ده ليّين: بچيژن سيزاى ئاگرى سوتينه ر (ته فسيرى ئاسان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(قَالَ عِكْرِمَةُ وَالسُّدِّيُ وَمُقَاتِلٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ: دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَاتَ يَوْمٍ بَيْتَ مِدْرَاسِ الْيَهُودِ، فَوَجَدَ نَاسًا مِنَ الْيَهُودِ قَدِ اجْتَمَعُوا عَلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ: فِنْحَاصُ بْنُ عَازُورَا، وَكَانَ مِنْ عُلَمَائِهِمْ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِفِنْحَاصَ: اتَّقِ اللَّه يُقَالُ لَهُ: فِنْحَاصُ بْنُ عَازُورَا، وَكَانَ مِنْ عُلَمَائِهِمْ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِفِنْحَاصَ: اتَّقِ اللَّه وَأَسلم، فو اللَّهَ إِنَّكَ لَتَعْلَمُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، قَدْ جَاءَكُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، تَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَكُمْ فِي التَّوْرَاةِ، فَآمِنْ وَصَدِّقْ، وَأَقْرِضِ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُدْخِلُكَ تَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَكُمْ فِي التَّوْرَاةِ، فَآمِنْ وَصَدِّقْ، وَأَقْرِضِ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ، وَيُضَاعِفُ لَكَ الثَّوَابَ. فَقَالَ فِنْحَاصُ: يَا أَبَا بَكْرٍ، تَرْعُمُ أَنَّ رَبَّنَا يَسْتَقْرِضُنَا

أَمْوَالَنَا، وَمَا يَسْتَقْرِضُ إِلَّا الْفَقِيرُ مِنَ الْغَنِيِّ، فَإِنْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا فَإِنَّ اللَّهُ إِذًا لَفَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ، وَلَوْ كَانَ غَنِيًّا مَا اسْتَقْرَضَنَا أَمْوَالَنَا، فَعَضِبَ أَبُو بَكْرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَنَحْنَ أَغْنِيَاءُ، وَلَوْ كَانَ غَنِيًّا مَا اسْتَقْرَضَنَا أَمْوَالَنَا، فَعَضِبَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَضَرَبَ وَجْهَ فِيْحَاصَ صَرْبَةً شَدِيدَةً، وَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ لَصَرَبُثُ عُنُقَكَ يَا عَدُو اللَّهِ. فَلَهَ مَن فِيْحَاصُ إِلَى رَسُولَ اللَّه صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ انْظُرْ إِلَى مَا صَنَعَ بِي صَاحِبُكَ؟ فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِأَبِي بَكْرٍ: مَا الَّذِي حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَدُو اللَّهِ وَسَرَبْتُ وَجُهَهُ. وَسلم لِأَبِي بَكْرٍ: مَا الَّذِي حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَدُو اللَّهِ وَصَرَبْتُ وَجُهَهُ. قَالَ قَوْلًا عَظِيمًا، زَعَمَ أَنَّ اللَّه فَقِيرٌ وَأَنَّهُمْ عَنْهُ أَغْنِيَاءُ، فَعَضِبْتُ لِلَّهِ وَصَرَبْتُ وَجُهَهُ. فَعَضِبْتُ لِلَّهِ وَصَرَبْتُ وَجُهَهُ. فَعَضِبْتُ لِلَّهِ وَصَرَبْتُ وَجُهَهُ. فَعَضِبْتُ لِلَّهِ فَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّه فقير ونحن أغنياء الْآيَةَ) تفسير ابن كثير واسباب المنقول وقال إن سنده حسن النزول للواحدي وذكره السيوطى فى اللباب المنقول وقال إن سنده حسن

واته: له عیکریمه وسوددی و موقاتیل و موحه ممه دی کوپی ئیسحاق ده نین: ئه بو به کری سیدیق خوا لینی رازی بین ، پر پر پر پی چووه قوتابخانه ی جووله کان ، خه نکیکی جووله که ی بینی کوبونه وه له ده وره ی پیاوید پییان ده گوت (فینحاصی کوپی عازورا) که یه کیک بوو له زانا کانیان ، ئه بوبه کر گوتی ئه ی (فنحاص) له خوا بترسه و موسلمان به ، سویند به خوا تی ده زانی بیگونان (محمد) پیغه مبه ری خوایه و به راستی له لایه ن خواوه بر تان ره وانه کراوه ، له ته وراتی ئیره و هسفه کانی هه یه ، جا بروا به پینه و به راستی بزانه و قه رزیکی چاك له گه ل خوا بکه (واته: خیر و صه ده قه بکه) خواش ده تخات به مه شته وه و پاداشت چه ند قات ده کات ، (فنحاص) گوتی : ئه ی ئه بوبه کر ، تی واگومان ده به ی په روه ردگارمان مالمان لی به قه رز وه رده گری نه قیره له ده وله مه ند وه رده گری ، ئه وه ی شت به قه رز وه ربگری فه قیره له ده وله مه ندین ، نه وه ی نه گه ر راست بی ، که واته خوا هه ژاره و ئیمه شده والیم درازی بی ئه گه ر خوا ده و له مالی له ئیمه قه رز نه ده کرد ، (ابوبکر) خوا لینی رازی بی نه گه ر دو ده و نه که دو اله ده کرد ، (ابوبکر) خوا لینی رازی بی نه گه ر دو نه که دو اله کوانه که دو اله کوانی خوا لینی رازی بی که گه دو ده کوانه که دو نه که کوانه که کوانه که کوانه کوانه که که دو کوانه کوانه کوانه کوانه که که که کوانه کوا

تورهبوو، زلله یه کی به هیزی له ده م وچاوی (فنحاص) دا، گوتی سویندم به وه ی گیانی منی به دهسته، ئه گهر له به رئه و به لینه ی نه بوایه که له نیوان من وتودا هه یه، له گهرده نم ده دای ، ئه ی دور منی خوا، (فنحاص) چووه لای پیغه مبه رگوتی ئه ی (محمد) ته ماشا بکه هاوه له کهت چی لی کردووم ، پیغه مبه ر به (ابوبکر)ی فه رموو بی چی وات کردوه ؟ گوتی ئه ی نیرراوی خوا قسه یه کی زور گهوره ی کردوه ، گوتی خوا هه واره فیمه شده وله مه ندین ، منیش توره بووم بی خوا ، و له ده م و چاومدا، (فنحاص) ئینکاری کرد وگوتی راست ناکات ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (لَقَدْ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوْلَ ٱلَّذِینَ قَالُوۤ ا إِنَّ ٱللَّهُ فَقِیرٌ وَنَحْنُ اللهِ وَهِ به م ئایه ته بو وه لامدانه وه ی (فنحاص) و به راست دانانی (ابوبکر)

## هۆى دابەزىنى ژمارە ( ١٨٦) له سوږەتى (ال عمران)

(لَتُبْلَوُنَّ فِيَ أَمْوَٰلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتُبَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ أَذَى كَثِيرًا ۚ وَإِن تَصْبِرُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَرْمِ ٱلْأُمُورِ ١٨٦) ال عمران

واته: سویند بیّت بیّگومان تاقی ده کریّنه وه له سامان و دارایی و گیانی خوّتاندا سویّند بیّت بیّگومان ده بیستن له وانه ی که نامه یان پیّدراوه له پیش ئیّوه، وه له وانه ی هاوبه شیان بیّ خوا داناوه (ئازارو) قسه ی ناخوشی زوّر جا نهگه رئیّوه نارام بگرن و پاریّزکار بن نه وه بیّگومان نه وه له کاره به هیّز و گهوره کانه له و کارانه یه لیّبرانی ده وی دوی دوی ته فسیر)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أَبِيهِ - وَكَانَ مِنْ أَحَدِ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ: أَنَّ كَعْبَ بْنَ الْأَشْرَفِ الْيَهُودِيُّ كَانَ شَاعِرًا، وَكَانَ يهجو النبي صلى اللَّه عليه وسلم قَدِمَ الْمُدينة وَيُحرِّضُ عَلَيْهِ كُفَّارَ قُرَيْشٍ فِي شِعْوِهِ. وكان النبي صلى اللَّه عليه وسلم قَدِمَ الْمُدينة وَأَهْلُهَا أَخْلَاظٌ: مِنْهُمُ الْمُسْلِمُونَ، وَمِنْهُمُ الْمُسْرِكُونَ، وَمِنْهُمُ الْيَهُودُ. فأراد النبي صلى اللَّه عليه وسلم أَنْ يَسْتَصْلِحَهُمْ كُلَّهُمْ ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ يُؤْذُونَهُ وَيُوْذُونَ اللَّه عليه وسلم أَنْ يَسْتَصْلِحَهُمْ كُلَّهُمْ ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ يُؤْذُونَهُ وَيُوْذُونَ وَالْيَهُودُ يُؤْذُونَهُ وَيُوْذُونَ وَالْيَهُودُ يُؤْذُونَهُ وَيُوْذُونَ اللَّه عليه وسلم بِالصَّبْرِ عَلَى ذَلِكَ اللَّه عليه وسلم بِالصَّبْرِ عَلَى ذَلِكَ أَصْحَابَهُ أَشَدُ الْأَذَى، فَأَمَرَ اللَّهُ تعالى نبيه صلى اللَّه عليه وسلم بِالصَّبْرِ عَلَى ذَلِكَ وَفِيهِمْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ... الْآيَةَ الواحدي ، أخرجه أُوفِهِمْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ... الْآيَةَ الواحدي ، أخرجه أبو داود في الخراج والإمارة والفيء (٢٠٠٠) ، وذكره السيوطي في لباب النقول (ص ٢٧) وعزاه لابن أبي حاتم وابن المنذر.وفي الدر (١/ ٢٠٧) زاد نسبته للبيهقي في المدلائل قال الحافظ في الفتح (٨/ ٢٣١) : روى ابن أبي حاتم وابن المنذر في النه بكر وبين فنحاص اليهودي في قوله إنَّ اللَّهُ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِياءُ تعالى اللَّه عن قوله فغضب أبو بكر فنزلت.

وفي رواية (عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ:

أَنَّ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ عَلَى قَطِيفَةٍ فَدَكِيَّةٍ، وَأَرْدَفَ أُسَامَةً بُن زَيْدٍ (وَرَاءَهُ) ، وَسَارَ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، قَبْلَ وَقْعَةِ بَنْ زَيْدٍ (وَرَاءَهُ) ، وَسَارَ يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ، حَتَّى مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيِّ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيِّ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيِّ فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةً، فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسُ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ خَمَّرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ اللَّهِ بْنُ أَلَكُ بَنُ اللَّهِ بْنُ أَلَهُ عليه وسلم ثُمَّ أَنْفَهُ بِرِدَائِهِ ثُمَّ قَالَ: لَا تَعْبُرُوا عَلَيْنَا. فَسَلَّمَ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم ثُمَّ وَقَفَ، فَنَزَلَ وَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ، وَقَرَأً عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيِّ: أَيُّهَا الْمَرْءُ

إِنَّهُ لَا أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ، إِنْ كَانَ حَقًّا فَلَا تُؤْذِنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا، ارْجِعْ إِلَى رَحْلِكَ، فَمَنْ جَاءَكَ فَاقْصُصْ عَلَيْهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاغْشَنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا، فَإِنَّا نُحِبُّ ذَلِكَ، وَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّى كَادُوا يَتَسَاوَرُونَ، فَلَمْ يزل النبي - يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا، ثُمَّ ركب النبي صلى اللَّه عليه وسلم، دَابَّتَهُ، وَسَارَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً، فَقَالَ لَهُ: يَا سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو حُبَابٍ - يُرِيدُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أُبَيِّ - قَالَ كَذَا وَكَذَا؟! فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْفُ عنه واصفح، فو الذي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْحَقِّ الَّذي نُزِّلَ عَلَيْكَ وَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبُحَيْرَةِ عَلَى أَنْ يُتَوِّجُوهُ وَيُعَصِّبُوهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا رَدًّ اللَّهُ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرِقَ بِذَلِكَ، فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ. فَعَفَا عَنْهُ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا الْآيَةَ.) الواحدي ،أخرجه البخاري في الجهاد (٢٩٨٧) مختصراً وفي التفسير (٢٦٦٦) وفي كتاب المرضى (٢٦٦٥) وفي كتاب اللباس (٩٦٤) وفي كتاب الأدب (٦٢٠٧) وفي الاستئذان (٦٢٥٤) وأخرجه مسلم في الجهاد والسير (١١٦/ ١٧٩٨) ص ١٤٢٢. وزاد المزي نسبته في تحفة الأشراف (١٠٥) للنسائي في الطب في الكبرى. والحديث أخرجه الطبراني في الكبير (١/ ١٦٣ - رقم ٣٨٩) . تنبيه: لفظ الحديث عند البخاري والطبراني ... قال اللَّه عز وجل: وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ ... وليس لها ذكر عند مسلم. ولفظ فأنزل اللَّه عند الواحدى، والله أعلم بالصواب.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۲۷) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

### ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۸۸) سورهتی (ال عمران)

(لَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَقْرَحُونَ بِمَا أَتُواْ وَيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُواْ بِمَا لَمْ يَقْعَلُواْ فَلَا تَحْسَبَنَّهُم بِمَفَازَةٍ مِّنَ ٱلْعَذَابِ أَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٨٨)ال عمران

واته: واگومان مهبه بهوانهی دلخوشن بهوهی که ههیانه و حهزده که ن باس بکرین و خه لاکی سوپاسیان بکات له سهر کارو چاکه یه که نهیانکردووه، ئه وه ههرگیز و امهزانه ئهوانه له دهست سیزا پزگاریان دهبیّت، به لکو سیزایه کی به ئیش چاوه ریّیانه. (ئاسان)

(ئەوانە لەبەر دوو هۆ ئەو تاوانەيان ئەنجامدا: يەكەم تا سەرۆكەكانيان لێيان ڕازى بن.. دووەم: تا پلەى سەرۆكايەتى ئايينيان لە كىس نەچێت. ئەم كردەوەيەش خودا بەخراپترين كردەوە ناوى دەبات و دەفەرموێت: ئەمە خراپترين كردەوە گۆرينەوەو خراپترين جۆرى كرينه) كەواتە زانايان و بەرپرسان دەگرێتەوە.

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رِجَالًا مِنْ الْمُنَافِقِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْعَزْوِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْعَزْوِ تَحَلَّقُوا عَنْهُ وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَذَرُوا إِلَيْهِ وَحَلَفُوا وَأَحَبُّوا أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَنَزَلَتْ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَذَرُوا إِلَيْهِ وَحَلَفُوا وَأَحَبُّوا أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَنَزَلَتْ

لَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا الْآيَةَ )رواه البخاري ومسلم

واته: له ئهبی سهعیدی خودریهوه خوا لیّی رازی بیّ هاتووه ده لّیّ: ههندی له پیاوی مونافیق لهسه ردهمی پیّغه مبه ردا هه بوون ، کاتیّ پیّغه مبه ر ده رده چوو بیّ غهزایه ک تهوان نه ده چوون لهگه لی ، جا به م نه چوونه دل خوش ده بوون ، که پیّغه مبه ریش ده گه رایه و ، ده چوون بیانویان ده هیّنایه و ه بوّی و سویّندیان ده خوارد که نه یان توانیوه بچن، و ه حه زیان ده کرد سوپاسیان بکریّت و که هیچیشیان نه کردبوو، جا ته م تایه ته ده رباریان دابه زی (لَا یَحْسِبَنَّ الَّذِینَ یَفْرَحُونَ بِمَا أَتُواْ وَیُحِبُّونَ أَنْ یُحْمَدُوا بِمَا لَمْ یَفْعَلُوا)

٧-(عَنْ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ قَالَ لِبَوَّابِهِ اذْهَبْ يَا رَافِعُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْ لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِي وَأَحَبَّ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذَّبًا لَنُعَذَّبَنَ فَقُلْ لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِي وَأَحَبَ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذَّبًا لَنُعَذَبَنَ أَجْمَعُونَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمَا لَكُمْ وَلِهَذِهِ إِنَّمَا دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُودَ فَسَأَلَهُمْ عَنْ شَيْءٍ فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ وَأَحْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوْهُ أَنْ قَدْ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَحْبَرُوهُ فَسَأَلَهُمْ عَنْ شَيْءٍ فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوْهُ أَنْ قَدْ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَحْبَرُوهُ فَسَأَلَهُمْ عَنْ شَيْءٍ فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ وَأَحْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوْهُ أَنْ قَدْ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَحْبَرُوهُ وَمَا عَنْ مَنْ وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتْمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ (وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثُقَ اللَّهُ مِيثُقَ اللَّهُ مِيثُلُقَ اللَّهُ مِيثُلُقَ أَلْ اللَّهُ عَنَا اللَّهِ عَنْ اللَّهُ مُ وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتُمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ (وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثُلَقَ اللَّهُ مِيثُلُقُ وَلَا يَتُعْمُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِيثُلُقُ أَلْ اللَّهُ عَمْ وَرَآعَ طُهُ ورِ هِمَ اللَّهُ مِنْ وَلَوْمُ وَنَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَقْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَ اللَّهُمُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٨٥٨) ( البخاري ومسلم )

واته: له عهلقه مه ی کوری و هققاسه و هاتووه ده نی پوژیک مهروان گوتیه ده رگاوانه که ی که ناوی (رافع) بوو ، برو لای ئیبنو عه بباس پینی بانی نهگه ر ههرکه سیک عهزاب بده ری نه نه وه سوپاسی ده که ن ، که نه ی کردوه ، نه و ههموومان عهزاب ده درین ، گوتی: ئیوه ئیشتان به مه چییه ؟ نه و ه روژیک پیغه مبه ر

بانگی جووله که یه کی کرد ، پرسیاری لی کرد ده ربیاره ی شتیك ئه ویش له پیغه مبه ری شارده وه ، به شیوه یه کی ناراست وه لامی پیغه مبه ری دایه وه ، واشیان پیغه مبه ردا که چاکه یان له گه ل کردوه تاکو سوپاسیان بکریت وه دلیا شیان خوش بوو ، به وه ی که راستیه که یان له پیغه مبه ر شارد و ته وه ، جا ئیبنو عه بباس هه ردوو ئایه ته که ی پیکه وه خوینده وه ، واته هه ردووکی به یه که و دابه زیوه .

تیبینی: بوضوونه: ئهگهر گوتیان تو بهروژووی کاتی فتار دوعامان بو بکه ، یان کاتی شهونویژ دوعامان بو بکه ، ئهگهر روژووی نهدهگرت و شهونویژی نه دهکرد ، ئهبی بلی شهونویژ ناکهم

## ۲- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۹۰) سورهتی (ال عمران)

(إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَٰفِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَأَيْتِ لَّأُوْلِي ٱلْأَلْبَٰبِ الْأَلْبَٰبِ الْأَلْبَابِ الْأَلْبَابِ الْأَلْبَابِ الْأَلْبَابِ الْأَلْبَابِ الْأَلْبَابِ الْأَلْبَابِ الْأَلْبَابِ الْمَالْمَالَ الْمُؤْلِقِيلُ وَالْفَالِمِ اللَّهِ الْمَالِمَ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمِلْمِيلُ الْمُؤْلِقِيلُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُولِيلِ اللَّهُ الْمُلْمِيلُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

واته: به راستی له دروست کردنی ئاسمانه کان و زهوی دا و له جیاوازی و گۆرانی شهوو رۆژدا چهنده ها به لگه هه یه بن خاوه ن ژیری یه کان.

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

(عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: دَحَلْتُ أَنَا وَعُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ، عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ لِعُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ: قَدْ آنَ لَكَ أَنْ تَزُورَنَا، فَقَالَ: أَقُولُ يَا أُمَّهْ كَمَا قَالَ الْأَوَّلُ: زُرْ غِبًّا تَزْدَدْ حُبًّا، قَالَ: فَقَالَتْ: دَعُونَا مِنْ رَطَانَتِكُمْ هَذِهِ، قَالَ ابْنُ عُمَيْرٍ: أَحْبِرِينَا بِأَعْجَبِ شَيْءٍ رَأَيْتِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ دَعُونَا مِنْ رَطَانَتِكُمْ هَذِهِ، قَالَ ابْنُ عُمَيْرٍ: أَحْبِرِينَا بِأَعْجَبِ شَيْءٍ رَأَيْتِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَسَكَتَتْ ثُمَّ قَالَتْ: لَمَّاكَانَ لَيْلَةٌ مِنَ اللَّيَالِي، قَالَ: عَائِشَةُ ذَرِينِي أَتَعَبَّدُ اللَّيْلَةَ لِرَبِّي) قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُ قُرْبَكَ، وَأُحِبُ مَا سَرَّكَ، قَالَتْ: فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَّ حِجْرَهُ، قَالَتْ: ثُمَّ بَكَى فَقَامَ فَتَطَهَّرَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي، قَالَتْ: فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَّ الْأَرْضَ، فَجَاءَ فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَّ لِحْيَتَهُ، قَالَتْ: ثُمَّ بَكَى فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَّ الْأَرْضَ، فَجَاءَ فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَّ الْأَرْضَ، فَجَاءَ لِللَّهُ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَّ لِحْيَتَهُ، قَالَتْ: ثُمَّ بَكَى فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ الْأَرْضَ، فَجَاءَ بِلَالِّ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَلَمَّا رَآهُ يَبْكِي، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ تَبْكِي وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ بِلَالِ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَلَمَّا رَآهُ يَبْكِي، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ تَبْكِي وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمُ وَمَا تَأَخَرُ؟، قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا، لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ آيَةٌ، وَيُلِّ لِمَنْ فَمَا تَقَدَّمُ وَمَا تَأَخَرُ؟، قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا، لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ آيَةٌ، وَيُلِّ لِمَنْ فَعَلَا لِمَنْ فَعَلَا لِمَا عَلَى اللَّهُ لَكَ أَلِكُ وَالْلَّهُ اللَّهُ لَكَ اللَّهُ لَا إِلَى فَي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَٱخْتِلُفِ ٱللَّهُ لَلَى الْآلِكِ فَا لَا شَعِيب الأَرْفُوطُ اللَّهُ لِي الْمَالَةُ عَلَى شُرط مسلم

واته: له عهتاوه هاتووه ده لیّ: من و عوبیدی کوپی عومه یر چووینه لای (عائیشه) جاگوتیه عوبیدی کوری عومه یر بوّچی وادره نگ سه ردانمان ده که ی ، نه ویش گوتی ، ده لیّم نهی دایکه وه ک پیشینان ده لیّن که م که م سه ردان بکه خوّشه ویستیت زیاتره ده بی ، جا نیبنو عومه یر گوتی نهی دایکی نیمانداران هه والّم پی بده به شتیّکی سه رسوپهینه رکه بینیوته له پینه مبه ری خوا ، نه لیّ بیّده نگ بوو ، دوای گوتی شه ویّك له و شه وانه ی نوّبه ی من بوو ، فه رمووی (نه ی عائیشه لیّم ده گه ریّی نهم شه وه خواپه رستی بکه م بوّ خوای خوّم) منیش گوتم سویّند به خوا حه زده که م له توّ نزیك بم ، وه حه زیش ده که م توّ دل خوّش بکه م (واته : خواپه رستی خوّت بکه ی) که حه زت لیّیه ، عائیشه نه لیّ جا هه ستا ده ستنویّری گرد و دوای ده ستی به نویّر کرد ، ده ستی کرد به گریان تاکو شویّنه که ی ته پ کرد ، نه لیّ دوای ریشی موباره کی ته پ کرد ، گریا تاکو زه وی ته پ کرد له کاتی سوجده ، کاتی (بلال) هات موباره کی ته پ کرد ، گریا تاکو زه وی ته پ کرد له کاتی سوجده ، کاتی (بلال) هات بانگی به یانی بدات ، بینی پینه مبه رده گری ، گوتی : نه ی نیّ رراوی خوا بوّچی بانگی به یانی بدات ، بینی پینه مبه رده گری ، گوتی : نه ی نیّ رراوی خوا بوّچی بانگی به یانی بدات ، بینی پینه مبه رده گری ، گوتی : نه ی نیّ رداوی خوا بوّچی بانگی به یانی به دا له گوناحی پاش وییشت خوّش نه بووه ؟

فهرمووی ئهدی نابی بهنده به به سوپاسی خوا بکه م ، بیگومان ئهم شهو ئایه تیکم بی بیگومان ئهم شهو ئایه تیکم بی سهر دابه زیوه ، وهیل بی نه و که سهی ده یخوینیته و و کاری پی ناکات ، ئه و ئایه ته شهوه یه (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَٱخْتِلُفِ ٱلْیَّلِ وَٱلنَّهَارِ لَاَیْتٍ لِّاُوْلِی آلْاَلْبُ)

## فهزل وگهورهیی نهم ( ۱۱ ) نایه تهی کوتایی ( ال عمران ):

(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ خَالتُهُ قَالَ فَاصْطَجَعْتُ عَلَى عَرْضِ الْوِسَادَةِ وَاصْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّيْلُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ فَمَسَحَ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتٍ حَوَاتِيمَ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى فَمَسَحَ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتٍ حَوَاتِيمَ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى فَمَسَحَ النَّهُ مَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتٍ حَوَاتِيمَ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى مَنْ مُعَلَّقَةٍ فَتَوْضَأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقُمْتُ وَصَنَعْ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ عَبُولُهُ اللَّهِ بْنُ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا بِيَدِهِ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَقْتِلُهَا بِيَدِهِ فَصَلَّى وَكُعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ وَتُومَ ثُلَ مَا مُعْمَنِي ثُمَّ وَيَعْتَوْنِ ثُمَّ وَكُعَتَيْنِ ثُمَّ وَكُعَتَيْنِ ثُمَّ وَكُعَتَيْنِ ثُمَّ وَكُعَتَيْنِ ثُمَّ وَكُعَتَيْنِ ثُمَ وَمُعَمِّيهِ وَسَلَّى وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا مُوسَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ وَلَا مُعْمَلِي وَلَي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَو اللَّهُ وَلَو اللَّهُ وَلَو اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ فَوْلَا مَا اللَّهُ عَلَى وَلَا اللَّهُ مَلَى وَلَقَا مَ فَصَلَى وَلَعُمَا مَا مُصَلَّى وَلَا الْمُعْرَامِ الْمُعَلِي عَلَى وَلَا اللَّهُ مِنْ وَلَا الْمُولِولُهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْ

واته: له عهبدولای کوپی عهباسه وه هاتو وه خوا لیّیان رازی بیّ ، ئه لیّ شهویّك له لای دایکی ئیماندارن (میمونه) خهوتم خوا لیّی رازی بیّ (که پلکیه تی خوشکی دایکی) ده لیّ من بهباری پانی له سه ر به پو رایه خه که راکشام (دیار مندال بووه) وه پیّغه مبه ر و خیّزانی بهباری دریّژی راکشان ، جا پیّغه مبه ر خهوت تاکو نیوه ی شهو

، یان توزیک پیش نیوهی شهو ، یان توزیک پاش نیوهی شهو ، دوای پیغهمبه ر له خه و هه لسا و دانیشت و دهم وچاوی خوّی لهخه و سریه وه ، دوای ئهم ده ئایه ته ی کوتایی سوره تی (ال عمران)نی خویندن (خوّی (۱۱) ئایه ته به لام زوّر جاران یازده و دوازده به ده ده خویندریت وه ، دوای چوو بر لای کوندی هه لواسراو دهستنویژی لی گرت ، و هه لسا نویژ بکا، عهبدولا ده لی : منیش وه کو ئه وم کرد (واته : وه کو ئه و ده تنویژم هه لگرت ) دوای چوومه ته نیشت پیغهمبه ر ، ده ستی راستی خسته سه رسه رم، گویی راستی گرتم (بو سوعبه ت ود لفوش کردن گوی گرتووه) جا (۱۲) جار دوو رکعات نوییژی کردن ، دوای یه ک رکعات وه تری کرد (هه مووی ده کاته (۱۲) رکعات )، دوای پالیداوه تاکو بانگبیژ هات و بانگی دا ، ئنجا دوو رکعاتی سووکی کردن ، ئه وجا بو نوییژی به یانی رویشت بو مزگه وت.

تیبینی: جاری واش ههبووه (۱۱) رکعاتی کردوه (۸) شهونوییژو (۱) ویتر، وه کهمترو زیاتریش دهبی

بۆ ئاگادارى : هيوادارم ههموو لايەك ئەم (١١) ئايەتە لەبەر بكات بە تەفسىيرەوە، وە لە شەونويى بخويىنى وەكو پىغەمبەر، وەبىريان لى بكاتەوە وەكو ئەوە، واتە: ئايەتى (١٩٠تاكو،٢٠٠) ال عمران.

ئەمەش دەقەي ئايەتەكان بە تەفسىرەوە.

رِانَّ فِي خَلْقِ السَّمَٰوٰتِ وَ الْأَرْضِ وَ اَخْتِلُفِ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ لَأَيْتِ لَأُوْلِي ٱلْأَلْبَبِ
١٩٠ ٱلَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيْمًا وَقُعُوذًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَٰوٰتِ وَ ٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَطِلًا سُيْحَٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ١٩١ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ أَ وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ١٩٢ رَبَّنَا وَبَنَا سَمِعْنَا مُنَادِيا يُنَادِي لِلْإِيمُٰنِ أَنْ ءَامِنُواْ بِرَبِّكُمْ فَامَنَا أَ رَبَّنَا فَٱغْفِرُ لَنَا اللَّا سَمِعْنَا مُنَادِياً يُنَادِي لِلْإِيمُٰنِ أَنْ ءَامِنُواْ بِرَبِّكُمْ فَامَنَا أَ رَبَّنَا فَٱغْفِرُ لَنَا

 سهروه ردگاریان وه لّامی (نزاکانی) دانه وه (فهرمووی) بنگومان من زایه ناکهم کردهوهی (هیچ) خاوهن کردهوهیهك له ئیوه له نیر یان می ههندیکتان له ههندیکی ترتان بوون جا ئەوانەي كە كۆچىان كىرد و دەركىران لە جى و شوپنى خۆپان و ئەشىكەنچەو ئازار دران لـە رئ ي مندا و جەنگيان كىرد و كورژران سويند بەخوا دەسىرمەوە لىيان خراپەكانيان وە بىگومان دەيان خەمە بەھەشىتانىكەوە كىه رووبارهکان دین و دهجن به ژیریاندا ئهمه یاداشت دانه وه یه که له لای خواوه، وه لای خوایه جوانترین(چاکترین) پاداشت. (۱۹۵) له خشته تنه بات (فریوت نه دا) هاتووچۆی ئەوانەی بى بروان(بەخۆشى و ئاسوودەيى يەوە) لە ولاتدا. (<sup>١٩٦</sup>) ئەو ئاسوودەبيەي ئەران خۆشى يەكى كەمە ياشان جى و شوينىان دۆزەخە ئاي ج شوێنێکی بهده. (۱۹۷) به ڵام ئهوانهی له پهروهردگاریان دهترسن بوّیان ههیه بهههشتانیک که رووبارهکان دین و دهچن به ژیریاندا تیایدا دهمیننه وه به ههمیشهیی ئاماده كراوه له لايهن خواوه، وه ئهوهي كه لاي خوايه چاكتره بن پياو چاكان. (۱۹۸) بنگومان لهناو نامه دارهکاندا ههیه کهسانیک که بروا دههینن بهخوا و شهو نامه یه ی که نیرراوه ته خواره و ه بر ئیوه، وه به و نامه ی که نیرراوه ته خواره و بر خزبان مل که حن يق خوا به لگه کاني خوا نافرزشن به نرخيکي که م ئه و نامه دارانه بۆيان ھەپە پاداشىتى خۆيان لە لاى پەروەردگاريانەوە بېگومان خوا لېپرسىپنەومى خيرايه. (۱۹۹) ئەي ئەوانەي كە برواتان ھيناوە خىز گرين و(لـه خىزگرى دوژمـن) خۆگرىترىن و له سەنگەردا ئىشك بگرن و له خوا بىرسىن بى ئەوەى رزگار بن. (۲۰۰) (پوختهی تهفسر)

#### ئهم ( ۱۱ ) نایه ته باسی بیرکردنه وه دمکات له دورستگراومکانی خوا.

ئايا بيركردنهوه له دروستكراوهكاني خوا ياداشتي ههيه؟

( في بعض الآثار بينما رجلٌ مستلق على فراشه إذْ رفع رأسه فنظر إلى السماء والنجوم، فقال: (أشهد أن لك ربًّا وخالقًا اللَّهُمَّ اغفر لي) فنظر الله إليه فغفر له) تطريز رياض الصالحين

واته: له ههندیک شوینهوار هاتووه پیاویک لهسهر پشت راکشاوه ، سهرخوّی به مرزکردوه و تهماشای ئاسمان و ئهستیرهکانی کرد ، گوتی : ئهی ئاسمان شاهیّدی دهدهم تق پهروهردگارو دروستکراویّکت ههیه، خودایه لیّم خوشبه ، جا خواش بهچاوی رهحمهت تهماشای کردو لیّ خوّش بوو .

وهخوای گهوره له باسی بیرکردنهوه دهفهرموویت:

رَأَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى آلْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ١٧ وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ١٨ وَإِلَى ٱلسَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ١٨ وَإِلَى ٱلْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ٢٠ ) الغاشيه

واته: دهی بۆ ورد نابنهوه له حوشتر که چۆن دروست کراوه وه له ئاسمان که چۆن بهرز کراوه تهوه وه له شاخه کان که چۆن داکوتراون و دامهزرینراون؟ وه له زهوی که چۆن راخراوه.

( وَعَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: تَفَكُّرُ سَاعَةٍ خير من قيام ليلة، وقال: الحسن: الفكرة مرآة تريك حسناتك وسيئاتك) تفسير ابن كثير

واته: له حهسهنی به صریه وه هاتووه: ده لنی بیر کردنه وه ی کات ژمیریک چاکتره له شهونویژی شهویک (که بنی ناگای بکری) ، وه ههروه ها نیمامی حهسه ن ده لنی: بیر کردنه وه چاکه و خراپه کانت نیشان ده دات .

- ( ذَكَرَ السُّيُوطِيُّ فِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ: (فِكْرَةُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً) ، رَوَاهُ أَبُو الشَّيْخ فِي الْعَظَمَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.) مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح

واته: ئیمامی سیوتی له جامع الصغیر دا ده لین: بیرکردنه وه یکاتژمیریک چاکتره له خواپه رستی شیست سال (واته: به بی تاگای و بیرکردنه وه)

تیبینی: له فهموودهی پیغهمبهردا هاتووه پیاویک (٦٠) سال نویدژان دهکات به لام هیچی قهبوول نهبووینه، ئهمهش هیچی قهبوول نهبووه ، چونکه سوجدهو رکوعی تهواو نهبووینه، ئهمهش دهقهکه پهتی:

(عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ( إِنَّ الرَّجُلَ لَيُصَلِّي سِتِّينَ سَنَةً مَا تُقْبَلُ لَهُ صَلَاةً، لَعَلَّهُ يُتِمُّ الرَّكُوعَ وَلَا يُتِمُّ السُّجُودَ، وَيُتِمُّ السُّجُودَ وَلَا يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَلَا يُتِمُّ السُّجُودَ، وَيُتِمُّ السُّجُودَ وَلَا يُتِمُّ الرُّكُوعَ) رواه أبو القاسم الأصبهاني وينظر سنده قال الشيخ: قد وقفت على سنده في الرُّكُوعَ) رواه أبو القاسم الأصبهاني وينظر سنده قال الشيخ: قد وقفت على سنده في كتابه الترغيب فوجدته حسنا ولذلك خرجته في الصحيحة ( ٢٥٣٥ ) من المجلد السادس

# ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٩٥) سورەتى (ال عمران)

رِفَاسَتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَآ أُضِيعُ عَمَلَ عُمِلُ مِّنكُم مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ تَّ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْض أَ فَالَّذِينَ هَاجَرُواْ وَأُخْرِجُواْ مِن دِيْرِهِمْ وَأُوذُواْ فِي سَبِيلِي وَقُتُلُواْ وَقُتِلُواْ وَقُتِلُواْ وَقَتِلُواْ لَأَكْفَرَنَّ عَنْهُمْ سَيَّاتِهِمْ وَلَأَدْخِلَنَّهُمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا وَقُتُلُواْ وَقُتِلُواْ مِن تَحْتِهَا آلْأَنْهُرُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ أَ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ ٱلتَّوَابِ ٥٩٥) ال عمران

واته: ئینجا پهروهردگاریان وه آلمی(نزاکانی) دانه وه (فهرمووی) بینگومان من زایه ناکهم کرده وهی (هیچ) خاوهن کرده وهیه که ئیوه له نیر یان می ههندیکتان له ههندیکی ترتان بوون جا ئه وانه ی که کوچیان کرد و دهرکران له جی و شوینی خویان و ئهشکه نجه و ئازار دران له پی ی مندا و جهنگیان کرد و کوژران سویند به خوا ده سرمه وه لییان خراپه کانیان وه بینگومان دهیان خهمه به هه شتانیکه وه که پووباره کان دین و ده چن به ژیریاندا ئه مه پاداشت دانه وه به که لای خواوه، وه لای خوایه جوانترین (چاکترین) یاداشت ) یوخته ی ته فسیر.

رینمایه کانی ئایه تی (۹۹ – ۹۰): 1- بق به هیز بوونی ئیمان و بروا، پیویسته له به دیه پنده ری ئاسمانه کان و زهوی تیرامانین بکه ین. 7- خویندنی ئه م ئایه تانهی: ( اِن فی خلق السموات والأرض..) تاکوتایی سووره ته که، به تایبه تی له کاتی هه نسان بو شه و نویی سوننه ته، له به ر ئه و فه رمووده (متفق علیه)یه که (ئیبن عه باس) ده نی: پینه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) بی ماوه یه که نهای نه گه ن خانه واده ی خویدا قسه ی ده کرد و پاشان تابه شی سییه می شه و ده نووست، ئه وسا هه نده سا نه ئاسمانه کان ورد ده بوویه و و ده یگوت: (اِن فی خلق السموات والارض...) جا هه نده ساو ده ست نویزی ده گرت و سیوا کی ده کردو، یا نزه پکات نویزی ده کرد، ئه وجا (بیلال) بی نویزی بانگی گوت، پاشان دوو ره کات سوننه تی به راه نویزی به یانی ده کرد، ئه وجا له مال ده رده هات و به ر نویزی بو ده کردن. 7- هه مووکات یادی خوا به پیوه، به دانشیتن، به راکشان ، نه سه ر ته نیشت سوننه ته، وه ک خاتو و عائیشه (خوا لیّی پازی دانشیتن، به راکشان ، نه سه ر ته نیشت سوننه ته، وه ک خاتو و عائیشه (خوا لیّی پازی بیت نه نیّ: (انّ النبیّ کان یَذُکُرُ الله فی کل آ حیانِه)، واته: پیغه مبه ری خوا (صلی بیت شاله علیه وسلم) هه میشه یادی خوای ده کرد. 3- داوای په نادان نه ناگری دوّده خوا سوننه ته. 3- داوای په نادان نه ناگری دوّده خوا به خوا سوننه ته. 3- داوای په نادان نه ناگری دوّده خوا به خوا سوننه ته. 3- داوای په نادان و پاپانه و ه به دوره سونه ته و سه دوره به دوره و به هاد و سال و پاپانه و هم دوره ده کوره به دوره ده کوره به دوره دوره و به به دوره و به به دوره به دوره و به دوره و به دوره و به به دوره و به به دوره و به دوره و به دوره و به دوره به دوره و به دوره و به دوره و به به دوره و به به دوره و به دوره و به به دوره و به دوره و به دوره و به دوره به به دوره و به به دوره و به به دوره و به دوره به به دوره و به به دو

لەبەر خوا.  $^{7}$  ژن و پیاو له پاداش و تۆلەدا يەكسانن.  $^{4}$  ھەول بىدرى ژیان لەگەل چاكاندا بەرى بكرى (رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أنها قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا أَسْمَعُ اللَّهَ ذَكَرَ النِّسَاءَ فِي الْهِجْرَةِ بِشَيْءٍ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ الْهِجْرَةِ بِشَيْءٍ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكْرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ) (آل عمران: ٩٥) رواه الحاكم وقال هَذَا مِنْكُمْ مِنْ ذَكْرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ) (آل عمران: ٩٥) رواه الحاكم وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُحَارِيِّ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ) ووافقه الذهبي و الواحدي في السباب النزول والسيوطى في لباب المنقول

واته: له ئوم سهلهمهی دایکی ئیمانداران هاتووه خوا لیّی رازی بیّ : که گوتویه تی ئهی نیّرراوی خوا ، نابینم خوا له قورئان باسی ئافره تان بکات له کوّج کردن ، جا خوا ئهم ئایه تهی دابه زاندو فه رمووی (فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِیعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْکُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُکُمْ مِنْ بَعْضٍ)

## ٤- هؤى دابهزيني ئايهتى (١٩٩) سورهتي (ال عمران)

(وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَمَن يُوْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهِ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِثْمُ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهَ لِلَّهَ لَا يَشْتَرُونَ بِاللَّهِ اللَّهِ قَمَنًا قَلِيلًا أَ أُولَٰنِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ أَ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسنَابِ ١٩٩ )ال عمران

واته: خاوهن نامه کانیش باوه پرداریان تیدایه: له (ئهنه س) هوه ده گیرینه وه کاتی که (نه جاشیی) مرد، پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: (استغفروا لأخیکم) داوای لیخو شبوون بو براکه تان (نه جاشی) بکه ن، که چی خه لکه که و تیان: سهیره فه رمانمان پیده دا، داوای لیخوش بوون بکه ین بو کافرو خوانه ناسی که له ولاتی

حهبهشهدا مردووه؟! نهوجا نهم ئايهته هات و فهرمووی: (وَإِنَّ هِنْ أَهْلِ ٱلْكِتُبِ لَمَن يُوْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ) بهراستيى لهخاوهننامهكاند واههيه، باوه ربى بهخوا به و به قورئانه بوّئيّوه نيّردراوه و، به و كتيّبانه يش بخ خوّيان رهوانه كراون ههيه، بو نموونه: (عهبدولأي كوري سهلام) و هاوه لهكاني و، (نه جاشي) و شويّنكه وتووهكاني باوه ريان بهوانه ههبوو (خاشعين لله) خاكه ران لهبهرامبه و خواداو ليّيده ترسن و ملكه چي فهرمانه كاني ئهون (لا يشترون بآيات الله ثمنا قليلا) ههرگيز بهئايه تهكاني خوا به هايه كي كهم ناكرن ، ههرچي له ته ورات و ئينجيلييشدا هاتووه نايشارنه وه (أولئك لهم أجرهم عند ربهم) ئا ئه وانه لاي پهروه ردگاريان مـزه و پاداشيان بوههيه (إن الله سريع الحساب) بيّگومان خوا زوّد زوو به كارو حيسابدا پاداشيان بوههي ليّ ون نابيّت، چونكه ئاگاي لهههمووشتيّكه) (رامان)

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا جَاءَ نَعْيُ النَّجَاشِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نُصَلِّي عَلَى عَبْدٍ حَبَشِيٍّ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (وَإِنَّ وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهُ تَعَالَى (وَإِنَّ مِعْدِ حَبَشِيٌّ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (وَإِنَّ مِعْدِ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمِن يُؤمن بِاللَّه وَمَا أَنزل إلَيْكُم) رواه النسائي قال الالباني صحيح و اورده السيوطي في لبان المنقول

واته : لهئهنهسى كورى ماليكهوه هاتووه ده لنى : كاتى ههوالى كۆچى دوايى (نهجاشى) هات پيغهمبهر فهرمووى نويدى لهسهر بكهن ، گوتيان ئهى نيرراوى خوا نويد بكهين لهسهر عهبديكى حهبهشى ، ئهنهس ده لنى : خوا ئهم ئايه تهى دابه زاندوفه رمووى : روَإِنَّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتُٰبِ لَمَن يُوْمِنُ بِاللهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهُمْ فَمَا أُنزِلَ إِلَيْهُمْ أَهْر أَهُمْ أَجْر هُمْ عِندَ رَبِّهِمْ أَ إِنَّ الله سَريعُ ٱلْحِسَابِ.

٢ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَاتَ الْيَوْمَ عَبْدٌ
 صَالِحٌ أَصْحَمَةُ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ، فَقَامَ فَأَمَّنَا فَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ ) رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ و مُسْلِمٌ

واته: لهجابیری کوری عهبدولاوه هاتووه: که پینهمبهر فهرموویهتی: ئیمرو بهندیه کی صالیح که ناوی (اصحمه) یه وه فاتی کرد، هه نسن نویزی نهسهر بکهن، ئیمه ش هه نساین نه دوای پینه مبهر نویزمان نه سه ری کرد. (واته: صلاه الغائب)

٣-عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (أَخْرُجُوا فَصَلُّوا عَلَى أَخِ لَكُمْ) فَصَلَّى بِنَا، فَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ، فَقَالَ: (هَذَا النَّجَاشِيُّ أَصْحَمَهُ)، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ: انْظُرُوا هَذَا يُصَلِّي عَلَى عِلْجٍ نَصْرَانِيٍّ لَمْ يَرَهُ قَطُّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْمُنَافِقُونَ: انْظُرُوا هَذَا يُصَلِّي عَلَى عِلْجٍ نَصْرَانِيٍّ لَمْ يَرَهُ قَطُّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكَتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ) (آل عمران: ٩٩١) تفسير الطبري

بۆ زانيارى : ئەم پادشاى حەبەشە ناوى (اصحمه) بووه ، بەلام

۱-پاشاکانی حهبهشه پنیان گوتونه (نجاشی)

۲- پاشاکانی فارس پییان گوتونه (کیسرا)

۳-پاشاکانی رؤم پنیان گوتونه (هرقل)

## دەرسىك ئەم ئايەتە ؛ ( نموونەى دونيا ويستان و پيغەمبەر)

﴿لَا يَغُرَّنَكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي ٱلْبِلَٰدِ ١٩٦ مَتَٰعَ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأُولُهُمْ جَهَنَّمُ أُ

واته: هاتووچۆی بى باوە پان له ناو وولاتداو به دلانيايى و بى ئەوەى بترسن، نەتانخەلەتىنىت و فريوى پى نەخۆن و، وابزانن ئىتر ھەروا ئەوەيان بى دەچىتە سەر، بى ئەوەى شكست پوويان تى بكات ، ئەو ئاسوودەييەى ئەوان خۆشىي يەكى كەمە پاشان جى و شوينيان دۆزەخە ئاى چ شوينىكى بەدە.

### شوێنهواري حهسير به لاشهي موبـارمكهي ديـاره:

(....عن عُمَر بْن الْحَطَّابِ قال : فَدَحَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُضْطِجِعٌ عَلَى حَصِيرٍ فَجَلَسْتُ فَأَدْنَى عَلَيْهِ إِزَارَهُ وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَرَ فِي جَنْبِهِ فَنَظَرْتُ بِبَصَرِي فِي خِزَانَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَنَا بِقَبْضَةٍ مِنْ شَعِيرٍ نَحْوِ الصَّاعِ وَمِثْلِهَا قَرَظًا فِي نَاحِيَةِ الْغُرْفَةِ وَإِذَا أَفِيقٌ مُعَلَّقٌ قَالَ فَابْتَدَرَتْ عَيْنَايَ شَعِيرٍ نَحْوِ الصَّاعِ وَمِثْلِهَا قَرَظًا فِي نَاحِيَةِ الْغُرْفَةِ وَإِذَا أَفِيقٌ مُعَلَّقٌ قَالَ فَابْتَدَرَتْ عَيْنَايَ قَالَ مَا يُبْكِي وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ قَالَ مَا يُبْكِي وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَرَ قَالَ مَا يُبْكِي وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَرَ فَالَ مَا يُبْكِي وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَرَ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفُوتُهُ وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ فَقَالَ يَا ابْنَ الْاَحْطَابِ أَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفُوتُهُ وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ فَقَالَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةُ وَلَهُمْ الدُّنِيَا قُلْتُ بَلَى ....) مسلم الْخَطَّابِ أَلَا الْآ تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةُ وَلَهُمْ الدُّنِيَا قُلْتُ بَلَى ....) مسلم

واته : لهعومهری کوری خهتتابه وه هاتووه ده لیّ: چوومه ژووره وه بر لای پینه مبه ر ، پالیدابویه وه له سه رحه سیریک ، دانیشتم لای کراسه که ی به سه رخوّی دادایه وه ، له وه زیاتری به سه ره وه نه بوو ، شوینه واری حه سیری به سه رته نشتیه وه دیار بوو ، وه ته ماشای عه مباره ی زه خیره ی مالی پینه مبه رم کرد ، چه ند مستیک جوّی تیدابوو ، نزیکه ی صاعیّك (صاع چوار مسته ، ده کاته نزیکه ی دوو کیلو) ، لهگه لا هیّندی مازوو (مازوو دیار بو پیست وشت خوشکردن به کاری دی ) ده لیّ چاوه کانم پرپوون له ئاو ، فه رمووی ئه ی عومه ر بوچی ده گری، گوتم ئه ی نیرراوی خوا چون نهگریم ، قهیسره و کیسرا (پادشای روّم و فارس) له نازو نیعمه تدان له باغ ورووباری کوشکه کاندان ، توش هه لبرژیردراوی خوای ، مه خزه ن و که ندوه که ت ئه وه ی تیدایه ، فه رمووی ئه ی کوری خه تتاب ئایا ناته وی قیامه ت بی ئیمه بی ، و دونیاش بی ئه وان ، گوتم به لیّ ......)

## من پاشا نیم کوری ئافرهتیکی ههژارم:

(عَنْ جَرِيرٍ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَاسْتَقْبَلَتْهُ رِعْدَةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هَوِّنْ عَلَيْكَ، فَإِنِّي لَسْتُ بِمَلِكٍ إِنَّمَا أَنَا ابْنُ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ، كَانَتْ تَأْكُلُ الْقَدِيدَ) الطبراني في الاوسط والحاكم قال الالباني صحيح

واته:روٚژیّك پیاویّك دیته لای پیخهمبهر پیاوهکه له ترسان و هیبهتی پیخهمبهر دهلهرزیّ، ئهویش پیّی دهفهرمووی: مهلهرزه خوّ من پاشا نیم، من کوری ئافرهتیّکی قوریشیم هیّنده هه ژار بوو ، کوشته رهقه ی ده خوارد (واته: هیّنده هه ژار بووین کوّشتمان لهسهر به رد داده نا تاکو بهگهرمای روّژ سوّر بیّته وه ئنجا بیخوین) خوّرگه هه موو به رپرسان ئاویان دهگوت.

\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۸۸) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

# سورهتی (النساء) :

ئهم سوردته له ریزبهندا (٤) چواردم سوردته ، و ژماردی ئایهته کانی (۱۷٦) ئایه ته

به کورتی نهم سورهته : له سورهته دهرید همدینهیه ، پره له نهحکامی شهرعی که ژیانی موسلمانان له دهرهوه و ناوهوه ریک دهخات ، باسی نافرهتان دهکات و باسی مال و خیزان و دهولهتداری دهکات.

-ئایا بۆچى ناوى لینراوه سورەتى (النساء) چونکه زۆربەى ئەحکامەکانى تایبەتن بە ئیش و کارى ئافرەتان ، وەك (مارەیى ، و میرات ، چاکە کردن لەگەل ئافرەتان ، باسى ماڧ ئافرەت دەكات لەسەر پیاو ، وەماڧ پیاو لەسەر ئافرەت .

-وه به سوه رتى (النساء) دهگوترى (النساء الكبري) وه به سورهتى ته لاقيش دهگوترى (النساء الصغرى) چونكه ئهويش باسى ئافرهتان دهكات.

### ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢) سورەتى (النسا)

(وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُواْ فِي ٱلْيَتُمَىٰ فَاتكِحُواْ مَا طَابَ لَكُم مِّنَ ٱلنَّسَاءِ مَثْنَىٰ وَتُلُثَ وَرُبُعَ أَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُواْ فَوَحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتُ أَيْمُنُكُمْ أَ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَلَا تَعُولُواْ ٣) النساء

واته: وه ئهگهر ترسان دادپهروهر نهبن له (مارهیی) ئه و ئافرهته بین باوکانه دا (مارهیان مهکهن) ئه وه ماره بکهن له و ئافرهتانه ی حه لالن بوتان دوو دوو یا سیان سیان یا چوار چوار جا ئهگهر ترسان دادگهر نهبن ئه وه یه ک ئافرهت (ماره

بکهن له ئازادان) یان ئهو کهنیزهکانهی که مولکتانن ئهوه نزیکتره که ستهم نهکهن یا ههژار نهکهون.(پوختهی تهفسیر)

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عن عُرْوَة أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ (وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى) قَالَتْ يَا ابْنَ أُخْتِي هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيِّهَا فَيَرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا وَمُولِها وَيُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ صَدَاقَهَا فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَأُمِرُوا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ قَالَتْ فَنُهُوا عَنْ نِكَاجِهِنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَأُمِرُوا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ قَالَتْ وَاسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ إِلَى وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ لَهُمْ أَنَّ الْيُتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَكَ فِي النِّسَاءِ إِلَى وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ لَهُمْ أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي وَمَالٍ رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَسُتَتِهَا فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي وَمَالٍ رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَسُتَتِهَا فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي وَمَالٍ رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَسُتَتِهَا فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنْ النِسَاءِ قَالَتْ فَكَمَا يَتْرُكُونَهَا حِينَ يَرْغَبُونَ عَلُولَ اللَّهُ الْكَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا حَقَهَا الْأَوْفَى فَى الصَّذَاقِ وَرُواهُ البخاري

(واته: عوروهی کوری زوبهیر) مانای ئه م ئایه تهی (وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْیُتَامَی)ی له خاتوو عایشه ی پووری پرسیی و ئهویش گوتی: خوشکه زاکه م! له سهرده می جاهیلییه تدا کچو له ی هه تیوو بی باب ده که و ته لای که سیک که سه سهرپه رشتیاری بکا، هه تا گهوره ده بوو، ئه وجا هه رچی هه بوو تیکه لی ماله که ی خوی ده کرد، پاشان له به رماله کهی حه زی لیده کردو، ده یویست به ماره یه که متر له ژنانی تر ماره ی بکاو به شووی بدات، جا بن راستکردنه وهی ئه و هه له یه و، لابردنی ئه وسته مه له ژنان، خوا ریی لیگرتن و فه رمووی: یا ئه وه یه که ماره یی شیاوی خویانیان بده نی نه وسا ماره یان بکه ن، وه یان بچن ژنانی تر ماره بکه ن، جا عائیشه خویانیان بده نی نه وسا ماره یان به نه به نه به به عائیشه

ده لن له باش دابه زينى ئه م ئايه ته خه لكى پرسياريان له پيغه مبه رده كرد ، و ئه م ئايه ته شهر دابه زينى ئه م ئايه ته خه لكى پرسياريان له پيغه مبه رده كرد ، و ئه م ئايه ته شهر دابه زي (وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ أَ قُلِ اللَّهُ يُقْتِيكُمْ فِي هِنَ وَمَا يُثْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي النِّسَاءِ اللَّتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكُمُو هُنَّ وَالْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ الْوِلْدُنِ وَأَن تَقُومُواْ لِلْيَتَّمَىٰ بِالْقِسْطِ أَ وَمَا تَقْعَلُواْ مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهُ عَلِيمًا ١٢٧ (النسام)

واته: وه (ئهی موحهممهد(صلی الله علیه وسلم) پرسیارت لیّ ده که ن ده دورباره ی ئافره تان بلّی خوا وه لامتان ده داته وه ده ریاره بان وه شهوه به به به به نافره تان بلّی خوا وه لامتان ده داته وه ده ریاره بان وه شهوه به بی بی بان ده خوی نیزیته وه له قور باندا (وه لامیکه) له باره ی کچانی هه تیوه وه به وانه ی پی بان ناده ن شهوه ی نووسراوه بریان (واته میراتی باوکیان) وه حه ز ناکه ن ماره بان باکه ن (له به ر میراته که شیان ناهیل شهو بکه ن) وه له باره ی شهو منالانه ی که بی ده سه لاتن وه (خوا فه رمان ده دات) به دادگه ری له گه ل هه تیوان دا بجولینه وه هه در کرده وه یه کی باش بکه ن شهوه بیگومان خوا به ناگایه لی کی) (پوخته ی ته فسیر)

جا بینگومان ئهگهر یه تیمه که جوان و خاوه ن مال بوایه ماریان ده کرد و نهگهر جوانیش نه بوایه وازیان لی ده هینا ، له پاش ئه م ئایه ته بریان نه بوو ماریان بکه ن مهگهر حه ق و مافی ته واویان بده نی .

### بۆزانىن :

۱- ئایا دادگهری له چیدا ده کریت ؟ شه رعزانان ده لین (ف السکنی و والکسوه والنفقه والمبیت) له چواره ئینسان ده توانی دادگهری بکات ، به لام له خوشه ویستی له نیوانیان ئافره تان ناتوانریت دادگه ری بکریت .

٢-ماناى ئەم ئايەتە (وَتَرْغَبُونَ أَن تَنْكِحُوهُنَّ) النساء(١٢٧) واته رەغبەتيان لى نيه بيان هينن

له ئايەتى (٤) خوا باسى مارەيى ئافرەتان دەكات

روَءَاتُواْ ٱلنِّسنَآءَ صَدُقُّتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسنا فَكُلُوهُ هَنِيُّا مَرِيًّا ٤) النساء

وانه: بیدهن به ئافرهتان(نهك كهس وكاریان) مارهییهكانیان وهك بهخشین نهك وهك كری ئینجا ئهگهر به دل پیّیان خوّش بوو بهخشینی شتیّك لهو(مارهیی یه) به ئیّوه ئهوه ئیّوه بیخوّن به خوّشی و حه لالی نوّشی گیانتان بیّ.(واته: وهك دیاری بیّ بهرامبهر).

 $\psi$  جاری وایه پیاوه که ئاتاجه ئایا دروسته پیاوه که له ماره یه کهی بخوات (بر نمونه ژنه که پارهی و زموی ههیه ? وه لام : ئه گهر ژنه که له شهرمان بوو حه لال نیه بیخوات.

# ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٦) سورەتى (النسا)

رُو ٱبْتَلُواْ ٱلْيَتَٰمَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُواْ ٱلنِّكَاحَ فَإِنْ ءَانَسْتُم مِّنْهُمْ رُسُّذَا فَادُفَعُواْ إِلَيْهِمْ أَمْسُواْ ثَوْلَا تَأْكُلُوهَ آ إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُواْ ثَوَمَن كَانَ غَنيّنا فَلْيَسْتَعْفَفْ أَ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلُ بِٱلْمَعْرُوفِ ثَفَاذًا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْولَهُمْ فَأَسْتَهِدُواْ عَلَيْهِمْ ثَوَكَفَىٰ بِٱللَّهِ حَسِيبًا ٢) النساء

واته: ههتیوان تاقی بکهنه وه ههر کاتیک گهیشتنه (ته مه نی) ژن هینان و شوو کردن ئینجا ئه گهر هه ستان کرد له واندا ژیری (و پیگهیشتن) ئه وه سامان و ماله کانیان پی بده نه وه ماله کانیان مهخون به زیاده په وی و به پهله نه وه که که وره ببن (و لیتان وه رگرنه وه) وه هه رکه سله سه رپه رشتیاری ههتیوان ده وله مه ند بو و با خوی بگریته وه له (خواردنی مالیان) وه هه رکه سله وان هه ژار بو و با (لین ی) بخوات به

ئەندازەى پێويست ئينجا ھەر كات ماڵى ھەتيوەكانتان دايەوە پێيان ئەوە شايەتيان لەسەر بگرن بەسە خوا بۆ لێپرسينەوەو(بەسەرتان)ەوە

ئايا دروسته لهمالى يهتيم بهكاربينى ؟

وه لأم: زانایان دوو رایان ههیه :۱- لی به کاربینی به قهرز دوای بیداته و ه

۲- لني به کاربنني چونکه سه رپه رشتیان ده کات و کارکاسبی لهسه ر دادهنی

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (مَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا أَنْ يَأْكُلَ فَلْيَاكُلْ بِالْمَعْرُوفِ) (النساء: ٦): إِنَّهَا نَزَلَتْ فِي وَالِي الْيَتِيمِ ، إِذَا كَانَ فَقِيرًا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهِ عَلَيْهِ بِالْمَعْرُوفِ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ و مُسْلِمٌ

واته: له عائیشه ی دایکی ئیمانداران هاتووه خوا لیّی رازی بیّ ده رباره ی قسه ی خوا (مَنْ کَانَ غَنِیًّا فَلْیَسْتَعْفِفْ وَمَنْ کَانَ فَقِیرًا فَلْیَأْکُلْ بِالْمَعْرُوفِ) ده لّی تهم ئایه ته دابه زیوه ده رباره ی سه رپه رشتیاری یه تیم ، نهگه ر هه ژار بوو ، له ماله که ی ده خوات به رامبه رئه وه ی سه رپه رشتی ده کات و ناگای لیّیه و کاروکاسبی له سه رده ده نی ییویستی ده یخوات.

ولى روايه (( نَزَلَتْ فِي ثَابِتِ بْنِ رِفَاعَةَ وَفِي عَمِّهِ وَذَلِكَ أَنَّ رِفَاعَةَ تُوفِّي وَتَرَكَ ابْنَهُ ثَابِتًا وَهُوَ صَغِيرٌ، فَأَتَى عَمُّ ثَابِتٍ إلى النبي صلى اللَّه عليه وسلم، فقال له: إِنَّ ابْنَ أَخِي يَتِيمٌ فِي حِجْرِي فَمَا يَحِلُّ لِي مِنْ مَالِهِ، وَمَتَى أَدْفَعُ إِلَيْهِ مَالَهُ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ.) اخرجه الواحدي ،قال زغلول، اخرجه السيوطي في الدر (٢/ ١٢٢) وعزاه لعبد بن حميد وإبن جرير عن قتادة.

واته:دهربارهی سابیتی کوپی ریفاعه ومامی دابهزیوه ، ریفاعه وهفات دهکات ، کوپیّکی له پاش بهجیّ دهمیّنیّ ناوی سابیته ، مامی دیّته لای پیّغهمبهر پی دهلیّ: کوپی برام یهتیمه له مالی منه ، ئایا چ لهمالی ئهو بیّ من حهلاله ، وه کهی مالهکهی بدهمهوه دهست خیّی ، جا خوا ئهم ئایهتهی دابهزاند

### چەند فەرموودەيەك دەربارەي (يەتيم) :

١-(أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَيْسَ لِي مَالٌ، وَلِي يَتِيمٌ؟ فَقَالَ: كُلْ مِنْ مَالِ يَتِيمِكَ، غَيْرَ مُسْرِفٍ وَلَا مُبَدِّرٍ ، وَلَا مُتَأَثِّلٍ مَالًا، وَمِنْ غَيْرِ أَنْ تَقِيَ مَالَكَ
 - أَوْ قَالَ - تَفْدِيَ مَالَكَ بِمَالِهِ) رواه احمد قال ارنؤط صحيح لغيره ، فال الالباني (حسن) والترمذ والنسائي والبيهقي عن ابن عمرو. الإرواء

واته: پیاویک له پیغهمبهری پرسیارکرد گوتی: هیچ مال وسامانم نیه، و یهتیمم ههن، پینی فهرموو بخو له مالی یهتیمهکانت، به لام زیده روی نه کهی واته: ئهوه ندی موحتاجی.

(وَالتَّأَثُّلُ: اتِّخَادُ أَصْلِ الْمَالِ حَتَّى كَأَنَّهُ عِنْدَهُ قَدِيمٌ ، غير متأثل أي غير جامع يقال مال مؤثل أي مجموع ذو أصل وأثلة الشيء أصله

٢-(عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مِمَّا أَضْرِبُ يَتِيمِي؟ قَالَ: (مِمَّا كُنْتَ ضَارِبًا مِنْهُ وَلَدَكَ غَيْرَ وَاقٍ مَالَكَ بِمَالِهِ ، وَلَا مُتَأَثِّلٍ مِنْ مَالِهِ مَالًا) المعجم الضغير للطبراني

واته: لهجابیری کوپی عهبدولاوه هاتووه ده لفی : گوتم نهی نیرراوی خوا چون لهمنداله یه تیمه کانم بدهم ، فهرمووی چون لهمنداله کانی خوت ده دهی بهم شیوه ش لهوان بده.

# هۆى دابەزىنى ژمارە (٧) ئە سورەتى (النساء)

رلِّلرِّ جَالِ نَصِيبٌ مِّمًا تَرَكَ ٱلْوَٰلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمًا تَرَكَ ٱلْوَٰلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبًا مَقْرُوضًا ٧) النسا

واته: بۆ پیاوان هەیه بەشنىك لە ئەو(میراتەی) بەجى ٚى دىللى دايك و باوك و خزمه نزیكەكان وه بۆ ئافرەتانىش ھەیە بەشنىك لە ئەو(میراتەی) بەجى ٚى دىللى دايك و باوك و خزمە نزیكەكان لە ئەوەى(بەجى ٚى دىللى) كەم بىت یان زۆر بەبەشىكى بریار دراو.(پوختەى تەفسىر)

(قَالَ الْمُفَسِّرُونَ: إِنَّ أَوْسَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ تُوفِّيَ وَتَرَكَ امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا: أَمُّ حُجَّةً وَثَلَاثَ بَنَاتٍ لَهُ مِنْهَا، فَقَامَ رَجُلَانِ: هُمَا ابْنَا عَمِّ الْمَيِّتِ وَوَصِيَّاهُ، يُقَالُ لَهُمَا: سُويْلًا وَعَرْفَجَةُ، فَأَخَذَا مَالَهُ وَلَمْ يُعْطِيَا امْرَأَتَهُ وَلَا بَنَاتَهُ شَيْئًا، وَكَانُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا يُورَّتُونَ النِّسَاءَ وَلَا الصَّغِيرَ وَإِنْ كَانَ ذَكَرًا، إِنَّمَا يُورِّتُونَ الرِّجَالَ الْكِبَارَ، وَكَانُوا يَقُولُونَ: لَا يُعْطَى النِّسَاءَ وَلَا الصَّغِيرَ وَإِنْ كَانَ ذَكَرًا، إِنَّمَا يُورِّتُونَ الرِّجَالَ الْكِبَارَ، وَكَانُوا يَقُولُونَ: لَا يُعْطَى النِّهِ الْخَيْلِ وَحَازَ الْغَنِيمَةَ. فَجَاءَتْ أَمُّ حُجَّةً إِلَى رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَوْسَ بْنَ ثَابِتٍ مَاتَ وَتَرَكَ عَلَيَّ بَنَاتٍ وَأَنَا امْرَأَتُهُ، وَلَيْ مَا لَا جَسَنًا وَهُوَ عِنْدَ سُويْدٍ وَعَرْفَجَةَ، لَمْ وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أُنْفِقُ عَلَيْهِنَّ، وَقَدْ تَرَكَ أَبُوهُنَّ مَالًا حَسَنًا وَهُوَ عِنْدَ سُويْدٍ وَعَرْفَجَةَ، لَمْ وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أُنْفِقُ عَلَيْهِنَّ، وَقَدْ تَرَكَ أَبُوهُنَّ مَالًا حَسَنًا وَهُوَ عِنْدَ سُويْدٍ وَعَرْفَجَةَ، لَمْ وَلَيْسَ عِنْدِي مَا أُنْفِقُ عَلَيْهِنَّ، وَقَدْ تَرَكَ أَبُوهُنَّ مَالًا حَسَنًا وَهُوَ عِنْدَ سُويْدٍ وَعَرْفَجَةَ، لَمْ يُعْطَيَانِي وَلَا بَنَاتِهِ مِنَ الْمَالِ شَيْئًا، وَهُنَّ فِي حِجْرِي، وَلَا يُطْعِمَانِي وَلَا يَسْقِيَانِي وَلَا يَسْقِيَانِ لَهُنَ رَأْسًا، فَلَا عَلْهُ وَسَلَ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّه صلى اللَّه وَلَا يُنْكِى عَدُوًا. فَقَالَ رسول اللَّه صلى اللَّه صلى اللَّه مَلَى اللَّه صلى اللَّه صلى اللَّه صلى اللَّه صلى اللَّه صلى اللَّه صلى اللَّه عَلَا فَقَالَ رسول اللَّه صلى اللَّه عَلَيْسُ مَنْ الْمَالِ شَيْعَ الْمَالِ شَيْعَانِهُ وَلَا يُنْكِى عَدُواً لَا عَلَا الْمُوسَلَا لَا الْمَالِعُولُ الْمَالِ الْمَلْعَلَا لَا يَعْمَلُ الْفَلْعُ ا

عليه وسلم انْصَرِفُوا حَتَّى أَنْظُرَ مَا يُحْدِثُ اللَّهُ لِي فِيهِنَّ. فَانْصَرَفُوا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَليه وسلم انْصَرَفُوا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ.) الواحدي قال كمال بيسوني: اخرجه السيوطي في الدر (٢/ ١٢٢)، لباب النقول ص ٧٠. وقد ذكر هذه القصة الحافظ ابن حجر في الإصابة (١/ ٨٠) في ترجمة أوس بن ثابت.

واته: تویژهرهوانی قورئان ده لاین: ئه وسی کوپی ساییتی ئه نصاری وه فاتی کرد، ئافره تا تکی له پاش به چی ما، به ناوی دایکی (حوججه) و سی کچی ، دوو پیاوی ئام قرزای مردوه که به ناوی (سوید و عه رفه چه) ماله که یان هه موو برد هیچیان نه دایه ژنه که و دوو کچه که ی ، له زه مانی جاهیلی ئافره ت و مندال میراتیان نه ده گرت، مندال نه گهر دنیرش بوایه میراتی نه ده گرت، ته نها پیاوه گهوره کان میراتیان ده گرت، جا نافره ته که هاته لای پیغه مبه رگوتی: نهی نیرراوی خوا نه و وه فاتی کردوه کچی له دوا به چی ماوه و منیش خیزانی نه وم، هیچم نیه به خیویان بکه م، بابیان مالیکی زوری به جیهیشت به لام (سوید و عه رفه چه) هه موویان برد، نه وان نه خوارد و خوارد نه وه یان ناده نی بیغه مبه ربانگی هه ردووکیان کرد، نه وانیش نه خوارد و خوارد نه وه یان ناده نی بیغه مبه ربانگی هه ردووکیان کرد، نه وانیش گوتیان: نه ی نیرراوی کوپی نه و ژنه ناتوانی سواری وه لاخ بی و باری پی بارناکری، و شه پی پی ناکری له گه ل دوژم ن (له زه مانی میرات نادرایه مندال) پیغه مبه رفه میمووی : برقن بزانن خواج بریاری که دورباره یان ده دات ، جا خوا نه م نایه ته یا دابه زاند

### هۆى دابەزىنى ژمارە (١٠) له سورەتى (النسا)

(إِنَّ ٱلَّذِينَ يَاكُلُونَ أَمْوَٰلَ ٱلْيَتَّمَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا أَ

واته: به راسستی شه و که سانه ی که مالی هه تیوه کان ده خون به سته م و نا ره وا به راستی شه وانه به سه له سکی خویان شاگر ده خون وه له مه و پاش ده چنه شاگریکی به تین و هه لگیرساوه وه.

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

( قَالَ مُقَاتِلُ بْنُ حَيَّانَ: نَزَلَتْ فِي رَجُلٍ مِنْ غَطَفَانَ يُقَالُ لَهُ: مَرْثَدُ بْنُ زَيْدٍ، وَلِيَ مَالَ ابْنِ أَخِيهِ وَهُوَ يَتِيمٌ صَغِيرٌ فَأَكَلَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ هَذِهِ الْآيَةَ.)اخرجه الواحدي ، إصابة (٣/ ٣٩٧) في ترجمة مرثد بن زيد الغطفاني.

واته: موقاتیلی کوپی حهییبان ده لی: ده رباره ی پیاویکی غه ته فانی دابه زبوه به ناوی (مه رسه دی کوپی زهید) سه رپه شتیاری مالی یه تیمه کانی براکه ی بوو، به لام مالی خواردن ، جا نه و نایه ته ی له سه ر دابه زی

### ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١١) سورەتى (النسا)

ريُوصِيكُمُ ٱللَّهُ فِيَ أَوْلَٰدِكُمْ أَ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنثَيَثِنِ ۚ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ الْأُنثَيْثِنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ أَ وَإِن كَانَتُ وَحِدَةً فَلَهَا ٱلنِّصْفُ أَ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلُّ وَحِدةً فَلَهَا ٱلنِّصْفُ أَ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلُّ وَحِدةً فَلَهَا ٱلنِّصْفُ أَ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلُّ وَحِد مِنْهُمَا ٱلسُّدُسُ مَمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُ وَلَدٌ قَ فَإِن لَمْ يَكُن لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبُواهُ فَلِأُمّهِ ٱلسُّدُسُ أَ مِنْ بَعْدِ وَصِيبَةً أَبُواهُ فَلِأُمّهِ ٱلسُّدُسُ أَ مِنْ بَعْدِ وَصِيبَةً

يُوصِي بِهَاۤ أَوۡ دَيۡنٍ ۗ عَابَآ فَكُمۡ وَأَبۡنَاۤ فُكُمۡ لَا تَدۡرُونَ أَيُّهُمۡ أَقۡرَبُ لَكُمۡ نَفۡعُا ۚ فَرِيضَةُ مِّنَ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ١١) النساء

واته: خوا ئامۆژگاریتان دهکات دهربارهی(کهلهپوری) پۆلهکانتان بۆ نیریک ههیه (له میرات) به وینه به دوو می خو نهگهر(مندالهکانتان) ته نها ئافره به به به به به به به وی ردووان و) زیاد له دووان ئه وا بۆیان ههیه دوو به ش له سی به شی ئه وهی مردووه که به جی ی هیشتوه به لام ئهگهر یه ک ئافره ت بوو ئه وه نیوه ی (میراته که ی) بی ههیه وه بی ههر کام له دایک و باوکی مردووه که ههیه شه ش یه ک له وه ی که به جی ی هیشتوه ئهگهر مردووه که مندالی نهبوو، و دایک هیشتوه ئهگهر مردووه که مندالی نهبوو، و دایک و باوکی میرات گری بوون ئه وه سی یه ک بی دایکه کهیه تی له پاش ده زکردنی و میرات گری بوون ئه وه سی یه ک بی دایکه کهیه تی له پاش ده زکردنی وه سیه تیک وه سیتی پی کرابی (له لایه ن مردووه که وه) یان دانه وه ی قهرزیک (که له سه دی بیت) باوکه کانتان و کوپه کانتان نازانن کامه یان به سوود ترن بیتان ئه و دابه ش کردنه له لایه ن خواوه پیویست کراوه به پاستی خوا هه میشه زانای دانایه.

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه چوار گێرانهوه ههيه:

١-( عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ فِي بَنِي سَلِمَةَ مَاشِيَيْنِ فَوَجَدَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَعْقِلُ شَيْئًا فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهُ سَلِمَةَ مَاشِيَيْنِ فَوَجَدَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَعْقِلُ شَيْئًا فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّلًا مِنْهُ ثُمَّ رَشَّ عَلَيَّ فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ مَا تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَعَ فِي مَالِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَنَزَلَتْ يُوصِيكُمْ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ .....)
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ومسلم

واته: له جابیرهوه هاتووه :خوا لیّی رازی بی دهلین: نهخوّش بووم پینهمبهرو ئهبوبوبکر سهردانیان کردم ، لهبهنی سهلهمه به پیادهبوون ، پینهمبهر بینیمی ئاگام له خز نييه، داواى كرد ئاويكيان بز هينا ودهستنويزژيكى لى گرت و پرژاندييه دهم وچاوم ، به ئاگا هاتمه وه ، گوتم فهرمانى چيم پي دهكهى ئهى نيرراوى خوا له مالا و سامانم ، جا ئهم ئايه ته دابه زى (يُوصِيكُمُ ٱللهُ فِي آوَلُدِكُمْ اَللهُ فِي آوَلُدِكُمْ اَللهُ عَيْ اَوْلُدِكُمْ اللهُ عَيْ اَوْلُدُوكُمْ اللهُ عَيْ اللهُ اللهُ عَيْ اللهُ عَيْمُ اللهُ عَيْ اللهُ عُلَالِهُ عَيْ اللهُ عَيْ اللهُ عَيْ اللهُ عَلَا عَالِهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَ

٧-( عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةُ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ قُتِلَ أَبُوهُمَا مَعَكَ فِي يوم أُحد شَهِيدًا، وَإِنَّ عَمَّهُمَا أَخَذَ مَالَهُمَا فَلَمْ يَدَعْ لَهُمَا مَالًا وَلَا يُنْكَحَانَ إِلَّا وَلَهُمَا مال، فقال: (يَقضي الله في ذلك) فَنَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَمِّهِمَا فَقَالَ: (أَعْطِ ابْنَتَيْ سَعْدِ الثُّلُثَيْنِ، وَأُمَّهُمَا الثُّمُنَ، وَمَا بَقِيَ فهو لك) (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَالتَّرْمِذِيُ وَابْنُ مَاجَهُ) (التُّلُثَيْن) دوو لهسهر سيّ

واته: له جابیره وه هاتووه : ده لّی خیزانی سه عدی کوپی ره بیع هاته لای پیغه مبه ر گوتی نهی نیرراوی خوا نه وانه دوو کچی سه عدن بابیان له شه پی نوحد له گه لا تودا بوو شه هید بووه، مامیان هات هه موو مالّی بردن ، که سیش ماره یان ناکات چونکه مالّیان نیه، پیغه مبه رفه رمووی خوا بریاریان بر ده دات ، جا نایه تی میرات دابه زی ، پیغه مبه ر ناردی به دوای مامیان ، فه رمووی (دوو سیّیه ك بده کچه كانی سه عد ، وه هه شتیك بده دایکیان ، نه وه ی مایه وه بر خرّت .

٣- ( عَنِ السُّدِّيِّ قَوْلَهُ: يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الأُنْثَيَيْنِ قَالَ:

كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يُوَرِّتُونَ الْجَوَارِيَ وَلا الضُّعَفَاءَ مِنَ الْغِلْمَانِ، لَا يَرِثُ الرَّجُلَ مِنْ وَلَدِهِ إِلا مَنْ أَطَاقَ الْقِتَالَ. فَمَاتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَخُو حَسَّانَ الشَّاعِرِ، وَتَرَكَ امْرَأَةً لَهُ يُقَالُ لَهُ إِلَا مَنْ أَطَاقَ الْقِتَالَ. فَمَاتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَخُو حَسَّانَ الشَّاعِرِ، وَتَرَكَ امْرَأَةً لَهُ يُقَالُ لَهُ اللَّهُ كَجَّةً فَلِكَ لَهَا: أُمُّ كَجَّةً، وَتَرَكَ حَمْسَ جِوَارٍ، فَجَاءَتِ الْوَرْثَةُ فَأَخَذُوا مَالَهُ، فَشَكَتْ أُمُّ كَجَّةً فَلِكَ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الآيَةَ: (فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ) تفسير ابن ابي حاتم

واته: له سوودی تابیعیه وه هاتووه ده نی نهم نایه ته (یُوصِیکُمُ اللَّهُ فِی أَوْلادِکُمْ اللَّهُ عِنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَالِمُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَالِمُ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَالِمُ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَالِمُ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَلَا عَا اللَّهُ عَلَا عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا اللَّهُ عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا

3-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (يُوصِيكُمُ اللهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكْرِ مِثْلُ حَظَّ الْأُنْثَيَيْنِ) (النساء: ١١)، قَالَ: كَانَ الْمِيرَاثُ لِلْوَلَدِ، وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ، فَنسَخَ اللهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ، فَجَعَلَ لِلْوَلَدِ الذَّكْرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ، وَجَعَلَ لِلْوَالِدَيْنِ اللهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ، فَجَعَلَ لِلْوَلَدِ الذَّكْرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ، وَجَعَلَ لِلْوَالِدَيْنِ اللهُ مَنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ، فَجَعَلَ لِلْوَالِدَيْنِ اللهُ فِي السَّدُسَيْنِ، وَجَعَلَ لِلزَّوْجِ النَّصْفَ أَوِ الرُّبُعَ، وَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ الرُّبُعَ أَوِ الثُّمُنَ ) رَوَاهُ اللهُ فِي السَّدُسَيْنِ، وَجَعَلَ لِلزَّوْجِ النَّصْفَ أَوِ الرَّبُعَ، وَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ الرُّبُعَ أَوِ الثُّمُنَ ) رَوَاهُ اللهُ فِي السَّدُ مَنْ اللهُ فِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلِي اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَل

#### هەندى زانيارى دەربارەي ميرات:

۱-ئهگهر میراتگرهکان کچ بوون بی برا ، دوو لهسهر سیّان بی ههیه ، به لام ئهگهر کچ به ته نیا بوو نیوه ی دهبات ، باوکی و دایکی یه ک لهسهر شهش ، به لام ئهگهر مردو مندالی نهبوو (دایکی یه ک لهسهر سیّ ، بابیش دوو لهسهر سیّ دهگرن )

۲-(ئەگەر ژن مرد، مێرد نيوهى ميراتى دهگرێ مادام مندالى نيه ، بەلام ئەگەر مندالى هەبوو چوارێكى بۆ ھەيە)

# وتاری ژماره (۲۹) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### ۱- هۆي دابهزيني ئايەتى (۱۹) سورەتى (النساء)

رَيْأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَرِثُواْ ٱلنَّسَآءَ كَرْهَا ۖ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَالَّهُ اللَّهُ وَعَاشِرُوهُنَّ لِتَّذَهَبُواْ بِبَعْضِ مَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفُحشَهَ مُبَيِّنَةً ۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِن كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰۤ أَن تَكْرَهُواْ شَيَلًا وَيَجْعَلَ ٱللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كِلْهُ وَلَا تَعْرُا اللهُ فَيهِ خَيْرًا كَتَيْرًا ١٩ )النساء

واته: به زوّرداریی ژنان مهکهنه مالّه میرات: (ئیبن عهباس) دهلّیّت: لهسهردهمی نه فامییدا ئافرهت ههروه کو کهلهپوور ئهم دهست و ئهودهستی پیّده کرا، ئهر کهسیّك مردبا، خرم وکهس وکاره کهی، ده هاتن یا ژنه کهیان ماره ده کرد، وه یان ئهیاندا به کابرایه کی تر، یان نهیان ده هیّشت جاریّکی تر میّرد بکاته وه، ئه وجا خوای گهوره فهرمووی: ئهی ئه وکه سانه ی برواتان هیّناوه! برّئیوه رهوانییه به زوّرداری ژنان بکهنه میرات و ده ستیان به سهرابگرن نابی تهنگه تاویان بکه ن و ئازاریان بدهن، لهبهرئه وه که لههه ندی له وماره ییه ی پیّتانداون ده سهه لگرن جامه گهر به ئاشکرا داویّن ته پی و زینا بکهن، یان هه رکاریّکی تری نابه جیّ بکهن، دیاره ئه وکاته رهوایه ناچار بکریّن و ته لاق بدریّن به باوونه ریتیّکی په سه ند و جوان هاوکارییان بکهن و مامه له تان چاك بیّت له گه لیّاندا، وه کو ثیّوه چاوه روانی چاکه له وانه ده کهن ئینجا ئه گهر به هرچاك بن چونکه گهلی شتی واهه یه ئیّوه خوشتان لیّنایه، به خوّتاندا بگرن و ئیّوه هه رچاك بن چونکه گهلی شتی واهه یه ئیّوه خوشتان لیّنایه، به خوّتاندا بگرن و ئیّوه هه رچاك بن چونکه گهلی شتی واهه یه ئیّوه خوشتان لیّنایه، که چی خوا خیّرو چاکه یکوری تیا داناوه (ریامان)

به کورتی: ناچاریان مهکهن تاکو خوّیان داوی جیابونه و ماریهکهی بداته و ۱۰ پیاوه که ماره یه که لیّ حه رامه ، ۲ تافره ته که بوّی هه به شکایه ت بکات ماره یه که ی لیی وه رگریّته وه ، هه ندی ده لیّن : (قاحشه مبینه) لیّردا واته نه گوجان له گه ل میّردا.

#### ئايا بۆچى ئافرەت ويناكراوه بە يەراسوو؟

دوو فەرموودە دەربارەي (تشبيه) ئافرەت بە بەپەراسوو:

١-( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ كَالضِّلَعِ إِذَا
 ذَهَبْتَ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ تَرَكْتَهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عِوَجٌ) صحيح مسلم

واته: له ئهبو هوریرهوه هاتروه ده لنی: پینهه مبه رفه رموویه تی : ئافره توهکو پهراسوو وایه ، ئهگهر بچی راستی کهیته وه ده شکی ، ئهگهر بهم شیوه لی گهرینی ، سوودی لی دهبینی ، به خواری دهمینیته وه لهگه لی ده گورده یی.

٢-( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ
 ضِلَعٍ لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَبِهَا عِوَجٌ وَإِنْ ذَهَبْتَ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا وَكَسْرُهَا طَلَاقُهَا ) صحيح مسلم

واته: ئافرهت دروستكراوه له پهراسوو (واته: له شيوه ى پهراسووه بوّت راست ناكريّته وه) ، ئهگهر بته وى سوودى لى دهبينى و خواريشى ههيه ، ئهگهر بته وى راستى بكهيته وه ده شكى ، شكانه كه شى ته لاقدانيه تى .

تیبینی : ئافرهت بهخواری خوّی جوانه ، چونکه پهراسوو به خواری خوّی قهفهسی سینگ دهپاریزی ، ئافرهتیش بهم شروشتهی ههیهتی ئهتوانی کارهکانی خوّی

ئەنجام بدات ، وەك دايكايەتى و جى بەجى كردنى كارى سەرجى ى و مال و ميوان و سۆز ، ناسكى ........)

#### ئافرەت مەبوغزينن:

(قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ) رَوَاهُ مُسلم (لَا يَفْرَكُ) واته: نهى بوغزيّني

واته: با هیچ پیاویکی ئیماندار هیچ ئافرهتیکی ئیماندار نهبوغزینی ، (دیاره بائافرهتیش پیاو نهبوغزینی ) ئهگهر رقی له سیفهتیکی خراپی بوو ، ئهوه سیفهتیکی دیکهی باشی ههیه .

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه سئ گێرانهوه ههيه:

١-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَالُهُ اللَّهِ الْمَعْنَ الرَّجُلُ كَانَ أَوْلِيَاؤُهُ أَحَقَّ بِامْرَأَتِهِ إِنْ شَاءَ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ قَالَ كَانُوا إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ كَانَ أَوْلِيَاؤُهُ أَحَقَّ بِامْرَأَتِهِ إِنْ شَاءَ لِتَعْضُهُمْ تَزَوَّجُوهَا فَهُمْ أَحَقُّ بِهَا مِنْ أَهْلِهَا بَعْضُهُمْ تَزَوَّجُهَا وَإِنْ شَاءُوا زَوَّجُوهَا وَإِنْ شَاءُوا لَمْ يُزَوِّجُوهَا فَهُمْ أَحَقُّ بِهَا مِنْ أَهْلِهَا فَنَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي ذَلِكَ ) رواه البخاري

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه دهربارهی (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ) دهلّی تهگهر پياويّك مردبايه ، كهس وكاری له پیشتر بوون له ژنهكهی ، تهگهر حهزیان كردبایه خوّیان مارهیان دهكردهوه ، تهگهر حهزیشیان كردبایه له خهلکیان ماره دهكردهوه ، تهگهر حهزیشیان كردبایه مارهیان نهدهكردهوه ، جا تهم تایهته دابهزی .

٣-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كُرُهاً قَالَ:
 كَانَ الرَّجُلُ إِذَا مَاتَ وَتَرَكَ جَارِيَةً، أَلْقَى عَلَيْهَا حَمِيمَةَ ثَوْبِهِ، فَمَنَعَهَا، فَإِنْ كَانَتْ جَمِيلَةً تَزُوَّجَهَا، وَإِنْ كَانَتْ ذَمِيمَةً حَبَسَهَا حَتَّى تَمُوتَ فَيَرِثُهَا) تفسير ابن ابي حاتم

واته: له ئيبنو عهباسه وه هاتووه دهرباره ی: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرْتُوا النِّسَاءَ كُرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ) ده لَى نه گهر پياوينك مردبايه و نافره تنكى له پاش به جينمابايه ، نهوه پارچه پهرويه كيان به سهر داده دا ، قهده غه ده كرا و بن خنى داگيرى ده كرد ، نه گهر جوان بوايه مارى ده كرد و نهگهر ناشيرين بوايه ده يهيشته وه تاكو ده مرد و ميراتى لى ده گرت.

٣-(قَالَ الْمُفَسِّرُونَ: كَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَفِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ وَلَهُ امْرَأَةٌ، جَاءَ الْبُنُهُ مِنْ غَيْرِهِ، فَإِنْ شَاءَ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا تَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ صَدَاقٍ إِلَّا الصَّدَاقَ أَحَقَّ بِهَا مِنْ نَفْسِهَا وَمِنْ غَيْرِهِ، فَإِنْ شَاءَ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا تَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ صَدَاقِهِ إِلَّا الصَّدَاقَ اللَّهِ عَنْ الْمُنَّتُ، وَإِنْ شَاءَ زَوَّجَهَا غَيْرَهُ وَأَخَذَ صَدَاقَهَا وَلَمْ يُعْطِهَا شَيْئًا، وَإِنْ شَاءَ الَّذِي أَصْدَلَقَهَا وَسَمْ اللَّهِ عَنْ الْمُنْتِ، أَوْ تَمُوتُ هِي فَيَرِثُهَا، فَتُوفِي أَبُو عَصْلَهَا وَصَارَهَا لِتَفْتَدِي مِنْهُ بِمَا وَرِثَتْ مِنَ الْمُنِّتِ، أَوْ تَمُوتُ هِي فَيَرِثُهَا، فَتُوفِي أَبُو قَيْسٍ بْنُ الْأَنْصَارِيَّةَ فَقَامَ ابْنٌ لَهُ مِنْ عَيْرِهَا يُقَالُ لَهُ: حِصْنٌ، وَقَالَ مُقَاتِلٌ: اسْمُهُ قَيْسُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ، فَطَرَحَ ثَوْبَهُ عَلَيْهَا عَيْرِهَا يُقَالُ لَهُ: حِصْنٌ، وَقَالَ مُقَاتِلٌ: اسْمُهُ قَيْسُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ، فَطَرَحَ ثَوْبَهُ عَلَيْهَا عَيْرِهَا يُقَالُ لَهُ: حِصْنٌ، وَقَالَ مُقَاتِلٌ: اسْمُهُ قَيْسُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ، فَطَرَحَ ثَوْبَهُ عَلَيْهَا عَيْرِهَا يُقَالُ لَهُ: حِصْنٌ، وَقَالَ مُقَاتِلٌ: اسْمُهُ قَيْسُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ، فَطَرَحَ ثَوْبَهُ عَلَيْهَا عَلَىٰ عَلَيْهَا يُعْمَالُهُا، يُصَارَعُهَا بُنُ لَكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهَا عَلَى الْمَالِقَةُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهُا الْمَالِكَةُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْ وَالَا لَهُ عَلَى الْمُعْرَعِ فَلَا اللَّهِ عَلَى الْمُعْ يُعْفِى عَلَيْهُا وَلَمْ عَلَى الْمُعْلِي وَلَا اللَّهِ عَلَى الْمُعْرَعِ فَي الْمُعْلِى فِي بَيْتِكَ وَلَا اللَّهِ عَلَى النَّهُ لَى الْمُوينَةِ وَاللَهُ عَلَى الْمُوينَةِ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعْرَا اللَّهِ عَلَى الْمُوينَةِ وَاللَهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلِى اللَّهُ عَلَى الْمُعْرَا اللَّهِ عَلَى الْمُعْرَاقِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْرَاقَ اللَّهُ الْمُ اللَّهِ عَلَى الْمُعْرَاقُ أَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْرَاقُ أَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْرَاقُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْرَاقُ اللَّهُ الْمُعْ الْمُعْرِقُ الْم

الْأَبْنَاءُ، وَنَكَحَنَا بَنُو الْعَمِّ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ ) ذكره السيوطي في لباب النقول (ص ٧٢) وعزاه لابن جرير وابن أبي حاتم بإسناد حسن

واته: توبد وراني قورئان ده لين : خه لكي مهدينه له زهماني جاهيلي و سهره تاي ئيسلام ئهگهر بياويك مردبايه و ژني لهياش بهجيمابايه ، زر كوري دههات يان خزمنکی بیاوهکه بارچه قوماشنکی بهسهر دادهدا بؤخوی دهستی بهسهردا دهگرت ، جا ئهگهر حهزی کردبایه مارهی دهکردهوه به بی مارهیی ، وه ئهگهر جهزی کردیاسه سهمنردی دهداسه وه ماره به کهی سق خنزی و هرده گرت ، هنجی نەدەدايە ژنەكە ، ۋە ئەگەر خەزىشى كردبايە ئەۋھا دەيھىشىتەۋە ، جا كايرايەك مرد تاوی (ابو قیس کوری ئەسلەتى ئەنصارى بوو ، خیزانیکى له پاش بەجیما ناوی (کبیشهی کچی مهعنی ئهنصاری) بوو ، جا زر کورهکهی بهناوی (حیصن) بوو ، موقاتیل ده لين : ناوي (قهیسي کوري ئهبي قهیس) بوو ، قوماشه کهي بهسه ردادا و ماره کردنی به میرات گرت ، بهم شیوه هیشتیهوه نهنزیکی کهوتهوه ، نه مهسروفی دەكرد ، تاكو ناچارى بكات دەستبەردارى مالەكەي بىي ، جا (كبيشه) چووە لاي پیغهمبهر گوتی ئهی نیرراوی خوا ، ئهبا قهیس مردوه کورهکهی مارهکردنی منی به ميرات گرتووه ، زياني ليداوم له ميره ، نهمه سروفم ده كات ، نه سه رجيي ، نه ليم دهگەرى بۆ خۆم ئازادىم ، يىغەمبەر فەرمورى لە مالى خۆت دانىشە تاكو خوا بریانکت بق دەردەکا، جا رۆپشت و ژنهکانی مەدینه ئەرەپان زانی ، ئەوانیش چوونه لاى پێغەمبەر گوتيان ئێمەش ھەمان گرفتى (كبيشه)مان ھەيە ، بەلام كورە مامى ميرد ئيمهى مارهكردوتهوه ، جاخوا ئهم ئايهتهى دابهزاند (يَاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَرِثُواْ ٱلنُسنَاءَ كَرُهَا،

#### حهفتا (۷۰) ئافرەت شكايەت دەكەن ئەلاي يېغەمبەرى خوا:

(عَنْ إِيَاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ ذَئِرَ النِّسَاءُ إِمَاءَ اللَّهِ فَجَاءَ عُمَرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ ذَئِرَ النِّسَاءُ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ فَأَمُرْ بِضَرْبِهِنَ فَضُرِبْنَ فَطَافَ بِآلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَائِفُ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ فَأَمُرْ بِضَرْبِهِنَ فَضُرِبْنَ فَطَافَ بِآلِ مُحَمَّدٍ سَبْعُونَ امْرَأَةً كُلُّ امْرَأَةٍ تَشْتَكِي نِسَاءٍ كَثِيرٍ فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ لَقَدْ طَافَ اللَّيْلَةَ بِآلِ مُحَمَّدٍ سَبْعُونَ امْرَأَةً كُلُّ امْرَأَةٍ تَشْتَكِي نِسَاءٍ كَثِيرٍ فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ لَقَدْ طَافَ اللَّيْلَةَ بِآلِ مُحَمَّدٍ سَبْعُونَ امْرَأَةً كُلُّ امْرَأَةٍ تَشْتَكِي زَوْجَهَا فَلَا تَجِدُونَ أُولَئِكَ خِيَارَكُمْ) رواة ابن ماجه قال الالباني صحيح، (ذَئِرَ) واته : استعد للمخاصمة ، غضب)

واته: له ئهیاسی کوپی عهبدولای کوپی ئهبی زیبابه وه هاتووه ده لیّ : پیّغهمبه ر فهرمووی له ئافرهتان مهده ن ، جا عومه ر هات گوتی ئهی نیّرراوی خوا ئافرهتان بهرامبه ر پیاوان راوهستاونه ته وه مان بکه با لیّیان بدری ، و لیّیان دان ، جا ئافره تیّکی زوّر هاتنه مالّی پیّغهمبه ر ، کاتی بهیانی بویه وه ، پیّغهمبه ر فهرمووی ئهم شه و (۷۰) ئافره ت هاتبونه مالّی ئیّمه ههموو سکالایان له میّرده کانیان ده کرد ، ئه وانه چاکه کانتان نین که له ئافره تان ده ده ده ن (واته: له ئافره تان مهده ن)

تیبیتی : پیخهمبهر (۹) خیزانی ههبوی ، جاریواش ههبوی کیشه ی خیزانی ههبوی ، به لام له ههموی ثیانی له خیزانه کانی نه داوه ، به شایه دی خیزانه کانی ، وه ك لهم ده قه دا ها تو و ه

(عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ بِيَدِهِ، وَلَا امْرَأَةً، وَلَا خَادِمًا، إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَمَا نِيلَ مِنْهُ شَيْءٌ قَطُّ، فَيَنْتَقِمَ مِنْ صَاحِبِهِ، إِلَّا أَنْ يُنْتَهَكَ شَيْءٌ مِنْ مَحَارِمِ اللهِ، فَيَنْتَقِمَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ) رواه مسلم

واته: عائیشه ده لی : پیغه مبه ر به ده ستی خنی له هیچ شتیکی نه داوه، وههه رگین له نافره تانی نه داوه ، وه له خزمتکاره کانی نه داوه ، مه گه ر له جیها د له ریگای خوا، ھەركەس شىتىكى دەربارە كردبى تۆلەى لى نە كردۆتەوە، مەگەر كەسىپك سنورى خواى بەزاندبى تۆلەى لى كردبىتەوە.

#### ۲- هزی دابهزینی ثایهتی (۲۲) سورهتی (النساء)

(وَلَا تَنْكِحُواْ مَا نَكَحَ ءَابَآؤُكُم مِّنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فُحِشْنَةً وَمَقْتُا وَسَآءَ سَبِيلًا ٢٢) النساء

واته: ژنی بابتان نهخوازن و مارهی مهکهن: (قهیس) کهبابی مرد ویستی -لهسهر باوی جاهیلییه ت باوه ژنه کهی ماره بکا، جا باوه ژنه که شی خوّی به ده سته و منه داو گوتی: من بهکوری خوّمت نهزانم، شتی واچوّن دهبیّ، بوّیه ملی پیّنهداو، دهرهنجام چرون لهييخهمبهر (صلى الله عليه وسلم) يان يرسى، ئهوسا ئهم ئايهته هات و فەرمووى: ئەو ژنانە مەخوانن كە باوكتان مارەي كردوون بۆخۆپان، واتە: ژنى باوکت (باوهژن) پاساغه لیّت، لهبهر حورمهت و ریّزی باوکایهتی. لهم نایهتهدا روون نه كراوه ته وه: ئاخل مه به ست به نيكاح ته نها (عهقد) به ، يان (عهقد) و (وطء)يشه ؟ به لام له سووره تى (ئه حزاب: ٤٩) دا ها تووه: (يَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوۤ ا إِذَا نَكَحْتُمُ ٱلْمُؤْمِثُتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّة تَقْتَدُونَهَا 🗂 فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا) كه مهبهست بني تهنها (عەقد) ـه، واته: هەر بەمارەكردنى بق باوك لـهكور حـهرام دەبئ، ئىجماعى زانايان لەسەر ئەرەپە كە بۆكۈرەكەيش ھەرواپە، مەگەر ئەرەي كەلەسەردەمى نەفامىيىدا بووه، بۆئەرە گوناھتان لەسەر نابى، چونكە تىپەريوه، ئىمامى (تەبەرىي) دەلىى: خەلكانى يىنش ئىسىلام باوەژنى خۆيانيان لەخۆ مارەئەكرد! چونكە بېگومان مارهکردن و سهرجییی تهمانه کاریکی زور نایهسهندو، زور نابهجی و بینزراوه ریبازیکی زور خراب و ناشهرینیشه ئه و پاسایه (رامان)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: (كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يُحَرِّمُونَ مَا يُحَرَّمُ إِلَّا امْرَأَةَ الْأَبِ، وَالْجَمْعَ بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ) قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا وَالْجَمْعَ بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ) (النساء: ٢٣) اخرجه الطبري قَدْ سَلَفَ) (النساء: ٣٣) اخرجه الطبري في جامع البيان

واته : له ئيبنو عهباسهوه هاتووه ده لئى : خه لكى سهرده مى نه زانى ئه و شتانه يان پى خهرام بوو كه خوا حه رامى كردبوو ، وه ك دايك و خوشك و ئه وانهى خوا حه رامى كردبوون ، جگه له ژنى باب و دوو خوشك به يه كه وه ماره كردن ، ئه و دووانه يان ماره ده كردن جا خوا ئايه تى دابه زاندو قه ده غهى كردن (وَلا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ) (النساء: ۲۲) (وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْن) (النساء: ۲۳)

### پاش دەرچوونى ئەم حوكمە يەكى سەرپيچى دەكا:

(عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ لَقِيتُ خَالِي وَمَعَهُ الرَّايَةُ فَقُلْتُ أَيْنَ تُرِيدُ قَالَ أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةَ أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ أَوْ أَقْتُلَهُ (رواه النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةَ أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ أَوْ أَقْتُلَهُ (رواه النَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ) قال الالباني صحيح

واته: له بهراوه هاتووه ده لی : گهیشتمه خالم وه ئالایه کی به ده سته وه بو ، گوتم بۆکوی ده چی ، گوتی : پیغه مبه ر ناردوومی بی لای پیاوی ک زر دایکی خوی ماره کردوته وه پاش مردنی باوکی ، که له ملی بده م یان بیکوژم. (دیاره کابرا زانیویه تی حه رام کراوه، ئه م کاره ی به نه زانی نه کردوه، ده رچوونی ئه م یاسایه بی به رگرییه له ئافره تان)

### ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٣٢) سورەتى (النساء)

﴿ وَلَا تَتَمَنَّوْاْ مَا فَضَلَ ٱللَّهُ بِ ثَبِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضَ أَلِّرِ جَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا ٱكْتَسَبُواْ أَ قَلْ مِن فَصْلِهِ أَ إِنَّ ٱللَّهَ مِن فَصْلِهِ أَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ٣٢ مِ

واته: وه ئاوات مهخوازن بن ئهو پلهیهی که خوا باوی ههندیکتانی داوه بهسهر ههندیکی ترتاندا بن پیاوان بهش ههیه لهوهی بهدهستی ئههینن وه بن ئافرهتانیش بهش ههیه لهوهی بهدهستی ئههینن وه داوا لهخوا بکهن له بههرهو بهخششی خنی بهراستی خوا ههمیشه به ههموو شتیک زانایه.

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-( عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ، قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَغْزُو الرِّجَالُ وَلَا نَغْزُو، وَلَنَا نصف الميراث؟ فأنزل الله: (وَلاَ تَتَمَنَّوْاْ مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ على بعض) (رواه أحمد والترميذي)

واته: ئیمامی (ئهحمهد) له (موجاهید) هوه ئهگیریته وه: که (ئوم سه له مه -خوای لیّی رازی بیّت) وتی: ئهی په یامبه ری خوا! (صلی الله علیه وسلم) پیاوان ده چنه گیره پانی جیها ده وه ژنان ناچن، له میراتی شدا دووئه وه نده ی ژنان ده به ن ئینجا خوای گهوره فه رمووی (وَلاَ تَتَمَنَّوْاْ مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ علی بعض)

وفي رواية – وقال عبد الرزاق عن معمر قَالَ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي قَوْلِ النِّسَاءِ لَيْتَنَا الرِّجَالُ فَنُجَاهِدَ كَمَا يُجَاهِدُونَ، وَنَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ عزَّ وجلَّ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ عزَّ وجلَّ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ في الآية، قال: أتت امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّى اللَّهُ الْأَنْثَيَيْنِ، وَشَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ برجل، ونحن

في العمل هكذا، إن فعلت امرأة حسنة كتب لَهَا نِصْفُ حَسَنَةٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَلاَ تَتَمَنَّوْا) الآية (أخرجه ابن أبي حاتم) تفسير ابن كثير

واته: عبدالرزاق ده لیّ : ئه م ئایه ته دابه زی ده رباره ی قسه ی ئافره تان ، گوتیان خوزگه وه کو پیاوان ده بووین ، جیهادمانکردبایه وه ک ئهوان جیهاد ده که ن، وه غهزامان کردبایه له پیناوی خوا، وه ئیبنو ئهبی حاتیم له سه عیدی کوپی جوبیره وه ده گیریته وه ده لیّ : ئافره تیک ها ته لای پینه مبه رگوتی ئه ی نیرراوی خوا ، بی پیاوان هه یه دوو هینده ی ئافره تان ، شایه دی دوو ژن به پیاویکه ، ئایا ئیمه له کرده وه کان ئاواین ، ئه گهر ئافره تیک خیریکی کرد ئایا نیو خیری بی ده نوسریت ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند (وَلاَ تَتَمَنَّوْاً)

# ٤- هۆى دابهزينى ئايەتى (٤٣) سورەتى (النساء)

رَيَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمْ سُكُرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُواْ مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَعْتَسِلُواْ ۚ وَإِن كُنتُم مَرْضَىٰۤ أَوْ عَلَىٰ سَفَرِ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَانِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ ٱلنَّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُواْ مَاءَ فَنيَمَّمُوا أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَانِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ ٱلنَّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُواْ مَاءً فَنيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَٱمْسَدُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ أَوْلَ ٱللَّهَ كَانَ عَفُواً غَفُورًا ٤٣) النساء

واته: بهلهش قورسیی و سهرخوّشی نزیکی نویّرْ مهبنه وه: (یا أیها الذین آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سکاری) ئهی ئه وکه سانه ی باوه رتان هیّناوه! له کاتیّک دا سه رخوّشن ، نزیکی نویّرْ مه که ونه وه ، دیاره ئه م ئایه ته له پیّش یاساغکردنی شه راب و عهره قه و هاتوّته خواره وه ، وه ئه مه یه که م هه نگاوه ده هاویّرژری بر حه رامکردنی شه راب، چونکه پاش ئه م ئایه ته به دوو قرناغی تر ئینجا به یه کجاری حه رام ده کری

ههتا دهزانن حى دهلنن! ئەوەتە لەباتى ئەوە لەنوپرەكانتاندا بلنن: ( قل يا أيها الكافرون لا أعبد ما تعبدون )، ده لين: (قل يا أيها الكافرون، أعبد ما تعبدون). وه له كاتى له شكرانيدا -تاخرتان ئه شرن- نزيكي مزگه وت مه بنه وه، مه گهر ريبوار بن و لهسهفه رداین، جائهگهر ریبوار بوون و ناویش نهبوو و لهشیشتان بی نوید بوو، لهباتي خۆشتن تەپەمموم بكەن، ئەوجا نوپژەكەتان بكەن، وەك دەفەرموي: خۆ ئەگەر نەخۆش بوون، يا لەسەفەردا بوون يان يەكىكتان لەسەر يىش ئاو ھاتەرە يان تخووني ژنه کانتان کهوتن. زاناکان له مانای (أولامستم النساء) دا ناکوکن ، بهلای ئهم بهریزانه وه: (عهلی کوری ئهبورتالیب و، ئوبه ی کوری که عب و، موجاهیدو، تاوس و، حەسبەن و، غوبەيىدى كورى جوببەير) و ھەنىدىكى تىرىش، لـه(ئىيىن عهباس) ـ ه دهگیرنه وه: که مه به ست ینی تیکه لیکردنی ژن و پیاوه، که وابوو: بەلىككى ەوتىنى ھەر ئەنىدامىكى ژن ويىاو لەيەكتر، دەسىتنويى ناشىكى، مەگەر سەرجییی بکەن. ئیمامی (تەبەریی) یش لەتەفسىركردنەرەیدا دەلى: (أي عاشترتم النساء بالجماع). وإنه: لهكهل ژنانتاندا جووتبوون، ئه وكاته دهستنويرتان دهشكي. به لكه يشيان نَّه م فه رمووده سه حيحه يه ده ليِّ: (أنه قبل بعض نسائه ثم صلى ولم يتوضأ ) واته: ينفهمبهر (صلى الله عليه وسلم) برئ له خيزانه كاني خوى ماج دەكردو، بيّ دەسنويْرْ گرتنەوەش نويْرْي دەكرد. (وقالت عائشة –رضي الله عنها–: كان رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يتوضأ ثم يقبل، ثم يصلى ولا يتوضأ ). خاتوو عايشه (خ) دهليّ: ينغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) دهستنويّري دهگرت و وادهبوو يهكي لهخيزانهكاني ماج دهكردو، ياشان بيّ دهسنويّرگرتنهوه نويّري دهكرد. به خاتور عائيشه يان گوت: ده بي غه يره زتر كني ماچ كردبنت؟! ئه ويش هاته ييِّكه نمن. (وحدث عروة عن عائشة: أن رسول الله(صلى اللة علية وسلم) قبل بعض نسائه ثم خرج الى الصلاة ولم يتوضأ، قلت من هي إلا أنت؟ فضحكت) رواه

ابوداود والترمذي وإبن ماجه. (مهنده) بش باش لنكوّلننهوه به كي زور قهناعه تم هاته سهر ئهم رایهی دواییه، خوایش بن خنی زاناتره و چاکتر دهزانی خاوهنی (فی ظلال القرآن) -ياش هيناني جوار راوبوجووني ليك جيا- ئه لينت: (والذي نرجحه في معنى (أو لامستم النساء)أنه كناية عن الفعل الذي يستوجب الغسل، وبذلك نستغنى هنا عن كل الخلافات في مسألة الوضوء). واته: ئهوى پهسهند بي بهلامانهوه لهماناى (أولامستم النساء ..)دا ئەوەيە كە(كينايه)يە لەشتىكدا خۆشـ قرين پيويسـت دەكات. ئىمەش ھەر ئەم مانايەمان دەچىتە دلەرە كەدەلى: مەبەست بە (لامستم النساء) تنكه لي ثن و يياوه. ئه لبهت بنجگه له وكوّمه له زانايانه، كوّمه له زانايه كي تر ههن كهده لنن: مهبهست يني لهيهك كهوتني ينسيتي ثن و يياوه، نهك جيماع و تيْكەلى. (فلم تجدوا ماء) جا لەوجالەتانەدا مىچ ئاويْكتان دەست نەكەوت، بق دەستنوپژ، يان بق خق شۆرين (فتيمموا صعيدا طيبا) ئينجا گلێکي ياك يەيدا بكەن (فامسحوا بوجوهكم وأيديكم) و بهدهم حاوو دهستهكانتاني بهينن ، لهباتي دەسنويْژو خۆشتن بەئاو (إن الله كان عفوا غفورا) بەراسىتىي خوا زۆر لېبوردەيە، ریّگهتان بۆئاسان ئەكات، زۆريش بيۆشە لەكارى ھەللەو نەزانين. رينماييەكانى ئايەتى (٤٣٠): ١- لەش قورس نابى لەمزگەوتدا بمىنىتەوە، بەلام دەتىوانى بەيەللە بهنيّويدا تيّيه ريّ، وه ناشتوانيّ قورئان بخويّنيّ، وهكو دهفه رمويّ: (لا يقرأ الجنب ولا الحائض شيئا من القرآن) (ئيبن ماجه). ٢- له شكران ده بيّ به ناو خوّى بشوريّ، خۆئەگەر ئاونەبور تەپەمموم بكار ئىنجا ئەگەر گل دەست نەكەرت بى تەپەمموم، -وه کو کۆمه له زانایه کی زور ده لیّت - به هه مووشتیکی تر، (وه ک به رد، زیخ، لم..) دروست و ردوایه. چونکه عهرهبه کان لهمانای (صعیداً ..)دا ده نین: (المراد بالصعید هنا هو كل ما صعد على وجه الأرض ولم تدخله صنعة البشر كالتراب والحجر والرمل والشجر والنبات ) (رامان)

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

هۆى دابەزىنى بەشى يەكەمى ئەم ئايەتە:

(يَٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنتُمْ سُكُرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُواْ مَا تَقُولُونَ.....) النساء(٤٢)

١-( عَنْ عَلِيٌ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ صَنَعَ لَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ طَعَامًا فَدَعَانَا وَسَقَانَا مِنْ الْخَمْرِ فَأَخَذَتْ الْخَمْرُ مِنَّا وَحَضَرَتْ الصَّلَاةُ فَقَدَّمُونِي فَقَرَأْتُ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ
 لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَنَحْنُ نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا أَعْبُدُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ) رواه الترمذي و أبو داود والنسائي والحاكم قال الالباني صحيح

واته: له عهلی کوری ئهبی تالیبه وه هاتووه ده نی : (عبدالرحمن)ی کوری عهوف خواردنیکی بر دروست کردین ، و بانگی کردین ئاره قمان خوارده وه ، کاتی نویر شاته پیشه وه ، منیان پیش خست ، ئه و سوره ته م شیوه خوینده وه (فُلْ یَا أَیُّهَا الْکَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَنَحْنُ نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ) واته: (به نی نهی کافره کان ناپه رستم ئه وه ی نیوه ده یپه رستن نهوه ی ئیوه ده یپه رستن ناپه رستم ئه وه ی نیوه ده یپه رستن وه ئیمه ده په رستین ئه وه ی ئیوه ده یپه رستن (به بی ناگای خویندیه وه ئه گه ر نا ئه مه کوفره) ده نی جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند وفه رمووی (یَا أَیُهَا الَّذِینَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُکَارَی حَتَّی تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ) ئه ی برواداران توخنی نوید مه که ون ، که ئیوه سه رخوشن ، تاکو ده زانن چی ده نین .

#### هۆى دابەزىنى بەشى دووەمى ئەم ئايەتە:

رفَلَمْ تَجِدُواْ مَاءَ فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ .....) النساء (٤٣)

واته: ئینجا ئاوتان دهست نه که وت ئه وه به خولایکی پاك ته په موم بکه ن جا به و توزو خولاه پووخسار و دهسته کانتان ته په موم بکه ن .......) (پوخته ی ته فسیر)

٧-( عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ انْقَطَعَ عِقْدٌ لِي فَأَقَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْتِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَتَى النَّاسُ أَبَا بَكْرٍ فَقَالُوا أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسِ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسَ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ فَعَاتَبَنِي وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْسَعُ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْسَعُ رَأْسَهُ عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ فَعَاتَبَنِي وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْسَعُ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي فَنَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى فَخِذِي فَنَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى عَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةُ التَّيَمُّمِ فَتَهَ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ مَا هِيَ بِأَولِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْبِعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ بَرَكِيكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكُو فَقَالَتْ عَائِشَةً فَبَعَنْنَا الْبُعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ وَالِحَارِي

واته: عائیشه ی دایکی ئیمانداران هاتووه ده لی : له گه ل پیغه مبه ردا بی سه فریک رؤیشتین ، تاکو گهیشتینه بیابانیک ، گریی ملوانکه که م پچرا، پیغه مبه رو خه لکی مانه وه بی دوزینه وه ی ، وه له سه رهیچ ئاویک نه بووین ، و ئاویشمان پی نه مابوو،

خه لّکی دهچوونه لای ئهبوبه کر ده یانگوت نابینی عائیشه چی کردوه ؟ پیغه مبه ری خوای راگرت له رویشتن و خه لکیش له گهل ئه و ، نه له سه رئاوین و نه ئاومان پییه ، جا ئهبوبه کر هات ، له و کاته پیغه مبه ری خوا سه ری به سه ر رانم کردبو و خه وی لی که و تبوو ، گوتی ئه وه بی چی ؟ پیغه مبه ر و خه لکیت راگرتووه ، نه له سه رئاون و نه ئاویان پییه ، عائیشه ده لی لازمه ی کردم و قسه ی پی گوتم ، به ده ستی قورینجی له که له که له که له که م (ته نیشت ) ده دا ، منیش له به رپیغه مبه رخوم نه ده جولاند چونکه خه و تبوو ، له سه ر رانم ، پیغه مبه رخه و ت تاکو به یانی به بی ناوی ، جا خوا نه م نایه تی تهیموومی دابه زاند نوسیدی کوپی نه لحه زیر گوتی : نه ی نال و به یتی نه به بی به ره که م به ره که تی نیوه نیه ، عائیشه ده لی که ویستمان بروین فه بوبه که م به ره که تی نیوه نیه ، عائیشه ده لی که ویستمان بروین که تو و شتر مان هه لساند نه وه ی من سواری ببووم ده بینین ملوانکه که له بن و شتره که که تو و ه

-وفى روايه (.....وَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّمِ ، وَوُجِدَتِ الْقِلَادَةُ فِي مُنَاخِ الْبَعِيرِ ، فَقَالَ النَّاسُ: مَا رَأَيْنَا امْرَأَةً أَعْظَمَ بَرَكَةً مِنْهَا) تفسير الطبري

واته:له گیرانهویکدا ......ئایهتی تهیمووم دابهزی ، وه ملوانکه دوزرایهوه لهو شوینه ی وشتر یه خدرتر موسینه ی خدر دهکریت ، خه لکی گوتیان نهمان بینیوه لهم نافره ته به خیرتر بو موسلمان (واته: عائیشه).

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره ( ۳۰) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٤٨) سورەتى (النسا)

رَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰلِكَ لِمَن يَشْنَآءُ ۚ وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ ٱقْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ٤٨)النساء

واته: به راستی خوا خوّش نابیّت گهر هاوبهشی بوّ دابنریّ، بیّجگه له وه خوّش ئه بیّت له ههر گوناهیّکی تر بوّ ههرکه سیّك که بیه ویّت، وه ههر که سیّك هاوبه ش بوّ خوا دابنیّت ئه وه بیّگومان گوناهیّکی زوّر گهوره ی هه لبه ستووه (پوخته ی ته فسیر)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١- (عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَازِلْنَا نُمْسِكُ، عَنِ الْاسْتِغْفَارِ لِأَهْلِ الْكَبَائِرِ حَتَّى سَمِعْنَا مِنْ نَبِيِّنَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ) وَأَنَّهُ قَالَ (إِنِّي ادَّحَرْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ) قَالَ: فَأَمْسَكُنَا عَنْ كَثِيرٍ مِمَّاكَانَ فِي أَنْفُسِنَا وَنَطَقْنَا بِهِ وَرَجَوْنَا) رواه احمد و القِيَامَةِ) قَالَ: فَأَمْسَكُنَا عَنْ كَثِيرٍ مِمَّاكَانَ فِي أَنْفُسِنَا وَنَطَقْنَا بِهِ وَرَجَوْنَا) رواه احمد و الوداود والنسائي و ابن حبان و الحاكم قال الالباني حسن في ظلال الجنة

واته: له عهبدولاّی کوپی عهمهرهوه هاتووه خوا لیّی رازی بی ده لیّ: ئیّمه نهدهویّراین دوعا بیّ ئهوانه بکهین گوناحی گهورهیان کردبوو، تاکو گویّمان له پینههمبهر بوو، ئهو ئایه تهی خویّنده وه (إِنَّ اللَّهَ لَا یَغْفِرُ أَنْ یُشْرَكَ بِهِ وَیَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ یَشَاءُ) واته: بهراستی خوا له و که س خوش نابی هاوه لی بی بریاربدات،

به لام جگه له (شیرك) ئه وه ی حه زبكات لیّی خوّش ده بیّ ، جا پینه مبه رفه رمووی : من تكای خوّم هه لگرتووه بو خاوه ن گوناحه گه وره كان له روّژی قیامه ت ، عه بدولاً ده لیّ پاش ئه م ئایه ته و قسه ی پینه مبه رزور شتمان واز لیّ هینا كه له دلماندا بوو ، و ده رمان بری به زوبان و ئومیده واربووین.

## ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٥١+٥١) سورەتى (النساء)

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ يُؤْمِنُونَ بِٱلْجِبْتِ وَٱلطَّغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَٰٓ وُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلًا ١٥ أُولَٰنِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ أَ وَمَن يَلْعَنِ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ٥٢)

مانای نهم دور نابهته: خاوهن نامهکان بتهکان و تاغروت دهکهنه حهکهم: (ئیبن عهباس) ده لیّ: (کهعبی کوری نه شره ف) هاته مهککه، قورهیش پیّیانگوت: تیّ که له خاوه ننامهکانی، راتان بهرامبه ر به نیّمه و (موحهممه د) چییه؟ ئهوه نیّمه پهیوهندی خزمایه تیمان نه پچراندووه، وشتر و مالّات سهرده برین برّهه ژاران، ئاوو شیر ده ده ین عزمایه تیمان نه پچراندووه، وشتر و مالّات سهرده برین برّهه ژاران، ئاوو شیر ده ده ین که سیّکی وه جاخ کویّرهو، برّته مایه ی لیّکترازانی خزمان و، شویّنکه و تووه کانی ، جا ده بیّ نه و چاك بیّت، یان ئیّمه ؟ (کهعب)یش گوتی: دیاره ئیّوه له خوّی و له شویّنکه و تووه کانیشی باشترن، لهوه لاّمی ئه و قسه را باسه دا نه م ئایه ته هات و فه رمووی: (ألم تر إلی الدین أوتوا نصیبا من الکتاب) ناخی سه یری نه وانه ته نه کردووه که به شیّك له کتیّبی (ته و رات)یان پیّدراوه؟ (یؤمنون بالجبت و الطاغوت) که چی باوه ریان به بت و، تاغووت و فالگرتنه وه و جادوو و شهیتان هه یه، واته: په یره وی له به رنامه دنیاییه کان ده که ن فالگرتنه وه و جادوو و شهیتان هه یه، واته: په یره وی له به رنامه دنیاییه کان ده که ن فالگرتنه و و به نافین نه نین: (هؤلاع أهدی من وی قولون للذین کفروا) به موشریك و بی باوه ره کان نه لیّن: (هؤلاع أهدی من

الدنین آمنوا سبیلا) ری و ریبازی ئهوانه (موشریك و کافره کان) لهریی باوه رداره کان نمایان تره (رامان)

# ئايا هۆى دابەزىنى ئەم دوو ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گيرانهوه ههيه:

ئەوان وەجاغ كويرن وئەوان ناحەقن:

١-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ كَعْبُ بْنُ الْأَشْرَفِ مَكَّةَ أَتَوْهُ، فَقَالُوا: نَحْنُ أَهْلُ السِّقَايَةِ وَالسِّدَانَةِ، وَأَنْتَ سَيِّدُ أَهْلِ يَغْرِبَ، فَنَحْنُ حَيْرٌ أَمْ هَذَا الصُّنَيْبِيرُ الْمُنْبَتِرُ مِنْ قَوْمِهِ، يَزْعُمُ أَنَّهُ حَيْرٌ مِنَّا، فَقَالَ: أَنْتُمْ حَيْرٌ مِنْهُ، فَنَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ قَوْمِهِ، يَزْعُمُ أَنَّهُ حَيْرٌ مِنَّا، فَقَالَ: أَنْتُمْ حَيْرٌ مِنْهُ، فَنَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ) (الكوثر: ٣) ، وَنَزَلَتْ: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِينَ الْكَوْتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَوُلًاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِينَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَوُلًاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ أَمْنُوا سَلِيلًا) (النساء: ١٥) رواه ابن حبان قال ارنؤط إسناده صحيح على شرط الصحيح ، وأخرجه الطبري (٩٧٨٦) ، والبزار كما في "تفسير ابن كثير" ٩٨/٤ من اللباني طريقين عن ابن أبي عدي، به، وقال ابن كثير: وهو إسناد صحيح. ، وقال الالباني صحيح الاسناد

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لنی : کاتی (که عبی کوپی ئه شره ف) چووه مه ککه ، موشریکانی مه ککه پرسیاریان لی کرد گوتیان ئیمه ئاو ده ده ینه حاجیان وخیر خوازین وه تنرش گهوره ی خه لنکی مه دینه ی ، ئایا ئیمه باشترین یان ئه و وه جاغ کویره ، که وا گومان ده بات ئه و له ئیمه باشتره ، ئه ویش گوتی ئیوه له و جاکترن ، جا خوا ئه و ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (إِنَّ شَانِنَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ)) واته (ئه وه ی درایه زاند (أَلَمْ تَرَ

إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَوَلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا) واته : نابينى ئەوانىهى بەشىيان پى دراوه لەخاوەن نامەكان ، باوەپ بە بت و تاغوت دەھىنىن و دەلىنى كافران ئىدوە چاكترن لەموسلمانان .

خوا (١٢٤) هەزار پێغەمبەر بۆ دوو شىتى سەرەكى ناردوە ١-خواپەرسىتى ٢-دوور كەرتنەوە لە تاغوت وبى دىنى و زالم وشەيتان.....) بەبەلگەى ئەم ئايەتە (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّة رَّسُولًا أَنِ ٱحْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱجْتَنِبُواْ ٱلطَّغُوتَ أَ فَمِنْهُم مَنْ حَقَّتُ عَلَيْهِ ٱلضَّلَٰلَةُ أَ فَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْ مَنْ كَانَ عُقِبَةُ ٱلْمُكَذَّبِينَ ٣٦) النحل

واته: ولقد بعپنا فی کل امه رسولا بهراستی بۆناو ههموو ئوممهت و نهتهوهیهك لهههموو سهردهمیّکدا پهیامبهریّکمان ناردووه بـ ته نهوه پیّیان بلّی: تهنها خوا بپهرستن و، له(تاغووت) و یاسا پوچهلهکان دووربن. بهلیّ نهو دووخاله: (خوا پهرستن و، وهلانانی تاغووت) کهههر پیّغهمبهرهی داویهتی بهگویّی نوممهتهکهی خوّیدا نهساس و بناغهی گشت نایینهکان و دینی نیسلامیشه ، بازیّکیان خوای دلوقان خوّی ریّی نیشاندان، چونکه ناماده و شیاو بوون ،هی وایشیان ههبوو بههوی دلوقان خوّی ریّی نیشاندان، چونکه ناماده و شیاو بوون ،هی وایشیان ههبوو بههوی بهساری خوّیانه وه لاریّی و گومرایی بو برایهوه جا نادهی بهسهر زهوییدا بچن و بگهرین و ببیسنن و بنواین چارهنووسیی نهوانه که بروایان نههیّناو، بهیامبهرهکانیان به دروّن دانا چوّن بوو.(رامان)

### ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٥٩) سورەتى (النساء)

﴿ لَٰٓ اَيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ الْطَيعُو السَّهَ وَاَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ وَأُولِي ٱلْأَهْرِ مِنكُمْ أَ فَإِن تَثَرَّعْتُمْ فِي شَنيْء فَرُدُوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُوْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ٥٩)

واته: گویرایه لی خواو پیغهمبه رو کار به ده ستانی خوتان بن: نه ی نه و که سانه ی باوه ربتان هیناوه! گویرایه لیی فه رمانی خواو په یامبه ربن له هه موو کاروباری کدا وه به رفه رمانی کاربه ده ستان و کارسازانی خوتان بن، واته: به قسه ی نه و کاربه ده ست و زانایانه بکه ن، که له خوتان بن. واته: له چوار چیوه ی شه ربیعه تدا گوی پایه لیان بن بین بنیجا نه گه رله شتیک دا کیشه و ناکو کیتان بوو جا بیگی رنه وه بولای خواو په یامبه ر (صلی الله علیه و سلم)، واته: باته نها قور نان و سوننه تداوه رو حه که متان بن. به لی پیویسته له هه مووشتیک دا بگه ربینه وه لای خواو په یامبه ر (صلی الله علیه و سلم)، دیاره که بریاری په یامبه ریش (صلی الله علیه و سلم) هه ربی یاری خوایه، و هه که سووره تی (نیساو:  $^{(\Lambda)}$ ) دا ها تووه: (ومن یطع الرسول فقد اطاع الله) که وابوو نابی به هیچ جور یک کیشه کانتان به رنه لای تاغو و ته کانی سه رده م. (رامان)

-ابن كهسير ده لنى - (قَالَ تَعَالَى: (أَطِيعُواْ اللَّهَ) أَيْ اتَّبِعُوا كِتَابَهُ، (وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ) أَيْ خُذُوا بِسُنَّتِهِ، (وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ) أَيْ فِيمَا أَمَرُوكُمْ بِهِ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ لَا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ لَا طَاعَةَ لِمَحْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ ) (إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي المعروف)

- (وقال ابْن عَبَّاس (وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ) يَعْنِي أَهَّلَ الفقه والدين) تفسير ابن كثير

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١-( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا (أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ
 قَالَ نَزَلَتْ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُذَافَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَدِيٍّ إِذْ بَعَثَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ ) رواه البخاري ومسلم وغيرهم

واته: له تیبنو عه باسه وه هاتووه خوا له خوّی وبابی رازی بیّ ده لیّ : تایه تی (أَطِیعُوا اللّه وَأَطِیعُوا اللّه وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ) دابه زیوه ده رباره ی (عبدالله کوری حوزافه) كاتی پینه مبه ر ناردی و کردیه سه روّکی مه فره زه کی موسلمانان.

## چۆنيەتى دەرچوونى مەفرەزەكە بەم شيوە بوو:

١- (عَنْ عَلِيٌ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْمَعُوا لَهُ وَيُطِيعُوا فَأَعْضَبُوهُ فِي شَيْءٍ فَقَالَ اجْمَعُوا لِي حَطَبًا فَجَمَعُوا لَهُ ثُمَّ قَالَ أَلْمْ يَأْمُرُكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَسْمَعُوا لِي وَتُطِيعُوا قَالُوا بَلَى قَالَ فَادْخُلُوهَا قَالَ فَنَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَسَلَّمَ أَنْ تَسْمَعُوا لِي وَتُطِيعُوا قَالُوا بَلَى قَالَ فَادْخُلُوهَا قَالَ فَنَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالُوا إِنَّمَا فَرَرْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ التَّارِ فَكَانُوا كَذَلِكَ وَسَكَنَ فَقَالُوا إِنَّمَا فَرَرْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ التَّارِ فَكَانُوا كَذَلِكَ وَسَكَنَ غَصَبُهُ وَطُغِنَتِ النَّارُ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ خَرَجُوا مِنْهَا إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته: لهعهلیهوه هاتووه ده لیّ : پیخهمبهر مهفره زیه کی نارد و پیاویّکی ئهنصاری کرده سهروّکیان ، وهفهرموویه ئهوانهی لهگهلی بوون گویّرایه لی وفهرمانبهری بوّ بکهن، ئهوانهیش له شتیّك سهروّکی خوّیان تو پهکرد ، ئهویش پیّی گوتن دارم بو کوّبکهنهوه ، ئهوانیش داریان بوّ کوّکردهوه ، دوای گوتی ئاگر له داره کان بهردهن ، دوای گوتی ئایر له داره کان بهردهن ، دوای گوتی ئایر له داره کان بهردهن ، دوای گوتی ئایر له داره کان بهردهن ، دوای گوتی بو بگرن و به قسه ی بکهن ،

گرتیان به لیّ ، گوت ده خوتان بخه نه ناو ئه م ئاگره ، ئه لیّ هه ندیک ته ماشای هه ندیکیانی کرد ، گرتیان ئیمه بویه به دوای پیغه مبه رکه وتووین تاکو نه چینه ناو ئاگر ، دوای سه رکرده که توربوونه که ی سارد بویه وه ، ئاگریش گوژایه وه ، کاتی گه رانه وه ئه م هه واله یان بو پیغه مبه رگیرایه وه ، فه رمووی : ئه گه رچوویانه ناو ئاگر تاکو روژی قیامه ت لیّی ده رنه ده چوون ، به لکو به گویکرتن ته نها له کاری چاکه یه .

## پرسیار نایا خه نکی چی بکهن بهرامبهر دهسته لاتداره خرا پهکان؟

زانایان دهربارهی دهستهلاتی خراب دوو رایان ههیه

۱-ئەلىن ئەبى بەقسەيان بكرىت صەبر بگرىت (بەرامبەر ئەوانەى ھەندىك خىراپن نەك زۆر)

چەند بەلگەكيان ھەيە لەوانە:

(إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً وَأُمُورًا تُنْكِرُونَهَا، قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: أَدُّوا إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثْمُونَا يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: أَدُّوا إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَسَلُوا اللهَ حَقَّكُمْ) رواه البخاري

واته: ئیوه لهمه و دوا له پاشه من چه ند شتیک دیته پیشتان پیتان ناخوشه، گوتیان ئهی نیرراوی خواچ فه رمانیکمان پی ده که ی به درمووی ئیوه مافی ئه وان بده ن و داوای مافی خوتان له خوا بکه ن ، زانایان ده فه درموون : واته ئه گه ر چه ند که م و کوریکی که میان هه بوو ، ئومید هه بوو خویان چاک بکه ن.

Yرای دووهم ده لی نهبی خه لک رازی نهبی راپهری و شورش بکات و قهبول نه کات لیّیان :

ئەمانەش ئەم بەلگانە دەھىننەرە:

١-(وَتَعَاوَثُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى ﴿ وَالتَّقْوَى ﴿ وَالْعُدُوانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ﴿ وَالْعُدُوانِ ۚ وَالتَّقُوا اللَّهَ ﴿ وَالْمَائِدَةَ: ٢)
 اللَّهَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ (المائدة: ٢)

٧- وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ١٥١ اللَّذِينَ يُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ١٥٢ (الشعراء)

۳ - (ابن کثیر) له تهفیسرهکهیدا سهبارهت بهم نایهته:

( قَـالَ إِنَّـي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا الْحَقَـالَ وَمِن ذُرِّيَّتِي الْعَالَ لَا يَنَـالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ (البقرة: ٢٤) (دوليّ) (ابن خُويز)ي المالكي دوليّ : الظالم لايَصْلُحُ ان يكونَ خليفةً ولاحَكَماً و لامُفتياً ولا شاهداً و لاراوياً) واتـه: زالم نابيّ ببيّتـه جينشين وحاكم وموفتي وشاهيد و راوي.

وهپێغهمبهريش لهم بارهوه فهرموويهتي :

(لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةٍ إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوف) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته: به گویّی هیچ کهس ناکریّت بق گوناح و تاوان، بهگویّکرتن تهنها بق چاکهکردنه له ههموو شت عهجائب تر ئهوهیه:

ههندی موسلمان ههیه ، (فرعون و زالم و بهدین و بی دین و مارکسی و ههرچی ههبی ئهلین ئهتو (وهلی نهمر) ئیمهی ، نهوانه سیبهر و دروستکراوی خه لکی زالمن .

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٦٠) سورەتى (النساء)

﴿ أَلَمْ ثَرَ إِلَى الَّذِينَ يَرْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُ وَنَ أَن يَكُفُرُواْ بِ ﴿ أَ وَيُرِيدُ لَا يَكُفُرُواْ بِ ﴿ أَ وَيُرِيدُ السَّاعُ أَن يُصْلِّهُمْ صَلَّلًا بَعِيدًا ٢٠) النساء

واته: ئایا ئاوریّکت نهداوه ته وه به لای ئه وانه ی وا خو نیشان ده ده ن که به راستی ئه وان باوه ریان هیّناوه به وه ی دابه ریوه برّتو (که قورئانه) و به وه ش که پیش تو دابه ریوه (که ته وراته) ده یانه ویّت که داد به رن بو لای یه کیّك که حوکم به به رنامه ی خوا ناکات له کاتیّک دا به راستی فه رمانیان پی کراوه که بروایان پیّی نه بیّت وه شهیتان ده یه ویّت که گوم رایان بکات به گوم رایی یه کی دوور له راستی. (پوخته ی ته فسیر)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گێرانهوه ههيه:

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ آبُو بَرْزَةَ الأَسْلَمِيُ كَاهِنًا يَقْضِي بَيْنَ الْيَهُودِ فِيمَا يَتَنَافَرُونَ إِلَيْهِ، فَتَنَافَرَ إِلَيْهِ أُنَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنْهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ إِلَى أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ إِلَى قَوْلِهِ: إِنْ أَرَدْنَا إِلا إِحْسَانًا )(النِّسَاء: ٦٢) المعجم الكبير للطبراني

واته: له ئيبنو عهبباسهوه هاتووه ده لن : ئهبو بهره زهى ئهسلهمى فالچى (كاهن) بوو ، دادوه رى دهكرد له نيوان جووله كه كان كاتى كيشهيان دهبوو، ههندى خه لكى موسلمان كيشهيان ههبوو برديانه لاى (ئهبو بهره زه) جا خوا ده رباره ى ئهوانه ئهم ئايه تهى دابه زاند: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ)

تیبینی : ئهم موسلمانانهی کیشه که یان برده لای ئه بو به ره زه مونافیق بووینه نه ک موسلمان، بزیه نه چووینه لای پیغه مبه ر. ٢-( عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: كَانَتْ بَيْنَ رَجُلٍ مِمَّنْ يَزْعُمُ أَنَّهُ مُسْلِمٌ ، وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ عَنِ الشَّعِبِيِّ قَالَ الْيَهُودِيُ: أُحَاكِمُكَ إِلَى أَهْلِ دِينِكَ ، أَوْ قَالَ: إِلَى النَّبِيِّ؛ لِأَنَّهُ قَدْ عَلِمَ خُصُومَةٌ ، فَقَالَ النَّيْهُودِيُ: أُحَاكِمُكَ إِلَى أَهْلِ دِينِكَ ، أَوْ قَالَ: إِلَى النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْخُذُ الرِّشْوَةَ فِي الْحُكْمِ. فَاخْتَلَفَا ، فَاتَّفَقَا عَلَى أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْخُذُ الرِّشْوَةَ فِي الْحُكْمِ. فَاخْتَلَفَا ، فَاتَّفَقَا عَلَى أَنْ يَأْتِيا كَاهِنَا فِي جُهَيْنَةَ قَالَ: فَنَزَلَتْ: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ) (البقرة: ٤) يَعْنِي: إلَّذِي مِنَ الْأَنْصَارِ (وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ) (البقرة: ٤) يَعْنِي: النَّذِي مِنَ الْأَنْصَارِ (وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ) (البقرة: ٤) يَعْنِي: النَّذِي مِنَ الْأَنْصَارِ (وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ) (البقرة: ٤) يَعْنِي: النَّذِي مِنَ الْأَنْصَارِ (وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ) (البقرة: ٤) يَعْنِي: النَّذِي مِنَ الْأَنْصَارِ (وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ) (البقرة: ٤) المَعْنِ ) اخرجه الطبري في جامع البيان

واته: له شهعبییه وه هاتو وه ده لیّ: کیشه هه بو و له نیّوان که سیّك خوّی به موسلّمان داده نا له گه لاّ جووله که یه که بایرای جووله که گوتی کیّشه که ده بینه لای شاره زایانی ئاینی تو یان گوتی ده بینه لای پیّغه مبه ری ئیّوه ، چونکه ده یزانی پیّغه مبه ر به رتیل وه رناگری له دادوه ری ، جا ریّك نه که و تن له سه رئه وه ، دوای ریّکه و تن بچنه لای فالچیه که (جوهه ینه) ده لیّ جا ده رباره یان ئه م روداوه ئه م رایه تی رألَمْ تَرَ إِلَی الَّذِینَ یَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَیْكَ (النسا (۲۰).

(بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ) واته : ئەوەى ئەنصارى بوو ، وە (وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ) واته: كابراى يەھودى (يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ) واته :كابراى كاهين

# ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٦٥) سورەتى (النسا)

(فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُوْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شُنجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُواْ فِيَ الْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسلِّمُواْ تَسْتَلِيمًا ٦٥) النساء

واته: نهخیر(وانی یه که خویان به باوه پدار نیشان دهدهن) سویند به پهروه ردگارت بروا دارنین تا تق نهکهنه دادوه ر لههه ر ناژاوه و دووبه رهکی یه کی نیوانیان دا له پاشان هه ست نه که ن له ده رونیاندا به هیچ بیزاری یه ک له و بریاره ی تی داوته و مل که چ نه که ن به مل که چی یه کی ته واو . (پوخته ی ته فسیر)

١- (عَنْ عُرْوَةَ قَالَ حَاصَمَ الزُّبَيْرُ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ فِي (شَرِيحٍ مِنْ الْحَرَّةِ) فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْقِ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلْ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ ، فَتَلَوَّنَ وَجُهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اسْقِ يَا رَبُيْرُ ثُمَّ احْبِسْ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ ثُمَّ أَرْسِلْ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ وَاسْتَوْعَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْمِ حِينَ أَحْفَظُهُ الْأَنْصَارِيُّ كَانَ أَشَارَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْمِ حِينَ أَحْفَظُهُ الْأَنْصَارِيُّ كَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا بِأَمْرٍ لَهُمَا فِيهِ سَعَةٌ قَالَ الزُّبَيْرُ فَمَا أَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَاتِ إِلَّا نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ فَلَا عَلَيْهِمَا بِأَمْرٍ لَهُمَا فِيهِ سَعَةٌ قَالَ الزُّبَيْرُ فَمَا أَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَاتِ إِلَّا نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ) رواه البخاري ومسلم

واته: لهعوروه وه هاتووه ده لّی : زوبیر و پیاویکی ئهنصاری کیشهیان بوو ده رباره ی (شَرِیح مِنْ الْحَرَّةِ) که شویّنیکه له مهدینه ، جا پیّغهمبه ر فهرمووی ئهی زوبیر تق ئاویده دوای ئاوه که بی جیرانه که تبهرده وه ، کابرای ئهنصاری گوتی بویه ئه و حوکمه دا چونکه زوبیر کوری پلکه ته ، پیّغهمبه ر ره نگی گوراوتوره بوو ، فهرمووی : ئهی زوبیر کشتوکالی خوّت ئاویده و ئاوه که ت بگره وه تاکو له بن دیوار ده په نگیته وه (واته: به ته واوی با ئاو بخواته وه تاکو ده گاته بن دیوار )، ئه وجا ئاوه که به رده وه بی جیرانه که ت ، جاری یه که م پیّغه مبه رحه قی زوبیری به ته واوی نه دا ، به لام که کابرای ئه نصاری ئه وه هه لویّستی بوو ، پیّغه مبه رحه ق و مافی زوبیری به تواوی دا، جا زوبیر ده لّی : پیّم وایه ئه م ئایه ته ده رباری من دابه زیوه

معانى الكلمات: - (شَرِيحٍ مِنْ الْحَرَّةِ) ناوچه يه ك بووه له مهدينه ، (الشراج): مجاري الماء من الْحرار إِلَى السهل، وَاحِدهَا شرج. (والحرة): الأَرْض الَّتِي قد ألبست حِجَارَة

سَوْدَاء ،والجدر: الْجِدَار. ،وأحفظ: أغضب. وصريح الحكم: ظَاهره. واستوعى،وَشَجر مَا بَين الْقَوْم: اخْتلفُوا، واشتجروا: تنازعوا

-زوبیر کوره پووری پیغهمبهر بوو ، کوری صفهیهی کچی عبدالموتهلیب بووه.

-دهگونجی نهم کهسه مونافیق بی یان مونافیق نهبی ، بیگومان کاریکی زور خراپی کردوه.

نموونه لهسهر رازی نهبوون به حوکمی پینههمبهر:

( عَن سَلَمَة بِن الْأَكُوعِ أَنَّ رَجُلًا أَكُلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَمَالِهِ فَقَالَ: (كُلْ بِيَمِينِكَ) قَالَ: لاأستطيع. قَالَ (لَا اسْتَطَعْتَ). مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبْرُ قَالَ: فَمَا رَفْعَهَا إِلَى فِيهِ. رَوَاهُ مُسلم

واته: لهسلمه ی کوری ئه کوع ها تووه ده آنی : کابرایه ک له لای پیغه مبه ربه ده ستی چه پی نانی خوارد ، ئه ویش پینی فه رموو (به راسته بخی کابرا گوتی ناتوانم ، فه رمووی (ده نه توانی) ئه وه ی ریگر بوو کابرا وانه کات (خوبه زگرتنی بوو، جا ده ستی بو به رزنه کرایه وه بو ده می.

ئهبى ئىمانداران كاتى بانگكران بى لاى خواو پىغەمبەر بلىن (سمعناو اطعنا) واتە گويمان لى بوو وبەقسەتان دەكەين .وەك خوا فەرموويەتى (إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا) (النور: ١٥).

له ثایه تی دیکه دا ده فه رمووی: تایا حوکمی نه زانی داوا ده که ن ، له کاتیک دا له حوکمی خوا باشتره نیه ، وه ك خوا فه رموویه تی (أَفَحُكُمَ الْجَاهِلِیَّةِ یَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكُماً لِّقَوْمِ یُوقِنُونَ )(٥٠) سورة المائدة)

#### وهلهم بارهوه ئهم دهقهش هاتووه:

( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ مُلْحِدٌ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَمُطَّلِبُ دَمِ امْرِئٍ بِغَيْرِ حَقِّ لِيُهَرِيقَ دَمَهُ) رواه البخاري

واته: له ئیبنو عهبباسه وه هاتووه ده لنی : پیخه مبه رفه رموویه تی : بوغزاوترین که سن له لای خوا سی که سن : که سی مولحید بی له ناو حه ره م ، وه که سی له ناو بازنه ی ئیسلامدایه و داوای ریبازی جاهیلی ده کات وه که سی به ناحه ق خوینی که سی بریژی .

## ترسناكى سەرييچى كردنى فەرمانى ييغەمبەر:

١-ر فَلْيَحْذَرِ ٱلَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِةٍ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَق يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٣٦)

واته: دەبا ئەوانەى سەرپىچى لە فەرمانى پەيامبەر (صلى الله عليه وسلم) ئەكەن، بترسن كە سەرەنجام تووشى بەلاو نەھاتىك ببن يا تووشى سزايەكى بەئىش ببن.

٢-(كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ إِلا مَنْ أَبَى مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ
 أبى) البخاري

واته: ههموو ئوممه تم دهچینه بههه شت مهگهر که سیک نهیه وی ، ئه وه ی به قسه م بکات ده چینه به هه شت ، وه ئه وه ی سه رینچیم بکات ده چینه دوزه خ.

## ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٦٩) سورەتى (النساء)

وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ فَأُوْلَٰئِكَ مَعَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلنَّبِيِّنَ وَٱلصِّدِيقِينَ وَٱلصِّدِيقِينَ وَٱلصِّدِيقِينَ وَٱلصِّلْحِينَ أَ وَحَسُنَ أُوْلَٰئِكَ رَفِيقًا ٦٩) النساء

واته: وه ههر کهسیّك گویّرایه لّی خواو پیّغه مبه ر بكات جا ئه وانه لهگه ل که سانیّکن که خوا به همره ی رشتووه به سه ریاندا له پیّغه مبه ران و راستگویان و شههیدان و پیاوچاکان وه ئه وانه چهاوری و هاوه لیّکی چاکن.

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارموه دوو گیرانهوه ههیه:

1-( عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّهِ، وَاللّهِ إِنَّكَ لَأَحَبُ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي، وَإِنَّكَ لَأَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي، وَأَحَبُ إِلَيَّ مِنْ اللّهِ، وَاللّهِ إِنَّكَ لَأَحُبُ إِلَيْ مِنْ أَهْلِي، وَأَحَبُ إِلَيْ مِنْ اللّهِ، وَاللّهِ إِنَّكَ لَأَكُونُ فِي الْبَيْتِ، فَأَذْكُرُكَ فَمَا أَصْبِرُ حَتَّى آتِيكَ، فَأَنْظُرُ إِلَيْكَ، وَإِذَا ذَكُلْتُ وَلَدِي، وَإِنِّي وَمُوْتَكَ عَرَفْتُ أَنَّكَ إِذَا دَحُلْتَ الْجَنَّةَ رُفِعْتَ مَعَ النَّبِيِّينَ، وَإِنِّي إِذَا دَحُلْتُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَ جِبْرِيلُ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَ جِبْرِيلُ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَ جِبْرِيلُ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَ جِبْرِيلُ اللّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ اللّذِينَ أَنْعَمَ اللّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النّبِينِينَ اللّهِ عَلَيْهِمْ مِنَ النّبِينِينَ (النساء: ٣٩) الْآيَةَ ) أخرجه الطبراني وابن مردويه (لباب النقول: ٢٤) والصِي الله عنها به. قال الضياء المقدسي: إسناده على المواني عن عائشة رضي الله عنها به. قال الضياء المقدسي: إسناده لا بأس به، ووافقه السيوطي (لباب النقول: ٤٧) وصححه الهيثمي (مجمع الزوائد: ٧/٧) . قلت: وبهذا تتقوى المراسيل السابقة

واته: پیاویّك هاته لای پهیامبه ر (صلی الله علیه وسلم) وتی: بینگومانبه، من توّم لهخرّم و مالا و منداله كانم خوّشتر ئهوی، كاتیّكیش كه لهمالهوهم هه ر لهیادمی و، هه رگیز بی توش ئوتوره ناگرم، به لام كه بیرم لهمردنی خوّم و توّم كرده وه ئهوسا زانیم كه توّ لهگه لا پهیامبه ران ده چیته به هه شت و جیّگه ی خوّت، ترسم لی نیشت كه جاریّكی تر نه تبینمه وه! پینه مبه ر وه لامی نه دایه وه ئینجا ئه م ئایه ته دابه زی (وَمَنْ یُطِع اللّه وَالرّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الّذِینَ أَنْعَمَ اللّه عَلَیْهِمْ مِنَ النّبِیّنَ وَالصّدّیقِینَ)

٧-(عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: قَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ: مَا يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نُفَارِقَكَ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّكَ إِذَا فَارَقْتَنَا رُفِعْتَ فَوْقَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ فَإِنَّكَ إِذَا فَارَقْتَنَا رُفِعْتَ فَوْقَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِيقِينَ) عبدالرزاق في المصنف وأخرجه ابن اللَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِيقِينَ) عبدالرزاق في المصنف وأخرجه ابن جرير (٥/٤٠٤) وابن أبي حاتم (لباب النقول: ١٥٨) عن مسروق به، وهر مرسل صحيح الإسناد، ويشهد له

واته: لهمهسروقه وه هاتووه ده لى : هاوه لانى پيغهمبه رگوتيان ئيمه چى بكهين ئهگه ر تق له دونيا ئيمه بهجى هيشت ، تق به رزده بيته وه له بههه شت ئيمه تق نابينين ، جا خوا ئهم ئايه تهى دابه زاند (وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِيقِينَ)

## ئايا بهچى دەبيتە رەفىقى پىغەمبەر؟

(عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبِ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَبِيتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ بِوَضُونِهِ وَحَاجَتِهِ فَقَالَ لِي: (سَلْ) فَقُلْتُ: أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ: (أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ) قُلْتُ: هُوَ ذَاكَ. قَالَ: (فَأَعِنِّى عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ) رَوَاهُ مُسلم غَيْرَ ذَلِكَ) قُلْتُ: هُوَ ذَاكَ. قَالَ: (فَأَعِنِّى عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ) رَوَاهُ مُسلم

واته : له ربیعهی کوری که عبی ئه سلمیه و ها تووه ده لیّ : شه وان له لای پیخه مبه ر ده مامه و ه ، ده ستنویزم بی ده گرت و پیویستیه کانم بیّ جیّ به جیّ ده کرد، فه رمووی : داوا بکه، گوتم ده مه ویّ ره فیقی تیّ بم له به هه شت ، فه رمووی : شتی دیکه داوا بکه، گوتم هه رئه وه ، فه رمووی : یارمه تیم بده به زیّر سوجده بردن ، ئه م فه رمووده موری خیّ شی تیدایه بی موسلمانان که واته ئیمانداران له قیامه ت له یخه مه ر نزیکن.

\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره ( ۲ ۱) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

### ۱ – هۆى دابەزىنى ئايەتى (۷۷) سورەتى (النساء)

(أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّواْ أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَواةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَواةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِيسُ فَيَ اللَّهِ اللَّهِ أَوْ أَشْتَدَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِيسُانُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَونَ ٱلنَّاسَ كَخَشْيَةِ ٱللَّهِ أَوْ أَشْتَ خَشْيَةً ۚ وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْقِتَالَ لَوْلَا أَخَرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ أَ قُلُ مَتَّكُ ٱلدُّنْيَا قَلِيلٌ وَٱلْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ ٱتَقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ٧٧) النساء

واته: ئایا سهیری ئه و کهسانه ت نه کردووه که پنیان و ترا ده ستان بگنرنه وه (له جهنگ و کوشتار) و نویز بکه ن و زهکات بده ن ؟ که چی کاتیک جهنگیان له سه و پیویست کرا یه کسه ر دهسته یه کیان له خه لکی ده ترسان وه که ترسان له خودا بگره زیاتریش ده ترسان ده یان و ت ئه ی پهروه ردگاری ئیمه بزچی جهنگت له سهرمان پیویست کردووه خز زگه دوات ده خستین (له جهنگ کردن) بی ماوه یه کی که م بلی خوشی و له زه تی دنیا زور که مه و روزی دوایی باشتره بو که سیک له خوا بترسیت وه سته متان لی ناکریت به (ئه ندازه ی) تالی ناوکه خورمایه ک. (پوخته ی ته فسیر)

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ، وَأَصْحَابًا لَهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، أَتَوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللهِ كُنَّا فِي عِزِّ وَنَحْنُ مُشْرِكُونَ فَلَمَّا آمَنًا صِرْنَا أَذِلَةً. فَقَالَ: إِنِّي أُمِرْتُ بِالْعَفْوِ فَلَا تُقَاتِلُوا الْقَوْمَ ، فَلَمَّا حَوَّلَهُ اللهُ إِلَى الْمَدِينَةِ أَمَرَهُ إِلْقَتَالِ فَكَفُّوا فَإِنِّي أَمِرْتُ بِالْعَفْوِ فَلَا تُقَاتِلُوا الْقَوْمَ ، فَلَمَّا حَوَّلَهُ اللهُ إِلَى الْمَدِينَةِ أَمَرَهُ بِالْقِتَالِ فَكَفُّوا أَيْدِيكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلاَةَ بِالْقِتَالِ فَكَفُّوا الْذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلاَةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ) (النساء: ٧٧) (رواه النسائي و ابن أبي حاتم والحاكم) الآية قال الإلباني صحيح الاسناد

واته: لهئیبنو عهبباسه وه هاتووه ده لیّ : عبدالرحمن کوری عهوف و هاوه لانی خوا لیّیان زازی بیّ ، هاتنه لای ییّغه مبه رگوتیان به یی نیّرراوی خوا بیّمه کاتی موشریك بوون به عیزه ت بوون ، بیّستا که موسلّمانین زهلیل بووینه، فهرمووی من فهرمانم پی کراوه لیّ بووده بم و لهگهلیان جهنگ نه کهم ، جا کاتی کرّچیان کرد بیّ مهدینه فهرمان به پیّغه مبه رکرا بجهنگی لهگه ل کافران و زالمان ، جا بهوانه تهوجاره لهسه ردیّیان قورس بوو.

٧-(عَنْ قَتَادَةَ: قَوْلُهُ: (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاة)
 (النساء: ٧٧) فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ: (إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ) (النساء: ٧٧) قالَ: كَانَ أُنَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَهُو يَوْمَئِذٍ بِمَكَّةَ قَبْلَ الْهِجْرَةِ ، تَسَرَّعُوا إِلَى الْقِتَالِ ، فَقَالُوا لِنَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَرْنَا نَتَّخِذْ مَعَاوِلَ فَنُقَاتِلَ بِهَا الْمُشْرِكِينَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: (لَمْ أُوْمَرْ بِذَلِكَ) فَلَمَّا بِمَكَّةً. فَنَهَاهُمْ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: (لَمْ أُوْمَرْ بِذَلِكَ) فَلَمَّا بَمَكَّةً. فَنَهَاهُمْ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ: (لَمْ أُوْمَرْ بِذَلِكَ) فَلَمَّا كَانَتِ الْهِجْرَةُ وَأُمِرَ بِالْقِتَالِ ، كَرِهَ الْقَوْمُ ذَلِكَ ، فَصَنَعُوا فِيهِ مَا تَسْمَعُونَ ، فَقَالَ اللّهُ كَانَتِ الْهِجْرَةُ وَأُمِرَ بِالْقِتَالِ ، كَرِهَ الْقَوْمُ ذَلِكَ ، فَصَنَعُوا فِيهِ مَا تَسْمَعُونَ ، فَقَالَ اللّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا)
 رالنساء: ٧٧) تفسير الطبري والعجاب في بيان الاسباب

واته: له قهتاده وه هاتو وه ده لى: ئه م ئايه ته (أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ)) خوينديه وه تاكو گهيشته (إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ) گوتى: هه ندى له هاوه لانى پيغه مبه ركه له مه ككه بوون پيش هيجره ت ، په له يان ده كرد بر جه نگ كردن ، به پيغه مبه ريان گوت ليمان گهرئ با شهر بكه ين له گه لا كافران ، پيغه مبه ريش قه ده غهى كردن ، و فه رمووى هيشتا فه رمانم پئ نه كراوه بن جه نگ كردن ، جا كاتى هيجره ت كراو فه رمانكرا به شه ركردن هه ند يك پييان ناخل شه بوو

، خواش دەربارەى ئەمانە فەرمووى (قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا

## ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۸۳) سورەتى (النساء)

رَوَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ ٱلْأَمْنِ أَوِ ٱلْخَوْفِ أَذَاعُواْ بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَى أَوْلِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِثْهُمْ أَوْلَوْ فَصْلُ ٱللَّهِ وَإِلَى أَوْلِهِ فَصْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لِأَتَّبَعْتُمُ ٱلشَّيْطُنَ إِلَّا قَلِيلًا ٨٣) النساء

واته: وه کاتیک ههوالایکیان پی بگات دهر بارهی ناسایش و هیمنایهتی یان له بارهی ترسهوه بلّاوی دهکهنهوه به بام نهگهر بیان گهرانایه تهوه بی لای پینهه مبهر(صلی الله علیه وسلم) و بی لای کار بهده ستانی خویان نهوه نهوانه ی راستی ههواله کان دهرده هینن ده زانن ههواله که (راسته یان درویه) وه نهگهر چاکه بهزه یی خوا نه بوایه به رامبه ر به نیوه بینگومان شوین شهیتان ده که وتن که میکتان نه بیت.

((١-(عن عَبْد اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ، حَدَّنِي عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ، قَالَ: لَمَّا اعْتَزَلَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، قَالَ: دَحَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا النَّاسُ يَنْكُتُونَ بِالْحَصَى، وَيَقُولُونَ: طَلَّقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُؤْمَرْنَ بِالْحِجَابِ، فَقَالَ عُمَرُ، فَقُلْتُ: يَا بِنْتَ أَبِي عُمَرُ، فَقُلْتُ: يَا بِنْتَ أَبِي عُمَرُ، فَقُلْتُ: يَا بِنْتَ أَبِي مَمُر، فَقُلْتُ: يَا بِنْتَ أَبِي وَمَا يَكُو، أَقَدْ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤْذِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: مَا لِي وَمَا لَكَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ، عَلَيْكَ بِعَيْبَتِكَ، قَالَ فَدَحَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ، فَقُلْتُ لَهَا: يَا حَفْصَةُ، أَقَدْ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤْذِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَاللهِ، لَقَدْ يَا حَفْصَةُ، أَقَدْ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤذِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَاللهِ، لَقَدْ يَا حَفْصَةُ، أَقَدْ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤذِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَاللهِ، لَقَدْ عَلْمَ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَاللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَاللهِ، مَلَى عَلْمِ وَسَلَّمَ وَلَوْلَا أَنَا لَطَلَقَكِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَاللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْلَا أَنَا لَطَلَقَكِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْلَا أَنَا لَطَلَقَكِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسُلَامً عَلَيْهِ وَسُلَعَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلْمَا أَنَا لَلهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَ

اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَكَتْ أَشَدَّ الْبُكَاءِ، فَقُلْتُ لَهَا: أَيْنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: هُوَ فِي خِزَانَتِهِ فِي الْمَشْرُبَةِ، فَدَخَلْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَبَاحٍ غُلَامٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَاعِدًا عَلَى أُسْكُفَّةِ الْمَشْرُبَةِ، مُدَلِّ رِجْلَيْهِ عَلَى نَقِيرٍ مِنْ خَشَبٍ - وَهُوَ جِذْعٌ يَرْقَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَنْحَدِرُ – فَنَادَيْتُ: يَا رَبَاحُ، اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ رَبَاحٌ إِلَى الْعُرْفَةِ، ثُمَّ نَظَرَ إِلَىَّ، فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قُلْتُ: يَا رَبَاحُ، اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ رَبَاحٌ إِلَى الْغُرْفَةِ، ثُمَّ نَظَرَ إِلَىَّ، فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ رَفَعْتُ صَوْتِي، فَقُلْتُ: يَا رَبَاحُ، اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَنَّ أَنِّي جِئْتُ مِنْ أَجْلِ حَفْصَةَ، وَاللهِ، لَئِنْ أَمَرَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَرْبِ عُنُقِهَا، لَأَضْرِبَنَّ عُنُقَهَا، وَرَفَعْتُ صَوْتِي، فَأَوْمَأَ إِلَيَّ أَنِ ارْقَهْ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ عَلَى حَصِير، فَجَلَسْتُ، فَأَدْنَى عَلَيْهِ إِزَارَهُ وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ، وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِهِ، فَنَظَرْتُ بِبَصَري فِي خِزَانَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا أَنَا بِقَبْضَةٍ مِنْ شَعِير نَحُو الصَّاع، وَمِثْلِهَا قَرَظًا فِي نَاحِيَةِ الْغُرْفَةِ، وَإِذَا أَفِيقٌ مُعَلَّقٌ، قَالَ: فَابْتَدَرَتْ عَيْنَايَ، قَالَ: (مَا يُبْكِيكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ) قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ، وَمَا لِي لَا أَبْكِي وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبك، وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ لَا أَرَى فِيهَا إِلَّا مَا أَرَى، وَذَاكَ قَيْصَرُ وَكِسْرَى فِي الثِّمَارِ وَالْأَنْهَارِ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَفْوَتُهُ، وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ، فَقَالَ: (يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةُ وَلَهُمُ الدُّنْيَا؟)، قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: وَدَخَلْتُ عَلَيْهِ حِينَ دَخَلْتُ، وَأَنَا أَرَى فِي وَجْهِهِ الْغَضَبَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا يَشُقُّ عَلَيْكَ مِنْ شَأْنِ النِّسَاءِ؟ فَإِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهُنَّ، فَإِنَّ اللهَ مَعَكَ، وَمَلَائِكَتَهُ، وَجِبْرِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَأَنَا، وَأَبُو بَكْر، وَالْمُؤْمِنُونَ مَعَكَ، وَقَلَّمَا تَكَلَّمْتُ وَأَحْمَدُ اللهَ بِكَلَام، إِلَّا رَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ اللهُ يُصَدِّقُ قَوْلِي الَّذِي أَقُولُ، وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ آيَةُ التَّحْيِيرِ: (عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ) (التحريم: ٥)، (وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ) (التحريم: ٤)، وَكَانَتْ عَائِشَةُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ، وَحَقْصَةُ تَظَاهَرَانِ عَلَى سَائِر نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ أَطَلَقْقُتُهُنَّ؟ قَالَ: (لَا)، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نِسَاءَهُ، أَفَأَنْزِلُ، لِلهُ أَلْكُ لَمْ تُطَلِقُهُنَّ، قَالَ: (نَعَمْ، إِنْ شِنْتَ)، فَلَمْ أَزَلْ أَحَدَّفُهُ حَتَّى تَحَسَّرَ الْغُصَبُ عَنْ وَجُهِدٍ، وَحَتَّى كَشَرَ فَصَحِكَ، وَكَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ ثَغْرًا، ثُمَّ نَزَلَ نَبِيُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَوْلُ نَبِي اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَتَعَى كَشَرَ فَصَحِكَ، وَكَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ ثَغْرًا، ثُمَّ نَزَلَ نَبِيُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم وَنَزَلْتُ، فَنَزَلْتُ أَتَشَبَّتُ بِالْجِذْعِ، وَنَزَلْ رَسُولُ اللهِ إِنَّمَا كُنْتَ فِي الْغُوْفَ عَنْ وَبَوْلَ اللهِ إِنَمَا كُنْتَ فِي الْغُوفَةِ كَانَّمُ اللهُ وَسَلَّم وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نِنَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم نِنَ الْمُسْعِدِ، وَحِشْرِينَ، قَالَ: (إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ)، فَقُمْتُ عَلَى بَابِ الْمَسْعِدِ، كَانَتُ فَي الْعُرْفِ وَعَشْرِينَ، فَقَالْتُ زَلْ اللهِ إِنَّمَا كُنْتَ فِي الْهُوفَةِ وَعِشْرِينَ، فَقَمْتُ عَلَى بَابِ الْمَسْعِدِ، وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ وَتَزَلْتُ مَا يُعَلِى وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، وَنَزَلْتُ هُونَ وَذُوهُ إِلَى الْوَلِي وَلَوْ رَدُوهُ إِلَى الرَّسُولُ وَإِلَى أُولِي الْمُعْرَفِ وَأَوْرَا اللهُ عَزَ وَجَلَّ آيَة التَّخْشِر ) صحيح مسلم الله عَزَو وَالَى الله عَزَ وَجَلَّ آيَة التَّخْسِر ) صحيح مسلم

واته: لهعهبدولای کوری عهبباسه وه هاتو وه ده لیّ: عومه ربوّی گیرامه وه گوتی: کاتی بو ماوه یه ک پیغه مبه رله خیزانه کانی دوورکه و ته ه ده لیّ چوومه مزگه و ت ، خه لکی ده یانگوت پیغه مبه رخیزانه کانی ته لاق داوه ، ئه وه پیش دابه زینی ئایه تی حیجاب بوو، عومه رده لیّ: گوتم ئه بی نه و هه واله بزانم ، چووم لای عائیشه گوتم ئه ی کچی ئه بوبه کر ده لیّن تق پیغه مبه ری خوا ئازار ده ده ی ، گوتی ئه ی کوری خه تاب تق ئیشت به من چییه ، برق عه یبی خوتان چاک بکه ن (واته: برق حفحه ی کچت چاک بکه ی ده لی چوومه لای (حفحه) گوتم ئه ی حه فحه پینم گه یشتو وه تق خوش ناوی پیغه مبه ری خوا ئازار ده ده ی ، سویند به خوا ده زانی پیغه مبه ری خوا تق خوش ناوی پیغه مبه ری خوا تق خوش ناوی

، ئەگەر لەيەر من نەبى تەلاقت دەدات ، جەفجىه بە توندى گريا، بىنم گوت كوانى ينغهمبهري خوا؟ گوتي لهلاي عهمباره كهيهتي لهلاي حهوزي ناوخواردنهوه ، چوومه لای پیغهمبهر ، خزمتکارهکهی کهناوی (رباح) بوو دانیشتبوو لهسهر لیواری حەوزەكە ، قاچەكانى شىزركردبونەوە لەسبەر تەختى دارنىك كىە يىغەمبەر يىنى سهردهکهوت ودههاته خوارئ ، بانگم کرد هـ ق (رباح) مؤلّه تم بـ ق وهربگره لـه ینغهمبه ری خوا، ریباح ته ماشای ژووره وه ی کرد ، دوای ته ماشای منی کرد ، هیچی نهگوت ، دوای دهنگی خوم بهرزکردهوه گوتم ئهی (رباح) موّلهتم بو له ییفهمبهری خوا وهربگره ، وابزانم پيغهمبهر دهزاني من هاتووم ، بن قسه کردن دهربارهي (حفصه) سویّند بهخوا ئهگهر پیّغهمبهری خوا فهرمانم یی بکات له ملی دهدهم ، دەنگى خىزم بەرزكردوه ، ئاماژەي بىق كىردم كىه سىەركەوم ، چىوومە ژوورەوە ييّغهمبهري خوا يالي دابويهوه لهسهر جهستريّك ودانيشتم ، كراسي خوّي هه لیشایه وه وجگه له و کراسه هیچی دیکهی به سهره وه نهبوو ، شوینه واری حەسىرى لەتەنىشتەكانى دىار بوق، و تەماشاي عەمبارى يىغەمبەرم كرد چەند مسته جۆپەكى تىدا بوق ، ساعىك دەبوق (واته: چوار مست،نزيكه دوق كىلىق ) وە هەندەش مازى لەلايەكى ژوورەكە بوق (بۆ يست خۆش كردن وشىتى دىكە) كوندەك هه لواسرابوی ، عومه رده لين : گريام و ئاو به چاوه كانمدا هاته خوار ، فهرمووى ئهی کوری خهتاب بوچی دهگری ؟ گوتم ئهی نیرراوی خوا چون نهگریم ، وا خهتی حەسىر بەتەنىشتەرە ديارە و ئەرەش عەمبارەكەتە وا دەبىنى چى تىدايە، ئەرەش (قیصر) و(کیسرا) ان له ناو باغی پربهربومن و روبار به ژیریاندا دهروات ، وهتوش ييّغهمبەرى خواى وھەلبْراردراوى ئەوەى ، ئەرەش عەمبارەي ئازوقەتـە كەبەتاللە ، فهرمووی (ئهی کوری خهتاب ئایا رازی نابی ئیمه قیامهتمان ههیی و ئهوانیش دونیا، گوتم به لی ، عومه ر ده لی کاتی یه که م جار چوومه لای پیغه مبه ر خه مباری

ودلته نگی و توره یی پیوه دیار بوو ، گرتم نهی نیرراوی خوا نافره تان نازارت ده ده ن این که ده ده ته وی ته لاقیان بده ، بیگومان خوا و فریشته کانی و جوبریل و میکائیل و من و ابوبکر و ئیمانداران له گهل تقداین ، که میک قسه م کرد و سوپاسی خوا ده که من و ابوبکر و نیمانداران له گهل تقداین ، که میک قسه م کرد و سوپاسی خوا ده که ، ئومیدم ده خوازت خوا پالپشتی قسه کانم بکات ، جا خوا نه و نایه ته ی دابه زاند ، به نایه تی سه رپشک به ناوبانگه (عَسَی رَبُّهُ إِنْ طَلَقَکُنَّ أَنْ یُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَیْرًا مِنْکُنَّ) (التحریم: ۵)

)، (وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ الله هُو مَوْلاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ) (التحريم: ٤)، وه عائيشه ي كچي ئه بوبكر و حه فصحه له سه روى خيزانه كانى پيغه مبه ر نارازى بوون ، گوتم ئه ي نيرراوى خوا ئايا خيزانه كانت ته لاق داون ، فهرمووى (نه خير) گوتم ئه ي نيرراوى خوا من چوومه مزگه وت موسلمانان داريان له لم وچه گر وه رده دا ده يانگوت پيغه مبه ري خوا خيزانه كانى ته لاق داوه ، ئايا بچم هه واليان پي بده م كه تي ته لاقت نه داون ، فه رمووى (بلي) ئه گه ر حه زده كه ي ، به رده وام قسه م له گه ل پيغه مبه ركرد تاكو توريى نه ما له ده م و چاوى و تاكو ها ته پيكه نين و ددانه كانى ده ركه و تن ، ددانه كانى له هموو كه س جوانتر بوو ، پيغه مبه ري خوا ها ته خوار وه منيش ها تمه خوار ده ستم گرتبوو به قه دى دار خورما ، پيغه مبه رها ته خوا

وهك ئهوهى لهسهر زهوى بپوات بهدهست خنى نهكرت ، گوتم ئهى نيرراوى خوا ، بيكومان تن (٢٩) رفره له ژوورى ، فهرمووى (ئهم مانگه بيست ونن رفره) ، هاتمه لاى دهرگاى مزگهوت بهدهنگى بهرز گوتم پيغهمبهرى خوا خيزانهكانى تهلاق نهداوه ، جا ئهم ئايهته دابهزى (وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ) جا من ئهم فهرمانم دهرهينا و خواش ئايهتى سهريشككردنى نارده خوار .

#### معانى الكلمات:

- ١ (ينكتون بالحصى) أي يضربون به الأرض كغعل المهموم المفكر
- ٢- (عليك بعيبتك) المراد عليك بوعظ بنتك حفصة قال أهل اللغة العيبة في كلام
   العرب وعاء يجعل الإنسان فيه أفضل ثيابه ونفيس متاعه فشبهت ابنته بها
  - ٣- (خزانته) الخزانة مكان الخزن كالمخزن وما يخزن فيه يسمى خزينة
- ٤-(المشربة) قال في الصباح بفتح الميم والراء الموضع الذي يشرب منه الناس
   وبضم الراء وفتحها الغرفة
  - ٥-(أسكفة) هي عتبة الباب السفلي (مدل رجليه) أي مرسلهما
- ٦-(نقير) أي على شيء من خشب نقر وسطه حتى يكون كالدرجة قال النووي هذا
   هو الصحيح الموجود في جميع النسخ وذكر القاضي أنه بالفاء بدل النون وهو فقير
   بمعنى مفقور مأخوذ من فقار الظهر وهو جذع فيه درج
- ٧-(أن أرقه) أي أشار إلي رباح بالصعود إلى المشربة بواسطة ذلك الجذع المنقور كالسلم ف
- $\Lambda$  (أن) تفسيرية و (ارقه) أمر من الرقي والهاء في آخره للسكت وفي الكلام حذف تقديره فرقيت فدخلت
  - ٩-(قرظا) القرظ ورق السلم يدبغ به
- ١ (أفيق) هو الجلد الذي لم يتم دباغه وجمعه أفق كأديم وأدم وقد أفق أديمه يأفقه
  - ١١-(فابتدرت عيناي) أي لم أتمالك أن بكيت حتى سالت دموعي
    - ١٢-(تحسر الغضب) أي زال وانكشف

1٣ - (كشر) أي أبدي أسنانه تبسما ويقال أيضا في الغضب قال ابن السكيت كشر وبسم وابتسم وافتر كله بمعنى واحد فإن زاد قيل قهقه وزهزق وكركر

١٤-(أتشبث) أي مستمسكا بذلك الجذع الذي هو كالسلم للغرفة

• 1 – (يستنبطونه) قال الزمخشري في الكشاف أي الذين يستخرجون تدبيره بفطنتهم وتجاربهم والنبط الماء يخرج من البئر أول ما تحفر وإنباطه واستنباطه إخراجه واستخراجه فاستعير لما يستخرجه الرجل بفضل ذهنه من المعاني والتدابير فيما يعضل ويهم

## ٣- هۆى دابهزينى ئايەتى ( ٨٨ تاكو ٩٠ ) سورەتى (النسا )

رَفَمَا لَكُمْ فِي ٱلْمُنُفِقِينَ فِنَتَيْنِ وَٱللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوۤاْ ۚ أَثُرِيدُونَ أَن تَهْدُواْ مَنْ أَضَلَّ ٱللَّهُ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ٨٨ ودُواْ لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُواْ فَتَكُونُونَ سَوَآءً ۚ فَلَا تَتَخذُواْ مِنْهُمْ أَوْلِيَآءَ حَتَىٰ يُهَاجِرُواْ فِي سَبِيلِ كَفَرُواْ فَتَكُونُونَ سَوَآءً أَفَلا تَتَخذُواْ مِنْهُمْ أَوْلِيَآءَ حَتَىٰ يُهَاجِرُواْ فِي سَبِيلِ اللّه أَ فَخُذُوهُمْ وَٱقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدتُمُوهُمْ أَ وَلَا تَتَخذُواْ مِنْهُمْ وَلِيَّا وَلا نَصِيرًا ٩٨ إِلَا ٱلّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِينَّ قَ أَوْ لَيَتَا وَلا نَصِيرًا ٩٨ إِلَا ٱلّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مَينَّ قَ أَوْ لَيَتَالُوا فَوْمَهُمْ وَ وَلَوْ شَاءَ ٱللهُ لَيَا اللّهُ لَكُمْ عَلَيْكُمْ أَلْسَلَمُ مَا اللّهُ لَكُمْ عَلَيْكُمْ أَلْسَلَمُ هُمَا مَيْكُمْ وَأَلْقَوْاْ إِلَيْكُمُ ٱلسَلَمَ هُمَا جَعَلَ ٱللّهُ لَكُمْ عَلَيْكُمْ السَيلِكُمْ فَلَمْ يُقْتِلُوكُمْ وَأَلْقَوْاْ إِلَيْكُمُ ٱلسَلَمَ فَمَا جَعَلَ ٱللّهُ لَكُمْ عَلَيْهُمْ سَبِيلًا ٩٠ )

واته: ئهوه چیتانه دهربارهی دووروهکان بوونه ته دوو دهسته له کاتیکدا خوا ئهوانهی گهراندو ته بی باوه رسی به هن کرده وه کانیانه وه ئایا ده تانه و ی تینموونیی که سیک بکه ن که خوا گومرای کردووه ؟ وه هه رکه سی خوا گومرای بکات ئه وه هه رگیز ناتوانی ریگای راستی بن بدوزیته وه (۸۸)

١-(عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أُحُدٍ
 رَجَعَ نَاسٌ مِمَّنْ خَرَجَ مَعَهُ وَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِرْقَتَيْنِ فِرْقَةً تَقُولُ

نُقَاتِلُهُمْ وَفِرْقَةً تَقُولُ لَا نُقَاتِلُهُمْ فَنَزَلَتْ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا وَقَالَ إِنَّهَا طَيْبَةُ تَنْفِي الذُّنُوبَ كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِضَّةِ) البخاري

شرح: أركسهم بما كسبوا) أوقعهم في الخطأ وأهلكهم بسبب عصيانهم ومخالفتهم وأركسه قلبه ونسكه أي جعل أعلاه أسفله. / النساء ٨٨ /. (تنفي الذنوب) تظهر من يرتكب فيها الذنوب وتميزهم.

واته: لهزهیدی کوپی سابیته وه هاتو وه خوا لی رازی بی ده لی :کاتی پیغه مبه ر ده رخوو بر جهنگی (احد) هه ندی له خه لکی گهرانه وه له گهلی نه چوون (ئه وانه مونافیقه کان) بوون ، جا ها وه لانیش بوونه دو و به ش هه ندیک ده یانگوت کافربوون شهریان له گهل ناکه ین هیشتا شهریان له گهل ناکه ین هیشتا موسلمانن ، جا خوا ئایه تی دابه زاند و فه رمووی (فَمَا لَکُمْ فِی الْمُنَافِقِینَ فِئَتَیْنِ وَاللَّهُ أَرْکسَهُمْ بِمَا کَسَبُوا) ، پیغه مبه ر فه رمووی ئه وه (طَیْبَةُ)یه واته: شاری مه دینه گونا حان ره ش ده کاته وه ، وه ک چون ئاگر پیسی زیو لاده بات.

(أركسهم) واته: سهربهرهو خواری كردنهوه، وهكو كهسيك سهری بخريته سهر زهوی و قاچی بهرز بكریتهوه.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره ( ۲ ۱) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۹۳) سورەتى (النساء)

و مَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُ جَهَنَّمُ خُلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ٩٣) النساء

واته: وه ههر کهسیّك ئیمانداریّك بهدهس ئهنقهس بکورژیّت ئهوه توّلهی ئهو کهسه دوّره خه به ههمیشهیی تیایدا ئهبیّت و خوا خهشمی لیّگرتووه و نهفرینی لیّ کردووه و سزایه کی گهوره ی بوّ ئاماده کردووه (پوخته ی تهفسیر)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ أَمْرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى قَالَ سَلْ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ مَا أَمْرُهُمَا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَمَّا أُنْزِلَتْ الَّتِي فِي الْفُرْقَانِ قَالَ مُشْرِكُو أَهْلِ مَكَّةَ فَقَدْ مُتَعَمِّدًا فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَمَّا أُنْزِلَتْ النَّتِي فِي الْفُرْقَانِ قَالَ مُشْرِكُو أَهْلِ مَكَّةَ فَقَدْ قَتَلْنَا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ وَدَعَوْنَا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَقَدْ أَتَيْنَا الْفَوَاحِشَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ الْآيَةُ فَهَذِهِ لِأُولَئِكَ وَأَمَّا الَّتِي فِي النِّسَاءِ الرَّجُلُ إِذَا عَرَفَ الْإِسْلَامَ مَنْ تَابَ وَآمَنَ الْآيَةُ فَهَذِهِ لِأُولَئِكَ وَأَمَّا الَّتِي فِي النِّسَاءِ الرَّجُلُ إِذَا عَرَفَ الْإِسْلَامَ وَشَرَائِعَهُ ثُمَّ قَتَلَ فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ فَذَكُونُهُ لِمُجَاهِدٍ فَقَالَ إِلَّا مَنْ نَدِمَ ) رواه البخاري

واته: له سهعیدی کوری جوبیره وه هاتووه ده لیّ: عبدالرحمن کوری ئهبزا فه رمانی پی کردم ، گوتی : پرسیار بکه له ئیبنو عهباس ده رباره ی ئهم دوو ئایه ته بزانه حوکمیان چییه ؟ (وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِی حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ یَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا)

ده لنی منیش پرسیارم له ئیبنو عهباس کرد ، ئهویش گوتی: کاتی نه و ئایه ته ی له (الفرقان) دابه زی موشریکانی مه ککه گوتیان : ئیمه خه لکمان کوشتوه که خوا حهرامی کردوه، وه هاواری جگه له خوامان کردوه، وه داوین پیسیشمان کردوه، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند (إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ......) ئه و ئایه ته بن ئه وانه یه، به لام ئه و ئایه ته ی له سوره تی (النسا) ئه وه پیاویکه ئیسلام و یاساکانی زانیوه، دوای خه لکی کوشتوه ، پاداشتی دوزه خه، ده لی: ئه مم بن موجاهید باسکرد، گوتی ده گه رکه سیک یه شیمان بیته وه.

#### ئەرەش دوو ھەر دووبابەتەكە:

١-( وَٱلَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ ٱلنَّقْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَا يَثْتُكُونَ ٱلنَّقْسَ ٱلْتَي حَرَّمَ ٱللَّهُ بِٱلْمَقِي وَلَا يَرْنُونَ وَمَن يَقْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ١٨ يُضُعَفُ لَهُ ٱلْعَذَابُ بَوْمَ ٱلْقَيْمَة وَيَخْلُدُ فِيهُ مُهَاتًا ٢٩ إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَلْلِحًا فَأُولُلِكَ يَبْدَلُ ٱللَّهُ سَيَّاتِهِمْ حَسَنَت ۚ قَ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُولًا رَّحِيمًا ١٧) الفرقان يُبَدِّلُ ٱللَّهُ سَيَّاتِهِمْ حَسَنَت ۚ قَ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُولًا رَّحِيمًا ١٧) الفرقان

واته: وه کهسانیکن که لهگهن خوادا ناپهرستن هیچ پهرستراویکی تر و ناکوژن هیچ کهسی که خوا کوشتنی ئهوی یاساغ (حهرام) کردووه بهههق و رهوا نهبی وه زیناو داوین پیسی ناکهن وه ههر کهس ئهو تاوانانه بکات (که باسکران) تووشی تولهکهی دیت.(۲۸) سزای بو چهند باره دهکریتهوه له روزی قیامه تدا و بی برانهوه بهبی ریزو ریسوایی له دوزه خدا دهمینیتهوه.(۲۹) بیجگه له کهسی تهویهی کردبی و باوه ری هینابی کارو کردهوهی چاکیشی کردبیت ئا ئهوانه خوا خرابه و تاوانه کانیان دهگوریت به چاکه وه خوا ههمیشه لیبوردهی به بهزهیی یه.(۷۰)

٧-( وَمَن يَقْتُلُ مُوْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُ جَهَنَّمُ خُلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ٩٣) النساء

واته: ههر کهسیک بهدهستی ئهنقهست ئیمانداریک بکوژیت (به حه لالی بزانیّت)، ئه وه تولهی ئه و که سه دوّزه خه، نه مره تیایدا، ههروه ها خوا لیّی تو په بووه و نه فرینی لیّکردووه و سزایه کی گهوره و بی سنووری بو ئاماده کردووه (ته فسیری ئاسان)

٢-( عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ احْتَلَفَ أَهْلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤْمِنِ فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى ابْنِ
 عَبَّاسِ فَقَالَ نَزَلَتْ فِي آخِرِ مَا نَزَلَ وَلَمْ يَنْسَخْهَا شَيْءٌ ( رواه الخاري )

واته: له سهعیدی کوپی جوبیره وه هاتووه ده نن نههای کوفه راجیایان که وته نیوان ده رباره ی کوشتنی ئیماندار ، ده نن منیش چوومه خزمه تئیبنو عه باس ، نیوان ده رباره ی کوشتنی ئیماندار ، ده نن منیش چوومه خزمه تئیبنو عه باس خی نه ویش گوتی : نهم ئایه ته دابه زی له دوایه کان و هیچ ئایه تیکی نه سخی نه کرد قه وه .

## چەند فەرموودەيەك ئەم بارەوە:

(عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الظُّلْمُ ثَلَاثَةٌ، فَظُلْمٌ لَا يَغْفِرُهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنه شيئاً. فَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يَغْفِرُهُ اللَّهُ وَظُلْمٌ لا يَتْرُكُ الله منه شيئاً. فَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي يَعْفِرُهُ اللَّهُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ فَالشِّرْكُ، وقال: (إِنَّ الشرك لَظُلْمٌ عظيم)، وَأَمَّا الظُّلْمُ اللَّذِي يَعْفِرُهُ اللَّهُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ بَعْضِهِمْ بَعْضًا لِأَنْفُسِهِمْ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَبِّهِمْ، وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يَتْرُكُهُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ بَعْضِهِمْ بَعْضًا لَأَنْفُسِهِمْ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَبِّهِمْ، وَأَمَّا الظُّلْمُ اللَّذِي لَا يَتْرُكُهُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ بَعْضِهِمْ بَعْضًا وَنَعْم في الحلية قال الالباني حسن حَتَّى يَدِينَ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ ) أخرجه الطيالسي أبو نعيم في الحلية قال الالباني حسن واته: له ئهنهسي كورى ماليكهوه هاتووه ده ليّ: بيغهمبه فهرمووى: زولِم (٣) جوّره ، زولميّك خوا له خاوه نه كهى خوش نابى ، وه زولميّك خوا له خاوه نه كهى خوش نابى ثهوه ولميّك خوا له خوه نولمه ي خوش نابى ثهو ولميّكى گهوده يه) وه ئه و زولمه ي خوا لى خوان خوا لى خوا لى

خۆيان، وه ئەو زولمەى ھىچى پازنادرى ، ئەوە زوللمى بەندەكانە ھەندىك لەھەندىكى دەكەن تاكو ھەق وماق يەكدى دەدەنەوە.

- (كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا الرَّجُلَ يَمُوتُ كَافِرًا، أَوْ الرَّجُلَ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا) رواه النسائي والحاكم وقال صحيح الإسناد

واته: ههموو گوناحیّك ئومید وایه خوا چاوپوشی لیّ بكات ، مهگهر کهسیّك به کافری بمریّ ، یان گهسیّك باوه رداریّك بكوری به ئهنقهست.

# ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩٤) سورەتى (النساء)

(يَٰأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤاْ إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَبَيَّتُواْ وَلَا تَقُولُواْ لِمَنْ ٱلْقَىٰ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَٰمَ لَسَنَّ مُوْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا فَعندَ ٱللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةً ۚ كَذَٰكِ كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوۤاْ أَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ٤٤)

واته: که چوونه جیهاد ههموو شیتی لیک بده نه وه: ئیمامی (بوخاریی) ده لیّن: کابرایه کی ده وله مه ند باوه ری هیناو، موسلمانه کانیش بی تاگابوون لیّی، جاکاتی هات و سلّاوی لیّکردن، ئه وان وتیان: ئه مه بوّئه وه سلّاو ده کا ئیّمه نه یکوژین و، مه پومالاته که ی بیاریّزی، بوّیه لیّیان قه بوول نه کردو کوشتیان! جا ئه م ئایه ته هات و فه رمووی: ئه ی ئه وکه سانه ی باوه رتان هیّناوه! کاتی له به ریّی خوا ده چنه جیهاد، یان هه رکاریّکی تر ده که ن به باشی بکوّلنه وه له و خه لکه ی پیّیان ده گه ن و له خوّتانه وه به کافریان دامه نیّن و مه یانکوژن و ئه وکه سه داوای ئاشتیی ده کاو ده یه وی فه رمانبه ردار بیّ، ئیّوه پیّی مه لیّن: ئیماندار نیت ده تانه وی به وه سامان و داراییه کی ژورو فراوان

ههیه ئیّوهیش —بهر لهمه— ههر ئاوابوون و ئیمان هیّنانتان ههر بهوشیّوه بوو لیّیشتان وهرگیرا جاخوا بهبهزهیی خوّی ریّزی گرتن و منهتی نایه سهرتان و دینی خوّی سهرخست و، ئیّوهش ئیمانی خوّتانتان دهربری (فتبینوا) جا بوّجاریّکی تر پیّیان دهلیّتهوه: لهکارهکانتان بکوّلنهوه ئهوسا ئه نجامیان بدهن، واته: پهله مهکهن لهبریارداو وردو لهسهرخوّبن بهراستی خوا ههمیشه لهوکاروکردهوه دهیکهن بهئاگایهو، ههر بهپیّی ئهوهش پاداشت و توّلهتان ئهداتهوه، ریّنماییهکانی ئایهتی ( $^{9}$ ):  $^{1}$  – دهبی لهو شتانه بکوّلینهوه که کردنیشیان بههه له زیانیّکی گهوره ی لی دهوهشیّتهوه.  $^{7}$  – دهبی لهروداوهکان (تهفسیری رامان)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گێرانهوه ههيه:

١-( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا)
 قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَ رَجُلٌ فِي غُنَيْمَةٍ لَهُ فَلَحِقَهُ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَتَلُوهُ
 وَأَخَذُوا غُنَيْمَتَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ إِلَى قَوْلِهِ تَبْتَعُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا تِلْكَ الْغُنَيْمَةُ
 قَالَ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسِ السَّلَامَ ) رواه البخاري

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتو وه خوا له خوّی وبابی رازی بیّ ده لیّ: ئایه ته ی (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَی إِلَیْکُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا) پیاویّك میّگه له مه ریّکی هه بوو موسلمانان پیّی گهیشتن ، کابرای مه پدار گوتی : (السلام علیکم) نه وانیش کوشتیان و مه په کوشتیان و مه په کوشتیان و مه په کوشتیان و مه په کوشتیان برد ، گوتیان : نه وه له ترسان سلاوی کردو ه موسلمان نیه ،

جا خوا ئه وئایه ته ی دابه زاندوفه رمووی : داوای که ل و په لی و ژیان دونیا ده که ن ، مهبه ستی ده سته که و تی مهره کانه .

٧-( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ غَنَمٌ لَهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ قَالُوا مَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا لِيَتَعَوَّذَ مِنْكُمْ فَقَامُوا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا فَقَتَلُوهُ وَأَخَذُوا غَنَمَهُ فَأَتُوا بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا) رواه الترمذي قال الإلباني صحيح

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه خوا له خوّی وبابی رازی بیّ ده لّیّ: پیاویّك له هوزی سولیم به لای كوّمه لیّك له هاوه لاّنی پیّغه مبه ر رابرد ، ئه ویش سلاوی لی كردن، هاوه لاّن گوتیان: ته نها له به رئه وه سلاوی له ئیّوه كرد تاكو خوّی لیّتان بپاریّزی، ههستان كوشتیان ، ومه روما لاّتیان برد، هیّنایانه خرمه ت پیغه مبه ر، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند فه مووی: ئه ی ئه وانه ی باوه رتان هیّناوه كاتی بو سهفه رو جیهاد چوونه ده ریّ، شت روون بكه نه و ، ئه گه ركه سیّك سلاوی لی كردن له خوّرا مه لیّن ئه و كه سه موسلمان نیه .

# ۳ هۆى دابهزينى ئايهتى (۹۵) سورەتى (النساء)

(لا يَسْتَوِي ٱلْقَٰعِدُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي ٱلضَّرَرِ وَٱلْمُجُهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهُ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى اللَّهُ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى اللَّهُ الْمُجُهِدِينَ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى اللَّهُ الْمُجُهِدِينَ وَفَضَّلَ اللهُ ٱلْمُجُهِدِينَ عَلَى الْقُعُدِينَ ذَرَجَةً أَ وَكُلَا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْمُسْتَنَىٰ أَ وَفَضَّلَ ٱللهُ ٱلْمُجُهِدِينَ عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ٩٥)

واته: موسلمانی جهنگاوه رو دانیشتوو که ی وه ک یه کن: پیشه وا (بوخاریی) له (به راو) وه ده گیریته وه: کاتی که نایه تی: (لا یستوی القاعدون من المؤمنین ..)

هاته خواريّ، ييّغه مبهر (صلى الله عليه وسلم) (زهيد)ى بانگكرد تابوّي بنوسيّ، ئەوپىش دەفسەي شيانى جەپوانىكى ھىنياو ئاپەتەكبەي لەسبەر نووسىي، ياشيان کورهکهی (ئوممی مهکتوم) هات و سکالای نابینایی خوّی کردو رایگهیاند که لهبهر نابینایی ناتوانی بچین برجیهاد، دهبی چارهی چی بیت، نهوجا بهشهکهی تری هات و فهرمووى: (.. غير اولى الضرر ..). (لايستوى القاعدون من المؤمنين غير أولى الضرر والمجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم )واته: ئه و دانيشتووه بروادارانه -جگه له وانه یان نوقوستانن - و موجاهیدانی که به مال و به گیانیان له ریی خوادا تيده كۆشىن يەكسان نىن، واتە: كەسىپك لەگۆرەياندا بى وجيهاد بكات، لەگەل كەستكى دانىشتوردا بەكسان نىن، مەگەر ئەردانىشتورە غوزرېكى شەرغىي ھەبتت، وهك شهليي و كويريي و ههر ناته واوييه كي تر، يان فه رمانده كهي مؤلّه تي دابيّت و گۆرەپانى جىي ھۆشىتبۆت. بەلى لەم جۆگاپەدا فىەزلى ھەنىدى لەموجاھىدانى بەسسەرھەندىكى دىكسەدا نسەداومو، سسەرجەم چسوونىيەك باسسيان دەكسا، بسەلام لەسوورەتى (ھەدىد: ١٠٠)دا بەراشكاوەيى دەبىنرى كە ھەندىكيان فەزلىان ھەپە بهسهر ههنديكي ترياندا، وهك دهفهرموي: (لا يستوي منكم من أنفق من قبل الفتح وقاتل أولئك أعظم درجة من الذين أنفقوا من بعد وقاتلوا وكلا وعدالله الحسني ). نهو موجاهیدانهی که بهمال و بهگیانیان جیهاد دهکهن، خوا به یلهیهك فهزلی داون بەسەر دانىشتواندا، تەنانەتى بەسەر ئەوانەشدا بيانوويان ھەيە، يان مۆللەت دراون. به لين.. ئەركەسەي ئامادەپى جىھادى ھەپەر، بيانورپەك دەسىتى دەگرى و بۆي ناگونجيّت، لاي خوا ههر بهموجاهيد دهدريّته قهلهم، بهلّام ئهلبهته وهك ئهو موجاهیده نییه که بهسامان و بهگیان لهگورهپاندایه وخوا به لینی یاداشتی به رزو بەنرخ و چاكى داوە بەھەردوولايان، واتە: بەخەلكانى دانىشتووى بەبيانوو و،

موجاهیدی ناوگۆرەپان و خوا بەكرى و مزەيەكى مەزن فەزلى موجاهيدانى داوه بەسەر خەلكانى دانىشتوودا) تەفسىرى رامان .

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُ لِي زَيْدًا وَلْيَجِيْ بِاللَّوْحِ وَالدَّوَاةِ وَالْكَتِفِ أَوْ الْكَتِفِ وَالدَّوَاةِ ثُمَّ قَالَ اكْتُبْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ وَخَلْفَ ظَهْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ الْكَتِفِ وَالدَّوَاةِ ثُمَّ قَالَ اكْتُبْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ وَخَلْفَ ظَهْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنِي فَإِنِّي رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبُصَرِ وَسَلَّمَ عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومِ الْأَعْمَى قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنِي فَإِنِّي رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبُصَرِ فَيَ سَبِيلِ اللَّهِ غَيْرُ أُولِي فَنَا تَأْمُرُنِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ غَيْرُ أُولِي فَنَا تَأْمُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ غَيْرُ أُولِي الضَّرَر) رواه البخاري

واته: له بهراوه هاتووه ده لئى: كاتى ئهم ئايهته دابهنى (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) پيغهمبهر فهرمووى: بقم بانگى (زيد) بكهن، و با شتومه كى نووسين له گهل خقى بينى، دواى به زيدى فهرمووى: بنوسه (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ) وه له پشت پيغهمبهر عهمرى كورى ئوم مهكتومى كوير ههبوو، گوتى: ئهى نيرراوى خواچ فهرمانيكم پئ ده كهى ، من پياويكى نابينام ، جا له جياتى ئهو ئايهته ئه وجوره دابهنى وفهرمووى (لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ غَيْرُ أُولِي الضَّرَر)

واته: ههرگیز وهکو یهك نین ئهوانهی له پیناوی خوا جیهاد دهکهن لهگهل ئهوانهی له مال دانیشتوون ، جگه لهوانهی عوزیریان ههیه وهك نهخوش و كویر و پهكکهوته.....)

٧-(عن سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُ رَأَى مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَأَخْبَرَنَا أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْلَى عَلَيْهِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَجَاءَهُ ابْنُ أُمِّ أَمْلَى عَلَيْهِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَجَاءَهُ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهُو يُمِلُّهَا عَلَيَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَوْ أَسْتَطِيعُ الْجِهَادَ لَجَاهَدْتُ وَكَانَ أَعْمَى مَكْتُومٍ وَهُو يُمِلُّهَا عَلَيَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَوْ أَسْتَطِيعُ الْجِهَادَ لَجَاهَدْتُ وَكَانَ أَعْمَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى وَجِذِي فَتَقُلَتْ عَلَيَ حَتَّى خَتَّى خَتَّى اللَّهُ عَلَى وَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْ وَسَلَّمَ وَفَخِذُهُ عَلَى فَخِذِي فَتَقُلَتْ عَلَيَ حَتَّى خِفْتُ أَنْ تَرُضَ فَخِذِي ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ غَيْرَ أُولِي الضَّرَدِ) رواه البخاري خَفْتُ أَنْ تَرُضَّ فَخِذِي ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ غَيْرَ أُولِي الضَّرَدِ) رواه البخاري

#### دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

۱-بهزهیی هاتنهوهی خوا به خه لکی خاوهن بیانو.

۲-ئەوانـ مادام حـ هزیان لـ ه کارهچاکه کانه ناشـتوانن بهشـدارین، لهپاداشـته که بهشدارن.

۳-له فهرموودا هاتووه کهسی نهخوش و ریبوار پاداشتیان ههیه، نهخوش تاکو چاك دهبینهوه ، ریبوار تاکو دهگهریتهوه.

(عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ بِمِثْل مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقيماً صَحِيحاً) رَوَاهُ البُخَارِيِّ

- ( إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرِضَ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِنْ الْأَجْرِ كَمَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا) رواه احمد

واته: پیخهمبهر فهرموویهتی: بهندهی موسلمان مادام نهخوشه یان لهسهفهره ، پاداشتی ئه و کرده وانه ی بو دهنوسریت که کاتی ساغی ده یکردن ، یان که لهسهفهر نهبوو.

\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۳۲) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

### ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۹۷) سورەتى (النساء)

رَإِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَقَّلُهُمُ ٱلْمَلْئِكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمْ قَالُواْ فِيمَ كُنتُمْ أَ قَالُواْ كُنَّا مُسْتَصْعَفِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَ قَالُواْ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَسِعَةُ فَتُهَاجِرُواْ فِيهَا أَ مُسْتَصَعَفِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَسِعَةُ فَتُهَاجِرُواْ فِيهَا أَ فَلُولُنِكَ مَأْوَلُهُمْ جَهَنَّمُ أَ وَسَاءَتُ مَصِيرًا ٩٧) النساء

واته: وا دەردەكەويّت ھەندىّك لەوانەى لە مەككەدا موسلّمان بووبوون، لەبەر ئەو مال و سەروەتەى ھەيانبوو ھەر لە مەككەدا مابوونەوەو كۆچيان نەكرد بىق مەدىنە، تا لەوى ژمارەى موسلّمانان لە مەدىنەدا زياد بىت و لەگەلىّاندا بەرانبەر دورْمن بوەستن، وە رازى بوون بەو رىيانە دروارو ناخۆشەى كە لەناو بىپەرسىتەكاندا لە مەككە ھەيانبوو. ئەمە لە حالىّكدا كە كۆچكردنيان لەسەر پىرويسىت كرابوو، ئىنجا لەم ئايەتە پىرۆزەدا، خودا دەڧەرمويّت: بىنگومان ئەو جۆرە كەسانە كە سىتەميان لە خۆيان كىردووە، بەومى لەناو بىپەرسىتەكاندا ماونەتەوە، لەكاتى گيان لى سەندنەوەياندا مەلائىكەكان پىيان دەلىيّن: بۆچى بە زەلىلى لەناو بىپەرسىتەكاندا مادەدەۋەياندا مەلائىكەكان پىيان دەلىيّن: بۆچى بە زەلىلى لەناو بىپەرسىتەكاندا وەرگىزىن بىن تواناو دەستبەسەر بووين.. ئىنجا مەلائىكەكان ووتيان: بۆچى بە زەلىلى قايىل بوون، ئايا سەر زەوى خودا فىراوان نەبوو كۆچ بكەن تا لە بە زەلىلى قايىل بوون، ئايا سەر زەوى خودا فىراوان نەبوو كۆچ بكەن تا لە بىپەرسىتەكان پرىگارتان بېيىت؟! ئەوانە ئەگەر باوەريان بە ئايىنەكەيان قايم بوايە لە بىپەرسىتەكان پرىگارتان بېيىت؟! ئەوانە ئەگەر باوەريان بە ئايىنەكەيان قايم بوايە لە كۆچكردن بەجى نەدەمان، لە حالىلىكە كە كۆچ پىروسىت كرابوو لەسەريان.. بۆيە

جێگەيان دۆزەخە، كە سەرەنجامێكى زۆر ناخۆشەو خراپترين ئاكامە) (تەفسىرى گوڵشەن)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عن عكرمة عن ابن عباس قال: كان قوم من أهل مكة أسلموا وكانوا يستخفون بالإسلام، فأخرجهم المشركون يوم بدر معهم، فأصيب بعضهم وقتل بعض، فقال المسلمون: كان أصحابنا هؤلاء مسلمين وأكرهوا فاستغفروا لهم فنزلت (إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّاهُمُ الْمَلائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ) إلى آخر الآية. قال: وكتب إلى من بقي بمكة من المسلمين هذه الآية لا عذر لهم قال: فخرجوا فلحقهم المشركون فأعطوهم الفتنة فنزلت هذه الآية (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنًا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ) إلى آخر الآية. فكتب المسلمون إليهم بذلك فخرجوا وأيسوا من كل خير ثم نزلت فيهم (ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ) فكتبوا إليهم بذلك إن الله قد جعل لكم مخرجا، فخرجوا فادركهم المشركون فقاتلوهم ثم نجا من نجا وقتل من قتل)الحديث قال الهيثمي في فادركهم المشركون فقاتلوهم ثم نجا من نجا وقتل من قتل)الحديث قال الهيثمي في مجمع الزوائد ج٧ ص ١٠ رجاله رجال الصحيح غير محمد بن شريك وهو وهو ثقة) مصمع علروائد ج١ المساب النزول

واته: لهئیبنو عهبباسه وه هاتو وه ده لی : هه ندی خه لکی مه ککه موسلمان ببوون به لام به دری ، موشریکانیش روّژی (بدر) له گه ل خوّیان هیّنان بو شه پ ، هه ندیّك برینداریون و هه ندیّك کورژران ، موسلمانان گوتیان ئه وانه هاوه لی ئیمه ن وپیّیان ناخوش بو و کورژراون ، داوایان له خوا کرد عه فویان بکات چونکه له گه لا کافران کورژراون ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاند (إِنَّ الَّذِینَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلائِکَةُ ظَالِمِی أَنْفُسِهِمْ) ده لی نه م ئایه ته یان نووسی و ناردیان بو نه و موسلمانانه ی له (مکه) مابوون ، که

هیچ بیانویان نهماوه ، ئهوانیش دهرچوون بق مهدینه له ریّگا توشی موشریکان بوون ، توشی به لاّ تاقیکردنه وه بوون ، جا ئهم ئایه ته دابه زی (وَمِنَ النّاسِ مَنْ يُقُولُ آمَنّا بِاللّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النّاسِ كَعَذَابِ اللّهِ) جا موسلمانان ئهم ئایه ته شیان بق نووسیین وناردیان ، جا له ههموو خیریّك بی ئومید بوون ، ئه وجا ئایه ته مایه تهی ده رباریان نارده خواره وه (ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِینَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِیمٌ)) جا موسلمانان ئه فَتُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِیمٌ)) جا موسلمانان ئه ئایه ته یا ناردن ، خوا ده رگایه کی بی کردنه وه ، ده رچوون بی لای مهدینه ، توشی موشریکان بوون ، ههندی کوژران و ههند یکش رزگاریان بوون .

## ۲- هۆى دابهزينى ئايەتى (۱۰۰) سورەتى (النساء)

﴿ وَمَن يُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ يَجِدُ فِي ٱلْأَرْضِ مُرَٰغَمَا كَثِيرًا وَسَعَةً ۚ وَمَن يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهُ مُهَاجِرًا إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهُ ثُمَّ يُدْرِكُهُ ٱلْمَوْتُ فَقَدُ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى ٱللَّهِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ١٠٠) النساء

واته: وه ههر کهسیک کیچ بکات له پی خوادا دهستی دهکهویت له زهوی دا جیگه و پیگهی زور(که دوژمن پیی ناخوشه) وه فراوانی(له روزی ژیاندا) وه ههر کهسیک له مالی خوی دهرچیت وه کوچ بکات بو لای خوا و پیغهمبهرهکهی پاشان مردن پی ی بگات ئهوه بیگومان پاداشتی ئهو کهسه کهوتوته سهر خوا وه خوا ههمیشه لیبوردهی به بهزهیی یه.

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنِ الزُّبَيْرِ بن العوام ، فِيمَنْ (هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ الْهِجْرَةَ الثَّانِيَةَ خَالِدُ بْنُ
 حِزَامٍ فَنَهَشَتْهُ حَيَّةٌ فِي الطَّرِيقِ فَمَاتَ)رواه الحاكم

واته: له زوبیری کوری عهوامهوه هاتووه ده لیّ: ئهوانهی بو زهوی حهبه شه کوّچیان کرد جاری دووه م (خالدی کوری حزام) یان تیّدا بوو له ریّگا ماریّك پیّوه دا و مرد، جا ئهو ئایه ته دهربارهی ئهو دابه زی

Y—(هاجر خالد بن حزام إلى أرض الحبشة فنهشته حية في الطريق فمات فنزلت فيه : ( ومن يخرج من بيته مهاجرا إلى الله ورسوله ثم يدركه الموت فقد وقع أجره على الله وكان الله غفورا رحيما ( النساء : • • 1 ) . فقال الزبير : فكنت أتوقعه وأنتظر قدومه وأنا بأرض الحبشة فما أحزنني شيء حزن وفاته حين بلغني لأنه قل أحد ممن هاجر من قريش إلا ومعه بعض أهله أو ذوي رحمه ولم يكن معي أحد من بني أسد بن عبد العزى ولا أرجو غيره ) السلسلة الصحيحة

واته: خالد كورى حزام كۆچى كرد بۆ حەبەشە له رنگ مارنك پيوەدا وەفاتى كرد ، ئەم ئايەتەى دەربارە ماتە خوار (وَمَن يُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ يَجِدُ فِي ٱلْأَرْضِ مُرَٰ غَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَ وَمَن يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهٌ مُهَاجِرًا إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهُ ثُمَّ يُدُرِكُهُ ٱلْمَوْتُ فَقَدُ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى ٱللهِ وَ وَكَانَ ٱلله غُفُورًا رَحِيمًا ١٠٠٠ يُدُرِكُهُ ٱلْمَوْتُ فَقَدُ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى ٱللهِ وَ وَكَانَ ٱلله غُفُورًا رَحِيمًا ١٠٠٠ (وبير ده لى : من چاوه روانى ئەوەم دەكىرد تاكو بيت حەبەشه، ئەوەى زور خەمبارى كردم ، مەركەس كۆچى دەكىرد لەگەل خزم وكەس وكارى بوو ، ئەو بەتەنيا بوو.

کەواتە: (ئەم ئايەتە بۆ خالدى كورى حزام) دابەزيوه كە چۆن بە غەرىبى دەمرى لە رىگا.

#### دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

١-ئهم ئيسلامه واها به ئاساني نهگهويته ئهو رۆژه

۲-خالید کوری حیزام له غوربهتی دهمری ، به لأم خوا له سه رووی حهوت ته به قه ی ئاسمان ئایه تی ده ریاره ده نیریته خواره وه .

٣-ئينسان ئهگهر به مهردي بمري ، خوا ناوي به زيندوي ده هيليتهوه.

## ۳- هۆى دابهزينى ئايهتى (١٠٢) سورەتى (النساء)

روَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ ٱلصَّلَوٰةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُم مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ الْمَلْحَتَهُمْ أَلْفَةٌ مُّنَفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُواْ فَلْيُصَلُواْ مَن وَرَآئِكُمْ وَلْتَأْت طَآئِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُواْ فَلْيُصَلُواْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُواْ حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ أَ وَدَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتَهُمْ أَ وَدَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتَكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَحِدَةً فَ وَلا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذَى مِّن مَّطْرِ أَوْ كُنتُم مَرْضَيَى أَن تَضَعُواْ أَسْلِحَتَكُمْ أَ وَخُذُواْ حِذْرُكُمْ أَ إِنَّ اللَّهُ لَا مُؤْلِينَ عَذَابًا مُهِينًا ١٠١

واته: نویّری ترس و شیّوه ی کردنه که ی: (ئیبن که سیر) له (ئه بوو عه بیاش) هوه — که پیشه وا (ئه حمه د، حاکم، ئیبن جه ریر) ریوایه تی ده که ن — ئه گیّری ته وه و ده لیّ : له گه ل په پیامبه ری خوادا (صلی الله علیه وسلم) له (عوسفان) دا نویّری نیوه روّمان ده کرد، بی باوه په کانیش به سه روّکایه تی (خالیدی کوپی وه لید) له به رده مماندا (له لای پووگه وه) بوون، جا که دیتیان وائیمه خه ریکی نویّرین وتیان: خوّرگه هه رئیستا به یه کده ست ده ماندا به سه ریاندا پاشان و تیان: خوّ به ینیّکی ترکاتی نویّری تریان دیّت، خوّ ناشکرایه که موسلمانه کان نویّریان له خوّیان و له مال و مندالیان خوشترده وی ، (عه یاش) ده لیّ: له نیّوان نویّری نیوه پوّ و عه سردا (جوبریل) مندالیان خوشترده وی ، (عه یاش) ده لیّ: له نیّوان نویّری نیوه پوّ و عه سردا (جوبریل) نه م نایه ته ی هیّنا و فه رمووی: (و اذا کنت فیهم فأقمت لهم الصلاة) کاتی له ناو

هاوه لانتدا بوويت نُهي بنغهمه (! (صلى الله عليه وسلم) وإنه: له سهفه ردا، نُبنجا ويستت نويدي به كرمه ليان بزبكه يت و، كاتي روويه روويورنه وهش بوو له گه ل كافراندا با دەستەبەكيان لەگەلت ھەلسن ونويد دابەستن، ئەوانى تريشيان لەرووى دورثمن رابوروستن، واته: ئهگهر دورثمن لهنتوان ئتوهو قبيلهدا بوو، هاوه لهكانت بكه بهدوو دهستهوه ودهبی ههموو -نویش خوین و پاسهوان- چهکهکانیان بهدستهوه بگرن حا کاتی نهم دهسته که لهگهل تق سورده دهیهن، به بهله بچن لهدوای ئنوهوه رابووهستن و باریزگاریتان یکهن، واته: دهستهی بهکهم رکاتنك له نویژهکهیان لهگهل تق دهکهن، ئهوسا بهیهله جیا دهبنهوهو بقخقیان و ئهوی تری ته واوده که ن و ده بنه پاسه وان و ده بن نه و ده سته که ی ترکه هیمان نوید ژیان نه کردووه و پاسه وانن بینه پیش و لهگه ل تودا نویش به جه ماعه ت بکه ن و ده بی وریایی خویان وهرگرن و چهکهکانیشیان بهدهستهوه بگرن و بی باوهرهکان ییپان خۆشە كە ئىوە -بەھىرى نوپىدەكەتانەوە- لەچەك و كەلوپەلەكانتان غافل و بى ئاگا بين ئەوسىا ئەوانىش بەيەك دەسىت يەلامارتان بىدەن و ھىتىرش بىنىنىە سىەرتان، كەرابور نابى ھەمور بەيەكجار يىكەرە نويىڭ بكەن، بەلكو دەبى دەسىتەيەك بهچهکهوه پاسهوانتان بن ههتا لیدهبنهوه وه ئهگهر نارهجهتیی و ئازاریکتان ههبوو وهکو باران، یان نهخوش و بریندار بن، ئهوه لهوکاتانهدا هیچ گوناهتان لهسهر نییه چهکهکانتان دانین لهکاتی نویژهکانیدا و ههردهبی هرشیاریی و وریایی خوتیان وه رگرن ، واته: تا ئه توانن ئاماده باش بن بق دورثمن و خوتان بیاریزن لییان دیاره كهخوا بق بيّ باوهرهكان سزايهكي ئابرووبهروو ريسواكهري ئاماده كردووه. بهليّ خوای گهوره و دلوقان لهبهر باران و ههرشتیکی تری دروار مولهتی موسلمانان دهدا چەكەكانيان لەشان داگرن، بەلام لەركاتەشدا ھەردەبى ھوشىيارو وريابن، كەوابوو

ئهگهر موسلّمانان ههمیشه ئامادهباش بن بق جیهاد خوای به دهسهاّات کافران دهشکیّنی و ریسوایان دهکات. (رامان)

# ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-( عَنْ أَبِي عَيَّاشِ الزُّرَقِيُّ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُسْفَانَ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ صَلَاةُ الظُّهْرِ ، وَعَلَى خَيْلِ الْمُشْرِكِينَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ الظُّهْرَ ، قَالَ: فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّ لَهُمْ صَلَاةً بَعْدَ هَذِهِ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ أَبْنَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ، يَعْنُونَ صَلَاةَ الْعَصْر، فَنَزَلَ جَبْرَئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْر ، فَأَحْبَرَهُ ، وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ) (النساء: ١٠٢) الْآيَةَ إِلَى آخِرهَا، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ ، فَصَفَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفَّين ، وَعَلَيْهِمُ السِّلَاحُ ، فَكَبَّرَ وَالْعَدُو بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَكَبَّرُوا جَمِيعًا ، وَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ ، وَالْآخَرُونَ قِيَامًا يَحْرُسُونَهُ، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَى الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَسَجَدَ الْآخَرُونَ ، ثُمَّ تَقَدَّمَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافٌ هَؤُلَاءِ ، وَتَأَخَّرَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافٌ هَؤُلَاءِ ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً أُخْرَى ، فَرَكَعُوا جَمِيعًا ، ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ ، وَالْآخَرُونَ قِيَامًا يَحْرُسُونَهُمْ ، فَلَمَّا فَرَغُوا سَجَدَ هَؤُلَاءِ ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ أَبُو عَيَّاشِ: فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الصَّلَاةَ مَرَّتَيْن، مَرَّةً بِعُسْفَانَ وَمَرَّةً فِي أَرْض بَنِي سُلَيْم) السنن الكبري للبيهقي والدار قطني وواحمد (إسناده صحیح، رجاله ثقات رجال الشیخین غیر أن صحابیه لم یخرج له سوی أبی داود

والنسائي. منصور: هو ابن المعتمر، ومجاهد: هو ابن جبر المكي.وهو عند عبد الرزاق في "مصنفه" (۲۳۷) ، ومن طريقه أخرجه الطبراني في "الكبير" (۲۳۲) ، والـدارقطني ۱۹۹۳ - ۲۰ وأخرجه الطيالسي (۱۳٤۷) ، وأبو داود (۱۲۳۱) ، والسائي في "المجتبى" ۱۷۷/۳ – ۱۷۸، والدولابي في "الكنى" ۱۷۷۱، والطبري في "تفسيره" (۱۷۲۳) و (۱۰۳۲۴) و (۱۰۳۷۸) ، وابن حبان (۲۸۷۹) ، وابلغول الكبير" (۱۳۳۳ – ۱۵۰۵) ، والـدارقطني ۲/۰۲، والحاكم والطبراني في "الكبير" (۱۳۳۳ – ۱۵۰۵) ، والـدارقطني ۲/۰۲، والجاكم في "شرح السنة")

٢-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ: (إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ) (النساء: ١٠٢) قَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَ جَرِيحًا )
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

٣-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَلَقِيَ الْمُشْرِكِينَ بِعُسْفَانَ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ الله عليه الصلاة والسلام الظُّهْرَ فَرَأَوْهُ يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ هُوَ وَأَصْحَابُهُ، قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: كَانَ هَذَا فُرْصَةً لَكُمْ لَوْ أَغَرْتُمْ عَلَيْهِمْ مَا عَلِمُوا بِكُمْ وَأَصْحَابُهُ، قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: كَانَ هَذَا فُرْصَةً لَكُمْ لَوْ أَغَرْتُمْ عَلَيْهِمْ مَا عَلِمُوا بِكُمْ وَأَصْدَقَى تُواقِعُوهُمْ، فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ: فَإِنَّ لَهُمْ صَلَاةً أُخْرَى هِيَ أَحَبُ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ، فَاسْتَعِدُوا حَتَّى تُغِيرُوا عَلَيْهِمْ فِيهَا، فَأَنْزَلَ الله تعالى تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى نَبِيّهِ: وَأَمْوَالِهِمْ، فَاسْتَعِدُّوا حَتَّى تُغِيرُوا عَلَيْهِمْ فِيهَا، فَأَنْزَلَ الله تعالى تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى نَبِيّهِ: (وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، وَأَعْلَمَ مَا انْتَمَرَ بِهِ الْمُشْرِكُونَ، وَذَكَرَ صَلَاةً الْحَوْفِ) اسباب النزول للواحدي والحاكم في المستدرك

واته: له عبدالله کوری عهبباسه وه هاتو وه ده لنی : پینه مبه ر چووه ده ری گهیشته موشریکان له ناوچه ی (عوسفان) کاتی پینه مبه ر و هاوه لان نویزی نیوه رویان کرد ، کافران دیتیان وا سوجده ورکوع ده بن ، هه ندیکیان گوتیانه هه ندیک فورسه تیکی

باش بور له نار نویژ پهلامارمان دابان ، یه کیک گوتی نویژی دیکه ده که ن له دوای ئه م نویژه (واته: عهسر) ئه م لای ئه وان خوشه ویستره له مال و که س و کاریان ، جا به سه ریان داده ده ین ، خواش ئاگادرای پیغه مبه ری کردوه ئه م ئایه ته ی دابه زاند (وَإِذَا کُنْتَ فِیهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ)

# جۆرەكانى نويْژى (ترس):

ئایا چەند جۆرە نوێژی تىرس ھەيە؟ ھەندى دەڵێن (٢٠) ھەندى دەڵين (١٦) و ھەندى دەڵين (٨)

# يينج جۆريان بەناوبانگن:

#### شيوهى يەكەم:

(عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: (صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْحَوْفِ بِإِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَةً، وَالطَّائِفَةُ الْأُحْرَى مُوَاجِهَةُ الْعَدُقِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا وَقَامُوا فِي مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ مُقْبِلِينَ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً، ثُمَّ مَلَّى بِهِمِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً، ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً، ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً، ثُمَّ سَلَم سَلَّمَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَضَى هَؤُلَاءِ رَكْعَةً، وَهَؤُلَاءِ رَكْعَةً) رواه مسلم

واته: له ئيبنو عومهرهوه هاتووه ده ڵێ: پێغهمبهری خوا نوێـژی ترسـی کرد بێ موسڵمانان کردنی به دوو کێمه ڵ، به یه کێك لهو دوو کێمهله یه ك رکعهتی کرد، کێمه ڵی دووه م بهرامبهر دوژمن بوون ، دوای ئهوانهی رکعهته کهی پێ کردن رێیشتن بۆ بهرامبهر دوژمن ، له شوێنهی ئهوان راوهستان ، دوای کێمهله کهی دیکه هاتن رکعاتێکی پێ کردن و سهلامی دایهوه ، جا ئهوانهی له خزمهتی بوون بێ خویان رکعاتێکیان کرد سهلامیان دایهوه ، و ئهوانی دیکه ش بێ خویان رکعاتێکیان کردو سهلامیان دایهوه .

#### شیوهی دووهم:

(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِذِي قَرَدٍ وَصَفَّ النَّاسُ خَلْفَهُ صَفَّى بِذِي قَرَدٍ وَصَفَّ النَّاسُ خَلْفَهُ مَقَيْنِ صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُوَازِيَ الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكْعَةً ثُمَّ انْصَرَفَ هَوُلَاءِ إِلَى مَكَانِ هَوُلَاءِ وَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَلَمْ يَقْضُوا ) رواه النسائي قال الالباني صحيح

واته: له ئیبنو عهبباسه وه هاتووه ده لنی : پیغه مبه ری خوا نویدی کرد له (زی قهره ده) موسلمانانی کردن به دوو ریز له دوای خوّی ، نویژی کرد بوّ ئه و ریزی له دوای بوون ، دوای ئه وان رویشتن بوّ جیّگای ریزی دووه م ، جا ئه وانه ی ریزی دووه م هاتن یه ک رکعاتیشی بوّ ئه وان کرد ، دوای رکعاته که ی دیکه یان نه گیرایه وه ، دیاره پیغه مبه ریش دوو رکعاتی کردوون .

#### شيوهى سٽيهم:

(عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى إِذْ كُنَّا بِذَاتِ الرِّقَاعِ، نُودِيَ: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ، فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ تَأَخَّرُوا، وَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ، وَلِلْقَوْمِ رَكْعَتَانِ) الْأُحْرَى رَكْعَتَيْنِ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ، وَلِلْقَوْمِ رَكْعَتَانِ) رَاهُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ، وَلِلْقَوْمِ رَكْعَتَانِ) رَاهُ الله الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ، وَلِلْقَوْمِ رَكْعَتَانِ)

واته: له جابیره وه هاتو وه ده لی : له گه ل پیغه مبه ر رؤیشتین تاکو گهیشتینه (زات و ربیقاع) بانگ کرا بی نویز کیبینه وه ، جا پیغه مبه ری خوا به کیمه لک دوو رکعاتی کردن جا ئه وان لاچوون ، وه دوو رکعات نویزی بی کیمه له کهی دیکه کرد، که واته : پیغه مبه ری خوا چوار رکعاتی کرد و ئه وانه یش هه ریه ک و دوو رکعات .

#### شيوهي چوارهم:

(عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِطَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ) رواه النسائي قال الالباني صحيح

واته: له جابیرهوه هاتووه ده لین: پینههمبهری خوا دوو رکعاتی بی کومهلیک کرد و سهلامی دایهوه ، جا کومه لی هاتن دوو رکعاتی بی کومه لی دووهم کردو سهلامی دایهوه

#### شيوهى پينجهم:

(عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً الْخَوْفِ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ بِإِزَاءِ الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ ذَهَبُوا وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مُعَهُ وَكُعَةً ثُمَّ فَعَهُ رَكْعَةً ثَمَّ فَائِفَةً الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ فَهِذَا كَانَ خَوْفٌ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ فَصَلً رَاكِبًا أَوْ قَائِمًا تُومِئ إِيمَاءً ) رواه مسلم

واته: لهئیبنو عومهرهوه هاتووه ده لی : ئهگهر ترس لهمه زیاتربوایه (واته: نهیان توانیبایه ئاوا به کوّمهل نویّر بکهن) کابرای موسلمانی جهنگاوه ر نویّری به سواری یان به پیّوه یان له حاله تی روّیشتندا ده کات ، جا له حاله تی سواری وه لاّخ و سیاره دا مهرج نیه بچیته رکوع وسوجد به لکو ئاماژه ده کات.

#### خواش لهم بارهوه فهرموويهتى:

رِفَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا أَ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَاذْكُرُواْ اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَا لَمْ تَكُونُواْ تَعْلَمُونَ ٢٣٩) البقره

واته: ئینجا ئهگهر ترسان (که نویژهکهتان وهکو پیویست ئهنجام نهدهن بههوی جهنگ یان مهترسیهکهوه) دهتوانن بهدهم رؤیشتنه وه یان به سواری ئهنجامی

بدهن، ههرکاتیّك ئهمین بوونه و ههستتان به هیّمنی کرد، ئینجا یادی خوا بکهن و (نویّژهکانتان بهچاکی ئهنجام بدهن) به و شیّوهیهی که فیّری کردوون پیشتر نهتاندهزانی (ئاسان)

\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۳٤) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

### ۱- هۆى دابهزينى ئايەتى (١٠٥ تاكو ١١٣) سورەتى (النساء)

رَإِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتُبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِمَا أَرَىٰكَ ٱللَّهُ ۚ وَلَا تَكُن لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ١٠٥.....) النساء

واته: بنگومان ئنمه دامان بهزاندوته سهر تق ئهم قورئانه بهراستی بق ئهوهی بریار بدهی له ننوان خه لکیدا به و بریارهی که خوا نیشانی داویت وه بق ناپاکان مهبه به پاریزه رو داواچی

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدّهِ قَتَادَةً بْنِ النّعْمَانِ، قَالَ: كَانَ أَهُلُ بَيْتٍ مِنّا يُقَالُ لَهُمْ: بَنُو أَبَيْرِقٍ بِشْرٌ وَبُشَيْرٌ وَمُبَشِّرٌ، وَكَانَ بُشَيْرٌ رَجُلًا مُنَافِقًا يَقُولُ الشّعْرَ يَهْجُو بِهِ أَصْحَابَ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ثُمَّ يَنْحَلُهُ بَعْضَ العَرَبِ ثُمَّ يَقُولُ: قَالَ فُلَانٌ كَذَا وَكَذَا، فَإِذَا سَمِعَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ ذَلِكَ يَقُولُ: قَالُوا: وَاللّهِ مَا يَقُولُ هَذَا الشّعْرَ إِلّا هَذَا الحَبِيثُ، أَوْ كَمَا قَالَ الرَّجُلُ، وَقَالُوا: ابْنُ الشّعْرَ قَالُوا: وَاللّهِ مَا يَقُولُ هَذَا الشّعْرَ إِلّا هَذَا الحَبِيثُ، أَوْ كَمَا قَالَ الرَّجُلُ، وَقَالُوا: ابْنُ الثّعْرِقِ قَالُوا: وَاللّهِ مَا يَقُولُ هَذَا الشّعْرَ إِلّا هَذَا الحَبِيثُ، أَوْ كَمَا قَالَ الرَّجُلُ، وَقَالُوا: ابْنُ الثّعْرِقِ قَالُوا: وَاللّهِ مَا يَقُولُ هَذَا الشّعْرَ إِلّا هَذَا الحَبِيثُ، أَوْ كَمَا قَالَ الرَّجُلُ وَقَالُوا: ابْنُ الثّاسُ الثّعْرَقِ قَالُهَا، قَالَ: وَكَانُوا أَهْلَ بَيْتِ حَاجَةٍ وَفَاقَةٍ، فِي الجَاهِلِيَّةِ وَالإِسْلَام، وَكَانَ النّاسُ الثّعْرَقِ قَالُهَا، قَالَ: وَكَانُوا أَهْلَ بَيْتِ حَاجَةٍ وَفَاقَةٍ، فِي الجَاهِلِيَّةِ وَالإِسْلَام، وَكَانَ النَّاسُ الثّعْرَقِ قَالُهَا، قَالَ: وَكَانُ المَّعْمُ وَالشَّعِيرُ، وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ لَهُ يَسَارٌ فَقَدِمَتْ صَافِطَةٌ مِنَ الشَّام مِنَ الدَّرْمَكِ، ابْتَاعَ الرَّجُلُ مِنْهَا فَخَصَّ بِهَا نَفْسَهُ، وَأَمًا العِيَالُ فَإِنَّمَا طَعَامُهُمُ التَمْرُ وَالشَّعِيرُ، فَقَدِمَتْ صَافِطَةٌ مِنَ الشَّام فَابُعَاعُهُمْ التَمْرَ وَالشَّعِيرُ، فَقَدِمَتْ صَافِطَةٌ مِنَ الشَّام مَنَ الدَّرَمَكِ الْمَدِيرَة صَالَةً مِنَ الشَّام فَابُعَاعُ عَمِّى رَفَاعَةُ بْنُ زَيْدٍ حِمْلًا مِنَ الدَّرُمُكِ المَالِعَةُ مِنْ اللَّهُ مَا الْعَلَامِيرَ اللَّهُ الْعَلَامِ الْعَامُهُ الْمَا الْعَلَامِ مِنَ الدَّامِ الْعَلَامِ مَنَ الدَّامِ الْعَامُ الْعَامُ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامُ الْعَلَامِ اللّهُ الْعَلَامِ اللّهُ الْعَلَامِ اللّهُ اللّهُهُ اللّهُ الْعَلَامِ اللّهُ اللّهُ الْعَلَامِ اللّهُ الْعَلَامِ ا

فَجَعَلَهُ فِي مَشْرَبَةٍ لَهُ، وَفِي الْمَشْرُبَةِ سِلَاحٌ وَدِرْعٌ وَسَيْفٌ، فَعُدِيَ عَلَيْهِ مِنْ تَحْتِ البَيْتِ، فَنُقِبَتْ المَشْرُبَةُ، وَأُخِذَ الطُّعَامُ وَالسِّلَاحُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَانِي عَمِّي رِفَاعَةُ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي إِنَّهُ قَدْ عُدِيَ عَلَيْنَا فِي لَيْلَتِنَا هَذِهِ، فَنُقِبَتْ مَشْرَبَتُنَا فَذُهِبَ بطَعَامِنَا وَسِلَاحِنَا. قَالَ: فَتَحَسَّسْنَا فِي الدَّارِ وَسَأَلْنَا فَقِيلَ لَنَا: قَدْ رَأَيْنَا بَنِي أُبَيْرِقِ اسْتَوْقَدُوا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَلَا نَرَى فِيمَا نَرَى إِلَّا عَلَى بَعْض طَعَامِكُمْ، قَالَ: وَكَانَ بَنُو أُبَيْرِقٍ قَالُوا وَنَحْنُ نَسْأَلُ فِي الدَّارِ: وَاللَّهِ مَا نُرَى صَاحِبَكُمْ إِلَّا لَبِيدَ بْنَ سَهْل، رَجُلٌ مِنَّا لَهُ صَلَاحٌ وَإِسْلَامٌ، فَلَمَّا سَمِعَ لَبِيدٌ اخْتَرَطَ سَيْفَهُ وَقَالَ: أَنَا أَسْرِقُ؟ فَوَاللَّهِ لَيُخَالِطَنَّكُمْ هَذَا السَّيْفُ أَوْ لْتَبَيِّنُنَّ هَذِهِ السَّرِقَةَ، قَالُوا: إِلَيْكَ عَنْهَا أَيُّهَا الرَّجُلُ فَمَا أَنْتَ بِصَاحِبِهَا، فَسَأَلْنَا فِي الدَّارِ حَتَّى لَمْ نَشُكَّ أَنَّهُمْ أَصْحَابُهَا، فَقَالَ لِي عَمِّي: يَا ابْنَ أَخِي لَوْ أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتَ ذَلِكَ لَهُ، قَالَ قَتَادَةُ: فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَّا أَهْلَ جَفَاءٍ، عَمَدُوا إِلَى عَمِّي رِفَاعَةَ بْنِ زَيْدٍ فَنَقَبُوا مَشْرَبَةً لَهُ، وَأَخَذُوا سِلَاحَهُ وَطَعَامَهُ، فَلْيَرُدُّوا عَلَيْنَا سِلَاحَنَا، فَأَمَّا الطَّعَامُ فَلَا حَاجَةَ لَنا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (سَآمُرُ فِي ذَلِكَ)، فَلَمَّا سَمِعَ بَنُو أُبَيْرِقِ أَتَوْا رَجُلًا مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ: أُسَيْرُ بْنُ عُرْوَةَ فَكَلَّمُوهُ فِي ذَلِكَ، فَاجْتَمَعَ فِي ذَلِكَ نَاسٌ مِنْ أَهْل الدَّارِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ قَتَادَةً بْنَ النُّعْمَانِ وَعَمَّهُ عَمَدَا إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ مِنَّا أَهْلِ إِسْلَامِ وَصَلَاح، يَرْمُونَهُمْ بِالسَّرِقَةِ مِنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ وَلَا ثَبَتٍ، قَالَ قَتَادَةُ: فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمْتُهُ، فَقَالَ: (عَمَدْتَ إِلَى أَهْل بَيْتٍ ذُكِرَ مِنْهُمْ إِسْلَامٌ وَصَلَاحٌ تَرْمِيهِمْ بِالسَّرِقَةِ عَلَى غَيْرِ ثَبَتِ وَبَيِّنَةٍ)، قَالَ: فَرَجَعْتُ، وَلَوَدِدْتُ أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ بَعْض مَالِي وَلَمْ أُكَلِّمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ، فَأَتَانِي عَمِّي رفَاعَةُ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي مَا صَنَعْتَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اللَّهُ المُسْتَعَانُ، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ نَزَلَ القُرْآنُ (إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الكِتَابَ بِالحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاس بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْحَائِنِينَ خَصِيمًا) (النساء: ٥٠١) بَنِي أُبَيْرِقٍ (وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ)

(النساء: ١٠٦) أَيْ مِمَّا قُلْتَ لِقَتَادَةَ (إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا) (النساء: ٢٣) (وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ) (النساء: ١٠٨) - إِلَى قَوْلِهِ - (غَفُورًا رَحِيمًا) (النساء: ٢٣) أَيْ: لَوْ اسْتَغْفَرُوا اللَّهَ لَغَفَرَ لَهُمْ (وَمَنْ يَكْسِبُ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ) (النساء: ١١١) - إِلَى قَوْلِهِ - (وَإِثْمًا مُبِينًا) (النساء: ٢٠) قَوْلَهُمْ لِلَبِيدِ (وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ) (النساء: ١٦٣) - إِلَى قَوْلِهِ - (فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا) (النساء: ٧٤) فَلَمَّا نَزَلَ القُرْآنُ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسَّلَاحِ فَرَدَّهُ إِلَى رِفَاعَةَ، فَقَالَ قَتَادَةُ: لَمَّا أَتَيْتُ عَمِّي بِالسِّلَاحِ، وَكَانَ شَيْخًا قَدْ عَشَا – أَوْ عَسَا – فِي الجَاهِلِيَّةِ، وَكُنْتُ أُرَى إِسْلَامُهُ مَدْخُولًا، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ بِالسِّلَاحِ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، هُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَعَرَفْتُ أَنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ صَحِيحًا، فَلَمَّا نَزَلَ القُرْآنُ لَحِقَ بُشَيْرٌ بِالْمُشْرِكِينَ، فَنَزَلَ عَلَى سُلَافَةَ بِنْتِ سَعْدِ ابْنِ سُمَيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَمَنْ يُشَاقِق الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ المُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا) (النساء: ١١٥) فَلَمَّا نَنزَلَ عَلَى سُلَافَةَ رَمَاهَا حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ بِأَبْيَاتٍ مِنْ شِعْر، فَأَخَذَتْ رَحْلَهُ فَوَضَعَتْهُ عَلَى رَأْسِهَا ثُمَّ خَرَجَتْ بِهِ فَرَمَتْ بِهِ فِي الأَبْطَح، ثُمَّ قَالَتْ: أَهْدَيْتَ لِي شِعْرَ حَسَّانَ؟ مَاكُنْتَ تَأْتِينِي بِخَيْرٍ) رواه الترمذي قال الالباني حسن

واته: له قهتادهی کوری نوعمانه وه هاتووه ده لنی: بنه ماله یه که هه بوون پیّان دهگوترا به نو (ئوبه ریق) که نه وانه بوون (بیشرو، و بوشه یر و موبه ششیر)، بوشه یر پیاویّکی مونافیق بوو، شیّعری جنیّوی دهگوت به هاوه لاّنی پیّغه مبه ردوای به ناو عهره بان بلاوی ده کرده وه) دوایی ده یگوت فلان و فلان گوتیانه، کاتی هاوه لاّن نه م شیّعریان ده بیست ده یانگوت سویّند به خوا نه و شیّعرانه هی نه و

بیسهن ، دهڵێ خێزانێکی ههڙار ههيوون له سهردهمي نهزاني و ئیسلام هـهر هـهڙار بوون ، خه لکی مهدینه ش خواردنیان خورماو جن بوو، نهگهر پیاویک وهزعی باشبایه باره وشتری بق ده هات له شام له ئارد ، دهیفروشت خوی یی ده ژیاند ، به لأم هه ژاره کان خواردنیان خورما و جو بوی ، وه باریک وشتر له شام هات مامم (ریفاعهی کوری پهزید ) کری ، باریک نارد بوو له عهمبارهی خنری داینا، وهلهو عهمباره چهکیك و زرهی پهك و شمشیریکی تیدابوو، له ژیرهوه مالهکه بق عهمبارهکه جوون وکونیان کرد ، خواردن و چهکهکهیان برد، که بهیانی بویهوه مامم هات (ریفاعه) گوتی نهی برازهکهم ، نهم شهو هاتوونه سهرمان و عهمبارهکهیان کون کردوه، چهك و خواردنی ئیمهیان بردوه، گوتی ئیمه تاقبیمان کردوه و پرسیارمان کردوه ئه لین بهنی (ئوبهریق) ئهم شهو روناکیان یی کرد بوو ، ئەوانىش گوتيان (لېيد كورى سەھل)ە يياونىك لە ئىدە چاكەي ھەيە (لېيد جووله که بوو ، بهلام که سایه تی بوو )، کاتی (لبید) نهمه ی بیست شمشتری درهكيشا و گوتي من دزي دهكهم؟ سويند بهخوا ئهم شمشيره نقومتان دهكهم يان ئەبى ئەم دزيە ئاشكرا بى ، گوتيان .....،،،،،، مامم يىيى گوتم ئەي كورە برازام ئهگەر بچیه لای پیغهمبهر ئهمهی بق باس بکهی ، (قهتاده) دهڵێ چوومه لای ييّغهمبهر گوتم ماليّك ههيه دهست كورتن ، چووينه سهر مالّي مامم (ريفاعهي كوري زەيد) عەمبارەكەيان كون كردوه ، چەك وخواردنيان بردوه ، با چەكەكەمان بدنەوه خواردنیان بر خویان، ییفهمبهر فهرمووی : دوای بریاریکی لی دهدهم ، کاتی بهنو (ئوبەرىق) ئەويان بىست چونە لاي بىياوۆك يىيان دەگوت (ئوسەرى كورى عوروه) قسهیان لهگهل کرد لهم بارهوه، خه لیّك لهو مالان كۆبونهوه ، گوتیان ئهی نیّرراوی خوا ، (قەتادەى كورى نوعمان) و مامى يەقبەي خيزانتكى ئىمەيان گرتووه ، ئەوانىش چاك و موسلمانن تاوانباريان دەكەن بە دزين ، بەبى شاھىدو بەلگە

(قەتادە) دەڭى: چوومە لاى يىغەمبەر قسىەم لەگەل كىرد، فەرمووى: خىزاننىك تاوانبار دەكەي لەوان بە دزين بەبى شاھىدو بەلگە) دەلىي گەرامەوھ ھەزم دەكىرد مال وسامانم رؤيشتبايه نهك قسهم لهگهل ييغهمبهر كربايه، مامم (ريفاعه) گوتي ئەي برازاكەم چىت كىرد ؟ يىڭم گوت ئەوەي يىغەمبەر يىنى گوتم ، گوتى خوا يارمەتى دەرە، زۆرى يى نەچوو قورئان دابەزى (إنَّا أَنْزَلْنَا إلَيْكَ الكِتَابَ بالحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا) بِهِنِي (تُوبِهِ ريق) (وَاسْتَغْفِر اللَّهَ) واته: ئەوەى بە قەتادەت گوتىوە (إنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا) (وَلَا تُجَادِلْ عَن الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ.....) واته : ئەگەر داواى لى بوردنيان كردبايه خوا عەفوى دەكردن ، (وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ.....) وه قسهى ئەوان بۆ (لبيد) (وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ.....) جا كاتى قوربان دابهزي ييغهمبه رجه كه كهي بن (ريفاعه) گيرايه وه ، قه تاده ده لي : كاتي جه كه كه م بق مامم بردهوه کهپیاویکی پیربوو ،له سهردهمی نهزانی کهسیکی تاوانبار بوو ، وام دەزانى بەناچارى موسلمان بوۋە ، كاتى چەكەكەم بى بردەۋە ، گوتى ئەي برازاکهم ، ئەوە كردمه خير له پيناوى خوا ، جا زانيم موسلمانەتيەكەي راست ودروسته، کاتی قورئان دابهزی (بوشیر) چووه ناو کافران ، بویه میوانی (کچی سه عدى كورى سوميه) خوا ئهم ئايه تهى دابه زاند (وَمَنْ يُشَاقِق الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ المُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ باللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا) جا که میوانی (سولافه) بوو ، (حهسانی کوری سابیت) چهند یارچه شیعریکی لهسهر گوت ، سولافهش لی وهرگرت و فریدایه ناو جووگه و شیعری (حسان) بۆ من به دیاری دینی ، تو خیرت ییوه نیه بو من.

### تيبينى : ئەم روايەتەش ھەيە.

أُنْزِلَتْ كُلُّهَا فِي قِصَّةٍ وَاحِدَةٍ، وَذَلِكَ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ:طُعْمَةُ بْنُ أُبَيْرِقٍ، أَحَدُ بَنِي ظَفَرِ بْنِ الْحَارِثِ، سَرَقَ دِرْعًا مِنْ جَارِ لَهُ يُقَالُ لَهُ:قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ، وَكَانَتِ الدِّرْعُ فِي جِرَابِ فِيهِ دَقِيقٌ، فَجَعَلَ الدَّقِيقُ يَنْتَثِرُ مِنْ خَرْقِ فِي الْجِرَابِ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى الدَّار وَفِيهَا أَثَرُ الدَّقِيقِ. ثُمَّ خَبَّأَهَا عِنْدَ رَجُل مِنَ الْيَهُودِ يُقَالُ لَهُ: زَيْدُ بْنُ السَّمِين، فَالْتُمِسَتِ الدِّرْعُ عِنْدَ طُعْمَةَ فَلَمْ تُوجَدْ عِنْدَهُ، وَحَلَفَ لَهُمْ وَاللَّهِ مَا أَخَذَهَا وَمَا لَهُ بِهِ مِنْ عِلْم. فَقَالَ أَصْحَابُ الدِّرْع: بَلَى وَاللَّهِ قَدْ أَدْلَجَ عَلَيْنَا فَأَخَذَهَا، وَطَلَبْنَا أَثَرَهُ حَتَّى دَخَلَ دَارَهُ، فَرَأَيْنَا أَثْرَ الدَّقِيقِ. فَلَمَّا أَنْ حَلَفَ تَرَكُوهُ وَاتَّبَعُوا أَثْرَ الدَّقِيقِ حَتَّى انْتَهَوْا إِلَى مَنْزِلِ الْيَهُودِيِّ، فَأَخَذُوهُ فَقَالَ: دَفَعَهَا إِلَىَّ طُعْمَةُ بْنُ أُبَيْرِقِ، وَشَهِدَ لَهُ أُنَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى ذَلِكَ، فَقَالَتْ بَنُو ظَفَرٍ. وَهُمْ قَوْمُ طُعْمَةً -: انْطَلِقُوا بِنَا إِلَى رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم، فَكَلَّمُوهُ فِي ذَلِكَ وَسَأَلُوهُ أَنْ يُجَادِلَ عَنْ صَاحِبِهِمْ وَقَالُوا: إِنْ لَمْ تَفْعَلْ هَلَكَ صاحبنا وافتضح وبريء الْيَهُودِيُّ، فَهَمَّ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم أَنْ يَفْعَلَ- وَكَانَ هَوَاهُ مَعَهُمْ - وَأَنْ يُعَاقِبَ الْيَهُودِيُّ، حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ الْآيَةَ كُلُّهَا. وَهَذَا قَوْلُ جَمَاعَةٍ مِنَ الْمُفَسِّرِينَ) اسباب النزول للواحدي ، قال المحقق : كمال بسيوني زغلول بدون إسناد. وأخرج الترمذي في التفسير (٣٠٣٦) في حديث طويل ما يؤيد ذلك وقال: هذا حديث غريب. وأخرج الحاكم مثله (٤/ ٣٨٥) وصححه وأقره الذهبي.وذكره ابن كثير في تفسير هذه الآية. وذكره السيوطي في الدر (۲/ ۲۱۵) وفي لباب النقول (ص ۹۲)

واته: (توعمه ی کوپی ئوبه یریق) کلاوخووده یه کی له مالی (قه تاده) یی دراوسینیدا دزیی و له لای (زهید کوپی سه مین) ی جووله که دا شاردیه و ه، پاشان گومان خرایه سه ر توعمه و داوای خووده که ی لینکرا، ئه وسا ئه ویش سویندی خوارد که نه یبردووه و ناگایشی لینی نییه، به لام بودوایی لای جووله که که دوزرایه و ه، ئه ویش و تی: توعمه

لیّره ی لامنی دایناوه، خه لّکیّکیش لهجووله که کان شایه دیان بـۆ داو که و ته سه ر توعمه، ئینجا هزده که ی توعمه (بنی زهفه ر) چوونه لای پیّغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) تا به رگری له م بکه ن و بیخه نه سه ر جووله که که ،گوتیان ئهگه ر به رگری لی نه که ی ئابروی ده چی و جووله که ش بی تاوان، پیّغه مبه ر مه یلی یۆ رای ئه وان چوو، به لاّم پاشان ئایه تی (إنا أنزلنا ..) هات و دزیه که که و ته سه ر توعمه و له ترسا هه لهات بۆ مه ککه و له ئایین وه رگه را، ئه وسا پاش ماوه یه که له ویّیش چوو بۆ دزیی و دیواری کی کون کردو، دیواره که که و ته سه ریاو مرد .

دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

١-خوا لهگهل حهقه

۲-دزیکردن هزی له دهستانی نیمانه و نینسانه.

٣-دركەوتنى عەدالەتى ئىسلام ، كە بۆ ھەموو كەس وەكو يەكە.

# ۲- هۆى دابهزينى ئايەتى (١١٩) سورەتى (النساء)

﴿ وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمُنَيْنَهُمْ وَلَأَمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ ءَاذَانَ ٱلْأَنْغُمِ وَلَأَمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ عَاذَانَ ٱلْأَنْغُمِ وَلَأَمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا خُلْقَ اللهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا مَن دُونِ ٱللهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا مَاء ١٩٩ ) النساء

واته: ههر دهبیّت لهراسته پی سه رلیّشیواوییان بکه م و دلّیان پرکه م له ناوات و ناره نووی ناراست و سه رقالیان که م، بوّیه به و خه لکه ی ده گوت: زیندووبوونه و هیچ حیساب و کیتابی نییه، وه هه روه ها مه رج بی بوّخوّم فه رمانیان پیّبده م، گویّی ناژال و مه رومالاتیان دابدرن، یا بیبرن و بیکه نه نیشانه ی حه رام بوونیان، به لی له سه رده می نه فامیدا هه روشتریّك پیّنج سکی کردبا، دیارییان ئه کرد بو بته کانیان و

گزشتیان نه نه خوارد و وه ده بی فه رمانیشیان پیبده م که: شکل و بیچمی دروستکراوه کانی خوا تیک بده ن و بگزین (ئیبنی عه بباس و، موجاهیدو، زه حاک) ده لین: مه به ست له م گزرین و ده سکاری کردنی خه لکی خوایه، تیکدان و گزرینی دینی خوایه لیبان، (ته به ریبی) ش هه رئه مه ی پی باشه. منیش هه روا نه زانم که مه به ست به و گزرینه، گزرینی دین و (فیتره ت)یانه، نه گه رچی هه ندی ماناو مه به سستی تریش بگهیه نینت. وه که هه ندی له رافه که رانی قورئان له م شوینه دا ناماژه به هه ندی شنتی تر نه که ن، وه ک کوتانی خال و، ریکوپیککردن و هه لگرتنی بروو، شاش کردنی ددان و، هه لکینشانی مووی روخسارو روومه ت (رامان)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، فِي قَوْلِهِ (وَلَآمُرَتَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللهِ) (النساء:
 ١١) قَالَ: يَعْنِي إِخْصَاءَ الْبَهَائِمِ) رواه البيهقي

واته: لهئيبنو عهبباسهوه هاتووه دهلى : قسمى خوا (وَلاَمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللهِ) واته : خهساندنى ئاژهلان دهگريتهوه

#### هەندى دەلىن مەبەست يىپى برۆكردنە:

٧ – ( عَـنْ عَبْـدِ اللهِ، قَـالَ: (لَعَـنَ اللهُ الْوَاشِـمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِـمَاتِ، وَالنَّامِصَـاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ، وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ حَلْقَ اللهِ) قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا: أُمُّ يَعْقُوبَ وَكَانَتْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فَأَتَتْهُ فَقَالَتْ: مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكَ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا: أُمُّ يَعْقُوبَ وَكَانَتْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فَأَتَتْهُ فَقَالَتْ: مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكَ أَنَّكَ لَعَنْتَ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ، وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ، لِلْحُسْنِ الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ اللهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ: (وَمَا لِي لا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَهُوَ فِي كِتَابِ اللهِ) فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ لَوْحَي الْمُصْحَفِ فَمَا وَجَدْتُهُ وَهُو فِي كِتَابِ اللهِ) فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ لَوْحَي الْمُصْحَفِ فَمَا وَجَدْتُهُ

فَقَالَ: لَئِنْ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ، قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَحُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا) (الحشر: ٧) فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: فَإِنِّي أَرَى شَيْئًا مِنْ هَذَا عَلَى امْرَأَتِكَ اللهُ فَانْتَهُوا) (الحشر: ٧) فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: فَإِنِّي أَرَى شَيْئًا مِنْ هَذَا عَلَى امْرَأَةِ عَبْدِ اللهِ فَلَمْ تَرَ شَيْئًا، فَجَاءَتْ الْآنَ، قَالَ: (اذْهَبِي فَانْظُرِي)، قَالَ: فَدَحَلَتْ عَلَى امْرَأَةِ عَبْدِ اللهِ فَلَمْ تَرَ شَيْئًا، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ: مَا رَأَيْتُ شَيْئًا، فَقَالَ: (أَمَا لَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ نُجَامِعْهَا) رواه مسلم

معاني الكلمات: (النامصات) النامصة هي التي تزيل الشعر من الوجه والمتنمصة هي التي تطلب فعل ذلك بها

(والمتفلجات للحسن) المراد مفلجات الأسنان بأن تبرد ما بين أسنانها الثنايا والرباعيات وهو من الفلج وهي فرجة بين الثنايا والرباعيات وتفعل ذلك العجوز ومن قاربتها في السن إظهارا للصغر وحسن الأسنان لأن هذه الفرجة اللطيفة بين الأسنان تكون للبنات الصغار فإذا عجزت المرأة كبرت سنها وتوحشت فتبردها بالمبرد لتصير لطيفة حسنة المنظر وتوهم كونها صغيرة ويقال له أيضا الموشر

(لم نجامعها) قال جماهير العلماء معناه لم نصاحبها ولم نجتمع نحن وهي بلكنا نطلقها ونفارقها

واته: له عهبدولای کوری مهسعود هاتووه ئه لیّ :خوا لهعنهتی کردوه له و کهسانه ی لاشه دهکوتن و بریان دهکوتری ، وه له و کهسانه ی بریّ دهکه ن ، وه له و کهسانه ی ددانی خویان ده پن بریّ جوانی ، دروستکراوی خوا ده گوپن، ئه و قسه گهیشته وه به ئافره تیّك به ناوی دایکی (یه عقوب) هاته لای عهبدولا ، گوتی چوّن له عنه ت ده که ی له خالا کوت و بریّ که و ددان پن ، گوتی چوّن له عنه ت ناکه م له که سسی که پیّغه مبه ر له عنه تی لی کردوه ، ئافره ته که گوتی له قورئان نه مدیوه ، عهبدولا گوتی ئه گه ر قورئان ته مدیوه ، عهبدولا گوتی ئه گه ر قورئان ت خویند بایه ده تدوزییه وه ، خوا فه رموویه تی : ئه وه ی پیّغه مبه ر فه رمانی پی کردن جی به جیّی بکه ن ، نه وه ی ریّگری لی کردن مه ی که ن ،

ئافرهته که گوتی خیزانی توش شتیکی له دهم و چاو دیاره ، عهبدولا گوتی برق سهیری بکه هیچ نادوزیته وه و به گهر وابکا ته لاقی ده دهم ، چوو هیچی نه دوزیه وه.

# ۳- هۆى دابهزينى ئايهتى ( ۱۲۷) سورەتى (النساء)

وَيَسْتَقْتُونَكَ فِي ٱلنِّسَاءِ أَ قُلِ ٱللَّهُ يُقْتِيكُمْ فِيهِنَ وَمَا يُثْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِتُبِ فِي يَتُمَى النِّسَاءِ ٱلْآتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ مَا كُتبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَٱلْمُسْتَصْعَفِينَ مِنَ ٱلْوِلْدُنِ وَأَن تَقُومُواْ لِلْيَتُمَىٰ بِٱلْقِسْطِ ۚ وَمَا تَفْعَلُواْ مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ١٢٧) النساء خَيْرٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ١٢٧) النساء

واته: وه (ئهی موحه ممه در صلی الله علیه وسلم) پرسیارت لی ده که ن ده رباره ی ئافره تان بلّی خوا وه لامتان ده داته وه ده رباره یان وه ئه وهی به سه رتاندا ده خوینریته وه له قورئاندا (وه لامیکه) له بارهی کچانی هه تیوه وه ئه وانه ی پی یان ناده ن ئه وه ی نووسراوه بریان (واته میراتی باوکیان) وه حه زناکه ن ماره یان بکه ن (له به رمیراته که شیان ناهیّل شوو بکه ن) وه له بارهی ئه و منالانه ی که بی ده سه لاتن وه (خوا فه رمان ده دات) به دادگه ری له گه ل هه تیوان دا بجولیّنه وه وه هم رکرده وه یه کی باش بکه ن ئه وه بینگومان خوا به ئاگایه لی ی (پوخته ی ته فسیر) وه (ئیبنی عه باس) ئه لایت: ئه م ئایه ته له باره ی ئه وکه سانه وه ها ته خواری که کییژو له ی هه تیویان لابوو به خیّویان ده کرد، به لام وه ک عاده ت و باوی ناله باری که کییژو له ی هه تیویان فریّده دایه سه ری، به وه ده بوونه مالّیان! ئینجا ئه گه رجوان فریّدان شتیّکیان فریّده دایه نه میشت که س بیخوازی و داوای بکات، کاتیّکیش مرد با گشت سامانه که یان ده خوارد. ئه وجا خوا فه رمووی: (و یستفتونك ...) هه روه ها گشت سامانه که یان ده خوارد. ئه وجا خوا فه رمووی: (و یستفتونك ...) هه روه ها ده لیّت: سه رده می پیش ئیسلام کیژوله و کورانی میّر مندال میراتیان نه ئه دانی، جا

خوا فهرمووی: (.. وأن تقوموا لليتامي بالقسط) پيشهوا بوخاريی ئهم ريوايه تهی هيناوه (رامان)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

ا-(عن عُرْوَة بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنْ حِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا إِلَى وَرُبَاعَ فَقَالَتْ يَا ابْنَ أُحْتِي هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيَّهَا تُشَارِكُهُ فِي مَالِهِ فَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا فَيُرِيدُ وَلِيُّهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطُوا فِي صَدَاقِهَا فَيُعْطِيهَا مِشْلَ مَا يُعْطِيهَا عَيْرُهُ فَنُهُوا أَنْ يُنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا بِهِنَّ أَعْلَى سُنتِهِنَّ مِنْ السَّيَاةِ وَأُمِرُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا بِهِنَّ أَعْلَى سُنتِهِنَّ مِنْ السَّاعِ سِوَاهُنَّ قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ ثُمَّ الصَّدَاقِ وَأُمِرُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا طَابَ لَهُمْ مِنْ النَّسَاءِ سِوَاهُنَّ قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ ثُمَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ هَذِهِ الْآيَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَيَعْبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَاللَّهِ فِي النِّيَةِ الْأَيْدِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَيَعْبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَاللَّهُ اللَّهُ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَاللَّهُ فِي الْآيَةِ الْأَخْرَى وَتَرْعَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَاللَّهُ اللَّهُ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِيَةِ الْأَحْرَى وَتَرْعَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَلِي الْقِسْطُوا فِي الْيَتَامَى فَالْهَا وَجَمَالِهَا مِنْ يَعَلَى النَّسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ مِنْ وَالْجَمَالِ فَنُهُوا أَنْ يُنْكِحُوا مَا رَغِبُوا فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا مِنْ يَعَلَى النِسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ مِنْ وَالْجَمَالِ فَنُهُوا أَنْ يُنْكِحُوا مَا رَغِبُوا فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا مِنْ يَعَلَى النِسَاءِ إِلَّا بِالْقِسْطِ مِنْ النَّسَاءِ إِلَا لِلْهُ وَحُمَالِهَا مِنْ يَعَلَى اللَّهُ مِنْ عَنْهُنَ ) وصحيح البخاري

واته: له عورهوه ی کوپی زوبیره وه هاتووه ده لّی : پرسیارم کرد له عائیشه دهرباره ی قسه ی خوا (وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا) گوتی ئه ی کوپی خوشکم ئه وه یه یه یه له مالی سه رپه رشتیاره که یه تی ، به شداره له ماله که ی چاوی له مال و جوانیه که یه تی ده یه وی ماره ی به ته واوی و دادیه روه رانه بداتی ، جا قه ده غه کرا ماره بکرین مه گه رحه ق و مافیان به ته واوی

بدەنى ، جا فەرمانكرا جگە لەوان مارە بكريّت لە ئافرەتان ، عورەوە دەلّى عائيشە گوتى پاشان خەلكى پرسياريان كرد له پيغەمبەر ، ئنجا ئەو ئايەت دابەنى (وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ إِلَى قَوْلِهِ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) ئەوەى خوا باسى كرديه لە قورئان دەخويندريتەوە ئايەتى يەكەم گە دەڧەرمويّت (وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنْ النِّسَاءِ) عائيشه گوتى وەقسەى خوا له ئايەتى ديكە كە دەڧەرمويّت (وَتِرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) واتە يەكىك لە ئىيوە .... كەيەتمىكى كەم مال و كەم جوان لە ماليەتى ، قەدەغەكراوە مارەبكريّن بىر چاوبرين لەمال و جوانيان مەگەر مارەبى تەواويان پىبدرىيّت. (يامان)

- ( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، فِي قَوْلِهِ: (فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ) (النساء: ١٢٧) مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ فَكَانَ الرَّجُلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَكُونُ عِنْدَهُ الْيَتِيمَةُ فَيُلْقِي عَلَيْهَا ثَوْبَهُ ، فَإِذَا فَعَلَ بِهَا ذَلِكَ لَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا أَبَدًا ، فَإِنْ كَانَتْ خَمِيلَةً وَهُوِيَهَا تَرْوَّجَهَا وَأَكُلَ مَالَهَا ، وَإِنْ كَانَتْ دَمِيمَةً مَنَعَهَا الرَّجُلُ أَبَدًا حَتَّى تَمُوتَ جَمِيلَةً وَهُوِيَهَا تَرَوَّجَهَا وَأَكُلَ مَالَهَا ، وَإِنْ كَانَتْ دَمِيمَةً مَنَعَهَا الرَّجُلُ أَبَدًا حَتَّى تَمُوتَ فَإِذَا مَاتَتْ وَرِثَهَا ، فَحَرَّمَ اللَّهُ ذَلِكَ وَنَهَى عَنْهُ ) تفسير الطبري

واته: له ئيبنو عهبباسه وه هاتووه ده ليّ: قسه ي خوا (لا تُوتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ بَكُوهُ وَلَيْ الله الله وَتَرْعَبُونَ أَن تَنْكِحُوهُنَّ)) ئه وه ي بريان دانراوه ، ئارزوتانه مارهيان بكه ن ، پياوان زهماني جاهيلي مندالي يه تيمان له لابوو ، قوماشيكي فريده دايه سه ري و پاواني ده كرد ، كه س نه يده تواني مارهيان بكا هه تا هه تايي ، ئه گه ر جوان بوايه وئاره زوي ليبوايه ماري ده كرد و ماله كه ي ده خوارد ، ئه گه ر ناشيرين بوايه قه ده غه ي ده كرد ميرد بكاته وه تاكو ده مرد ، له پاش مردن ميراتي لي ده گرت (له زهماني جاهيلي ميراتيان له يه تيم ده گرد) خواش ئه مه ي حه رام كرد و قه ده غه ي كردن ئه م كاره بكه ن.

# وتاری ژماره (۳۵) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۱۲۸) سورەتى (النساء)

وَإِنِ ٱهْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَٱلصُلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأَحْضِرَتِ ٱلْأَنفُسُ ٱلشَّحَ ۚ وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَقُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ١٢٨) النساء

واته: ئهگهر ئافرهتیك له پشت تیکردن یان مامه نهی خراپی میرده کهی ترساو، نیشانهی شه و خراپی و لالیووتی یه یه بین ده رکهوت، جا شیتر هیزی شه پروتینه کردنهی، پیریی و بی توانایی ژنه که بیت، یان لهبهر ناشیرینی بینت، یاخود لهبهرئه وه بینت که پیاوه که ژنی تری ههبینت.. یان ههر هی یه کی تر، ئهگهر بکرینت ژنه لهگه نل میرده کهی له سهر ههندیک شت پیک بکهون، وه ك شهوهی قایل بینت که میرده کهی زورتر لای ژنه کهی تری بینت، یاخود له به شیک له ماره یی یه کهی خوی میرده کهی زورتر لای ژنه کهی تری بینت، یاخود له به شیک له ماره یی یه کهی خوی خوش ببینت، بی ئه وه ی کاریان نه گاته ته ناق و جیابوونه وه له یه کتر، شهوه کاریکی چاك و درووسته و هیچ گرناهی کی تیدا نیه. (وأحضرت الانفس)... واته: شهوهی ووترا درووسته ههرچه نده په زیلی هاورینی د نانه و به زه حمه تنه بینت لینی جیا نابیته وه.. ئافره ت نایه و یت می بینینته دی، جا شهی موسلمانینه! شهگه ر به په فتاری جوان و شیرین له گه نیاندا بجونینه و باریزکارو له خوا ترس بن ده رهه قیان و جوان و شیرین له گه نیاندا بجونینه و باریزکارو له خوا ترس بن ده رهه قیان و خوتان له ئازاردانیان بپاریزن، شه وه بیگومان خودا زور ئاگاداره به و کاره تان و چاکه ی نوون نابیت. (گونشه ن)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ عَائِشَةَ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا قَالَتْ هِيَ الْمَرْأَةُ تَكُونُ
 عِنْدَ الرَّجُلِ لَا يَسْتَكْثِرُ مِنْهَا فَيُرِيدُ طَلَاقَهَا وَيَتَزَوَّجُ غَيْرَهَا تَقُولُ لَهُ أَمْسِكْنِي وَلَا تُطَلِّقْنِي
 ثُمَّ تَزَوَّجْ غَيْرِي فَأَنْتَ فِي حِلِّ مِنْ التَّفَقَةِ عَلَيَّ وَالْقِسْمَةِ لِي فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَصَّالَحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصَّلْحُ خَيْرٌ) صحيح البخاري

واته: له عایئشه وه هاتووه ده لی : ئه و ئایه ته (وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا) ئه وه ئافره تیکه لای پیاویکه ئاره زووی لینیه ده یه وی ته لاقی بدات و ئافره تیکی دیکه ماره بکات ، ئه و ئافره ته ش پیی ده لی ته لاقم مه ده و ئافره تیکی دیکه ماره بکه گهرده نت ئازا بی له نه فه قه و سه رجینی ، ئه وه یه قسه ی خوا (فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِمَا أَنْ یَصَّالَحَا بَیْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَیْرٌ)

وهههوهها ئهم دهقهش ههیه (خاتوو عائیشه خوا لیّی رازی بیّ، ئه لیّت: نهگهر پیاویّك دوو ژنی ههبووباو، یه كیّكیانی حهز لیّ نه كردبا، وهیان به كه لّكی ژن و میّردی نه هاتباو بیویستایه ته لاقی بدا، ژنه كه دهیوت ته لاقم مهده و، سهباره ت به كاروباری منیش ئازاد به، جائیتر ئهم ئایه ته: (فلا جناح علیهما ..) هات، بوخاریی و موسلیم هیّناویانه، ئهگهرچی ههندی جیاوازیشیان ههبی (رامان)

( عَنْ عَائِشَةَ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا قَالَتْ هُوَ الرَّجُلُ يَرَى مِنْ امْرَأَتِهِ مَا لَا يُعْجِبُهُ كِبَرًا أَوْ غَيْرَهُ فَيُرِيدُ فِرَاقَهَا فَتَقُولُ أَمْسِكُنِي وَاقْسِمْ لِي مَا شِئْتَ قَالَتْ فَلَا بَأْسَ إِذَا تَرَاضَيَا) صحيح البخاري

( عَنْ عَائِشَةَ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا الْآيَةَ قَالَتْ أُنْزِلَتْ فِي الْمَرْأَةِ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ فَتَطُولُ صُحْبَتُهَا فَيُرِيدُ طَلَاقَهَا فَتَقُولُ لَا تُطَلِّقْنِي وَأَمْسِكْنِي وَأَنْتَ فِي حِلً مِنِّي فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ ) صحيح مسلم

#### وهههروهها ئهم دهقانهش ههن:

١-( عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا ابْنَ أُحْتِي كَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفَضِّلُ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْقَسْمِ مِنْ مُكْثِهِ عِنْدَنَا وَكَانَ قَلَّ يَوْمٌ إِلَّا وَهُوَ يَطُوفُ عَلَيْنَا جَمِيعًا فَيَدْنُو مِنْ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْ غَيْرِ مَسِيسٍ حَتَّى يَبْلُغَ إِلَى الَّتِي هُوَ يَوْمُهَا فَيَبِيتَ عِنْدَهَا وَلَقَدْ قَالَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ حِينَ أَسَنَّتْ وَفَرِقَتْ أَنْ يُفَارِقَهَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمِي لِعَائِشَةَ فَقَبِلَ ذَلِكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمِي لِعَائِشَةَ فَقَبِلَ ذَلِكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمِي لِعَائِشَةَ فَقَبِلَ ذَلِكَ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَفِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَنْ بَعْلِهَا قُالَتْ نَقُولُ فِي ذَلِكَ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَفِي أَشْبَاهِهَا أُرَاهُ قَالَ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا) صحيح سنن أبي داود

واته: عائیشه گوتی: ئهی کوری خوشکم (عوروه) پینهمبهر له شهو مانهوه له لای خیزانه کانی وه کو یه ک له لایان دهمایه وه، به لام مه گهر کو ده نا ههموو روزی سهری که همموو خیزانه کانی ده دا و ئه و حوالی ده پرسین ، تاکو ده گهیشته نوبه ی ئه و نافره ته ی که له لای دهمایه وه، سوده ی کچی زهمعه کاتی به ته مه داچوو، گوتیه پینه مبه رمن نوبه ی خوم ده ده م عائیشه، پینه مبه ریش قه بولی کرد، نیمه وا حالین ، ئه م نایه ته بو نه و هاوینه کانی دابه زیوه.

٧- ( إِنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجِ الْأَنْصَارِيَّ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - كَانَتْ عِنْدَهُ امْرَأَةٌ حَتَّى إِذَا كبرتْ تَزَوَّجَ عَلَيْهَا فَتَاةً شَابَةً وَآثَرَ عَلَيْهَا الشَّابَةً، فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ فَطَلَّقَهَا تَطْلِيقَةً، ثُمَّ أَمْهَلَهَا حَتَّى إِذَا كادت تحل راجعها، ثم عاد فآثر عليها الشَّالِدَةُ وَاطِدَةٌ، ثُمَّ أَمْهَلَهَا حَتَّى إِذَا كادت تحل راجعها، ثم عاد فآثر عليها الشَابة فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ، فَقَالَ لَهَا: مَا شِئْتِ إِنَّمَا بَقِيَتْ لَكِ تَطْلِيقَةٌ وَاحِدَةٌ، فَإِنْ شِئْتِ السَّابة فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ، فَقَالَ لَهَا: مَا شِئْتِ إِنَّمَا بَقِيتْ لَكِ تَطْلِيقَةٌ وَاحِدَةٌ، فَإِنْ شِئْتِ السَّعَقُرُوْتِ عَلَى مَا تَرَيْنَ مِنَ الْأَثَرَةِ وَإِنْ شِئْتِ فَارَقْتُكِ، فَقَالَتْ: لَا بَلْ أَسْتَقِرُ عَلَى الْأَثَرَةِ وَإِنْ شِئْتِ فَارَقْتُكِ، فَقَالَتْ: لَا بَلْ أَسْتَقِرُ عَلَى الْأَثَرَةِ وَإِنْ شِئْتِ فَارَقْتُكِ، فَقَالَتْ: لَا بَلْ أَسْتَقِرُ عَلَى الْأَثَرَةِ وَإِنْ شِئْتِ فَارَقْتُكِ، فَقَالَتْ: لَا بَلْ أَسْتَقِرُ عَلَى الْأَثَرَةِ وَإِنْ شِئْتِ فَارَقْتُكِ، فَقَالَتْ: لَا بَلْ أَسْتَقِرُ عَلَى الْأَثَرَةِ فِي مَا الْأَثَرَةِ فِيمَا آثَرَ بِهِ عليها (أخرجه البهيقي وابن أبي حاتم) صحيح ، تَسْتَقِرَّ عِنْدَهُ عَلَى الْأَثَرَةِ فِيمَا آثَرَ بِهِ عليها (أخرجه البهيقي وابن أبي حاتم) صحيح ،

مرسال، وقد أخرجه البيهقي في السنن (V/ V) وعزاه في الدر (V/ V) للشافعي وسعيد بن منصور وابن أبي شيبة والبيهقي. وذكره في لباب النقول ص V0. وله شاهد موصول عن رافع بن خديج أخرجه الحاكم (V1 V1) وصححه ووافقه الذهبي.

واته: رافیعی کوری خهدیجی ئهنصاری یهکیك بور له هاوه لأنی پیغهمبه ر ئافره تیکی له لابور تاکو پیربور ، جا ژنیکی گهنجی بهسه رهینا و گهنجه کهی هه لبزارد ، وداوای ته لاقی کرد یه ک ته لاقی دا ، لیی گه را تاکو ماوه ی گیرانه وه ئنجا گیرایه وه ، دووباره ته لاقی دایه وه ، دوای پی گوت یه ک ته لاقت ماوه ، ئه گه رحه ز ده که ی با لیک جیابینه وه ، چ حه زده کهی له لام بمینه وه به لام ژنه گهنجه که هه لده بریرم به سه رتزدا، ژنه پیره کهی گوتی رازیمه و لات ده مینمه وه ، رافیعیش هه لده بریره صولحیان به م شیوه کرد ، رافع ئه وه ی به گوناح نه ده زانی.

# ۲- هۆى دابهزينى ئايەتى (۱۷٦) سورەتى (النساء)

رَيَسْتَقَفَّوْنَكَ قُلِ اللَّهُ يُقْتِيكُمْ فِي الْكَلَٰلَةِ أَ إِنِ اَمْرُواْ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدْ وَلَهُ أُخْتَ فَلَهَا نِصِفُ مَا تَرَكَ أَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِن لَمْ يَكُن لَهَا وَلَدٌ أَ فَإِن كَانَتَا اتَّنْتَيْنِ فَلَهُمَا التَّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ أَ وَإِن كَانُواْ إِخْوَةً رَجَالًا وَنِسَاعُ فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظَّ فَلَهُمَا التَّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ أَ وَإِن كَانُواْ إِخْوَةً رَجَالًا وَنِسَاعُ فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظَّ الْأَنْتَيَيْنِ أَي يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُواْ أَ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَنَيْءٍ عَلِيمُ ١٧٦) النساء

واته: ئهی محمد (صلی الله علیه وسلم) داوای فتوات لیدهکهن دهربارهی (کلاله) که بریتی یه: له کهسیک باوک و نهوهی نهبیت، توش بلی: خوا وه لامتان دهداته وه له بارهیه وه، ئهگهر کهسیک (پیاویک) وه اتی کردو مندالی نهبوو، ههر تهنها خوشکیکی ههبوو، ئه وه نیوهی سامانه کهی بق ئه وه (نیوه که ی تریشی ده خریته

دارایی گشتی یه وه نه گهر هه بیّت و نه گهر نه بوو له به رژه وه ندیه کی گشتیدا به کار ده هیّنریّت)، (به لام نه گهر مردووه که نافره ت بوو) نه وا براکه ی هه موو میراتیه که ی ده بات، نه گهر نافره ته که مندالّی له دوا به جیّ نه مابوو، (خوّ نه گهر پیاوه مردووه که) دوو خوشکی له دوا به جیّ مابوو نه وه دووبه ش له سیّ به شی نه وه ی به جیّی هیشتووه بو نه وان ده بیّت، خوّ نه گهر میراتگران پیاوان و نافره تان بوون هم موویشیان له خوشك و برا پیکها تبوون نه وه بو نیرینه یه کیان نه ندازه ی به شی دوو میّینه هه یه، خوای گهوره نه م شتانه تان بو پوون ده کا ته وه نه وه کو سرگه ردان بین، خوای گهوره ش به هه مووشتیك زانایه . (ناسان)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

1-(عَنْ جَابِرٍ قَالَ: اشْتَكَيْتُ فَدَخَلَ عَلَيَّ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم وَعِنْدِي سَبْعُ أَخْوَاتٍ فَنَفَخَ فِي وَجْهِي فَأَفَقْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُوصِي لِأَخَوَاتِي بِالتُّلُثَيْنِ قَالَ: أَعْرَكَنِي قَالَ: ثُمَّ دَخَلَ علي وقال لي: يَا احْبِسْ فَقُلْتُ: الشَّطْرُ؟ قَالَ: احْبِسْ. ثُمَّ خَرَجَ فَتَرَكَنِي قَالَ: ثُمَّ دَخَلَ علي وقال لي: يَا جَابِرُ إِنِّي لِا أُرَاكَ تَمُوتُ فِي وَجَعِكَ هَذَا، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ فَبَيَّنَ الَّذِي لِأَحَوَاتِكَ (جَعَلَ جَابِرُ إِنِّي لاَ أُرَاكَ تَمُوتُ فِي وَجَعِكَ هَذَا، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ فَبَيَّنَ الَّذِي لِأَحَوَاتِكَ (جَعَلَ لِأَخَوَاتِكَ) الثَّلُثَيْنِ. وَكَانَ جَابِرٌ يَقُولُ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيَّ: يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ لِأَخَوَاتِكَ) الثَّلُثَيْنِ. وَكَانَ جَابِرٌ يَقُولُ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيَّ: يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ لِأَخَوَاتِكَ) الثَّلُثَيْنِ. وَكَانَ جَابِرٌ يَقُولُ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيَّ: يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ لِأَخَوَاتِكَ) الثَّلُثَقِيْنِ. وَكَانَ جَابِرٌ يَقُولُ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيَّ: يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ) الثَّلُثَقُونِ فَي اللَّهُ يُعْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ) السَالِ النول للواحدي ، أخرجه أبو داود في كتاب الفرائض (٢٨٨٧) وقد سبق برقم وعزاه المزي في تحفة الأشراف (٧٩٧٧) لأبي داود والنسائي في الكبرى في كتاب الطب. وأخرجه البيهقي في السنن (٦/ ٢٣١) وقد سبق برقم الفرائض وفي كتاب الطب. وأخرجه البيهقي في السنن (٦/ ٢٣١) وقد سبق برقم (٢٩٧٧)

واته: له جابیرهوه هاتووه ده لی : نهخوش بووم ، پیغهمبه رهاته سه ردانم ، منیش (۷) خوشکم هه بوون ، گوتم ئه ی نیرراوی خوا وه صیت بکه م بی خوشکه کانم دوو

لهسهر سيّيان بدريّتيّ ، فهرمووى كهمى كهوه ، گوتم نيوه ، فهرمووى كهمى كهوه ، دواى چووه دهرهوه ، دواى هاته ژوورهوه فهرمووى ئهى (جابر) من نابينم توّلهم نهخوّشيه وهفات بكهى ، خوا قورئانى دابهزاندوه بوّ بهشى خوشكهكانى روون كردوّتهوه ، دوو سييّهكى بوّ داناون ، وه (جابر) دهيگوت ئهم ئايهته دهربارهى من دابهزيوه (يَسْتَفْتُونَكَ قُل اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ)

واته: ئهی محمد (صلی الله علیه وسلم) داوای فتوات لیدهکهن دهربارهی (کلاله) که بریتی یه: له کهسیک باوك و نهوهی نهبیت، توش بلی: خوا وه لامتان دهداتهوه .

- (جابر بن عبد الله يقول مرضت فأتاني رسول الله صلى الله عليه و سلم يعودني هو وأبو بكر معه وهما ماشيان وقد أغمي علي فتوضأ رسول الله صلى الله عليه و سلم فصب علي من وضوئه فقلت يا رسول الله كيف أصنع كيف أقضي في مالي حتى نزلت آية الميراث في آخر النساء ( وإن كان رجل يورث كلالة ) و ( يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة ) الآية ( صحيح ) صحيح أبي داود ٢٥٦٨ : وأخرجه البخاري ومسلم

-(عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَامَ خَطِيبًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ - أَوْ خَطَبَهُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَدَعُ بَعْدِي شَيْئًا هُوَ أَهَمُ خَطَبَهُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ - فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَدْعُ بَعْدِي شَيْئًا هُو أَهَمُ إِلَيَّ مِنْ أَمْرِ الْكَلَالَةِ، وَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْءٍ مَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْءٍ مَا أَغْلَظَ لِي فِيهَا، حَتَّى طَعَنَ بِإِصْبَعِهِ فِي جَنْبِي - أَوْ فِي صَدْرِي - ثُمَّ قَالَ: (يَا عُمَرُ، تَكْفِيكَ أَغْلَظَ لِي فِيهَا، حَتَّى طَعَنَ بِإِصْبَعِهِ فِي جَنْبِي - أَوْ فِي صَدْرِي - ثُمَّ قَالَ: (يَا عُمَرُ، تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ الَّتِي نَزَلَتْ فِي آخِر سُورَةِ النِّسَاءِ) رواه ابن ماجه قال الالباني صحيح

شرح: (آية الصيف) هي قوله تعالى - يستفونك قل الله في الكلالة - وهي نزلت في الصيف. وهي أوضح من آية الشتاء التي هي في أول سورة النساء

-(عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ آخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ كَامِلَةً بَرَاءَةٌ وَآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ خَاتِمَةُ سُورَةٍ النِّسَاءِ يَسْتَفْتُونَكَ قُلْ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ) رواه البخاري

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۳٦) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

# سورەتى (المائده):

-ئەم سورەتە لە رىزبەندا ژمارە (٥)ە ژمارەى ئايەتەكانى (١٧٦) ئايەتە

سورهتی (المائده) لهسورهته دریژهکانی مهدینهیه ، لهگه لا باسی عهقیده ، باسی چهندین ئهحکامی شهرعی دهکات وه ك (یاساکانی گری بهست ، کوشتنهوه ، راو ، ئیحرام ، مارکردنی ژتانی ئههلی کیتاب ، هه لگهرانهوه ، پاك و خاوینی ، سرای دزین ، سزای ستهم وفهسادی لهسهر زهوی ، یاساکانی مهی و قومار، کهفارهتی سویند ، کوشتنی نیچیر له حهرهم ، وهصیهت له کاتی مردن ، حوکم نهکردن بهشهریعهتی خوا)

-وهههروهها سهرهرای ئهم حوکمانه چهند چیروکیک باس دهکات بو دهرس وهرگرتن ، وهك نهوهی ئیسرائیل و موسی ، که هه لویستی زور خراپیان ههبووه بهرامبهر موسی علیه السلام

-وهچیر وکی (هابیل و قابیل) دوو نموونهن له خیرو شهر

-وه چیروکی و موعجیزهی (عیسی) علیه السلام باس دهکات ، کاتی حهواریهکان داوای خوانیک خواردن دهکهن ، خوا بوی دابهزاندن وه که موعجیزه یه کی گهوره .

-ئایا بۆچی ناو نراوه (المائده)؟ وهلام : چونکه حهواریهکان داوایان کرد خوا خوانیک خواردنیان بز دابهزینی بز راستی پیغهمبهرایهتی عیسی و تاکو ببیته چهژن بزیان ، خواش داواکهی عیسای جی بهجی کرد ، کهواته ناوی ئهم سورهته بهناوی ئهم خوانه خواردنه کراوه.

## ۱- هۆى دابهزينى ئايهتى (٢) سورەتى (المائدة)

رَيْأَيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُحِلُوا شَعَٰئِرَ ٱللَّهِ وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا ٱلْهَدِي وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا ٱلْهَدِي وَلَا ٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَلَا تَبْتَغُونَ فَضَلًا مِّن رَّبِهِمْ وَرضَوٰنًا ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَٱصْطَادُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا تَ وَتَعَاوَنُوا عَلَى ٱلْإِسْرِ وَٱلتَّقُوى أَنْ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى ٱلْإِسْمِ وَٱلتَّقُوى أَنْ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى ٱلْإِسْمِ وَٱلتَّقُونَ أَن اللهُ اللهُ أَن اللهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٢) المائدة

واته: ئهی ئهوانهی باوه پتان هیّناوه دهستکاری دروشمهکانی خوا مهکهن و هه لّی مهوهشیّننهوه (بهتایبهت دروشمهکانی حهج و عهمره) هه روه ها مانگهکانی حه رام (که: پجب، ثوالقعده، ثوالحجه، محرم)ن، تیّکی مهدهن و ئه و قوربانیه ش که ده کریّت (مهرجهکانی مهشیّویّنن) و ئه و ملوانکانهی (ده کریّته ملی ئاژه لا، که نیشانه یه بق ئهوهی خاوه نیان بریاریداوه بکریّن به قوربانی) لیّی مهکه نه وه و پیگه لهوانه مهگرن که دیّن بق (تهواف)ی که عبه و له کاتیّکدا به ئومیّدی فه زل و په زامه ندی خوان، کاتیّک ئیحرام ده شکیّنن، ئه وه بقتان هه یه پاو بکهن، هه روه ها دوژمنایه تی و پقه به رایه تی که مسانیّک که نه یانهیّشت کاتی خوّی (تهواف)ی که عبه بکهن، مهکه نه هوی ده ستدریّژی و به ریاکردنی ناخوشی، یارمه تی و کوّمه کیی یه کتر بکهن له سه رهی که و خواناسی، نه کهن یارمه تی وکوّمه کی یه کتر بکهن له سه رگونه هی ده ستدریّژی، له خوا بترسن و پاریّزکار بن، چونکه به پاستی خوا زوّر به توندی توّله ده سیّنیّت. (ئاسان)

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گێرانهوه ههيه:

1- (عن ابن عباس قوله: (لا تحلوا شعائر الله) إلى قوله: ولا آمين البيت، (فكان المؤمنون والمشركون يحجون إلى البيت) جميعًا، فنهى الله المؤمنين أن يمنعوا أحدًا أن يحج البيت أو يعرضوا له، من مؤمن أو كافر، ثم أنزل الله بعد هذا: (إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا) ، وقال: (مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ) يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ) (سورة التوبة: ١٨) ، فنفى المشركين من المسجد الحرام) تفسير الطبري

واته: له ئيبنو عهبباسه وه هاتوو ده ليّ : قسه ى خوا (لا تُحِلُواْ شَعَفِرَ ٱللهِ) تاكو ده كاته (وَلاَ عَامِينَ ٱلْبَيْتَ) ئيمانداران و موشريكان ههموويان حهجيان ده كرد ، خوا نه يهيشت ئيمانداران كه س قه ده غه بكه ن له حهج ، چ ئيماندار چ كافر ، دواى ئهم ئايه ته دابه زى (إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا) وه فه رمووى (مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ) وه فه رمووى (إِنَّمَا يَعْمُرُ وَهُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ) جا موشريكان قه ده غه كران له مزگه وتى حه رام.

٢-(وَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ: كَانَ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم وَأَصْحَابُهُ بِالْحُدَيْئِيةِ حِينَ صَدَّهُمُ الْمُشْرِكُونَ عَنِ الْبَيْتِ، وَقَدِ اشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَمَرَّ بِهِمْ نَاسٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُرِيدُونَ الْعُمْرَةَ، فَقَالَ أَصْحَابُ رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم: نَصُدُّ هَؤُلَاءِ كَمَا صَدَّنَا أَصْحَابُهُمْ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَاثِدَ وَلَا آمِينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ أَيْ وَلَا تَعْتَدُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْعُمَّادِ، أَنْ صَدَّكُمْ أَصْحَابُهُمْ اللَّهُ لَكِ النَّول للواحدي
 ) اسباب النزول للواحدي

واته: زەيدى كورى ئەسلەمە دەلىنى: هاوەلانى پىغەمبەر كاتى لە ناوچەى (الحدىبيە) قەدەغەكران بىنە (بىت) لەلايەن موشىرىكانەوە، نۆريان لەسەردلا گران بوو، جا ھەندى لە موشىرىكان بەلاى موسلماناندا تىپەرىن بىز عومەرە دەچوون ، ھاوەلانىش گوتيان، ئىمەش ئەوانە قەدەغە دەكەين چىزى موشىرىكانى مەككە ئىمەيان قەدەفە كرد بچىتە كەعبە، جا خوا ئەم ئايەتەى دابەزاند (لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْهَلَائِذَ وَلَا آمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ) واتە: سىتەم لەو عومەرەكاران مەكەن، ئەگەر ھاوەلانى ئەوان ئىدەيان قەدەغە كردوه.

# ٢- هۆى دابهزينى ئايهتى (٣) سورەتى (المائدة)

رحُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةُ وَٱلدَّمُ وَلَحْمُ ٱلْخِنْزِيرِ وَمَاۤ أُهِلَّ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصُبِ وَأَن تَسْتَقْسِمُواْ بِٱلْأَرْلَمِ ۚ ذَٰلِكُمْ فِسْتَقَ ۗ ٱلْيَوْمَ يَئِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن النَّصُبِ وَأَن تَسْتَقَسِمُواْ بِٱلْأَرْلَمِ ۚ ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ ۗ ٱلْيَوْمَ يَئِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَٱخْشَوْنَ ۚ ٱلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِينِكُمْ وَالْمَمْتُ عَلَيْكُمْ لِينَا ۚ فَمَنِ ٱصْلَا فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفِ لِمُعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلُمَ دِينًا ۚ فَمَنِ ٱصْلَا فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفِ لِإِثْمَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٣) المائدة

واته: له سهرتان یاساغ کراوه (گزشتی) مرداره وه بوو وه خوین وه گزشتی به راز و ئه و ئاژه لهی له کاتی سه ربریندا ناوی غهیری خوای لی برابی و ئاژه لی خنکاو (و خنکیندراو) وه ئه وه ی که لی ی درابی تا گیانی ده رچوبی وه ئه وه ی له به رزی که وتبیته خواره وه و مردبی وه شوق لیدراو (که به و شوق لیدانه مردبی) وه ئه وه ی درنده لی ی خواردبی بیجگه ئه وه ی (پیش مردن) سهرتان بری بی هه روه ها (یاساغ کراوه له سهرتان) ئه و ئاژه لهی له سه ربورد سه ربرابی (نصب: چهند به ردی بوون له ده وری که عبه به بیروز سه یر ده کران و له لایان دا ئاژه لایان سه رده بری) و

داواکردنی بهش بهخت(و نیاز گرتنه وه) به تیرو پشك (ئهنجام دانی) ئهمانه ههمووی له فهرمان ده رچوون و تاوانه ئهوانه ی بروایان نههیناوه ئهمری نائومید بوون له ئاینه که تان که واته لینیان مهترسین تهنها له مین بترسین ئهمری ئایینه که تانم تهواو (کامل) کردوه برتان و چاکه و به هره ی خرّم به ته واوی رشتووه به سهرتاندا و پازی بووم که ئیسلام ئایینتان بیّت جا هه رکه س ناچار بوو له برسیه تیدا بی ئهوه ی نیه تی گوناه کردنی هه بی (له و گوشتانه بخوات گوناهی ناگات) ئه وه به پاستی خوا لیخوش بووی به به زه یی یه (پوخته ی ته فسیر)

# ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارهوه دوو گیرانهوه ههیه:

١-( عَنْ أَيِي أُمَامَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَى قَوْمِي أَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَأَعْرِضُ عَلَيْهِمْ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ، فَأَتَيْتُهُمْ وَقَدْ سَقُوا إِبِلَهُمْ، وَأَحْلَبُوهَا، وَشَرِبُوا فَلَمَّا رَأُونِي، قَالُوا: مَرْجَبًا بِالصَّدَيِّ بْنِ عَجْلَانَ، ثُمَّ قَالُوا: بَلَغَنَا أَنَّكَ صَبَوْتَ إِلَى وَشَرِبُوا فَلَمَّا رَأُونِي، قَالُوا: مَرْجَبًا بِالصَّدَيِّ بْنِ عَجْلَانَ، ثُمَّ قَالُوا: بَلَغَنَا أَنَّكَ صَبَوْتَ إِلَى هَذَا الرَّجُلِ قُلْتُ: (لَا وَلَكِنْ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ، وَبَعَنَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ أَعْرِضُ عَلَيْكُمُ الْإِسْلَامَ وَشَرَائِعَهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ جَاءُوا بِقَصْعَةٍ دَمِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ أَعْرِضُ عَلَيْكُمُ الْإِسْلَامَ وَشَرَائِعَهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ جَاءُوا بِقَصْعَةٍ دَمِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ مِنْ عِنْدِ مَنْ عَنْجُمُ الْإِسْلَامَ وَشَرَائِعَهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ جَاءُوا بِقَصْعَةٍ دَمِ وَصَلَّهُ مَنْ عَنْدِهِ مَنْ عَنْدِهِ مَنْ عَنْهُمُ الْمَنْكُمُ بِمَا أَنْزَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ ، قَالُوا: وَمَا ذَاكَ؟ قُلْتُ انْمَلْمُ مِنْ عِنْدِ مَنْ يُحَرِّمُ هَذَا عَلَيْكُمْ بِمَا أَنْزَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ ، قَالُوا: وَمَا ذَاكَ؟ قُلْتُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ وَلِكَ مَا الْمَعْرَاقِ فَا عَلَيْهِ وَلِكُ مَا الْمَائِدَةِ: ٣) فَكَتُ مَلْمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِكَ مَا فَتَكُنُ مَا عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا الْمُعْصَلِي الْعِمَامَةِ فِي طَلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْمَ عَلَيْهِ مَنْ عَنْ مَا عَ وَالْعَلَى مَا عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِكُمْ الْمُعْلَى الْإِسْلَامِ وَيَأْبُونَ فَقُلْتُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِكُ مَا عَنْ عَلَى الْكَوْلِكُ وَلَكُمْ الْمُعْمَاعَةِ فِي طَلَّ شَاءٍ وَلَكُمْ الْمُوا فَى الْعُمَامَةِ فَي الْعُمَامَةِ فَى الْعَمَامَةِ فَى الْعَلَلِكُ فَى الْعُمَامِةِ عَلَى الللْهُ اللَّهُ عَلَامُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَلْ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْعَمَامَةِ الللَّهُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ اللَّهُ الللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

فَأَتَانِي آتٍ فِي مَنَامِي بِقَدَحٍ رُجَاجٍ لَمْ يَرَ النَّاسُ أَحْسَنَ مِنْهُ وَفِيهِ شَرَابٌ لَمْ يَرَ النَّاسُ أَلَدً مِنْ هُ وَفِيهِ شَرَابِي اسْتَيْقَظْتُ وَلا، وَاللَّهِ مَا عَطِشْتُ، وَلا عَرَفْتُ عَطَشًا بَعْدَ تِلْكَ الشَّرْبَةِ) فَسَمِعْتُهُمْ يَقُولُونَ: أَتَاكُمْ رَجُلٌ مِنْ سُرَاةِ عَطِشْتُ، وَلا عَرَفْتُ عَطَشًا بَعْدَ تِلْكَ الشَّرْبَةِ) فَسَمِعْتُهُمْ يَقُولُونَ: أَتَاكُمْ رَجُلٌ مِنْ سُرَاةِ قَوْمِكُمْ فَلَمْ تَمْجَعُوهُ بِمَذْقَةٍ فَأْتُونِي بِمَذِيقَتِهِمْ فَقُلْتُ: (لَا حَاجَةَ لِي فِيهَا إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي فَأَرِيْتُهُمْ بَطْنِي فَأَسْلَمُوا عَنْ آخِرِهِمْ) رواه الحاكم قال الالباني صحيح في السلسلة الصحيحة

واته: لهبو ئومامهوه هاتووه خوا لني رازى بي دهلي : ييفهمبهر رهوانهى كردم بق لای گەلىك بانگیان بكەم بى ئىسلام و بنەماكانى ئىسلامیان بى بخەمە روو ، چوومە لایان وشتریان ئاوده دا و دهیان دوشت ، دهیانخوارده وه ، کاتی منیان دیت ، گوتیان سلاّو له (صودی کوری عهجلان) دوای گوتیان پیمان گهیشتووه تو مهیلی ئە پياوەت ھەيە (مەبەستيان پيغەمبەر بووه)، گوتم نەخير بەلكو باوەرم بەخوا و به پێغهمبهر هێناوه ، وه پێغهمبهر منى راوانكردوه بانگتان بكهم بـێ ئيسـلام و ياساكانى ، ئيمه لهو قسانه دا بوين قاييك خوينيان هينا و لهسه ري كوبونه و بق خواردنی ، گوتیان ئهی (صودی) توش وهره بیخی، گوتم مال ویرانینه من لهلای كەسىنىك ھاتووم ئەوەى لىتان ھەرام كردوه ، چونكە خوا ئايەتى لەسلەر دابەزاندوه ، گوتيان ئەو ئايەتە چىيە؟ گوتم ئەم ئايەتەيە (خُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزير) وه بانگم دهكردن بن ئيسلام ، ئهوانيش رهتيان كردوه ، ينم گوتن مالويرانينه هەندېك ئاوم بدەنى زور تېنووم ، گوتيان نەخير لېت دەگهرين تاكو لـه تينوان دەمرى ، دەلى مەندىلم بەست و سەرم لەناو مەندىل نا، و خەوتم لەسەر زەويكى زۆر گەرم ، لەخەومدا كەسىپك ھات يەرداغىكى شوشـەى يىي بوو ، جوانى وهها نەبىنرابوو ، شەرابىكى تىدا بوو كەس ئەم شەرابە خۆشەى نەبىنيوه ، جا لىم خواردهوه ، کهتهواو بووم له خواردنهوهی به ناگا هاتم ، سویند بهخوا تینوتیم

نه ما و پاش ئه م شه رابه نه م زانی تینوه تی چییه ؟ گویم لی بوو ده یانگوت پیاویک هاتوته لاتان ده بیته وه خزمتان ، تیکه له ی شیروئاوی بده نی ، جا بویان هینام ، گوتم ناخوم پیویستیم پی نیه ، خوا خواردن و خواردنه وه ی دامی ، سکی خوم پیشاندان که پروتیره ، جا هه موویان موسلمان بوون.

تێبینی: ئەبو ئومامەى باھیلى ناوى (صدى كورى عجلان) گەورەى باھیليەكانه.

(معاني الكلمات (صُدِيَ : الرجل اشتد عطشُهُ ، (صبوت: تَشَوَّق اليه، يميل ، المذقة : الطائفة من اللبن الممزوج مع الماء ، تمجمع : اكل)

وفى روايه : (عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَاهِلَةَ، فَأَتَيْتُهُمْ وَهُمْ عَلَى طَعَامٍ، فَرَحَّبُوا بِي وَأَكْرَمُونِي وَقَالُوا: تَعَالَ فَكُلْ، فَقُلْتُ: إِلَى بَاهِلَةَ، فَأَتَيْتُهُمْ وَهُمْ عَنْ هَذَا الطَّعَامِ، وَأَنَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ لِيُومِنُوا، فَكَذَّبُونِي وَزَبَرُونِي، فَانْطَلَقْتُ وَأَنَا جَائِعٌ ظَمْآنُ قَدْ نَزَلَ بِي جَهْدٌ شَدِيدٌ، فَنِمْتُ لِيُومِنُوا، فَكَذَّبُونِي وَزَبَرُونِي، فَانْطَلَقْتُ وَأَنا جَائِعٌ ظَمْآنُ قَدْ نَزَلَ بِي جَهْدٌ شَدِيدٌ، فَنِمْتُ فَأُوتِيتُ فِي مَنَامِي بِشَرْبَةٍ مِنْ لَبَنٍ، فَشَبِعْتُ وَرَوِيتُ، وَعَظُمَ بَطْنِي، فَقَالَ الْقَوْمُ: أَتَاكُمْ رَجُلٌ مِنْ خِيَارِكُمْ وَأَشْرَافِكُمْ فَزَبَرْتُمُوهُ، اذْهَبُوا إِلَيْهِ فَأَطْعِمُوهُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ مَا رَجُلٌ مِنْ خِيَارِكُمْ وَأَشْرَافِكُمْ فَزَبَرْتُمُوهُ، اذْهَبُوا إِلَيْهِ فَأَطْعِمُوهُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ مَا يَشْعَهِي، فَأَتَوْنِي بِطَعَامٍ فَقُلْتُ: مَا لِي حَاجَةٌ فِي طَعَامِكُمْ وَشَرَابِكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَسْتَهِي، فَأَتُونِي بِطَعَامٍ فَقُلْتُ: مَا لِي حَاجَةٌ فِي طَعَامِكُمْ وَشَرَابِكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَ وَجَلَّ مِنْ عِنْهِ فِي طَعَامِكُمْ وَشَرَابِكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَ وَجَلَّ وَسُقَانِي، فَانْظُرُوا إِلَى حَالِي الَّتِي أَنَا عَلَيْهَا، فَآمَنُوا بِي وَبِمَا جِنْتُ مِنْ عِنْهِ وَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُواه الطبراني في معجمه الكبير

## كرنگى ئەم ئايەتە ئە لاي كەسىكى جوولەكە:

(عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ آيَةٌ فِي كِتَابِكُمْ تَقْرَءُونَهَا لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَتْ لَاتَّحَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَتْ لَاتَّحَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي، عِيدًا، قَالَ: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي، وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا) (المائدة: ٣)، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي لَأَعْلَمُ الْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتْ فِي يَوْمِ فِيهِ، وَالْيَوْمَ الَّذِي نَزَلَتْ فِي يَوْمِ اللّهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ، بِعَرَفَاتٍ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ) رواه البخاري و مسلم

واته: لهعومهری کوری خهتابهوه هاتووه خوا لیّی رازی بی ده لیّ : پیاویّکی جووله که هاته لام گوتی نهی نهمیری نیمانداران نایهتیّك له قورنانی ههیه نهگهر بو سهر نیّمه دابهزیبایه نهم روّژهمان ده کرده چهژن ، نه لیّ کام نایهته ؟ گوتی (الْیَوْمَ أَکْمَلْتُ لَکُمْ دِینَا) عومه ده لاّی گوتم : من ده زانم له کام شویّن و کام روّژ دابهزی ، له کیوی عهره فات و روّژی ههینی بوو .

وفي رواية (عَنْ كَعْبِ الْأَحْبَارِ قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ: إِنِّي لَأَعْرِفُ قَوْمًا لَوْ نَزَلَتْ عَلَيْهِمْ هَذِهِ الْآيَةُ لَنَظَرُوا إِلَى يَوْمِ نَزَلَتْ فِيهِ، فَاتَّحَذُوهُ عِيدًا، فَقَالَ عُمَرُ: أَيَّةُ آيَةٍ؟ نَزَلَتْ عَلَيْهِمْ هَذِهِ الْآيَةِ لَنَظَرُوا إِلَى يَوْمِ نَزَلَتْ فِيهِ، فَاتَّحَذُوهُ عِيدًا، فَقَالَ عُمَرُ: (إِنِّي فَقَالَ: (الْيَوْمَ أَكْمَ دِينَكُمْ) (المائدة: ٣) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. فَقَالَ عُمَرُ: (إِنِّي لَأَعْرِفُ فِي أَيِّ يَوْمٍ أُنْزِلَتْ: (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ) (المائدة: ٣) يَوْمَ جُمُعَةٍ، يَوْمَ عَرَفَةً، وَهُمَا لَنَا عِيدَانِ) رواه الطبراني في الاوسط

واته : له که عبی زانای جووله کانه وه هاتو وه ده لی : گوتمه عومه ری کوری خه تاب : من ده زانم گه لیک هه ن ، نه گه ر نه و نایه ته یان بو سه ر دابه زیبایه ده یانکرده چه ژن ، عومه ر ده لی کام نایه ته ؟ گوتی (الْیَوْمَ أَکْمَلْتُ لَکُمْ دِینَکُمْ) عومه ر گوتی : من ده زانم له چ روژیک دابه زی ، روژی هه ینی بوو ، وروژی عه ره فه بوو ، هه ردوکیان بو نیمه چه ژنن

## ٣- هۆى دابهزينى ئايهتى (٦) سورەتى (المائدة)

رياًيُهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوۤا إِذَا قُمْتُمُ إِلَى ٱلصَّلَوٰةِ فَٱخۡسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَٱمۡسَحُواْ بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَيْنِ ۚ وَإِن كُنتُمْ جُنُبُا فَٱطَّهَرُواْ ۚ وَإِن كُنتُم مَّرْضَى اَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ ٱلْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ ٱلنَّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُواْ مَاءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا فَٱمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُم مِّنْ حَرَج وَلَٰكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَأَيْدِيكُم مِّنْ حَرَج وَلَٰكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَيْكُمْ مَّنْ حَرَج وَلَٰكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ اللهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَج وَلَٰكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلَيْتِمَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَيْكُمْ لَا اللهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مَّنْ حَرَج وَلَٰكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلَائِيمً نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ وَلَائِلَامً لِيَحْمَلُواْ مَاءً فَاللهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَيْكُمْ لَعُلِيكُمْ لَعُمْتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ وَلَا اللَّهُ لَكُمْ وَلَائِيمً لَالْعَلَى عَلَيْكُمْ لَعَلَيْكُمْ لَعُمْ لَكُمْ وَلَائِكُمْ لَلْكُمْ لَكُولُونَ ٢) المائدة

واته: ئهی ئهوانهی باوهرتان هیناوه! ههرکه وبستان ههلسن بن نویترو دەستنوپزتان نەبوو دەم و چاوو دەستتان لەگەل ئانىشكتاندا بشۆرن و مەسمى سهرتان بكيشن و، ييتان لهگهل قايتاندا بشورن. بهليّ.. ئهم وشهي (وأرجلكم) به سيّ جوّر خويّنراوه تهوه: يهكهم و دووهم: كه بهبوّرو سهره.. (الرفع والنصب) موته واتیره. سنیهم: - که ژنیره (خفض) له - شازه و له رای گشتیی ده رجووه، جا خويندنهوهي (وأرجلكم) بهسهر، هيچ گرييهكي تيدانييهو لهگهل مهبهست و ئاقىدەي ئىمەدايە، بەلام (وأرجلكم) (بەژىر)ىي (لام)مەكە ئالۆزىييەك دەخولقىنىي و، لەگەل بىروبۆچۈۈنى ئىمە ناگۈنجى، چۈنكە فەرمۈۈدەپەكى زۇرۇ زەبەندە ھەپەو دهچن بهگژ (مهسم) کردنی پیدا لهباتی شورین، وهکو دهفهرموی: (.. ویل لل عقاب من النار) و چهند فهرموودهیه کی تریش که (بوخاریی) و (موسلیم) دهیانهینن لهجیکهی خویاندا، ئیتر جگه لهوهی که (عوسمان و عهلی و ئین عهبباس و موعاويه و عهدوللّاى كورى زهيد) دهليّن: (أن رسول الله غسل الرجلين في وضوئه، إما مرة، أو مرتين، أو ثلاثا) بوخاريي. واته: ههردهم بيّغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) لهده ستنويْژييدا جاري، يان دووجار، يان سيّ جارييّي دهشوّري. بو مەسسەلەي (خوف)يىش: زانايان - شىيعەو خەوارىج نەبيىت - يەكىدەنگن بۆ به كارهيناني ج لهسهفه ردا، ج له مالهوه. تاخل شوريني ييّ له (مهسم) عي باشتربيّ

!؟ ئەم وەلامە كىشەيەكى تىدايە، ئاخق ئەگەر خوفەكە درابىت (مەسىم)ىي دەكريىت؟ بۆئەمەش زانايان قسەيان جياوازە، ماوەي مەسىحى خۆي چەندە؟. جهماوهري زانايان دهڵێن: ماوهي مهسجي خوف له سهفهردا  $(^{\mathfrak{P}})$  روٚ $\mathfrak{g}$   $(^{\mathfrak{P}})$  شهوه، لهمالهوهيش يهك شهوق يهك رؤره، دهسته يهكيش دهلين: (مهسم) بي ماوهيه. ناخق تەنھا (مەسىم)ى بەشى سەرەوەى خوف ييوپستە، يان بەشى ژيرەوەيشى دەپەوى ؟ بن ههردوولا ئيختيلاف و راي جيا ههيه. ئاخن گۆرەوپى مەحكەم و ئەستوور (مەسىم)ىي يەسەرا دەكرىت؟ ئەمىش ھەرجىكەي قسەر ياسە، حا ئەگەر لەش گران بوون، دەبى تەواوى جەستەر تەنتان بشۆرن و خاوينى كەنەرە خىز ئەگەر نەخۆش و لهش بهبار بوون و، بهكارهيناني ئاويش زياني دهبوو برِّتان، وه يان لهسهفهردا بوون وه یان پهکیکتان لهجیگای ئهدهبدا بیتهوه وه یان لهگهل ژنانی هاوسهرتان، سبهرجنیتان کرد (لهسبوورهتی (نیساو)دا سبهبارهت بهمانای (لامستم..) کورته باستنك نووستراوه دهتواني بگهرنيتهوه نهوئ ناويشتان دهست نهدهكهوت بۆخۆشىتن، يان بۆدەسىتنويْرْ (فتيمموا صعيدا طيبا) ئەركاتە بە تـۆزيْكى ياك ته یه موم بکه ن (فامسحوا بوجوهکم وأیدیکم منه) روومه ت و ده ستی خوتانی یی (مەسىح) بكەن : دووجار دەست بە تۆزەكەدا بدەن بى ھەردووكيان. دەستەپەك لهزانایان ده لین: ههمووشتیکی زهویی - گل، رمل، بهرد، کانگه، خوی .. هند -رەوايە تەپەممومى يېبكرى. ئەمەيش راى (ئىمام مالىك و ئەبوو خەنىفەو سەورىي) و هەندى لەزانايانى ترە، پېشەوا (شافيعى)يىش بۆخىزى دەلىّىت: تەپەموم تەنھا به گل ده کری، به لی .. نه گهر سه بری رؤحی قورئان و ناسانکاریه کانی نیسلام بکری كه دهفه رمويّ: (وماجعل عليكم في الدين من حرج) زوّر بهناساني ده توانريّ راي یه که م هه نبزیردری. چهند رینمایه ک لهبارهی ته یه مومه وه: ۱ - ته واوی موسلمانان پەك دەنگن كە تەپەمموم بۆ بى دەستنوپىرىي بچوك دەكرى و، بۆ لەشگرانىش ھەروا

.. زانایهکی (تابعین) نهبیّ.  $^{7}$  چهندجار دهست لهترزهکه بدریّ؟ دهستهیه ده لاین: یهکجار برّدهم و چاوو ههردوودهست بهسه، نهمهیش رای پیشهوا (نه حمهدو عهتاو مهکحوول و نهوزاعیی و نیسحاق) هه هه ر نهمرایه شهگشت رایهکانی تر بهمیّزتره، چونکه فهرموودهی (متفق علیه) لهسهره.  $^{7}$  ایا مهسحی دهست تا نانیشك پیّویسته، یان تهنها ههردوو لهپی دهس؟ بر ههردووکیان قسه ههیه، بهلّم پیّدهچیّ که تهیهمموم تهنها بی ههردوو لهپ بههیّزتر بیّ.  $^{3}$  ایا تهرتیب له نهندامهکانی تهیهممومدا پیّویسته؟ زانایان بی نهمهش رای جیاجیایان ههیه.  $^{0}$  بهیه تهیهمموم دوو فهرز یا زیاتر دهکریّ، یان نا؟ ههندیّ وهك نیمامی (نهحمهدو جهسه به بهیدی) دهلّین: تهیهمومیٔ به فهرزی پیّدهکریّ. جهلّام پیّشهوا (مالیك و شافیعیی) دهلّین: تهیهمومیّک به فهرزی پیّدهکریّ. خوا نایهویّ بی دیندارییدا هیچ جوّره نارهحه تیه ک بخاته سهرشانتان و سهخله تتان بکا و لکن یرید لیگهرکم بهلّکو نهیهویّ لهگوناهو تاوان پاکتان بکاتهوه ولیتم نعمته علیکم و به تهواوی بهخششی خوّی به سهرتانا بریّژیّ بهلّکو سوپاسی چاکهو بههرهکانی بکهن تهواوی بهخششی خوّی به سهرتانا بریّژیّ بهلّکو سوپاسی چاکهو بههرهکانی بکهن تهواوی بهخششی خوّی به سهرتانا بریّژی بهلّکو سوپاسی چاکهو بههرهکانی بکهن رومان)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

لهم بارموه دوو گيرانهوه ههيه:

١-( عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ انْقَطَعَ عِقْدٌ لِي فَأَقَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ انْقَطَعَ عِقْدٌ لِي فَأَقَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْتِمَاسِهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَتَى اللَّهُ عَلَيْهِ النَّاسُ أَبَا بَكْرٍ فَقَالُوا أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ النَّاسُ أَبَا بَكْرٍ فَقَالُوا أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ مَعَهُ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ حَبَسْتِ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسَ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ فَعَاتَبَنِي وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعُنُنِي بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلَا يَمْنَعُنِي مِنْ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى فَخِذِي فَنَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيَمُّمِ فَتَيَمَّمُوا فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ مَا هِيَ بِأَوْلِ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيَمُّمِ فَتَيَمَّمُوا فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ مَا هِيَ بِأَوْلِ عَلَى عَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيَمُّمِ فَتَيَمَّمُوا فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ مَا هِيَ بِأَوْلِ عَلَى عَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيَمُّمِ فَتَيَمَّمُوا فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْرِ مَا هِيَ بِأَوْلِ عَلَى عَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيمُ فَتَيَمَّمُوا فَقَالَ أُسِيدُ كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدُنَا الْمِقْدَ تَحْتَهُ بَرَكُتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكُو فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَبَعَثْنَا الْبَعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدُنَا الْمِقْدَ تَحْتَهُ ) صحيح البخاري

واته: له عائشه ی دایکی ئیمانداران هاتووه ده لیّ : له گه ل پیّغه مبه ری خوا چووینه سه فه ریّك تا گهیشتینه بیابانیّك ملوانکه م پچرا ، پیّغه مبه ر باروبارگه ی خست به مه به ستی دوزینه وه ی ، خه لکیش باروبارگه یان خست ، نه شویّنه که ئاوی لیّ بوو، به مه خه لکی ئاویان پیّمابوو، خه لکی چوونه لای ئه بوبه کر گوتیان نابینی (عائیشه) توشی چی کردین ، پیّغه مبه ری په ك خست و خه لکیش له گه لاّ ئه و ، نه له سه ر ئاوین پیّیماوه ، جا ئه بوبه کر هات ، پیّغه مبه ر له و کاته خه و تبوو سه ری له سه ر پانم دانابوو ، ئه بوبه کر گوتی : ئه وه برّچی پیّغه مبه ر و خه لکیت راگه رتووه نه له سه ر ناون و نه ئاویشیان پیّیماوه ، (عائیشه) ده لیّ : قسه ی پی گوتم و لرّمه ی کردم ، وه به سه ره پیّیه کانی له که له کی ده دام ، به لام خوّم نه ده جولاند چونکه پیّنه مبه ر پانم خه و ت بوو ، پیّغه مبه ر خه و ت تاکو به یانی به بی نال و به یتی خوا ئایه تی (التیمم) دابه زاند ، (ئوسیدی کوری حوزیر) گوتی : نه ی ئال و به یتی ئه بوبه کر نه وه یه که م به ره که تی نیّده نیه (واته: زوّر به ره که تی دیکه شتان هه یه به ره که تی ده لیّن و شترمان هه لسان بیّ روّیشتن نه و و شتره ی من سواری جووم ، ده بینین ملوانکه که له ریّر و شتره که دایه .

-وفي رواية (.....وَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّمِ ، وَوُجِدَتِ الْقِلَادَةُ فِي مُنَاخِ الْبَعِيرِ ، فَقَالَ النَّاسُ: مَا رَأَيْنَا امْرَأَةً أَعْظَمَ بَرَكَةً مِنْهَا) تفسير الطبري

واته: ...خه لکی گوتیان هیچ ئافره تنکمان نهبینوه وه ک عائیشه بهبه ره که ت بی بن موسلمانان.

٧-(عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ أَسْمَاءَ قِلَادَةً فَهَلَكَتْ فَأَرْسَلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا فَأَدْرَكَتْهُمْ الصَّلَاةُ فَصَلَّوْا بِغَيْرِ وُصُوعٍ فَلَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ النَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ جَزَاكِ اللَّهُ لَكِ مِنْهُ مَحْرَجًا وَجُعِلَ جَزَاكِ اللَّهُ لَكِ مِنْهُ مَحْرَجًا وَجُعِلَ اللَّهُ لَكِ مِنْهُ مَحْرَجًا وَجُعِلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةٌ ) صحيح البخاري

واته: له عائیشه وه هاتووه ده لین: له ئه سمای خوشکم ملوانکه کم وه رگرتبوو به (استعاره) واته: به کاتی دوای بیداته وه (له کورده واری ده لین به ئه مانه ت) ، ئه لین لیم بزر بوو ، پیغه مبه ریش چه ند که سینکی نارد بی دوزینه وه ی ، کاتی نویی به سه ریاندا هات ، به بی ده ست نویی نویی وی گه رانه وه سکالآیان کرد به سه ریاندا هات ، به بی ده ست نویی وی دربه زی ، ئوسیدی کوری حوزیر گوتی : ئه ی له لای پیغه مبه ر ، جا ئایه تی (التیمم) دابه زی ، ئوسیدی کوری حوزیر گوتی : ئه ی عائیشه خوا پاداشتی خیرت بداته وه ، سویند به خوا هه ر شتیک بی تی دابه زی ، بی ده رووی خیره ، ویی موسلمانانیش به ره که ته .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۳۷) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

### ۱- هۆى دابهزينى ئايەتى (٢٣) سورەتى (المائدة)

﴿ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَا ٱدْخُلُواْ عَلَيْهِمُ ٱلْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ خُلِبُونَ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوۤاْ إِن كُنتُم مُّوۡمِنِينَ ٢٣)المائدة

واته : به لام دووپیاوی سالّح و لهخوا ترس (یوشع، کالب) لهدوانزه فهرمانده کهیان أنعم الله علیهما خوا نازونیعمه تی خوّی رشتبوو به سه ریاندا به بروای به هیّزو چاوی نه ترس و دلّی دامه زراوه وه به قهومه که یانیان گوت: ادخلوا علیهم الباب لهده روازه ی شاره وه بچنه سه ریان و یه که هیّرشی سه خت بکه ن و، لیّیان مهترسین جا هه رکه چوونه ناو شاره وه، ئیتر به راستیی ئیّوه زال ده بن و ده بی بوّ سه رکه و تنش ته نها پشت به خوا به ستن، نه گهر ئیّوه بروای راسته قینه تان هه یه.

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَوْلُهُ: (ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ) (المائدة: ٢١) قَالَ: هِيَ مَدِينَةُ الْجَبَّارِينَ ، لَمَّا نَزَلَ بِهَا مُوسَى وَقَوْمُهُ ، بَعَثَ مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا ، وَهُمُ النُّقَبَاءُ الَّذِينَ ذَكَرَ نِعَتَهُمْ لِيَأْتُوهُ بُوسَى وَقَوْمُهُ ، بَعَثَ مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا ، وَهُمُ النُّقَبَاءُ الَّذِينَ ذَكَرَ نِعَتَهُمْ لِيَأْتُوهُ بِخَبَرِهِمْ. فسَارُوا ، فَلَقِيَهُمْ رَجُلٌ مِنَ الْجَبَّارِينَ ، فَجَعَلَهُمْ فِي كِسَائِهِ ، فَحَمَلَهُمْ حَتَّى أَتَى بِخَبَرِهِمْ. فسَارُوا ، فَلَقِيمَهُمْ رَجُلٌ مِنَ الْجَبَّارِينَ ، فَجَعَلَهُمْ فِي كِسَائِهِ ، فَحَمَلَهُمْ حَتَّى أَتَى بِخِبَرِهِمْ ، فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ ، فَقَالُوا: مَنْ أَنْتُمْ؟ فَقَالُوا: نَحْنُ قَوْمُ مُوسَى ، بَعَثَنَا إِلَيْكُمْ لِنَأْتِيَهُ بِخَبَرِكُمْ ، فَأَعْطَوْهُمْ حَبَّةً مِنْ عِنبٍ بِوقْرِ الرَّجُلِ ، فَقَالُوا لَهُمْ:

اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى وَقَوْمِهِ ، فَقُولُوا لَهُمُ: اقْدُرُوا قَدْرَ فَاكِهَتِهِمْ فَلَمَّا أَتَوْهُمْ ، قَالُوا لِمُوسَى: (اذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ) (قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ لِمُوسَى: (اذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ) (قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَسْلَمَا وَاتَّبَعَا مُوسَى وَهَارُونَ ، أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا) (المائدة: ٣٣) وَكَانَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَسْلَمَا وَاتَّبَعَا مُوسَى وَهَارُونَ ، فَقَالَا لِمُوسَى: (ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) (المائدة: ٣٣) اخرجه الطبري في (جامع البيان) وابن ابى حاتم في انسيره ( قال محمود المصري حسن)

واته: له ئيبنو عهبباسهوه هاتووه دهلين : قسمي خوا كه دهفه رمووي (ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرينَ) ده لَيْ ئەرە شارەي بەھىزدكانە ، كاتى (موسى) وقەومەكەي لىلى دابەزىن ، موسى (١٢) يياوي نارد ، ئەوانى ھەلبىۋىردراو بىرون ، ئەوانى ناسىراوبوون وتاكو بچىن ھەوالا بینه وه ، رؤیشتن له ریگا گهیشتنه پیاویک له به هیزه کان بوو ، نهم دووازده كەسەي لەجل وبەرگى خۆي يېچاو ھەلىگرتن بردنىيە شارەكە، و بانگى گەلەكمى خوّی کرد و بوّی کوبونه وه ،گوتیان ئیّوه کیّن؟ گوتیان ئیّمه گهلی موساین ، بوّ ئەرە ھاتورىن ھەرالتان بزانىن ، ئەرانىش دەنكە تربىيەكيان دانى قورسايى بەقلەد پیاویّك بوو ، پیّیان گوتن ، بروّنه لای موسی و گهلهکهی ، پیّیان بلّین با ریّزی میوه که یان بگرن ، کاتی هاتنه وه گوتیان ئه ی موسی (تق و خواکه ت برون شهر بكهن ئيمهش ليره دادهنيشين) و (دوو پياو له ئهوانهي له خوا دهترسان خوا نیعمه تی له گه ل کردبوون ) ئهم دوو پیاوه خه لکی ئهم شارهبوون ، موسلمان بوون و به دوای (موسی و هارون) کهوتن ، ئهم دوو کهسه گوتیانه موسی ، ئیوه له دەرگاى شار برۆنە ژوورەوە سەردەكەون ، پشت بەخوا ببەستن ، ئەگەر ئۆوە راست دەكەم ئۆماندارن .

## ۲- هۆى دابهزينى ئايەتى (۳۳) سورەتى (المائدة)

(إِنَّمَا جَزُوُاْ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْتَعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُواْ أَوْ يُصَلَّبُواْ أَوْ يُنفَوْا مِنَ يُقَتَّلُواْ أَوْ يُنفَوْا مِنَ الْذَيْءَ وَأَرْجُلُهُم مِّنْ خِلُفِ أَوْ يُنفَوْا مِنَ الْأَرْض وَ ذَٰكِ لَهُمْ خِرْيٌ فِي الدُّنْيَا أَ وَلَهُمْ فِي ٱلْأَخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٣٣ آلْأَرْض وَ ذَٰكِ لَهُمْ خِرْيٌ فِي الدُّنْيَا أَ وَلَهُمْ فِي ٱلْأَخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٣٣

واته: تۆلەي ئەوانەي درى خواو يېغەمبەر خراپە دەكەن: (ئىيىن كەسس) -وەك له بوخاريدا هاتوره - ده ليّ: كاتيّ هزي (عوره ينه)، له ئيسلام ياشگه زيوونه وهو، ياشان شوانه كهى يه يامبه ريان (صلى الله عليه وسلم) كوشت و، وشتره كانيشيان بهتالان برد، ئهم ئايهته هاته خوارهوهو فهرمووى: بيْگومان تۆلەو جەزرەبەي كارى خرایی ئەوانەی دژاپەتى لەگەل خواو پیغەمبەرى ئەودەكەن و، دژی ئەو دەجەنگن و دهکوژن و هنرش دهکهنه سهر شارو گوندهکان بهردهوامیش له عهرزدا ههولی فهسادوکاری گهنده لی و خرایه کاری دهدهن و، ری له خه لکیش دهگرن، تولهیان ئەرەپە كە ئەرانەيان خەڭكيان كوشتورە، دەيى پەتوندىي و يى پەزەپيانە بكورژرېن ئەوانەشيان خەلك دەكورن و سامانيشيان دەبەن، دەبى ھەلواسىرىن و لـەدار بىدرىن ئەوانەشيان تەنها سامانى خەلك بە تالان دەبەن، دەبى يان دەست و يېيان -راست و چەپ- بېردرى يان شار بەدەر بكرين، لەشارىكەوە بۆ شارىكى تر، وەيان زىندانى بكرين، ئەگەر تەنھا خەلكىان دەترسان، واتە: نەكەسىان دەكوشىت و نەداراپىشىيان دهبرد لهدنیادا ئهوه ریسوایی و سهرشورییه بۆیان و لهدواروژیشدا سزایه کی گەورەيان بۆ ھەيە. بەلىن.. ئەم مەسەلەي درايەتىي و رىكرتنەيە درىردەيەكى ھەيەو، له كتيبه فيقهى يه كاندا وهك ييويست باسكراوه، بؤيه ليره ئيمه دريدهى نادهيني (رامان)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

1-( حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ قَوْمًا مِنْ عُكُلٍ أَوْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- بِلِقَاحٍ الله عليه وسلم- فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- بِلِقَاحٍ وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَانْطَلَقُوا فَلَمَّا صَحُوا قَتَلُوا رَاعِى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم- واسْتَاقُوا النَّعَمَ فَبَلَغَ رَسُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- خبرهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ فَبَعَثَ فِى آثَارِهِمْ فَمَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ حَتَّى أُتِى بِهِمْ فَأَمَر بِهِمْ وَسُمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ وَأُلْقُوا كَنَّى الله عليه وسلم- فَقُطِّعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسُمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ وَأُلْقُوا وَكَفُرُوا بَعْدَ فِى الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ فَلاَ يُسْقَوْنَ حَتَّى مَاتُوا فَهَ وُلاَءِ قَوْمٌ قَتَلُوا وَسَرَقُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ.) رَوَاهُ الْبُحَارِيُ ومُسْلِمٌ

معاني الكمات: (عكل أو عرينة) أسماء قبائل. (فاجتووا) أصابهم الجوى وهو داء الجوف إذا استمر. (بلقاح) حي الإبل الحلوب واحدتها لقوح. (سموت) فقئت بحديدة محماة. (الحرة) أرض ذات حجارة سوداء في ظاهر المدينة أي خارج بنيانها

(فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ مِنَ الِاجْتِوَاءِ) أَيْ كَرِهُوا هَوَاءَ الْمَدِينَةِ وَمَاءَهَا وَاسْتَوْحَمُوهَا وَلَمْ يُوَافِقْهُمُ الْمُقَامُ بِهَا وَأَصَابَهُمُ الْجِوَاءُ (بِلِقَاحٍ) أَيْ أَمَرَهُمْ أَنْ يُلْقِحُوا بِهَا وَاللَّقَاحُ التُوقُ يُوَافِقُهُمُ الْمُقَامُ بِهَا وَأَصَابَهُمُ الْجِوَاءُ (بِلِقَاحٍ) أَيْ أَمْرَهُمْ أَنْ يُلْقِحُوا بِهَا وَاللَّقَاحُ التُوقُ ذَوَاتُ الْأَبْبانِ وَاحِدُهَا لِقْحَةٌ بِكُسِرِ اللَّامِ وَإِسْكَانِ الْقَافِ قَالَهُ الْحَافِظُ (وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا) احْتَجَّ بِهِ مَنْ قَالَ بِطَهَارَةِ بَوْلِ مَأْكُولِ اللَّحْمِ كَمَالِكٍ وَأَحْمَدَ وَطَائِفَةٍ مِنَ السَّلُفِ وَذَهَبَ أَبُو حَنِيفَةَ وَالشَّافِعِيُّ وَجَمَاعَةٌ إِلَى الْقُولِ بِنَجَاسَةِ الْأَبْوَالِ وَطَائِفَةٍ مِنَ السَّوْقِ وَهُوَ السَّيْرُ الْعَنِيفُ وَالنَّعَمُ وَالْمَالُوقِ وَهُوَ السَّيْرُ الْعَنِيفُ وَالنَّعَمُ وَاللَّهُ مِنَ السَّوْقِ وَهُوَ السَّيْرُ الْعَنِيفُ وَالنَّعَمُ بِفَتْحِ التُونِ وَالْعَيْنِ وَاحِدُ الْأَنْعَامِ أَي الإبل

(وات، لەئەنەسى كىوپى مالىكسەوە ھساتووە دەڭىن : گەلىك ك (عوكىل يان عورينه)ھاتنە لاى يىغەمبەر بىلى مەدىنە ، توشىي نەخىرشى بوون بەھىرى ئاوھلەواي شاره که ، پیخه مبه رفه رمانی کرد وشتری به شیریان له گه ل بنیری و له شیرو میزه که ی بخونه وه ، رویشتن کاتی چاك بونه وه شوانی پیخه مبه ریان کوشت و شتره کانیان دری کاتی نهم هه واله گهیشته پیخه مبه رخیرا کومه لیکی به دوادا ناردن ، له سه ره تای روز هه واله که یشته پیخه مبه ر ، نه گهیشته نیرواره ده ست گیرکران ، پیخه مبه رفه رمانی کرد ده ست و قاچیان ببرن و چاویان ده ربین ن ، له به رگه رما دایانان ، داوای ناویان ده کرد نه یان دانی تاکو مردن ، نه وانه که سانیک بوون کوشتنیان کرد و ده زیان کردو بو و و کافریش بونه وه .

وفي رواية – ( أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّتُهُمْ، أَنَّ نَاسًا أَوْ رِجَالًا مِنْ عُكْلٍ أَوْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، إِنَّا أَهْلُ ضَرْعٍ، وَلَمْ نَكُنْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَوْدٍ وَرَاعٍ، أَهْلَ رِيفٍ، فَاسْتَوْحَمُوا الْمَدِينَةَ، (فَأَمَرَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَوْدٍ وَرَاعٍ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا فِيهَا، فَيَشْرَبُوا مِنْ لَبَنِهَا وَأَبْوَالِهَا فَلَمَّا صَحُوا، وَكَانُوا بِنَاحِيَةِ الْحَرَّةِ كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ، وَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ، كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ، وَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ، فَنَعْتُ الطَّلَبَ فِي آثَارِهِمْ، فَأَتِي بِهِمْ، فَسَمَّرَ أَعْيُنَهُمْ، وَقَطَّعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، ثُمَّ تَرَكَهُمْ فَي الْحَرَّةِ عَلَى حَالِهِمْ حَتَّى مَاتُوا) رواه النسائى قال الالبانى صحيح

- (عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ نَاسًا أَغَارُوا عَلَى إِبِلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَاقُوهَا وَارْتَدُّوا عَنْ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوا رَاعِيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْمِنًا فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ عَنْ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوا رَاعِيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْمِنًا فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ فَأَخِذُوا فَقَطَّعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ قَالَ وَنَزَلَتْ فِيهِمْ آيَةُ الْمُحَارَبَةِ وَهُمْ الَّذِينَ أَخْبَرَ عَنْهُمْ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْحَجَّاجَ حِينَ سَأَلَهُ (سنن ابي داود والنسائي قال اللهاني حسن

- ( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ) (المائدة: ٣٣) الْآيَةَ قَالَ: (نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي الْمُشْرِكِينَ، فَمَنْ تَابَ مِنْهُمْ قَبْلَ أَنْ يُقْدَرَ عَلَيْهِ،

لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ سَبِيلٌ، وَلَيْسَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لِلرَّجُلِ الْمُسْلِمِ فَمَنْ قَتَلَ، وَأَفْسَدَ فِي الْأَرْضِ، وَحَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، ثُمَّ لَحِقَ بِالْكُفَّارِ قَبْلَ أَنْ يُقْدَرَ عَلَيْهِ لَمْ يَمْنَعْهُ ذَلِكَ أَنْ يُقَامَ فِيهِ الْحَدُّ الَّذِي أَصَابَ) رواه النسائي قال الالباني صحيح الاسناد

# ٣- هۆى دابهزينى ئايهتى (٤١ تاكو ٤٧) سورەتى (المائدة)

واته: لهبهر کرداری جووله که دلّت تهنگ مه که: پیاویّکی جووله که له گه ل ژنه جووله که په که دا کاری ناشه رعییان کردبوو ، پاشان وتیان: بچنه لای موحه مه د بپرسن: جائه گهر ئه و له توّله یدا بریاری شه لاقییدا، ئه وا به گویّی بکهن، ئه گینا هه رچی ده لیّ گویّی مه ده نیّ، ئه وسا وه کو بو خاریی وموسلیم ده لیّن، ئایه تی: (یا أیها الرسول لا یحزنك ..) ها ته خواریّ. (موسلیم و ئه بوداودو پیشه وا ئه حمه د)یش ده لیّن: جووله که کان توّله ی زیناکار که (به رده باران) بوو گورییان به شه لاق لیّدان و رووره شکردن، جا ها تن له په یامبه ریان (صلی الله علیه وسلم) پرسی: ئاخو حوکمی زیناکار چییه ؟ به و مه به سته که په یامبه ریش (صلی الله علیه وسلم) له سه رحوکمی زیناکار چییه ؟ به و مه به سته که په یامبه ریش (صلی الله علیه وسلم) له سه رئوه که وان پیّیان خوشه ئه ریّ بکا، ئه ویش فه رمووی: (الله م إنی أولُ مَنْ أَحْیَا أَمْرَكَ إِذْ أَمَاتُوهُ )، ئیتر فه رمانی به به رده باران دا، خوای گه وره ش ئایه تی (یا أیها الرسول لا الرسول لایحزنك الذین) هه تا ئایه تی (یا آیها الرسول لا لایحزنك الذین) هه تا ئایه تی (یا آیها الرسول لا لایحزنك الذین) هه تا ئایه تی (یا آیها الرسول لا لایحزنك الذین) هه تا ئایه تی (یا آیها الرسول لا

يحزنك الذين يسارعون في الكفر) ئهى بهياميه ري خوا! (صلى الله عليه وسلم) ئەوكەسانە دل تەنگت نەكەن، لە بى باۋەرىدا تېررەۋىي و يېشىرەۋى دەكەن وراق بۆچوونى خۆيان دەخەنە بەر بريارو فەرمانى خوارە ئەوانەيان بەدەم و زمان ده لنن: بروامان هنناوه كهچى بهدل بروايان نههنناوه و ئهوانه شيان بوونه ته جووله که و ههردهم گوئ بق درق هه لده خهن و، کاری بیده کهن گوئ بق که سانیکی ترى جاسوس و خوانه ناس دهگرن كه: هيمان نه هاتوونه ته لاى تيق، وهك جووله که کانی (خەبپەر) و (فەدەك) لەباتى ئەوە كە گوئ بۆتۆ بگرن، كەجى گوٽيان بۆخەلكى تر دەگرت و، بەبريارى ئەوان رەفتاريان دەكردو قسىەى تۆشىيان دەبىردە لای ئەوان وشە و بریارەكانى خوا لەجنگەی خۆیدا دەگۆرن، ئەوەبوو بەردەبارانى زيناكاريان به قامچى ليدان گۆرى! دەلين: بچن له محمد (صلى الله عليه وسلم) بيرسن : جائهگەر وەك ئەوەى خۆمان بريارىيدا، واتە: قامچى لەباتى بەردەباران، ئەوا لىپى وەرگرن و بە گويى بكەن خۆ ئەگەر ئەو بريارەي خۆمانى نەدا، وشىيارىن و خۆتانى لى بىيارىزن و بەگويى مەكەن ھەركەسى خوا بىيەوى بەسەختى تاقى بكاتهوه و گومرای بكات هه رگيز تن ناتوانی لهخواوه شنتیكی بوبكهیت و، لهو جەزرەبەيە رزگارى بكەيت ئەمانە خەلكانىكى خوا نايەوى لەچلك و چەپەلى و شىرك ، دلیان پاك بكاتهوه بهشیان لهم جیهانه دا ریسواییه له دوایور شددا سزایه كى زور سهخت و گهورهیان ههیه (رامان)

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١-( عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَهُودِيٍّ مُحَمَّمًا مَجْلُودًا، فَدَعَاهُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: (هَكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ؟، مَجْلُودًا، فَدَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ، فَقَالَ: (أَنْشُدُكَ بِاللهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلَى
 قَالُوا: نَعَمْ، فَدَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ، فَقَالَ: (أَنْشُدُكَ بِاللهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلَى

مُوسَى، أَهَكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ) قَالَ: لَا، وَلَوْلَا أَنَّكَ نَشَدْتَنِي بِهَذَا لَمْ أُحْبِرْكَ، نَجِدُهُ الرَّجْمَ، وَلَكِنَّهُ كَثُرَ فِي أَشْرَافِنَا، فَكُنَّا إِذَا أَحَدُْنَا الشَّرِيفَ تَرَكْنَاهُ، وَإِذَا أَحَدُْنَا الصَّعِيفَ أَقَمْنَا عَلَيْهِ الْحَدَّ، قُلْنَا: تَعَالُوا فَلْنَجْتَمِعْ عَلَى شَيْءٍ نَقِيمُهُ عَلَى الشَّرِيفِ أَحَدُْنَا الصَّعِيفِ أَقَمْنَا عَلَيْهِ الْحَدَّ، قُلْنَا: تَعَالُوا فَلْنَجْتَمِعْ عَلَى شَيْءٍ نَقِيمُهُ عَلَى الشَّرِيفِ وَالْوَضِيعِ، فَجَعَلْنَا التَّحْمِيمَ، وَالْجَلْدَ مَكَانَ الرَّجْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَوْتِيتُمْ وَسَلَّمَ: (اللهُمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكُ إِذْ أَمَاتُوهُ، فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلًّ: (يَا وَسَلَّمَ: (اللهُمَّ إِنِّي أَوْلُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكُ إِذْ أَمَاتُوهُ، فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلًا: (يَا وَسَلَّمَ: (اللهُمَّ إِنْ أَوْلِهِ (إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ) (المائدة: 13) إِلَى قَوْلِهِ (إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ) (المائدة: 13)، يَقُولُ: انْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنْ أَمْرَكُمْ إِللَّحْمِيمِ وَالْجَلْدِ فَخُذُوهُ وَإِنْ أَفْتَاكُمْ بِالرَّجْمِ فَاحْذَرُوا، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى (وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولِئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ) فِي الْكُفَّارِ كُلُّهَا) رواه الظَّالِمُونَ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ) فِي الْكُفَّارِ كُلُهَا) رواه مسلم

واته: له به به رای کوری عازه به وه هاتووه ده نین : جووله که به که ده م وچاوره شکراویان به لای پینه مبه ردا تیپه راند ، پینه مبه ربانگی کردن و فه رمووی : ئه وه تۆنه کی زینایه له ته وراتدا ؟گوتیان به نین ، جا پینه مبه ربانگی زانایه کی جووله که ی کرد فه رمووی تو ئه وخود ایه ی ته وراته ی بی موسی دابه زندوه تیزنه ی نین نیا ئاوا هاتووه له کیتابه که ی ئیوه ؟ زانای جووله که گوتی : نه خیر ، ئه گه ر نه تگرتبایه توخوا پیم نه ده گوتی ، ره جم کردن له ته واتدا هه یه ، به لام زینا زور بوو له ناو گه وره کانمان ، ئه گه رگوره و به ناو بانای بان تیزه کان گرت بایه له سه رزینا وازیان لی ده هینان ، به لام ئه گه ربیه پیزه کان گیرابان تیزه یان لی ده کرایه وه ، گرتمان وه رن با ریکه وین له سه رشتیك له سه ربه هیز و بی هیز جی به جی بکری ، جا ریکه و تین له سه رئه وه یاتی ره جم دارکاری و ده م و چاوی ره ش بکری ، جا پیغه مبه رفه رموی (خود ایه من یه که مم فه رمانی تی زیندو ده که مه وه ئه گه رئه وان بیم رین ،

فهرمانی کرد ئه وه ی زینای کردبوو ره جمیان کرد ، جا خوا ئه و ئایه ته دابه زاند (یَا اَیُّهَا الرَّسُولُ لَا یَخْزُنْكَ الَّذِینَ یُسَارِعُونَ فِی الْکُفْرِ) تاگو ده گاته (إِنْ أُوتِیتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ) ده لَی برونه لای (محمد) ئه گهر فه رمانی کرد به دارکاری و ده م وچاو ره ش کردن به قسه ی بکه ن ، ئه گهر فه رمانی کرد به ره جم ئاگادارین و به قسه ی مهکه ن ، جا خوا بق وه لامدانه وه ی ئه و که سه ئه و ئایه ته ی دابه زاند (ئه وه ی حوکم به وه ی نه کافرن ، زالمن و فاسقن) بق کافران گشتیان .

٢ - ( عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمْ الْكَافِرُونَ وَ أُولَئِكَ هُمْ الظَّالِمُونَ وَ أُولَئِكَ هُمْ الْفَاسِقُونَ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاس أَنْزَلَهَا اللَّهُ فِي الطَّائِفَتَيْنِ مِنْ الْيَهُودِ وَكَانَتْ إِحْدَاهُمَا قَدْ قَهَرَتْ الْأُخْرَى فِي الْجَاهِلِيَّةِ حَتَّى ارْتَضَوْا أَوْ اصْطَلَحُوا عَلَى أَنَّ كُلَّ قَتِيل قَتَلَهُ الْعَزِيزَةُ مِنْ الذَّلِيلَةِ فَدِيَتُهُ خَمْسُونَ وَسْقًا وَكُلَّ قَتِيل قَتَلَهُ الذَّلِيلَةُ مِنْ الْعَزِيزَةِ فَدِيتُهُ مِائَةُ وَسْقِ فَكَانُوا عَلَى ذَلِكَ حَتَّى قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَذَلَّتْ الطَّائِفَتَانِ كِلْتَاهُمَا لِمَقْدَم رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَوْمَئِذٍ لَمْ يَظْهَرْ وَلَمْ يُوطِنْهُمَا عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الصُّلْحِ فَقَتَلَتْ الذَّلِيلَةُ مِنْ الْعَزِيزَةِ قَتِيلًا فَأَرْسَلَتْ الْعَزِيزَةُ إِلَى الذَّلِيلَةِ أَنْ ابْعَثُوا إِلَيْنَا بِمِائَةِ وَسْقِ فَقَالَتْ الذَّلِيلَةُ وَهَلْ كَانَ هَذَا فِي حَيَّيْنِ قَطُّ دِينُهُمَا وَاحِدٌ وَنَسَبُهُمَا وَاحِدٌ وَبَلَدُهُمَا وَاحِدٌ دِيَةُ بَعْضِهمْ نِصْفُ دِيَةِ بَعْضِ إِنَّا إِنَّمَا أَعْطَيْنَاكُمْ هَذَا ضَيْمًا مِنْكُمْ لَنَا وَفَرَقًا مِنْكُمْ فَأَمَّا إِذْ قَدِمَ مُحَمَّدٌ فَلَا نُعْطِيكُمْ ذَلِكَ فَكَادَتْ الْحَرْبُ تَهِيجُ بَيْنَهُمَا ثُمَّ ارْتَضَوْا عَلَى أَنْ يَجْعَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ ذَكَرَتْ الْعَزِيزَةُ فَقَالَتْ وَاللَّهِ مَا مُحَمَّدٌ بِمُعْطِيكُمْ مِنْهُمْ ضِعْفَ مَا يُعْطِيهِمْ مِنْكُمْ وَلَقَدْ صَدَقُوا مَا أَعْطَوْنَا هَذَا إِلَّا ضَيْمًا مِنَّا وَقَهْرًا لَهُمْ فَدُسُوا إِلَى مُحَمَّدٍ مَنْ يَخْبُرُ لَكُمْ رَأْيَهُ إِنْ أَعْطَاكُمْ مَا تُرِيدُونَ حَكَّمْتُمُوهُ وَإِنْ لَمْ يُعْطِكُمْ حَذِرْتُمْ فَلَمْ تُحَكِّمُوهُ فَدَسُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنْ الْمُنَافِقِينَ لِيَحْبُرُوا لَهُمْ رَأْيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَ

اللَّهُ رَسُولَهُ بِأَمْرِهِمْ كُلِّهِ وَمَا أَرَادُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنْ الَّذِينَ قَالُوا آمَنًا إِلَى قَوْلِهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمْ الْفَاسِقُونَ ثُمَّ قَالَ فِيهِمَا وَاللَّهِ نَزَلَتْ وَإِيَّاهُمَا عَنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (رواه احمد) ٢ ٢ ٢ ٢ قال الشيخ شعيب الأرناؤوط: إسناده حسن ، والطبراني قال الالباني صحيح واته: له تيبنو عهبباسهوه هاتووه دهلين : خوا نهو نايهتهي دابهزاند (نهوهي حوكم بهوهى نه كات كه خوا دابه زاندوه ئه وانه كافرن و ئه وانه زالمن ، ئه وانه فاسقن ) ئىبنى عەبباس دەڭئ خىوا ئەم ئايەتانەي دابەزانىد بىق دور تىرەي جورلەكە ، يه كيكيان زال بوو به سهر يه كيكيان له زهماني نهزاني ، جا صولحيان كرد له سهر ئەوەي ئەوەي ھۆزى (عەزىرە) كوشىتوپەتى لە ھۆزى (زليلە) خوينەكەي (٥٠) وهسق بی (وسق : دهکاته شیست ساع) ، به لام ئه وهی هزری (زلیله) کوشتویهتی (١٠٠) وهسق بين ، بهم شيوه بوون تاكو پيغهمبهر چووه مهدينه ، جا ههردوو هۆزەكە بى دەستەلات بوون بە چوونى يىغەمبەر بى مەدىنى ، جا ھۆزى (زلىلە) یه کیکی کوشت له (عهزیره) ناردیانه لای زلیله گوتیان (۱۰۰) بارمان بق بنیّرن ، زليله گوتيان ئايا چۆن دەبئ ئيمه له يەك گەرەكىن و يەك ئايىن و يەك رەچەلەكىن و له په ك نيشتمانىن ، خوينهى هه نديكمان نيوهى هه نديك بيت ، ئيمه كه ئهو خوينهمان زياتر دهدا ئيمه بيّ دهسته لأت بووين ، ئيستا (محمد) ليرهيه نهم خوينه زۆرە نادەين ، زۆر نەمابوو شەر دەست يى بكات لە نيوان ھەردوكيان ، دواى رازى بوون ييغهمبهر نيوانيان بكات ، جا گوتيان برؤنه لاى (محمد ) ئهگهر واي بؤدانان كه داوا دەكەن بىكەنە دادوەر ، ئەگەر واى دانىەنا ئاگادارىن ، چەند كەسىپكى مونافیقیان ناردہ لای ییفهمبهر تاکو رای ییفهمبهر بزانن ، جا که هاتن بق لای ييّغهمبه رخوا هه والي بق ييّغهمبه رنارد و ئايهتى دابه زاند فه رمووى (ئهى نێرراوي خوا دڵتەنگ مەبە دەربارەي ئەو كەسانەي پێشبركێ دەكەن لە كوفر لـەو

که سانه ی ده لین ئیمه باوه پردارین تاکو ده لی نهوه ی حوکم به وه ی نه کات که خوا داییه زاندو ه نه وانه فاسقن ، دوای گوتی سویند به خوا ده رباره ی نهم دوو هرزه دایه زی.

٣-(عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ، قَالَ: زَنَى رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ فَدَكِ، فَكَتَبَ أَهْلُ فَدَكِ إِلَى أُنَاسٍ مِنَ الْيَهُودِ بِالْمَدِينَةِ، أَنْ سَلُوا مُحَمَّدًا عَنْ ذَلِكَ، فَإِنْ أَمَرَكُمْ بِالْجَلْدِ، فَحُدُوهُ عَنْهُ، وَإِنْ أَمَرَكُمْ بِالرَّجْمِ، فَلَا تَأْخُدُوهُ عَنْهُ، فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: (أَرْسِلُوا إِلَيَّ أَعْلَمَ رَجُلَيْنِ أَمَرَكُمْ بِالرَّجْمِ، فَلَا تَأْخُدُوهُ عَنْهُ، فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لَهُمَا النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَنْتُمَا أَعْلَمُ مَنْ قِبَلَكُمَا؟، فَقَالًا: قَدْ نَحَانَا قَوْمُنَا لِذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا: (أَلَيْسَ عِنْدَكُمَا التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكُمُ اللّهِ تَعَالَى؟ ، قَالَا: بَلَى، فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمَا: (أَلَيْسَ عِنْدَكُمَا التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكُمُ اللّهِ تَعَالَى؟ ، قَالَا: بَلَى، فَقَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَلْنُ مُنْ وَالسَّلُوى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَظَلَّلَ عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ، عَلَيْهُ وَسَلَّمَ: (أَلْنُ مُنْ وَالسَّلُوى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَظَلَّلَ عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ، وَأَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ، وَأَنْزِلَ الْمَنَّ وَالسَّلُوى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَظَلَّلَ عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ، وَأَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ، وَأَنْزِلَ الْمَنَّ وَالسَّلُوى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ وَلَاعَلُ وَلَاعَلَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ وَالْتَعْرِفَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ، وَلَعْمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هُو النَّاعِ فَيْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هُو النَّالِمُ فِي الْمِكْحَلَةِ، فَقَلَ لَوسُلُو اللهُ عَلَيْ وَلَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (فَقَالَ النَّيْقُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (فَقَالَ النَّيْقُ مَلْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: (فَقَالُ النَّيْقُ مَا اللهُ عَلَيْ وَاللَّهُ وَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

٤-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآية: (فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ (المائدة)٤٢) قَالَ: فَكَانَ مُحَيَّرًا إِنْ شَاءَ حَكَمَ، وَإِن شَاءَ أَعْرَضَ عَنْهُمْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ إِلَى أَحْكَامِهِمْ قَالَ: فَنَزَلَتْ: (وَأَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلاَ تَتَبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَرَدَّهُمْ إِلَى أَحْكَامِهِمْ قَالَ: فَنَزَلَتْ: (وَأَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلاَ تَتَبِعْ أَهْوَاءَهُمْ (٤٩) المائدة) قَالَ: فأمِر أَنْ يَحْكُمَ بَيْنَهُمْ بِمَا فِي كِتَابِنَا) رواه البزار والبيهقي في السنن الكبرى

واته: لهئیبنو عهبباسه وه هاتووه خوا له خوّی ویبابی رازی بی ده لیّ : کاتی ئه م ئایه ته دابه زی (فَاحْکُمْ بَیْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ) دادوه ری بکه له نیّوانیان یان پشتیان تیبکه ، ده لیّ : پیخه مبه ر ئازاد بوو له دادوه ری نیّوان ئه هلی کیتاب ئهگه حه زی کردبایه دادوه ری ده کرد ، ئهگه ر حه زی نه کردبایه دادوه ری بکا پشتی تیده کردن ، و حه والی حوکمی خوّیانی ده کردن ، به لام کاتی ئه و ئایه ته دابه زی (وَأَنِ احْکُمْ بَیْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلاَ تَتَبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ) واته : حوکم بکه له نیّوانیان به وه ی خوا دایبه زاندوه ، وه به دوای ئاره زووی ئه وان مه که وه ، ده لی ئه مر به یی می می نی دادوه ری بکات له نیّوانیان به قورئانی ئیمه .

\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۳۸) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابهزينى ئايەتى (٥٤) سورەتى (المائدة)

رِيَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي ٱللَّهُ بِقَوْم يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَ اللَّهِ عَلَى ٱلْكُفْرِينَ يُجُهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَةً عَلَى ٱلْمُوْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى ٱلْكُفْرِينَ يُجُهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَآئِم ۚ ذَٰلِكَ فَصْلُ ٱللَّهِ يُوْتِيهِ مَن يَشْنَاءُ ۚ وَٱللَّهُ وَسِعٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيمً عَلَيْهُ عَلَيمً عَلَيمًا عَلَيْكُ عَلَيمً عَلَيْكُ عَلَيمً عَلَيمًا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيمً عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيمًا عَلَيمًا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيمً عَلَيْكُ عَلَيمً عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَي عَلَيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيكُ عَلَيْكُ عَلَيكُ عَلَيكُ عَلَيكُ عَلَيكُ عَلَيكُ عَلَيكُ عَلَيكُ عَلَيكُ عَلَيكُ

واته: ئهی ئهوانهی که باوه پتان هیناوه هه رکه س له ئیّوه هه لا گه پیّته وه له ئایینه کهی ئه وه به زوویی خوا له باتی ئه وان گه ل و کوّمه لاّیکی تر ئه هینی خوا ئه وانی خوش ئه وی به سوّز و به زهیین به رانبه ربی بروایان خوّش ئه وی به سوّز و به زه یین به رانبه ربی بروایان تیکوّشان ده که ن له پی ی خوادا و ناترسن له سه رزه نشتی سه رزه نشت کاران ئه وهی باسکرا چاکه و به هره ی خوایه ئه یه خشی به هه رکه س که خوّی بیه ویّت وه خوا ده سته لاّت فراوانی زانایه (پوخته ی ته فسیر)

١- (قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبِ: نَزَلَتْ فِي الْوُلَاةِ مِنْ قُرَيْشٍ، وَقَالَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ: نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الرِّدَّةِ أَيَّامَ أَبِي بَكْرٍ. (فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ) قَالَ الْحَسَنُ: هو والله أبو بكر وأصحابه، وقال ابن أبي حاتم عن أبي موسى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هُمْ قَوْمُ هَذَا) تفيسر ابن كثير

واته: موحهممه دى كورى كه عب ده ڵێ: ئه م ئايه ته دابه زيوه بۆ فه رمان په واكانى قوريش، وه حه سه نى به صدى ده ڵێ: ئه م ئايه ته دابه زيوه ده رباره ى تاقمى هه ڵگه پاوه كان له پۆژگارى ئه بوبه كر (فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ) حه سه نى به صرى ده ڵێ سوێند به خوا مه به ستى ئه م ئايه ته ئه بوبه كرو هاوه لانيه تى ئيبنو ئه بى حاتيم له ئه بى موسى ئه شعه رى ده گێرێته وه ده ڵێ: كاتێ ئه م ئايه ته دابه زى (فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ) پێغه مبه رفه رموويه تى ئه وانه قومه ى ئه وه ن

٧-(عَنِ عياض الأَشْعَرِيِّ. قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُمْ قَوْمُ هَذَا) أخرجه الحاكم (٣١٣/٢)، وابن أبي شيبة في المصنف (١٠٥/١٢)، وابن سعد في الطبقات (١٠٧/٤)، وابن جرير في "التفسير (١٠١٦/٣٧١)، والطبراني في "المعجم الكبير (١٠١٦/٣٧١/١٧) من طرق عن شعبة عن سماك بن حرب عن عياض الأشعري قال:... فذكره. وقال الحاكم: صحيح على شرط مسلم . ووافقه الذهبي.

- (لما نزلت هذه الآية: (يا أيها الذين آمنوا من يرتد منكم عن دينه فسوف يأتي الله بقوم يحبهم ويحبونه أوما رسول الله إلى أبي موسى بشيء كان معه فقال: (هم قوم هذا) السلسلة الصحيحة

٣-(عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: (فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: (فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: (فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ عِنْ كِنْدَةَ، ثُمَّ مِنَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ) (المائدة: ٤٥) قَالَ: (هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مِنَ الْيَمَنِ، ثُمَّ مِنْ كِنْدَةَ، ثُمَّ مِنَ السَّكُونِ، ثُمَّ مِنْ تُجِيبَ) الحاكم في الاوسط

السكون: هو بنو السكون بن أشرس بن ثور. بطن من كندة من القحطانية. (معجم قبائل العرب القديمة والحديثة ٢/ ٥٢٨).

## ٢- هۆى دابهزينى ئايەتى (٦٧) سورەتى (المائدة)

رَيْأَيُهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغُ مَاۤ أُسْزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِكَ ۖ وَإِن لَمْ تَقْعَلُ فَمَا بَلَغْتَ رِينَ رَبِّكَ أَ وَإِن لَمْ تَقْعَلُ فَمَا بَلَغْتَ رِينَ رِسَالَتَهُ ۚ وَٱللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ اللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكُفِرِينَ رِسَالَتَهُ ۚ وَٱللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ اللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكُفِرِينَ رَسَالَتَهُ أَ وَٱللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ اللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكُفِرِينَ رَسَالِتُهُ أَلَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكُفِرِينَ الْمَائِدة

واته: ههرچي له خواوه هاتووه، دهبي رابگهيهنري: ئهي پهيامبهر! (صلي الله عليه وسلم) هەر فەرمان وبرياريك لەلايەن يەوەردگارتەوە بۆت ھاتووە، بى دوودلى و ترس لـه هیچ که ســي رایگه په نـه خونهگـه ر وات نـه کرد، چـاك بزانـه کـه به تـه واوى پەيامەكەي خوات نەگەياندووە، خاتوونە عائيشە دەلىّت: ئەگەر يىٚغەمبەر بىتواناپە ئايەتنىك لەقورئان بشارنىتەوە، ئەوا ئايەتى: (و تخفي فى نفسك ماالله مبديه وتخشى الناس والله أحق أن تخشاه ..) ده شارده وه . بوخاريي وموسليم. (والله يعصمك من الناس) دلنياشيه خوا لهنازارو بيلاني ئهو خهلكه دهتياريزي، ههر كه بيانهوي دووچاری به لایه کت بکهن، له وباره وه خاتو و عائیشه -خوا لنی رازی بنت- ده لنت: يه يامبه ر (صلى الله عليه وسلم) ههميشه ياسه واني هه بوو، هه تا نايه تي (والله بعصمك من الناس )ى بزهات، ئەرسا فەرمورى: خەلكىنــه! ئىبتر ئىدە بچىن بەلاي كارتانهوه، چونكه من خوا دهمياريزي. متفق عليه. بيْگومان خواي گهوره هيدايهت و رينويني هۆزو گەلى بى باوەران ناكات، بەلى يىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بى کهم و زیاد پریهبر شهریعهت و بهرنامهکهی خوای گهیاندو هاوه لانیشی کردهشایهد، له (حجه الوداع)دا نزیکهی (۱۶۶) ههزار کهس لههاوهاڵن گوی بیستی بوون که فهرمووي: خه لکینه! ئیوه که پرسیاري منتان لیده کریت، ج ده لین؟ گوتیان: (نَشْهَدُ أَنكَ قَدْ بَلّغْتَ وأَدّيْتَ ونصَحْتَ ). ئەوجا ئەويش پەنجەى بۆ ئاسمان بهرزهوه كرد و فهرمووى: (اللهم هَلْ بلغتُ؟ اللهم هل بلغت ) موسليم (رامان)

١-(عن عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَهِرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْدَمَهُ الْمَدِينَةَ، لَيْلَةً، فَقَالَ: (لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ) قَالَتْ: فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ سَمِعْنَا خَشْخَشَةَ سِلَاحٍ، فَقَالَ: (مَنْ هَذَا؟) قَالَ: سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: وَقَعَ فِي نَفْسِي خَوْفٌ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ نَامَ) صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجِئْتُ أَحْرُسُهُ، فَدَعَا لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ نَامَ) متفق عيله

واته: له عائیشه وه هاتووه ده لّی : له سه ره تادا له مه دینه پاسه وانی ده کرا له پینه مبه ر شه وان ، تاکو فه رمووی خززگه ئه م شه و پیاویّکی صالیح پاسه وانی ده کردین ، عائیشه ده لّی :له و کاتدا گزیمان له ده نگه ده نگی چه ك بوو، پینه مبه ر فه رمووی فه رمووی (تق کیّی؟) گوتی من سه عدی کوری ئه بی وه قاصم ، پینه مبه ر فه رمووی بقچی هاتووی ؟ سه عد گوتی : خه می تقم بوو ها تقم پاسه وانیت بکه م ، پینه مبه ر دوعای خیّری بق کرد و ئنجا خه وت .

وفي رواية — (عن عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهِرَ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَهِيَ إِلَى جَنْبِهِ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: مَا شَأْنُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ، قَالَتْ: فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ سَمِعْتُ صَوْتَ السِّلَاحِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ هَذَا؟)، قَالَ: سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: (مَا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَا اللَّهِ، قَالَ: فَسَمِعْتُ غَطِيطَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَوْمِهِ) ابن حبان قال الالباني صحيح (غطيطه) صوت النائم ونفخه.

#### چيتر پاسهوانيم ئي مهكهن:

(عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْرَسُ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنْ النَّاسِ فَأَخْرَجَ رَسُول اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ مِنْ الْقُبَّةِ فَقَالَ لَهُمْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْصَرِفُوا فَقَدْ عَصَمَنِي اللَّهُ) سنن الترمذي قال الالباني حسن

واته: له عائیشه وه هاتووه ده لی : پیغه مبه ر پاسه وانی له خو ده گرت تاکو ئه م ئایه ته دابه زی (وَاللَّهُ یَعْصِمُكَ مِنْ النَّاسِ) واته : خوا ده تپاریزی له خه لکی ، جا پیغه مبه رسه ری خوی له قوبه ده رهیناو فه رمووی : ئه ی خه لکینه برون بو مالی خوتان بیگومان خوا ده مپاریزی .

-(عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ الْعَبَّاسُ عَمُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَنْ يَحْرُسُهُ، فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّعْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّعْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّعْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) (المائدة: ٦٧) تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرَسَ) رواه الطبراني في معجم الاوسط

واته: له ئەبو سەعىدى خودرىهوه ھاتووه دەلىّ : ئىمامى عەبباسى مامى پىغەمبەر لەو كەسانە بوو كە پاسەوانى دەكرد لە پىغەمبەر ، بەلام كاتى ئەم ئايەت دابەزى (يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّعْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّعْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) پىغەمبەر ھىچى دىكە پاسەوانى لە خۆى نەكرد.

### بهكردموه سهلا خوا دهيپاريزى:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نزل مَنزلا نظرُوا أعظم شَجَرَة يرونها فجعلوها للنَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَينزل تحتها وَينزل أَصْحَابه بعد ذَلِك فِي ظلّ الشّجر فَبَيْنَمَا هُوَ نَازل تَحت شَجَرَة وَقد علق السَّيْف عَلَيْهَا إِذْ جَاءَ أَعْرَابِي

فَأَخَذَ السَّيْفَ مِنَ الشَّجَرَةَ ثُمَّ دَنَا مِنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ فَانْزِلَ الله (يَا أَيُّهَا يَا مُحَمَّد مِن يمنعك مني اللَّيْلَة فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله فَانْزِلَ الله (يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) الْآيَة.) أخرجه ابن حبان في (صحيحه - ١٧٣٩ موارد) ، وابن مردويه كما في ابن كثير ،و الصحيح المسند في اسباب النزول قال الالباني حسن

واته: له ئەبو هورىرەوە ھاتووە دەڵى : ئەگەر پىغەمبەر لە شويىنىڭ دابەزىبايە لەسەڧەران ، ھاوەلانە سەيريان دەكرد كام دار گەورەبايە بۆ پىغەمبەريان دادەنا و لەبن ئەو دارە دەبوو ، ھاوەلانىش لە بىن سىيبەرى دارەكانى دىكە دەبوون ، لەو كاتىدا لەبن دارىك بوو ، و شىمشىيرەكەى ھەلواسىي بوو بە دارەكە ، كابرايەكى عەرەبى دەشتەكى دەسىتى كىردە شىمشىيرى پىغەمبەر و لىلى نزيىك كەوتەوە ، پىغەمبەرىش خەوتبوو ، بەخەبەر ھات ، كابرا گوتى : ئەى (محمد) ئەم شەو كى رزگارت دەكات لە دەستى ، پىغەمبەر ڧەرمووى : خودا رزگارم دەكات ، جا خوا ئىم ئايەتەى دابەزاند (يَا أَيُهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) .

### خوينهري سهنگين ئهم كۆمهنه زانياريه بزانه نهم دهقه صهحيحه:

عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كُنْتُ مُتَّكِئًا عِنْدَ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَائِشَةَ، ثَلَاثٌ مَنْ تَكَلَّمَ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللهِ الْفِرْيَةَ، قُلْتُ: مَا هُنَّ؟ قَالَتْ: مَنْ زَعَمَ أَنَّ مُنْ تَكَلَّمَ بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللهِ الْفِرْيَةَ، قَالَ: وَكُنْتُ مُتَّكِئًا مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللهِ الْفِرْيَةَ، قَالَ: وَكُنْتُ مُتَّكِئًا فَحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللهِ الْفِرْيَةَ، قَالَ: وَكُنْتُ مُتَّكِئًا فَجَلَسْتُ، فَقُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنْظِرِينِي، وَلَا تُعْجِلِينِي، أَلَمْ يَقُلِ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: (وَلَقَدْ رَآهُ بَاللهُ فُقِ الْمُئِينِ) (التحوير: ٣٣)، (وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُحْرَى) (النجم: ١٣)؟ فَقَالَتْ: أَنَا

أُوَّلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ جِبْرِيلُ، لَمْ أَرَهُ عَلَى صُورَتِهِ الَّتِي خُلِقَ عَلَيْهَا غَيْرَ هَاتَيْنِ الْمَرَّتَيْنِ، رَأَيْتُهُ مُنْهَبِطًا مِنَ السَّمَاءِ سَادًا عِظَمُ حَلْقِهِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، فَقَالَتْ: أَوَ لَمْ تَسْمَعْ أَنَّ الله يَقُولُ: (لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْجَبِيرُ) (الأنعام: ٣٠١)، أَوَ لَمْ تَسْمَعْ أَنَّ الله يَقُولُ: (وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللهُ إِلّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا اللهِ اللهِ يَقُولُ: (وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللهُ إِلّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا اللهِ اللهَ يَقُولُ: (وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولَ اللهِ اللهِ الْهُرْيَةَ، وَالله يَقُولُ: وَمَا كَانَ لِبَسُرَ أَنْ يُكِلِّمُ عَلَى اللهِ الْهُرْيَة، وَالله يَقُولُ: (مَا أَنْ لِ بَلْعُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّعُ مَا أُنْوِلَ إِلْيَكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّعْمَ عَلَى اللهِ الْهُرْيَة، وَالله يَقُولُ: (قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلّا الله ) (النمل: ٢٥) صحيح مسلم

# ۳- هۆى دابهزينى ئايەتى (۸۲-۸۲) سورەتى (المائدة)

رَلَتَجِدَنَ أَشَدَ ٱلنَّاسِ عَدُوةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ أَ وَلَتَجِدَنَ أَقُرَبَهُم مَّوَدَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِينَ قَالُواْ إِنَّا نَصَٰرَىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيسِينَ وَرُهْبَانَا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ٢٨ وَإِذَا سَمِعُواْ مَا أُنزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيَنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُواْ مِنَ ٱلْحَقِّ أَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ءَامَنَا فَٱكْتُبْنَا مَعَ ٱلشَّهِدِينَ ٨٣) )المائدة

واته: جووله که و موشریك سه رسه ختانه دژایه تی موسلمانان ده که ن: بینگومان جووله که و هاوبه شدانه ره کانت ده ست ده که ویت نه ی پیغه مبه ر! که پتر له هه موو خه لکانی تر، دژایه تی نیمانداره کان ده که ن، چونکه دلیان پره له کینه و رك و نیره یی و عینادیی، له کونیشه و ه پیشه یان هه رکوشتنی پیغه مبه ران و بانگ به رانی

رنی ههق بووه و بنگومان دهبینی و بوت دهرئهکهوی که: بهسورزترینی خه لکانی جيهان بەرامبەر بەوانەي باوەريان ميناوە ئەوكەسانەن گوتيان: ئيمە نەساراو يارى عيساين، واته: ئهمان له يههوود زور نزيكترن بهباوه رداره كانهوه لهلايهني خۆشەوپستيەوە چونكە بريكيان قەشەو زانان و خواپەرست و رەبەن و گۆشەگىرن و، خۆپيان پەكلا كردۆتەرە بى خوا، ھەردەم ئىنجىل دەخويننەرەر، دەزانىن ج راستییه کی تیدایه و فیزاوی نین و خو بهزلزان و دهعیه باز نازانین، (تهبهریی) ده ليّ: ئهم ئايهتي ( وإذا سمعوا ..) لهبارهي (نهجاشيي) و هاوه له كانيهوه هاته خواريّ. سەرنجيّك: بەداخەوە خەلكىكى زۆر وادەزانىن ئەم ئايەتەى: (.. و لتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصاري ..) وهسف و سهناي (نهسارا)ي ئيستايەو، دەشكرى بكرينه براو دۆستى موسلمانان، چونكه (بەلاي ئەوانەوە) مەسىحيەكان وەك جوولەكە درايەتى موسلمانان ناكەن! ديارە ئەمە راو بۆچوونىكى لاوازو هه له ناته واوه، چونکه قورئان زور به توندیی ئاگادارمان ده کاته وه که هـهرگيز جوولهكـهو گـاور نهكهينـه دۆسـت ويارمهتيـدهري خۆمـان، وهك خـوا خـۆي دهف مرمويّ: ( يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا اليهود والنصاري أولياء بعضهم أولياء بعض ..) ٥١/٥. يان دهفه رمويّ: (ولن ترضى عنك اليهود ولا النصاري حتى تتبع ملتهم ..) ۲۰/۲، وه میزووی جهنگهکانی خاچیه رستهکان به لگهیه کی دیکهیه، ئينجا ئهم ئايهتى: (ولتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا ..) سهبارهت بهكومه ليّكي تابیهتی (نهسارا)ی حهبهشه هات، واته: ئهوانه که (نهجاشی) ناردنیه لای پهپامبهر (صلى الله عليه وسلم)، جاهه ركه گهيشتن، ئهويش برئ قورئاني بهسه ردا خوێندنهوه، ئهوانيش خێرا راستيهكانيان سهلماندو، به كوڵ دهستيان كرده گريان، وهك كوّتايي ئايهتهكهش ئهمه دهسه لميّني ودهفه رموى: (وأنهم لا يستكبرون \* وإذا

سمعوا ما أنزل إلى الرسول تري أعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا آمنا فاكتبنا مع الشاهدين ).(رامان)

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

1-(عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: بَعَثَ النَّجَاشِيُّ وَفْدًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمُوا. قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِمْ: (لَتَجِدَنَّ فَقَرَأَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمُ النَّجَاشِيُّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِمْ: (لَتَجِدَنَّ أَشَرَكُوا) (المائدة: ٨٧) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. قَالَ: فَرَجَعُوا إِلَى النَّجَاشِيِّ فَأَخْبَرُوهُ، فَأَسْلَمَ النَّجَاشِيُّ، فَلَمْ يَزَلْ مُسْلِمًا حَتَّى مَاتَ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّ أَخَاكُمُ النَّجَاشِيُّ قَدْ مَاتَ، فَصَلُّوا عَلَيْهِ )، فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلْمَدِينَةِ، وَالنَّجَاشِيُّ بِالْحَبَشَةِ) تَفْسِر الطبري

واته: له سهعیدی کوری جوبهیره وه هاتووه ده نی : نهجاشی حهبه شه وه فدیکی نارده لای پیغهمبه ر له مهدینه ، پیغهمبه ر چهند ئایه تیک قورئانی به سه ردا خویندن ، و موسلمان بوون ، ده نی جا خوا ئه م ئایه تهی له باره یان نارده خواره وه (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِینَ آمَنُوا الْیَهُودَ وَالَّذِینَ أَشْرَکُوا) ده نی که وه فده که گه رانه وه لای نه جاشی هه واله که یان بی گیرایه وه ، ئه ویش موسلمان بوو ، نه جاشی به موسلمانی مایه وه تاکو وه فاتی کرد ، جا رقر ژبک پیغه مبه ر فه رمووی : براتان نه جاشی وه فاتی کردوه وه رن با نویزی له سه ر بکه ین ، پیغه مبه رو ها وه لان نویزیان له سه رکود له مه دینه ، ئه ویش له حهبه شه بوو .

ههندي دهلين سورهتي (يس) بهسهردا خويندوتهوه .

٧—( عن سلمان، رضي الله عنه في إسلامه قال: لما قدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة صنعت طعاما، فجئت به النبي صلى الله عليه وسلم فقال: (ما هذا يا سلمان؟ قلت: صدقة، فقال لأصحابه: (كلوا) ، ولم يأكل، ثم إني رجعت حتى جمعت طعاما فأتيته به، فقال: (ما هذا يا سلمان؟ ، قلت: هدية، فضرب بيده فأكل، وقال لأصحابه: (كلوا) قلت: يا رسول الله، أخبرني عن النصارى؟ قال: (لا خيرَ فيهم ولا فيمن أَحَبَّهُم) ، فقمت وأنا مُثْقَلٌ، فأنزل الله عز وجل: (لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا) (المائدة: ٨٢) ، حتى بلغ: (تفيض من الدمع) (المائدة: ٨٣) ، فأرسل إلي رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لي: (يا سلمان إن أصحابك هؤلاء الذين ذكر الله ) المعجم الكبير للطبراني (محمود المصري صحيح)

واته: له سهلمانه وه هاتووه خوا لیّی رازی بیّ ده لّیّ: کاتی موسلّمان بووم، پیّغه مبه رهاته مهدینه خواردنیّکم بر دروست کرد بر پیّغه مبه رم برد، فه رمووی : ئهی سهلمان ئه وه چییه؟ گرتم ئه وه خیّره ئهی نیّرراوی خوا، فه رموویه ها وه لاّنی بخون به لاّم به خیّی نه یخوارد، ئه وجار خواردنیّکم کوّکردوه بیّم برد، فه رمووی ئهی سهلمان ئه وه چییه؟ گوتم دیاریه، دهستی خسته سه رسینگم خواردی و به ها وه لانی فه رموو بیخون، گوتم نی نیّرراوی خوا هه والّم پی بده ده ربارهی گاوره کان فه رمووی خیّریان پیّوه نیه، وه خیّر به و که سانه ش وه نیه که ئه وانی گاوره کان فه رمووی خیّریان پیّوه نیه، وه خیّر به و که سانه ش وه نیه که ئه وانی خوش ده ویّن ، منیش هه سام وروّیشتم به لاّم ئه و قسه م له سه ردل گران بوو، دوای خوا ئه م ثایه ته ی نارده خواره وه (لتجدن أشد الناس عداوة للذین آمنوا الیه ود والنین أشرکوا) (المائدة: ۸۲) ، حتی بلغ: (تفیض من الدمع) (المائدة: ۸۳)

تیبیبی : مەبەستی هاوه لانی تو واته : ئەوانەی باشەكان ، كاتی خوی سەلمان لەلايان بووه كە كەسانى چاك و باش بوينە لەسەر ئايينى خويان .

#### وه نهبارهی موسلمان بوونی ( سلمان )ی فارسی نهم چیروکه خوشه ههیه:

(عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَفْنَةٍ مِنْ خُبْزٍ وَلَحْمٍ ، فَقَالَ: صَدَقَةٌ ، فَلَمْ يَأْكُلْ وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: كُلُوا وَلَحْمٍ ، فَقَالَ: مَا هَذَا يَا سَلْمَانُ؟ قُلْتُ: هَدِيَّةٌ ، فَأَكَلَ وَقَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِجَفْنَةٍ مِنْ خُبْزٍ وَلَحْمٍ ، فَقَالَ: مَا هَذَا يَا سَلْمَانُ؟ قُلْتُ: هَدِيَّةٌ ، فَأَكُلُ وَقَالَ: إِنَّا نَأْكُلُ الْهَدِيَّةَ ، وَلَا نَأْكُلُ الْهَدَقَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا تَقُولُ فِي النَّصَارَى؟ ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا تَقُولُ فِي النَّصَارَى؟ ، قَالَ: قَلْتُ مَنْ كُانَ قَالَ: يَا سَلْمَانُ لَا خَيْرَ فِي النَّصَارَى وَلَا فِيمَنْ يُحِبُّهُمْ ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، إِلَّا مَنْ كَانَ قَالَ: يَا سَلْمَانُ لَا خَيْرَ فِي النَّصَارَى وَلَا فِيمَنْ يُحِبُّهُمْ ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، إِلَّا مَنْ كَانَ عَلَى مِثْلِ دِينِ صَاحِبِكَ . قَالَ: فَعَلِمْتُ أَنَّ صَاحِبِي كَانَ عَلَى دِينِ عِيسَى يَعْنِي الرَّاهِبَ عَلَى مِثْلِ دِينِ صَاحِبِكَ . قَالَ: فَعَلِمْتُ أَنَّ صَاحِبِي كَانَ عَلَى دِينِ عِيسَى يَعْنِي الرَّاهِبَ اللهُ عَلَى مِثْلِ دِينِ صَاحِبِكَ . قَالَ: فَعَلِمْتُ أَنَّ صَاحِبِي كَانَ عَلَى دِينِ عِيسَى يَعْنِي الرَّاهِبَ اللهُ عَلَى كُونِ سَلْمَانُ عَلَى كُونِ سَلْمَانُ عَلَى كُونِ سَلْمَانُ عَبْدًا وَفِي حَدِيثِ بُرَيْدَةٌ زِيَادَةٌ تَدُلُ عَلَى كُونِ سَلْمَانُ عَبْدًا عَلَى كُونِ سَلْمَانُ عَبْدًا وَفِي حَدِيثِ بُرَيْدَةٌ زِيَادَةٌ تَدُلُّ عَلَى كُونِ سَلْمَانُ عَلْمُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ) السنن الكبرى للبيهقي

وفى روايه (عَنْ أَبِي قُرَةَ الْكِنْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِیِّ، قَالَ: كُنْتُ مِنْ أَبْنَاءِ أَسَاوِرَةِ فَارِسَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، قَالَ: فَانْطَلَقْتُ تَرْفَعُنِي أَرْضٌ، وَتَحْفِضُنِي أَخْرَى، حَتَّى مَرَرْتُ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَعْرَابِ فَاسْتَعْبَدُونِي فَبَاعُونِي حَتَّى اشْتَرَتْنِي امْرَأَةٌ، فَسَمِعْتُهُمْ يَدُكُرُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ الْعَيْشُ عَزِيزًا، فَقُلْتُ لَهَا: هَبِي لِي يَوْمًا، فَقَالَتْ: نَعَمْ، فَانْطَلَقْتُ فَاحْتَطَبْتُ حَطَبًا، فَبِعْتُهُ فَصَنَعْتُ طَعَامًا، فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقُلْتُ: صَدَقَةٌ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: (كُلُوا) وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُو جَالِسٌ بَيْنَ أَصْحَابِهِ، فَوَصَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَوَصَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقُلْتُ عَطَبًا، فَيِعْتُهُ بِأَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَصَنَعْتُ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ أَمْكُثَ، فَقُلْتُ لِمَوْلاتِي عَلَى يَوْمًا، فَالَتْ: عَذِهِ مِنْ عَلَامَاتِهِ، ثُمَّ مَكَثْتُ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ أَمْكُثَ، فَقُلْتُ لِمَوْلاتِي فَلَاتُ يَعْمُ بِعَنُهُ بِعَلَى يَوْمًا، قَالَتْ نَعَمْ، فَانْطَلَقْتُ فَاحْتَطَبْتُ حَطَبًا، فَيْعَتُهُ بِأَكُثِرَ مِنْ ذَلِكَ فَصَنَعْتُ هَبِي لِي يَوْمًا، قَالَتْ: نَعَمْ، فَانْطَلَقْتُ فَاحْتَطَبْتُ حَطَبًا، فَيْعِتُهُ بِأَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَصَنَعْتُ هَبِي يَوْمًا، فَالَتْ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَوْمَعَ رِدَاءَهُ، فَإِنْ اللهِ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَعَرَتْتُهُ عَنِ الرَّجُلِ هَلَاهُ أَنْ أَمْدُتُ كُونَ اللهِ فَقَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ فَعَرَتْتُهُ عَنِ الرَّجُلِ فَقَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ فَحَدَّتُهُ عَنِ الرَّجُلِ الْجُلِهُ فَقَالَ: لَنْ يَدْخُلُ الْجُنَّةُ إِلَّا لَكُونَ اللهِ فَقَالَ: لَنْ يَدْخُلُ الْجُنَّةُ إِلَا الْجَنَّةُ إِلَّا عَلَى اللهُ فَقَالَ: لَنْ يَدْخُلُ الْجُولُ الْجُولُ اللهِ فَقَالَ: لَنْ يَدْخُلُ الْجُولُ الْجُولُ الْجُولُ الْمُعَلِي اللهُ فَقَالَ: لَنْ يَدْخُلُ الْجُولُ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ " فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّكَ نَبِيٍّ أَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ رواه احمد قال ارنؤط إسناده محتمل للتحسين

- (عَنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فِي قَوْلِهِ: ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ قَالَ: هُمُ النَّجَاشِيُّ الَّذِي أَرْسَلَ بِإِسْلامِهِ وَإِسْلامِ قَوْمِهِ كَانُوا سَبْعِينَ رَجُلا اخْتَارَهُمْ مِنْ قَوْمِهِ الْخَيِّرَ مِنَ الْخَيِّرِ فِي الْفَقْهِ وَالسُّنَنِ، فَلَمَّا أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوْمِهِ الْخَيِّرَ مِنَ الْخَيِّرِ فِي الْفَقْهِ وَالسُّنَنِ، فَلَمَّا أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَرَأً عَلَيْهِمْ: يس وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ حَتَّى أَتَى عَلَى آخِرِهَا فَبَكُوا حِينَ سَمِعُوا الْقُرْآنَ وَعَرَفُوا أَنَّهُ الْحَقُّ فَنَزَلَ عَلَيْهِمْ ذَلِكَ بَأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا إِلَى قَوْلِهِ: سَمِعُوا الْقُرْآنَ وَعَرَفُوا أَنَّهُ الْحَقُ فَنَزَلَ عَلَيْهِمْ ذَلِكَ بَأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا إِلَى قَوْلِهِ: تَهِيضُ مِنَ الدَّمْعِ وَنَزَلَ فِيهِمْ أَيْضًا الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ إِلَى قَوْلِهِ: قَوْلِهِ: أُولَئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا إِلَى آخِرِ الآيَاتِ) اخرجه ابن ابي حاتم قَوْلِهِ: أُولَئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا إِلَى آخِرِ الآيَاتِ) اخرجه ابن ابي حاتم

\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۳۹) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

# ۱- هۆى دابهزينى ئايەتى ( ۸۷ ) سورەتى (المائدة)

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُحَرِّمُواْ طَيِّبُتِ مَاۤ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوٓاْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُ ٱلْمُعْتَدِينَ ٨٧)المائدة

واته: گرشهگیریی و رهبهنیهت له ئیسلامدا پهسهند نییه: (بوخاریی) له (ئیبن عهباس)هوه – خوا لیّیان رازی بیّت – ده لیّت: ههندی له هاوه لّان، ژنهیّنان و گرشتخواردنیان لهخو حهرامکردو، تهنانهتی وتیان: ئامیّری پیاوهتیمان دهبرین و واز لهدنیا دیّنین و خوّمان دهکهینه گهروّك و سهیاح و، گوشهگیرو رهبهن، ئینجا خوا ئهم ئایهتهی نارده خوارهوه و فهرمووی ئهی ئهوکهسانهی باوه رتان هیّناوه! ئهو شته پاکانه خوا رهوای داون بوّتان بهناوی زوهدو خواناسییهوه لهخوّتانی حهرام مهکهن لهرادهش تیّمههی و بهسهر سنوورهکانی خوادا دهستدریّژیی مهکهن، چ لهحهلالدا، چ لهحهرامدا، واته: جل و بهرگی جوان و، خواردن و خهوو ئیسراحهت و، هاوسهریی ژنان لهخوّ حهرام مهکهن، چونکه روّح و چاوو گویّ و، مال و خیّران و میـوان و خزمان، هـهقیان لهسهرتانهو، دهست هـهلگرتن لهمانه و خیّران و میـوان و خزمان، هـهقیان لهسهرتانهو، دهست هـهلگرتن لهمانه زیاده رهویی وسنوور بهزانه، دلنیاشبن خوا خهلکانی سنوور دهرچووی خوّش ناوی (رامان)

وه ئايەتى دواى ئەم ئايەتە جوان روونى دەكاتەوە چۆن ھەلسوكەوتەكان لەگەل ئىعمەتەكان ىكەبن:

(وَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَّلًا طَيِّبًا ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِي أَنتُم بِهُ مُوْمِثُونَ ٨٨)

واته: بخزن له و پزق و پوزیانه ی که خوا پی ی به خشیوون که حه لال و پاکن خوتان بپاریزن و بترسن له و خوایه ی که ئیره باوه رتان پی یه تی (پوخته ی ته فسیر)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلُهُ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلُ الله لكم قَالَ هُمْ رَهْطٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا نَقْطَعُ مَذَاكِيرَنَا وَنَعْرُكُ شَهَوَاتِ الدُّنْيَا وَنَسِيحُ فِي الأَرْضِ كَمَا يَفْعَلُ الرُّهْبَانُ. فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكِنِّي أَصُومُ وَأُفْطِرُ وَأُصَلِّي فَذَكَرَ لَهُمْ فَقَالُوا: نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَكِنِّي أَصُومُ وَأُفْطِرُ وَأُصَلِّي فَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَكِنِّي أَصُومُ وَأُفْطِرُ وَأُصَلِّي وَأَنَامُ وَأَنْكِحُ النِّسَاءَ، فَمَنْ أَخَذَ بِسُنَتِي فَهُوَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَأْخُذُ بِسُنَتِي فَلَيْسَ مِنِّي) تفسير ابن كثير

٧-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي إِذَا أَصَبْتُ اللَّحْمَ انْتَشَرْتُ لِلنِّسَاءِ وَأَخَذَتْنِي شَهْوَتِي فَحَرَّمْتُ عَلَيَّ اللَّحْمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ يَا أَيُّهَا أَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِينَ اللَّهَ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِينَ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا) الترمذي قال الالباني صحيح

واته: له ئيبنو عهبباسه وه هاتووه ده لنى : پياويك گوتى ئهى نيرراوى خوا ، من كاتى ده گهمه گزشت ئاره زوم بن ئافره تان ده جولى ، له به رئه وه گزشتم له خزم حه رام كردوه ، جا خوا ئهم ئايه تهى دابه زاند وفه رمووى : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِينَ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا)

#### ئهم دەقەش ھەيە دەربارەى شت ئە خۆ حەرام كردن:

(عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ جَاءَ ثَلَاثَةُ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ تَقَالُوهَا فَقَالُوا وَأَيْنَ نَحْنُ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ تَقَالُوهَا فَقَالُوا وَأَيْنَ نَحْنُ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَحَدُهُمْ أَمَّا أَنَا فَإِنِي أُصلِّى اللَّيْلَ أَبَدًا وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ وَلَا أُفْطِرُ وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ وَلَا أُفْطِرُ وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَصُومُ الدَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ وَقَالَ آخُرُ أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَقَالُ أَنْتُمْ اللَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَنْقَاكُمْ لَهُ لَكِنِي أَصُومُ وَأُولُولُ وَأُصَلِّي وَأَرْفُدُ وَأَتَرَوَّجُ النَّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عن سُنَتِي فَلَيْسَ مِنِي) متفق عليه وَأَفْطِرُ وَأُصَلِّي وَأَرْفُدُ وَأَتَوَقَ جُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عن سُنَتِي فَلَيْسَ مِنِي) متفق عليه

واته: له ئەنەسى كورى مالىكەوە ھاتووە خوا لى رازى بى دەلى: سى كەس چوونە مالى پىغەمبەر، پرسىياريان كرد لە خواپەرسىتى پىغەمبەر، كە ھەوالىيان پىدرا، گوتىيان ئىمە لە كوى ئەو لە كوى، لە كاتىكدا خوا لە ھەموو گوناحى رابردوو و داھاتووى خۆش بووە، ئەو جا بەم شىوەش خۆى ماندو كردوە و عىبادەتى كردوه، يەكى لەم سىي كەسانە گوتى: شەوى ھەمووى شەونويى دەكەم ناخەوم، يەكى گوتى: من رۆژى ھەمووى بە رۆژوو دەبم، يەكى گوتى: منىش ژن ناھىنىم، پىغەمبەر فەرمووى: سويند بەخوا مىن لە

ههمووتان زیاتر له خوا دهترسم، بهتهقواترینتانم ، به لام بهروژوو دهبم و بهروّژووش نابم، شهونویّژ دهکهم دهشخهوم، ئافرهتیش ماره دهکهم، ئهوه ریّبازی منه ئهو لی لابدا، له من نیه.

#### ٢- هؤى دابه زينى ئايه تى ( ٨٩ ) سوره تى (المائدة)

﴿لَا يُوَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُو فِيَ أَيْمُنِكُمْ وَلَٰكِن يُوَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدَتُمُ ٱلْأَيْمُنَ أَ فَكَفُّرَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيلُ رَقَبَةً أَ فَمَن لَمْ يَجِدُ فَصِيامُ ثَلَثَةً أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَرَةُ أَيْمُنِكُمْ إِذَا حَلَفَتُمْ ذَ وَٱلْحُفَظُواْ أَيْمُنكُمْ ذَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَٰتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْتَكُرُونَ ٨٩)المائدة

واته: کهفارهت و بارتهقای سویند: خوا به سویندی سه رزاره کیی و بی مه به ست و بی نیاز ، وه ک بلیبت (نا والله ، به لی والله) نا تانگری و جه زره به تان نادا به لام به و سویندانه ده تانگری و سزاتان ده دا، که به دل گرییان ده ده ن و له ناخی دلتانه وه ن و نایشیانبه نه سه رجا ده بی له کهفاره تی نه م جوّره سویندانه دا خوراك به ده که سی نایشیانبه نه سه رجا ده بی له کهفاره تی نه م جوّره سویندانه دا خوراك به ده که سی بی نه واو هه ژاربده ن له و خوراکه مام ناوه ندیه ، که نیوه روزانه به مال و مندال و خورانی خورانی خورانی خوران به مهرار پوشته بکه ن یان ده بی کویله یه ک نازاد بکه ن ناینجا هه رکه سیک نه وانه ی نه بوو ، ده بی سی روزان به روز و بی نه وسی جوّره یه با سیران ، کهفاره ت و توّله ی نه وسویندانه یه به نه نقه ست خواردو تانن وده یانشکینن ده سیا سیوینده کانتان راگرن و بیانپاریزن ، به ناچیاری نه بیت مهیانشکینن نا به و شیوه یه خوا یاسیاکانی خوی روونده کاته وه بوتیان به شکو سوپاسگوزاری په روه ردگارتان بکه ن . تیبینی : مروزه له وکهفاره ته دا (موخه بیه م) و سه ریاسگوزاری په روه ردگارتان به ن . تیبینی : مروزه له وکهفاره ته دا (موخه بیه می کانی سه ریاسگوزاری به روه ردگارتان به ن . تیبینی : مروزه له وکهفاره ته دا (موخه بیه می کانی سه ریاسکوزاری به روه ردگارتان به ن . تیبینی : مروزه له وکهفاره ته دا (موخه ییه می که ناوخه لی کانی سه ریاسکوزاری به روه ردگارتان به ن . تیبینی : مروزه ای کیش : نه وی که ناوخه لی کانی

ماقوولدا پنی بلنن (پوشاك) دهبی. خوراکهکهش: یان دهبی (۱۰۰ گرام بیت، یان دهبی نرخهکهی بدات، روژووهکهش: مهرج نیه ههر سی روژهکه بهسهریهکهوه بینت (رامان)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عَن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّعْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ) فِي قَوْلِ الرَّجُل: لَا وَاللَّهِ وَبَلَى وَاللَّهِ) رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ

واته: له عائیشهوه خوا لیّی رازی بی ده لیّ : ئه و ئایه ته دابه زیوه (لَا یُوَاخِذُکُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَیْمَانِکُمْ) ده رباره ی قسه ی که سیّك که ده لیّ نه خیر به خوا، به لیّ به خوا.

٢-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَقُوتُ أَهْلَهُ قُوتًا فِيهِ سَعَةٌ وَكَانَ الرَّجُلُ يَقُوتُ أَهْلَهُ
 قُوتًا فِيهِ شِدَّةٌ فَنَزَلَتْ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ) ابن ماحه قال الالباني صحيح

واته: له ئیبنو عهبباسه وه هاتووه ده آنی: هه ندیک خیران خواردنیکی فراوانیان ده دایه مال ومندالیان، جا بی ده دایه مال ومندالیان، جا بی که فاره تی سویند خوا نهم نایه ته ی دابه زاند فه رمووی خواردنیکی مامناوه ند بده ن له که فاره تی سوینده کانتان.

## ٣- هۆى دابهزينى ئايهتى (٩٠ تاكو ٩٣) سورەتى (المائدة)

(يَأَيُهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِنَّمَا الْخَعْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصَابُ وَالْأَرْلُمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ
الشَّيْطُنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ٩٠ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطُنُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ
الْعَدُوةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَصْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللهِ وَعَنِ
الْعَلُوةِ أَقَهَلُ أَنتُم مُّنتَهُونَ ٩٠ وَأَطِيعُواْ اللهِ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ وَاحْذَرُواْ أَلْسَاطُوةٍ أَقَهَلُ أَنتُم مُّنتَهُونَ ٩٠ وَأَطِيعُواْ اللهِ وَالْمَيْعُواْ الرَّسُولَ وَاحْذَرُواْ أَقَانِ تَوَلِّيْتُمْ فَأَعْلَمُواْ أَنْمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَّغُ الْمُبِينُ ٩٠ لَيْسَ عَلَى الذينَ عَلَى المَنُواْ وَعَمِلُواْ وَاللّهُ يُحِبُ الْمُحْسِنِينَ ٩٣)

واته: ئهی ئهوانهی برواتان هیّناوه بیّگرمان شارهق و قومار و ئهو بهردانهی که کراون به بت و ئه پارچه دارانهی (که بهکارئههیّنریّن بیّ دیاری کردنی بهش و چارهنووس) ئهوانه پیسن و له کردهوهی شهیتانن کهواته دوور کهونهوه لی ی تا پرنگاربن (۹۰) بیّگومان شهیتان ههر ئهوهی ئهوی که دوژمنایهتی و کینه و پق بخاته ناوتانهوه بههیّی ئارهق و قومارهوه وه بهرگریتان بکات له یاد و باسی خوا و له نویی کردن دهی ئایا ئیّوه واز دههیّنن(لهو خراپان) ه.(۹۱) وه فهرمانبهر و گوی پایهایی خوا بن وه فهرمانبهر و گوی پایهایی نیّرراوهکهی بن و بترسن(ئاگادارین) ئینجا ئهگهر ئیّوه پوو وهرگیّپن و فهرمان بهری نهکهن ئهوا بزانن بیّگومان ئهوهی ئینجا ئهگهر ئیّوه پوو وهرگیّپن و فهرمان بهری نهکهن ئهوا بزانن بیّگومان ئهوهی ئینیا کسه لهسهر نهوانهی که بروایان هیّناوه وه کردهوه خالهینه کهکانیان کردووه هیچ گوناهیّك لهوهی خواردویانه (ثارهق و پارهی قومار پیش حهرام کردنیان) ئهگهر خوّیان پاراستبیّ (لهو چهرخهدا لهوهی که حهرام بووه له حهرام کردنیان) وه باوهردار بووین و کردهوه چاکهکانیان کردبی یاشان خوّیان پاراستبیّ (له و چهرخهدا لهوهی که هاتبیّ له لایهن سهریان) وه باوهردار بووین و کردهوه چاکهکانیان کردبی پاشان خوّیان پاراستبیّ (له و بهرخهدا لهوهی که هاتبیّ له لایهن

خواوه) پاشان بهردهوام بووین لهسهر خق پاریزی و چاکه کانیشیان به چاکی کردبی و ه خوا نه و چاکهکارانه ی خقش ده وی (۹۳) (پوخته ی ته فسیر)

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

كۆمەلنك گيرانەوە لەم بارەوە ھەن:

١-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: إِنَّمَا نَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ فِي قَبِيلَتَيْنِ مِنْ قَبَائِلِ الْأَنْصَارِ شَرِبُوا فَلَمَّا ثَمِلَ الْقُومُ عَبَثَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ ، فَلَمَّا أَنْ صَحَوْا جَعَلَ الرَّجُلُ يَرَى الْأَثَرَ بِوَجْهِهِ وَرَأْسِهِ وَلِحْيَةِ ، فَيَقُولُ: صَنَعَ بِي هَذَا أَخِي فُلَانٌ ، وَكَانُوا إِخْوَةً لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ صَعَائِنُ ، وَلَاثِهِ لَوْ كَانَ بِي رَءُوفًا رَحِيمًا مَا صَنَعَ هَذَا بِي ، حَتَّى وَقَعَتِ الضَّغَائِنُ فِي قُلُوبِهِمْ ، وَاللهِ لَوْ كَانَ بِي رَءُوفًا رَحِيمًا مَا صَنَعَ هَذَا بِي ، حَتَّى وَقَعَتِ الضَّغَائِنُ فِي قُلُوبِهِمْ ، وَاللهِ لَوْ كَانَ بِي رَءُوفًا رَحِيمًا مَا صَنَعَ هَذَا بِي ، حَتَّى وَقَعَتِ الضَّغَائِنُ فِي قُلُوبِهِمْ ، وَاللهِ عَرَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ: (يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَنْسِرُ وَيَصَدَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ الْعَدَاوَةَ وَالْبَعْضَاءَ فِي الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَعْضَاءَ فِي الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَعْضَاءَ فِي الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَعْضَاءَ فِي الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ فَلَالَةُ يَتِيمَ الْمُعْنَ : هِي يَعْمُ الْعَلَاقِ وَاللهُ يُعِرِبُ اللهُ ا

واته:له ئیبنو عهباسه و هاتووه ده لی: حه رامکردنی ئاره ق دابه زی بی دوو هیزی ئهنصار ، کاتی سه رخوش بوون ههندیک گالته یان به ههندیکیان کرد، کاتی به هوش ده هاتنه و منت به ده م وچاوو ریشیان ده یاره، ده یا ده یا که سوینه واری گالته و منت به ده م وچاوو ریشیان ده یاره، ده یگوت براکه م فولان که س وای لیکردوم، ئه وان برابوون ره قیان له دلدا نه بوو،

دهیانگوت والله مُهگهر ره حمی ههبوایه وای له من نهده کرد، تاکو وای لی هات ره ق و کینه که و ته نیّوانیان ، جا خوا مُهم تایه تهی دابه زندو فه رمووی (یَا أَیُهَا الَّذِینَ آمَنُوا إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَیْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّیْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّکُمْ تُقْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِیدُ الشَّیْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَیْنَکُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَعْضَاءَ فِی الْحَمْرِ وَالْمَیْسِرِ تُقْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِیدُ اللهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ) جا هه ندی که سی به زه حمه تو ویصد کوثران له زگیان گوتیان : مه و ناره قه پیسه، هه ندی موسلمان له شهری مُوحد کوثران له زگیان دابوو له کاتی مرد، جا خوا مُهم تایه تهی دابه زاندو فه رمووی (لَیْسَ عَلَی الَّذِینَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِیمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا) واته: مُوانهی میمانیان هیناوه و کرده وه ی چاکیان کردوه، گوناحیان ناگاتی، کاتی خوی که هیشتا مُاره قهرام نه کرابو و خواردیتیان، مُهم به به به به نوماندارین.

٣-(عن أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ حَيْثُ حُرِّمَتْ الْحَمْرُ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةً وَمَا شَرَابُنَا يَوْمَئِذٍ إِلَّا الْفَضِيخُ فَدَحَلَ عَلَيْنَا رَجُلُ فَقَالَ إِنَّ الْحَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ وَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُواه ابوداود) قال الالباني صحيح (القضيخ:عصير العنب)

واته: له ئەنەسەوە ھاتروە دەلى : من ئارەقم بۆ كۆمەلىك دەگىرا كاتى حەرام كرا، له مالى ئەبى تەلچە ، لەو رۆژدا ئارەقەكەمان لە كوشراوى تەرى بوو ، پياوىك ھاتە ژۆرى گوتى ئارەق خەرام كراوە، لەو كاتەش جارچى پىغەمبەر جارىدا بە گويى خەلكدا.

٣-( عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ يَوْمَ حُرِّمَتِ الْحَمْرُ فِي بَيْتِ أَبِي طَلْحَةَ، وَمَا شَرَابُهُمْ إِلَّا الْفَضِيخُ: الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ، فَإِذَا مُنَادٍ يُنَادِي، فَقَالَ: اخْرُجْ فَانْظُرْ، فَخِرَجْتُ، فَإِذَا مُنَادٍ يُنَادِي: (أَلَا إِنَّ الْحَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ)، قَالَ: فَجَرَتْ فِي سِكَكِ

الْمَدِينَةِ، فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ: اخْرُجْ فَاهْرِقْهَا، فَهَرَقْتُهَا، فَقَالُوا - أَوْ قَالَ بَعْضُهُمْ: - قُتِلَ فُلَانٌ، قُتِلَ فُلَانٌ، وَهِيَ فِي بُطُونِهِمْ، - قَالَ: فَلَا أَدْرِي هُوَ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ -، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) (المائدة: ٩٣) رواه مسلم

واته: له ئهنهسهوه هاتووه ده لني : من ئاره قم بن كۆمهلنك ده گنرا كاتى حهرام كرا، له مالى ئهبى تهلحه ، له ورۆژدا ئاره قه كهمان له كوشراوى خورماى تازه وخورما بوو ، له و كاته ش جارچى پنغه مبه ر جاريدا گوتى وه رده رئ ته ماشا بكه ، هاتمه ده رئ ، يه كنك بانگى ده كرد ، ده يگوت ئاگاداربن ئاره ق حه رام كراوه ، ئاره ق ده رۆيشت به ناو كۆلانه كانى مه دينه ، ئه بو تهلحه پنيى گوتم برۆ ده رئ بيرني ژه ، منيش رئيشتم ، گوتيان فلانه كه سه وفلانه كه س كوژراون ئاره قى له زگياندايه ، جا ئه و ئايه ته دابه زى فه رمووى : گونا حبارنين ئه و ئيماندارنه ى كرده وه ى چاكيان كردوه ، ئه وه ى پنيشتر خوارديتان ، ئه گه ر ته قوايان كردبى ئيمانيان هنينابى و كارى چاكيان كردبى . (واته : ئه وه ى پنيش حه رام بونى ئاره ق ، ئاره قى خواربيت و گونا حى ناگاتى )

وهبم ريوايه ته ها ماتوه - (عن أَبِي النُّعْمَانِ قَالَ كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ فِي مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةَ فَنَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ اخْرُجْ فَانْظُرْ مَا هَذَا الصَّوْتُ قَالَ فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ هَذَا مُنَادٍ يُنَادِي أَلَا إِنَّ الْحَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ لِي اذْهَبْ الصَّوْتُ قَالَ فَحَرَتْ فِي سِكُكِ الْمَدِينَةِ قَالَ وَكَانَتْ حَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ قُتِلَ قَوْمٌ وَهْيَ فِي بِكُكِ الْمَدِينَةِ قَالَ وَكَانَتْ حَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ قُتِلَ قَوْمٌ وَهْيَ فِي بِكُكِ الْمَدِينَةِ قَالَ وَكَانَتْ حَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ قُتِلَ قَوْمٌ وَهْيَ فِي بُطُونِهِمْ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا ) رواه البخاري

-(عن أَنسٍ قَالَ حُرِّمَتْ عَلَيْنَا الْخَمْرُ حِينَ حُرِّمَتْ وَمَا نَجِدُ يَعْنِي بِالْمَدِينَةِ خَمْرَ الْأَعْنَابِ إِلَّا قَلِيلًا وَعَامَّةُ خَمْرِنَا الْبُسْرُ وَالتَّمْرُ ) رواه البخاري

## سه عدى كورى ئەبى ومقاس دەڭي (٤) ئايەت دەربارەى من دابەزيون:

(عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ، عَنْ سَعْدِ، ، قَالَ: أُنْوِلَتْ فِي َ أَرْبَعُ آيَاتٍ: أَصَبْتُ سَيْفًا، فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَقُلْنِيهِ، قَالَ: (صَعْهُ)، ثُمَّ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَقُلْنِيهِ، قَالَ: (صَعْهُ مِنْ حَيْثُ أَحَدْتَ)، فَنَوَلَتْ مَدِهِ الْآيَةُ: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) (الأنفال: ١) وَصَنَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ طَعَامًا، هَذَهِ الْآيَةُ: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) (الأنفال: ١) وَصَنَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ طَعَامًا، فَدَعَانَا، فَشَرِبْنَا الْحَمْرَ حَتَّى انْتَشَيْنَا، فَتَفَاحَرَتِ الْأَنْصَارُ وَقُرَيْشٌ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: فَكَانَ أَنْفُ سَعْدٍ مَقْرُورًا، قَالَ: فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (إِنَّمَا لَحُمْرَ وَالْأَنْكُمْ، وَقَالَتْ قُرَيْشٌ: نَحْنُ أَفْصَلُ، فَأَحَدَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لَحْيَ جَرُودٍ فَصَرَبَ أَنْفَ سَعْدٍ، فَقَرَرَهُ، فَكَانَ أَنْفُ سَعْدٍ مَقْرُورًا، قَالَ: فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْفَالُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَبُوهُ لَعَلَكُمْ تُفْلِحُونَ) الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْفَالُ وَالْأَزْلِامُ رِجْسَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَبُوهُ لَعَلَكُمْ تُفْلِحُونَ الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْفِي الْمِرَالُ مَنْ اللَّهُ مَلَاهُ وَلَا مَرْبُ شَوَالًا فَعَمُ طَعَامًا، وَلَا أَشْرَلُ شَوْلًا اللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ يَعُودُنِي، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ يَعُودُنِي، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَرِيصْهُهِ؟ قَالَ: لَا هُ فَلْتُ: فَرِيصْهُهِ؟ قَالَ: لَا هُ فَلْتُ وَاللَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ يَعُودُنِي، قُلْتُ: فَرِيصْهُهِ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ اللهُ فَلَكَ: فَإِنْمُولَكَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ يَعُودُنِي، قُلْتُ وَالَدَ اللهُ فَلَكَ: فَرَعَلْ اللهُ اللهُ عَلْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلْهُ وَالَا اللهُ اللهُ عَلْهُ وَلَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ فَلَكَ: وَالَا اللهُ اللهُ عَلَالُ اللهُ عَلْهُ وَلَا اللهُ عَلْ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ

(معاني الكلمات: ففزره فَكَأَن أَنفه مفزورا أي: شقّه ،جزور: البعير ، مفزورا: مشقوقا)

واته: له موصعهبی کوری سه عده وه هاتووه (واته: سه عدی کوری ئهبی وه قاص) ئه ویش له باوکیه و ه : واته سه عد ده لی چوار ئایه ت ده رباره ی من دابه زیون: یه که م

: لهجهنگدا شمشيريكم دهست كهوت گوتم ئهى نيرراوى خوا ئهم شمشيرم بدهري ، فهرمووي فريّبده ناو دهستكهوتهكان ، دووباره داوام كردوه ، دووباره فهرمووي : له كويّت هيناوه ببهرهوه ئهوى ، جائهو ئايهتهدابهزى (يَسْأَلُونَكَ عَن الْأَنْفَال) (الأنفال: ١) دووهم ئايهت: پياويّك له ئهنصاريهكان خواردنيّكي دروست كردبوو، ئيمهى دەعوەت كرد ، ئارەقمان خواردەوە تاكو سەرخۇش بوۋىن ، ئەنصار وقوريش خزبان بهسهر به كتر هه لاه كنشا ، ئه نصباره كان گوتيان ئنمه له ئنوه بەرىزترىن ، قورىشيەكان گوتيان ئىمە جاكترىن، يياوىكى ئەنصار دەسىتى كىردە بارجه هنسکنِك له لوتی سه عدی دا، برینداری کرد ، ده لیّ نُه م نابه ته دایه زی (إنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ ، سنيهم ئايهت : دايكي سهعد گوتي ئهي سهعد ئايا خوا فهرماني يي نهكردوي چاکه بکهی لهگهل من ، سویند بهخوا نان و ناو ناخوم تاکو یاشگهز نهبیتهوه له ئيسلام ، ده لي : به زور دهميان ليك دهكردوه خواردنيان دهدائ تاكو نهمري ، جا ئه و ئايهته دابهزي (وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا) (العنكبوت: ٨) ئايهتي حوارهم : سهعد دهليّ : نهخوش بووم پيغهمبهر هاته سهردانم ، گوتم ئهي نيرراوي خوا ئايا مالّي خوّم هـ مووى بكهم خير؟ فـهرمووى نـه خير ، گوتم دوو لهسـه ر سـيّى ، فەرمووى نەخير ، گوتم نيوەى ، فەرمووى نەخير ، گوتم ئەدى سيپەكى ، ئەوجارە يي دهنگ يوي. واته رازي يوي

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (٤٠) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ۱- هۆى دابهزينى ئايەتى (۱۰۱) سورەتى (المائدة)

رَيْاَيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَسَلَّلُواْ عَنْ أَشْيَاءَ إِن تُبْدَ لَكُمْ تَسَنُوْكُمْ وَإِن تَسَلَّلُواْ عَنْهَا حَيْنَ يُنَزَّلُ ٱلْقُرْءَانُ تُبْدَ لَكُمْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهَا أَ وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ١٠١)المائدة

واته: ئهی ئهوانهی برواتان هیناوه پرسیار مهکهن له شتانیک ئهگهر ئاشکرا بکرین برتان ناخوش و خراپ دهبیت بوتان وه ئهگهر پرسیار بکهن دهربارهیان کاتی قورئان دهنیرریته خوارهوه، بوتان ئاشکرا دهکری خوا بووردوه لهو پرسیارانهی لهوهوییش وه خوا زور لیبوردهی لهسهر خو و هیدی یه (پوختهی تهفسیر)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عن أنس بن مَالِكِ، يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبِي؟ قَالَ (أَبُوكَ فُلَانٌ).
 فَنَزَلَتْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ) (المائدة: ١٠١)
 رواه الترمذي قال الالباني صحيح

واته : له ئەنسى كورى مالىكەوە ھاتووە دەلىّ : پياويّك گوتى ئەى نيّىرراوى خوا بابى من كيّيه؟ ئەويش فەرمووى : بابت فلانە كەسە ، جا ئەو ئايەتە دابەزى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبُد لَكُمْ تَسُؤُكُمْ) واته: ئەى ئەوانەى ئىمانتان ھىنداوە پرسىياران لە ھەندىّ شىت مەكەن ، چونكە ئەگەر بۆتان روون بىتەوە زيانتان پىدەگەينى.

٧-(عن أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا قَالَ فَغَطَّى سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ رَجُلٌ مَنْ أَبِي قَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُجُوهَهُمْ لَهُمْ خَنِينٌ فَقَالَ رَجُلٌ مَنْ أَبِي قَالَ فَكَانٌ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لَا تَسْأَلُوا عِن أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤُكُمْ) رَوَاهُ البخاري

والخنين: نوع من البكاء دون الانتحاب. وهو خروج الصوت من الأنف. (بهكوردى فنكه فنك)

٣-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتِهْزَاءً فَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبِي وَيَقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُ نَاقَتُهُ أَيْنَ نَاقَتِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ فَسَلَّمَ اسْتِهْزَاءً فَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبِي وَيَقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُ نَاقَتُهُ أَيْنَ نَاقَتِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمْ هَذِهِ الْآيَةَ يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُوْكُمْ حَتَّى فَرَغَ فِي فِيهِمْ هَذِهِ الْآيَةِ كُلِّهَا ( البخاري ) معاني الكمات (قوم) أناس من المنافقين واليهود وفي نسخة (ناس). (تسؤكم) لأنها تكشف حالكم

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه خوا له خترى وبابى رازى بى ده لى : ههندى كهسى مونافيق مهبهستيان گالته كردن بوو، پرسياريان دهكرد له پيخهمبهر دهيانگوت باوكم كييه ؟ وه يهكى پرسيارى دهكرد وشترم بزر بووه له كوييه ؟ جا خوا دهريارهى ئه و جتره كهسانه ئه م ئايهتهى نارده خوارهوه (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ)

## خوا (٣) شتى پي ناخوشه:

(إِنَّ اللَّهَ كُرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا قِيلَ وَقَالَ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ)رواه البخاري

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: خوا سێ شتی بۆتان پێی ناخۆشه: گوته گوت، مال بهفیرۆدان، وه زور پرسیارکردن له شتی بێ مانا.

## نه گيرانهومي ديكدا هاتووه :

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا، وَرَضِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا، وَأَنْ تَنْصَحُوا لِوُلَاةِ الْأَمْرِ، وَكَرِهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ، وَكَثْرَةَ السُّوَالِ) رواه احمد قال الالبانى صحيح

واته: لهئهبو هوریرهوه هاتووه ده لی : پیخه مبه رفه رموویه تی خوا سی شتی پینی ناخوشه و سی شتی پینی خوشه ، ئهوه ی پی خوشه بیپه رست و هاوبه شی بی بریار مهده ن ، وه ههمووتان ده ست به حه بلی خواوه بگرن که قورئانه ، وه نامی ژگاری کردنی کاربه ده ستان ، ئه و (۳) شته ی پینی ناخوشه : گوتی گوتی ، و مال به فیرودان ، وزور پرسیار کردن.

#### وهبهم ريوايهتهش هاتووه:

(عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْمُعَاتِ وَكُرِهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ) رواه البخاري

معاني الكلمات: (عقوق الأمهات) أصل العقوق القطع أطلق على الإساءة للأم وعدم الإحسان إليها لما في ذلك من قطع حقوقها وخص الأمهات بالذكر وإن كان يستوي في ذلك الآباء والأمهات لأن الجرأة عليهن أكثر في الغالب. (وأد البنات) دفنهن وهن أحياء. (ومنع وهات) منع الواجبات من الحقوق وأخذ ما لا يحل لكم من الأموال أو طلب ما ليس لكم فيه حق

واته: له موغیرهی کوری شوعبهوه هاتووه ده لین: پینهه مبه فهرموویه تی : بیگومان خوا حهرامی کردوه دایك ئهزیه تبدرین و کچ زینده به چال بکری و

واجباتیش قەدەغە بكرى ، وە سى شىتى پىناخۆشە گۆتى گۆتى ، و مال بەفىرۆدان ، وزۆر يرسياركردن.

#### ههندي شت باس نهكردن رهحمه ته بو ئيمانداران :

(إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا وَحَرَّمَ حُرُمَاتٍ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَ) رواه دارقطني قال الالباني صحيح في تراجعات الالباني

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: خوا واجبهکانی لهسهرتان داناوه مهیانفوتێنن، وه ههندی شتی حهرام کردوه پێشێلیان مهکهن، ههندی سنووری داناوه مهیانبزێنن، وه ههندی شتی باس نهکردوه خوا لهبیری نهکردوه ، ئێوهش پرسیار مهکهن و لێیان مهکوڵنهوه.

## ٢- هۆى دابهزينى ئايهتى (١٠٦) سورەتى (المائدة)

ريَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ شَهَدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱتَّنَانِ ذَوَا عَدْلُ مِّنْكُمْ أَقْ عَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَٰبَتْكُم مُصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ ۚ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ ٱلصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ لَا مُصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ وَ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ ٱلصَّلَوٰةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ لَا مُصَيبَةُ ٱلْمَوْتِ وَلَا ثَكْتُمُ شَمَهُدَةً ٱللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ ٱلْأَثْمِينَ نَتْلُمُ مِنْ اللَّهُ إِنَّا إِذًا لَمِنَ ٱلْأَثِمِينَ الْمَائِدة اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَائِدة اللَّهُ الْمَائِدة الْمَائِدة اللَّهُ اللَّهُ الْمَائِدة اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَائِدة الْمَائِدة اللَّهُ اللَّهُ الْمَائِدة الْمَائِدة الْمَائِدة اللَّهُ الْمَائِدة اللَّهُ الْمَائِدة اللَّهُ الْمَائِدة الْمَائِدة الْمُؤْمِدَةُ اللَّهُ الْمَائِدة الْمَائِدة الْمَائِدة الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمَائِدة الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُودُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُم

واته: ئەوانەى باوەرتان ھێناوە ھەركات يەكێكتان مەرگى ھات ويسىتى وەسىيەتى بكا، دەبى لەكاتى وەسىيەتى دادگەر لەخۆتان بكاتە شايەد خۆئەگەر چوونە سەڧەر و مەرگتان ئەوقە بوو، موسلمانىشتان دەست نەكەوت، دەتوانن دوو

کهستر له غهیری خوتان بکهنه شایه جائهگهر له و دوو شایه ده به د گومان بوون، ههتا دوای نویزی عهسر ههردوو را گرن، ئه وسا ده بی سویندی بخون که: ئیمه له به رهیچ که سیک دینمان به هیچ شتیک نا فروشین ههر چهنده ئه و که سه که به سوینده کهی ئیمه شتیکی ده ستکه وی خزمیشمان بیت و شایه تی خوایش نه شارینه و ه گینه تا وانبارو گوناهبار ده بین (رامان)

# ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ حَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَهْمٍ مَعَ تَمِيمٍ الدَّارِيِّ وَعَدِيٍّ بْنِ بَدَّاءٍ فَمَاتَ السَّهْمِيُّ بِأَرْضٍ لَيْسَ بِهَا مُسْلِمٌ فَلَمَّا قَدِمَا بِتَرِكَتِهِ فَقَدُوا جَامًا مِنْ فِضَّةٍ مُحَوَّصًا مِنْ ذَهَبٍ فَأَحْلَفَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وُجِدَ الْجَامُ بِمَكَّةَ فِضَالُوا ابْتَعْنَاهُ مِنْ تَمِيمٍ وَعَدِيٍّ فَقَامَ رَجُلَانِ مِنْ أَوْلِيَائِهِ فَحَلَفَا لَشَهَادَتُنَا أَحَقُ مِنْ فَقَالُوا ابْتَعْنَاهُ مِنْ تَمِيمٍ وَعَدِيٍّ فَقَامَ رَجُلَانِ مِنْ أَوْلِيَائِهِ فَحَلَفَا لَشَهَادَتُنَا أَحَقُ مِنْ شَهَادَةُ الْبَعَامَ لِصَاحِبِهِمْ قَالَ وَفِيهِمْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ ) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو دَاوُد

واته: له ئیبنو عهبباسه وه خوا له خوّی ویابی رازی بیّ هاتووه ده لیّ: پیاویّکی له تیره ی به نی سه هم له گه لا ته میمی داری و عه دی کوپی به دا (ئه و دوو نه فه ره گاور ده بن) ده رچوو بوّ سه فه ری بازرگانی ، پیاوه سه همیه که مرد له جیّگایه ک هیچ موسلمانی لیّ نه بوو ، کاتی میراتی مردوه که یان هیّنایه وه ، جامیّکی زیوی به زیّر چینراو بزرده بیّ ، پینه مبه ریش دوو که سه گاوه رکه (ته میم و عدی) سویّند ده دات ، دوای جامه که له مه ککه دوّزرایه وه ، گوتیان ئه م جامه مان کریوه له (تمیمی داری) و (عدی) جا دوو که س له خزمانی مردو که هه لسان سویّندیان خوارد ، گوتیان شایه دی ئیمه راستره له شایه دی ئه وان ، و جامه که ش هی خزمی خوّمانه ، گوتیان شایه دی ئیمه راستره له شایه دی ئه وان ، و جامه که ش هی خزمی خوّمانه

.دەربارەى ئەمانە ئەو ئايەتە دابەزى (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ)

ئەم دوو نەفەرە ياش مردنى گەنجەكە جامەكە دەدزن و ديفرۆشن .

## ئامۆژگارى عائيشە دەربارەى سورەتى المائدە:

(عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ قَالَ: حَجَجْتُ، فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ لِي: يَا جُبَيْرُ هَلْ تَقْرَأُ الْمَائِدَةَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَتْ: أَمَا إِنَّهَا آخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ، فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهَا مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُوهُ) السنن الكبرى للبيهقي والحاكم

واته: له جوبیری کوری نهفیره وه هاتووه ده لنی: فهریزه ی حهجم نه نجامدا ، وه سهردانی عائیشهم کرد خوا لنی رازی بی ، پنی گوتم ئهی (جبیر) ئایا سوره تی مائده ت خویندوه ؟ گوتم به لنی ، گوتی : ئه و سوره ته دواهه مین سوره ته دابه زیوه ، ئه و سوره ته و سوره ته به حه لالی داناوه ئنوه ش حه لالی بکه ن، ئه وه ی ئه و سوره ته شهره ته و مهرامی کردوه ئنوه شهرامی بکه ن.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۱) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

#### سهرهتا: سورهتى (الانعام)

-له ریزبهندا (٦) سورهته، ژمارهی ئایهتهکانی (١٦٥) ئایهته.

سورهتی (الانعام) سوپهتیکی دریزی مهککه به ، باسی عهقیده و بیروباوه پر دهکات ، به کورتی ده توانین بلین نهم با به تانه ی له خو گرتووه - با به تی خواپه رستی - با به تی و همی و په یام - با به تی زیندوبونه و و پاداشت .

-ئايا برّچى ناونراوه (الانعام) ؟ چونكه باسى ئاژه لأن دهكات وه فهرموويهتى (وَجَعَلُواْ يَلِّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ ٱلْحَرْثِ وَٱلْأَثْغُمِ نَصِيبًا فَقَالُواْ هَٰذَا يَلِّهِ بِرَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِللهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ ٱلْحَرْثِ وَٱلْأَثْغُمِ نَصِيبًا فَقَالُواْ هَٰذَا يَلِهِ بِرَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِللهِ مُعَا كَانَ لِللهِ مَّ فَهُوَ يَصِلُ لِللهُ مُ وَمَا كَانَ لِللهِ فَهُوَ يَصِلُ لِللهُ مُنْرَكَآئِهِمْ أَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ٣٦١) له (صفوت التفاسير)دا دهلي ثبنو عباس ده لي نهم سورهته بهشهو دابه زي بهيه ك جاري لهمه ككه (٧٠٠٠٠) مه لائيكه تهسيحاتيان ده كرد (حولها سبعون الف ملك يجأرون بالتسبيح)

(عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: نزلت سُورَة الْأَنْعَام بِمَكَّة لَيْلًا جملَة حولهَا سَبْعُونَ ألف ملك يجأرون بالتسبيح) الدر المنثور للسيوطى.

(عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (نَزَلَتْ عَلَيَّ سُورَةُ الْأَنْعَامِ جُمْلَةً وَاحِدَةً يُشَيِّعُهَا سَبْعُونَ أَلْفِ مَلَكٍ لَهُمْ زَجَلٌ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ) حيلية الإلياء والمعجم الصغير للطبراني

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۲٦ ) سورەتى ( الانعام )

﴿ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَذُونَ عَنْهُ ۚ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَهُمْ يَنْهُ وَمَا يَشْعُرُونَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

واته: ئهوان بهرگری (خه لك) ئه كهن له و (قورئانه) و خوّشیان لیّ ی دوور ده كه نه و هه منتبش ناكه ن.

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ، وَيَنْأُوْنَ عَنْهُ) (الأنعام: ٢٦) قَالَ: نَزَلَتْ فِي أَبِي طَالِبٍ كَانَ يَنْهَى الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَتَبَاعَدُ عَمَّا جَاءَ بِهِ) الحاكم

واته: له ئیبنو عهبباسه وه هاتووه خوا له خوّی ویابی رازی بیّ ، ده لّی قسه ی خوا که فهرموویه تی (وَهُمْ یَنْهُوْنَ عَنْهُ، وَیَنْأُوْنَ عَنْهُ) دابه زیوه ده رباره ی (ئهبی تالیب) ریّگری ده کرد موشریکان ئازاری پیّغه مبه ر بده ن ، به لام خوّشی دوور ده که و ته ئیسلام.

# ٢- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٥١+٥١) سورەتى (الانعام)

(وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوۤا إِلَىٰ رَبِّهِمۡ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِ ۗ وَلِي ۗ وَلَا شَنفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ١٥ وَلَا تَطْرُدِ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجُهَهُ ۚ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسِبَابِهِم مِّن شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَيْءٍ وَمَا مِنْ الْعَلْمِينَ ٢٥) الانعام

واته: تـق بـهم قورئانه ئهوکهسانه بترسـینه کـه دهترسـن روّژیّـك پیشـبیّت لای پهروهردگاریان کوبکریّنه ودهشنانن کهجگه لـهویش هـیچ دوّسـت و یارمهتیدهرو تکاکاریّکیان نیه بهشکو لهم دنیایهدا لـه خـوا بترسـن و، کـاریّکی بـاش بکـهن بـق

قیامهتیان . هاوبهشدانه ره کان — وه کو (ئیبن ماجه و ئیبن جه ریر) ده لان ته دهمه که (سوههیب وعه ممارو بیلال و خه بباب)، و ده سته یه کی تر له موسلمانه بی نه واو هه ژاره کان ، له دانیشتنه کانی پیغه مبه ردا (صلی الله علیه وسلم) ئاماده ده بوون، وتیان: ده بی تو ئه وانه له خوّت دوور بخه یته وه و نه لات ، نه وجار ئیمه دیبینه لات و شوینیشت ده که وین! ئیتر ئه م ئایه ته هات و فه رمووی (وَلا تَطُرُ لِهِ الَّذِینَ یَدُعُونَ وَ شوینیشت ده که وین! ئیتر ئه م ئایه ته هات و فه رمووی (وَلا تَطُرُ لِهِ الَّذِینَ یَدُعُونَ رَبَّهُم بِاللهٔ عَلَوه وَ وَالْمَه نَیْ یُریدُونَ وَجُهه هُ....) واته: توهه رگیز ئه و که سانه تارمه نی که به به یانیان و ئیواران یادی په روه ردگاریان ده که ن و به دل و ده روونیش هه ره زامه ندی ئه ویان ئه وی چونکه تو هیچ کارت به کاری ئه وانه وه نییه وما من حسابی علیهم مین شی و ئه وانیش هیچ کاریکیان به سه رتوه نییه، به لکو حیسابی علیهم مین شی و ئه وانیش هیچ کاریکیان به سه رتوه نییه، به لکو حیسابی هه ردوولاتان لای خوایه تاریان مه نی بانه چیته ریزی سته مکارانه وه. له م ئایه ته دای خوای گه وره ومیهره بان ری له په یامبه راصلی الله علیه وسلم) ده گری که ئه و موسلمانه کو و لاوازانه (رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-( عَن سعد قَالَ: كُنّا مَعَ النّبِيِّ صَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ نَفَرٍ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لِلنّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسلم: اطرد هَؤُلَاءِ لَا يجترؤون عَلَيْنَا. قَالَ: وَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هُذَيْلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ لَسْتُ أُسَمِّيهِمَا فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَ نَفْسَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَ نَفْسَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَ نَفْسَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَلَا تَطُرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ) رَوَاهُ مُسلم

واته: له سهعدهوه هاتووه دهلّی: ئیمه شهش که س بووین له خزمه ت پیغهمبهردا ، موشریکان گوتیانه پیغهمبه رئهوانه لای خوّت ده رکه چونکه ئهوانه هی ئهوهنین

لهمهجلیس ئیمه دانیشن سهعد ده لی نهو شهش کهس (من و عبدالله کوری مهسعود و پیاویک بوو له تیره یه هوزیل و بیلال و دوو پیاو ناویانم لهبیر نیه، جا شتیک دروست بوو له دلی پیغهمبه ر، جا خوا نهم نایهتهی ناردهخوارهوه (وَلاَ تَطْرُدِ الَّذِینَ یَدُعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِیِّ یُرِیدُونَ وَجُهَهُ) واته : (ئهی محمد (صلی الله علیه وسلم)، نهی نیماندار) نه که یت نهوانه ده ربکه یت (له مزگهوت و کوری خواناسین) که له بهیانیان و نیواراندا له پهروه ردگاریان ده پارینه وه و (ده یپهرستن) مه به ستیشیان ته نها په زامهندی نهوه، حساب و لیپرسینه وهی هیچ شتیکی نهوان له سه ر تو نیه و حساب و لیپرسینه وهی هیچ شتیکی نهوان له سه ر تو نیه و حساب و لیپرسینه وهی هیچ شتیکی نهوان نه ده رکردنی تو بو نه و موسلمانانه ده بیته هی نهوه ی تو بیته ریزی سته مکارانه وه .

٧-( عَنْ حَبَّابٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا تَطُرُدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ إِلَى قَوْلِهِ فَتَكُونَ مِنْ الظَّالِمِينَ قَالَ جَاءَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُ وَعُيْنِةُ بْنُ حِصْنِ الْفَرَارِيُّ فَوَجَدَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ صُهَيْبٍ وَبِلَالٍ وَعَمَّارٍ وَحَبَّابٍ قَاعِدًا فِي فَوَجَدَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقُرُوهُمْ عَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَرُوهُمْ فَوْلَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَرُوهُمْ فَتَكُونُ لِنَا بِهِ الْعَرَبُ فَصْلَنَا فَإِنَّ لَوَيدَ الْعَرْبُ فَعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الْعَرْبُ فَصْلَنَا فَإِنَّ وَفُودَ الْعَرْبِ تَأْتِيكَ فَنَسْتَحْيِي أَنْ تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هَذِهِ الْأَغْبُدِ فَإِذَا نَحْنُ جِنْنَاكَ فَأَقِمْهُمْ وَفُودَ الْعَرْبِ تَأْتِيكَ فَنَسْتَحْيِي أَنْ تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هَذِهِ الْأَغْبُدِ فَإِذَا نَحْنُ جِنْنَاكَ فَأَقِمْهُمْ وَفُودَ الْعَرْبِ تَأْتِيكَ فَنَسْتَحْيِي أَنْ تَرَانَا الْعَرْبُ مَعَ هَذِهِ الْأَغْبُدِ فَإِذَا نَحْنُ جِنْنَاكَ فَأَقِمْهُمْ وَفُودَ الْعَرْبِ تَأْتِكَ فَلَا عَلَيْكَ كِتَابًا قَالَ وَهُ الْعَرْبُ مَنَا فَاقُعُدُ مَعَهُمْ إِلْغُدَاةِ وَالْعَشِيّ يُويدُونَ وَجُهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حَسَابِهِمْ فَتَكُونَ مِنْ الظَّالِمِينَ ثُمَّ قَالُ وَلَا عَلَيْكَ مِنْ حَسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَعَلْورَا وَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْعَنِ فَقَالَ وَكَذَولَا جَعْمَ إِلْكُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْعَنِي لَكُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَا أَلْيُسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ثُمَّ قَالَ وَإِذَا جَاعَكُ الَّذِينَ عَلَيْكُمْ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنَا أَلْيُسَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَنْ مَنْ اللَّهُ عِلْ عَلَى وَالَو الْعَلْمَ عَلَى وَلَوْ الْمَعْمَى وَالْعَلْمَ وَالْ فَدَنَوْنَا مِنْهُ حَتَّى وَضَعْ اللَّهُ عَلَى وَالَا فَلَا فَلَا وَالْمَا الْعَلْمِ الْمُعْلَى الْمُ مَلَى الْمُعْمَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَنْوَلَ الْمَالَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُ الْمُؤْمَا اللَّهُ ع

رُكَبَنَا عَلَى رُكْبَتِهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ مَعَنَا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ وَتَرَكَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجُهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ وَلَا تُجَالِسْ الْأَشْرَافَ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَعْفُلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا يَعْنِي عُيَيْنَةَ وَالْأَقْرَعَ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا قَالَ هَلَاكًا قَالَ أَعْفُلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا يَعْنِي عُيَيْنَةً وَالْأَقْرَعَ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا قَالَ هَلَاكًا قَالَ أَمْرُهُ فُرُطًا قَالَ هَلَاكًا قَالَ أَمْرُهُ عُينَانَةً وَالْأَقْرَعِ ثُمَّ صَرَبَ لَهُمْ مَقَلَ الرَّجُلَيْنِ وَمَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ خَبَّابٌ فَكُنَّا أَمْرُهُ عُينَةً وَالْأَقْرَعِ ثُمَّ صَرَبَ لَهُمْ مَقَلَ الرَّجُلَيْنِ وَمَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ خَبَّابٌ فَكُنَا أَمْرُهُ عُلَاكًا وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكْنَاهُ وَلَا السَّاعَةَ الَّتِي يَقُومُ فِيهَا قُمْنَا وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكْنَاهُ وَلَا اللَّا لَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا بَلَعْنَا السَّاعَةَ الَّتِي يَقُومُ فِيهَا قُمْنَا وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكُنَاهُ وَتَعَى يَقُومُ فِيهَا قُمْنَا وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكْنَاهُ وَتَرَكُنَاهُ وَلَا اللَّالُ عَلَى مَا لَا اللَّالُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّالُ عَلَى عَلَيْنَا اللَّالُونَ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عُلَى الْ

واته:له خەببابەو، ھاتوو، دەلى : قسەى خواى بەرز (وَلَا تَطْرُدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ) تاكو ده گاته (فَتَكُونَ مِنْ الظَّالِمِينَ) ده لْـيّ : ئه قره عي كوري حابیسی تهمیمی و عویهینهی کوری حیصینی فهراری بینیان پیغهمبهر لهگهان (صوهیب و عهممار وخهبباب دانیشتوه ، لهناو خه لکیکی لاواز و هه ژار له موسلمانان ، كاتبك ئەمانەيان بينين له دەورى يېغەمبەر ، بەچاوى سووك سەيريان كردن ، (ئەقرەع و عويەبنە) گوتيانە يېغەمبەر تى بى ئىمە كۆرو مەجلىسىكى تاييهت داني ، چونکه عهرهب فهزل و گهورهيي ئيمه دهزانن ، شهرهم دهکهين له گه لا نهم عهبدانه دانیشین ،جا نه گهر نیمه هاتینه لای تق با نهوان برون له مهجلیسهکه، که نیمه رؤیشتین بائهوان بینهوه لهگهالت دانیشن ، پیغهمبهر فهرمووى باشه ، ئهوانيش گوتيان نوسارويكمان بق بنوسه ، خهباب دهلي : پیغهمبهر داوای پهراوی کرد و بانگی (علی) کرد بنوسی ، ئیمهش لهلایهکی مهجلیسه که دانیشتبوین ، له و کاتدا جوبرائیل دابه زی سه لامی خوا له سه ریی ، گوتی (وَلَا تَطْرُدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدُهُمْ فَتَكُونَ مِنْ الظَّالِمِينَ) دواي بيق ئەقرەع و عويەيينەى باس كرد ، گوتى (وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضِ لِيَقُولُوا أَهَوُّلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ (٥٣) الانعام) واته: وه به و جوّره ههنديكيانمان به ههنديكى تريان تاقى كردهوه بن تهوهى بلاين ئايا تهوانه خوا ريّز و بههرهى بى به خشيوون له ناو ئيمهدا ؟ ئايا خوا له ههموو كهس زاناتر نى يه بهوانهى شوكرانه بژيرن

دوای گوتی (وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِینَ یُؤْمِنُونَ بِآیَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَیْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَی نَفْسِهِ....(٤٤) الانعام)) واته: وه كاتئ ئهوانهی كه بروایان ههیه به ئایه ته كانی ئنسه هاتن بق لات ئهوه پنیان بلنی سلّاوتان لی بی پهروه ردگارتان به زه یی و میهره بانی لهسه رخوی بنویست كردووه

خهباب ده لى : ئيمه نزيك بوينه وه له پيغهمبه و تاكو رانه مان له سه و رانه كانى دانا ، پيغهمبه و له مه جليس له گه لمان دانيشت ، ئه گه و ويستابى مه لسى و جيمان بهيلى ، خوا ئه م ئايه تهى دابه زاند (وَ اَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَوٰةِ وَ الْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ أَ وَلا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُريدُ زينَهُ ٱلْحَيوٰةِ ٱلدُّنيَا أَ وَالْعَشِيِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ أَ وَلا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُريدُ زينَهُ ٱلْحَيوٰةِ ٱلدُّنيَا أَوْلَهُ فَرُطُا ٨٢) واته : وَلا تُطِعْ مَنَ أَغُفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَ النَّبَعَ هَوَلهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ٨٢) واته : خوت راگره له گه لا نه وانه ی له په روه ردگاریان ده پارینه وه (و ده یپه رستن) به یانیان و ئیزواران که مه به ستیان ره زامه ندی خوایه چاوه کانت له وان لامه ده و وه رمه گیره و به گویی که سیک مه که دلیمان له یادی خومان بی ناگا کردووه و شوینی هه واو ناره زوی خوی که وتووه هه موو کاره کانی خراب و له سنوور ده رجووه .

واته: لهگهل ئهو گهورانه دامهنیشه که دونیا ویستن ، بهقسهی ئهوانه مهکه که دلیان قوفل دراوه له یادی خوا ، واته (عویهیینه وئهقره) ، وه بهدوای ئارهزوی خویان کمهوتوون ، فهرمووی : تیاچووینه کاری عویهیینه و ئهقره ع ، دوای نموونهی بز هینانهوه ، نموونهی دوو پیاو ژیانی دونیا ، (خهباب) دهلی : ئیمه

دادەنىشتىن لەگەل پىغەمبەردا ، تاكو كاتى ھەلسان ، خۆمان ھەلدەستاين ئەوجا يىغەمبەر ھەلدەستا.

# ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩١) سورەتى (الانعام)

وَمَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِةِ إِذْ قَالُواْ مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَرِ مِّن شَنَيْء ۚ قُلُ مَنْ أَنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَر مِّن شَنَيْء ۚ قُلُ مَنْ أَنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَر مِّن شَنِيْء ۚ قُلُ مَنْ أَنْزَلَ ٱلْكِتُّب ٱلْكَتُب ٱلْكَتُب ٱلْكَتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُونَ الْآفَكُمُ وَلاَ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا أَ وَعُلَّمْتُم مَّا لَمْ تَعْلَمُواْ أَنْتُمْ وَلاَ عَالَمَام أَنْ اللهُ أَنْ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ١٩) الانعام عَالِمَام اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ١٩) الانعام

واته: (جووله که)وه ک پێویست رێزیان لهخوا نهگرت ونهیانناسی کاتێ گوتیان: خوا هیچ نامه و وه حێکی بـ قهیچ ئادهمییه ک نه ناردووه! دیاره ئه م عینادیی و ئێرهییهیان ، ته نیا له پقی قورئاندایه ، بێیه ئینکاری ههموو وه حیی و سروشیک دهکه ن به (تهورات) هکهی خوٚشیانه وه پێیان بڵێ: باشه! ئه و نامه ی (تهورات) همووسا هێنای کێ داییه زاند کهبوویه رووناکیی و، رێنمایی بـ قر مهردم؟ که ئێوه ئێستا لهنوسخه رهسه نه کهی په په په په په دهکه ن به شێکی کهمی که به قازانجتان بیزانن بـ برانن ئهیشارنه وه ، وه ک ئه و پهسن و سیفه ته جوانانه ی سهباره ت به پهیامبه ر (صلی الله علیه وسلم) له تهوراتدا هاتوون و باشه ئهگه رخوا هیچ نامهیه کی نه ناردووه! ئه و ههوالآنه که لهم قورئانه دا به بنیوه راگهیه نرا که نه خورتان و، نه باوباپیرانتان ههوالآنه که لهم قورئانه دا به بنیزه مار خوایگه و رهبو و نه و قورئانه ی نارد ئیتر دهتانزانین کێ فیری کردن؟ ده سا بڵێ: هه رخوایگه و رهبو و نه و قورئانه ی نارد ئیتر وازیان لێ بینه باهه ر به قسه ی نابه جینی خوّیانه وه سهرقالبن وگالته و مه سخه ره بکهن، نه وسا چاک ده زانن (رامان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: قَوْلَهُ: إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ يَعْنِي مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، قَالَتِ الْيَهُودُ: أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ كِتَابًا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ كِتَابًا. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: قُلْ يَا مُحَمَّدُ: مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا السَّمَاءِ كِتَابًا. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: قُلْ يَا مُحَمَّدُ: مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ) تفسير ابن ابي حاتم والطبري في (جامع البيان)

واته: لهئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لی : قسه ی خوا که ده فه رموی (إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللّهُ عَلَى بَشَرٍ مِنْ شَيْء) مهبه ستی نه وه ی ئیسرائیله، جووله که گوتیانه پیغه مبه رکیتابه که ت بی دابه زیوه ؟ ، ئه ویش فه رمووی به لی ، گوتیان سویند به خوا ، خوا هیچ په پتووکی دانه به زیوه له ئاسمان ، جا ئایه تی نارده خواره وه فه رمووی ئه ی (محمد) :بلی کی ئه و کیتابه ی بن (موسی) دابه زاندوه روناکی و هیدایه تی تیدایه بن خه لکی .

٣-( عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: جَاءَ حَبْرٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أُصْبُعٍ وَالْأَرَضِينَ عَلَى أُصْبُعٍ وَالْجَبَالَ وَالشَّجَرَ عَلَى أُصْبُعٍ وَالْمَاءَ وَالثَّرَى عَلَى أُصْبُعٍ وَسَائِرَ الْخَلْقِ على أصبع أُمْبُعٍ وَالْجَبَالَ وَالشَّجَرَ عَلَى أُصْبُعٍ وَالْمَاءَ وَالثَّرَى عَلَى أُصْبُعٍ وَسَائِرَ الْخَلْقِ على أصبع ثُمَّ يَهُزُّهُنَّ فَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَنَا اللَّهُ. فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَجُّبًا مِمَّا قَالَ الْحَبْرُ تَصْدِيقًا لَهُ. ثُمَّ قَرَأَ: (وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ مِنَا اللَّهَ عَلَيْهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يشركُونَ) مُتَّفِق عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّماوَاتُ مَطْوِيًّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يشركُونَ) مُتَّفق عَلَيْهِ

واته: له عهبدولای کوری مهسعوده وه هاتووه ده نی : زانایه کی جووله که هاته لای پیغهمبه ر ، گوتی نهی (محمد) بیگومان خوا له روزی قیامه ت ناسمانه کان به یه ک په نجه داده گری ، وه زهویش له سه ر په نجه یه ک راده گری ، وه چیاکان و دره خته کان له سه ر په نجه ک ، وه دروستکراوه کانی

دیکهش ههمووی لهسه ر په نجهیه ک راده گری ، ده یا نجو لیّنی و ده فه رمووی من پاشه و من خودام، پیّغه مبه ر پیّکهنی به قسه ی شه و زانها جووله که یه ، وه ک پشتگیری قسه که ی و به راست دانانی ، جا نه و نایه ته ی خویّندوه (وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِیعًا قَبْضَتُهُ یَوْمَ الْقِیَامَةِ وَالسَّماوَاتُ مَطُویًّاتٌ بِیَمِینِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَی عَمَّا یشرکُونَ) واته: جووله که وه کو پیویست قه دروریزی خوایان نه گرتووه ......)

تیبینی: ئهم سورهته له یه که شهو لهیه کاتیدا دابه زیوه ، ئه دی بوچی هوکاری دابه زینی ههیه و وه لام: چونکه خوا وه لامی ههموو پرسیاره کانی ئه و کاتی داوه ته وه به هوی دابه زینی ئه م سوره ته.

#### وهك پيٽويست عيبادهتي خوامان نهكردوه:

(عن سلمان رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يوضع الميزان يوم القيامة فلو وزن فيه السموات والأرض لوسعت فتقول الملائكة يا رب لمن يزن هذا فيقول الله لمن شئت من خلقي فيقولون سبحانك ما عبدناك حق عبادتك) رواه الحاكم وقال صحيح على شرط مسلم قال الالباني صحيح لغيره

واته : له سهلمانه وه هاتووه خوا لی رازی بی ده لی : پیغه مبه ر فه رمووی : پوژی قیامه ت (ته رازوو) داده نریت ئهگه ر هه موو ئاسمانه کان و زهوی له سه ر دابنریت جیگای ده بیته وه ، فریشته کان ده لین خوایه کئی پی ده کشریت ؟ خوا ده فه رمووی ئه وه ی حه زبکه م له دروست کراوه کانم ، جا فریشته کان ده لین خودایه به راستی ئیمه وه کو ئه وه ی شایه نی تویه عیباده تی تومان نه کردوه ) به ریزان فریشته هه یه له وه ته ی خوا دروستی کردوه ، به رده وام سه ری له سوجده دایه ، ئنجا ده لی خوا وه کو پیویست تومان نه په رستووه ، ئه دی ئیمه ی گونا حبار ئه بی چی بلین ؟

لهم گێرانهوه دا هاتووه: (عَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، قَالَ: يُوضَعُ الْمِيزَانُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَوْ وُزِنَ فِيهِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ لَوَسِعَتْ، فَتَقُولُ الْمَلَاثِكَةُ: يَا رَبِّ لِمَنْ يَزِنُ هَذَا؟ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: لِمَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِي، فَتَقُولُ الْمَلَاثِكَةُ: سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ، وَيُوضَعُ الصِّرَاطُ مِثْلَ حَدَّ الْمُوسَى فَتَقُولُ الْمَلَاثِكَةُ: مَنْ تُجِيزُ عَلَى هَذَا؟ فَيَقُولُ الْمَلَاثِكَةُ: مَنْ تُجِيزُ عَلَى هَذَا؟ فَيَقُولُ: سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ) عَلَى هَذَا؟ فَيَقُولُ: سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ) رَواه الحاكم قال الالباني صحيح

واته : له سهلمانهوه هاتووه خوا لی رازی بی ده لی : پینه مبه ر فه رمووی : پوژی قیامه ت (ته رازوو) داده نریت ته گه ر هه موو تاسمانه کان و زهوی له سه ر دابنریت جیگای ده بینته وه ، فریشته کان ده لین خوایه کیی پی ده کشریت ؟ خوا ده فه رمووی ته وه ی حه زبکه م له دروستکراوه کانم ، جا فریشته کان ده لین خودایه به راستی تیمه وه کو ته وه ی شایه نی تقیه عیباده تی تقمان نه کردوه ، وه هه روه ها (پردی سرات) راده نویردریت وه کو موس تیژه ، فریشته کان ده لین کی ده په ریته وه له سه رسرات) راده نویردریت وه کو موس تیژه ، فریشته کان ده لین کی ده په ریته وه له سه رئه م پرده ؟ خوا ده فه رمووی : کی حه زبکه م له دروستکراوه کانم ، جا فریشته کان ده لین خودایه به راستی تیمه وه کو ته وه ی شایه نی تقیه عیباده تی تقمان نه کردوه .

-له رؤژی قیامهت مرؤقی گهوره ههیه دهیکیشن به لام قورسای به قهده ر باله پیشکه نیه، لهبه ربی دیینی ، وه ك لهم ده قه دا هاتووه:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عندَ الله جَناحَ بعوضة) وَقَالَ: اقرؤوا (فَلَا نُقيمُ لَهُم يومَ القيامةِ وَزْناً) مُتَّفق عَلَيْهِ

واته: له ئهبی هوریرهوه هاتووه ده ڵێ: پێغهمبهر فهرموویهتی: روٚژی قیامهت پیاوێکی گهورهی قه ڵهو دێنن ، له لای خوا وه زنبی به ئه ندازهی باڵه پێشه کهیه ك نیه، وه فهرمووی ئه گهر حه زده که ن چاکتر بزانن ئهم ئایه ته بخوێنهوه (فَلَا نُقیمُ لَهُم یومَ القیامةِ وَزْناً) واته: روٚژی قیامه تهیچ قورسایان نیه.

پرسیار ئایا رۆژی قیامهت کردهوهکان دهکیشرین یان مروقهکان؟

وهلام : هەردووكيان هەم كردەوهكان هەم مرۆڤەكان دەكێشرێن.

## پياويك روزي قيامهت لاقهكاني له چياي ئوحد قورستره:

(عن عَلِيّ، يَقُولُ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ مَسْعُودٍ أَنْ يَصْعَدَ شَجَرَةً فَيَأْتِيَهُ بِشَيْءٍ مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى فَيَأْتِيَهُ بِشَيْءٍ مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَا يُضْحِكُمُ ؟ لَرِجْلُ عَبْدِ اللَّهِ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ أُحُدٍ) ابن ابي شيبة

واته: رۆژۆك پێغهمبهر (عبدالله كورى مسعود) دەنێرێته سهردارێك تاكو سيواكى بۆ بكات ، لهوكاتدا بايهكى بههێز ههڵدهكا ، عهبدولا دهچى ودێ چونكه قاچى باريك و لاواز بوون ، بۆيه هاوهلان پێدهكهنن ، پێغهمبهر فهرمووى ئهوه به لاقه لاوازاكانى عهبدولا پێدهكهنن ، ئهم دوو لاقهى عهبدولا له رۆژى قيامهت له كێوى ئوحد قورسترن لهلاى خوا.

#### زيكريك ههيه لهسهر ميزان قورسه:

پێۼهمبهر فهرموويهتى (كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللَّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ) رواه ابن ماجه قال الالباني صحيح

دیاره پاش سووتان له ئاگر ئەوەى بەئەندازەى دەنكە جۆپەك قورساى چاكەى ھەبى دەچىتە بەھەشت:

(عن أنس بْن مَالِكِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَيَخْرُجُ مِنْ النَّارِ مَنْ قَالَ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ الْحَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بُرَّةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بُرَّةً ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ ذَرَّةً (رواه احمد): ١٢١٧٤ (شعيب): إسناده صحيح على شرط الشيخين

واته: له ئەنەسەوە ھاتووە دەڵێ: له ئاگر دێته دەرەوە ئەوەى گوتوپەتى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) وە له دڵيدا ھەبێ قورسايى به ئەندازەى دەنكە جۆيەك ، لـه پاشان دێته دەر له ئاگر ئەوەى گوتوپەتى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) وە له دڵيدا ھەبێ به ئەندازەى گەريلەيەك خێر و ئيمان.

\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۲ ٤) له هۆيەكانی دابەزينی قورئان

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۱۱۸ تاكو ۱۲۱) سورەتى (الانعام)

واته: دهسا ئیوه ئهی موسلمانان! له گزشتی ئهو ئاژه لانه بخون که له کاتی سهر برینیاندا ناوی خوایان له سهرهینراوه ئهگهر راسته برواتان به ئایهت و به لگه کانی خواهه یه، واته: له و حهیوانانه مهخون که: یان مرداره وه بوون ، یان بوغه یری خوا سه ربراون (۱۱۸)

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَتَى أُنَاسٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا كُلُ مَا نَقْتُلُ وَلَا نَأْكُلُ مَا يَقْتُلُ اللَّهُ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ) (الأنعام: ١١٨) - إِلَى قَوْلِهِ - (وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ) (الأنعام: ١٢١) ( الترمذي) قال الألباني : صحيح

واته: له ثيبنو عهباسه وه هاتووه ده ليّ : كۆمه ليّك له خه لكى هاتنه لاى پيّغه مبه ر گرتيان ئه وهى ئيّمه ده يكوڙين (سه رى ده برين) حه لأله به لام ئه وهى خوا ده يكوژى (ده مريّ) حه رامه ، ئه وه چۆن ده بيّ ، جا خوا ئه م ئايه تهى دابه زاند و فه رمووى (فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ) (الأنعام: ١١٨) -) الى قوله (وَلَا تَأْكُلُواْ مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْتُقَ أَنَ وَإِنَّ ٱلشَّيلِطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآنِهِمْ لِيُجُدِلُوكُمْ أَ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُسْرِكُونَ) (١٢١) الانعام

واته: له و (سه ربراوه) مهخون که ناوی خوای له سه رنه هیندرایه وه (کاتی سه ربرین) بیگومان (خواردنی) ئه وه تاوان و له سنوور ده رچوونه وه بیگومان شهیتانه کان به نهیننی شت به دوستانیان ده لین بی نه وه ی موجاده له و ده مه ده میتان له گه ل بکه ن جا ئه گه ربه گومان به وه بیگومان له هاویه ش بریار ده ران ده بن.

٢-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ)
 (الأنعام: ١٢١) قَالَ: خَاصَمَهُمُ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالُوا: مَا ذَبَحَ اللَّهُ فَلَا تَأْكُلُوهُ، وَمَا ذَبَحْتُمْ أَنْتُمْ أَكُلْتُمُوهُ) رواه النسائي قال الإلباني صحيح

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتو وه ده لنی : ده رباره ی قسه ی خوای گهوره (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ یُنْكُرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَیْهِ) موشریکان موناقه شهیان له گه ل ئیمانداران کرد گوتیان ئه وه ی خوا سه ری بریوه (مرداربوته وه) نایخون ، به لام ئه وه ی خوتان سه رتان بریوه ده یخون .

## راى زانايان دەربارەى (بسم الله ) نەكردن لە كاتى سەر برينى ئاۋەل:

زانایان پینج رایان ههیه، لهسهر (بسم الله ) بق خواردن و سهربرین و نیچیرگرتن.

۱- ئەگەر بە لەبىرچونەوە بى حەلالە ، بەلام ئەگەر بە ئەنقەست (بسىم الله) نەكات دروست نيه، هيچيان ناخورين.

۲- ئەگەر بە ئەنقەست يان بە لەبىرچوونەوە (بسىم الله) نەكات ، حەلألـە دروستە بخورئ

٣-ئهگهر به ئەنقەست يان به بيرچوونەوه (بسم الله) نەكات ، حەرام بيانخوات.

3-ئەگەر بە ئەنقەست (بسىم الله) نەكردىي شىتىكى ناپەسىندە ، بەلام گۆشىتەكى حەرام نيه.

٥-ئهگەر ئەنقەست (بسم اﷲ) لى نەكردبى دەخورى ، بەمەرجىك لـە رووى بەكەم گرتنـەوە نـەبووبى (بـۆ نموونـه نـەيگوتبى جـا (بسـم ﷲ) بكـەم و نەكـەم چـىيە؟ (تەفسىرى قورئانى بەرز وبەپيز سورەتى الانعام لاپەرە(٧١٤)

#### ىسم الله بهرمكه ته:

واته: له عائیشه وه هاتو وه ده لفی : پیغه مبه ر له گه ل شه ش ها وه لانی نانی ده خوارد پیاویکی ئه عرابی برسی هات به دوو پاروان هه مووی خه لاس کرد ، پیغه مبه ر

فهرمووی : ئهگهر ئهم پیاوه (بسم الله) کردبایه بهشی ههمووانی دهکرد، ئهگهر ههر یهکیک له ئیوه نانی خوارد با ناوی خوای لی بینی، ئهگهر ناوی خوا هینانی له بیرکرد لهسهرهتا، با بلی (بسم الله) لهسهرهتاو کوتایی.

## ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٦٠) سورەتى (الانعام)

رَمَن جَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَن جَآءَ بِٱلسَّيِّنَةِ فَلَا يُجْزَى ۚ إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٦٠) الانعام

واته: هەركەستك لەم دونيايەدا چاكەيەك بكا، لەرۆژى قيامەتدا دەبەرامبەر چاكەى لەگەل دەكريتەوە ھەركەستكىش خراپەيەك بكا، تەنھا بەئەندازەى ئەوخراپەيە تۆلە وجەزرەبە ئەدرى، واتە: زياد لە تاوانەكەى خىزى تۆلە نادرى بەسەريا وەكو دەفەرموى: بەھىچ شىرەيەكىش ستەم لەھىچ كەستكىان ناكرىت (رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَحْضُرُ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ: فَرَجُلٌ حَضَرَهَا بِلَغْوِ فَذَلِكَ حَظُّهُ مِنْهَا. وَرَجُلٌ حَضَرَهَا بِدُعَاءٍ فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهَ إِنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنعه. وَرجل حَضَره بإنْصَاتٍ وَسُكُوتٍ وَلَمْ يَتَخَطَّ رَقَبَةَ اللَّهَ إِنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءَ مَنعه. وَرجل حَضَره بإنْصَاتٍ وَسُكُوتٍ وَلَمْ يَتَخَطَّ رَقَبَةَ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَهِي كَفَّارَةٌ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةِ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: (مَنْ جَاءَ بالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا. .)رَوَاهُ أَبُو دَاوُد قال الالباني حسن

واته: له عەبدولأى كورى عەمرەوە ھاتووە دەلىن : پىغەمبەر فەرمووى : سىن كەس ئامادەى نويىرى ھەينى دەبن ، پياوىك لەغو دەكات بەشلەكەى لەغوەكەيلەتى ، وە

پیاویّك ئاماده ی دهبی دوعا ده كات ، ئه وه كه سیّكه له خوا پا پاوته وه خواش ئه گه و حه بیاویّك ئاماده ی حه زبكات پیّی نابه خشی ، وه پیاویّك ئاماده ی هه ینی دهبی ، بی ده نگ و گویّی ده گری له خه تیب و پازنادات به سه و شانی موسلّمانان ، و كه س ئازار نادات ، بی ته و كه سه هه ینی دهبیته كه فاره تی گوناحه كانی تاكو هه ینی داها توو ، وه سی روّژیش زیاتر ، واته (۱۰) روّژان ، ئه وه یه خوا فه رموویه تی (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا) واته نه وه ی چاكیّك بكات خوا به ده قات یاداشتی ده داته وه

٢-( عَنْ أَبِي ذَرِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهُ فِي كِتَابِهِ: (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ الشَّهْرِ فَقَدْ صَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ، ثُمَّ قَالَ: صَدَقَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ: (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا) (الأنعام: ١٦٠) سنن النسائي قال الالباني صحيح

واته: له ئهبی زه پی غهفاریه وه هاتووه ده لی : پیغهمبه رفه رموویه تی : ئهوه ی سی روژان له ههموو ساله که به روژو بی ، وه کو ئه وه وایه ههموو ساله که به روژو بووه ، دوای پیغهمبه رفه رمووی خوا له قورئان راستی فه رمووه (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا)

٣-( عَنْ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ صَامَ سِتَّةَ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفِطْرِ كَانَ تَمَامَ السَّنَةِ، مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا) ابن ماجه قال الالباني صحيح

واته: له سوبانی خزمه تکاری پیغه مبه ره وه هاتووه ده لین : پیغه مبه رفه رموویه تی : هه رکه سیّك شه ش رفی از به رفی وایه ها دوای رهمه زان وه کو که سیّك وایه ها موو سال به رفی و وه که خوا فه رموویه تی (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا)

## گوناح به یدك و چاكه یدك به دهید:

- ( عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ هَمَّ عَبْدِي بِسَيِّنَةٍ فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاكْتُبُوهَا سَيِّنَةً، وَإِذَا هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا فَاكْتُبُوهَا عَشْرًا) رواه مسلم

واته: له ئهبی هوریره وه هاتووه ده لیّ : پیخه مبه رفه رموویه تی : خوا فه رموویه تی : ئهگه رعهبدی من گوناحیّکی به دلداهات بوّی مهنوسین ، ئهگه رکردیه قسه وکردوه به یه که کوناح بوّی بنووسین ، به لام ئهگه رچاکه یه کی به دلّداهات و نه شی کرده کردوه یه ک چاکه ی بوّ بنووسین ، ئهگه رکردیه کرده وه ده چاکه ی بوّ بنووسین .

## هەندى جار چاكە تاكو (٧٠٠) يلە بەرزدەبيتەوە:

( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبْتُهَا لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ وَإِذَا هَمَّ بِسَيِّئَةٍ وَلَمْ يَعْمَلُهَا لَمْ أَكْتُبْهَا عَلَيْهِ فَإِنْ عَمِلَهَا كَتَبْتُهَا سَيِّئَةً وَاحِدَةً) وصحيح مسلم

واته: له ئهبی هوریره وه هاتووه ده لی : پیغهمبه رفه رموویه تی : خوا فه رموویه تی : ئهگه رعهبدی من چاکهیه کی به دلداهات ، ئه وه چاکهیه کی بی ده نووسم ، ئهگه رکردیه کرده وه ده چاکهی بی ده نووسم تاکو حهوت سه د پله ، به لام ئهگه رخراپه ی به دلدا هات و نه یکرده کرده وه ، هیچی بی نانووسریت ، به لام ئهگه رکردیه کردوه یه خرایه ی بی ده نووسریت .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲۳) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

سورهتی (الاعراف) له سورهته دریدهکانی مهککهیه، له ریزبهندی سورهتهکاندا دهکات را الاعراف) له سورهته کانی دریده ده کات را ده ده ده کات به سهر مروّقایه تی به کشتی .

- -باسى چيرۆكى ئادەم و شەيتان دەكات .
- حیوار بانگه وازی تیدایه بق نه وهکانی ئادهم وهك (یابنی ادم)
- -باسى چيرۆكى كۆمەلىك لە پىغەمبەران دەكات،سەلات وسەلامى خوايان لەسەر -بىز.
- -ئایا بۆچى ناونراوه (الاعراف)؟ چونکه باسى ئەو شوێنه دەکاته که دیوارێکه له نێوان بههه شت و دۆزهخ ، کهسانى ئهعراف ئەو کهسانەن که چاك و خراپهیان وەك بهکه ، لهوێ رادهگرێن تاکو خوا حیسابیان بۆ دەکات .

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۳۱) سورەتى (الاعراف)

رَيَٰبَنِيٓ ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ وَلَا تُسْرِفُواْ وَإِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْرِفِينَ ٣١) الاعراف

واته: پیشهوا(موسلیم) له (ئیبن عهبباس)ه وهدهگیریتهوهو ئهلی: لهسهردهمی نهفامیی و جاهیلیهتدا، ژنان بهرووتی تهوافی کابهیان دهکردو دهسوورانهوهو، تهنها پهرویهکیان لهسهر شهرمینگایان دادهناو دهیانگوت: ئهگهرچی ئهمرو ههمووی یا

هەندىكى بە دەرەوەبى، لەوە زياتر بە حەڵاڵ و پەواى نازانم دەركەوى ! ئەوجا لە بەرامبەر ئەوكارە درىيوەوە خواى گەورە فەرمووى: ئەى پۆڭەكانى ئادەم ! ھەركە دەچنە مزگەوت بى نويى ھەر خوا پەرسىتيەكى تىر، جىل و بەرگى جوان و پىاك و خاويىن لەبەر بكەن. دەسا لە حەڵاڵ بخۆن و، بخۆنەوەو، ھەرگىز زۆر خۆرىى و خاويىن لەبەر بكەن. دەسا لە حەڵاڵ بخۆن و، بخۆنەوەو، ھەرگىز زۆر خۆرىى و زيادەپەويى مەكەن چونكە خوا خۆشى لەوانە نايە ئەندازەشكىنى دەكەن و، لەسنوور دەردەچن. ھەندى لەزانايانى (سەلەف) دەڭىن: خواى گەورە تەوارىي بابەت پزيشكىيەكانى لەنيوەى ئەم ئايەتەى: (كلوا واشربوا ولا تسرفوا )دا كۆكردۆتەوە،(ئىبى عەباس) لەتەفسىرى ئەم ئايەتەدا دەڭى: ھەرچى دەخىقى بخىق، ھەرچىش لەبەر دەكەيت لەبەرى بكە، بەمەرجى نەگاتە زيادەخۆرىي و، دەعيەو فىز كردن. بوخارىي/كتاب اللباس ۱۸۲۷ (رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١- (يَا بَنِي آدَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وكُلُواْ وَاشْرَبُوا وَلاَ تُسْرِفُوا إِنَّهُ لاَ يُحِبُ الْمُسْرِفِينَ) هَذِهِ الْآيَةُ الْكَرِيمَةُ رَدِّ عَلَى الْمُشْرِكِينَ فِيمَا كَانُوا يَعْتَمِدُونَهُ مِنَ الطَّوَافِ الْمُسْرِكِينَ فِيمَا كَانُوا يَعْتَمِدُونَهُ مِنَ الطَّوَافِ اللَّمَالُ اللَّيْتِ عراة، كما روي عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانُوا يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ عُرَاةُ الرِّجَالُ بِالْبَيْتِ عُراةً الرِّجَالُ وَلَانَتِ الْمَرْأَةُ تَقُولُ: الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ أَوْ كُلُّهُ وَالنِّسَاءُ، الرجال بالنهار وَالنِّسَاءُ بِاللَّيْلِ، وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ تَقُولُ: الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ أَوْ كُلُهُ وَمَا بَدَا مِنْهُ فَلَا أُحِلُهُ ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَكُلِّ مَسْجِدٍ) (رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ جَرِيرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ) تفسير ابن كثير

واته: ئيبنو كەسىر دەلى ئەو ئايەتە پىرۆزە (يَا بَنِي آدَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُواْ وَاشْرَبُوا وَلاَ تُسْرِفُوا إِنَّهُ لاَ يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ) رەدى موشىرىكان دەداتــەوە كــه تەوافىيان دەكرد بە رووتى ، ھەروەك لە ئىبنو عەباسەوە ھاتووە دەلىي : پىياو و ژن

ته وافیان ده کرد به رووتی ، پیاوان به روّ و ژنانیش به شه و ، جا ژن ده یگوت ئه مروّ هه ندیّك یان هه مووم ده رده خه م ، به لاّم له وه زیاتره به حه لاّلی نازانم ، جا خوای به رز فه رمووی (خُذُواْ زِینَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ) واته خوّتان داپوّشن له هه موو مزگه و ته کان

وفي رواية – (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَهِيَ عُرْيَانَةٌ ، وَتَقُولُ: الْيَوْمَ يَبْدُو بَعْضُهُ أَوْ كُلُّهُ ... وَمَا بَدَا مِنْهُ فَلَا أُحِلُّهُ ، فَنَزَلَتْ: (يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ) (الأعراف: ٣١) رَوَاهُ مُسْلِمٌ

دوو تنبینی :۱- ههندی له زانایان ده نین (عند کل مسجد :ای عند کل عیباده) واته له کاتی ههموو خوایه رستنگ جل و به رگی جوان ده به ربکه و پوشته بن.

۲-دوو جۆر لباس (جل وبهرگ) ههیه (جل وبهرگی سهر پیست و جل و بهرگی سهردل)

(يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسِنَا يُوَارِي سَوْآتِكُمْ وَرِيشَنَا ﴿ وَلِبَاسُ التَّقُوَى ذَلِكَ خَيْرٌ ۚ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَرُونَ (الأعراف: ٢٦)

واته: ئهی نهوهی ئادهم بینگومان پوشاکمان بو ناردوون که عهیب و عهوره تتان داده پوشی و هه پوشاکی ترسان داده پوشی و هه پوشاکی جوان و رازاوه یش (مان بو ناردوون) به آلم پوشاکی ترسان له خوا و پاریزگاری چاکتر و باشتره ئهوهی باسکرا ههندیکه له به آلگه و نیشانه کانی خوا بو نامورگاری و مرگرن (پوخته)

واته: (سیّ جوّری لیباس ههیه ۱-لیباسی خوّداپوشین ۲- لیباسی خوّرازاندنهوه ۳-لیاسی ترس و تهقوا.

- ( هیدایه تی ئادهمیزاد بن پزشینی جلوبه رکی له ش و جلوبه رکی دل ( که ته قوایه ) هیدایه تنکه خود ا به خشیویه تی به ئاده میزاد، تا به شکو یاده وه ری بکه ن و بییر هیدایه تنکه خود ا

بکهنهوه و گهورهیی خودایان بن دهریکهویت و سوپاسی بکهن. (ریش) به مانای جلوبه رگ و جوانی دیّت، ههروه ها به په ری بالندهیش ده وتریّت.. جوانی ئادهمیزاد به جلوبه رگهوه یه، نه ک به رووتبوونی، ههروه ها جوانی بالنده کانیش به په ره کانیه وه یه) گولشه ن.

## ژن وميرد بو يهكتر يوشاكن:

(هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ) البقره

واته: ژن و میرد ههریهکهیان جلوبهرگ و پهرژیینه بن نهوی تریان.

٢- هوّى دابه زينى ئايه تى (١٧٥) سوره تى (الاعراف)

(وَ ٱثُّلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱلَّذِي ءَاتَيْتُهُ ءَايَٰتِنَا فَٱسْلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ ٱلشَّيْطُنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ١٧٥) الاعراف

واته: نموونهی زانای لارو لاسار: ئینجا خوای گهوره نموونهی زانا خراپهکانی سهردهم دینیتهوه و ئهفهرموی: ئهی پیغهمبهر! (صلی الله علیه وسلم) دهنگ و باسی ئهوکهسه سهر لیشواوهیان بر بخوینه که به لگهو نیشانهی خومانمان پیدا. (عهبدوللّای کوری مهسعود) ئه لیّ: ئهوزانایه (بهلعهمی کوری باعورا)یه، کاتی خوی موسا ناردی بو ئامورگاری پاشای (مهدیهن) و، پاشاکهش ریزیکی زوری لیّگرت و، له ئهنجامی ئهو ریّز لیّگرتنهوه وه چووه سهر ئایینی ئهوان و، نهگه پایهوه لای موسا) رامان (فَانْسَلَخَ مِنْهَا) واته (خوی له ئایینی حهق دامالی)

موجاهيد ده لني : (سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: بَلْعَامُ بْنُ بَاعِرَ مِنْ بني إسرائيل فَانْسَلَخَ مِنْهَا قَالَ: مَا نُزعَ مِنْهُ الْعِلْمُ )

-(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا) (الأعراف: ١٧٥) قَالَ: هُوَ بَلْعَمُ بْنُ بَاعُورَاءَ ) رواه الحاكم في مستدركه

## دوو نموونه له قورئان وفهرمووده لهسهر زاناي خراب:

۱-زانای خراپ ویّنا کراوه (تشبیه) به کهر (گویّدریّث):

(مَثَلُ الَّذِینَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ یَحْمِلُوهَا کَمَثَلِ الْحِمَارِ یَحْمِلُ أَسْفَارًا لَبِسْ مَثَلُ الْقَوْمِ اللَّذِینَ کَذَّبُوا بِآیَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِینَ (الجمعة: ٥) مَثَلُ الْقَوْمِ اللَّذِینَ کَذَّبُوا بِآیَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِینَ (الجمعة: ٥) واته: نموونهی به سه رهاتی نهوانهی که ته وراتیان درا به سه ردا له پاشان هه لیان نه گرت (په فتاریان پی نه کرد) وه ك گوی دریزیکه که کتیبیکی زوری هه لگرتبی نای چه ند خرابه نموونه ی نه و گه له ی که نیشانه کانی خوایان به دروز زانی وه خوا رینموونیی گه لی سته مکاران ناکات. (پوخته ی ته فسیر)

## نموونهی دووم لهفهرمووده لهسهر زانای خراپ:

(عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي عَلَى أُنَاسٍ تُقْرَضُ شِفَاهُهُمْ وَأَلْسِنَتُهُمْ بِمَقَارِيضَ مِنْ نَارٍ. قُلْتُ: مَنْ هَوُلَاءِ يَا جِبْرِيل؟ عَلَى أُنَاسٍ تُقْرَضُ شِفَاهُهُمْ وَأَلْسِنَتُهُمْ بِمَقَارِيضَ مِنْ نَارٍ. قُلْتُ: مَنْ هَوُلَاءِ يَا جِبْرِيل؟ قَالَ: هَوُلَاءِ خُطَبَاءُ أُمَّتِكَ، الَّذِينَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَيَنْسَوْنَ أَنْفُسَهُمْ ) وَأَخْرَجَهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي صَحِيحِهِ، وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ، وَابْنُ مَرْدَوَيْهِ

واته: له ئەنەسى كورى مالىك ھاتووە دەڭى: گويم لە پىغەمبەر بوو، دەيفەرموو شەوى ئىسراو مىعراج بەلاى كەسانىكدا تىپەرىم، لىو وزمانيان دەبرىن بە مەقەسى ئاگر، گوتم ئەوانە كىن ئە جوبرىل ؟ گوتى ئەوانە وتاربىي دەكەنى ئوممەتى تىن، كە فەرمان بەخەلكى دەكەن بەچاكە، بەلام خىريان جى بەجىيى ناكەن. (واتە: قسە و عەمەليان يەك نىه)

# ٣- هؤى دابه زينى ئايه تى (١٩٩) سوره تى (الاعراف) رخُذِ ٱلْعَفْقَ وَأَمُرْ بِٱلْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْجُهِلِينَ ٩٩١) الاعراف

واته: دهست بگره به لیبوردهیی یهوه (چاوو پوشی بکه) فهرمانیش بده به چاکه و چاکه کردن و پوو وهرگیره له نهفامان و نهزانان واته وازیان لی بینه (پوختهی تفسیر)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ خُذْ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَّا فِي أَخْلَاقِ النَّاسِ ،عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبَيْرِ قَالَ أَمَرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْخُذَ الْعَفْوَ مِنْ أَخْلَاقِ النَّاسِ أَوْ كَمَا قَالَ ) البخاري

واته:له عەبدولاى كورى زوبىرەوە ھاتووە دەلىن : ئايەتى (خُذْ الْعَفْوَ وَأَمُرْ بِالْعُرْفِ) دەربارەى ئاكار ورەوشىتى جوانى پىغەمبەر دابەزيوە . وە عەبدولا دەلىن : خوا فەرمان دەكات بە پىغەمبەرەكەى لىبوردنى ھەبى لەگەل خەلكى .

## عومهر خوا ليّي رازي بيّ بهرامبهر نهم نايهته راوهستا:

(عن عَبْد اللّهِ بْنَ عَبّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةَ بْنِ بَدْرٍ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحُرِّ بْنِ قَيْسِ بْنِ حِصْنٍ وَكَانَ مِنْ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْنِيهِمْ عُمَرُ وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ كُهُولًا كَانُوا أَوْ شُبّانًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ يَا الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرِتِهِ كُهُولًا كَانُوا أَوْ شُبّانًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ قَالَ سَأَسْتَأْذِنَ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنَ أَخِي عَلَيْهِ قَالَ سَأَسْتَأْذِنَ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنَ أَخِي عَلَيْهِ قَالَ سَأَسْتَأْذِنَ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنَ الْحَطَّابِ وَاللّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزْلَ وَمَا ابْنُ عَبّاسٍ فَاسْتَأْذَنَ لِعُيَيْنَةَ فَلَمَّا دَحَلَ قَالَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ وَاللّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزْلَ وَمَا تَعْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَعَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هُمَّ بِأَنْ يَقَعَ بِهِ فَقَالَ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ تَحْكُمُ بَيْنَنَا بِالْعَدْلِ فَعَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هُمَّ بِأَنْ يَقَعَ بِهِ فَقَالَ الْحُرُّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ تَعْلَى قَالَ لِنَيِيِّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُ الْعَفْوَ وَأَمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنْ الْجَاهِلِينَ فَوَاللّهِ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ الْعَلْقِ وَإِنَّ هَذَا مِنْ الْجَاهِلِينَ فَوَاللّهِ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ لَاللّهِ ) رواه البخاري

واته: له عهبدولای کوپی عهبباسه وه خوا له خوّی وبابی رازی بی هاتووه ده لیّ : عویه بینه ی کوپی حوزیفه هات میوانی برازاکه ی بوو که ناوی (حورد کوپی قهیس) بوو ، ئه و که سانه ی له عومه ر نزیك بوون له مهجلیس قورئان خویّنه کان بوون ، له جوامیّران و گهنجان ، جا (عوه بینه) گرتیه برازاکه ی تـوّ (عومه) ریّزت دهگری ، مرّلهٔ تم بوّ وه ربگره بچمه لای ، ئیبنو عهباس ده لیّ نهویش موّلهٔ تی بوّ وه رگرت ، که چووه ثووره وه ، گوتیه عومه ر ، ئه ی کوپی خه تتاب سویّند به خوا هیچ حیسابت بوّمان نه کردوه ، ودادگه ریش نه بووی له گهلمان ، عومه ر توپه بوو ، خه ریك بوو لیّبدات ، (حورده) گوتی ئه ی پیشه وای ئیمانداران خوا به پیّغه مبه ره که نهرمووه (خُذْ الْعُفُو وَأُمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنْ الْجَاهِلِینَ) (واته: ده سـت به عهفوه وه نهرمووه (خُذْ الْعُفُو وَأُمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنْ الْجَاهِلِینَ) (واته: ده سـت به عهفوه وه بگره و فه رمانیش به چاکه بکه و پشت له جاهیلان بکه) ئه وه ش جاهیله ، ده لیّ سویّند به خوا له جینگای خوّی وه سـتاو جو له ی نه کرد ، عومه ر به رامبه رقورئان تهسلیم ده بوو.

(وَقَالَ الْبُخَارِيُّ قَوْلُهُ: (خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ) العرف: المعروف )ابن كثير

## خەنكى چاكار (معروف) بەخير دەمرن:

١-(عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:
 (صَدَقَةُ السِّرِّ تُطْفِيءُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيْدُ فِي الْعُمرِ، وَفِعلُ الْمَعْرُوف يَقِي مَصَارِعَ السُّوءِ) رواه البيهقي صَحيح

واته: ئهبوو سهعیدی خودریی خوا لیّی رازی بیّ، ده لیّ: پیّغهمبهر ﷺ فهرمووی: خیّرکردن به نهیّنی توورهیی خوا ده کوژیّنیّتهوه، وه بهجیّهیّنانی پهیوهندیی خزمایه تی و سهردانی کردنیان تهمه ن زیاد ده کات، وه کردهوه ی چاك دهیپاریّزی له مردن له حالهتی خراپ.

٢-(عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:
 (صَدَقَةُ السِّرِ تُطْفِيءُ غَضَبَ الرَّبِّ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيْدُ فِي الْعُمرِ، وَفِعلُ الْمَعْرُوف يَقِي مَصَارِعَ السُّوءِ) حَديثٌ صَحيحٌ

واته: ئهبوو سهعیدی خودریی خوا لیّی رازی بیّ، ده لیّ: پینه مبهر و الیّی دولته: ئهبوو سه عیدی خودریی خوا ده کوژینیته وه، وه به جینهینانی پهیوه ندیی خزمایه تی و سهردانی کردنیان تهمه ن زیاد ده کات، وه کرده وه ی چاك ده یپاریزی له مردن له حاله تی خراپ.

## ٤- هوى دابهزيني ئايهتى (٢٠٤) سورهتي (الاعراف)

(وَإِذَا قُرِئَ ٱلْقُرْءَانُ فَٱسْتَمِعُواْ لَهُ وَأَنصِتُواْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ٢٠٤) الاعراف

واته: کاتیکیش که قورئان دهخویندریت، ئهوه گویی بو بگرن و دلّی بدهنی و بی دهنگ بن، بو ئهوه ی بی بیتاندا دهنگ بن، بو ئهوه ی بیتاندا بی بیتاندا بیتهوه (گوی گرتن بهدل و بیدهنگی کار کردی خوّی ههیه لهسهر بیسهر، بیجگه له پاداشتی بی سنوور).

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-( عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا يَتَكَلَّمُونَ فِي الصَّلَاةِ كَمَا يَتَكَلَّمُ الْيَهُودُ
 وَالنَّصَارَى، حَتَّى نَزَلَتْ: (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا) (الأعراف: ٢٠٤)
 رواه عبدالرزاق في المصنف

واته: له عهتاوه هاتووه ده لى : پيم گهيشتووه موسلمانان له ناو نويـردا قسهيان ده کرد ، وه کو چون جووله که و گاور له ناونویژدا قسه ده که ن ، تاکو ئايـه تى (وَإِذَا قَسِهُ وَهُو كَاوِر له ناونویژدا قسه ده که ن ، تاکو ئايـه تى (وَإِذَا قَسِهُ لَهُ وَأَنْصِتُوا) دابـه رزى ، واتـه : پـاش ئـه م دابه زينـه قسـه قهده غه کوا.

٢-(عَنْ مُجَاهِدٍ (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا) (الأعراف: ٢٠٤) قَالَ: (فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ) ابن ابى شيبة

٣-(عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقْرَأُ، وَرَجُلٌ يَقْرَأُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا) (الأعراف: ٢٠٤) ابن ابي شيبة

٤-(عَنْ أَبِي وَائِلٍ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ سَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُد عَلَيْهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ يَتَكُلَّمُ فِي صَلاتِهِ وَيَأْمُرُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا فَرَغَ وَسُلَّمَ رَدَّ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ بِحَاجَتِهِ فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدًّ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدًّ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدًّ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ مَا وَأَنْصِتُوا لَعُلَّمَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ وَلَا أَلَاهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّهَا نَزَلَتْ وَإِذَا قُرِئَ مَنْ عَلِيهِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ وَأَنْصِيْوا لَهُ وَأَنْصِيْوا لَهُ وَأَنْصِيْوا لَهُ وَالْعَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ الْمَالِمَ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ وَأَنْصِيْوا لَلْهُ وَأَنْصِيْوا لَهُ وَالْمَاسِلَةِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَالْعَلَقُوا لَلْهُ وَالْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَالْعَلَيْهِ وَالَالِهُ وَالْعَلَاقُ مِنْ عَلَا لَا عَلَيْهِ وَالْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَاقُ وَالْعَلَاقُ الْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالَالَالَةُ عَلَيْهُ وَالْعَلَاقُ اللَّهُ عَلَالَاقُ اللَّهُ عَلَالَةً اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ إِلَا لَا لَاللَّهُ عَلَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ إِلَالْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَالَالِهُ عَلَالَالُهُ عَلَالَالُهُ عَلَالَالَالَةُ عَلَالَال

واته: له ئهبی وائیله و هاتووه ده لی : ئیبنو مه سعود سلاوی له پیغه مبه رکرد ، به لام جوابی نه دایه و ، کاتی پیغه مبه رله نویژ ته واو بوو، فه رمووی : خوا چون حه زبکا واده کا، پیشان له ناو نویژ قسه ده کراو ، و داوای پیویستیان لیك ده کرد ، کاتی پیغه مبه رله نویژ ته واو بوو ، وه لامی سه لامی دایه وه وفه رمووی ئه و ئایه ته دابه زیوه (وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ ترحمون)

٥-(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا) رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ (إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ) أَيْ: لِيُقْتَدَى بِهِ

واته: له ئهبو هوریرهوه هاتووه ده لین : پینههمبهر فهرموویه تی : ئیمام بی ئهوه دانراوه تاکو وه کو ئهوه ههنگاو بنریت ، ئهگهر گوتی (الله اکبر) ئهوهش بلاین (الله اکبر) ، ئهگهر ئیمام قورئانی خویند ئیوه بیدهنگ بن.

#### ههنگاویه ههنگاو له دوای ئیمام:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا أَنْ لَا تُبَادِرُوا الْإِمَامَ بِالرُّكُوعِ، فَإِذَا كَبَّرُ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ: غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، فَقُولُوا آمِينَ فَإِنَّهُ إِذَا وَافَقَ كَلَامَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لِمَنْ فِي الْمَسْجِدِ وَإِذَا رَكَعَ فَارْتَعُوا وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ

وفى روايه (..... وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ.... )البخاري واته: له نه بو موريره وه هاتووه ده ليّ نيغه مبه رفير كربووين و پيّ فه رمووين: پيش ئيمام ده ست به نويْژ مه كه ن نهگه رگوتى: الله اكبر، ئيّوه ش بليّن الله اكبر، ئهگه رگوتى: (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) ئيوه بليّن (امين) ئهگه رلهگه لا ئامينى فريشته كان تيكى كردوه خوا له هه موو ئه وان خوش ده بيّ كه له مزگه و تن ئهگه رئيوه شيمان ركوعى برد ئيّوه ش بريّن ركوع، ئهگه رگوتى (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) ئيّوه ش نيمان ركوعى برد ئيّوه ش بريّن ركوع، ئهگه رگوتى (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) ئيّوه ش نيوه ش سوحده بين.

# وتاری ژماره (٤٤) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## سورهتي (الانفال):

له سورهته کانی مهدینه یه، له ریزبه ندی سوره ته کان ژماره (۸)ه و ژمارهی ئایه ته کانی (۷۰) ئایه ته .

- -باسى جهنگ و جيهاد و حوكمى ديل دهكات ، ياش جهنگى بهدر دابهزيوه .
  - -شهش بانگهوازی تیدایه بق برواداران.
  - -لەكۆتايى پێمان دەڵى ئێوە يەك ئومەتن ھەرچەندە رەگەزجياوازبن
- -ئايا له كۆى دابهزيوه؟ عبدالله كورى عباس ده نى له (بدر) دابهزيوه، عبدالله كورى زبير ده نى له مهدينه دابهزيوه.
- -ئايا بۆچى ناونراوه (الانفال) ؟ وهلام : چونكه باسى دەستكەوتەكانى جەنگ دەكات . (النفل: يانى الغنمه ، واته دەستكەوتەكان . (النفل بەماى زيادەش دى)

#### ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۱) سورەتى (الانفال)

(يَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْأَتْفَالِ قُلِ ٱلْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ فَاتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ١) الانفال

واته: ئەى موحەممەد(صلى الله عليه وسلم) پرسيارت لى دەكەن سەبارەت بە دەستكەوتەكان(ى جەنگى بەدر) تىزش بلى: ئەو دەستكەوتانە ھەر بى خواو

پینه مبه رن (صلی الله علیه وسلم) که واته خوتان بپاریزن و له خوا بترسن وه پهیوه ندی نیوان خوتان چاك بکه نه وه گویزایه لی خواو پینه مبه ره کهی بن ته گهر نیوه بروادارن (پوخته ی ته فسیر)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عوباده) ده لَيْت: ئهم ئايهته لهباره ى ئيْمه ى ئه هلى به دره وه هاته خوارى، چونكه ئيْمه بووين له شيّوه ى دابه شكردنى ده ستكه و ته كيشه و ناكوّكيمان بوو، ئه وساخوايش ئه نفاله كه ى لى سهندينه و و خستيه به رده ست په يامبه رى خوّى (صلى الله عليه وسلم)، پيشه وا (ئه حمه د) ريوايه تى كردووه (رامان) ئه مه ش ده قه كه ى :

١-( عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ عَنِ الْأَنْفَالِ فَقَالَ: فِينَا مَعْشَرَ أَصْحَابِ بَدْرٍ نَزَلَتْ حِينَ اخْتَلَفْنَا فِي النَّفْلِ، وَسَاءَتْ فِيهِ أَخْلَاقُنَا، فَقَالَ: فِينَا مَعْشَرَ أَصْحَابِ بَدْرٍ نَزَلَتْ حِينَ اخْتَلَفْنَا فِي النَّهْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَسَمَهُ رَسُولُ اللهِ فَنَزَعَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَسَمَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَسَمَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا عَنْ بَوَاءٍ ، يَقُولُ: عَلَى السَّوَاءِ) رواه احمد قال شعيب الأرنؤوط حسن لغيره

٢- (عن سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: نَزَلَتْ فِيَّ أَرْبَعُ آيَاتٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، كَانَتْ أُمِّي حَلَفَتْ أَنْ لاَ تَأْكُلَ وَلا تَشْرَبَ حَتَّى أُفَارِقَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ: (وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفاً). وَالثَّانِيَةُ: أَنِّي كُنْتُ أَحَدْتُ سَيْفًا أَعْجَبَنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَبْ فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفاً). وَالثَّانِيَةُ: أَنِّي كُنْتُ أَحَدْتُ سَيْفًا أَعْجَبَنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَبْ لِي هَذَا فَنَزَلَتْ: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) وَالثَّالِفَةُ: أَنِّي مَرِضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ مِنَى اللهُ عَنْ مُ أَرِيدُ أَنْ أَقْسِمَ مَالِي أَفَأُوصِي بِالنَّصْفِ فَقَالَ لَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَقْسِمَ مَالِي أَفَأُوصِي بِالنَّصْفِ فَقَالَ لَا لللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِي أُرِيدُ أَنْ أَقْسِمَ مَالِي أَفَأُوصِي بِالنَّصْفِ فَقُوم مِنَ فَقُلْتُ الثُّلُثُ فَسَكَتَ فَكَانَ الثُلُثُ بَعْدَهُ جَائِزًا، وَالرَّابِعَةُ إِنِّي شَرِبْتُ الْخَمْرَ مَعَ قَوْمٍ مِنَ فَقُلْتُ الثُّلُثُ فَسَكَتَ فَكَانَ الثُلُثُ بَعْدَهُ جَائِزًا، وَالرَّابِعَةُ إِنِّي شَرِبْتُ الْخَمْرَ مَعَ قَوْمٍ مِنَ

الْأَنْصَارِ فَضَرَبَ رَجُلٌ مِنْهُمْ أنفى بلحيى جَمَلٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فأنزل عـز وجـل تحـريم الخمـر) صحيح - المشكاة (٣٠٧٢): (م: ٤٤ - ك فضائل الصحابة ح ٤٣، ٤٤)

واته: له سهعدی کوری وه قاسه وه ها تووه ده نی چوار ئایه تده رباره ی من دابه زیون له کیتابی خوا یه که م : دایکم سویندی خوارد ، خواردن و خواردنه وه له خوی حه رام بکات تاکر واز له (محمد) دینم خواش ئهم ئایه ته ی دابه زاند (وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَی أَنْ تُشْرِكَ بِی مَا لَیْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلا تُطِعُهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِی الدُّنْیَا مَعْرُوفاً) دووه م : له شه پ شمشیریکم گرت پیم جوان بوو ، گوتم ئه ی نیرراوی خوا ئه م شمشیره م پی ببه خشه ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاند (یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) سییه م : نه خوش که وتم پیغه مبه رهاته سه ردانم گوتم ئه ی نیرراوی خوا ده مه وی مانی خوم دابه ش بکه م ، ئایا نیوه ی مانم بکه مه وه صیه ت ، فه رمووی نه خیر ، گوتم ئه دی سییه کی بی ده نگ بوو ، جا پاش ئه مه سییه ک دروست بوو ، بویه ده ستور ، خوارده وه که سیکی ئه نصاری له لوتی دام بریندار بوو ، چوومه چوارده و ، خوارده وه که سیکی ئاره ق دابه زی.

٣-وفي رواية - (عن مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ نَزَلَتْ فِيهِ آيَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ: حَلَفَتْ أُمُّ سَعْدٍ أَنْ لَا تُكلِّمَهُ أَبَدًا حَتَّى يَكُفُرَ بِدِينِهِ، وَلَا تَأْكُلَ وَلَا تَشْرَبَ، قَالَتْ: زَعَمْتَ حَلَفَتْ أُمُّ سَعْدٍ أَنْ لَا تُكلِّمَهُ أَبَدًا حَتَّى يَكُفُر بِدِينِهِ، وَلَا تَأْكُلَ وَلَا تَشْرَبَ، قَالَتْ: زَعَمْتَ عَلَيْهَا أَنَّ اللهُ وَصَّاكَ بِوَالِدَيْكَ، وَأَنَا أُمُّكَ، وَأَنَا آمُرُكَ بِهِذَا. قَالَ: مَكَثَتْ ثَلَاثًا حَتَّى غُشِي عَلَيْهَا مِنَ اللهُ وَصَّاكَ بِوَالِدَيْهِ حَلْنَا وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى اللهُ عَرَلُ اللهُ عَرَلُ اللهُ عَمَارَةً، فَسَقَاهَا، فَجَعَلَتْ تَدْعُو عَلَى سَعْدٍ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَرَقُ وَجَلَّ فِي الْقُرْآنِ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي) وَفِيهَا (وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا) (لقمان: ١٥) قَالَ: وَأَصَابَ رَسُولُ اللهِ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنِيمَةً عَظِيمَةً، فَإِذَا فِيهَا سَيْفٌ فَأَخَذْتُهُ، فَأَتَيْتُ بِهِ الرَّسُولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنِيمَةً عَظِيمَةً، فَإِذَا فِيهَا سَيْفٌ فَأَخَذْتُهُ، فَأَتَيْتُ بِهِ الرَّسُولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: نَفِّلْنِي هَذَا السَّيْفَ، فَأَنَا مَنْ قَدْ عَلِمْتَ حَالُهُ، فَقَالَ: (رُدُّهُ مِنْ

حَيْثُ أَحَدْتَهُ) فَانْطَلَقْتُ، حَتَّى إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أُلْقِيَهُ فِي الْقَبَضِ لاَمَتْتِي نَفْسِي، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: أَعْطِيهِ، قَالَ فَشَدَّ لِي صَوْتَهُ (رُدُّهُ مِنْ حَيْثُ أَحَدْتَهُ) قَالَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَ وَجَلَّ: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) (الأنفال: ١) قَالَ: وَمَرِضْتُ فَأَرْسَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَانِي، فَقُلْتُ: دَعْنِي أَفْسِمْ مَالِي حَيْثُ شِئْتُ، قَالَ فَأَبَى، قُلْتُ: فَلْلُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلْدُ الثَّلُثُ جَانِزًا. قَالَ: فَالنَّمْفَ عَلَى نَفْرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ، فَقَالُوا: تَعَالَ نُطْعِمْكَ وَنَسْقِكَ حَمْرًا، وَذَلِكَ وَاتَيْتُهُمْ فِي حَسٍّ – وَالْحَسُّ الْبُسْتَانُ – فَإِذَا رَأْسُ جَزُورٍ وَالْمُهَاجِرِينَ، فَقَالُوا: تَعَالَ نُطْعِمْكَ وَنَسْقِكَ حَمْرًا، وَذَلِكَ وَاللّهُ عَلَى نَفْرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ، فَقَالُوا: تَعَالَ نُطْعِمْكَ وَنَسْقِكَ حَمْرًا، وَذَلِكَ وَاللّهُ عَلَى نَفْرٍ مِنَ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرِينَ، فَقَالُوا: تَعَالَ نُطْعِمْكَ وَنَسْقِكَ حَمْرًا، وَذَلِكَ وَاللّهُ عَلَى نَفْرٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ، فَقَالُوا: تَعَالَ نُطْعِمْكَ وَسَوْقِكَ حَمْرًا، وَذَلِكَ مَسْ عَمْرٍ، قَالَ فَأَكَرُتُ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرِينَ عِنْدَهُمْ، وَذِقِ مِنْ حَمْرٍ. قَالَ فَأَكَلْتُ وَشَرِبْتُ مَعَهُمْ، قَالَ فَأَكَرُتُ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ عِنْدَهُمْ، وَذِقِ مِنْ عَمْرٍ الْمُعْرَاء وَلَونَ خَيْرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. قَالَ فَأَكُرْتُ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرِينَ عِنْدَهُمْ وَالْمُهُمْ وَالْمُونَ وَالْمُوانِ وَلَا اللهِ مَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْرَتُهُ فَأَنْوَلَ وَالْأَنْصَارِ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَلْمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا اللهُ عَلَى وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَلَاللّهُ وَلَا مُنْ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُعُمْرُ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُونَ وَالْمُعُولُ الللْمُعُولُ وَالْمُونَ وَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ال

### ئه كۆتايى شمشێرمكه بۆ سەعد دەبێ:

 وَالرَّسُولِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ قَالَ أَبُو دَاوُد قِرَاءَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ يَسْأَلُونَكَ النَّفْلَ) رواه ابو داود

واته: موصعهب لهبابی ده گیریته وه که سه عدی کوری وه قاصه ده لیّ : روّثی (بدر) به شمشیریکه وه چوومه لای پیغه مبه ر ، گوتم نهی نیرراوی خوا نیمرو خوا شیفای دلّی داوم سه رکه و تووین به سه ر دوره من ، نهم شمشیره م بده ری به به خشین ، فه رمووی نهم شمشیره نه هی من و نه هی تو ، رویشتم له دلّی خوّم گوتم ده دریته که سیک وه کو من توشی نارحه تی نه بووه ، پاشان نوینه ری پیغه مبه رها ته لام گوتی وه لام بده رهوه ، منیش واگومانم برد ، ده رباره ی قسه ی من نایه ت دابه زی بی ، جا چوومه لای پیغه مبه رفه رمووی نهم شمشیره نه هی من و نه هی تویه ، به لام خوا دایه من ، منیش دامه تو ننجا نهم نایه ته ی خویندوه (یَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ به لام خوا دایه من ، منیش دامه تو ننجا نه م نایه ته ی خویندوه (یَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ به لام خوا دایه من ، منیش دامه تو ننجا نه م نایه ته ی خویندوه (یَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ به لام خوا دایه من ، منیش دامه تو ننجا نه م نایه ته ی خویندوه (یَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ به لام خوا دایه من ، منیش دامه تو ننجا نه م نایه ته ی خویندوه (یَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ به لام خوا دایه من ، منیش دامه تو ننجا نه م نایه ته ی خویندوه (یَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ اللَّه وَالرَّسُولِ إِلَی آخِر الْآیَةِ)

#### ييرمكان ئالأكان توند دمگرن:

٥-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ مَنْ فَعَلَ كَذَا وَكَذَا فَلَهُ مِنْ النَّفَلِ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَتَقَدَّمَ الْفِتْيَانُ وَلَزِمَ الْمَشْيَخَةُ الرَّايَاتِ فَلَمْ يَبْرَحُوهَا فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَالَ الْمَشْيَخَةُ كُنَّا رِدْءًا لَكُمْ لَوْ انْهَزَمْتُمْ لَفِتْتُمْ إِلَيْنَا فَلَا تَذْهَبُوا فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَالَ الْمَشْيَخَةُ كُنَّا رِدْءًا لَكُمْ لَوْ انْهَزَمْتُمْ لَفِتْتُمْ إِلَيْنَا فَلَا تَذْهَبُوا بِالْمَعْنَمِ وَنَبْقَى فَأَبَى الْفِتْيَانُ وَقَالُوا جَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ يَسُأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ كَمَا أَحْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالُ قُلُ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ كَمَا أَحْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالُ لَكُ وَلَا الْكُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ كَمَا أَحْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ يَقُولُ فَكَانَ ذَلِكَ خَيْرًا لَهُمْ فَكَذَلِكَ أَيْضًا فَاللَّهُ عَلَى فَاللَّهُ عَلَى فَالُولُ فَكَانَ ذَلِكَ خَيْرًا لَهُمْ فَكَذَلِكَ أَيْضًا فَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ كُمَا أَوْمِنِينَ لَكَارِهُونَ يَقُولُ فَكَانَ ذَلِكَ خَيْرًا لَهُمْ فَكَذَلِكَ أَيْضًا فَالْمَانِي صَحيح

واته: له عەبدولاى كورى عەباسەو، ھاتوو، دەلىّى: پىغەمبەر فەرمووى لەپۆۋى (بىدر) ھەر كەسىي ئەو كار وئەو كار بكات، ئەو شىتە و ئەوشىتەى بىر خىر لەدەسىتكەوتەكانى شەپ، دەلىّى: ھەردوو دەستە چوونە پىيش، دەسىتەى پىرەكان ئالاكانيان راگرت نەيان ھىيشىت بكەون، جاكاتى خوا سەرى خسىتى، پىرەكان گوتيان ئىيمە بىق ئىيو، قەلغان بووين، ئەگەر ئىيو، راتان كردبايە ئىيمە دەمانگرتنەو، كەواتە ئىيو، دەسىتكەوتەكان مەبەن وئىيمەش دەسىت بەتالا بىين، ھەردوو دەسىتەكە نارازى بوون، وگوتيان پىغەمبەر بىق ئىيمەى داناو، ، جا خوا ئەم ئايەتەى دابەزاند (يَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ قُلْ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ دابەزاند (يَسْأَلُونَكَ عَنْ الْأَنْفَالِ قُلْ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى قَوْلِهِ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ

#### جەنگى بەدر بە كورتى :

-1 (۱۰۰۰) که س -1 شوین کافران (۱۰۰۰) که س -1 شوین بهدر -1 بهدر -1 و پرژی حه قده ی رهمه زان .

ئەنجامى شەر: سەركەوتن بـۆ موسـلمانان ، زيانـەكانى دوژمـن (٧٠) كـوژراو (٧٠) ديل ، شەھيدى موسلمانان (.....)

## ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٥-٦) سورەتى (الانفال)

(كَمَاۤ أَخۡرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيۡتِكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ لَكُرِهُونَ ٥ يُجُدِلُونَكَ فِي ٱلْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ ٢) الانفال

واته: ههرچۆنى دەستەيەك لەموسلمانەكان ، دەرچوونى تۆيان لە مالەكەت (لە مەدىنە) پىناخۆش بوو، ئەگەرچى بەفەرمانى پەروەردگارت بووو كارىكى رەواو دروستىش بوو، ھەر ئاواش دابەشكردنى دەستكەوت و (ئەنفال) هكەيان – بەو شىروەيە – پى ناخۆش بوو، بۆ دوايىش بەخىريان تەواو بوو(٥) پاش دەركەوتنى ھەق و راستىي – ئەوان دەمەقالى و موجادەلەت لەگەل دەكەن سەبارەت بەر بريارە راستەيە بريارى جەنگ لەگەل كافراندا دەلىن: خۆ ئىمە بۆ جەنگ نەھاتووين، بەلكو ھەر بۆ كاروانەكە ھاتووين، جا لەبەرئەوە دەبى بگەرىنىنەوە واتە: ئەگەر چى پىشىيان خۆش نەبوو تۆ خۆت خاوەنى (ئەنفال) هكە بىت و بەكىنى ئەدەيت بىدەى، بەللم خىر لەوە دابوو وا دەمەقالى و ململانىت لەگەل دەكەن دەلىيت بىر مردىيان لىدەخورن و بە ئاشكرا مردن دەبىنن و لە پىش چاويانەوەيە، چونكە ئەمان ھەم رەمارەو ھەم چەكيان لە بى بارەرەكان كەم تر بوو(٦)

### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

1-(عن أبي أيوب الأنصاري يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن بالمدينة: (إني أُخبِرتُ عن عِيرِ أبي سفيان أنها مقبلة، فهل لكم أن نخرج قبل هذا العير؟ لعل الله يغنمناها) ، فقلنا: نعم، فخرج وخرجنا، فلما سرنا يوما أو يومين، قال لنا: (ما ترون في القوم، فإنهم قد أخبروا بمخرجكم؟) ، فقلنا: لا والله مالنا طاقة بقتال العدو، ولكن أردنا العير، ثم قال: (ما ترون في قتال القوم؟) فقلنا مثل ذلك، فقال المقداد بن عمرو: إذن لا نقول لك يا رسول الله كما قال قوم موسى لموسى: (فاذهب أنت وربك فقاتلا إنا هاهنا قاعدون) (المائدة: ٢٤) ، قال: فتمنينا معشر الأنصار لو أنا قلنا كما قال المقداد أحب إلينا من أن يكون لنا مال عظيم، فأنزل الله عز وجل

على رسوله: (كما أخرجك ربك من بيتك بالحق وإن فريقًا من المؤمنين لكارهون يجادلونك في الحق بعد ما تبين كأنما يساقون إلى الموت وهم ينظرون) ثم أنزل الله عز وجل رأني معكم فثبتوا الذين آمنوا سألقى في قلوب الذين كفروا الرعب فاضربوا فوق الأعناق واضربوا منهم كل بنان) (الأنفال: ١٢) وقال: (وإذ يعدكم الله إحدى الطائفتين أنها لكم وتودون أن غير ذات الشوكة تكون لكم) (الأنفال: ٧) والشوكة القوم وغير ذات الشوكة العير، فلما وعدنا إحدى الطائفتين إما القوم وإما العير طابت أنفسنا، ثم إن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث رجلا لينظر ما قبل القوم؟، فقال: رأيت سوادا ولا أدري، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (هم هم هلموا أن نَتَعادَ) ففعلنا، فإذا نحن ثلاث مائة وثلاثة عشر رجلا، فأخْبَرَنا رسول الله بعدتنا، فَسَّرَهُ ذلك فحمد الله وقال: (عدة أصحاب طالوت) ثم إنَّا اجتمعنا مع القوم فَصَفَفْنا، فَبَدَرَتْ مِنَّا بَادِرَةٌ أمام الصف، فنظر رسول الله صلى الله عليه وسلم إليهم فقال: (معي معي) ثم إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (اللهم إني أنْشُدُكَ وعدك) ، فقال ابن رواحة: يا رسول الله إني أريد أن أشير عليك، ورسول الله صلى الله عليه وسلم أفضل من يشير عليه إن الله عز وجل أعظم من أن تَنْشُدَهُ وعده، فقال: «يا ابن رواحة لَأَنَشُدَنَّ اللهَ وعده، فإن الله لا يخلف الميعاد ، فأخذ قبضة من التراب فرمي بها رسول الله صلى الله عليه وسلم في وجوه القوم، فانهزموا فأنزل الله عز وجل (وما رميت إذ رميت ولكن الله رمي) (الأنفال: ١٧) فقتلنا وأُسَرْنا، فقال عمر رضي الله عنه: يا رسول الله ما أرى أن يكون لك أسرى، فإنما نحن داعُونَ مُولِّفُونَ، فقلنا معشر الأنصار: إنما يَحْملُ عمرُ على ما قالَ حسدا لنا، فنام رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم استيقظ ثم قال: (ادعوا لى عمر) ، فَدُعيَ له، فقال: إن الله عز وجل قد أنزل على: (ماكان لنبي أن يكون له أسرى حتى يثخن في الأرض تريدون عرض الدنيا والله يريد الآخرة والله عزيز حكيم) (الأنفال: ٦٧) رواه الطبراني في المعجم الكبير وابن ابي حاتم في تفسيره

واته: لهئهبو ئهيوبي ئهنصاريهوه هاتووه دهليّ : ئيّمه له مدينه جووين ، بيّغهميـهر فهرمووی (من ههوالم ییداروه کاروانیکی قوریش به سهریهرشتی تهبو سوفیان له ريگايه وديّت ، ئايا حهز دهكهن بچين بهرهو ئهو كاروانه به لكو دهستي بەسەردابگرین وببیته دەستكەوتمان ، ئیمەش گوتمان بەلى ، جا رۆپشىتىن لەگەل ييغهمبهر ، يهك و دوو روِّژان روِّيشتن ييني فهرمووين (ئيّوه راتيان جبيه ، ئهوان زانیتیان ئیوه هاتوونه دهر، گوتمان سویند بهخوا ئیمهی هینی دوژمنمان نیه بق شەر، ئىمە مەبەستمان كاروان بوو، دووبارە فەرمووى (ئىوە چۆن دەبىنن بى شەر لهگەل دوژمن ؟ ئىمەش ھەمان قسىمى يېشىوومان كىردوھ ، مىقدادى كورى عەمر گوتی ئەی نیرراوی خوا وەكو قەومى (موسى) نالین ئەی موسى برۆ خۆت و خواكهت شهر بكهن ، و ئيمهش ليره دادهنيشن، دهليّ : ناواته خواريووين نيمهي كۆمەلى ئەنصار وەكو مىقدادمان گوتبايە ،ئەو قسەمان يىي خۆشىتر بوو لە مال وسامانیکی زور ، جا خوا ئه و ئایه ته ی دایه زانده سه ریغه میه ره که ی (کما أخرجك ربك من بيتك بالحق وإن فريقا من المؤمنين لكارهون يجادلونك في الحق بعد ما تبين كأنما يساقون إلى الموت وهم ينظرون) واته: (شيوهي دايهش كردني دەسىكەوتەكانى غەزاى بەدر ھەنىدى موسىلمان يىلى دلگىران بوون) وەك چۆن پەروەردگارت بە خەق و راسىتى لە نيو مالەكەت دەرى ھينايت لەكاتىكدا بەراسىتى كۆمەلىك لە برواداران يىنى دلگران بوون.

دوایی ئه م ثایه ته ی دابه نی (إِنْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى ٱلْمَلَٰئِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُواْ ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ قَالْمَنُواْ قَامَتُرِبُواْ فَوْقَ ٱلرُّعْبَ فَٱصْرِبُواْ فَوْقَ ٱلْأَعْنَاقِ وَٱصْرِبُواْ مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانِ ١٢) (الانفال)

واته: بینه وه بیر کاتیک که په روه ردگارت نیگای بن فریشته کان نارد که بیگومان من (خوا) له گه لتانم ده ی دلی که سانیک قایم و دامه زراو که ن که باوه ریان هیناوه به

زوویی ترس و بیم دهخهمه دلّی ئه و کهسانه ی که بی باوه پر بوون جا ئیّوهش له سهرووی گهردنیان بدهن (واته سهریان) وه له ههموو سهر پهنجه کانیان بدهن واته له ههموو لاشهیان بدهن له سهرهوه تا خوارهوه.

وه فه رمووى (وَإِذْ يَعِدُكُمُ ٱللَّهُ إِحْدَى ٱلطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ ٱلْكُفْرِينَ ٧)

واته: بیری نه و کاته بکهنه وه که خوا به لیّنی به ئیّوه دا ده ست که وتی یه کیّك له و دوو کوّمه له (کاروانه بازرگانی یه که یان سه رکه وتن به سه ریاندا) به راستی ده بیّته هی ئیّوه وه ئیّوه پیّتان خوشه که نه و ده ستکه وته بی چه که (کاروانه بازرگانی یه) بی نیّوه بیّت به لام خوا ده یه ویّت و ته کانی خوّی به راست ده رچی (حه ق سه رکه وی) و ره گ و ریشه ی بی باوه ران له بن بینی .

وه گوتیان (وإذ يعدكم الله إحدى الطائفتين أنها لكم وتودون أن غير ذات الشوكة تكون لكم)وقال: (وإذ يعدكم الله إحدى الطائفتين أنها لكم وتودون أن غير ذات الشوكة تكون لكم)

(والشوکة) واته شه پکردن قه ومه که ، و (وغیر ذات الشوکة العیر) واته : کاروانی قوریش ، جا کاتی به لینی یه کی له هه ردووکیان پیمان درا ، یان سه رکه تن به سه و قوریش یان ده ست گرتن به سه رکاروان دلمان خوش بوو ، دوای پیغه مبه رکه که که نارد بو سه یرکردنی دوژمن ، گوتی شتیکی ره شم بینی نازانم چی بوو ، پیغه مبه رفه رموو ئه وانن وه رن خومان برثمیرین ب ، خومان سه رژمیر کرد ئیمه فه رموو ئه وانن ، ئه م ژماره مان به پیغه مبه ر راگه یاند دلی خوش بوو سوپاسی خوای کرد ، فه رمووی به قه در ژماره ی (هاوه لانی تالوته) ، دوایی پول پول بووین ، فغه نارد رقماره الصف) پیغه مبه ر ته ماشای کردن و فه رمووی له گه لا من

لهگهلا من ، دوای فهرمووی (خودایه داوات لی ده که م به نینه که ت بیرم جی به جی به جی به جی بیکه) جا ئیبنو رهواحه گوتی: ئهی نیرراوی خوا من ده مه وی راویژت پی بکه م ، وه پیغه مبه ری خوا باشترین که سه که راویژی پی بکری و خوا له وه گهوره تره هیند داوای وه عدی لی ده کهی ، پیغه مبه ر فه رمووی : ئه ی کوپی ره واحه به تاکیده وه داوای لی ده که م چونکه خوا پیچه وانه ی وه عدی خوی نابی ، جا پیغه مبه ر هه ندی داوای لی ده که م چونکه خوا پیچه وانه ی وه عدی خوی نابی ، جا پیغه مبه ر هه ندی خولی هه نگرته وه فریدا بو پوو و چاوی دوره من و شکان ، خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند (وما رمیت إذ رمیت ولکن الله رمی) جا لیمان گوشتن و به دیلمان گرتن ، عومه رخوالی رازی بی فه رمووی : پیم باش نیه دیلمان هه بی ، (فإنما نحن دا عُونَ مُولِّفُونَ) جا پیعه مبه ر خه وت ، ودوایی هه نسا دوای فه رمووی (بوم بانگی عومه ر بکه ن) بانگکرا ، پی فه رموو خوا ئایه تی بو دابه زندووم و فه رمووی (ما کان لنبی أن یکون له أسری حتی ینخن فی الأرض تریدون عرض الدنیا والله یرید الآخرة والله عزیز حکیم)

## ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩) سورەتى (الانفال)

(إِذْ تَسْتَغِيتُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِأَلْفٍ مِّنَ ٱلْمَلَٰئِكَةِ مُرْدِفِينَ ٩) الانفال ، واته: بير بكهنهوه كاتيك(له بهدر دا) هاناتان بن پهروه ردگارتان ده برد خواش هات به هاناتانه وه وتى من دهنيرم بن يارمه تيان ههزار فريشته به دواى يهكدا دينه خوارى.

معاني الكلمات (تستغيثون) تطلبون من الله الغوث والنصرة. (ممدكم) من الإمداد وهو إعطاء الشيء بعد الشيء. (مردفين) متتابعين وراء كل ملك ملك. (جعله) جعل الله بعث الملائكة أو إعلامه إياكم بهم. (يغشيكم) يغطيكم. (أمنة) أمانا من خوفكم

الذي حصل لكم من كثرة العدو وقلتكم. (رجز الشيطان) وسوسته. (بنان) هي الأصابع وقيل الأطراف أو كل مفصل. (شاقوا. .) خالفوا أوامرهما وعادوا أولياءهما

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عن عُمَر بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرِ نَظَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَهُمْ أَلْفٌ، وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَتِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا، فَاسْتَقْبَلَ نَبِي اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ، فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ: (اللهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي، اللهُمَّ إِنْ تُهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةَ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُعْبَدْ فِي الْأَرْضِ، فَمَا زَالَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ، مَادًّا يَدَيْهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، حَتَّى سَقَطَ ردَاؤُهُ عَنْ مَنْكِبَيْهِ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرِ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ، فَأَلْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ الْتَزَمَهُ مِنْ وَرَائِهِ، وَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ، كَفَاكَ مُنَاشَدَتُكَ رَبَّكَ، فَإِنَّهُ سَيُنْجِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: (إذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ) (الأنفال: ٩) فَأَمَدُّهُ اللهُ بِالْمَلائِكَةِ، قَالَ أَبُو زُمَيْلِ: فَحَدَّثِنِي ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَئِذٍ يَشْتَدُّ فِي أَثَرِ رَجُلِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَمَامَهُ، إِذْ سَمِعَ ضَرْبَةً بِالسَّوْطِ فَوْقَهُ وَصَوْتَ الْفَارِسِ يَقُولُ: أَقْدِمْ حَيْزُومُ، فَنَظَرَ إِلَى الْمُشْرِكِ أَمَامَهُ فَخَرٌّ مُسْتَلْقِيًا، فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ قَدْ خُطِمَ أَنْفُهُ، وَشُقَّ وَجُهُهُ، كَضَرْبَةِ السَّوْطِ فَاخْضَرَّ ذَلِكَ أَجْمَعُ، فَجَاءَ الْأَنْصَارِيُّ، فَحَدَّثَ بِذَلِكَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: (صَدَقْتَ، ذَلِكَ مِنْ مَدَدِ السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ)، فَقَتَلُوا يَوْمَتِذٍ سَبْعِينَ، وَأَسَرُوا سَبْعِينَ، قَالَ أَبُو زُمَيْل، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فَلَمَّا أَسَرُوا الْأُسَارَى، قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْر، وَعُمَرَ: (مَا تَرَوْنَ فِي هَؤُلَاءِ الْأُسَارَى؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا نَبِيَّ اللهِ، هُمْ بَنُو الْعَمِّ وَالْعَشِيرَةِ، أَرَى

أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُمْ فِدْيَةً فَتَكُونُ لَنَا قُوَّةً عَلَى الْكُفَّارِ، فَعَسَى اللهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ لِلْإِسْلَام، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَا تَرَى يَا ابْنَ الْخَطَّابِ؟ قُلْتُ: لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ، مَا أَرَى الَّذِي رَأَى أَبُو بَكْرٍ، وَلَكِنِّي أَرَى أَنْ تُمَكِّنًا فَنَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، فَتُمَكِّنَ عَلِيًّا مِنْ عَقِيلٍ فَيَضْرِبَ عُنُقَهُ، وَتُمَكِّنِّي مِنْ فُلَانٍ نَسِيبًا لِعُمَرَ، فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ أَئِمَّةُ الْكُفْرِ وَصَنَادِيدُهَا، فَهَويَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ أَبُو بَكْر، وَلَمْ يَهْوَ مَا قُلْتُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ جِئْتُ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرِ قَاعِدَيْن يَبْكِيَانِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَخْبِرْنِي مِنْ أَيِّ شَيْءٍ تَبْكِي أَنْتَ وَصَاحِبُكَ؟ فَإِنْ وَجَدْتُ بُكَاءً بَكَيْتُ، وَإِنْ لَمْ أَجِدْ بُكَاءً تَبَاكَيْتُ لِبُكَائِكُمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْكِي لِلَّذِي عَرَضَ عَلَىَّ أَصْحَابُكَ مِنْ أَخْذِهِم الْفِدَاءَ، لَقَدْ عُرضَ عَلَىَّ عَذَابُهُمْ أَدْنَى مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ - شَجَرَةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ نَبِيِّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: (مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ) (الأنفال: ٦٧) إِلَى قَوْلِهِ (فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا) (الأنفال: ٦٩) فَأَحَلَّ اللهُ الْغَنِيمَةَ لَهُمْ) رواه مسلم واته: له عومهری کوری خهتابهوه هاتووه ده لی : روّری بهدر ، بینعهمبهر تهماشای موشریکانی کرد (۱۰۰۰) کهس بوون ، وه هاوهلان (۳۱۹) بیاو بوون ، ییّفهمبه ر رووی له قیبله کرد و دهستی دریّرٔکردن و پارایه وه فهرموو (خودایه به لننه که ت برم جی به جی بکه، خوا ئه وی وه عدت پیم داوه پیم ببه خشه ، خوا ئهگەر ئەم كۆمەلە لەناو بچم ناپەرسترى لە سەر زەوى، بەردەوام دوعاى دەكىرد، تاكو عەباكەي بربويەرە لەسەر شانى ، ئەبوبەكر عەباكەي لەسەر شانى داناپەرە ، گوتی ئهی نیرراوی بهسته یارانهوه لهبهر خوا ، خوا وهعدهکهی بر جی بهجی دهكات ، جا خوا ئهم نايه ته دابه زاند (إذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ) به فريشته كان خوا پشتگيري كرد ، ئهبو زومه يل دەلى ئىبنو عەباس بۆي گىرانەرە گوتى ھارەلان ھەستيان دەكىرد فريشتە جەنگ

دهکهن گوییان له دهنگی لیدانی قامچی و سوارچاك دهبوو لهسهروی خویان دەنگوت (أَقْدِمْ حَيْنُومُ) موسلمان تەماشاى موشىرىكى دەكىرد لەپىش خىزى بهردهبویهوه دهکهوته سهریشت ، تهماشایان دهکرد لوتیان دهبراو دهم وجاویان شهق دهبوی ، وهك ليداني قامچي ههموو لاشهي شين دهبوو ، پياويكي ئهنصاري هات ئەن حالەتەي بۆ بىنغەمبەر باس كرد فەرمورى (راست دەكەي ئەرە ھاوكارى ئاسماني سنبهمه) لهو روِّرُدا جهفتاكورُراو جهفتا دبل كران ، ئهبو زومهبل دهلِّيِّ ئيبنو عەباس گوتى كاتى دىلەكان گىران ، يېغەمبەر فەرمورە ئەبو بەكر وغومەر راتان چیپه؟ دەربارەي دىلەكان ، ئەبويەكر گوتى ئەي نيرراوي خوا ئەوان كورە مام و خزمن ، فیدیهویاره یان لی وه رگره بن نیمه ده بیته هیز و نومید ده کری ئەوانىش دواى خوا ھىدايەتيان بدات بۆ ئىسلام ، جافەرمووى ئەي كورى خەتاب ئه ي تق رات چيپه ؟ عومه ر ده ڵي گوتم ، نه خير سويند به خوا من رام وه كو راي ئەبويەكر نيە ، رام واپە رېگامان بدەي لە گەردەنيان بدەبن ، با (على) لەگەردەنى (عقبل) بدات ، منیش وهرداش زاوای خوم لهملی دهدهم ، نهوانه سهروینشهوای كوفرن ، ينغهمبهر مهيلي بق راي ئهبوبهكر چوو ، لهگهل راي من نهبوو، كاتي به یانی هات چوومه لای پیغه مبه رده بینم پیغه مبه رو نه بوبه کر دانیشتوون و دهگرین ، گوتم : ئهی نیرراوی خوا ههوالم یی بده بوچی تی و هاوه له کهت دهگرین ؟ ئەگەر منیش گریانم بینت بابگریم، ئەگەر گریانم نەھیت خوّم دەگرینم بو گریانی ئيّوه، فەرمووى دەگرىم بى ئەوەى يارەم وەرگرت لە دىلەكان ، خوا ئەم ئايەتـەى دايه زاند رمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُتَّخِنَ فِي ٱلْأَرْضِ أَ تُريدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنْيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلْأَجْرَةَ أَ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٦٧...... فَكُلُواْ مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَّلًا طَيِّبًا ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيم ٞ (٦٩)) وإنه: بق هیچ ییغهمبهریک رهوا نی یه که دیلی(له دورژمنان) ههبی ههتا کوشتاری زوریان لی

نه کات له زهویدا ئیّوه مالّی دونیاتان دهوی (به وه رگرتنی فیدیه) وه خواش (پاداشتی) پوٚژی دوایی دهوی (بوٚ ئیّوه) وه خوا تواناو زالّی کار دروسته، ، جا خوا دهستکه و ته کانی حه لال کرد

\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۵ ٤) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ١- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٦) سورەتى (الانفال)

(وَمَن يُولِّهِمْ يَوْمَئِذ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِيَّالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِئَة فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَلُهُ جَهَنَّمُ أَ وَبِلْسَ ٱلْمَصِيلُ ١٦) الانفال

واته: ههرکهسیّك له روّری روو به روو بوونه و هدا پشتیان تیّبکات و خوّی بدزیّته و ه شویّنی خوّی چوّلبّکات (إلا متحرف القتال) مهگه ربوّ شه رکردن له شویّنیّکه و بوّشویّنیّکی تر، به مهبهستی نه و هجاریّکی تر خوّی ساز بداته و هیّرش ، و هیان بوّ نه و هیّرت فیّل له بیّ برواکان بکات ، نه وسا خیّرا بگه ریّته و هسه ریان بوّ جه نگ، دیاره له محاله تانه دا قه یدی نیه (أو متحیزا إلی فئه) یان جیّگورکیّ بکاو خوّی بگه یه نیّته تاقمیّکی تری جه نگاوه ره کان ، بوّ نه و هه مووییّکه و ه باشتر جه نگ بکه ن، و هك ده لیّ: (الحرب خدعه). نه و ه به ده رله و حاله تانه ، خه شم و قینیّکی زوّری خوای ده که و یّته سه روجیّ و ریّیشی دوّره خ ده بیّ نای دوّره خیش چاره نووسیّکی خوای ده که و یّته سه روجیّ و ریّیشی دوّره خ ده بی نای دوّره خیش چاره نووسیّکی خوای ده که ویّته سه روجیّ و ریّیشی دوّره خ ده بی نای دوّره خیش چاره نووسیّکی

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عن أبي سعيد رضي الله عنه أنه قال: نزلت في يوم بدر (وَمَنْ يُولِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ).
 أورد أبو داود حديث أبي سعيد الذي فيه بيان نزول الآية: (وَمَنْ يُولِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ) (الأنفال: ٦٦)، فهذه الآية نزلت في غزوة بدر، وأن التولي مذموم ومحرم إلا في حق هذين الصنفين من الناس: المتحرف لقتال والمتحيز إلى فئة) شرح سنن ابى داود

واته: لەئەبى سەعىدى خودرىيەوە ھاتووە خوا لىنى رازى بىي دەلىي : ئەو ئايەتە (وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ) دابەزىوە لە رۆژى بەدر ، وەئەبو داود لەفەرموودەى ئەبى سەعىد ھىناويەتى ھۆكارى دابەزىنى ئايەتى (وَمَنْ يُولِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ سەعىد ھىناويەتى ھۆكارى دابەزىنى ئايەتى (وَمَنْ يُولِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ) لەرۆژى بەدر دابەزيوە ، ھەلاتوو زەمكراوە يان حەرامە ھەلاتن تەنھا بىق كەس نەبى جىگاى گۆرىن يان خۆت بگەينىتە كۆمەلى خۆى تاكو بەھىزترىن.

٢-(عَنِ الْحَسَنِ ، (وَمَنْ يُـوَلِّهِمْ يَوْمَئِلْ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ)
 (الأنفال: ١٦) قَالَ: هَذَا يَوْمَ بَدْرٍ خَاصَّةً ، لَيْسَ الْفِرَارُ مِنَ الزَّحْفِ مِنَ الْكَبَائِرِ) مصنف
 ابن ابي شيبة

واته: له حهسهنهوه هاتووه ده لني ئهم ئايه ته: (وَمَنْ يُولِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِيَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ) ئهمه تايبه ته به روّدى بهدر ، هه لاتوو له شهر به گوناحى گهوره له قه له نادري .

#### ٢- هۆى دابهزينى ئايەتى (١٧) سورەتى (الانفال)

رِفَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ قَتَلَهُمْ ۚ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُوْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسننًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٧) الانفال

واته: خوا خوى خوانهناساني كوشت له بهدردا: لهياش رووداوهكهي (بهدر) خەرىكبور ھارەڭان جواميرىي و قارەمانىيەتى خۆپانىيان باس دەكىرد، ئەوجا خوا فەرمووى: لەراستىدا ئىوە بى باوەرەكانتان نەكوشت لە بەدرا، چونكە شىتى والله توانای ئنوهدا نهبوو، به لکو خوا بق خوی هاوکاربکردن و کوشتنیی و، لهناوی بردن و، ئنوەشى سەرخست ئەودەمە كە تىرەكانت ھاوپشىت ئەي بىغەمبەر (مىلى الله عليه وسلم)خوا نهناسانتان تێشكان، لهواقيعدا هاوێژهرهكه تـێ نـهبووى، چونكه تنشكاني ئەوانە لەتواناي تۆدا نەبوق ئەگەر خوات لەگەل نەبوۋبا، كەۋابوق خواي باللادهست بور تعره كانى هاويشت و بهوشيوه ترسى خسته دليانهوه، بهتابيهتى ئهو دەمە كەگل و زيخەكەت بۆ ھەلدان، چونكە ئەوەندە خۆل و زيخ ، كەي شايەنى ئەرەپە سوپايەكى گەررەي ئاوا سەرگەردان وتەفروتورنا بكات. (ئىبن عەبباس) ده لينت: يه يامبه ر (صلى الله عليه وسلم) لامستيك خوّلي هه لكرت وبه رهو روخساري موشریکهکان هه لییدا فهرمووی: (شاهت الوجوه) واته: خوایا! نهم دهم و چاوانه گشت كويرو زەرەتال بكەيت! ئىنجا ھەريەكىە لەوانىە يارچىە زيىخ و خىۆلىكى بەركەوت و لە ترسانا يشتيان ھەلكردو تېشكان ئەوكارە بى ئەوەشبوو كەخواى له كارزان برواداره كان چاك تاقىيبكاته وه، واته به هره و نيعمه تنكى ترى خوى بهموسلمانان بناسنننی، ئهوه بوو ئهو ههموو دهستکهوته جهنگییهی ییدان و، بی باوەركانىشى تىشكان بىگومان خوا زۆر بىسەرە، بى خىزى نزاكەي يەيامبەرى (صلى الله عليه وسلم) بيست و وهالميشى دايهوه، زانايشه بهدالسوزيي و ئىخلاسىان(رامان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

1- (عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم قال لعلي: ناولني كفًا من حصى فناوله فرمى به وجوه القوم فما بقي أحد من القوم إلا امتلأت عيناه من الحصباء فنزلت: (وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى) الآية ) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.) الصحيح المسند من اسباب النزول

واته : له ئیبنو عهبباسه وه هاتووه ده لنن : پیغه مبه رفه رمووی به (علی) چهنگیك خوله به ده رین ، ئه ویش پیدا ، پیغه مبه ریش فریدا به رووی قه ومی دو ژمن هیچ که س نه ما له وان مه گه رخول چووه چاوه کانی جا ئه و ئایه ته دابه زی (وَمَا رَمَیْتَ إِذْ رَمَیْتَ وَلَکِنَ اللّهَ رَمَی)

٧ – (عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ يَوْمَ بَدْرٍ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: (أَعْطِنِي حَصًّا مِنَ الْأَرْضِ) فَنَاوَلَهُ حَصًى عَلَيْهِ تُرَابٌ فَرَمَى بِهِ بَدْرٍ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: (أَعْطِنِي حَصًّا مِنَ الْأَرْضِ) فَنَاوَلَهُ حَصًى عَلَيْهِ تُرَابٌ فَرَمَى بِهِ وَجُوهَ الْقَوْمِ، فَلَمْ يَبْقَ مُشْرِكٌ إِلَّا دَحَلَ فِي عَيْنَيْهِ مِنْ ذَلِكَ التُّرَابِ شَيْءٌ. ثُمَّ رَدَفَهُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: (فَلَمْ اللهُ وَمُنُونَ يَقْتُلُونَهُمْ وَيَأْسِرُونَهُمْ. فَذَكَرَ رَمْيَةَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: (فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: (فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهُ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى) (الأنفال: ١٧) اخرجه الطبرى في جامع البيان

## ئوبهی بۆ كوشتنی پيفهمبهر چوو بهلام خوّی كوژرا:

(عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَقْبَلَ أُبَيُّ بْنُ خَلَفٍ يَوْمَ أُحُدٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُهُ، فَاعْتَرَضَ رِجَالٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَلَّوْا سَبِيلَهُ، فَاسْتَقْبَلَهُ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ أَحُو بَنِي عَبْدِ الدَّارِ وَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُرْقُوهَ أُبَيِّ مِنٍ فُرْجَةٍ بَيْنَ سَابِغَةِ الدِّرْعِ وَالْبَيْضَةِ، فَطَعَنَهُ بِحَرْبَتِهِ مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُرْقُوهَ أُبَيِّ مِنٍ فُرْجَةٍ بَيْنَ سَابِغَةِ الدِّرْعِ وَالْبَيْضَةِ، فَطَعَنَهُ بِحَرْبَتِهِ فَسَقَطَ أُبَيِّ عَنْ فَرَسِهِ، وَلَمْ يَحْرُجْ مِنْ طَعْنَتِهِ دَمٌ، فَكَسَرَ ضِلَعًا مِنْ أَصْلَاعِهِ، فَأَتَاهُ فَسَقَطَ أُبَيِّ عَنْ فَرَسِهِ، وَلَمْ يَحْرُجْ مِنْ طَعْنَتِهِ دَمٌ، فَكَسَرَ ضِلَعًا مِنْ أَصْلَاعِهِ، فَأَتَاهُ

أَصْحَابُهُ وَهُوَ يَحُورُ خُوَارَ التَّوْرِ، فَقَالُوا لَهُ: مَا أَعْجَزَكَ إِنَّمَا هُوَ حَدْشٌ فَذَكَرَ لَهُمْ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (بَلْ أَنَا أَقْتُلْ أُبَيًّا) ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَ هَذَا الَّذِي بِي بِأَهْلِ ذِي الْمَجَازِ لَمَاتُوا أَجْمَعِينَ. فَمَاتَ أُبَيٍّ إِلَى النَّارِ، فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ هَذَا الَّذِي بِي بِأَهْلِ ذِي الْمَجَازِ لَمَاتُوا أَجْمَعِينَ. فَمَاتَ أُبَيٍّ إِلَى النَّارِ، فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ مَكَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى) (الأنفال: السَّعِيرِ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ مَكَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى) (الأنفال: ١٧) الْآيَةُ )رواه الحاكم في المستدرك وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ ووفقه الذهبي

واته: لهسهعیدی کوری موسییبه وه ئه ویش له بابیه وه ده لّی : روّری به در (ئوبی کوری خه له ف) به ره و پیخه مبه رچوو تاکو بیکوری ، کومه لیّك هاوه ل بوی چوون ، پیخه مبه رفه رمووی ریّگای به رده ن بابیّت ، موصعه بی کوری عومه یر به ره و رووی چوو ، پیخه مبه ر رمیّکی بو هاویشت له سه رئه سپ به ریدایه وه ، وهیچ خویّن له جیّگای لیّدانه که ی نه هات ، و په راسووی شکان ، هاوه لانی هاتنه لای وه کوگای ده ییوراند ، پییان گوت ئه وه چیته ته نها ریناوه ، قسه ی پیخه مبه ری بو کردن (به لکو من نوبه ی ده کوره) وه نوبه ی گوتی: سویّند به و که سه ی گیانی من به ده سوی نازاره ی له منه نه گه رله هه موو نه هلی مه جاز بوایه هه موویان ده مردن ، جا نوبه ی مرد و چووه ناو ناگر ، پیش ئه وه بگریّته وه مه ککه ، جا خوا نه م نایه ته ی دابه زاند (وَمَا رَمَیْتَ إِذْ رَمَیْتَ وَلَکِنَّ اللَّهَ رَمَی)

٤—(عن حكيم بن حزام، قال: لما كان يوم بدر أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأخذ كَفًا من الحُصَباءِ فاستقبلنا به، فرمانا بها، وقال: (شاهت الوجوه) ، فانهزمنا، فأنزل الله عز وجل: (وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى) (الأنفال: ١٧) رواه الطبراني في المعجم الاوسط والصحيح المسند من اسباب النزول

شاهت الوجوه: واته: كويربن چاوهكانيان.

## وتاری ژماره (۲۶) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ۱- هؤی دابهزینی نایهتی (۱۹) سورهتی (۱لانفال)

رَإِن تَسْتَقْتِحُواْ فَقَدْ جَآءَكُمُ ٱلْفَتْحُ أَ وَإِن تَنْتَهُواْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ أَ وَإِن تَعُودُواْ نَعُدُ وَأَنَ اللهُ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٩) الانفال نَعُدُ وَإَنْ اللهَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٩) الانفال

واته: ئهگهر ئێوه(كافران) داوای یارمهتی و سهركهوتن دهكهن ئهوه به راستی سهركهوتنتان بز هات (گاڵتهیان پی دهكات) ئهگهر كۆتایی بهیٚنن(له دوژمنایهتی پیٚغهمبه ریان بت په رستی) ئه وه چاكتره بزتان وه ئهگهر بگه ریّنه وه (بی سهر دژایهتی یان بت په رستی) ئه وه ئیٚمه ش دهگه ریّینه وه (بی سهر خستنی باوه رداران) ههرگیز دهسته و كرّمه له كهتان هیچ سوود یّكتان پی ناگهیهنن هه ر چهند زوریش بن وه بیّگومان خوا لهگه ل برواداران دایه (پوخته ی ته فسیر)

#### نايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عن عَبْد اللَّهِ بْن ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي صُعَيْرٍ الْعُذْرِيُّ، قَالَ: كَانَ الْمُسْتَفْتِحَ أَبُو جَهْلٍ فَإِنَّهُ قَالَ حِينَ الْتَقَى الْقَوْمُ: اللَّهُمَّ أَيُنَا كَانَ أَقْطَعَ لِلرَّحِمِ، وَآتَانَا بِمَا لَا نَعْرِفُ، فَاحْنِهِ الْعَدَاةَ، قَالَ حِينَ الْتَقَى الْقَوْمُ: اللَّهُمَّ أَيُنَا كَانَ أَقْطَعَ لِلرَّحِمِ، وَآتَانَا بِمَا لَا نَعْرِفُ، فَاحْنِهِ الْعَدَاةَ، قَكَانَ ذَلِكَ اسْتِفْتَاحَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ) (الأنفال: ٩١) إلَى قَوْلِهِ (وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ) (الأنفال: ٩١) رواه الحاكم في المستدرك وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْحَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ ووافقه الذهبي

واته: له عهبدولای کوری سهعلبه وه هاتووه ده نی : ئه وه ی داوای سه رکه و تنی ده کرد ئه بو جه هل بوو ، ئه و کاته ی هه ردووکومه له ئیمانداران و کافران رپویه رپوی یه کتر بونه وه ، ئه بو جه هل گوتی خودایه کامان صیله ی رهم ده پچرینین بهیانی بیکتر بونه وه ، ئه بو جه هل گوتی خودایه کامان صیله ی رهم ده پچرینین بهیانی بیشکینه ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ) (الأنفال: ۱۹) إِلَى قَوْلِهِ (وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ) واته : ئه وه ی داوای ده که ن ئه وه هاته دی.

٧-( وَقَالَ السُّدِّيُّ: كَانَ الْمُشْرِكُونَ حِينَ حَرَجُوا مِنْ مَكَّةَ إِلَى بَدْرٍ أَحَدُوا بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَاسْتَنْصَرُوا اللَّهَ وَقَالُوا: اللَّهُمَّ انْصُرْ أَعْلَى الْجُنْدَيْنِ وَأَكْرَمَ الْفِئَتَيْنِ وَحَيْرَ الْقَبِيلَتَيْنِ، فَقَالَ اللَّهُ: (إِنْ تَسْتَفْتِحُواْ فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ) يَقُولُ: قَدْ نَصَرْتُ مَا قُلْتُمْ، وَهُو مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَوْلُهُ: (وَإِن تَنتَهُواْ) أَيْ عَمَّا أَنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ بِاللَّهِ وَالتَّكْذِيبِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَوْلُهُ: (وَإِن تَنتَهُواْ) أَيْ عَمَّا أَنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ بِاللَّهِ وَالتَّكْذِيبِ لِرَسُولِهِ (فَهُو حَيْرٌ لَكُمْ) أي في الدنيا والآخرة، وقوله تعالى: (وَإِن تَعُودُواْ نَعُدْ)، كَقَوْلِهِ: (وَإِنْ عُدْتُمْ إِلَى مَا كُنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ نَعُدْ لَكُمْ بِمِثْلِ وَإِنْ عُدْتُمْ إِلَى مَا كُنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ نَعُدْ لَكُمْ بِمِثْلِ وَإِنْ عُدْتُمْ إِلَى مَا كُنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ نَعُدْ لَكُمْ بِمِثْلِ وَإِنْ عُدْتُمْ إِلَى مَا كُنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ نَعُدْ لَكُمْ بِمِثْلِ اللَّهُ عَدْنَا)، مَعْنَاهُ وَإِنْ عُدْتُمْ إِلَى مَا كُنْتُمْ فِيهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالضَّلَالَةِ نَعُدْ لَكُمْ بِمِثْلِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تفسيرابن كثير

واته: سوددی که یه کیکه له زانایان ده لیّ: موشریکانی مه ککه کاتی هاتنه ده ربی شه پی (به در) ده ستیان گرت به دیواری که عبه داوای سه رکه و تنیان له خوا کرد، گوتیان (خودایه له م دوو هیزه کامیان حه قه به سه ری بخه ی) خوا فه رمووی (إِنْ تَسْتَفْتِحُواْ فَقَدْ جَآءَکُمُ الْفَتْحُ) ده لیّ بینگومان سه رکه و تم نه وه ی گوتم نه وه ش (محمد) به لام قسه ی خوا که ده فه رمووی (وَإِن تَسَتَهُواْ) واته: نه گهر وازبینی له کوفر و در ایه تی پیغه مبه ربینن (فَهُوَ خَیْرٌ لَکُمْ) نه وه بی دونیاو قیامه ت بی نیّوه باشتره، وه قسه ی خوا (وَإِن تَعُودُواْ نَعُدْ) واته: نه گهر نیّوه دوویاره دوعا بکه ن و کام حه قه سه رکه وی ، نیّمه ش دوویاره (محمد) سه رده خه ینه وه.

### ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٢٢) سورەتى (الانفال)

(إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِّ عِنْدَ ٱللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلْبُكُمُ ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ) الانفال

واته: به راستی خراپترینی هه مووگیان له به ران له لای خوا نه و که پو لالانه ن که بیر ناکه نه و در را نابن.

١-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ قَالَ هُمْ نَفَرٌ
 مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ ) رواه البخاري

٣-(قَالَ ابْنُ زَيْدٍ، فِي قَوْلِهِ: (إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ)
 (الأنفال: ٢٢) وَلَيْسَ بِالْأَصَمِّ فِي الدُّنْيَا وَلَا بِالْأَبْكِمِ، وَلَكِنْ صُمُّ الْقُلُوبِ وَبُكْمُهَا وَعُمْيُهَا. وَقَرَأَ: (فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ) (الحج: وَعُمْيُهَا. وَقَرَأَ: (فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ) (الحج: ٤٦)
 واخْتُلِفَ فِيمَنْ عني بِهَذِهِ الْآيَةِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: عني بِهَا نَفَرٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ)
 تفسير الطبري

واته: ئيبنو زەيد دەلىّ : ئەر ئايەتە(إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ الْبُكُمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ) ئەوانە لە دونيا كەرولال نين ، بەلكو دليان كوير و لاله : وه ئەم ئايەتەى خويندەوه (فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ)

(وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: هُمُ الْمُنَافِقُونَ فَإِنَّهُمْ يُظْهِرُونَ أَنَّهُمْ قَدْ سَمِعُوا وَاسْتَجَابُوا وَلَيْسُوا كَذَلِكَ، ثُمَّ أَخْبَرَ تَعَالَى أَنَّ هَذَا الضَّرْبَ مِنْ بَنِي آدَمَ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ فَقَالَ: (إِنَّ شَرَّ الْجُلْقِ وَالْخَلِيقَةِ فَقَالَ: (إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِندَ اللَّهِ الصُّمُّ) أَيْ عَنْ سَمَاعِ الْحَقِّ، (الْبُكْمُ) عَنْ فَهْمِهِ، وَلِهَذَا قَالَ:

(الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ) فَهَوُلَاءِ شَرُّ الْبَرِيَّةِ لِأَنَّ كُلَّ دَابَّةٍ مِمَّا سِوَاهُمْ مُطِيعَةٌ لِلَّهِ فِيمَا خَلَقَهَا لَهُ، وَهَوُلَاءِ خُلِقُوا لِلْعِبَادَةِ فَكَفَرُوا، ولهذا شبههم بالأنعام في قوله: (أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَصَلُ أُولَئِكَ هُمُ العافلون) وَقِيلَ: الْمُرَادُ بِهَوُلَاءِ الْمَذْكُورِينَ نَفَرٌ مِنْ بَنِي عبد الدار من قريش) ابن كثير

زانایان بنچینه یه کیان داناوه ده آین ( اِنَّ خُصُوصَ السَّب لا یَمْنَعُ شُمُولِ المَعنی) واته: تاییه تمه ندی هزی هاتنه خواره وه ، ری ناگری له گشت گیریتی واتا.

( زانایان بنچینه یه کیان داناوه ده لین ( اِنَّ خُصُوصَ السَّب لا یَمْنَعُ شُمُولِ المَعنی) واته: تاییه تمه ندی هزی هاتنه خواره وه ، ری ناگری له گشت گیریتی واتا.

#### نهوانهى حهق ومرناگرن بۆ ئاگرن:

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ﴿ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَخْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُ ۚ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (الأعراف: ١٧٩)

واته: وه سویند به خوا به راستی دروستمان کردووه بر دوزه خ زوریک له جنوکه و نادهمی دلیان ههیه به لام پینی تیناگهن (له راستی) و چاویان ههیه (هه قی) پی نابین و گوی یان ههیه (هه قی پی) نابیستن نهوانه وه ک ناژه ل و (چوار پی) وان بگره خرایتر و گومراترن (له ناژه ل) ههر نهوانه ن بی ناگایان. (پوخته ی ته نسیر)

## ٣- هۆي دابەزىنى ئايەتى ( ٣٠ ) سورەتى (الانفال)

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ وَإِذْ يَمْكُرُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ الللْمُعِلَى الْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ الللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللَّهُ اللِمُعِلَّ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ الللْمُ

ده که ن ، دیاره خوایش پلانی خوّی داده ریّری بو پووچه لکردنه وه ی پیلانه که یان (والله خیر الماکرین) دلنیاشین خوا له همه موو پلاندانه ریّك باشی بسق پووچه لکردنه وه ی فیت و فیّلی پیلانگیران. سه یری (ئیبن هیشام) و (أسیاب النزول)ی سیووتی بکه .) (رامان)

\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۷ ٤) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ۳۲+۳۲ ) سورەتى (الانفال)

(وَإِذْ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ ٱلْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةُ مَنَ السَّمَآءِ أَو ٱنْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيم ٣٣ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ مُعَذَّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَتَغُفِرُونَ ٣٣ ) الانفال

واته: بیر بکهره وه کاتیّك (که بی باوه په کان دهیان وت نهی په روه ردگار نه گهر نه م قورئانه پاسته و له لایه ن توه هاتووه دهی به رد به سه رماندا ببارینه له ئاسمانه وه یان سزای سه ختی پر ئازارمان بر بنیّره (۳۲) ئیبنو که سیر ده لیّ : ده لیّت: ده بو بیانوتایه (اللهم إن کان هذا هو الحق من عندك فاهدنا له ووفقنا ..) نه ك داوای به رده بارانی خویان بکه ن!! به لیّ .. ئه وده مه که ئه بوو جه مل وتی: (اللهم إن کان هذا هو الحق ..) ئه م ئایه ته مات و فه رمووی: (وَ مَا كَانَ ٱللَّهُ لِیُعَدِّبَهُمْ وَ هُمْ یَسْتَغْفِرُ و نَ )

وه به راستی خوا سزایان نادات له کاتیک دا تی (ئهی موحهمهد (صلی الله علیه وسلم)) له ناویاندا بیت ههروه ها خوا تووشی سزایان ناکات له کاتیکدا ئه وان داوای لیبوردن بکهن. (۳۳)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-( عن أنس بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو جَهْلٍ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ
 عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنْ السَّمَاءِ أَوْ الْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ فَنَزَلَتْ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ اللَّهُ عَصْدُونَ عَن الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الْآيَةَ ) رواه البخاري ومسلم

واته: له ثهنهسى كورى ماليكهوه هاتووه خوا لينى رازى بى ده لى : ئهبو جههل كوتى (اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنْ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ) جا خوا بن وه لامى ثهبو جههل ئهم ئايه تهى دابه زاند (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ اللَّهُ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ اللَّهُ

#### بەرەكەتى ييغەمبەرەو ئيستغفار:

٣- سبب نزول الاخر (عَنْ أَبِي زُمَيْلٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ الْمُشْرِكِينَ كَانُوا يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ يَقُولُونَ: لَبَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ، فَيَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (قَدْ) فَيَقُولُونَ: لَا شَرِيكَ لَكَ إِلَّا شَرِيكٌ هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا مَلَكَ، وَيَقُولُونَ: غُفْرَانَكَ غُفْرَانَكَ غُفْرَانَكَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَدِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَدِّبَهُمْ وَهُمْ عُفْرُونَ) (الأنفال: ٣٣) فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ فِيهِمْ أَمَانَانِ: نَبِي اللَّهِ وَالإسْتِغْفَارُ يَسْتَغْفِرُونَ) (الأنفال: ٣٣) فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ فِيهِمْ أَمَانَانِ: نَبِي اللَّهِ وَالإسْتِغْفَارُ قَالَ: فَذَهَبَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَقِي الإسْتِغْفَارُ. (وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَدِّبَهُمُ اللَّهُ وَالْمُشْعِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءُهُ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ) (الأنفال: وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْعِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءُهُ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ) (الأنفال: وَهُمْ يَصُدُونَ عَنِ الْمَسْعِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمُتَقُونَ) (الأنفال: عَنَابُ الدُّنيَا) تفسير الطبري و أخرج ابن عَنَابُ المُولِي وَ أَحرج ابن عَلَاكُ وَابَلُ الْمُعْدِي وَاللَّهُ عَلَالُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَا وَخَرَالُ الصحيح إلا عَرَال الصحيح إلا عَلَيْ وَاللَا وَلِيَاوَهُ إِلَا الْمُعْرَالِ الصحيح إلا عَرْبِ اللهِ وَالِن أَبِي حاتِم ج ٣ ص ٢٤٤ لَبُ لا بسند رجاله رجال الصحيح إلا

شيخيهما وهما ثقتان ، الصحيح المسند من اسباب النزول ، ولا مانع من أن الآية نزلت في هذا وهذا وأنهما معاكانا سببا لنزول الآية والله أعلم

واته: له ئيبنو عهباسه وه هاتووه ده لئى: موشريكان تهوافي كه عبه يان ده كرد، دهيانگوت (لَبَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَيْكَ) پيغه مبه ريش فه رمووى (قَدْ قَدْ) واته بيكرمان بيكرمان بيكرمات ، جاكرتيان (لَا شَرِيكَ لَكَ إِلَّا شَرِيكٌ هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا مَلَكَ) بيكرمان بيكرمان بيكرمان بيكرمان بيكرمان ، جاكرتيان (لَا شَرِيكَ لَكَ إِلَّا شَرِيكٌ هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا مَلَكَ) واته هيچ شهريك بق خوا نيه جگه له يهك شهريك، وه ده يانگوت (غُفْرَانَكَ غُفْرَانَكَ غُفْرَانَكَ) داواى ليبورنت لئ ده كه ين خوايه، ئيبنو عهباس ده لئى: دوو ئه مانيان هه بوو پيغه مبه ري خوا و ئيستغفار ، ده لئى: پيغه مبه ري رقيشت ، به لأم ئيستغفار ماوه) وه خوا ده فه رمووى (وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَدِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاوُهُ إِلَّا الْمُتَقُونَ) واته: خوا چون سزايان نادات ؟! له كاتيكدا ئهوان به رگرى (موسولمانان) ده كه ن له چوون بو مزگه وتى به ريز و پيروز(كه عبه) له كاتيكدا ئهوان خوشه ويست و سه رپه رشتيارى ئه و (مزگه وته نين) به راستى كاتيكدا ئهوان خوشه ويست ئه و (مزگه وته) خوا ناسان و پاريزكارانن به لام سه رپه رشتيار و خوشه ويستى ئه و (مزگه وته) خوا ناسان و پاريزكارانن به لام روزيه يان نازانن. ، ده لئى: ئه وه عه زابى قيامه ته ، ده لئى: ئه وه هه زابى ونيايه.

### ئيستغفار پشتى شەيتانى شكاندوه:

( إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعَزَّتِكَ يَا رَبِّ لَا أَبْرَحُ أُغْوِي عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ، فَقَالَ الرَّبُ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي، لَا أَزَالُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا مَا اسْتَغْفَرُونِي (أخرجه أَجْسَادِهِمْ، فَقَالَ الرَّبُ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي، لَا أَزَالُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا مَا اسْتَغْفَرُونِي (أخرجه أحمد والحاكم، وقال الحاكم: صحيح الإسناد ولم يخرجاه) ووافقه الذهبي و قال الالباني حسن

واته: پینهمبهر فهرموویهتی بیگومان شهیتان ده لی خودایه: بهعیزهتی تی وازناهینم وبهردهوام بهنده کانت له خشته دهبم مادام روحیان له لاشه ماوه ، خواش فهرمووی سویند به عیزهت و جه لالی خوّم ، منیش بهردهوام لیّیان خوّش دهبم تاکو بلیّن (استغفرالله) واته: تاکو توّبه بکهن و بگهریّنهوه بی لای خوا و پهشیمان ببنهوه.

### ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٤٨+٤٨) سورەتى (الانفال)

(وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطُنُ أَعْمَلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ ٱلْيَوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّي جَارِ لَكُمْ ٱلْيَوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّي جَارِ لَكُمْ أَلْيَوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّي جَارِ لَكُمْ أَ فَلَمَّا تَرَآءَتِ ٱلْفَئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيَ مَ مَنكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ ٱللَّهَ ۚ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعَقَابِ ٤٨ إِذْ يَقُولُ ٱلْمُنَفِقُونَ وَاللَّهُ مَا لَا يَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ ٱللَّهَ أَلَاءِ دِينُهُمْ أَو وَمَن يَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَرضٌ غَرَ هَٰولَآءِ دِينُهُمْ أَو وَمَن يَتَوكَلُ عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٤٩) الانفال

واته: بیر بکهرهوه کاتیّك که شهیتان کردهوهکانیانی بر پازاندنه وه وتی: ئهمپر هیچ کهس به سهرتاندا زال نابی و بیّگومان من پهناده ر(و پاریّزهر) ی ئیّوه م ئینجا کاتی ههردوو دهسته که پووبه پووری یه کتر بوونه وه (شهیتان) پاشه و پاش به دوای خرّی دا گه پایه وه و وتی: به پاستی من به ریم له ئیّوه چونکه به پاستی ئه وه ی من ده بینم ئیّوه نایبینن به پاستی من له خوا ده ترسم و خوا زوّر توّله ی به تین و سه خته . (۸۶) بیربکه ره وه کاتی دوو پووه کان و ئه وانه ی نه خوّشی له دلّیاندا بوو ده یان و ته وانه (موسول مانه کان) ئاینه که یان فریوی داوون هه ر که سی پشت به خوا ببه ستیّت ئه وه به راستی خوا به ده سه لاتی کار دروسته . (۶۹)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ إِبْلِيسُ فِي جُنْدٍ مِنَ الشَّيَاطِينَ وَمَعَهُ رَايَةٌ فِي صُورِ رِجَالٍ
 مِنْ بَنِي مُدْلِجٍ، وَالشَّيْطَانُ فِي صُورَةِ سُرَاقَةِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ فَقَالَ الشَّيْطَانُ:

لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ وَأَقْبَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ عَلَى إِبْلِيسَ، فَلَمَّا رَآهُ وَكَانَتْ يَدُهُ فِي يَدِ رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ انْتَزَعَ إِبْلِيسُ يَدَهُ وَوَلَّى مُدْبِرًا وَشِيعَتُهُ، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا سُرَاقَةُ، أَتَرْعُمُ أَنَّكَ لَنَا جَارٌ؟ فَقَالَ: إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي وَشِيعَتُهُ، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا سُرَاقَةُ، أَتَرْعُمُ أَنَّكَ لَنَا جَارٌ؟ فَقَالَ: إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهُ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ) اخرجه ابن ابي حاتم و ابن كثير في تفسيره

واته: لهئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لیّ: شه بتان هات له گه ل کوّمه لیّك شه بتانان و ئالایه کیان پی بوو له سه ر شیّوه ی پیاوانی هیّزی (مدلج) وه شه بتانیش له سه ر شیّوه ی (سوراقی کوپی مالیکی جوعشوم) بوو ، شه بتان گوتی : ئمروّ که س به سه رتاندا زال نابی ، ومنیش پشتیوانتانم ، کاتی جوبریل سه لامی خوای لی بی به به ره و (ئیبلیس) روّیشت ، ده ستی له ناو ده ستی پیاویکی موشریك بوو ، ده ستی خوی به ردا ، وخوی و تاقمه که ی هه لاتن ، پیاوه که گوتی ئه ی (سوراقه) تو گوتت من ده تانیاریّزم ؟ شه بتان گوتی ئه وه ی من ده ببینم ئیّوه نایبینن ، من له خوا ده ترسم ، خوا تو له ی به هیّزه .

٢-( عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: أَتَى الْمُشْرِكِينَ إِبْلِيسُ فِي صُورَةِ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ الْكِنَانِيِّ الشَّاعِرِ ثُمَّ الْمُدْلِحِيِّ، فَجَاءَ عَلَى فَرَسٍ فَقَالَ لِلْمُشْرِكِينَ: (لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ) (الأنفال: ٨٤) فَقَالُوا: وَمَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا جَارُكُمْ سُرَاقَةُ، وَهَؤُلَاءِ كِنَانَةُ قَدْ أَتَوْكُمْ) اخرجه الطبري في جامع الاحكام

واته: له سوددیهوه هاتووه ده لی : ئیبلیس لهسهر شیوه ی سوراقه ی کوری مالیکی کوری جوعشومی کینانی شاعیر دوایش مودله جی چووه لای موشریکان به سواری

پی گوتن (لَا غَالِبَ لَکُمُ الْیَوْمَ مِنَ النَّاسِ) واته: ئیمرو که سبه سه رتاندا زال نابی ، گوتیان تو کینی ؟ گوتیان تو کینی ؟ گوتیان بوتان بوتان مینان بوتان در رسوراقه می در بوده )

ئايا ئەم ھەلويسىتەى شەيتان حالەتىكى بەرھەست بورە يان رەسوەسە بورە:

دوو را هەيە :

یه که م : هه ندیّك ده لیّن : ته نها وه سوه سه بووه ، له وانه (ئیبنو جه ریری ته به ری که له ئیبنو عه باس و حه سه نی به صری هیّناویه تی ، وه زهمه خشه ری و به یزاوی له ته فسیره کانیان هیّناویانه.

دووهم : هەندىك ئەلىن : نەخىر حالەتىكى بەرھەست بوره ، كەپشت بەگىرانەوھيەك دەبەسىتى ھەر لە ئىبنو عەباسەوھ ھاتوره.

وه هه رازاندنه وه کرده وه کان له لایه ن شهیتانه وه خاوه نی ته فسیر (الحاوی) ده لی

في كيفية هذا التزيين وجهان: الأول: أن الشيطان زين بوسوسته من غير أن يتحول في صورة الإنسان، وهو قول الحسن والأصم.

والثاني : أنه ظهر في صورة الإنسان.

قالوا: إن المشركين حين أرادوا المسير إلى بدر خافوا من بني بكر بن كنانة ، لأنهم كانوا قتلوا منهم واحداً ، فلم يأمنوا أن يأتوهم من ورائهم ، فتصور لهم إبليس بصورة سراقة بن مالك بن جعشم وهو من بني بكر بن كنانة وكان من أشرافهم في جند من الشياطين ، ومعه راية ، وقال : لا غالب لكم اليوم من الناس وإني جار لكم مجيركم من بنى كنانة ، فلما رأى إبليس نزول الملائكة نكص على عقيبه. وقيل : كانت يده

في يد الحرث بن هشام ، فلما نكص قال له الحرث : أتخذ لنا في هذه الحال ؟ فقال : إنى أرى ما لا ترونا ودفع في صدر الحرث وانهزموا.

وفي هذه القصة سؤالات:

السؤال الأول: ما الفائدة في تغيير صورة إبليس إلى صورة سراقة ؟

والجواب فيه معجزة عظيمة للرسول عليه السلام وذلك لأن كفار قريش لما رجعوا إلى مكة قالوا هزم الناس سراقة ، فبلغ ذلك سراقة فقال : والله ما شعرت بمسيركم حتى بلغتني هزيمتكم. (الحاوى في تَفْسِيرِ القُرْآنِ الْكَرِيمِ

-خاوهنی تهفسیری قورئانی بهرزو بهپیز (م/ علی باپیر):دهلی:

\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۸ ٤) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی ( ۲۳ ) سورەتی (الانفال)

﴿ اللَّٰنَ خَفَفَ اللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِن يَكُن مِّنكُم مَّانَةٌ صَابِرَةٌ يَعْلِبُواْ مِانَتَيْنِ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفَ يَعْلِبُواْ أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّبِرِينَ ٦٦) الانفال

واته: ئیستا خوا فهرمانه کهی سووك کرد له له سهرتان وه زانی که لاوازیتان تیدایه جا ئهگهر له ئیوه دا ببی سه د که سی خوراگر زال ده بن به سه ر دووسه د که س (ی بی باوه ر) دا وه ئهگه ر هه زار که س له ئیوه هه بن زال ده بن به سه ر دوو هه زار که س دا به فه رمانی خوا وه خوا له گه ل خوراگراندایه. (پوخته ی ته فسیر)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حِينَ فُرِضَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ فَجَاءَ التَّخْفِيفُ فَقَالَ الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ صُعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَعْلِبُوا مِائَتَيْنِ قَالَ فَلَمَّا خَفَّفَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنْ الصَّبْرِ بِقَدْرِ مَا خُفِّفَ عَنْهُمْ ) رواه البخاري

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه خوا لیّی رازی بیّ ده لّی : کاتی ته و ئایه ته دابه زی (إِنْ یَکُنْ مِنْکُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ یَغْلِبُوا مِائَتَیْنِ) واته: ته گهر له تیّوه دا ببی

بیست کهسی خوّراگر زال دهبن بهسهر دووسهد کهس(ی بیّ باوه پ)، ئهوه لهسهر هاوه لان قورس بوو ، کهفهرزکرا لهسهریان یه کهس له موسلمان نابی رابکا بهرامبهر بیست له دوژمن ، جا سووك کردن دابه زی فهرمووی (الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْکُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِیکُمْ ضُعْفًا فَإِنْ یَکُنْ مِنْکُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ یَغْلِبُوا مِائَتَیْنِ) واته: ئیستا خوا فهرمانه کهی سووك کرد له لهسهرتان وهزانی که لاوازیتان تیدایه جا ئهگهر له ئیوه دا بیی سهد کهسی خوّراگر زال دهبن بهسهر دووسهد کهس(ی بی باوه پ) دا ، ده لی ده کی کاتی له ژماره که م کرایه وه ، له نارام گرتنیش که م کرایه وه

٧-(عَنِ ابْن عَبَّاس (يَّأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّمَن فِي آيْدِيكُم مِّنَ ٱلْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ ٱللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتِكُمْ خَيْرًا مُمَّا أُخِذَ مِنكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ قَوَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ) (الْأَنْفَال: ٧٠) ، قَالَ: كَانَ الْعَبَّاسُ يَقُولُ: فِيَّ وَاللَّهِ أُنْزِلَتْ حِينَ أَحْبَرْتُ رَسُولَ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ إِسْلامِي، وَسَأَلْتُهُ أَنْ يُحَاسِبَنِي بِالْعِشْرِينَ أُوقِيَةً الَّتِي وَجَدَ مَعِي، وَسَأَلْتُهُ أَنْ يُحَاسِبَنِي بِالْعِشْرِينَ أُوقِيَةً الَّتِي وَجَدَ مَعِي، فَأَبَى أَنْ يُحَاسِبَنِي بِهَا، فَأَعْطَانِي اللَّهُ بِالْعِشْرِينَ أُوقِيَةً عِشْرِينَ عَبْدًا كُلُّهُمْ تَاجِرًا بِمَالِي فِي فَأَبَى أَنْ يُحَاسِبَنِي بِهَا، فَأَعْطَانِي اللَّهُ بِالْعِشْرِينَ أُوقِيَةً عِشْرِينَ عَبْدًا كُلُّهُمْ تَاجِرًا بِمَالِي فِي يَدِهِ، مَعَ مَا أَرْجُو مِنْ مَعْفِرَةِ اللَّهِ) الأحاديث المختارة أو المستخرج من الأحاديث المختارة مما لم يخرجه البخاري ومسلم في صحيحيهما / ضياء الدين

واته: لهئيبنو عهباسه وه هاتووه ده لى : سويند به خوا ئه م ئايه ته ده رباره ى من دابه زيوه (يَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّمَن فِي أَيْدِيكُم مِّنَ ٱلْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ ٱللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ أَ وَٱللَّهُ خَفُورٌ رَّحِيمٌ

کاتی داوام له پیغهمبه (۲۰) ئوقیه ملی وه رنه گری چونکه من موسلمان بویمه (کاتی گیرا له جهنگی به در) ، به لام رازی نه بوو ، به لام خوا بوی قه ربوو کردمه و له جیاتی (۲۰) ئوقیه خوا (۲۰) به نده ی پیدام هه موویان بازرگانیان به مالی من ده کرد.، وه ئومیدی زوریشم به لی بوردنی خوا هه یه.

#### موعجيوهيهكي ييغهمبهربۆ عهباسي مامي:

٣-( قَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ مُسْلِمًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَصَلَّمَ: اللهُ أَعْلَمُ بِإِسْلَامِكَ، فَإِنْ يَكُنْ كَمَا تَقُولُ فَاللَّهُ يَجْزِيكَ، فَافْدِ نَفْسَكَ وَابْنَيْ أَخَوَيْكَ: نَوْفَلَ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَعُقَيْلَ بْنَ أَبِي طَالِبِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَعُقَيْلَ بْنَ أَبِي طَالِبِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَعُلِيفَكَ عُتْبَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ جَحْدَم أَخَا بَنِي الْحَارِثِ بْنِ فِهْرٍ " فَقَالَ: مَا ذَاكَ عِنْدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: فَأَيْنَ الْمَالُ الَّذِي دَفَنْتَ أَنْتَ وَأُمُّ الْفَصْلِ فَقُلْتَ لَهَا: إِنْ أُصِبْتُ فَهَذَا الْمَالُ لِبَنِي الْفَصْلِ، وَعَبْدِ اللَّهِ وَقُعْمَ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ هَذَا لِشَيْءٍ مَا عَلِمَهُ أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُ أُمِّ الْفَصْلِ، فَاحْسِبْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنَ الْفَصْلِ، فَعَلْمَ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ مَا عَلِمَهُ أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُ أُمِّ الْفَصْلِ، فَاحْسِبْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَصْبُتُمْ مِنَ عِشْرِينَ أُوقِيَّةً مِنْ مَالٍ كَانَ مَعِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ اللَّهِ مَا أَصْبُتُمْ مِنَى عِشْرِينَ أُوقِيَّةً مِنْ مَالٍ كَانَ مَعِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا مُقَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا مُقَالَ اللّهُ عَلَى شَرِيلِ اللّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا مُقَلَ الْعَشْرِينِ عَبْدِهِ مَا اللّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا مُقَلَ الْعُشْرِينِ عَبْدَا كُلُهُمْ فِي يَذِي مَالًا يَصْرُبُ بِهِ مَعَ مَا أَرْجُو مِنْ مَغُورَةِ اللّهُ فِي الْإِسْلَامِ عِشْرِينَ عَبْدًا كُلُهُمْ فِي يَدِهِ مَالٌ يَصْرِبُ بِهِ مَعَ مَا أَرْجُو مِنْ مَغُورَةِ اللّهُ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمُ، وَلَهُ يُحَرِّعَاهُ وواه الحاكم اللَّهُ عَرَّ وَجَلَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِم، وَلَهُ يُحَرِّعَاهُ ور واه الحاكم

### ٢- هۆى دابهزينى ئايەتى ( ٦٧) سورەتى (الانفال)

رَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي ٱلْأَرْضِ ۚ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ الْ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٦٧) الانفال

واته: نابی به رله ده سه آنت دیل رابگیردری: ئیمامی (مسلیم) ئه آنی: (عومه ری کوپی خه تتاب خوا لیّی رازی بیّ) وتی: کاتی که له به درا قوره یش حه فتایان لیّکورژراو، حه فتاشیان لیّ دیلکرا، په یامبه ر (صلی الله علیه وسلم) له باره ی دیلکرا، په یامبه ر (صلی الله علیه وسلم) له باره ی دیله کانه و پرس

و راویّژی به هاوه لان کرد: نایا چی بکری باشه! (نه بو به کر/ خوا لنی رازی بی) وتى: من ييم چاكه فيديهو بريتيان لي وهربگيردري، تا خوماني يي بههيز بكهين، له ولايشه وه به لكو له تاينده دا خوا رينمايان بكاو موسلمان بين، يهيامبه ر (صلى الله علیه وسلم) فهرمووی: ئهی کوری خهتتاب تو رات چییه ؟ (عومهر)یش وتی: من وام یی چاکه فلانی خزمم بدهیته دهست با بیکوژم، (عهقیل)ی ناموزایشت بده دەسىتى (عەلى)با بىكورى، فلانە كەسىش بدە دەسىتى (حەمزە) با بىكورى، تا ههموو كهسى بزانى كه: ئيمه لهگهل كافراندا نهرم ونيان نين، بهتايبهتى ئهوانهيان سەرۆك و يېشەواى كوفرن، يەيامبەرىش (صلى الله عليه وسلم) راو بۆچوونەكەي (ئەبووپەكر)ى قەبوول كرد (عومەر) گوتى: جا بۆ سبەينى چووم دىتم وا يەيامبەرو ئەبوبەكر-مەردوو-خەفەتبارن و ئەگرىن، منىش وتم: يىيم بلين چى قەوماوە ؟ فەرمووى: بۆ ئەوە دەگرىم كەھاوەلان فىدىيەو بريتىان ھەلبىۋارد، ئىنجا خوا ئەم ئايەتەي دابەزاندو فەرمووى: بە ھىچ يەيامبەرىك رى نەدراوە كە دىلى ھەبى و، دىل راگري ، يان بريتي وهرگري ههتا هيزو دهسه لات بهدهست دهگريت ئيوه دهتانهوي لهززهت و کالّای دونیاتان دهسکهوی لهوهرگرتنی بریتیدا خوایش یاشه روّژی ئهوی بۆتسان، ئەپھوى پاداشىي گەورەو مەزنتان دەسىتكەوى و، ياشىھ رۆۋ ھەلبىريرن. تيبينيهك: ئەم گلەپى وعيتابە روو لەوكەسانە دەكات يىغەمبەر راويىرى يىكردن وبعوانيش فيديهيان هه لبرارد خوا بۆخۆى زۆر بهدهسه لات وزۆريش كارجوانه

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عن عُمَر بْن الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَهُمْ أَلْفٌ وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَتِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا فَاسْتَقْبَلَ نَبِيُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ الْمُؤمِّ اللَّهُمَّ الْمُؤمِّ اللَّهُمَّ الْمُؤمِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُمَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُ مَا إِلَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ مَدًّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ مَدًّ يَدَيْهِ فَالْمَ لَيْ إِلَهُ إِلَّهُ إِلَيْهِ وَمَا لَلْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُونِ إِلَيْهُ مِلْكُونَ الْمُعْلَى الْمُثَلِّ فَالْتُ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ ثُمْ مَلَّ يَدُيْهِ فَي مَا عَلَيْهِ وَسُلِيْهِ وَسَلَّمَ الْقَبْلَةِ عَلَيْهِ وَلَيْهِ وَلَا لَيْهُ عَلَيْهِ وَلِيْهِ اللَّهُ مَا لَيْ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَلَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلِي لَا لَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ الللّهِ اللّهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْمَا لَهُ إِلَيْهِ إِلَا لَكُولِهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلْمِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَا لَلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَا لَهُ إِلَاقًا إِلَا لَهُ إِلَاقًا إِلَا لَا لَهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَاقًا إِلَاقًا لَاللّهِ إِلَيْهِ إِلَهُ إِلِهُ إِلَاقًا إِلِي لَلْم

آتِ مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُمَّ إِنْ تُهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةَ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُعْبَدْ فِي الْأَرْضِ فَمَا زَالَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ مَادًّا يَدَيْهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ حَتَّى سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ مَنْكِبَيْهِ فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَأَنْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ الْتَزَمَهُ مِنْ وَرَائِهِ وَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَفَاكَ مُنَاشَدَتُكَ رَبُّكَ فَإِنَّهُ سَيُنْجِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِأَلْفٍ مِنْ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ فَأَمَدَّهُ اللَّهُ بِالْمَلَائِكَةِ قَالَ أَبُو زُمَيْل فَحَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاس قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ مِنْ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَئِذٍ يَشْتَدُّ فِي أَثَرِ رَجُل مِنْ الْمُشْرِكِينَ أَمَامَهُ إِذْ سَمِعَ ضَرْبَةً بِالسَّوْطِ فَوْقَهُ وَصَوْتَ الْفَارِسِ يَقُولُ أَقْدِمْ حَيْزُومُ فَنَظَرَ إِلَى الْمُشْرِكِ أَمَامَهُ فَخَرَّ مُسْتَلْقِيًا فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ قَدْ خُطِمَ أَنْفُهُ وَشُقَّ وَجْهُهُ كَضَرْبَةِ السَّوْطِ فَاخْضَرَّ ذَلِكَ أَجْمَعُ فَجَاءَ الْأَنْصَارِيُّ فَحَدَّثَ بِذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَدَقْتَ ذَلِكَ مِنْ مَدَدِ السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ فَقَتَلُوا يَوْمَئِذٍ سَبْعِينَ وَأَسَرُوا سَبْعِينَ قَالَ أَبُو زُمَيْلِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَلَمَّا أَسَرُوا الْأُسَارَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْر وَعُمَرَ مَا تَرَوْنَ فِي هَؤُلَاءِ الْأُسَارَى فَقَالَ أَبُو بَكْرِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ هُمْ بَنُو الْعَمِّ وَالْعَشِيرَةِ أَرَى أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُمْ فِدْيَةً فَتَكُونُ لَنَا قُوَّةً عَلَى الْكُفَّارِ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ لِلْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَى يَا ابْنَ الْخَطَّابِ قُلْتُ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَرَى الَّذِي رَأَى أَبُو بَكْرِ وَلَكِنِّي أَرَى أَنْ تُمَكِّنًا فَنَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ فَتُمَكِّنَ عَلِيًّا مِنْ عَقِيل فَيَضْرِبَ عُنُقَهُ وَتُمَكِّنِّي مِنْ فُلَانٍ نَسِيبًا لِعُمَرَ فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ فَإِنَّ هَؤُلَاءِ أَئِمَّةُ الْكُفْرِ وَصَنَادِيدُهَا فَهَويَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ أَبُو بَكْرِ وَلَمْ يَهْوَ مَا قُلْتُ فَلَمَّا كَانَ مِنْ الْغَدِ جِنْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ قَاعِدَيْن يَبْكِيَانِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي مِنْ أَيِّ شَيْءٍ تَبْكِي أَنْتَ وَصَاحِبُكَ فَإِنْ وَجَدْتُ بُكَاءً بَكَيْتُ وَإِنْ لَمْ أَجِدْ بُكَاءً تَبَاكَيْتُ لِبُكَائِكُمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْكِي لِلَّذِي عَرَضَ عَلَىَّ أَصْحَابُكَ مِنْ أَحْذِهِمْ الْفِدَاءَ لَقَدْ عُرضَ عَلَىَّ عَذَابُهُمْ أَدْنَى مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ شَجَرَةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (مَا كَانَ

لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ إِلَى قَوْلِهِ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا فَأَحَلَّ اللَّهُ الْغَنِيمَةَ لَهُمْ) رواه مسلم

واته: له عومه ري كوري خه تابه وه هاتووه ده لين : روزي به در ، پيغه مبه رته ماشاي موشریکانی کرد (۱۰۰۰) کهس بوون ، وه هاوهلان (۳۱۹) پیاو بوون ، پیغهمبهر رووی له قبیله کرد و دهستی دریزکردن و پارایهوه فهرموو( خودایه به لینه کهت برقم جيّ بهجيّ بكه، خوا ئهوهي وهعدهت پيّم داوه پيّم ببهخشه ، خودايه ئهگهر ئهم كۆمەللە للەناو بچن ناپەرسىترىپى للە سلەر زەوى، بلەردەوام دوغاي دەكىرد ، تاكو عەباكەي بربوپەرە لەسەر شانى ، ئەبوپەكر عەباكەي لەسەر شانى داناپەرە ، گوتی نهی نیرراوی خوا به س پارانه وه لهبه ر خوا ، خوا وه عده که ی بوت جی بهجيّ دهكات ، جا خوا ئهم ئايهتهى دابهزاند (إذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنَّى مُمِدُّكُمْ بِأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ) به فريشته كان خوا پشتگيري كرد ، ئهبو زومه يل دەلى، ئىبنو عەباس بۆي گىرانەرە گوتى ھاوەلان ھەستيان دەكىرد فريشتە جەنگ دهکهن گوییان له دهنگی لیدانی قامچی و سوارچاك دهبوو لهسهروی خویان دەيگوت (أَقْدِمْ حَيْنُومُ) موسلمان تەماشاى موشىرىكى دەكىرد لەپيش خىزى بەردەبويەوە دەكەوتە سەرىشت ، تەماشايان دەكرد لوتيان دەبراو دەم وچاويان شهق دهبوی ، وهك ليداني قامچي ههمور لاشهي شنن دهبوی ، پياويكي تهنصاري هات ئه و حاله ته ی بر بینه مبه ر باس کرد فه رمووی (راست ده که ی ئه وه هاوکاری ئاسماني سێيهمه) لهو روٚژدا حهفتا كهسيان لي كوژراو حهفتايان لي به ديل گيرا ، ئەبو زومەبل دەڭي ئىبنو غەباس گوتى كاتى دىلـەكان گـىران ، يېغەمبـەر فـەرمورە ئەبو بەكر وغومەر راتان چىيە؟ دەربارەي دىلەكان ، ئەبوبەكر گوتى ئەي نيرراوى خوا ئەران كورە مام و خزمن ، فيديەريارەيان لى وەرگرە بى ئىمە دەبىت ھىدە و ئومندیش دهکری نهوانیش دوای خوا هیدایه تیان بدات بق ئیسلام ، جافه رمووی

ئهی کوری خهتاب ئهی تق رات حبیه؟ عومه ر ده لاخ گویم ، نه ختر سویند به خوا من رام وهکو رای نهبوبهکر نیه ، رام وایه ریّگامان بدهی له گهردهنیان بدهین ، با (على) لهگهردهني (عقيل) بدات ، منيش وهرداش زاواي خوم لهملي دهدهم ، ئەوانە سەروپيشەواى كوفرن ، يېغەمبەر مەيلى بى راى ئەبوبەكر چوو ، لەگەل راي من نهبوو، كاتي بهياني هات چوومه لاي پيغهمبهر دهبينم پيغهمبهرو هاوه له که ت ده گرین ؟ نه گهر منیش گریانم بینت بابگریم، نه گهر گریانم نه هات خرم ده گرینم بق گریانی ئیوه، فهرمووی ده گریم بق هاوه لانت سزا له و دره خته لیّیان نزیکتره، درهختنك بوق لهوی له بنغهمبه ر نزیك بوق ، فهرمووی: خوا ئهم ئالهتهی دايه زاند رمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي ٱلْأَرْضِ أَ تُريدُونَ عَرَضَ ٱلدُنْيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلْأَخِرَةَ ۚ وَٱللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٦٧...... فَكُلُواْ مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَّلًا طَيِّبًا ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيم (٦٩)) واته: بق هیچ پیغهمبهریک رموا نی یه که دیلی(له دورژمنان) ههبی ههتا کوشتاری زوریان لی نه کات له زهویدا ئیوه مالی دونیاتان دهوی (به وهرگرتنی فیدیه) وه خواش (یاداشتی) رۆژی دوایی دهوی (بق ئیوه) وه خوا تواناو زالی کار دروسته. ، جا خوا دەستكەوتەكانى حەلال كرد

تیبینی : خاوهنی تهفسیری قورئانی بهرزو بهپیز دهلی : ههلبهته نهمه له (صحیح مسلم) هاتووه

بهلام من تیبینم لهسه رههیه چونکه تیک دهگیری لهگه ن چهمکی ئایه ته و چهمکی ئایه ته که و چهمکی ئایه ته که و چهمکی ئایه ته ناشین فه رمووده ی پیغه مبه رلهگه ن ئایه ت تیک تیک که یک تیک که یک ته رووی سه نده و ه ته واون ، له رووی ناوه روکه و هه ناگونجین ناگونجین یان لهگه ن روحی شه ریعه دا ناگونجین .

ئايهتى (٤) سورهتى (محمد) (فَإِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرَّبَ ٱلرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَّخَنتُمُ وَهُمْ فَشَرُبَ ٱلرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَّخَنتُمُ وهُمْ فَشُرُدُ الْوَتَاقَ فَإِمَّا مَثَا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَآءً حَتَّىٰ تَضَعَ ٱلْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ أَ وَلَوْ يَشَاءُ ٱللهُ لاُنتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لَيَبُلُواْ بَعْضَكُم بِبَعْض ۚ وَالَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمُلَهُم ۚ ٤)

واته: (ئهم فهرمانهبر کاتی رووبه روو بوونه و به کهره پانی جهنگدا) جا کاتیک گهیشتن به وانه ی بی باوه ر بوون، بینه ده ست لیّیان و لهگه ردنیان بده ن (ئهگینا ئه وان ئیّوه ده کوژن)، تا کاتیّک کوشتاری زوّریان لیّ ده کهن، ئینجا که هیّزیان نه ما، به دیل بیانگرن به توندی بالبه ستیان بکهن، ئه وسا یه کیّک لهم دوو کاره یان له گهلدا ئه نجام بده ن: یان به پیاوه تی و منه ت، یا خود به گورینه و هو فیدیه ئازادیان بکهن، تا شهر کوّتایی دیّت و ئاسه واری نامیّنیّت و دوژمنان چه ک داده نیّن، بریاره که ئاوهایه، ئه گهر خوا بیویستایه خوّی توّله ی لیّ ده سه ندن، به لام ده یه ویّت به یه کتر تاقیان بکاته و ه، ئه وانه ش له پیّناوی خوادا شهید بوون، هه رگیز پاداشتی هه ولّ و کوّششیان به زایه نادات (ئاسان)

لهم ئايەتدا بەئاشكراى باسى وەرگرتنى (فيديه) دەكات ، كەوات خوا هيچ بوارى نەھىشتۆتەوە كە بگوترى خوا رەخنەى لە پىغەمبەرو ھاوەلان گرتووە بۆچى دىلەكانيان نەكوشتووە ؟ بەلكو رەخنەكە لەبەر ئەوە بووە كە نەدەبوو بەدىليان بگرن تاكو لەپەل وپۆيان دەخستن وزۆريان لى دەكوشتن.

وهههروهها سوننهتی کرده یی پیغه مبه روابوه دیله ی نه کوشتوون ، نه که هه ر له شهروه ها سوننهتی کرده یی پیغه مبه روابوه دیله ی نه کوشتوون ، نه که له شهره کانیدیکه شدا ، یان به قهره بوریداون یان به خورایی ، له نه نازادی که سودیل گیرا له مزگه و تی مه ککه (۲۰۰۰) که سودیل گیرا له مزگه و تی مه که کردن ) ته نسیری قورئانی به رزو به پیز به رگی حه و ته م لا په ر (۲۲۱–۲۲۷)

# ٣- هۆى دابهزينى ئايهتى (٦٨) سورەتى (الانفال) رَلَوْلَا كِتُبٌ مِّنَ ٱللَّه سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فيما أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٦٨) الانفال

واته: ئهگهر نووسراو(و بریار) یك له لایهن خواوه پیش نهکهوتایه (که خوش بووه له گوناهه کانی به شدارانی غهزای به در) بیگومان له به در فیدیه) ی که وهرتان گرت تووشتان ده بوو سزایه کی گهوره. (یوخته ی ته فسیر)

به لأم له تهفسیری گولشهن ده لیّ:

(ئەى موسلمانىنە! كە ئەمە كردەوەتان بوو، ئەگەر تەقدىرى خودا لە عىلمى ئەزەلى خۆيدا وانەبوايە كە لە ھەموو گوناھىكتان خۆش بېيىت، بەھۆى ئەو كارەتانەوە دووچارى سزايەكى گەورە دەھاتن. ھەندىك لە تەفسىرنووسان دەلىين: ئەم عىتاب و گازاندەيە پوو لە پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) چونكە دواى تەواوبوونى شەپەكە فەرمانى نەدا بە كوشتنى ئەو دىلانەى كە لە شەپەكەدا گىرا بوون ، بەلام لە پاستىدا وانيەو، ھىچ عىتابىلىكى بى پىغەمبەر تىدا نيە، بەلكو گازاندەكە لە موسلمانەكانە، چونكە دىل ناكوژرىت، مەگەر دىلىك نەبىت كە پىشىتر تاوانى زۆرى زۆرى ئەنجام دابىت و شايانى كوشىتن بىت، بەلگەيش ئەوەيە كە ئاپاستەى موسلمانەكان كراوە، نەك پىغەمبەرى خودا (صلى اللە عليە وسلم).

بۆ زياتر روونكردنەوە ئايەتى (٦٨) ش دينين : رفكُلُواْ مِمًا غَنِمْتُمْ حَلَٰلًا طَيِّبًا ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٦٩)

واته: كهواته بخون لهوهى كه به غهنيمهت گرتان حه ڵاڵ و پاكه وه له خوا بترسن بهراستى خوا ليبوردهى ميهره بانه.

1-( عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِقَوْمِ سُودِ الرُّءُوسِ قَبْلَكُمْ كَانَتْ تَنْزِلُ النَّالُ مِنْ السَّمَاءِ فَتَأْكُلُهَا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ أَسْرَعَ النَّاسُ فِي الْغَنَائِمِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَوْلَا كِتَابٌ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ الْغَنَائِمِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَوْلَا كِتَابٌ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ) مسند أحمد: ٢٧ ٤ ٧قال الشيخ الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين و سنن الترمذي قال الالباني صحيح

واته: له ئهبو هوریرهوه هاتووه ده لّی : پیغهمبهر فهرمووی : ده ستکهوته کانی شهر بو گهلانی سهر رهش حهلال نهبوو له پیش ئیوه دا، ئاگر داده به نی ده سوتاند ، پوژی به در خه لکی پهله یان کرد بی ده ستکهوته کان ، خواش ئه و ئایه ته ی دابه زاندو فهرمووی : (لَوْلا کِتَابٌ مِنْ اللّهِ سَبَقَ لَمَسَّکُمْ فِیمَا أَحَدُّتُمْ عَذَابٌ عَظِیمٌ فَکُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَیّبًا) واته: ئهگهر نووسراو (و بریار) یک له لایه ن خواوه پیش نه کهوتایه (که خوش بووه له گوناهه کانی به شدارانی غه زای به در) بیگومان له به رئه و (فیدیه) ی که وه رتان گرت تووشتان ده بوو سزایه کی گهوره.

٧- (لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَا تَقُولُونَ فِي هؤلاء الأسارى؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْمُكَ وَأَهْلُكَ، اسْتَبْقِهِمْ وَاسْتَتِبْهُمْ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتُوبَ عليهم، وقال عمر: يا رسول الله كذبوكَ وأخرجوكَ فقدمهم فاضرب أعناقهم، وقالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ فِي وَادٍ كثيرِ الْحَطَبِ فَأَصْرِمِ الْوَادِي عَلَيْهِمْ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ: يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يرد عليهم شيئاً، نارًا ثُمَّ أَلْقِهِمْ فِيه، قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يرد عليهم شيئاً، ثم قال فَدَحَلَ، فَقَالَ ناسٌ: يَأْخُذُ بِقَوْلِ عُمْرَ، وَقَالَ ناسٌ: يَأْخُذُ بِقَوْلِ عُمْرَ، وَقَالَ ناسٌ: يَأْخُذُ بِقَوْلِ عَمْرَ، وَقَالَ ناسٌ: يَأْخُذُ بِقَوْلِ عُمْرَ، وَقَالَ ناسٌ: يَأْخُذُ بِقَوْلِ عُمْرَ، وَقَالَ ناسٌ: يَأْخُذُ بِقَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ لَيُشِدِ وَقَالَ نَاسٌ: يَأْخُذُ بِقَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةً، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ لَيُشِدِ وَسَلَّمَ اللَّهَ لَيُلِينُ قُلُوبَ وَعَلَى اللَّهَ لَيُعْرَبُ وَقِلْ عَمْرَهُ وَاللَّهُ لَيْسَولُ اللَّهَ لَيُعْرِقُ أَلْكَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ لِيَعْمِيهُ إِنَّ مَنَ الْجَجَارَةِ، وَإِنَّ مَثَلُكَ يَا أَبَا بَكُو كَمثُلُ إِبراهيم عليه السلام قال: (من تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفُورٌ رحيم)، وإنَّ مَثَلَكَ يَا أَبَا بَكُولِ السَلَامُ اللَّهُ لَا أَبَا بَكُولِ اللَّهُ لَا أَبَا بَكُولُ اللَّهُ لَا أَبَا بَكُولُ اللَّهُ لَا أَبَا اللَّهُ لَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَاللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ

كَمَثَلِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: (إِن تُعَدِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَعْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنت الْعُوسِى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: (رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى الْعَزِيرُ الْحَكِيمُ)، وإن مثلك يا عمر كمثل مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: (رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى الْعَذَابَ الْأَلِيمَ)، وإن مثلك يا عبد الله كَمَثَلِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: (رَبِّ لاَ تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّاراً) أنتم عاله الله كَمثلِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: (رَبِّ لاَ تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّاراً) أنتم عالم فلا ينفكن أَحَد مِنْهُمْ إِلَّا بِفِدَاءٍ أَوْ ضَرْبَةِ عُنُقِ، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ إِلّا اللهِ إِلّا اللهِ عَلَى وَجَارَةً مِنْ السَّمَاءِ مِنِي فِي ذَلِكَ الْيُومِ حَتَى قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ مِنِي فِي ذَلِكَ الْيُومِ حَتَى قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِلّا سُهَيْلُ بْنُ بيضاء)، فأنزل اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِلّا سُهَيْلُ بْنُ بيضاء)، فأنزل اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِلَّا سُهَيْلُ بْنُ بيضاء)، فأنزل اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِلّا سُهَيْلُ بْنُ بيضاء)، فأنزل اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِلّا سُهَيْلُ بْنُ بيضاء)، فأنزل اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِلّا سُهَيْلُ بْنُ بيضاء)، فأنزل اللّهُ عَلَيْهِ والحاكم في النَّهِ عَلَيْهِ وقال: صحيح الإسناد ولم يخرجاه).

واته:له پۆژى بەدردا پێغەمبەر فەرمووى (چى دەڵێن دەربارەى ديلەكان ؟ ئەبوبەكر گرتى ئەى نێرراوى خوا خزم وقەومى تۆن ، داواى تۆبەيان لى بكە بەڵكو خوا تۆبەيان لى بكە بەڵكو خوا تۆبەيان لى قەببوول بكا ، عومەر گوتى ئەى نێرراوى خوا تۆيان بەدرۆزن دناوە و دەريان كردوى با لەمليان بدەم ، عەبدولاى كورى رەواحە گوتى لەو دۆڵە دار زۆرە بائاگر بكينەوە فريان بدينە ناو ئاگر ، دەڵێ پێغەمبەر بى دەنگ بوو ، وەلامى نەدانەوە ، چووە ژوورەوە ، خەڵكى گوتيان: راى ئەبوبەكر وەردەگرى ، مەندى گوتيان راى عومەر وەردەگرى ، مەندى گوتيان راى عەبدولاى كورى رەواحە شير نەرم ، پێغەمبەر ماتەوە لايان فەرمووى (خوا دڵى پياوانێك نەرم دەكات وەك شير نەرم ، وەخوا دڵى هەندێك رەق دەكات تاكى لە بەرد رەقىترە دەبى، ئەى ئېبوبەكر نەونەى تۆ وەك نموونەى (ابراھيم) ، سەلامى خواى لى بى كە گوتى (من ئېغني قَإِنَّهُ مِنِي قَإِنَّهُ مِنِي قَإِنَّهُ مِنِي قَإِنَّهُ مِنِي قَانِنَهُ مُ عَبَادُكُ وَإِن نموونەى (عيسى) سەلامى خواى لى بى كە گوتى (إن تُعَدِّبُهُمْ قَإِنَّهُمْ عِبَادُكُ وَإِن نموونەى (عيسى) سەلامى خواى لى بى كە گوتى (باراھيم) وە نموونەى تى ئەرەپ كەرەك وەك نموونەى (ياراھيم) كەرەپ كەر

تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) وهنموونهى تـق ئـهى عومـهر وهك نموونهى (موسى)يه سهلامى خواى لهسهربى كه گوتى (رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى فَلُوبِهِمْ فَلاَ يُؤْمِنُواْ حَتَّى يَرَوُاْ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ) وه نموونهى تـق ئـهى (عبـدالله) وهك نموونهى (رَبِّ لاَ تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ نموونهى (رَبِّ لاَ تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّاراً) ئيوه سهركهوتوون ، كهس بهرنادرى يان دهبى فيديه بدات يان لهملى دهدرى

ئيبنو مەسعود دەلىّ : گوتم ئەى نىرراوى خوا تەنھا (سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءً) ئەو باسى ئىسلامى دەكىرد، پىغەمبەر بى دەنىگ بوو، ئەو رۆرە لەبەر ئەو قسىە تىسام لىمئاسمان بەردم بەسەردا ببارى ، دواى پىغەمبەر فەرمووى: ، تەنھا (سُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءً) نەبى ، جا خوا ئەم ئايەتەى دابەزاند (مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى) إلى آخِر الْآيَةِ.

٣-عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا أُسِرَ الْأُسَارَى يَوْمَ بَدْرٍ أُسِرَ الْعَبَّاسُ فِيمَنْ أُسِرَ، أَسَرَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: وَقَدْ أَوْعَدَتْهُ الْأَنْصَارُ أَن يقتلوه، فَبَلَغَ ذَلِكَ النّبِيَّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الْقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنِّي لَمْ أَنَمِ اللّيْلَةَ مِنْ أَجْلِ عَمِّى الْعَبَّاسِ، وَقَدْ وَعَمَتِ الْأَنْصَارُ أَنَّهُمْ قَاتِلُوهُ) فَقَالَ له عمر: أفآتهم؟ فقال: (نعم)، فأتى عمر الأنصار، فقال لهم: أرسولا العباس، فقالواك لا وَاللّهِ لا نُرْسِلُهُ، فَقَالَ لَهُمْ عُمَرُ: فَإِنْ كَانَ لِرَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِضًى، قَالُوا: فَإِنْ كَانَ لِرَسُولِ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضًى الْعُنْ تُسْلِمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبًا بكر فيهم، وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبًا بكر فيهم، وَقَالَ أَبُو بَكُرِ: عَشِيرَتُكَ فَأَرْسِلْهُمْ، فَاسْتَشَارَ عُمَرَ فَقَالَ: اقْتُلْهُمْ، فَقَادَاهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَمَلَ فَقَاذَاهُمْ رَسُولُ اللّهِ مَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبًا بكر فيهم، فَقَالَ أَبُو بَكُرِ: عَشِيرَتُكَ فَأَرْسِلْهُمْ، فَاسْتَشَارَ عُمَرَ فَقَالَ: اقْتُلُهُمْ، فَقَادَاهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَبًا بكر فيهم، فَقَاذَاهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَمْرَ فَقَالَ: اقْتُلُهُمْ، فَقَادَاهُمْ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَبُو اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ أَبُو اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمْ أَلُوا اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْه

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَى) الآية (أخرجه ابن مردويه والحاكم في المستدرك وقال الحاكم: صحيح الإسناد). تفسير ابن كثير

\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۶۹) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ١- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٧٠) سورەتى (الانفال)

رَيْاَيُهَا ٱلنَّبِيُّ قُل لِّمَن فِيَ أَيْدِيكُم مِّنَ ٱلْأَسْرَىٰۤ إِن يَعْلَمِ ٱللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّاۤ أُخِذَ مِنكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٧٠) الانفال

واته: ئهی پێغهمبهر(صلی الله علیه وسلم): به و دیلانه بڵێ که لهبهر دهستاندان، ئهگهر خوا خێر له دڵهکانتاندا به دی بکات، ئه وه زوّر له وه باشترتان پێ دهبه خشێت که لێتان وهرگیراوه، (ئهگهر باوه پهێنن) لێتان خوٚش دهبێت، خوایش لێخوٚشبوو میهرهبانه (ئاسان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا بَعَثَ أَهْلُ مَكَّةً فِي فِدَاءِ أَسْرَاهُمْ، بَعَثَتْ وَيهِ بِقِلَادَةٍ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فِدَاءِ أَبِي الْعَاصِ، وَبَعَثَتْ فِيهِ بِقِلَادَةٍ كَانَتْ خَدِيجَةُ أَدْ خَلَتْهَا بِهَا عَلَى أَبِي الْعَاصِ حِينَ بَنَى عَلَيْهَا. فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَقَّ لَهَا رِقَّةً شَدِيدَةً وَقَالَ: إِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تُطْلِقُوا لَهَا أَسِيرَهَا وَتَرُدُّوا عَلَيْهَا الَّذِي لَهَا فَافْعَلُوا ، قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ. فَاطْلَقُوه وَرَدُّوا عَلَيْهَا الَّذِي لَهَا عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنِّي كُنْتُ مُسْلِمًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَقَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
 اللهُ أَعْلَمُ بِإِسْلَامِكَ ، فَإِنْ يَكُنْ كَمَا تَقُولُ فَاللهُ يَجْزِيكَ، فَافْدِ نَفْسَكَ وَابْنَيْ أَخَوَيْكَ اللهُ أَعْلَلُ بِنْ عَبْدِ الْمُطَلِّلِ وَعَقِيلَ بْنَ أَبِي طَالِبِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّلِ، وَحَقِيلَ بْنَ أَبِي طَالِبِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّلِ، وَحَقِيلَ بْنَ أَبِي طَالِبِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّلِ، وَحَقِيلَ بْنَ أَبِي طَالِبِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِ مَلَى وَحَلِيفَكَ

عُثبةً بْنَ عَمْرِو بْنِ جَحْدَم ، أَخُو بَنِي الْحَارِثِ بْنِ فِهْرٍ ، فَقَالَ: مَا ذَاكَ عِنْدِي يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: فَأَيْنَ الْمَالُ الَّذِي دَفَيْتَ أَنْتَ وَأُمُّ الْفَصْلِ فَقُلْتَ لَهَا: إِنْ أُصِبْتُ فَهَذَا الْمَالُ اللهِ، فَلَيْ اللهِ وَعَبْدِ اللهِ وَقُعَمَ؟ ، فَقَالَ: وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ، إِنِّي أَعْلَمُ أَنَكَ رَسُولُهُ، إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ مَا عَلِمَهُ أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُ أُمِّ الْفَصْلِ، فَاحْتَسِبْ لِي يَا رَسُولَ اللهِ مَا أَصَبْتُمْ مِنْ عَشْرِينَ أُوقِيَّةٍ مِنْ مَالٍ كَانَ مَعِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْعَلُ فَقَدَى عِشْرِينَ أُوقِيَّةٍ مِنْ مَالٍ كَانَ مَعِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْعَلُ فَقَدَى عِشْرِينَ أُوقِيَّةٍ مِنْ مَالٍ كَانَ مَعِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْعَلُ فَقَدَى الْعَبَّاسُ نَفْسَهُ وَابْنَيْ أَخَوَيْهِ وَحَلِيقَهُ، وَأَنْزَلَ اللهُ فِيهَا (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنْ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمِ اللهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللهُ مِنْ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمِ اللهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتُكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ وَجِدٍ فِي الْإِسْلَامِ عِشْرِينَ الْأُوقِيَّةِ فِي الْإِسْلَامِ عِشْرِينَ الْأُوقِيَّةِ فِي الْإِسْلَامِ عِشْرِينَ اللهُ وَيَعْفِرْ لَكُمْ وَاللهُ عَبْدًا مُنْ كُلُهُ مْ فِي يَدِهِ مَالٌ يَضْرِبُ بِهِ، مَعَ مَا أَرْجُو مِنْ مَغْفِرَةِ اللهِ عَزَ وَجَلً ، كَذُا فِيمَا عَشْرِينَ اللهُ عَنْ أَبُهُ عَلَيْهِ وَالحاكم والواحدي في حَدَّقَنَا بِهِ شَيْخُنَا أَبُو عَبْدِ اللهِ فِي كِتَابِ الْمُسْتَذُرَكِ ) البيهقي والحاكم والواحدي في السِاب النزول

واته: له عائیشه و ه هاتو و ه خوا لیّی رازی بی ده لّی : کاتی خه لّکی مه ککه پاریان نارد بر کرینه و ه ی دیله کان ، (زینب)ی کچی پیّغه مبه ر بر کرینه و ه ی میّرده که ی که ناوی (ابی عاص) بو و ، ملوانه که ی خوّی نارد ، که کاتی خوّی دیاری خدیجه ی دایکی بو و ، کاتی پیّغه مبه ر چاوی به ملوانکه ی زه مانی خدیجه که و ت سوّنی دایکی بو و ، کاتی پیّغه مبه ر چاوی به ملوانکه ی زه مانی خدیجه که و ت سوّنی و به زه یی جولا ، فه رمووی : نه گه ر ئیّوه رازی بن میّرده که ی بر نازاد بکه ن و ملوانه که شی بر بگیرنه و ، گوتیان به لیّ نهی پیّغه مبه ری خوا ، نه بی عاصیان بر به ردا و ملوانه که شیان بر گیرانده و ، (عباس) گوتی نه ی نیّرراوی خوا من پیّشتر موسلمان بوویمه ، پیّغه مبه ر فه رمووی : خوا ده زانی به موسلمان بونت ، نه گه ر راست بکه ی خوا پاداشت ده داته و ، به لاّم نه بیّ فیدیه بده ی ، بر خوت و دو برازه که ت (نوفل و عه قیل) و هاوپیمانت (عوتبه ی کوری عه مر) (عباس ) گوتی نه ی پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی دو برازه که ت (نوفل و عه قیل) و هاوپیمانت (عوتبه ی کوری عه مر) (عباس ) گوتی نه ی پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی نیّرراوی خوا ، پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی نیّراوی خوا ، پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی نیّراوی خوا ، پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی دو به ی پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی که ی پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی کوری عه مر) (عباس ) گوتی نه که ی پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی که دی پیّغه مبه ر فه رمووی : نه دی کوری عه مر)

ئهو پارهی تۆ و دایکی فهزل شارتانهوه ، پیت گوت : ئهگهر لهم شه په کوژرام ئه و ماله با بۆ (فهزل و عبدالله و قوسهم) بی ، له کوییه ؟ عهباس گوتی (والله) تۆ پیغهمبهری خوای ، ئه و شته جگه لهمن و دایکی فهزل کهس نازانی ، جا (۲۰) ئوقهیهم لی وهرگره له و مالهی پیمه ، پیغهمبهر فهرمووی : وادهکهم ، جا عهباس فیدیهی خوی ودوو برازاکهی وهاوپیمانهکهی دا ، خواش ئهم ئایه تهی دابهزاند(یَا أَیُّهَا النَّبِیُ قُل لِمَنْ فِی آیٰدِیکُمْ مِنَ الْأَسْرَی إِنْ یَعْلَمِ الله فِی قُلُوبِکُمْ خَیْرًا یُوْتِکُمْ خَیْرًا مُوْتِکُمْ خَیْرًا وسلم): به و دیلانه بلی که لهبهر دهستاندان ، ئهگهر خوا خیر له دلهکانتاندا بهدی بکات، ئه وه روّد له وه باشترتان پی دهبه خشیت که لیّتان وهرگیراوه ، (ئهگهر باوه پهینن) لیّتان خوش دهبیت، خوایش لیخوشبوو میهرهبانه ، عباس ده لیّ خوا له جیاتی (۲۰) ئوقیه که له ناو ئیسلامدا (۲۰) عهبدی دامی و ههموویان مالیّان حیاتی دابوو ، لهگهل ئومید بوونم به لیخوش بوونی خوا )

٢-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ كَانَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أُسِرَ يَوْمَ بَدْرٍ افْتَدَى نَفْسَهُ بِأَرْبَعِينَ أُوقِيَّةً مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ حِينَ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيةُ لَقَدْ أَعْطَانِي الْلَهُ خَصْلَتَيْنِ مَا أُحِبُ أَنَّ لِيَ بِهِمَا الدُّنْيَا: إِنِّي أُسِرْتُ يَوْمَ بَدْرٍ فَفَدَيْتُ نَفْسِي بِأَرْبَعِينَ اللَّهُ خَصْلَتَيْنِ مَا أُحِبُ أَنَّ لِيَ بِهِمَا الدُّنْيَا: إِنِّي أُسِرْتُ يَوْمَ بَدْرٍ فَفَدَيْتُ نَفْسِي بِأَرْبَعِينَ أُلِلَهُ أُوتِيَةً فَأَعْطَانِي اللَّهُ أَرْبَعِينَ عَبْدًا وَأَنَا أَرْجُو الْمَعْفِرَةَ الَّتِي وَعَدَنَا اللَّهُ) اخرجه ابن ابي حاتم

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه ده لنى : ئه و ئايه ته ى ده فه رمووى (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ وَلَا لِهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ فَلُ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ) واته: ئه ى پيغه مبه ر(صلى الله عليه وسلم): به و ديلانه بلنى كه لهبه ردستاندان، ئه گه رخوا خير له دله كانتاندا به دى بكات، ئه وه زور له وه باشترتان

پی دهبهخشیت که لیّتان وهرگیراوه، (ئهگهر باوه پر بهیّنن) لیّتان خوش دهبیّت، خوایش لیّخوشبوو میهرهبانه ، عهباس کوری عبدولمته لیب یه کیّ بوو له دیله کانی (بهدر) خوّی کریه وه به (٤٠) توقیه زیّر ، عهباس ده لیّ : کاتی تهم تایه ته دابه زی خوا دوو شدی پیّبه خشیم له دونیا ، یه کهم : خوّم کریوه به (٤٠) توقیه ، خوا (٤٠) عهبدی پیّ به خشیم ، دووهم : وه تومیّده وارم خوا لیّم خوش بی له و وه عده ی پیّمانی داوه ، واته ته و وه وه عده ی له تایه ته که هاتووه .

## ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٧٥) سورەتى (الانفال)

﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ مَعَكُمْ فَأُولَٰذِكَ مِنكُمْ ۚ وَأُولُواْ اللّهَ اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ عَلَيْهُ ٥٠) الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتُّبِ ٱللّهِ أَ إِنَّ ٱللّهَ بِكُلّ شَيَءٍ عَلِيمُ ٥٠) الانفال

واته: وه ئهوانه ی له دوایی دا بروایان هیناو کوچیان کرد و لهگه لا ئیوه دا تیکوشان ئا ئهوانه له ئیوه ن هوانه ی خزمی یه کترن هه ندیکیان (بو میرات گرتن) شایسته ترن به هه ندیکی تریان له کتیبی خوادا (قورئان یا لوح المحفوظ) به راستی خوا به هه موو شتیک زانایه (پوخته ی ته فسیر)

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: آخَى رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- بَيْنَ أَصْحَابِهِ
 وَوَرَّتَ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ (وَأُولُو الأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ)
 فَتَرَكُوا ذَلِكَ وَتَوَارَثُوا بِالنَّسَبِ) السنن الكبرى للبيهقى

واته: لهئيبنو عهباسهوه هاتووه ده لى : پێغهمبهر لهنێوان هاوه لأن برايه تى كرد ، وههند ێك ميراتى له ههند ێك دهگرت ، تاكو ئهم ئايه ته دابه زى (وَأُولُو الأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ) جا وازيان هێنا له ميراتى برايه تى ، وبه خزمايه تى ميراتيان له يه كدى دهگرت .

#### ٢-له (الصحيح المسند من اسباب النزول)دا هاتووه :

(قوله تعالى: (وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ) الآية ٧٥، عن عكرمة عن ابن عباس قال آخى رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم بين أصحابه وورث بعضهم من بعض حتى نزلت (وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ) فتركوا ذلك وتوارثوا بالنسب)الحديث رواه الطبراني وقال الهيثمي في مجمع الزوائد ج٧ ص٨٥ ورجاله رجال الصحيح، ورواه ابن أبي حاتم ج٤ ص٥٥، ورواه الحاكم من حديث الزبير بن العوام وقال صحيح الإسناد، وأقره الذهبي

## تيبيني :ئهم ئايهته له سورهتي (الاحزاب)ش ههيه.

١-( قَالَ الزَّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فِينَا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ) (الأحزاب: ٦) قَالَ: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ آخَى بَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَمْ نَشُكَّ أَنَّا نَتَوَارَثُ لَوْ هَلَكَ كَعْبٌ وَلَيْسَ لَهُ مَنْ يَرِثُهُ، فَظَنَنْتُ أَنِّي أَرِثُهُ وَلَوْ هَلَكْتُ كَذَلِكَ يَرِثُنِي) حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ كَعْبٌ وَلَيْسَ لَهُ مَنْ يَرِثُهُ، فَظَنَنْتُ أَنِّي أَرِثُهُ وَلَوْ هَلَكْتُ كَذَلِكَ يَرِثُنِي) حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ) (الأحزاب: ٦) اخرجه الحاكم في المستدرك وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ ووافقه الذهبي ، وسنن دارقطني

واته: زوبیری کوپی عهوام خوا لئی رازی بی هاتووه ده لی : ئه و ثایه ته ده رباره ی ئیمه دابه زیوه (وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَی بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ) (الأحزاب: ٦) ده لی پیغه مبه ر برایه تی کرد له نیوان پیاویکی ئه نصارو پیاویکی موهاجیر ، هیچ

گومانمان نهبوو لهوه که ئیمه میرات لیک دهگرین ، ئهگهر (کعب) مردبایه هیچ میراتگری نهبونایه گومانم وابوو من میراتی لی دهگرم ، وه ئهگهر منیش بمرم ئه و میراتم لی دهگری (دیاره ئه و دووانه کراون بهبرا) تاکو ئه و ئایه ته دابه زی (وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَی بِبَعْضِ)

\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره ( ۰ ۰) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### سورهتي (التوبه)

له ریزبهندا ژماره(۹) و ژمارهی ئایهتهکانی (۱۲۹) ئایهته.

سورهتى (التوبه) له چهند خالنكدا:

۱-لهسورهته کانی مهدینه یه به بوخاریدا هاتوه دواین سورهته دابهزیوه ، ئیبنو کهسیر ده لی سهره تای نهم سوره ته له پاش گهرانه وه له غهزای ته بوك دابه زیوه

۲-باسی چۆنیەتی موعامله دەكات لەگەل هاوبەشدانەران ،هەم دوو پووەكانی فەزح دەكات ،

۳-حوزیفه ده لیّ ئهونده دابه زی تاکو باسی ههموو شتیّکی مونافیقانی کرد ، ابن عباس ده لیّ پرسیارم کرد له ئیمامی (علی) برّچی (بسم الله) تیدانیه ، گوتی چونکه (بسم الله) ئهمانه ئهم سوره ته ش ئهمانی تیدانیه ، ههره ها باسی مزگهوتی زیرار ده کات بر دووبه ره کیان دروستیان کردبوو.

٤-ئايا سورەتى (التوبه) چەند ناوى ھەيە؟ وەلام : تويدەرەوانى قورئان ئەلان ئىدىنى ئادى ھەيە .
 نزيكەى (١٤) ناوى ھەيە .

٥-ئايا بۆچى ناونراوه (التوبه)؟ وهلأم: بۆيه ناونراوه تۆبه چونكه بۆ ئيماندارن تۆبهى تيدايه، وهبۆ مونافيقان فهزاحهتى تيدايه.

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۱۹) سورەتى (التوبه)

﴿ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ ٱلْحَآجِّ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَجَهَدَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا يَسْتَوُّنَ عِندَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ١٩) التوبه

واته: ئایا پیتان وایه ئاودان به حاجییان و (سهرپهرشتی و) ئاوهدان کردنهوهی مزگهوتی به پیز وه کو که سیکه که باوه پی هینا بیت به خوا و به پیزی دوایی و تیکوشانی کردبی له پی ی خوادا؟ چوون یه کنین به لای خواوه (و یه کسان نین) وه خوا پینموونی کومه لی سته مکاران ناکات (پوخته ی ته فسیر)

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

1-(عن النُّعْمَان بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَقَالَ رَجُلِّ: مَا أُبَالِي أَنْ لَا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أُسْقِيَ الْحَاجَّ، وَقَالَ آخَرُ: مَا أُبَالِي أَنْ لَا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أَعْمُرَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَقَالَ آخَرُ: الْجِهَادُ فِي اللهِ أَفْضَلُ مِمَّا قُلْتُمْ، فَرَجَرَهُمْ عُمَرُ، وَقَالَ: لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتُكُمْ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُولِ سَبِيلِ اللهِ أَفْضَلُ مِمَّا قُلْتُمْ، فَرَجَرَهُمْ عُمَرُ، وَقَالَ: لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتُكُمْ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَلَكِنْ إِذَا صَلَيْتُ الْجُمُعَة دَخَلْتُ فَاسْتَفْتَيْتُهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَلَكِنْ إِذَا صَلَيْتُ الْجُمُعَة دَخَلْتُ فَاسْتَفْتَيْتُهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُو يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَلَكِنْ إِذَا صَلَيْتُ الْجُمُعَة دَخَلْتُ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فِيمَا احْتَلَفْتُمْ فِيهِ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَ وَجَلً: (أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ) (التوبة: 19) الْآيَةَ إِلَى آخِرِهَا) رواه مسلم والطبراني

واته: له نوعمانی کوری به شیره وه هاتووه ده لی : له لای مینبه ری پیغه مبه ربووم ، پیاویک گوتی پاش موسلمان بوونم ئهگه رهیچ کرده وه یه کنکه م باکم نیه ، ئهگه ر

ئاوبده مه حاجيان ، يهكى ديكه گوتى : پاش موسلمان بوونم ئهگهر هيچ كرده وه يه كه نهكه باكم نيه ، ئهگهر مزگه وتى حه رام ئاوه دان بكه مه وه ، يهكى ديكه گوتى : جيهاد له پيناوى خوا چاكتره له وهى ئيوه گوتان ، عومه رسه رزنشتهى كردو گوتى : ده نگتان به رزمه كه نه وه له لاى مينبه رى پيغه مبه رى خوا ، ئه و روژه هه ينى بوو، به لام ئهگهر نويدى هه ينيم كرد ، ده چمه ژووره وه پرسار ده كهم له وهى ئيوه راجيان ، جا خوا ئه م ئايه تهى دابه زاندو فه رمووى (أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةً ٱلْحَرَّ فِ وَعِمَارَةَ ٱلْمَستجِدِ ٱلْحَرَامِ كَمَنْ عَامَنَ بِٱللّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ وَجُهَدَ فِي سَبِيلِ ٱللّهِ قَ لَا يَستَوُنَ عِنْدَ ٱللّهِ قَ وَاللّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظّمِينَ)

٢-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَوْلُهُ: (أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ) (التوبة: ١٩) قَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حِينَ أُسِرَ يَوْمَ بَدْرٍ: لَئِنْ كُنْتُمْ سَبَقْتُمُونَا بِالْإِسْلَامِ وَالْهِجْرَةِ وَالْجِهَادِ، لَقَدْ كُنَّا نَعْمُرُ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَنَسْقِي كُنْتُمْ سَبَقْتُمُونَا بِالْإِسْلَامِ وَالْهِجْرَةِ وَالْجِهَادِ، لَقَدْ كُنَّا نَعْمُرُ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَنَسْقِي الْحَاجِّ، وَنَقُكُ الْعَانِيَ، قَالَ اللَّهُ: (أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ) (التوبة: ١٩). إلَى قَوْلِهِ: (الظَّالِمِينَ) (التوبة: ١٩) يَعْنِي أَنَّ ذَلِكَ كَانَ فِي الشِّرْكِ، وَلَا أَقْبَلُ مَاكَانَ فِي الشِّرْكِ) (الطَّالِمِينَ) (التوبة: ١٩) يَعْنِي أَنَّ ذَلِكَ كَانَ فِي الشِّرْكِ، وَلَا أَقْبَلُ مَا كَانَ فِي الشِّرْكِ) الْحرجه الطبري في (جامع البيان) و لباب المنقول للسيوطي وابن كثير في تفسيره .

واته: له نيبنو عه باسه وه ها تروه ده ليّ : قسه ي خوا كه ده فه رمووي (أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةُ الْكَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْمَرَامِ كَمَنْ عَامَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْإَخْرِ وَجُهَدَ فِي الْكَابِّ وَعَمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْمَرَامِ كَمَنْ عَامَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْإَخْدِ وَجُهدَ فِي سَبِيلِ اللّهِ يَ لا يَسْتَوُنَ عِندَ اللّهِ قَ وَاللّهُ لا يَهْدِي الْقَوْمَ الطَّلِمِينَ)) عه باسى مامى بينغه مبه ركاتى ديل كرا له شهري (به در) گوتى : ئه گهر ئيره له موسلمان بوون وهيجره تو جيهاد بيش ئيمه كه وتوون ، ئه وه ئيمه ش بيكومان مزگه وتى حمراممان ئاوه دان كردوته وه وه حاجيمان ئاوداوه ، وخه لكمان رزگار كردوه ، خوا فه رمووى (أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْمَآجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْمَرَامِ كَمَنْ عَامَنَ بِاللّهِ فَ الْيَوْقِ الْاَحْرَامِ كَمَنْ عَامَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْلّهِ قَ وَاللّهُ لا يَهْدِي وَاللّهُ قَ وَاللّهُ لا يَهْدِي

ٱلْقَوْمَ ٱلظُّلِمِينَ) واته : ئهوانه له زهماني موشريكي بوون و كردهوهكاني سهردهمي شيرك وهرناگرم .

## ۲- هۆی دابهزینی ئایەتی (۳۴) سورەتی (التوبه)

رَيْاَيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤاْ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْأَحْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَٱكُلُونَ اَهُوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِلِ وَيَصُدُونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ اللَّهِ أَ وَٱلَّذِينَ يَكْنِرُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَّةَ وَلا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرُهُم بِعَذَابٍ أَلِيم ٣٤) التوبه

واته: ئهی ئهوانهی که برواتان هیّناوه به راستی زوّر له زاناو عابیده کان (ی جووله که و گاوور) سامان و مالّی خه لکی ده خوّن به ناهه ق و به رگری (خه لله) ده که ن له ریّگهی خوا وه ئه وانه ی ئالتون و زیوو سه ریه ک ده نیّن و کوّده که نه و و به ختی ناکه ن له ریّ ی خودا ئه وه مورّده یان پیّ بده به سزایه کی ئازارده ر. (پوخته ی ته فسیر)

## نايا هۆی دابەزىنى نەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ مَرَرْتُ بِالرَّبَذَةِ فَإِذَا أَنَا بِأَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ لَهُ مَا أَنْزَلَكَ مَنْزِلكَ هَذَا قَالَ كُنْتُ بِالشَّأْمِ فَاحْتَلَفْتُ أَنَا وَمُعَاوِيَةُ فِي الَّذِينَ يَكْنِرُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ مُعَاوِيَةُ نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُلْتُ نَزَلَتْ فِينَا وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ مُعَاوِيَةُ نَزَلَتْ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُلْتُ نَزَلَتْ فِينَا وَفِيهِمْ فَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فِي ذَاكَ وَكَتَبَ إِلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَشْكُونِي فَكَتَبَ إِلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَشْكُونِي فَكَتَبَ إِلَى عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَمُونِي فَكَتَبَ إِلَيَّ عُمْمَانُ أَنْ اقْدَمَ الْمَدِينَةَ فَقَدِمْتُهَا فَكُثُرَ عَلَيَّ النَّاسُ حَتَّى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَوْنِي قَبْلَ ذَلِكَ عُثْمَانُ أَنْ اقْدَمَ الْمَدِينَةَ فَقَدِمْتُهَا فَكُثُرَ عَلَيَّ النَّاسُ حَتَّى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَوْنِي قَبْلَ ذَلِكَ عُثْمَانُ أَنْ اقْدَمَ الْمَدِينَةَ فَقَدِمْتُهَا فَكُثُرَ عَلَيَّ النَّاسُ حَتَّى كَأَنَّهُمْ لَمْ يَرَوْنِي قَبْلَ ذَلِكَ فَذَكُرْتُ ذَاكَ لِعُثْمَانَ فَقَالَ لِي إِنْ شِئْتَ تَنَعَيْتَ فَكُنْتَ قَرِيبًا فَذَاكَ الَّذِي أَنْزَلَنِي هَذَا لَا لَمْ وَلَوْ أَمَّرُوا عَلَى عَبْسَ لَلْ اللَّهُ عَلَى مُعْتُ وَأَطَعْتُ ) رواه البخاري

واته: لهزیدی کوپی وههبه وه هاتووه ده لیّ : به لای (الرَّبَدُةِ) تیْپه ریم گهیشتمه ئه بو زهر خوا لیّی رازی بیّ ، پیّم گوت چونه لیّرهی ، گوتی له شام بووم ، له گه لا موعاویه کیشه مه بوو ده رباره ی ئه وانه ی مال کوّده که نه و نایبه خشن له ریّگای خوا، موعاویه گوتی : ئه م ئایه ته ده رباره ی ئه هلی کیتاب دابه زیوه ، منیش گوتم ده رباره ی ئیمه و به وان دابه زیوه ، ئه وه بویه شتیک له نیّوانماندا ، ئه ویش نامه یه کی برّ (عوسمان) نوسی شکایه تی لی کردم ، عوسمانیش نامه یه کی برّم نوسیوه ئه لیّ وه ره وه مه دینه ، وامنیش ها تومه و ه ، خه لکی لیّم کوّبونه ته وه هه رده لیّ منیان نه بینیوه ، ئه منیش نه وه م برّ عوسمان باس کرد ، گوتی : ئه گه رحه زده که ی جیّگیر به و نزیك به لیّمان ، برّیه ئیستا والیّره م ئه گه ربه نده یه کی حه به شیش فه رمانم پی کات گوی رایه لی ده به .

٣-(عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ أَعْرَابِيٍّ أَخْبِرْنِي عَنْ قَوْلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْ كَنَزَهَا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا فَوَيْلٌ لَهُ إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ اللَّهُ عُمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنْ كَنَزَهَا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا فَوَيْلٌ لَهُ إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ لَنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اللَّهُ طُهْرًا لِلْأَمْوَالِ ) رواه البخاري

واته: له خالیدی کوری ئهسلمه وه هاتووه ده لیّ : ده رچووین له گه ل عهبدو لاّی کوری عومه ر خوا له خوّی وبابی رازی بی ، عهره بیّکی ده شدته کی گوتی : هه والم پیّگه یشتووه ده رباره ی قسه ی خوا که ده فه رمووی (وَالَّذِینَ یَکْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَةَ وَلاّ یُنْفِقُونَهَا فِی سَبِیلِ اللَّهِ) واته : ئه وانه ی زیّرو زیو کوده که نه وه دوایی له پیّناوی خوا نایبه خشن ، ئیبنو عومه رگوتی : ئه وه ی کوّیانبکاته وه ، و زه کاتیان لیّنه دا ، وه یل بو ئه و که هیشتا زه کات فه رز نه کرابوو ، جا کاتی ثایه تی زه کات دابه زی خوای گیرای به هوی پاکبونه وه مال .

## ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٤٩) سورەتى (التوبه)

رَوَمِنْهُم مَّن يَقُولُ ٱلْذَن لِي وَلا تَقْتِنِّي ۚ أَلا فِي ٱلْفِتْنَةِ سَقَطُواْ ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةُ بِٱلْكُفِرِينَ ٤٩) التوبه

واته: دهگیّرنه وه پیغه مبه ری خوشه ویست (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی به (جه ددی کوری قه یس) که یه کیک بوو له پیاو ماقول و سه رانی مه دینه له گه لیاندا بچیّت بو ته بووك بو غه زای روّمه کان، به لام جه ددی ووتی: ئیرنم بده با من نه یه م، چونکه من پیاویّکم زوّر حه زم له ئافره ته و ده ترسم ئافره تی روّمه کان ببینم تووشی به لایه که بیم به به نهم فه رمایشته ده فه رمویّت: به راستی با نه وانه بزانن که روّجوون و که و توونه ته ناو قول ایی به لای روّثی دوایی ... بیگومان دوره خ به ته واوه تی ده و ره ی بی باوه رانی داوه و ریّگای ده رباز بوونیان نیه. واته: به مسوّگه ری له روّثی که قیامه تدا ده و ره یان ده دات. (گولشه ن)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا أَرَادَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى غَزْوَةِ تَبُوكَ قَالَ لِجَدِّ بْنِ قَيْسٍ: (يَا جَدُّ بْنَ قَيْسٍ، مَا تَقُولُ فِي مُجَاهَدَةِ بَنِي الْأَصْفَرِ أَفْتَيْن، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي امْرُوِّ صَاحِبُ نِسَاءٍ، وَمَتَى أَرَى نِسَاءَ بَنِي الْأَصْفَرِ أَفْتَيْن، فَأَذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنًى، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً: (وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ انْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِي أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا تَفْتِنِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً: (وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ انْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِي أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ) (التوبة: ٤٩) الطبراني في المعجم الاوسط والبيهقي والطبري في جامع البيان وابن ابي حاتم في تفسيرة وقال الالباني اسناده حسن

واته: له ئیبنو عەباسەوە ھاتووە دەلى : كاتى پىغەمبەر ويسىتى بىروات بى شەرى تەبووك ، فەرموويە بە (جەددى كورى قەيس ) ئەى جەددى كورى قەيس ئەى رات چۆنه وچی ده لیّ دهرباره ی جیهادکردن لهگه ل به نی تهصفه ر (واته: روّمه کان) ؟ جهددیش گوتی: تهی نیّرراوی خوا من پیاویّکم تافره تم هه نه ، وه تهگه ر چاوم به تافره تی روّمه کان بکه وی توشی فتنه ده بم و خوّم پیّ راناگیریّ، ته وجا لیّم گهری موّله تم بده و توشی فتنه مه که، جا خوا تابه تی ده رباره نارده خواره وه فه رمووی (وَمِنْهُمْ مَنْ یَقُولُ اثْذَنْ لِی وَلاَ تَفْتِنِی أَلا فِی الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِیطَة بِالْکَافِرِینَ) واته : وه هه ندی که س له وانه ده لیّن (ته ی موحه ممه درصلی الله علیه وسلم) روخسه تم بده (با نه یه م بق جیهاد) و تووشی گوناح و خرابه مه مه مه تاگاداربن (له تیستاوه) که و توونه ته ناو گوناح و خرابه و و بی گومان دوّره خ ده وری بی باوه رانی داوه.

# ٤- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٥٨ ) سورەتى (التوبه )

﴿وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِي ٱلصَّدَقَٰتِ فَإِنْ أُعْطُواْ مِنْهَا رَضُواْ وَإِن لَّمْ يُعْطَوَاْ مِنْهَا ٓ إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ٥٨) التوبه

واته: پیشهوا (موسلیم) شه لیّ: کاتی پهیامبه (صلی الله علیه وسلم) ده ستکه و ته کهی جه نگی (حونه ین)ی دابه شکرد، پیاویک له دوو رووه کان هات و گوتی: موحه ممه د! دادگه ربه!! به راستی تق پیاویکی دادگه رنیت! پهیامبه ریش (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی (ویلك إن لم أعدل فمن یعدل؟) واته: تیاچیت! باشه! ئه رمن دادگه رنه به، ده بی کی دادگه ربی ؟ پاشانیش شهم ثایه ته هات و فه رمووی: ومنهم من یلمزك فی الصدقات له دوو رووه کاندا هه یه عهیبدارت ده کا له دابه شکردنی سه ده قه داو به دلی شهو نیه! (فإن أعطوا منها رضوا) خق نه گه ربه شی خقیانیان لیّبدرایه دلشاد و رازی ده بوون (وإن لم یعطوا منها إذا هم یسخطون)

و ئەگەر بەشىيان نەدرابا لىنى، دەبىينى بەخىرايى تورەو قەلسىدەبن و رقت لىخ ھەلدەگرن، وەك ئەو كابرايە لەخۆيەوە ئەوقسانەى تووردا(رامان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١- ( عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذِي الْحُويْصِرَةِ التَّمِيمِيُ فَقَالَ اعْدِلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ قَالَ عُمْرُ بْنُ الْحُويْصِرَةِ التَّمِيمِيُ فَقَالَ اعْدِلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ قَالَ عَمْرُ بْنُ الْحَطَّابِ دَعْنِي أَصْرِبْ عُنُقَهُ قَالَ دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَيَامِهِ ، يَمْرُقُونَ مِنْ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنْ الرَّمِيَّةِ يُنْظَرُ فِي وَصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رَصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ قَدْ سَبَقَ الْفَرْثَ وَالدَّمَ آيَتُهُمْ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رَصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ فِي رَصَافِهِ فَلَا رَجُل إِحْدَى يَدَيْهِ أَوْ قَالَ ثَدْيَهِ مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدُرُ يَحْرُجُونَ يَوْمِئُهُمْ وَاللَّهُ مَنْ يَدُيهِ أَوْ قَالَ مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدُرُ يَحْرُجُونَ عَلَى حِينِ فُرْقَةٍ مِنْ النَّاسِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَشْهَدُ سَمِعْتُ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَنَوْلَتُ فِي الْمَدَّقَاتِ ) متفق عليه
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَنَزَلَتْ فِيهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ) متفق عليه

واته: له نه بی سه عیدی خودریه و ها تو وه ده لیّ: کاتی پینه مبه رده ستکه و ته کانی دابه ش ده کرد (عبدالله کوری زی خوه یسیره)ی ته میمی هات گوتی : ئه ی نیّرراوی خوا دادگه ربه ، پینه مبه رفه رمووی : واویلا بیّر تیّ ، ئه گهر مین دادگه رنه بم کی دادگه ره ، عومه ری کوری خه تاب گوتی : ئه ی پینه مبه رلیّم گهری با له ملی بده م، پینه مبه رفه مووی : لیّی گهری ها وه لانی وای هه ن که نویی ده که ن و روّی و ده گرن ، ئیوه نویی و روّی خوتان به که م داده نیّن له چاو هی وان ، ئه وانه له دین ده رده چن وه ك چن تیر له نیّچیر ده رده چی هیچ خوینی پیّوه نیه ، جا پینه مبه رکومه لیّك

سیفاتی باس کردن ...، ئەبو سەعیدی خودری شایەدی دەدەم گویم له پیغهمبهر بوو، وه شایهدی دەدەم لهگهل (علی) شهرم لهگهل کردن پیاویکیان هینا ئهو نیشانهی ههبوون که پیغهمبهر پی وهسف کردبوون.

\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۱ ٥) له هۆيهكانی دابهزينی قورئان

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٦٥) سورەتى (التوبه)

﴿ وَلَئِن سَاَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوصُ وَنَلْعَبُ ۚ قُلُ أَبِاللَّهِ وَءَالِيَّةِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ٦٥) التوبه

واته: (ولئن سألتهم) ئهگهر ليّيان بپرسيت: سهبارهت به گالته كردن بهخواو ئايهتهكانى و پيّغهمبهرى خوا: (ليقولن إنما كنا نخوض ونلعب) ئهليّن: بهراستمان نهبووهو، بهلّكو تهنها گالتهو گهپمان دهكرد. (قهتاده) دهليّت: لهو دهمهدا كه پيّغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) سهرقالي خهزاى (تهبووك) بوو، چهند سواريّك له دوورووهكان بهبهردهميا تيّپهرين و گوتيان: زوّر سهيره! ئهم پياوه پيّى وايه كه كوشك و قهلّاى روّمهكان دهگرى ؟! هاى هاى لهوه! پاشان ئهم قسهيه به پيّغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) گهيشتهوه، ئهويش بانگى كردن وگوتيان: ئهمه سويّندى بى بهگالتهوه گوتومانه، ئهوسا ئهم ئايهته هاته خوارهوهو فهرمووى: (قل أبالله وآياته ورسوله كنتم تستهزؤن)( پيّيان بلّى: ئايا گالتهتان بهخواو ئايهتهكانى و، بهپيّغهمبهرهكهى كردبوو؟ واته: ههر وتهيكى كوفرو ناشيرين و ناقولاًا لهدهم دهرچيّت، بيّگومانه مروّقى پي كافر دهبيّت (پامان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَجُلِّ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فِي مَجْلِسٍ، مَا رَأَيْنَا مِثْلَ قُرَائِنَا هَؤُلَاءِ أَرْغَبَ بُطُونًا وَلَا أَكْذَبَ أَلْسِنَةً وَلَا أَجْبَنَ عِسْدَ اللَّهَاءِ، فَقَالَ رَجُلِّ فِي الْمَجْلِسِ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ مُنَافِقٌ، لَأُخْبِرَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنَّكَ مُنَافِقٌ، لَأُخْبِرَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: فَأَنَا رَأَيْتُهُ مُتَعَلِّقًا النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَزَلَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَنْكُبُهُ الْحِجَارَةُ، وَهُو يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بِحَقَبِ نَاقَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَنْكُبُهُ الْحِجَارَةُ، وَهُو يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّالَهُ وَآيَاتِهِ وَرَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِ الله عَنْهُ إِنُونَ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ) تفسير ابن ابي حاتم ووالطبري في جامع البيان وابن كثير في تفسيره والوادعي في الصحيح المسند في اسباب النزول.

واته: لهعهبدولای کوپی عومهرهوه هاتووه ده لی : له خه زای ته بووك پیاویک له مجلیسیک گوتی : نه مان بینیوه وه ك ئه و قورئان خوینانهی ئیمه که خه می زگیتیان و دروزنتر له زمانیان و ترسنوکتر له کاتی رووبه رووبونه وه دا ، پیاویک له مهجلسدا گوتی : دروده که ی و تق مونافیقی ، بیگومان ئه م هه واله ده گهینمه وه پیغه مبه ری خوا ، گهیشته وه پیغه مبه ره ، و قورئان دابه زی ، عهبدولای کوپی عومه رده لی : ئه ی که یشته وه پیغه مبه ره گلته مبه رهه لواسی بوو له به ردان ده خشا و ده یگوت : ئه ی نیرراوی خوا ئیمه گالته مان ده کرد ، پیغه مبه ریش ده نه دمو و (ئایا گالته به خوا و ئایه ته کانی و پیغه مبه ره که ی ده که ن ، هیچ بیانوو مه هینه و کوفرتان کرد یاش ئیمان هینان .

٢-( وقال ابن إسحاق: كَانَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُنَافِقِينَ مِنْهُمْ (وَدِيعَةُ بْنُ ثابت) ورجل من أشجع يقال له (مخشى بن حمير) يسيرون مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ مُنْطَلِقٌ إِلَى تَبُوكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ: أَتَحْسَبُونَ جِلَادَ بَنِي الْأَصْفَرِ كَقِتَالِ الْعَرَبِ

بَعْضِهِمْ بَعْضًا، وَاللَّهِ لَكَأَنَّا بِكُمْ غَدًا مُقَرَّنِينَ فِي الحبال، إرجافاً وترهيباً للمؤمنين، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ: (أَدْرِكِ الْقَوْمَ فَإِنَّهُمْ قَدِ احترقوا فَاسألهم عَمَّا قَالُوا، فَإِنْ أَنْكَرُوا فَقُلْ بَلَى قُلْتُمْ كذا وكذا) فانطلق إليهم عمار فقال لهم فاسألهم عَمَّا قَالُوا، فَإِنْ أَنْكَرُوا فَقُلْ بَلَى قُلْتُمْ كذا وكذا) فانطلق إليهم عمار فقال لهم ذلك، فأتوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يعتذرون إليه، فقال وديعة بن ثابت يَا رَسُولَ اللَّهِ قَعْدَ بِي رَسُولَ اللَّهِ قَعْدَ بِي رَسُولَ اللَّهِ قَعْدَ بِي وَسُولَ اللَّهِ قَعْدَ بِي وَسُولَ اللَّهِ قَعْدَ بِي وَسُولَ اللَّهِ قَعْدَ بِي وَاسْمُ أَبِي، فَكَانَ الَّذِي عُفي عَنْهُ في هذه الآية (مخشى بْنُ حُمَيِّرٍ) فَتَسَمَّى عَبْدَ الرَّحْمَنِ، وَسَأَلَ اللَّهَ أَنْ يُقْتَلَ شَهِيدًا لَا يُعْلَمُ بِمَكَانِهِ، فَقُتِلَ يوم اليمامة) تفسير ابن كثير ولباب المنقول للسيوطى

واته: ئیبنو ئیسحاق ده ڵێ: كۆمه لایك له مونافیقان وه له ناویاندا (وه دیعه ی كوپی سابت) وه پیاویک له ئه شجع پیده گوترا (مه حشی كوپی حومه یر) ده رویشتن له گه لا پینه مبه ربی خه زای ته بووك ، هه ندیک به هه ندیکیان ده گوت ئایا پینتان وایه جه نگی رومه كان وه كو شه پی عه ره به ، سویند به خوا به یانی ده ست وپینتان ده به سترینت به گوریس ، بی ئه وه ئه و قسه یان كرد تاكو موسلمان بترسینن و وریان بروخی ، پینه مبه رفه رمووی به (عه مماری كوپی یاسر) برو لای ئه وانه بیگومان ئه وان به هیلاك چوون ، پرسیاریان لی بكه چیان گوتوه ؟ ئه گه ر نكولیان كرد ، بلی نه خیر ئه وه و ئه وه و ئه وه و نه وه وه لایان و ئه وه ی پینگوتن ، هاتنه لای پینه مبه رعوزیان هینایه وه بوی ، (وه دیعی كوپی سابت ) گوتی : ئه ی پینه مبه ری خوا نیمه به گالته مان بوو ، (مه خشی كوپی حومه یر) گوتی : ئه ی نینرواوی خوا(ناوی باوكم ناوی منی راگرتووه ) ئه و كه سه بوو له م ئایه ته عه فو كرا (مه خشی كوپی حومه یر) پییان ده گوت (عبدالرحمن) داوای له خوا گرد شه هید بی و كه سیش كوپی حومه یر) ی پییان ده گوت (عبدالرحمن) داوای له خوا گرد شه هید بی و كه سیش شوینه كه ی نه زانی ، له روژی ئومامه شه هید بوو .

(احترق: هلك ، مقرنين : دهست ويي بهستران )

٣-(وَرُوِيَ أَنَّ مَخْشِيَّ بْنَ حِمْيَرٍ كَانَ فِي النَّفَرِ الَّذِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمْ: ( وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ) فَأَتَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وَتَابَ إلَى اللَّهِ تَعَالَى ، فَقَيِلَ اللَّهُ تَوْبَتَهُ ، وَهُوَ الطَّائِفَةُ الَّتِي عَنَى اللَّهُ تَعَالَى بِقَوْلِهِ : ( إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَقِلُ اللَّهُ تَعْالَى ، أَنْ يُقْتَلَ فِي سَبِيلِهِ ، وَلَا نُعَذَّبْ طَائِفَةً ) فَهُوَ اللَّهُ عَنْهُ ، وَسَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى ، أَنْ يُقْتَلَ فِي سَبِيلِهِ ، وَلَا يُعْلَمْ مَوْضِعُهُ) المفصل في شرح حديث من يُعْلَمْ مِوْضِعُهُ) المفصل في شرح حديث من بدل دينه فاقتلوه

واته: گێردراوهتهوه كه (مهخشى كورى حيمهير) لهو كهسانه بووه كه ئهم ئايهتهى دهرباره هاته خوار (وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَحُوضُ وَنَلْعَبُ) هاته لاى پێغهمبهر و تۆبهى كرد بۆ لاى خوا ، وتۆبهكهى وهرگيرا و لهو كهسانه بوو خوا دهربارهيان دهفهرمووى(إنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً) واته: كۆمهلێك عهفو دهكهين و كۆمهلێك عازاب دهدهين .

ئايەتەكە بەت واوى (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِن نَعْفُ عَن طَانِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذَّبْ طَانِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ (التوبة: ٦٦)

واته: به هانه مه هنننه وه به راستی ئنوه بی بروا بوونه وه پاش بروا هننانتان ئه گه ر ببورین و چاوپزشی بکه ین له کومه ل و تاقمیکتان (به هزی گه رانه وه تانه وه) سرای کومه ل و تاقمیکی تر ده ده ین له به رئه وه ی بینگومان ئه وانه تاوانبار بوون. (پوخته ی ته فسیر)

## ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٧٤) سورەتى (التوبه)

رِيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ وَكَفَرُواْ بَعْدَ إِسْلَمِهِمْ وَهَمُّواْ بِمَا لَمْ يَنَالُواْ ۚ وَمَا نَقَمُواْ إِلَّا أَنْ أَخْنَاهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ مِن فَصْلِهُ ۚ فَإِن يَتُولُواْ يُعَذَّبُهُمُ ٱللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْأَخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مِن وَلِي وَلا نَصِيرٍ ٤٧) التوبه

واته: دوورووه کان سویند دهخون به خوا (ئه و وتانه ی دراوه ته پالیان) نه یان و تو و ه سویند به خوا بیگومان و ته ی بی باوه رپیان و تو و ه بی بروا بوونه ته و ه له موسولامان بوونیان و نیازی شتیکیان بو به وسلم) کاتی گه رانه وه ی له ته بووك) و ه هیچ ره خنه و رقیکیان نه بو و ته نها ئه و ه نه بی که خواو پیغه مبه ره که ی (بروادارانیان) ده و له مه دو و په نه به موه کردووه له به هره ی خوی ئینجا ئه گه رئه وان بگه رینه و و په شیمان ببنه و ه ئه و چاکتره بریان و ه ئه گه ر روو و ه رگیرن ئه و ه خوا سزایان ده دات به سزایه کی سه خت له دنیا و پاشه روزدا و ه له زه و ی دا نی یه بر ئه وان هیچ دوست و یارمه تی ده ریک دورخته ی ته فسر)

## نايا هۆی دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ الْجُلاسُ بْنُ سُويْدِ بْنِ الصَّامِتِ مِمَّنْ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، وَقَالَ: لَئِنْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ صَادِقًا لنحن أشهر مِنَ الْحُمُرِ، فَرَفَعَ عُمَيْرُ بْنُ سَعْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِاللَّهِ أَشَهُر مِنَ الْحُمُرِ، فَرَفَعَ عُمَيْرُ بْنُ سَعْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِاللَّهِ لَقَدْ كَذَبَ عَلَيَّ عُمَيْرٌ وَمَا قُلْتُ: مَا قَالَ عُمَيْرُ بْنُ سَعْدٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدِ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا فَزَعَمُوا إِللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدِ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا فَزَعَمُوا أَنَّهُ تَابَ وَحَسُنَتْ تَوْبَتُهُ، حَتَّى عُرِفَ مِنْهُ الْإِسْلَامُ وَالْخَيْرُ) اخرجه ابن ابي حاتم

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لیّ : (جولاسی کوپی سویدی کوپی صامت) له و کهسانه بوو که له جه نگی ته بووك به جیّ مابوو له پیّغه مبه و گوتی : ئه گه و ئه و پیاو راست بکات ئیمه له گویدریّ به ناوبانگترین ، (عهمه یری سه عد) ئه و قسه ی به رزکردوه بی لای پیخه مبه و ، واته : شکایه تی لیّ کرد ، جولاس گوتی : سویّند به خوا ، دریّ به ناوی من ده کات و وام نه گوتوه ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند ده رباره ی و فه رمووی (یَ حُلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدِ قَالُوا کَلِمَةَ الْکُفْرِ وَکَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُوا بِمَا لَمْ یَنَالُوا) ده لیّن دوای تقبه ی کرد و به جوانی ئیسلامی پیره و ده کرد و خیری لیّ دیاری بوو .

٧-( قَالَ الضَّحَّاكُ: حَرَجَ الْمُنَافِقُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِلَى تَبُوكَ، وَكَانُوا إِذَا حَلَا بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ سَبُّوا رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَصْحَابَهُ وَطَعَنُوا فِي الدِّينِ، فَنَقَلَ مَا قَالُوا حُذَيْفَةُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَقَالَ اللهُ مُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - "يَا أَهْلَ النَّفَاقِ مَا هَذَا الَّذِي وَسَلَّمَ - "يَا أَهْلَ النَّفَاقِ مَا هَذَا الَّذِي بَلَعْنِي عَنْكُمْ"؟ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ إِكْذَابًا لَهُمْ) السباب النزول للواحدي

واته: زهححاك (كه يهكيّكه له زانايان) ده لّى: مونافيقان لهگه ل پيغهمبه ر چوونه شه رى تهبووك ، كاتى ههنديّكيان دهگهيشتنه ههنديّك جويّنيان به پيغهمبه ر و هاوه لانى ده دا و توانجيان دهگرته ئايين ، حوزيفه ش بى پيغهمبه رى گيّرايه وه ، پيغهمبه ر فهرمووى : ئهى ئههلى نيقاق ئهوه چييه له ئيّوه م پيّگهيشتووه ؟ سويّنديان خوارد كه هيچيان نهگوتووه ، خواش ئهم ئايه تهى دابه زاند و به در قى خستنه وه .

٣-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَدْخُلُ عَلَيْكُمْ رَجُلّ يَنْظُرُ بِعَيْنِ شَيْطَانِ، أَوْ بِعَيْنَيْ شَيْطَانٍ قَالَ: فَدَخَلَ رَجُلٌ أَزْرَقُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، عَلامَ سَبَنْتَنِي - أَوْ شَتَمْتَنِي أَوْ نَحْوَ هَذَا -؟ قَالَ: وَجَعَلَ يَحْلِفُ، قَالَ: فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي سَبَنْتَنِي - أَوْ شَتَمْتَنِي أَوْ نَحْوَ هَذَا -؟ قَالَ: وَجَعَلَ يَحْلِفُ، قَالَ: فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي الْمُجَادَلَةِ: (وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ) (المجادلة: ١٤) وَالْآيَةُ الْأُحْرَى )رواه المُحَد وقال ارنؤوط اسناده حسن

واته: ئيبنو عهباسهوه هاتووه ده لني : پينههمبهر فهرمووى : پياويك ديته ژوورهوه بهچاوى شهيتان تهماشا دهكات ، پياويك هاته ژوورهوه كهسك بوو، گوتى : ئهى (محمد) بۆچى جوينم پئ دهدهى ، ده لني سويندشى ده خوارد ، ده لني جا ئهم ئايهتهى سورهتى (المجادله) دابه زى (وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ) واته: سويند لهسهر درق ده خون به خوشيان ده زانن درق ده كهن.

وفى روايه — (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي ظِلِّ حُجْرَتِهِ قَالَ يَحْيَى قَدْكَادَ يَقْلِصُ عَنْهُ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ يَجِيئُكُمْ رَجُلٌ يَنْظُرُ إِلَيْكُمْ بِعَيْنِ صَجْرَتِهِ قَالَ يَحْيَى قَدْكَادَ يَقْلِصُ عَنْهُ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ يَجِيئُكُمْ رَجُلٌ يَنْظُرُ إِلَيْكُمْ بِعَيْنِ شَيْطَانٍ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَلَا تُكَلِّمُوهُ فَجَاءَ رَجُلٌ أَزْرَقُ فَلَمَّا رَآهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْطَانٍ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَلَا تُكَلِّمُوهُ فَجَاءَ رَجُلٌ أَزْرَقُ فَلَمَّا رَآهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ فَقَالَ عَلَامَ تَشْتُمُنِي أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ قَالَ كَمَا أَنْتَ حَتَّى آتِيَكَ بِهِمْ قَالَ فَذَهَبَ دَعَاهُ فَقَالَ عَلَامَ تَشْتُمُنِي أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ قَالَ كَمَا أَنْتَ حَتَّى آتِيكَ بِهِمْ قَالَ فَذَهَبَ فَعَلُوا وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ يَبْعَتُهُمْ اللَّهُ فَجَاءَ بِهِمْ فَجَعَلُوا يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَمَا فَعَلُوا وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ يَبْعَتُهُمْ اللَّهُ عَبِهِمْ فَجَعَلُوا يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَمَا فَعَلُوا وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ يَبْعَتُهُمْ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (١٨ ١ المجادلة)رواه احمد قال الشيخ شعيب الأرناؤوط: إسناده حسن

## ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٧٥) سورەتى (التوبه)

(وَمِنْهُم مَّنْ عُهَدَ ٱللَّهَ لَئِنْ ءَاتَنْنَا لَنَصَّدَّقَنَّ مِن فَصْلِهِ وَلَنْكُونَنَّ مِنَ ٱلصَّلِحِينَ ٧٥) التوبه

واته: میندیک له دوو پووهکان پهیمانیان لهگهل خوا بهست و گوتیان: (لئن آتانا من فضله) مهرج بیت تهگهر خوا مال و روزییمان بداتی خیرو سهده قه بکهین و بچینه ریزی پیاوچاکانه وه

كاتى خوامالى دانى خوا دەربارەيان دەڧەرمووى (فَلَمَّ اَ عَاتَلَهُم مِّن فَصْلِهُ بَخِلُواْ بِهِ وَتَوَلَّواْ وَهُم مُعْرِضُونَ ٢٦) وات، ئينجا كهخوا كرديى وله رزق و نازونيعمەتى خۆى بەشيدان بخلوا به بەراست دەرنەچوون و، چرووكيى و رژدييان تيا كرد پشتيان لەڧەرمانەكەى خواكردو، روويان لە ئيسلام وەرگيرا.

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

1-(عن عَبْدِ اللَّهِ بن مسعود قال : اعْتَبِرُوا الْمُنَافِقِينَ بِثَلَاثٍ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدْ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَر، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَ ذَلِكَ: (وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللهَ لَكُ اللهَ لَكُن آتَانَا مِنْ فَصْلِهِ لَنَصَدَّقَنَّ) إلى آخر الآية.) رواه الطبراني في المعجم الكبير واخرجه سعيد بن منصور في سننه قال المحقق د .سعد بن عبد الله بن عبد العزيز آل حميد اسناده صحيح

واته: له عهبدولای کوری مهسعودهوه هاتووه ده لین : مونافیقان بناسنهوه به سین شتان : ئهگهر قسهی کرد درو دهکات ، ئهگهر وه عدی دا نایباته سهر ، ئهگهر

پیمانی دا غهدر ده کات ، خوا بۆ بهراست دانانی ئه و قسه ئه و ئایه ته دابه زاندوه (وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ الله لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَصْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ)

زور جاران خوا مال دهداته خه لکی دواتر خویان لی دهگوری ناییه خشن .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲ ۰) له هۆيەكانی دابهزينی قورئان

# ۱-هۆی دابهزینی ئایهتی ( ۷۹ ) سورەتی ( التوبه )

رالَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَٰتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢٩) التوبه

واته: ئه که که که تانه و ته شه رده ده ن له و باوه پدارانه ی جگه له زه کات مال و سامانیان ده به خشن وه (تانه و ته شه رده ده ن) له وانه ی که ته نها که میکیان هه یه به زه حمه ت په یدایان کردووه ئه وسا هه رگالته شیان پی ده که ن خوا گالته به وان ده کات و سزای سه خت بن ئه وانه (پوخته ی ته فسیر)

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الصَّدَقَةِ كُنَّا نُحَامِلُ فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَاعٍ هَذَا فَنَزَلَتْ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا صَاعٍ هَذَا فَنَزَلَتْ اللَّهَ الْإِيَة (رواه البخاري)

واته: لهئهبی مهسعوده وه هاتووه خوا لی رازی بی ده لی : کاتی ئایه تی صهده قه دابه زی نیمه شرحی به جینمان کرد ، جا کابرایه که هات شتیکی زوری هینا بی خیر گوتیان : نه وه بی خوانیه ویل رییایتی ، وه پیاویکی دیکه هات ساعیکی کرده خیر، گوتیان خوا چ پیویستی به م ساعه که مه هه یه ، جا ده رباره ی نه مانه نه م نایه ته یه

دابه زاند و فه رمووی (الدِینَ یَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِینَ مِنَ الْمُوْمِنِینَ فِي الصَّدَقُتِ وَالَّذِینَ لا یَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَیَسْتَخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاللَّهُمْ) واته: ئه و که سانه ی که تانه و ته شه و ده ده ن له و باوه پردارانه ی که خیر وصه ده قه و (تانه و ته شه و ده ده ن) له وانه ی که ته نها که میکیان هه یه به زه حمه ت په یدایان کردووه نه وسا هه و گالته شیان پی ده که ن خوا گالته به وان ده کات و سزای سه خت بن نه وانه .

كەواتە: ھەم توانجيان لە دەوللەمەندا ھەم لە فەقىر.

٢-( عَنِ ابْنِ أَبِي عَقِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ بَاتَ يَجُرُّ الْحَرِيرَ عَلَى ظَهْرِهِ عَلَى صَاعَيْنِ مِنْ تَمْرٍ فَانْقَلَبْتُ بِأَحَدِهِمَا إِلَى أَهْلِي يَتَبَلَّعُونَ بِهِ وَجِئْتُ بِالْآخِرِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَانْقَرَّبُ بِهِ إِلَى رَبِّي، فَأَخْبَرْتُ النَّبِيِّ بِالَّذِي كَانَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (انْشُرهُ فِي الصَّدَقَةِ) ، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ - وَسَخِرُوا بِهِ -: لَقَدْ كَانَ اللَّهُ غَنِيًّا عَنْ صَاعِ هَذَا الْمِسْكِينِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (اللَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِعِينَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَٰتِ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللّهِ اللهُ عَنْ صَاعِ هَذَا اللهِ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

واته: ئيبنو ئهبى عهقيل لهبابيهوه ده لنى: دوو عاع خورماى هينا يهكيك بن مالا ومندالى ، يهكيك بن لاى پيغهمبهر تاكو له خوا بهنزيك كهويتهوه (بن خير) ههوالم به پيغهمبهردا كه خورمام هيناوه ، فهرمووى : برق له ناو خيرهكان دانى، مونافيقان گالتهيان پى كرد، و گوتيان : خوا دهولهمهنده چ پيويسىتى به يهك ساعى ئهم هه داره ههيه، جا خوا ئهم ئايه تهى دابه زاند (ٱلَّذِينَ يَلْمِزُونَ ٱلْمُطَّوِّعِينَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَّةِ وَٱلَّذِينَ لا يَجِدُونَ إِلّا جُهْدَهُمْ فَيَستْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ)

واته: ئهو کهسانهی که تانه و تهشه ر ده ده ن له و باوه پدارانه ی جگه له زه کات مال و سامانیان ده به خشن وه (تانه و تهشه ر ده ده ن) له وانه ی که ته نها که میّکیان هه یه به زه حمه ت پهیدایان کردووه ئه وسا هه رگالته شیان پی ده که ن خوا گالته به وان ده کات و سزای سه خت بق ئه وانه (پوخته ی ته فسیر)

# ۲-هۆی دابهزینی ئایهتی ( ۸۱ ) سورەتی ( التوبه )

َ وَلَرِحَ ٱلْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَفَ رَسُولِ ٱللهِ وَكَرِهُوۤاْ أَن يُجُهِدُواْ بِأَمْوَٰلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَنِيلِ ٱللهِ وَقَالُواْ لَا تَنفِرُواْ فِي ٱلْحَرِّ أَ قُلُ نَارُ جَهَنَّمَ أَشْنَدُ حَرًّا أَ لَوْ كَانُواْ يَقْقَهُونَ ١٨) التوبه

واته: به جيّ هيّلراوان (له مه دينه دا) دل خوّش بوون به دانيشتن و به جيّ مانيان له پيّغه مبه ري خوا(له جه نگي ته بووك دا) وه پيّ يان ناخوّش بوو كه جيهاد بكه ن و تيبكوّشن به مال و گيانيان له پيّ ي خوادا (به ئيماندارانيان) ده ووت له م (وه رزه) گهرمايه دا ده رمه چن بوّ جيهاد (ئه ي موحه ممه درصلي الله عليه وسلم)) بلّيّ: ئاگري دوّزه خ زوّر گهرمتره (له م گهرمايه) ئه گهر ئه وانه تيّ بگه ن ژيربن (پوخته ي ته فسير) ١ عن جابر بن عبدالله قال: استدار برسولِ اللهِ رجالٌ من المنافقينَ حينَ اَذِنَ لَلْجَدِ بن قيس ،لِيَستَاذِنوهُ ، ويقولونَ: يارسولَ اللهِ إِنْ لنا فانا لانستَطيعُ ان نَنْفِرَ في الْحَرِّ ، فَاذِنَ لهم واعرض عنهم فانزل الله (قُلُ ثَارُ جَهَنَّمَ أَشْمَدُ حَرَّا أَ لَـقُ كَانُواْ ، فَاذِنَ للهم واعرض عنهم فانزل الله (قُلُ ثَارُ جَهَنَّمَ أَشْمَدُ حَرَّا أَ لَـقُ كَانُواْ ، ولادر المنثور) ، و الاستعاب

واته: لهجابیری کوری عهبدولاّوه هاتووه ده لیّ : پیاوانیّك دهوری پیّغه ری خوایاندا ، له مونافیقه کان ، کاتیّك مۆلهتی جهددی کوری قهیسی دا، گوتیان ئهی پیّغه مبه ری خوا ئیّمه به م گهرمایه ناتوانین بیّین بی جهنگ ، پیّغه مبه ریش رووی لێۅهرگێران ومێلهتيدان ، ئيدى لهم بارهوه خوا ئهم ئايهتهى ناردهخوار وفهرمووى رقُلُ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَنَدُ حَرًّا ۚ لَقَ كَانُواْ يَفْقَهُونَ)

#### ٣-هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٨٤ ) سورەتى ( التوبه )

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰٓ أَحَدٍ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِةٍ ۚ أَ إِنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُواْ وَهُمْ فُسِقُونَ ١٨٤) التوبه

واته: ئهی پێغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) ههر کام لهو دووپووانه مردن، ههرگیز نوێژیان لهسهر مهکه، وه لهگهل جهنازهکهیدا مهروّو لهسهر گوّرهکهی رامهوهسته، بێگومان ئهوانه کافرن به خوداو به پێغهمبهری خودا(صلی الله علیه وسلم)، بهبیّ باوه ری و به فاسقی دهمرن، چونکه دهرگای ئیمان هێنانیان له خوّیان داخستوه.(گوڵشهن)

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ لَمَّا تُوفِّيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيِّ جَاءَ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُ قَمِيصَهُ وَأَمَرَهُ أَنْ يُكَفِّنَهُ فِيهِ ثُمَّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى مَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَهُوَ مُنَافِقٌ وَقَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تَصْلَّى عَلَيْهِ وَهُوَ مُنَافِقٌ وَقَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تَصْمَعُفِرَ لَهُمْ قَالَ إِنَّمَا حَيَّرِنِي اللَّهُ أَوْ أَحْبَرَنِي اللَّهُ فَقَالَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا اللَّهُ أَنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَقَالَ سَأَزِيدُهُ عَلَى سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَقَالَ سَأَزِيدُهُ عَلَى سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَقَالَ سَأَزِيدُهُ عَلَى سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَقَالَ سَأَزِيدُهُ عَلَى سَبْعِينَ فَلَا فَعَلَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّى عَلَيْ وَلِهُ اللَّهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاللَّهُ عَلَى أَبُوا اللَّهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاللَّهُ وَلَا اللَّهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسَلِّ عَلَى أَرُوهُ إِللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ) رواه البخاري

واته: له عەبدولای کوپی عومهرهوه هاتووه خوا لهخوّی وبابی رازی بی ده لی : کاتی (عبدالله کوپی عبدالله) بوو ، کاتی (عبدالله کوپی عبدالله) بوو ، هاته خزمهت پیغهمبهر ، ئهویش کراسه کهی خوّی دای فهرمووی بیکهنه کفن بوی ، دوای پیغهمبهر ههلسا نویّری لهسهر بکا ، (عومهری کوپی خهتاب) جلهکانی پیغهمبهر گرت و گوتی : نویّر ده کهی لهسهر به مونافیقه ده کهی ، خوا قهده غهی کردوی داوای لیبوردنیان بو بکهی ، پیغهمبهر فهرمووی خوا منی سهرپشك کردوه وفهرموویهتی (ئهگهر حهفتا جار داوای لیبوردنیان بو بکهی یان داوای لیبورنیان بو نهکهی ، خوا لیبان نابوری ) پیغهمبهر فهرمووی من له (۷۰) جار زیاتر داوای لیبورنیان بو لیبورنیان بو ده کهی ، و پیغهمبهر نویّری لهسهر کردو ئیمه شوییّرمان لهسهر کرد لیبورنیان بو ده کهم ، و پیغهمبهر نویّری لهسهر کردو ئیمه شوییّرمان لهسهر کرد نیمه نویّرمان لهسهر کرد نیبورنیان بو ده کهم ، و پیغهمبهر نویّری لهسهر کرد و ئیمه شویّرمان لهسهر کرد نیمه نویّرمان لهسهر کرد نیبورنیان بو ده کهم ، و پیغهمبهر نویّری لهسهر کرد و ئیمه شویّرمان لهسهر کرد نیبورنیان بو ده که مات نویّر لهسهر هیچ کامیان مه که ، ئهگهر مردن ، وهمه چووه سهرگوریان کاتی ناشتن ، نویّر لهسهر هیچ کامیان کاد به خوا و بینه میه ، و ومود که و فاسقی .

وفى روايه (عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبِيّ ابْنُ سَلُولَ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي عَلَيْهِ فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كَذَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَبْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَخَرْ عَنِي وَكَذَا كَذَا وَكَذَا أَعَدُهُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَخْرْ عَنِي يَا عُمَرُ فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ إِنِّي خُيِّرْتُ فَاحْتَرْتُ لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ يَا عُمَرُ فَلَمَا أَكْثَرُتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يُعْفَرُ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يُعْفَرُ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَعْفُرُ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَعْفِرُ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَعْفِرُ لَهُ لَوْدُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَعْفُرُ لَهُ لَوْدُولُ اللَّهِ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ (رواه البخاري)

واته:....عومه ده لني پيم سهير بوو چنن ئهوهند بوير بووم لهسه ر پيغهمبه ر چونکه خواو پيغهمبه ر زاناترن، (ياني جنريك رهخنه ي له خن ههبوو)

وفي روايه (عَن ابْن عَبَّاس، أَنَّ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْن أُبَيِّ، قَالَ لَهُ أَبُوهُ: أَيْ بُنَيَّ، اطْلُبْ ثَوْبًا مِنْ ثِيَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَفِّنِّي فِيهِ، وَمُرْهُ فَلْيُصَلِّ عَلَيَّ، فَأَتَاهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَرَفْتَ شَرَفَ عَبْدِ اللَّهِ، وَهُوَ يَطْلُبُ إِلَيْكَ ثَوْبًا مِنْ ثِيَابِكَ تُكَفِّنُهُ فِيهِ، وَتُصَلِّى عَلَيْهِ قَالَ: فَأَعْطَاهُ ثَوْبًا مِنْ ثِيَابِهِ، وَأَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَمَا تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ وَنِفَاقُهُ، تُصَلِّي عَلَيْهِ، وَقَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تُصَلِّي عَلَيْهِ؟ فَقَالَ: (أَيْنَ؟) ، فَقَالَ: (اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوَ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مُرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ) (التوبة: ٨٠) قَالَ: (فَإِنِّي سَأَزِيدُ عَلَى سَبْعِينَ) ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَلَا تُصَلَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا، وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ) (التوبة: ٨٤) قَالَ: وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ) (المنافقون: ٦) الآيَةَ قَالَ: وَدَحَلَ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَطَالَ الْجُلُوسَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا كَيْ يَقُومَ فَيَتْبَعَهُ، فَلَمْ يَفْعَلْ، فَدَخَلَ عُمَرُ فَرَأَى الرَّجُلَ، وَعَرَف فِي وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُرَاهِيَةَ لِمَقْعَدِهِ، فَقَالَ: لَعَلَّكَ آذَيْتَ النَّبِيّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَفَطِنَ الرَّجُلُ، فَقَامَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (قُمْتُ ثَلَاثَ مِرَارِكَيْ يَتْبَعَنِي، فَلَمْ يَفْعَلْ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَو اتَّخَذَتْ حِجَابًا، فَإِنَّ نِسَاءَكَ لَيْسَ كَسَائِر النِّسَاءِ، وَذَلِكَ أَطْهُرُ لِقُلُوبِهِنَّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ) (الأحزاب: ٥٣) الْآيَةَ، فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ، فَأَحْبَرَهُ بِذَلِكَ قَالَ: وَاسْتَشَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَبَا بَكُر وَعُمَرَ فِي أُسَارَى أَهْل بَدْرِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اسْتَحْي قَوْمَكَ، وَخُذِ الْفِدَاءَ، فَاسْتَعِنْ بِهِ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اقْتُلْهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَوِ اجْتَمَعْتُمَا مَا

عُصِيتُمَا) ، ثُمَّ أَحَذَ بِقَوْلِ أَبِي بَكْرٍ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ) (الأنفال: ٦٧) قَالَ: وَلَمَّا نَزَلَتْ: (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ، ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (المؤمنون: ٦٣) الْآيَةُ، قَالَ عُمَرُ: (تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْحَالِقِينَ) (المؤمنون: ٢٥) الْآه أَحْسَنَ الْحَالِقِينَ) (المؤمنون: ١٤) الرَّهُ أَحْسَنَ الْحَالِقِينَ) (المؤمنون: ١٤) اخرجه الطبراني في (المعجم الاوسط)

واته: له ئيبنو عەباسەوە ھاتووە دەلىّ : كورى عبدولاّى كورى ئوبەى ، باوكى پىنى
گوت : ئەى رۆلەكەم برۆ داواى كراسىنىك بكە لە كراسەكانى پىغەمبەر بىقم بكەنە
كفن، وە داواى لىّ بكە با نويرْم لەسەر بكا، ئەويش ھاتە لاى پىغەمبەر ، گوتى :
ئەى نىرراوى خوا تۆ پلەى عەبدولا دەزانى ، داواى كراسىنىك لە كراسەكانت دەكا
تاكو پىنى كفن بكەين ، وە نويىرى لەسەر بكەى ، دەلىّ : پىغەمبەر كراسىنىكى لە
كراسەكانى دايى ، وەويسىتى نويىرى لەسەر بكا ، عومەرى كورى خەتاب گوتى : ئايا
عەبدولا و نىقافەكانى ناناسى ، ئايا نويىرى لەسەر دەكەى ، بىنگومان خوا رىنگرى
لىنت كردوە نويىرى لەسەر بكەى ، فەرمووى لەكويندەر ، عومەر گوتى :خوا
فەرموويەتى (اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوَ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مُرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

پێۼەمبەر ڧەرمووى (لە حەڧتا جار زیاتر داواى لێبوردنى بێ له خوا دەكەم) ، دەڵێ: خوا ئایەتى دابەزاندوڧەرمووى (وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا، وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ) (التوبة: ٨٤)) وه خوا ئەو ئایەتەشى دابەزاندوڧەرمووى (قَالَ: وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ) (المنافقون: ٦) الْآیَةَ) وات، وەكو یەك چ داواى لێبوردنیان بۆكەي یان بۆیان نەكەي خوا لێیان خۆش نابی ........)

\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۵۳) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

### ۱-هۆی دابهزینی ئایهتی ( ۹۲ ) سورهتی (التوبه )

ُولَا عَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَاۤ أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَولَواْ وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُواْ مَا يُنْفِقُونَ ٩٢) التوبه

واته: ئهی پیّغهمبهر(صلی الله علیه وسلم)! ههروهها بههیچ شیّوهیه پیّگای لاّمهکردنیّك نیه لهسهر ئهو موسلّمانانهی که هاتنه لات و داوایان لیّ کردیت که بیّ غهزاکردن یارمهتیان بدهیت و وولّاخی سواریی یان بیّ دابین بکهیت، تویش پیّت ووتن: من هیچ وولّاخیّکی سوارییم لهبهردهستدا نیه تا بتاندهمیّ... جا ئهوانهی بهو شیّوهیه گهرانهوه لهبهر خهمی ئهوهی که توانایان نهبوو به شداریی غهزا بکهن لهگهلّندا چاویان پر بوو له فرمیّسك و پیایدا دههاته خوارهوه (گولّشهن)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو السُّلَمِيُّ، وَحُجْرُ بْنُ حُجْرٍ الْكَلَاعِيُّ، قَالَا: أَتَيْنَا الْعِرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ وَكَانَ مِمَّنْ نَزَلَ فِيهِ: (وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا الْعِرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ وَكَانَ مِمَّنْ نَزَلَ فِيهِ: (وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ) (التوبة: ٩٢) فَسَلَّمْنَا وَقُلْنَا: أَتَيْنَاكَ زَائِرِينَ، وَعَائِدِينَ، وَعَائِدِينَ، وَمُائِدِينَ، فَقَالَ الْعِرْبَاضُ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمِ الصَّبْحَ، ثُمَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَوَعَظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً، ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْعُهُدُ إِلَيْنَا؟ قَالَ:

«أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فِسُنَةٍ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، مِنْكُمْ فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي، وَسَنَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، فَتَمَسَّكُوا بِهَا، وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ مُحْدَثَاتِ الْأُمُورِ؛ فَإِنَّ كُلَّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٌ، وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ) أخرجه أبو داود و الترمذى و الدارمى و ابن ماجه ابن حبان وأحمدو الحاكم قال الالباني صحيح في ارواء الغليل

واته: لهعبدالرحمن کوری عهمری سولهمی وحوجری کوری حوجری کهلاعی هاتووه ده لدی : دهچوینه لای عیربازی کوری ساریی سولهمی ، که یه کیک بوو لهو کهسانهی نهو ئایهتهی دهرباره هاته خوارهوه (وَلاَ عَلَی الَّذِینَ إِذَا مَا أَتُوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ فَلُتُهِ) (التوبة: ۹۲) سللاومان لیکرد و گوتمان : هاتوینه شهردانیت بکهین ، وههوالت بپرسین لهنهخوشی و سوودمهندبین له زانیاریت ، عیرباز گوتی : پووژی پیغهمبهر پیش نویژی بوکردین له نویژی بهیانی ، دوای پووی عیرباز گوتی : پووژی کاریگهری کردین ، چاوهکانمان ئاویان لیّهات ، ودلهکان پیّی لهرزین ، یه کی گوتی : نهی نیّرراوی خوا وه کو نهوهی ئاموژگاری کوّتایی بی له شریانتدا ، ئایا بهچی وهصیهتمان بو ده کهی ؟ فهرمووی (وهصیهت ده کهم تهقوای خوا بکهن، گویرایه و ومطیهتمان بو بهرپرسهکانتان نهگهر عهبدیکی حهبهشیش خوا بکهن، گویرایه و ملکه چ بن بو بهرپرسهکانتان نهگهر عهبدیکی حهبهشیش بوو، نهوهی له نیّوه برثی راجیایی وناکوّکی زوّر دهبینیّ ، جا دهست بگرن به ریّبازی من و ریّبازی خهلیفه هیدایتدراوه سهر راستهکان، دهستی پیّوه بگرن ، توند بیگرن به توند بیگرن به خوینه هموو داهیّزاویکیش گومراییه.

# ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٩٥) سورەتى (التوبه)

(سَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمْ إِذَا ٱنقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُواْ عَنْهُمْ أَ فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمْ أَ اللَّهِمْ اللَّهُمْ رَجُسٌ أَ وَمَأْوَلُهُمْ جَهَنَّمُ جَزَآءً بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ٩٥) التوبه

واته: ئیّوه کاتیّك له غهزاکهتان دهگه ریّنه وه، ئه و دووپووانه سویّندتان بیّ ده خیّن به خودا که توانایان نه بووه به شداریی بکه ن لهگه لّتاندا، جا ئه و سویّنده یان به دروّ ده خوّن بیّ ئه وه وازیان لی بیّنن و لوّمه یان نه که ن... ئه وانه به دخوو پیس و چه په لّن ئیّوه یش پشتیان تیّبکه ن و گویّیان مهده نی و له بیری خوّتانیان به نه وه ده وه ی به نه و کرده وه خرابانه یانه وه که به نه و هروه ها به هرّی دوورووییان (گولشه ن)

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-( عن كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادِمًا، وَكَانَ إِذَا قَدِمَ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ قَالَ: وَصَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادِمًا، وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّقُونَ، فَطَفِقُوا يَعْتَذِرُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بِضْعًا وَثَمَانِينَ رَجُلًا، فَقَبِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَائِيتَهُمْ وَابَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكُلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ عَرَّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَائِيتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكُلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللّهِ عَرَّ اللّهِ عَرَّ وَجَلَّ حَتَّى جِئْتُ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ، ثُمَّ قَالَ: (تَعَالَ). فَجِئْتُ حَتَّى جِئْتُ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ، ثُمَّ قَالَ: (تَعَالَ). فَجِئْتُ حَتَّى جِئْتُ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ، ثُمَّ قَالَ: (تَعَالَ). فَجِئْتُ حَتَّى جِئْتُ، فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ، ثُمَّ قَالَ: (تَعَالَ). فَولَاثُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ يَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَنِي سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ وَلَكَى اللهِ عَدَلًا، وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّتُكَ الْيُومَ حَدِيثَ كَذِبٍ لِتَرْضَى بِهِ وَلَكَنْ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِبٍ لِتَرْضَى بِهِ وَلَقَدْ أَعْطِيتُ جَدَلًا، وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّلُكَ الْيُومَ حَدِيثَ كَذِبٍ لِتَرْضَى بِهِ وَلَقَدْ عَلِمْ لَا لَائُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

عَنِّي لَيُوشَكُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُسْخِطُكَ عَلَيَّ، وَلَئِنْ حَدَّثُتُكَ حَدِيثَ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَيَّ فِيهِ إِنِّي لَأَرْجُو فِيهِ عَفْوَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَحَلَّفْتُ عَنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أَمَّا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِيكَ) فَقُمْتُ فَمَضَيْتُ) رواه النسائي قال الالباني صحيح

واته: له که عبی کوری مالیکهوه دهگیریتهوه کاتی لهشهری تهبووك بهجیمابوو، ينغهمبهر بهياني كردهوه گهرايهوه ، عبادهتي وايوو كه دهگهرايهوه لهسهفهر سهرهتا دهچوویه مزگهوت ، دوو رکعات نویزی کردن و دوایی دانیشت بن خه لکی ، جا ئەوانەي نەچووبونە شەر ھاتن بيانوپان دەھيناپەوھ ، و سوينديان دەخوارد، ئەوانە ھەشتاوقسور يياو بوون ، يێغەمبەر عوزرى قەبوول كردن لەسـەر زاھـير ، و داوای لی بوردنی بق له خوا کردن، پهنهانیشی بهخوا سیاردن ، کهعب ده لی : منش چووم و سهلامم له ییغهمبه رکردو ییکهنی به ییکهنینیکی توربوون ، دوای فهرمووى : وهره،منیش چووم له بهردهستی دانیشتم، فهرمووی پیم ، بوچی بهجیّمایی ؟ نایا یهیمانت نهدابوو خوّت فروّشت بوه خوا؟ گوتم نُهی نیّرراوی خوا ، سويّند بهخوا، كاتيّ دادهنيشم له غهيري مهجليسي تق له تُههلي دونيا ، دهبينم من دەردەچىم لـه تـورەپى يېغەمبـەر ،وە دەتـوانم موجادەلـه بكـهم ، سـويند بـهخوا بيگومان دەزانم ئەگەر درۆت لەگەل بكەم تاكو رازيت بكەم ، دوورنيـه خوا تـورەت بكات بەرامبەرم ، ئەگەر بەراسىتى قسەت بى بكەم تى لىيم دەگەرى ، بەلام مىن ئوميده وارم خوا عهفوم بكا، سويند به خوا من هه رگيز به هيزتر نه بووم وه ئاسانتر نهبووه بۆم له كاتى دواكەرىم ، يېغەمبەر فەرمووى : ئەوە راست دەكات ، ھەلسە برق تاكو خوا فهرمان دهنيرئ ، ههستام و رؤيشتم.

٢-( كَعْبَ بْنَ مَالِكِ، يَقُولُ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَبُوكَ، جَلَسَ لِلنَّاس، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونِ، فَطَفِقُوا يَعْتَذِرُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا

بَصْعَةً وَثَمَانِينَ رَجُلًا، فَقَبِلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِيَ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسي مِنْ صِدْقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِيَ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسي مِنْ صِدْقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلَكُ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا، إِنَّ اللَّهَ، قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ، شَرَّ مَا قَالَ لِأَحَدٍ: (سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ، شَرَّ مَا قَالَ لِأَحَدٍ: (سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِللَّهِ بَعْدَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) (التوبة: ٩٥) إلَى قَوْلِهِ: (فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ) (التوبة: ٩٦) الحرجه الطبري في جامع البيان

واته: که عبی کوری مالیك ده لیّ : کاتی پیغه مبه رله خه زای ته بووك گه رایه وه ، بیّ خه لکی دانیشت ، ئه وانه ی نه چووبونه خه زا هاتنه لای ، بیانویان ده هیّنایه وه و سویّندیان ده خوارد بیّ ی ، ژماره یان هه شتاوقسور بوو، ئه ویش عوزری قه بوول کردن و بیعه تی دانی و داوای لیّبوردنی بی له خوا کردن له شدی ئاشکرا ، ئه وه ی شاراوه شه له دلیّاندا حه والّی خوای کردن ، وه قسه ی منی به راست دانا، که عب ده لیّ: سویّند به خوا پاش ئه وه ی خوا هیدایه تی دام بیّ ئیسلام هیچ نیعه مه تیّکم پی ی ده لیّ: سویّند به خوا پاش ئه وه ی خوا هیدایه تی دام بیّ ئیسلام هیچ نیعه مه تیّکم پی له وه گه وره تر نه بوو که راستم کرد له گه ل پیغه مبه ر ، چونکه ئه گه ر دروّم کردبایه به هیلاك ده چووم هه روه ك به هیلاك چوون ئه وانه ی دروّیان کرد، خوا وه حی دابه زاند ده رباره ی ئه وانه ی دروّیان کرد که چاره نوسیان خراپ (سیَکُلِفُونَ بِاللَّهِ لَکُمْ إِذَا انْقَلْبَتُمْ إِلَیْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ قَاعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجُسٌ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا ده خون به خوا بی دروّیان لی کرد که پارنه وه (له غه زا) بیّ لایان سویّندتان بیّ ده خون به خوا بی نه وه ی وازیان لی بهیّنن و سه رزه نشتیان نه که ن به نوه شه به راستی نه وانه (دل و ده روون) پیسن، وازیان لی بهیّنن و پشتیان تیبکه ن، چونکه به راستی نه وانه (دل و ده روون) پیسن، شویّن و جیّگه یان دوّره خه له پاداشتی نه و کارو کرده وه ی که ده یانکرد. تاکو

ده گات (يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَوْمِ الْفَاسِقِينَ) (التوبة: ٩٦) واته: ههر سويندتان بق ده خون تا لييان رازى بن و چاوپوشييان ليبكهن، خو نهگهر ئيوه رازى بن لييان، ئهوه بيكومان خوا له كهسانى له ئايين دهرچوو رازى نابيت.

# وتاری ژماره (۵۶) له هۆيەكانی دابەزينی قورئان

#### ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۰۲) سورهتی (التوبه)

وَءَاخَرُونَ ٱعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُواْ عَمَلًا صَلِحًا وَءَاخَرَ سَيِّنًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٠٢) التوبه

واته: وه کهسانیکی تر ههن دانیان ناوه به گرناههکانیاندا کردهوهی چاکیان تیکه لا کردووه لهگهل کردهوهی تری خراپدا ئومید وایه خوا تیبهیان لی وهرگری به راسسی خوا لیبوردهی میهرهبانه (پوختهی تهفسیر)

١- (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَوْلُهُ: وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ حَلَطُوا عَمَلا صَالِحًا وَآخَر سَيِّنًا قَالَ: كَانَ عَشْرَةُ رَهُطٍ تَحَلَّفُوا عَنِ النَّبِيِّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – أَوْثَقَ سَبْعَةٌ مِنْهُمْ أَنْفُسَهُمْ بِسَوَارِي حضر رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – إِذَا رَجَعَ مِنَ الْمَسْجِدِ عَلَيْهِمْ الْمَسْجِدِ فَكَانَ مَمَرُ رَسُولُ اللَّهِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – إِذَا رَجَعَ مِنَ الْمَسْجِدِ عَلَيْهِمْ الْمَسْجِدِ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – إِذَا رَجَعَ مِنَ الْمَسْجِدِ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – إِذَا رَجَعَ مِنَ الْمَسْجِدِ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ اللَّهُ هُوَ اللَّهِ لَا أَعْلَقُهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أُقْسِمُ بِاللَّهِ لَا أُطَلِّقُهُمْ وَلا أَعْذِرُهُمْ حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي يُطَلِقُهُمْ وَلا أَعْذِرُهُمْ حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي يُطَلِقُهُمْ وَلا أَعْذِرُهُمْ مَتَى اللَّهُ هُو اللَّذِي يُطَلِقُهُمْ وَلا أَعْذِرُهُمْ مَتَى اللَّهُ هُو اللَّذِي يُطَلِقُهُمْ وَلا أَعْدُرُهُمْ مَتَى اللَّهُ هُو الَّذِي يُطَلِقُهُمْ وَلاً أَعْدُرُهُمْ مَتَى اللَّهُ هُو اللَّذِي يُطَلِقُهُمْ وَلا أَعْدُرُهُمْ مَتَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَا مَا لَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَ

وَسَلَّمَ - فَأَطْلَقَهُمْ وَعَذَرَهُمْ.) الطبري في جامع البيان وابن ابي حاتم والبيهقي في دلائل النبوة

تيبينى: وشهى (عسى) واته : نزيكه ، ئوميد وايه ، به لأم زانايان ده لين ئه گهر خوا ئهم وشه به كابينى خوا لهسهر خوى پيويست ده كات (وَعَسَى مِنَ اللَّهِ وَاجِبٌ)

Y - (300) = 100 حن جابر قال كان ممن تخلف عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في تبوك ستة أبو لبابة واوس بن خذام وثعلبة بن وديعة وكعب بن مالك ومرارة بن الربيع وهلال بن أمية فجاء أبو لبابة وأوس وثعلبة فربطوا أنفسهم بالسواري وجاءوا بأموالهم فقالوا يا

رسول الله خذ هذا الذي حبسنا عنك فقال لا أحلهم حتى يكون قتال فنزل القرآن وآخرون اعترفوا بذنوبهم الآية إسناده قوي وأخرج ابن مردويه بسند فيه الواقدي عن أم سلمة قالت إن توبة أبي لبابة نزلت في بيتي فسمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يضحك في السحر فقلت ما يضحكك يا رسول الله قال تيب على أبي لبابة فقلت أوذنه بذلك فقال ما شئت فقمت على باب الحجرة وذلك قبل أن يضرب الحجاب فقلت يا أبا لبابة أبشر فقد تاب الله عليك فثار الناس ليطلقوه فقال حتى يأتي رسول الله صلى الله عليه وسلم فيكون هو الذي يطلقني فلما خرج إلى الصبح أطلقه فنزلت وآخرون اعترفوا بذنوبهم) لباب المنقول للسيوطى

٣-( عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ مِمَّنْ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةً: أَبُو لُبَابَةَ، وَأُوْسُ بْنُ خِذَامٍ، وَتَعْلَبَةُ بْنُ وَدِيعَةَ، وَكَعْبٌ، وَمُرَارَةُ، وَهِلَالٌ، فَجَاءَ أَبُو لُبَابَةَ، وَأَوْسٌ، وَثَعْلَبَةُ، فَرَبَطُوا أَنْفُسَهُمْ بِالسَّوَارِي، وَجَاءُوا بِأَمْوَالِهِمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ وَأَوْسٌ، وَثَعْلَبَةُ، فَرَبَطُوا أَنْفُسَهُمْ بِالسَّوَارِي، وَجَاءُوا بِأَمْوَالِهِمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ خُذْهَا، هَذَا الَّذِي حَبَسَنَا عَنْكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَا أَحُلُّهُمْ حَتَّى يَكُونَ كِتَابٌ مُنَزَّلٌ ، فَنَزَلَ الْقُرْآنُ: (وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا يَكُونَ كِتَابٌ مُنَزَّلٌ ، فَنَزَلَ الْقُرْآنُ: (وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيْئًا. . .) (التوبة: ١٠٢ " الآيَةَ) اخرجه ابو نعيم في (معرفة الصحابة)

٤ - ( قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ) (١٠٣، ١٠٣)

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي رِوَايَةِ الْوَالِيِّ: نَزَلَتْ فِي قَوْمِ كَانُوا قَدْ تَحَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ ثُمَّ نَدِمُوا عَلَى ذَلِكَ، وَقَالُوا: نَكُونُ فِي الْكِنِّ وَالظَّلَالِ مَعَ النِّسَاءِ وَرَسُولُ اللَّهِ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَأَصْحَابُهُ فِي الْجِهَادِ، وَاللَّهِ وَالظَّلَالِ مَعَ النِّسَاءِ وَرَسُولُ اللَّهِ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَأَصْحَابُهُ فِي الْجِهَادِ، وَاللَّهِ لَنُوتُقَقَنَ أَنْفُسَنَا بِالسَّوَارِي فَلَا نُطْلِقُهَا حَتَّى يَكُونَ الرَّسُولُ هُوَ الَّذِي يُطْلِقُنَا وَيَعْذِرُنَا، وَأَوْتَقُوا أَنْفُسَهُمْ بِسَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللهِ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – مَرَّ وَالْمُوا اللَّهُ أَنْ لَا يُطْلِقُوا فَنْكَ، فَعَاهَدُوا اللَّهَ أَنْ لَا يُطْلِقُوا بِهِمْ فَرَآهُمْ، فَقَالَ: مَنْ هَؤُلَاءِ؟ قَالُوا: هَؤُلَاءِ تَحَلَّفُوا عَنْكَ، فَعَاهَدُوا اللَّهَ أَنْ لَا يُطْلِقُوا

أَنْفُسَهُمْ حَتَّى تَكُونَ أَنْتَ الَّذِي تُطْلِقُهُمْ وَتَرْضَى عَنْهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – وَأَنَا أُقْسِمُ بِاللَّهِ لَا أُطْلِقُهُمْ وَلَا أَعْذِرُهُمْ حَتَّى أُومَرَ بإطلاقهم، رغبوا عني وتخلفوا عَنِ الْعَزْوِ مَعَ الْمُسْلِمِينَ"، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ، فَلَمَّا نَزَلَتْ أَرْسَلَ إِلَيْهِمُ النَّيِيُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَطْلَقَهُمْ وَعَذَرَهُمْ، فَلَمَّا أَطْلَقَهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ الْآيِي صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَطْلَقَهُمْ وَعَذَرَهُمْ، فَلَمَّا أَطْلَقَهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ أَمُوالُنَا الَّتِي حَلَّفَتْنَا عَنْكَ فَتَصَدَّقْ بِهَا عَنَّا وَطَهِّرْنَا وَاسْتَغْفِرْ لَنَا، فَقَالَ: مَا أُمِرْتُ أَنْ آثُخَذَ أَمُوالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِرُهُمْ) الآية. وقال مَنْ أَمُوالِكُمْ شَيْئًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ) الآية. وقال ابن عباس: كانوا عشرة رهط) اسباب النزول القران للواحدي قال: المحقق: عصام بن عباس: كانوا عشرة رهط) اسباب النزول القران للواحدي قال : المحقق: عصام بن عبد المحسن الحميدان اسناده صحيح

## خەونىكى يېغەمبەر ئەسەر ئەو كەسانەي چاك وخرا يەيان ھەيە:

(عن سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ فَابْتَعَثَانِي فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بِلَبِنِ ذَهَبٍ وَلَبِنِ فِضَّةٍ فَتَلَقَّانَا رِجَالٌ اللَّيْلَةَ آتِيَانِ فَابْتَعَثَانِي فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بِلَبِنِ ذَهَبٍ وَلَبِنِ فِضَّةٍ فَتَلَقَّانَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ وَشَطْرٌ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ قَالًا لَهُمْ اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي فَي ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ فَصَارُوا فِي فِي ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالًا لِي هَذِهِ جَنَّةُ عَدْنٍ وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالًا أَمًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ فَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا تَجَاوَزَ اللَّهُ مَنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ) . رواه البخاري

واته: له سهمورهی کوپی جونده ب خوا لی رازی بی هاتووه ده لی: پیغه مبه رپی فه رمووین ، له خومدا دوو فریشته هاتن منیان برد بی شاریک خشتیکی له زیر و شتیکی له زیر دروستکرابوو، پیاوانیکم دیت جوانترین بوون له و جوانانه ی تی بینیوته، وه پیاوانیکم دیت ناشیرینترین که س بوون ، که تی بینوته، ئه م دوو

فریشته پنیان گوتن برن خوتان بخنه ناو ئه و رووباره ، جا چوون و هاتنه دهر پاك بونه وه، وجوان بوون، جا ئهم فریشته گوتیان من ئه وه به هه شدی عه دنه و ئه وه ش مالی تویه، جا ئهم دوو فریشته گوتیان: به لام ئه و قه ومه ی نیوه یان جوانه و نیوه که ی دیکه یان ناشیرینه ، ئه وانه ئیشی چاك و خراپیان تیکه ل کردوه، خواش عه فوی کردن.

# ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١٠٧) سورەتى (التوبه)

﴿ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَقْرِيقًا بَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ مِن قَبْلُ ۚ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَاۤ إِلَّا ٱلْحُسْنَىٰ ۚ وَٱللَّهُ يَسْتَهَدُ إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ١٠٧) التوبه

واته: مزگهوتی (زیرار)و بهسهر هاتی: وه له دووپووهکاندا کهسانی وا ههن وهکو (ئهبووعامیری راهیبی عیسایی) که لهمهدینهدا -دژ به پیغهمبهرو موسلمانان و، بق بههیز کردنی کوفرو بی باوه پی خقیان و، بق پهرتکردنی ریزهکانی کومه لی باوه پداران و دوورخستنه وهیان له پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) و بی ئهوه بیکهنه (کهمین) و پوانگه بق ئهو کهسانه که پیشتر بهر لهدروسکردنییدا دژی خواو پهیامبهره کهی ده جهنگان. دهگیرنه وه که (ئهبووعامر)ی فاسق ههمیشه هه پهشهی لهپیامبه ری خوا دهکرد که: بههموو هیزیکی دژایه تی بکاو، ههرکهسیکیش شه پی لهگه لا بکات ئه م ئاماده ده بیت هاوکاری بکات! جا به فهرمانی ئه و دژو نه یاره ی پیغهمبهره ئهو مزگهوته یه کرایهوه، هه تا ببیته جیگای پیلان و فاك و فیك در بهموسلمانه کان که چی بههموو هیزیکیان سویند ده خون که: ته نها چاکه وخیرمان له کردنه وهی ئه و مزگهوته دا مهبهست بووه خو خوا بوخی چاك به ئاگایه که دروزنن و دلیشیان چی تیدایه و، مهبهستیشیان چی بووه ؟ (ته فسیری پامان)

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- ( قَالَ الْمُفَسِّرُونَ: إِنَّ بَنِي عَمْرِو بْن عَوْفٍ، اتَّخَذُوا مَسْجِدَ قُبَاءَ، وَبَعَثُوا إِلَى رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم أَنْ يَأْتِيَهُمْ، فَأَتَاهُمْ فَصَلَّى فِيهِ، فَحَسَدَهُمْ إِخْوَتُهُمْ بَنُو غُنْمِ بْنِ عَوْفٍ، وَقَالُوا: نَبْنِي مَسْجِدًا وَنُرْسِلُ إِلَى رَسُولِ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم لِيُصَلِّيَ فِيهِ كَمَا صَلَّى فِي مَسْجِدِ إِخْوَانِنَا، وَلْيُصَلِّ فِيهِ أَبُو عَامِر الرَّاهِبُ إِذَا قَدِمَ مِنَ الشَّامِ. وَكَانَ أَبُو عَامِر قَدْ تَرَهَّبَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَتَنَصَّرَ وَلَبِسَ الْمُسُوحَ، وَأَنْكَرَ دِينَ الْحَنِيفِيَّةِ لَمَّا قَدِمَ رسولُ اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم الْمَدِينَةَ وَعَادَاهُ، وَسَمَّاهُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السلام: أَبَا عَامِر الْفَاسِقَ، وَخَرَجَ إِلَى الشَّامِ، وَأَرْسَلَ إِلَى الْمُنَافِقِينَ: أَنْ أَعِدُّوا وَ اسْتَعِدُّوا بِمَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَسِلَاح، وَابْنُوا لِي مَسْجِدًا فَإِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى قَيْصَرَ، فَآتِي بِجُنْدِ الرُّومِ، فَأُخْرِجُ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ، فَبَنَوْا لَهُ مَسْجِدًا إِلَى جَنْبِ مَسْجِدِ قُبَاءَ، وَكَانَ الَّذِينَ بَنَوْهُ اثْنَىْ عَشَرَ رَجُلًا: خِذَامُ بْنُ خَالِدٍ، وَمِنْ دَارِهِ أَخْرَجَ مَسْجِدَ الشِّقَاقِ وَثَعْلَبَهُ بْنُ حَاطِب وَمُعَتِّبُ بْنُ قُشَيْر، وَأَبُو حَبِيبَةَ بْنُ الْأَزْعَرِ وَعَبَّادُ بْنُ حُنَيْفٍ وجارية بن عامر وَابْنَاهُ مُجَمِّعٌ وَزَيْدٌ، وَنَبْتَلُ بْنُ حَارِثٍ وَبَحْزَجٌ وَبِجَادُ بْنُ عُثْمَانَ، وَوَدِيعَةُ بْنُ ثَابِتٍ. فَلَمَّا فَرَغُوا مِنْهُ أَتَوْا رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم فَقَالُوا: إنَّا قَدْ بَنَيْنَا مَسْجِدًا لِذِي الْعِلَّةِ وَالْحَاجَةِ وَاللَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ وَاللَّيْلَةِ الشَّاتِيَةِ، وَإِنَّا نُحِبُّ أَنْ تَأْتِينَا فَتُصَلِّى لَنَا فِيهِ. فَدَعَا بقميصه ليلبسه ويأتيهم، فَنَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ، وَأَخْبَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ خَبَرَ مَسْجِدِ الضِّرَارِ وَمَا هَمُّوا بِهِ. فَدَعَا رسول اللَّه صلى اللَّه عليه وسلم مَالِكَ بْنَ الدُّحْشُم، وَمَعْنَ بْنَ عَدِيٍّ، وَعَامِرَ بْنَ السَّكَن، وَوَحْشِيًّا قَاتِلَ حَمْزَةَ، وَقَالَ لَهُمْ: انْطَلِقُوا إِلَى هَذَا الْمَسْجِدِ الظَّالِم أَهْلُهُ، فَاهْدِمُوهُ وَأَحْرِقُوهُ. فَخَرَجُوا، وَانْطَلَقَ مَالِكٌ وَأَخَذَ سَعَفًا مِنَ النَّحْلِ فَأَشْعَلَ فِيهِ نَارًا، ثُمَّ دَخَلُوا الْمَسْجِدَ وَفِيهِ أَهْلُهُ، فَحَرَّقُوهُ وَهَدَمُوهُ، وَتَفَرَّقَ عَنْهُ أَهْلُهُ. وأمر النبي صلى اللَّه عليه وسلم أَنْ يُتَّخَذَ ذَلِكَ كُنَاسَةً تُلْقَى فِيهَا الْجِيَفُ وَالنَّتْنُ وَالْقُمَامَةُ) أخرجه ابن جرير (١١/ ١١) من طريق ابن إسحاق عن الزهري وغيره.

واته: تویژهرهوانی قورئان ده لین : ترهی بهنی عهمری کوری عهوف ، مزگهوتی (قوبا)یان دروست کرد و ناردیان بهدوای ییفهمبه رکه ته شریفی بیته لایان ، ئەويش ھات ونوێڙي تياكرد ، برايانيان له بهني (غونم كوري عهوف) حهسوديان يىي بردن، گوتیان ئیمهش مزگهوتیك دروست ده کهین ودهنیرین بهدوای ییغهمبه ر نویژی تیابکات وهك چۆن نوپزی لهمزگهوتی براکانمان كرد، وه با (ئهبو عامری) راهیبیش نویّژی تیا بکات ئهگهر گهرایهوه له شام، ئهبو عامر له زهمانی جاهیلی راهیب و گاوربوو ، دڑی ئایینی حەنەفیەت بوو، كاتى يىغەمبەر ھاتە مەدىنە درايەتى دەكرد، ييّغهمبهر ناوي ليّنابوو ئهبو عامري فاسق، رؤيشت بق شام ، ههوالي نارد بق مونافیقان خویان ئاماده و پرچهك بكهن، و مزگهوتیكیش بو من دروست بكهن، ومن دهچم لای قیصه ری پادشای روّم داوای هیّری لیّ دهکهم ، محمد و هاوه لانی له مەدىنە دەردەكەم، جا مزگەوتىكىان لە تەنىشت مزگەوتى (قوبا) بى دروست كىرد، ئەوانەى دروستيان كرد (١٢) پياوبوون ، كە ئەمانە بوون ١-( خِذَامُ بْنُ خَالِدٍ) ٢-﴿ وَتَعْلَبَةُ بْنُ حَاطِبٍ ٢٠-﴿ وَمُعَتِّبُ بْنُ قُشَيْرٍ)٤-﴿ وَأَبُو حَبِيبَةَ بْنُ الْأَزْعَرِ)٥-﴿ وَعَبَّادُ بْنُ حُنَيْفِ) ٦-( وجارية بن عامر وَابْنَاهُ مُجَمِّعٌ وَزَيْدٌ) ٨-( وَنَبْقَلُ بْنُ حَارِثٍ) ٩-( وَبَحْزَجٌ وَبِجَادُ بْنُ عُثْمَانَ) ١٠-( وَوَدِيعَةُ بْنُ ثَابِتٍ) كاتى تەواوبوون لە دروستكرنى مزگەوتەكە هاتنه لاي ينغهميه رگوتيان: ئيمه مزگهوتيكمان دروست كردوه بن هوكاريك و پیویستی و شهوانی باران وشهوانی زستان، وه حهز دهکهین تهشریفت بینی نوێژێکی تیا بکهی ، ئهویش داوای کرد کراسی بن بننن تاکو دهری بکات وبچیته مزگهوت، به لأم قورئانی بق دابه زی وخوا هه والی یندا ده رباره ی مزگه وتی (زیرار) ومهبه سته کهی ، ییفه مبه ربانگی مالیکی کوری دوخشوم و مه عن کوری عه دی وعامیری کوری سهکهن،وه وهحشی بکوژی حهمزه ی کرد، ینی فهرمووی : برؤن بو ئەو مزگەوتەي كە خەلكەكەي زالمن ، بيروخينن و بيسوتينن ، ئەوانىش چوون و

مالیك چوو وداریکی خورمای وشکی ئاگر تیبهرداو چووهناو مزگهوت و کهسانیکی ئههلی ئهم مزگهتهی لی بوو ، و سوتاندی وروخاندی وخه لکه کهی بالاوه یان کرد و پیغهمبهر فه رمانی کرد شوینه کهی بکریته جیگای فریدانی زبل وشتی پیس.

لهتهقسیری ئیبنو کهسیر ئهم بابهته بهدریّ باس دهکات وهك لهم دهقدا هاتووه:

(سَبَبُ نُزُولِ هَذِهِ الْآيَاتِ الْكَرِيمَاتِ أَنَّهُ كَانَ بِالْمَدِينَةِ قَبْلَ مَقْدَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهَا رَجُلٌ مِنَ الْخَزْرَجِ يُقَالُ لَهُ (أَبُو عَامِرِ الرَّاهِبُ) وَكَانَ قَدْ تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وقرأ علم أهل الكتاب، وَلَهُ شَرَفٌ فِي الْخَزْرِجِ كَبِيرٌ، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهَاجِرًا إِلَى الْمَدِينَةِ وَاجْتَمَعَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ، وَصَارَتْ لِلْإِسْلَامِ كَلِمَةٌ عَالِيَةٌ، وَأَظْهَرَهُمُ اللَّهُ يَوْمَ بَدْرٍ، شَرِقَ اللَّعِينُ (أَبُو عَامِرٍ) بِرِيقِهِ، وَبَارَزَ بِالْعَدَاوَةِ وَظَاهَرَ بِهَا، وَخَرَجَ فَارًّا إِلَى كُفَّارِ مَكَّةً مِنْ مشركي قريش، يمالئهم عَلَى حَرْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاجْتَمَعُوا بِمَنْ وَافَقَهُمْ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، وَقَدِمُوا عَامَ أُحُدٍ، فَكَانَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ ما كان وامتحنهم الله عزَّ وجلَّ، وكانت العالقبة لِلْمُتَّقِينَ، وَكَانَ هَذَا الْفَاسِقُ قَدْ حَفَرَ حَفَائِرَ فِيمَا بَيْنَ الصَّفَّيْن،فَوَقَعَ فِي إِحْدَاهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأُصِيبَ ذَلِكَ اليوم فجرح وَجْهِهِ وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ الْيُمْنَى السُّفْلَى، وَشُجَّ رَأْسُهُ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ، وَتَقَدَّمَ (أَبُو عَامِرٍ) فِي أَوَّلِ الْمُبَارَزَةِ إِلَى قَوْمِهِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَخَاطَبَهُمْ وَاسْتَمَالَهُمْ إِلَى نَصْرِهِ وَمُوَافَقَتِهِ، فَلَمَّا عَرَفُوا كَلَامَهُ قَالُوا: لَا أَنْعَمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا يَا فَاسِقُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ، وَنَالُوا مِنْهُ وسبوه، فرجع وهو يقول: والله قد أَصَابَ قَوْمِي بَعْدِي شَرٌّ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَعَاهُ إِلَى اللَّهِ قَبْلَ فِرَارِهِ وَقَرَأَ عَلَيْهِ مِنَ الْقُرْآنِ، فَأَبَى أَنْ يُسْلِمَ وَتَمَرَّدَ، فَدَعَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمُوتَ بعيداً طريداً، فنالته هذه الدعوة. وذلك لَمَّا فَرَغَ النَّاسُ مِنْ أُحُدٍ، وَرَأَى أَمْرَ الرسول صلى الله عليه وسلم فِي ارْتِفَاع وَظُهُورٍ، ذَهَبَ إِلَى (هِرَقْلَ) مَلِكِ الرُّومِ يَسْتَنْصِرُهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَعَدَهُ ومنَّاه وَأَقَامَ عِنْدَهُ، وَكَتَبَ إِلَى جَمَاعَةٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنَ

الْأَنْصَار مِنْ أَهْلِ النِّفَاقِ وَالرَّيْبِ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ أَنَّهُ سَيَقَدَمُ بِجَيْش يُقَاتِلُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْلِبُهُ وَيَرُدُّهُ عَمَّا هُوَ فِيهِ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَتَّخِذُوا لَهُ مَعْقِلًا يَقْدَمُ عَلَيْهِمْ فِيهِ من يقدم عِنْدِهِ لِأَدَاءِ كُتُبهِ، وَيَكُونُ مَرْصَدًا لَهُ إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ بَعْدَ ذَلِكَ، فَشَرَعُوا فِي بِنَاءِ مَسْجِدٍ مُجَاوِرٍ لِمَسْجِدِ قُبَاءٍ، فَبَنَوْهُ وَأَحْكَمُوهُ وَفَرَغُوا منه قبل خُرُوج رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى تَبُوكَ، وَجَاءُوا فَسَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْهِمْ فَيُصَلِّي في مسجدهم ليحتجوا بصلاته فيه على تقريره وإثباته، وذكروا أنهم بَنَوْهُ لِلضُّعَفَاءِ مِنْهُمْ وَأَهْلِ الْعِلَّةِ فِي اللَّيْلَةِ الشَّاتِيَةِ، فَعَصَمَهُ اللَّهُ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَقَالَ: (إِنَّا عَلَى سَفَر، وَلَكِنْ إِذَا رَجَعْنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ)، فَلَمَّا قَفَلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَاجِعًا إِلَى الْمَدِينَةِ مِنْ تَبُوكَ وَلَمْ يَبْقَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا يَوْمٌ أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ، نَزَلَ عليه جبريل بِخَبَر مَسْجِدِ الضِّرَارِ، وَمَا اعْتَمَدَهُ بَانُوهُ مِنَ الْكُفْرِ وَالتَّفْرِيقِ بَيْنَ جَمَاعَةِ الْمُؤْمِنِينَ فِي مَسْجِدِهِمْ (مسجد قباء) الذي أسس من أول يوم عَلَى التَّقْوَى، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ذَلِكَ الْمَسْجِدِ مَنْ هَدَمَهُ قبل مقدمه المدينة؛ كما قال ابن عباس في الآية: هم أناس من الأنصار بنوا مَسْجِدًا، فَقَالَ لَهُمْ أَبُو عَامِر: ابْنُوا مَسْجِدًا وَاسْتَعِدُّوا بِمَا اسْتَطَعْتُمْ مِّن قُوَّةٍ وَمِنْ سِلَاح، فَإِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى قَيْصَرَ مَلِكِ الرُّومِ فَآتِي بجنود مِنَ الرُّومِ وَأُخْرِجُ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ، فَلَمَّا فَرَغُوا مِنْ مَسْجِدِهِمْ أَتَوُا النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: قَدْ فَرَغْنَا مِنْ بِنَاءِ مَسْجِدِنَا، فَنُحِبُّ أَنْ تُصَلِّيَ فِيهِ وَتَدْعُوَ لَنَا بِالْبَرَكَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عزَّ وجلَّ: (لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَداً) الآية. وقوله تعالى: (وَلَيَحْلِفُنَّ): أَيْ الَّذِينَ بَنَوْهُ، (إِنْ أَرَدْنَآ إِلاَّ الحسني) أي ما أردنا ببنيانه إلا خيراً ورفقاً بالناس، قال تَعَالَى: ﴿وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۖ أَيْ فِيمَا قَصَدُوا وَفِيمَا نَوَوْا، وَإِنَّمَا بَنُوهُ ضِرَارًا لِمَسْجِدِ قُبَاءٍ، وَكَفْرًا بِاللَّهِ وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِرْصَادًا لمن حارب الله ورسوله من قبل، وهو أبو عامر الفاسق لَعَنَهُ اللَّهُ. وَقَوْلُهُ: (لاَ تَقُمْ فِيهِ أَبَداً) نهى له صلى الله عليه وسلم وَالْأُمَّةُ تَبَعٌ لَهُ فِي ذَلِكَ عَنْ أَنْ تقوم فيه: أي يصلى أبداً، ثم حثه على الصلاة

بمسجد قباء الذي أسس من يوم بنيانه عَلَى التَّقْوَى، وَهِيَ طَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ وَجمعاً لكلمة المؤمنين وَمَوْئِلًا لِلْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ، وَلِهَذَا قَالَ تَعَالَى: (لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُ أَن تَقُومَ فِيهِ)، وَالسِّيَاقُ إِنَّمَا هُوَ فِي مَعْرِضِ مَسْجِدِ قُبَاءٍ، وَلِهَذَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ الصَّجِيحِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (صَلَاةٌ فِي وَسُلَمَ قَالَ: (صَلَاةٌ فِي الْحَدِيثِ الصَّجِيحِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرُورُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ كَعُمْرَةٍ)، وَفِي الصَّجِيحِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرُورُ مَسْجِدِ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا، وَفِي الْحَدِيثِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرُورُ مَسْجِدَ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا، وَفِي الْحَدِيثِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَا بَنَاهُ مَسْجِدَ قُبَاءٍ رَاكِبًا وَمَاشِيًا، وَفِي الْحَدِيثِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَنَاهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَنَاهُ وَاللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، كَانَ جِبْرِيلُ هُوَ الَّذِي عَيَّنَ لَهُ جِهَةَ وَاللَّهُ أَوْلَ قُدُومِهِ وَنُزُولِهِ عَلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، كَانَ جِبْرِيلُ هُوَ الَّذِي عَيَّنَ لَهُ جِهَةَ الْقِبِلَةُ وَاللّهُ أَعلَم ) تفسير ابن كثير

واته: هۆكارى دابهزينى ئهم چهند ئايەته ، پيش چونى پيخهمبهر بق مەدىنه پياويكى خەزرەجى هەبوو ناوى ( ئەبوعامىرى راهيب)بوو ،لە زەمانى جاهىلى بووە گاوەر و عىلمى ئەهلى كىتابى دەزانى و پىاويكى ناودارى خەزرەج بوو ، كە پېغەمبەر چووە مەدىنه ، موسلمانان لىخ كۆبونەوە ، وئىسلام گەشلەى كىرد، پېغەمبەر چووە مەدىنه ، موسلمانان لىخ كۆبونەوە ، وئىسلام گەشلەى كىرد، وسەركەتنى بەدر ھاتە پيش، ئەم مەلعونە دورئمنايەتى خۆى دەرخست ، ھەلات بۆ لاى مەككە و موشرىكانى ھاندەدا بۆ درايەتى پيغەمبەر ، كۆبونەوە لە سالى شلەپى (ئوحد) موسلمانان توشى تاقىكردنەوە بوون ، سەرىجام بۆ پاريزكاران بوو، ئەو فاسقە دەستى كرد بەبىرليدان لەنيوان ھەردوو بەرە (موسلمانان وموشرىكان) يەكى فاسقە دەستى كىرد بەبىرليدان لەنيوان ھەردوو دەدانى لاى راسىتى شىكا، وسەرى موبارەكى برينىدار بوو، ئىبو عامر) لەسلەرەتاى شلەپەوە چووە پېشلەوە لەقەومەكەي كە ئەنصاربوون ،قسەي بۆ كردن و ھانى دەدان تاكو پشتگىرى بكەن، كاتى ئەنصار دەنگيان ناسيەوە، گوتيان: خودا نىعمەتت لەگەل نەكا ئەي فاسىقى دورئەنى خوا، وجوينىيان پيدا، گەرايەوە گوتى : سويند بەخوا گەلەكەم پاش مىن دورئىنى خراپە بوروينە، پېيش ئەوەي فىراربكا پيغەمبەر بانگى كىرد بۆ ئىسلام و

قوربًانی بن خونندهوه، رهتی کردهوه موسلمان بی ، بنغهمیه ر دوعای لی کرد له به دووري وده رکراوي بمري و دوعاکهش قهبول بوو، کاتي شهري توحد تهواويوو، بيني بيغهمبهر بهرزدهبيتهوه، رؤيشت بولاي (هرقبل) ياشياي رؤم بو تهوهي بالنشتي بكا بق درايهي بيغهمبهر ، هرقليش وهعدي بيداو لاي خوى هيشتيهوه ، ئەرىش نامەيەكى نورسى بۆ قەرمەكەي لە ئەنصارە مونافىقەكان بەلىنى بىدان ، به خرّى سویایهك دیّت بق شهركردن له درى ییخه مبهر و سهرده كهوی ، و له مهدینه دەرى دەكا،وە فەرمانى بېكىردن شوپنېكيان ھەبى بىق نامە رەونكراوەكانى وە ئەگەر خۆى لى قائم بكا، بريارياندا مزگەرتىك دروست بكەن لەتەنىشت مزگەرتى (قوبا) دروستیان کرد بهمه حکهمی ، ته واو بوو پیش ده رچوونی پیغه مبه ربی تەبووك ، ھاتن گوتيان ئەي يېغەمبەرى خوا فەرمور وەرە نويىژى تىيا بكا، گوتيان بق بيّهيزهكان ونهخوشان وشهواني زستان دروست كردوه، خوا ياراستي نويّري تيا بكا، فەرمورى: ئىمە ئىستالەسەر سەفەرىن، ئەگەر گەراينەرە ئەگەر خوا جەزبكا، كاتى گەراپنەرە لە تەبورك ، رۆژىك يان چەند رۆژىكى يىي نەچور ، جېريىل دابەزى ههوالی مزگهوتی (زیراری) یندا ومهبهستی دهرخستن له کوفرو دوویهرکی له ننوان موسلمانان کے لهمزگهوتی (قوبا) بوون که لهیهکهم رؤڑیهوه لهسهر تهقوا دروستکراوه، پیغهمبهر ناردی بی تیکدانی مزگهوتی زیرار پیش گهرانهوه بی مەدىنە، وەكو ئىبنو عەباس دەربارەي ئەم ئايەتە دەڭى : ئەوانە كەسانىك بوون لەئەنصار مزگەوتىكيان دروست كىرد، ئەبو عامىر يىي گوتن مزگەوتىك دروست بكەن، وهنزوچەك ئامادەبكەن ، من لەلاي يادشاي رۆم دنىمەوم بەسوپايەوم ، محمد و هاوهلاني دهردهکهم ، کاتي مزگهوت تهواو بوو هاتنه لاي پيغهمبهر گوتيان تهواو بووین ، وجهزدهکهبن نویدی تبا بکهی بن بهرهکهت، خواش نایهتی دایهزاندو فەرمووى (لاَ تَقُمْ فِيهِ أَبَداً) هەرگىز نوينژى تيامەكەوفەرمووى (وَلْيَحْلِفُنَّ) ئەوانەي

دروستیان کردبوو، ( إِنْ أَرَدْنَاۤ إِلاَّ الحسنی) واته: ئیّمه ته نها چاکه مان مه به ست بووه ، خوافه رمووی (وَاللَّهُ یَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَکَاذِبُونَ) خوا ده زانی مه به ستیان زه ره ردان بووه له موگه و تی (قوبا) و فه رمووی (وَکَفُرًا بِاللَّهِ وَتَفْرِیقًا بَیْنَ الْمُؤْمِنِینَ، وَإِرْصَادًا لمن حارب الله ورسوله من قبل) ئه وه شعب عامیری فاسیقه له عنه تی خوالیّبدات ، وه که ده فه رمووی (لاَ تَقُمْ فِیهِ أَبَداً) ریگری له پینه مبه روئومه ته کهی کرا نویژی تیابکه ن دوای پینه مبه ری هاندا نویّر له مزگه و تی (قوبا) بکا چونکه له روژی یه که موسلمانان و به هلی نیسلام بزیه شخوا ده فه رمووی (لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَی التَّقُوّی مِنْ فورموی یه آخَقُ أَن تَقُومَ فِیهِ ) هه ربزیه ش له فه رمووده ی صه حیح ها تووه پینه مبه رقوبی نویری نویری نویری نویری نویری نویری نویری نویری الله و نه درمووده ی صه حیح ها تووه پینه مبه رقوبی منگه و تی موسلمانان و به نویری نویری الله نه درمووده ی راست ها تووه : پینه مبه رده چووه منگه و تی مذکه و تی نویری نویری نویری نویری نینه مبه ده و بینه مبه رده و در مدرون در مورده ها تووه : کاتی پینه مبه رویری موده دامه زراند له سه ره ما تنی بی مه دینه ، له دابه زینی له لای به نی عامیر بینایکردو دامه زراند له سه ره تا تانی بی مه دینه ، له دابه زینی له لای به نی عامیر کوری عه و ف ، جوبریل شوینی قیبله ی بی دیاری کردوون و و خواش باشتر ده زانی .

\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۵۵) له هۆيەكانی دابەزینی قورئان

# ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی (۱۰۸) سورەتی (التوبه)

رَلَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۚ لَّمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى ٱلتَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُ أَن تَقُومَ فِيهِ أَبِدًا ۚ لَّمَالُ يُحِبُ الْمُطَّهِرِينَ ١٠٨) التوبه فِيهِ ۚ فِيهِ رِجَالٌ يُجِبُونَ أَن يَتَطَهَّرُواْ ۚ وَٱللَّهُ يُحِبُ ٱلْمُطَّهِرِينَ ١٠٨) التوبه

واته: هه رگیز توش ئه ی پینه مبه ر! له مزگه و تی وادا رامه و هسته و نوید شهکه دلنیا به نه و مزگه و ته یه مزگه و ته هه ریه که مرگه و ته و بناغه ی ته قوا دامه زرا (أحق أن تقوم فیه) به هه قتره تو نویزی تیا بکه یت، هه تا مزگه و تی (ضیرار) له مزگه و ته دامه در کومه له پیاویکی تیدایه له پشتیوانان زور حه زیانه له هه موو چلك و چه په لیه کو د دیاره خواش بوخوی پاکانی خوش ده وی (رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

1-( وَعَن أَبِي أَيُّوبِ وَجَابِر وَأْنِس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ (فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ) (التوبة: وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ (فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِرِينَ) (التوبة: عَلَيْكُمْ خَيْرًا فِي الطَّهُورِ فَمَا طُهُورُكُمْ هَذَا؟) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، وَالْعُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هَلْ مَعَ ذَلِكَ غَيْرُهُ؟) وَالْعُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هَلْ مَعَ ذَلِكَ غَيْرُهُ؟) قَالُوا: لَا، غَيْرَ أَنَّ أَحَدَنَا إِذَا خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَنْجِيَ بِالْمَاءِ، قَالَ: (هُوَ قَالُوا: لَا، غَيْرَ أَنَّ أَحَدَنَا إِذَا خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَنْجِيَ بِالْمَاءِ، قَالَ: (هُوَ ذَاكَ)رواه الحاكم وابن ماجه والبيهقي والدار قطني وقال الالباني صحيح

واته: له ئهبو ئهبوب و جابیر و ئهنهسه وه هاتووه خوا لیّیان رازی بیّ ، ئه وانیش له پیّغه مبه ره وه ده گیرنه وه سهباره ت به م ئایه ته (فِیهِ رِجَالٌ یُحِبُّونَ أَنْ یَتَطَهَّرُوا، وَاللَّهُ یُحِبُّ الْمُطَّهِّرِینَ) پیّغه مبه ر فه رمووی : ئهی کوّمه لّی پشتیوانان بیّگومان خوا مه دح وستایشتان ده کات له سه ر پاکری و خاویّنی ، ئه وه چنون خوتان پاك ده که نه وه ؟گوتیان : ئهی نیّرراوی خوا ، ده ستنوییژ ده گرین بی نوییژ، خوّمان ده شوین برّ جه نابه ت، پیّغه مبه ر فه رمووی ئایا جگه له مه چیتر ده که ن؟ گوتیان: نه خیّر ، جگه له وه نه گه ر چووینه سه ر ئاو حه زده که ین به ئاو جوان خوّمان نه خوره وی ، فه رمووی : ئه وه یه و شته ی خوا مه دحتان ده کات.

#### بهنی باکژی نیوهی ئیمانه :

(الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ) رواه مسلم واته : پاك وخاوه يَنى نيوهى ئيمانه (مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَابَاهُ مِنْ جَسَده حَتَّى تَحْرُجَ مِنْ تَحْت

(مَنْ تَوَضَّاً فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ) رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: ئەوەى دەستنويْرْيْكى چاك بشوات گوناحەكانى لە لاشە دەردەچىن ، تاكو لـه رئىر نىنۆكەكانى دىنە دەرەوە.

# ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١١٣) سورەتى (التوبه)

رَمَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤاْ أَن يَسْتَغَفِرُواْ لِلْمُسْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوۤاْ أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحُبُ ٱلْجَحِيمِ ١١٣) التوبه

واته: بق پینهه مبه رو ئه وانه ی که باوه ریان هیناوه، ره وا نیه داوای لی خوشبوون بق موشریك و هاوه لگه ران بکه ن هه ر چه نده ئه وانه خزمی نزیکیش بن، دوای ئه وه ی که

بۆيان روون بۆتەرە كە بەراسىتى ئەرانى نىشىتەجىيى دۆزەخىن (بەھۆى بى دىىنى و تاوان و گوناھيانەرە).(ئاسان)

بوخارى ئەلى : ئەم ئايەتە دەربارەى ئەبو تالىب ھاتووتە خوار:

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عن سَعِيد بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلِ بْنَ هِشَامٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةً بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي طَالِبٍ يَا عَمِّ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً يَا أَبَا طَالِبٍ أَتَرْغَبُ كَلِمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةً يَا أَبَا طَالِبٍ أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَلِبِ فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيَعُودَانِ بِيلْكَ الْمُقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرَ مَا كُلَّمَهُمْ هُوَ عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَلِبِ وَأَبَى أَنْ لِيتَعْفِرَنَ لَكَ مَا يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا وَاللَّهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا يَشَولُ لَا إِلَهَ إِلَا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا وَاللَّهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا كَانَ لِلنَّيِي الْآيَةً ) متفق عليه
 لَمْ أَنْهُ عَنْكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ مَا كَانَ لِلنَّبِي الْآيَةً ) متفق عليه

واته: له سهعیدی کوری موسیبه وه نه ویش له بابی که هه والّی پیّداوه: کاتی نه بو تالیب له سه مه مه مه مه بیّنه مبه ر چووه لای ده بینی نه بو جه های کوری هیشام وعه بدولاّی کوری نه بی نومه بیه کوری موغیره له لایه تی ، پیّنه مبه ر فه رموویه نه بی تالیب نه ی مامه بلّی (لا اله الا الله) نه و وشه یه به لگه یه برقم شاهیدیت بر ده ده مه له لای خوا روّثی قیامه ت، نه بوجه هل و عه بدولاّی کوری نه بی نومه بیه گوتیان نه ی نه بو تالیب واز له نایینی عبدالموته لیب ده هیّنی ، پیّنه مبه ر به رده وام نه و قسه یه یو ده خسته روو ، نه وانیش سه ردانیان ده کرد قسه ی خوّیان پی ده گوت، تاکو نه بو تالیب دواین قسه ی نه بو بمری له سه رئایینی عبدالموته لیب ، ره فزی کرد بلّی (لا اله الله) پیّنه مبه ر فه رمووی : سویّند به خوا داوای لیّبوردنی بو له خوا ده که م تا ریّم الاالله) پیّنه مبه ر فه رمووی : سویّند به خوا داوای لیّبوردنی بو له خوا ده که م تا ریّم

لیّ نه گیری، جا خوا ئایه تی دابه زاندونه رمووی (مَا کَانَ لِلْنَبِیِّ وَٱلَّذِینَ عَامَنُواْ أَن يَسْتَقْفُرُواْ لِلْمُشْرِكِینَ وَلَوْ كَاثُواْ أُولِي قُرْبَیٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَیّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحُٰبُ ٱلْجَدِیمِ) واته: رهواو شایسته نی یه بو پیغه مبه رو باوه رداران که داوای لیبوردن بکه ن بو هاویه ش پهیداکه ران با خزمی نزیکیشیان بن له پاش ئهوه ی که بویان ده رکه و تووه که بیگومان ئه و (هاویه شدانه رانه) هاوه لا و پیری درزه خن (پوخته ی ته فسیر)

٧ – (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلُهُ: مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا للمشركين وَكَانُوا يَسْتَغْفِرُونَ لَهُمْ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ، فَلَمَّا نَزَلَتْ أَمْسَكُوا عَنِ الإِسْتِغْفَارِ وَلَمْ يَنْتَهُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلأَحْيَاءِ حَتَّى يَمُوتُوا ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ: وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لأَبِيهِ إلا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو للَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ يَعْنِي اسْتَغْفَر لَهُ مَا كَانَ حَيًّا، فَلَمَّا مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو للَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ يَعْنِي اسْتَغْفَر لَهُ مَا كَانَ حَيًّا، فَلَمَّا مَاتَ أَمْسَكَ عَنِ الإِسْتِغْفَارِ) اخرجه ابن ابي حاتم في تفسيره والطبري في جامع البيان والطحاوي في مشكل الاثار (حسن)

واته: له ئيبنو عهباسه وه هاتووه ده لني ئهم ئايه ته (مَا كَانَ لِلنّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا للمشركين) موسلمانان داواى ئيستغفاريان دهكرد تاكو ئهو ئايه ته دابه ذى ، كه دابه زى وازيان هينا بن مردوان ، به لام وازيان نه هينا بن زيندوان تاكو دهمردن، دوايى خوا ئهم ئايه تهى دابه زاندوف هرمووى (وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لأَيهِ إلا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو للّهِ تَبَرّاً مِنْهُ) واته: وه داواى لى خوش بوونى ئيبراهيم بن باوكى دابوو (كه داواى لينبراهيم بن باوكى دابوو (كه داواى لينبراهيم بن باوكى دوژمنى خوايه لينبوردنى بن بكات) جا كاتى بنى پوون بوويه وه كه بينگومان باوكى دوژمنى خوايه خوى لىن به رى كرد به راستى ئيبراهيم زور له خوا ترس و له سه رخويوو.

یانی داوای لیبورنی بن دهکرد تا زیندو بوو، به لام که مرد ، وازی هینا له ئیستغفار.

٣-( عَنْ عَلِيٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْتَغْفِرُ لِأَبَوِيْهِ، وَهُمَا مُشْرِكَانِ. فَقَالَ: أَلَيْسَ قَدِ اسْتَغْفِرُ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَهُوَ فَقُلْتُ: لَا تَسْتَغْفِرُ لِأَبَوِيْكَ، وَهُمَا مُشْرِكَانِ. فَقَالَ: أَلَيْسَ قَدِ اسْتَغْفَرَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَهُوَ مُشْرِكَانِ فَذَكُرْتُهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ مُشْرِكِينَ، وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ، وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ، وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ الْجَحِيمِ، وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُولًا لِللهِ تَبَرَّأُ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ (التوبة: ١١٤) رواه الحاكم في المستدرك عَدُو لِلَّهِ تَبَرَّأُ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأُوّاهٌ حَلِيمٌ (التوبة: ١١٤) رواه الحاكم في المستدرك وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ ووافقه الذهبي ، والنسائي والترمذي واحمد قال الالباني حسن

واته: له عهلييه وه هاتووه خوا لينى رازى بى ده لى : گويم له پياويك بوو داواى ليبوردنى بى دايك وبابى ده كرد ، ئه وانيش موشىريك بوون ، پيم گوت : داواى ليبوردنيان بى مه كه ، ئه وان موشريكن ، گوتى : بينگومان ئيبراهيم داواى ليبوردنى بى باوكى كردوه موشريكيش بووه ؟ منيش بى پيغه مبه رم باسكرد ، جا ئه و ئايه ته دابه زى (مَا كَانَ لِلنّبِيّ وَالّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ، وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بعد مَا تَبَيّنَ لَهُمْ أَنّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ، وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَيهِ إِلّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيّاهُ، فَلَمّا تَبَيّنَ لَهُ أَنّهُ عَدُو لِللّهِ تَبَرّاً مِنْهُ إِنّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوّاهُ حَلِيمٌ)

# ۲- هۆی دابهزینی ئایەتی (۱۱۷+۱۱۷) سورەتی (التوبه)

رَلَقَد تَابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلْمُهَجِرِينَ وَٱلْأَنْصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُشْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ أَ إِنَّهُ بِهِمْ رَعُوفَ رَحِيمٌ ١١٧ وَعَلَى ٱلثَّلَثَة ٱلَّذِينَ خُلِّفُواْ حَتَّى إِذَا ضَاقَتُ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتُ وَضَاقَتُ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّواْ أَن لَا مَلْجَا مِنَ ٱللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمُ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُواْ أَن لَا مَلْجَا مِنَ ٱللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمُ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُواْ أَن اللَّهُ هُو ٱلتَّوابُ ٱلرَّحِيمُ ١١٨) التوب

واته: بینگومان خوا تهویهی وهرگرت له پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) و ئهو کوچهر و یاریده دهرانهی که شوینی (پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) کهوتن له کاتی سهختی و نارهحه تیدا پاش ئهوهی نزیك بوو دلّی کومه لیّکیان له هه ق لابدات پاشان خوا تهویهی لی وهرگرتن بهراستی خوا له گه لیّان دلسوّز و میهره بانه (۱۱۷) ههروه ها (خوا ته وبهی وهرگرت) له و سیّ که سه ش که دواخران (خوا ده رباره یان بریاری نه دابوو) هه تا ئه و کاته ی لیّیان ته سك بوویه و دهوی به و فراوانیه ی که ههیه تی و بیّزاربوون له گیانی خوشیان و زانیان هیچ په ناگهیه که نی یه له (سزای) خوا مهگهر په نایی خوی پاشان په شیمانی لی وهرگرتن (به دابه زاندنی چه ند خوا مهگهر په نایی خوی به راستی خوا هه میشه توبه وهرگری میهره بانه

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عن كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ قِصَّةِ تَبُوكَ قَالَ كَعْبٌ لَمْ أَتَحَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا إِلَّا فِي غَزْوَةٍ تَبُوكَ غَيْرٍ أَنِّي كُنْتُ تَحَلَّفْتُ فِي غَزْوَةٍ بَدْرٍ وَلَمْ يُعَاتِبْ أَحَدًا تَحَلَّفَ عَنْهَا إِنَّمَا حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنِهُمْ وَبَيْنَ عَدُوهِمْ عَلَى غَيْرٍ مِيعَادٍ وَلَقَدْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقْبَةِ حِينَ تَوَاتَقْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَا شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقْبَةِ حِينَ تَوَاتَقْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَا أَحِبُ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكُرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا كَانَ مِنْ حَبَرِي أَنِّي لَمْ أَحِبُ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكُرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا كَانَ مِنْ حَبَرِي أَنِي لَمُ أُحِبُ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكُرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا كَانَ مِنْ حَبَرِي أَنِي لَمْ أَعْنَ وَلَا أَيْسِرَ حِينَ تَحَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزَوَةِ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَلَا أَيْوَلَ وَلَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَلْكَ الْغَزْوَةُ غَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُويلُ عَرُوهً إِلَّا وَرَى بِغِيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الْغَزْوَةُ غَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَوًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُواً كَثِيرًا فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَوًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُواً كَثِيرًا فَجَلًى لِلْمُسْلِمِينَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَوا اللَّهُ وَمَقَازًا وَعَدُواً كَثِيرًا فَجَلًى لِلْمُسْلِمِينَ هَمَا إِلَا وَعَدُوا كَثِي اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَي كُولُوا فَعَدُوا فَجَلًى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَي اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا أَوْلُوا كَيْتُ الْمَا لَا عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَا الْعَرُوا فَعَدُوا الْعَلَى الْهُ ا

أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أُهْبَةَ غَزْوهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الَّذِي يُرِيدُ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرٌ وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ يُرِيدُ الدِّيوَانَ قَالَ كَعْبٌ فَمَا رَجُلٌ يُريدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلَّا ظَنَّ أَنْ سَيَحْفَى لَهُ مَا لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ وَحْيُ اللَّهِ وَغَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَابَتْ الثِّمَارُ وَالظِّلَالُ وَتَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ فَطَفِقْتُ أَغْدُو لِكَىْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُمْ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْض شَيْئًا فَأَقُولُ فِي نَفْسِي أَنَا قَادِرٌ عَلَيْهِ فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بِي حَتَّى اشْتَدَّ بِالنَّاسِ الْجِدُّ فَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جَهَازِي شَيْئًا فَقُلْتُ أَتَجَهَّزُ بَعْدَهُ بِيَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ثُمَّ أَلْحَقُهُمْ فَغَدَوْتُ بَعْدَ أَنْ فَصَلُوا لِأَتَجَهَّزَ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْض شَيْئًا ثُمًّ غَدَوْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزْوُ وَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأُدْرِكَهُمْ وَلَيْتَنِي فَعَلْتُ فَلَمْ يُقَدَّرْ لِي ذَلِكَ فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاس بَعْدَ خُرُوج رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطُفْتُ فِيهِمْ أَحْزَنَنِي أَنِّي لَا أَرَى إِلَّا رَجُلًا مَعْمُوصًا عَلَيْهِ النَّفَاقُ أَوْ رَجُلًا مِمَّنْ عَذَرَ اللَّهُ مِنْ الضُّعَفَاءِ وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ فَقَالَ وَهُو جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ مَا فَعَلَ كَعْبٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَنَظَرُهُ فِي عِطْفِهِ فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَل بِنْسَ مَا قُلْتَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّهُ تَوجَّهَ قَافِلًا حَضَرَنِي هَمِّي وَطَفِقْتُ أَتَذَكَّرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ بِمَاذَا أَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ غَدًا وَاسْتَعَنْتُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيِ مِنْ أَهْلِي فَلَمَّا قِيلَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَظَلَّ قَادِمًا زَاحَ عَنِّي الْبَاطِلُ وَعَرَفْتُ أَنِّي لَنْ أَحْرُجَ مِنْهُ أَبَدًا بِشَيْءٍ فِيهِ كَذِبٌ فَأَجْمَعْتُ صِدْقَهُ وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادِمًا وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرِ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَيَرْكُعُ فِيهِ رَكْعَتَيْن ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ فَطَفِقُوا يَعْتَذِرُونَ إِلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ وَكَانُوا بِضْعَةً وَثَمَانِينَ رَجُلًا فَقَبِلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ

وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكُلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ فَجِئْتُهُ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَب ثُمَّ قَالَ تَعَالَ فَجِئْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي مَا خَلَّفَكَ أَلَمْ تَكُنْ قَدْ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ فَقُلْتُ بَلَى إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ أَنْ سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بِعُذْرِ وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا وَلَكِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِب تَرْضَى بِهِ عَنَّى لَيُوشِكُنَّ اللَّهُ أَنْ يُسْخِطَكَ عَلَىَّ وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْقِ تَجِدُ عَلَىَّ فِيهِ إِنِّي لَأَرْجُو فِيهِ عَفْوَ اللَّهِ لَا وَاللَّهِ مَا كَانَ لِي مِنْ عُذْر وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ فَقُمْ حَتَّى يَقْضِىَ اللَّهُ فِيكَ فَقُمْتُ وَثَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلِمَةَ فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَاكَ كُنْتَ أَذْنَبْتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا وَلَقَدْ عَجَزْتَ أَنْ لَا تَكُونَ اعْتَذَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا اعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُتَخَلِّفُونَ قَدْ كَانَ كَافِيَكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ فَوَاللَّهِ مَا زَالُوا يُؤَنِّبُونِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأَكَذِّبَ نَفْسِي ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِي أَحَدٌ قَالُوا نَعَمْ رَجُلَانِ قَالَا مِثْلَ مَا قُلْتَ فَقِيلَ لَهُمَا مِثْلُ مَا قِيلَ لَكَ فَقُلْتُ مَنْ هُمَا قَالُوا مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيع الْعَمْرِيُّ وَهِلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بَدْرًا فِيهِمَا أُسْوَةٌ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلَامِنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ فَاجْتَنَبَنَا النَّاسُ وَتَغَيَّرُوا لَنَا حَتَّى تَنَكَّرَتْ فِي نَفْسِي الْأَرْضُ فَمَا هِيَ الَّتِي أَعْرِفُ فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهِمَا يَبْكِيَانِ وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْمِ وَأَجْلَدَهُمْ فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَآتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفَتَيْهِ بِرَدِّ السَّلَامِ عَلَىَّ أَمْ لَا ثُمَّ أُصَلِّى قَرِيبًا مِنْهُ فَأُسَارِقُهُ النَّظَرَ فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي أَقْبَلَ إِلَىَّ وَإِذَا الْتَفَتُ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّى حَتَّى إِذَا طَالَ عَلَىَّ ذَلِكَ مِنْ جَفْوَةِ النَّاسِ مَشَيْتُ حَتَّى

تَسَوَّرْتُ جِدَارَ حَائِطٍ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدَّ عَلَىَّ السَّلَامَ فَقُلْتُ يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أُحِبُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَسَكَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدْتُهُ فَسَكَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدْتُهُ فَقَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَفَاضَتْ عَيْنَايَ وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجِدَارَ قَالَ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي بِسُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا نَبَطِيٌّ مِنْ أَنْبَاطِ أَهْلِ الشَّأْمِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطَّعَامِ يَبِيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ مَنْ يَدُلُّ عَلَى كَعْب بْن مَالِكِ فَطَفِقَ النَّاسُ يُشِيرُونَ لَهُ حَتَّى إِذَا جَاءَنِي دَفَعَ إِلَىَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ غَسَّانَ فَإِذَا فِيهِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بِدَارِ هَوَانٍ وَلَا مَضْيَعَةٍ فَالْحَقْ بِنَا نُوَاسِكَ فَقُلْتُ لَمَّا قَرَأْتُهَا وَهَذَا أَيْضًا مِنْ الْبَلَاءِ فَتَيَمَّمْتُ بِهَا التَّنُّورَ فَسَجَرْتُهُ بِهَا حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً مِنْ الْحَمْسِينَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيني فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ فَقُلْتُ أُطَلَّقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ قَالَ لَا بَلْ اعْتَزِلْهَا وَلَا تَقْرَبْهَا وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبَى مِثْلَ ذَلِكَ فَقُلْتُ لِامْرَأَتِي الْحَقِي بِأَهْلِكِ فَتَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِىَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ قَالَ كَعْبٌ فَجَاءَتْ امْرَأَةُ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمَهُ قَالَ لَا وَلَكِنْ لَا يَقْرَبُكِ قَالَتْ إِنَّهُ وَاللَّهِ مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْءٍ وَاللَّهِ مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي لَوْ اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَتِكَ كَمَا أَذِنَ لِامْرَأَةِ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنْ تَحْدُمَهُ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا أَسْتَأْذِنُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُدْرِينِي مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنْتُهُ فِيهَا وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ فَلَبِثْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ حَتَّى كَمَلَتْ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِنَا فَلَمَّا صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صُبْحَ خَمْسِينَ لَيْلَةً وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ قَدْ ضَاقَتْ عَلَىً نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِحَ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْع

بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَاكَعْبُ بْنَ مَالِكِ أَبْشِرْ قَالَ فَخَرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرَجّ وَآذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَوْبَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْر فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا وَذَهَبَ قِبَلَ صَاحِبَيَّ مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ إِلَيَّ رَجُلٌ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسْلَمَ فَأَوْفَى عَلَى الْجَبَلِ وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنْ الْفَرَسِ فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ ثَوْبَيَّ فَكَسَوْتُهُ إِيَّاهُمَا بِبُشْرَاهُ وَاللَّهِ مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ وَاسْتَعَرْتُ ثَوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَانْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهَنُّونِي بِالتَّوْبَةِ يَقُولُونَ لِتَهْنِكَ تَوْبَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ قَالَ كَعْبٌ حَتَّى ذَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ فَقَامَ إِلَىَّ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ يُهَرُولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَّانِي وَاللَّهِ مَا قَامَ إِلَىَّ رَجُلٌ مِنْ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرَهُ وَلَا أَنْسَاهَا لِطَلْحَةَ قَالَ كَعْبٌ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهُ مِنْ السُّرُورِ أَبْشِرْ بِخَيْر يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُنْذُ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ قَالَ قُلْتُ أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قَالَ لَا بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَرٍ وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ فَإِنِّي أُمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ إِنَّمَا نَجَّانِي بِالصِّدْقِ وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صِدْقًا مَا بَقِيتُ فَوَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنْ الْمُسْلِمِينَ أَبْلَاهُ اللَّهُ فِي صِدْقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ مِمَّا أَبْلَانِي مَا تَعَمَّدْتُ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى يَوْمِي هَذَا كَذِبًا وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي اللَّهُ فِيمَا بَقِيتُ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ إِلَى قَوْلِهِ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ فَوَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَىَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَذَانِي لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبُوا جِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ أَكُونَ كَذَبُوا جِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرَّ مَا قَالَ لِأَحَدِ فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَى قَوْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَرَّمَ مَا قَالَ لِأَحَدِ فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَى قَوْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنْ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ قَالَ كَعْبٌ وَكُنَّا تَحَلَّفْنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ عَنْ أَمْرٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ قَلِلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَلَفُوا لَهُ فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَينَ حَلَفُوا لَهُ فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ وَسُلَم رَبُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَنَا حَتَّى قَضَى اللَّهُ فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَنَا حَتَّى قَضَى اللَّهُ فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ وَسُلَّمَ أَمْرَنَا حَتَّى قَضَى اللَّهُ فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ وَلَا اللَّهُ مِثَا مُؤْوا وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ مِمَّا خُلَقْنَا عَنْ الْغَزُو إِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ إِيَّانَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ ) متفق عليه

واته: ئبینو ئیسحاق گوتویهتی زوهری (محمدی کوری موسلیمی کوری شیهاب) له عهبدالرحمانی کوری عبدالله ی کوری که عبی کوری مالیکه وه خوا لیّیان رازی بیّت هیّناویه تی گوتویه تی: عبدالله ی بابی واتا : عبدالله بیّ عبدالرحمانی باسکردووه که عبدالله ش دهستکیّشی بابی بوه ، واتا دهسکیّشی که عبی کوری مالیك بووه ، دوای ئه وه ی که چاوی نه ماوه ، چاوی له دهستداون گوتویه تی : گویّم له بابم بوو (که عبی کوری مالیك )بوو، که به سه رهاتی خوّی ده رباره ی به جیّمانی له پیّغه مبه ری خوا له جه نگی ته بوکدا ده گیرایه وه وه به سه رهاتی دوو هاوه له که ی (میراری کوری ره بیع و هیلالی کوری ئومه بیه ی)ده گیرایه وه ، به و شیّوه گیرایه وه:

که عب ده ڵێ: من له هیچ جهنگێك له جهنگه کاندا که پێغهمبهری خوا کردوونی ههرگیز لێی بهجێ نه ماوم و به ژداریووم ته نیا لهجهنگی به در به جێمام که خوا سهرزه نشته ی که سی نه کرد و ههروه ها پێغهمبه رسه رزه نشته ی که سی نه کرد که بهجێ مابوون ، چونکه پێغهمبه ری خوا که ده رچوو بێ جهنگی به در به ته مای رێگرتن به کاروانی قوره یشیه کان بوو، هه تا بێئه وه ی که بیانه وی بهبی مه عید دانان پێغهمبه ری خوا و هاوه ڵانی له گه ل دو ژمنه که یدا (واتا سوپای قوره یشیه کان

به فه رماندانه تي نُه بورجه هل ) كوي كردنه وه ، كه عب ده ليّ نُه گهر نا من له خزمه ت ينغهمبهرى خودا كاتنك كه يهيمانمان لهگهل بهست له عهقهبه (كهمهبهستى ينيى پەيمانى غەقەبەي دورەمە) لەوي بەخزمەت يىغەمبەرى خوا گەيشتم (واتا ھەر لەو کاتبوه) کیه حبه زم نبهده کرد نامیاده بوونم لیه پیهیمانی عهقه به بیگورمیه وه بیه ئامادەبورىم لە جەنگى بەدردا (واتا : ئەرم يىي گرنگتربور كە بەراسىتى گىرنگترىش بوره چونکه سهرهتای ئه و گریبه سته کومه لایه تیه بوره له نیوان ییغه مبه ری خوا لهلایهك و مسولمانانی مهدینه لهلایهكی دیكهوهدا بهستراراوه) ههرچهنده جهنگی بهدر زیاتر له نیّو خه لکدا باسکراوه و ناو و شوّرهتی زیاتر بووه، ده لیّ: هه والّی من له کاتیک که من له ییغه مبه ری خوا به جیمام له جه نگی ته بوکدا نه وه بوو که من هیچ كاتيك لهوكاته دا به هيزتر نه بووم وه هيج كاتيك له وكاته ده سترؤيشتووتر نه بووم لەرووى مال و سامانەوە ، كاتنك كەلەو جەنگە بەجنىمام (واتا بەھزى نەخىشى يان تەنگدەستى بەجى نەمام ) وە سويند بەخوا ھىچ كاتىكىش مىن دوو ولاغى سوارىم نهبوون دوو حوشتری سواری و باریهر(ههم بع بار ههم بع سواری لهم جهنگهدا خاوەنى دوو وشتران بووم ديارە كه وشترى ئەر كاتە لـه جينى سىيارەى زۆر مۆديل بەرزى ئەم رۆژگارەى ئىمە بورە وەك چۆن يەكىك دەلى ئىمە دور سەيارەمان ھەن ئەويش دەڭى دوو وشترم ھەبوون) وە يىغەمبەرى خوا كەمتر وابووە بچىت بق جەنگىك مەگەر ئاماۋەي دەكرد بە شوينىكى دىكە (نەك ئەر شوينەي كەمەبەستە بق ئەوەى ئەگەر دورىمن بىسىتى وەك جۆرىك لـه سـەرلى شـىواندن بىـت نـەزانى كـە راسته وخق به رمو ئه وي دم چيت ، بق وينه ئهگه ربه رمو لاي راست جوبايه قسه يه كي دەكرد كە خەلك وابزانى بۆ لاى چەپ دەچىت ) بەلام بەنسبەت جەنگى تەبووكەوە پیغهمبهری خوا زوّر بهروونی مهبهست و نامانجهکهی خوّی به هاوه لانی وت، چونکه ييّغهمبهرى خوا له كاتيّكدا كه گهرمايهكى زوّر بوو وهسهفهريّكى دووربوو وهبهرو

رووي دوژمنیک دهچوو که ژمارهیان زور بوو که روّمهکان بوون وهبه خه لکی فهرموو تاکو خۆیانی بق ئامادەبكەن. مسولمانانتكیش كە دواي يتغەمبەرى خوا كەوتن بق جەنگ كە ژمارەيان زۆر بوي مىچ لىستېك نەيدەگرتنەرە ( واتا ھېندە زۆر بوين كە رمارهیان ترمار نه کراوه که به ینی ههندیك ریوایهت رمارهی سویایه کهی بیغه مبهر (٣٠٠٠٠) هـ هـ زار كـ هـ س بوره). كـ ه عب د ه ليّ: بزيه تهگـه ر هـ ه ر كه سـ يك ديـ از نه بورايـ ه ئامادەنەبوايە بۆ ئەو جەنگە گومانى وابور كە ئەم شىتە دەشاردرىتەرە و يەنھان دەبنت چونکه خه لکنکی زور زور بوو ( تنیدا ون دهبوو) بهمهرجنك ئهو کهسهی که نهجووه وهجى خواي پهنهانزاني دهرباره نهيهته خوار وه پيغهمبهر كاتيك ئهو جەنگەي كىرد كە مىيوە يېگەيشىتبوون وە سىنبەر خۆشەوپسىت بېيون وەك خەلك حەزیان دەكرد بچنە بەر سێبەران .ئینجا پێغەمبەرى خوا خۆى ئامادەكرد ئینجا مسولمانانيش لهگهليدا خويان ئامادهكرد منيش جومهوه تاكو خوم ئاماده بكهم و بق ئەر جەنگە بچم ئىدى يېغەمبەر و ئەران خەرىكى خىق ئامادەكردن بورن منىش ههر دهچوومهوه مالِّج و تُيشهكهم بهدهستهوه نهدههات للهدلِّي خوَّمدا دهموت من له توانامدا هه یه هه رکاتیک ویستم خق ناماده ده که م نیدی هه ر به و شیوه یه کاته که دریژهی کیشا ههتا خه لك قولیان هه لمالی و خهریکی به ریکه وتن بوون وه پیغه مبه ر بەرىكەوت ھەروەھا مسولمانانىشى لەگەلىدا ، من جارى ھىچم نەكردووە خۆم ئاماده نه کردووه ههر دهموت دوای ییفهمبهر منیش به روزیک دوو روزان خوم ئاماده دهکهم و بهینغهمبهری خوا دهگهم .ئینجا دوای ئهوهی ئهوان رؤیشت هەردەچووم خۆم ئامادە بكەم دىسان چوومەوە ھىچم نەكرد( واتا خۆم ئامادە نه کرد و به ری نه که وتم) دوایی هه ر چوومه و هیچم نه کرد هاتبا ئه وان رؤیشتن و بهریکهوتن و دوور کهوتنهوه ، نینجا ویستم بهریبکهوم و ولاغه کهم بینم و باری لی بنيم و فريايان بكهوم خورگه واشم بكردبايه به لام ئهوه شم نه كرد ( وهك گوتراوه

پنیه کی دهبرده پنشی و پنیه کی ده هینایه دواوه) ئینجا دوای ئه وه ی پزیشتن که چوومه ده ربزنیو خه لکی و به نیو خه لکیدا گه رام ئه وه دلاته نگی کردم که ته نیا پیاویکه که ترمه تبار کراوه به وه ی که مونافیقه ئه هلی نیفاقه وه ته نیا که سانیکم ده بینی که خه لکی بی هینز و بی توانان وه پزرشیان هیناوت وه و خوای په روه ردیگار عوزری قه بوولکردوون دیاره پیغه مبه ری خواش باسی منی نه کرد بوو تاکو گهیشت بوونه ته بووک له وی که داده نیشی له نیو کومه لیکدا ده فه رمویت (که عبی کردی مالیک) جی کرد ؟

پیاویکیش لهبهنی سهلهمه ده لیّت :بهرگ و پوشاکه جوانه کهی و ته ماشاکردنی ئه ولا و ئه ولای شانی (واتا ئه وهی که مال و سامانی ههیه و فیز و که شخه ی لیّداوه) ئه وه وایکردووه که نه یه ته موعازی کوری جهبه لیش ده لیّت قسه یه کی خرابت کرد به خوا پیّغه مبه ری خوا ئیّمه جگه له چاکه لیّمان نه زانیوه ، پیّغه مبه ری خواش بی دهنگ بووه .ئینجا کاتیّك بیستم که پیّغه مبه ری خوا له جهنگی ته بووك ده گه ریّته وه (واتا به ره و مه دینه ) ئینجا خهم و خه فه تم زور ها ته دل وه بیرم له وه کرده وه ئایا چون له توره یی پیّغه مبه ر بچمه ده ر به یانی که دیّته وه ؟ وه راوی یژم ده کرد به هه موو ئه وانه ی که خاوه ن عه قل و بو چوونی چاك بوون که چی بایّم چاکه ؟ درو بکه م یان راست بکه م؟

کاتیّك گوتیان ئه وه پیّغه مبه ری خوا خه ریکه بگاته وه جیّ هه رچی باتیل بوو له دلمدا لاچوو ( واتا که په نا ببه مه به ر درق و ده له سه ) وه زانیم که من به راستگویی نه بیّت رزگارم نابی ئیدی بریارم دا که راستی لهگه لا پیغه مبه ری خوا بلاییم ،ئینجا پیغه مبه ری خوا ده مه و به یان گهیشته وه مه دینه ، کاتیّك که گهیشته وه مه دینه عاده تی وابوو که ده هاته وه له سه فه ر ده چووه مزگه وت و دوو رکات نویّژی ده کردن و دوایی داده نیشت له نیّو خه لکیدا ، کاتیّك به و شیّوه یه چووه مزگه و ت و دانیشت

لهنیو خه لکیدا ئهوانه ی که به جی مابوون ده چوون بی خزمه تی و سویندیان بی دهخوارد و يۆزشيان بۆ دەھێنايەوە كە ژمارەپان ھەشتا و ئەوەندە بىياوە بوو، ییفهمبهری خواش وه کو روالهتی خویان دهیانگوت که عوزرمان ههبوو (یهك دەپگوت نەخۆشبووم يەك دەپكۆت يارەم نەبوو يەك دەپگۆت لـە فلان عەشىرەتە ترساوم بینه سهر مال وحالم) مامه لهی لهگه لدا کردن و داوای لیبوردنی بی لهخوا کردن و نهننیه کانیشی حه واله ی خوای یه نهانزان کردن . ده لی: ئینجا منیش چووم بــق خزمــهتى و ســهلامم لــيّ كــرد و ييّغهمبــهر زهرده خهنهيــهكى هــاتيّ وهك زەردەخەنەي كەستكى تورە، دوايى يتى فەرمورم: وەرە يتش منيش چورم ھەتا لهييشى دانيشتم ، يني فهرمووم: چ شتيك تؤى بهجي هيشت ئهى ولاغى باربهرت نه کریبوو؟ (واتا ولاغی بار و سواریت نهبوو) منیش گوتم به خوا نهی بیغه مبه ری خوا ئەگەر لەلاي غەيرى تۆ دانىشتبام لە خەلكى دونيا دەمزانى چۆن خۆم لە توورەيى ئەو بە يۆزش ھێنانەوەيەك دەرباز دەكەم وە بايى ئەوەندەش رەوانبێــژى و قسەزانىم ھەيە بەلام بەخوا دەزانم ئەگەر ئەمرق درۆت لەگەلدا بكەم بىق ئەوھى لىيم رازی بیت نزیکه خوا وابکات تن لیم توره بیت ، وهنهگهر ئیستا قسه یه کت بن بکهم که راست بینت به لام دلی تقی یی نیگهران بینت تومیدم وایه که سهره نجامم خیر بيّت.

بهخوا من هیچ بیانویکم نهبوو وه ههرگیز هیچ کاتیک لهم جارهم بههیّزتر نهبووم وه له رووی دارایهوه حالم باشتر نهبووه کهلهتق بهجیّ ماوم (واتا بهجیّ ماوم و کهمتهرخهمیم کردووه و تهواو) پیّغهمبهری خواش فهرمووی : ئهوهی که گوتت راستت کرد ده ههلسه تاکو خوا لهبارهی توّه بریار دهدات، منیش ههلسام وهك کومهلیّك له پیاوانی بهنی سهلهمه(واتا لههوّزهکهی خوّی) بهدوام کهوتن و پیّیان وتم نهمانزانیوه که پیش ئهو گوناحه که تو گوناحت کردبیّت وهتو دهسه پاچه

بوویت که پۆرش بۆ پێغهمبهری خوا بێنیهوه بهو شێوهیهی که ئهوان بهجێمابوون پێزشیان بۆ هێنایهوه بۆ گوناههکهشت ئهوهنده بۆتۆ بهس بوو که پێغهمبهری خوا داوای لێبوردنت بـ و بکات .بهخوا هـ و و الهگه لام خهریك بـ وون هـ هـ تا نزیك بـ وو بگهرێمهوه بۆ لای پێغهمبهری خوا و خوّم بهدرو بخهمهوه بلێم ئهی پێغهمبهری خوا منیش به هوّی ئهو شته و ئهو شته به جی ماوم .دوایی پـ ێم وتـن: ئایا جگه لهمن کهسی دیکه ئه و هه لوێستهی بووه ؟وتیان: بـ ه لێ دوو پیاوی دیکه ش هـ همان ئهو قسهی توّیان کردووه وهههمان شت که به تو گوتراوه بـ هٔ ئهوانیش گوتراوه ، گوتم فسهی توّیان کردووه وهههمان شت که به تو گوتراوه به ئهوانیش گوتراوه ، گوتم و دوانه کیّن ؟گوتیان : (مـ پراپهی کـ و پی عـ و مـ و رونه به دوو پیاوی چاك بوون )و(هیلالی کوری ئومهییه ی واقیقی)دووپیاویان بو ناو بردم که دوو پیاوی چاك بوون بوّمن شایسته بوون که بچم ته ماشایان بکه م و بیانکه مه سهر مه شق ، بوّیـ ه منیش بیّ ده نگ بووم کاتیّك ئه و دوانه یان بو باسـ کردم (واتـا له سـه ر مه شق ، بوّیـه منیش راستی گوتنه به درده وام بووم).

وه پیغهمبهری خوا قهدهغهی کرد که قسه لهگهلا ئهوسیّیانهماندا بکریّت لهنیّو ئهو ههموو خهلّکهدا که بهجیّ مابوون ، ئهوانهی که بهدرق عوزریان هیّنایهوه دههاتن و دهچوون و خهلّك قسهی لهگهلّدا دهکردن و قسهیان لیّ دا نهبریبوون بهلّام ئهو سیّیهمان پیّغهمبهر فهرمووی: نابیّ کهس بیان دویّنیّت بوّیه خهلّك دووریان لیّ کردین وه خهلّك لهگهلّمان گوران ههتا واملیّهات که کهولّی خوّم لی وهتهنگ هات وهزهویم لیّ وهتهنگهات ئهو دونیا و زهویهی که پیشتر دهمبینی ئهرهنهبوو که من دهمبینی .

ئینجا بهم شیّرهیه پهنجا شهو ماینهوه به لام دوو هاوه له کهم (واتا: هیلالی کوری ئومهییهی) و(میرارهی کوری رهبیع)وه بهبی هیّزیی و سهرکزوّلی له مالی خویان دانیشتن (ئهوان دیاره به تهمه نتر بوون) زوّر به خه فه تباری دانیشتن و نه ده چوونه

دهرئ ، به لام من چونکه لهوان گهنجتر بووم و به هنزتربووم ده چومه دهرئ وه نویژهکانیشم لهگهل مسولماناندا دهکردن وه به بازارهکانیشدا دهسورامهوه بهلام كەس قسەي لەگەلدا ئەدەكردم وەدەچومە لاي يېغەمبەرى خوا دواي ئەوەي كە نویّری دهکرد لهدوای نویّر دانیشتن منیش سلام لی دهکرد ، لهدلی خوّمدا دەمگوت ئايا يېغەمبەر لېوى جولاندن وەلامى سىلاوەكەم بداتەوە يان نا؟(واتا بەئەسىيايى وەڭامى داوەتەوە) دواپى لەنزىك يېغەمبەرەوە نوپىرم دەكىرد وە لە دەرفەتدا تەماشام دەكرد كاتپىك مىن دەچبورمە نپو نوپژەكەمبەرە ھەسىتم دەكىرد ييّغهمبهرى خوا تهماشام دهكات به لام تهماشاى نيّو چاوى نهدهكردم ، وه كاتيّك من ئاورم لەپيغەمبەر دەدايەوە رووى لى وەردەگيرام، ئيدى ئەو دووريگرتنەى مسولمانان لهمن وهقسه نه کردنیان لهگه ل من دریدهی کیشا .تاکو روزیك چوومه سهر دیواری باخیکی نهبی قهتاده که کوره مامم بوو که نزیکترین و خوشهویسترین كەس بور لەلام ،سلاوم لېكرد بەخوا وەلامى سلاوەكەي نەدامەرە، گوتم: ئەي ئەبور قەتادە خوات بەگردا دەكەم يان بەخوا داوات لى دەكەم، ئايا ينت وايە كەمن خوا و ييغهمبه رهكه يم خوشده وين ؟ بي دهنگ بوو. دووباره بيم گوته وه نايا پيتوايه كهمن خوا و پیغهمبه ره که یم خوشده وین ؟ دیسان بی دهنگ بوو ، بن جاری سیپهم دیسان ييمگوتهوه، ئهويش گوتي: خوا و ييغهمبهرهكهي زاناترن (ئايا خوشت دهوين يان خۆشت ناوین) که وای گوت چاوهکانم فرمیسکیان ییدا هات ، وهبازم دایه سهر دیوارهکه و هاتمهوه دوای هاتم بق بازار، لهکاتیکدا من بهبازاردا دهرویشتم بهخهم و خەفەتەرە بابايەكى (نەبتى) (ئەرانە بورن كە شتيان مينارە لە شامەرە تەماشام کرد لهمنی دهپرسی دهیگوت: کئ که عبی کوری مالیکم پئ پیشان دهدات؟ خەلكىش ئامارەپان بۆ كرد بۆلاي من ھەتا ھاتە لام نامەپەكى يېدام لە يادشاي 

نوسیبوو( دوای ئەوە يېمان گەيشىتورە كە ھاۋەلەكەت دوورى لەتق كىردوۋە ۋ ناتدویٚنیّت خوا توی ناچار نه کردووه به زهبوونی بڑی وه تو بی کهس و بی شویّن نی وهره بق لای نیمه و نیمه دلت دهده بنهوه و ناگامان لیت ده بیت، کاتیك که خويندمـهوه گـويم: ئـهوهش تاقبكردنهوهـهكي ديكهـه ئايـا مـن گهنشـتوومهته راددهیهك كه پیاویك له تههلی شرك تهماع لهمن بكات ، بویه من نامه كهم برده نیو تهندوري و سوتاندم ، ئينجا بهم شيوهيه ماينهوه تاكو چل شهو له يهنجا شهوهكه رۆپىشت دواى ئەوە كە چل شەوەكە رۆپىشت يېغەمبەر نوپنەرىكى ناردە لام وتى كە ييّغهمبهرى خوا فهرمانت ييّ دهكات كه دوورى له هاوسهرهكهت بكهيت ، وتم ئايا تەلاقى بدەم يان چىي لىي بكەم ؟ وتىي نا تەلاقى مەدە بەلام نزيكى مەكەوە ، هەروەھا ناردى بۆلاى دوو ھاوەلەكەشىم بەھەمان شيوە منيش بە ژنەكەي خۆمم وت بچۆوه بۆلای خزم و کهست لهلایان به تاکو خوا دهربارهی من بریار دهدات، وهخيزاني هيلالي كوري ئومهييهش چووبووه لاي پيغهمبهري خوا و پيي گوت ئهي بيغهمبهرى خوا هيلالى كورى ئومهييه بياويكى بهتهمهنه وخزمهتكارى نيه ئايا بيت ناخۆشە خزمەتى بكەم ؟ ئەوپش فەرمووبووى نەخپر بەلام با نزيكت نەكەوپت ، ئەويش وتى ئەي يېغەمبەرى خوا ھىچ جوڭەي نەماوە (واتا توانى نەماوە سەرجېيىم لهگه لدا بكات )به لأم ههر ده كريّت له و كاته وه نهوه ليّي رويداوه تا نهمروّ وه تەنانەت من مەترسى ئەرەم لىنى ھەيە كە چارەكانى لەسەر دابىنى ھىنىدە دەگرىنت، ئینجا هینندیک له خنم و که سم به منیان وت نه گهر تق مؤلهت وه ربگری له ييّغهمبهرى خوا بق ئەوەى خيّزانەكەت لەلات بيّت چونكە مۆللەتى داوە بق ميلالى كورى ئومەييە تاكو خيزانەكەي خزمەتى بكات ، منيش گوتم: بەخوا داواي مۆلەتى لئ ناكهم كه هاوسهرهكهم لهلام بيت چونكه من نازانم ييغهمبهرى خوا چى دەفەرمويت، لەكاتىكدا من يياويكى گەنجم(يانى گەر داواي لىبكەم خىزانم لەلام بىت

رەنگە مۆلەتم نەدات)ئىدى (١٠) شەوى دىكەش بەو جۆرە ماينەوە و پەنجا شەو تەواو بوو ، لەوكاتەوە كە پێغەمبەرى خوا بە مسولمانانى قەدەغەكردبوو كەقسەمان لەگەلدا بكەن.

دوای رۆژنك نویزی بەیانیم كرد، بەیانی شەوی پەنجاپەمین لەسەر پشىتى خانویك لـه خانوهکانمان، بهو حالهی که خوای بهبهزهیی باسی کردووه، که دونیاو سهر زهویمان لی وه تهنگ هاتبوو، وه نهفسی خوشم و کهولی خوم لی وهتهنگ هاتبوو، منیش چادریکم هه لدابوو لهسهر (سلم) (شوینیکه له نزیك مهدینه) لهوی دهمامهوه، گوٽم لئ بور بانگ کهريك بانگي دهكرد، زور بهدهنگي بهرز بانگي دهكرد ، دهنگوت ئەى (كعب كورى ماليك ) موردەت لى بى، منيش يەكسەر سوجدەم برد، زانيم ئەرە خواي ميهربان دهرووي لي كردمهوه، ييغهمبهري خوا خه لكي ناگادار كردبوّوه، ئیدی خه لك ده هاتن مورده پان پئ ده داین، منیش چهند كه سیكی مورده رهاتن، موردهیان یی دهداین، وه چهند کهسیکی موردهر چوون بی لای دوو هاوه له کهم، وەپپاویکیش بەسوارى ئەسپ كە موردەم يى بدات، يەكیكیش بە پپادە ھات،لە هۆزى ئەسلەم، ھەتا چوۋە سەر شاختك، ديارە دەنگەكە خترا تر بوۋ لە ئەسىيەكە، لهویرا بانگی کرد،ئینجا ئه و کهسهی که بهبانگکردن موژدهی پیدام هات، ئه و دوو يۆشاكەي لەبەرم دابوون (واتە:سەرو خوار)، ئەم دوو يۆشاكەم دانان ، دوو يۆشاكى دىكەم بە ئەمانەت وەرگرتن ، دوو يۆشاكەي خۆم وەكو موردانى دان دام به و کهسهی به دهنگی به رز موژدهی پیدام ، دوای رؤیشتم به ره و پیغه مبه ری خوا، وه خه لك ييم دهگهيشت موردهي توبه قهبوول كردنيان يي دهدام، دهيانگوت دلخۆشبه بەرەي خوا لیّت خوش بورە، تاكو چورمه ناو مزگەوت يیٚغەمبەرى خوا دانيشتبوو وخه لكيش له دهورهي ، ده لين : تهلحه ي كوري عبيدالله هه لساسلوي ليكردم وه ييروز بايي لي كردم، بهخوا له كۆچكەران هيچ يياويك هەلنسا جگه لهو

، (کعب) ده ڵێ: کاتێك سلاّوم له پێغهمبهری خوا کرد، پێی فهرمووم: له کاتێكدا که پووی دهدرهوشایهوه و فهرمووی: موژدت لێ بهباشترین پێژت لهو پێژهوه که دایکت تێی بووه، منیش گوتم، ئایا لهلایهن تێوهیه یان له لایهن خواوه، فهرمووی لهلایهن خواوهیه، (کعب) ده ڵێ: منیش گوتم: ئهی پێغهمبهری خوا ههرچی ههمه له مال وسامانی دونیا ههمووی دهبهخشمه خوا و پێغهمبهری خوا، ئهویش فهرمووی: ههندێکی بهێلهوه بێ تێ باشتره، گوتم: ئهو بهشهی خهیبهر دههێلمهوه، گوتم: ئهی پێغهمبهری خوا، ئهویش فهرمووی: ئهی پێغهمبهری خوا، خوا منی بههێی راستگێی رزگار کرد، بهلێن بی تاکو ماوم تهی پێغهمبهری خوا، خوا منی بههێی راستگێی رزگار کرد، بهلێن بی تاکو ماوم خُلُقُوا الستی بلایم و ه ده لیێ: مهبهست له ئایهته که (وَعَلَی اَلتَّلْتُهُ الَّذِینَ مهبهست ئهوه نهبوو که لهجهنگ دواخرابین ،به لکو مهبهست ئهوهیه خوا ئێمهی دوا خستبوو بریارمان لهبارهوه بدات،دوای ئهوهی ئهوانی دیکه چروبوونه لای پێغهمبهر داوایان لێکرد ، که داوای لێبوردنیان بێ بکات ئهوانی دیکه چروبوونه لای پێغهمبهر داوایان لێکرد ، که داوای لێبوردنیان بێ بکات ، پێغهمبهریش لی قورئانی بهرز و بهپێزه ، پینهمبهریس لی قهبول کردبوون. (له تهفسیری قورئانی بهرز و بهپێزه ورگیراوه له تهفسیر سوره تی التوبه)

### سورەتى ھود

ئهم سوروته مه ککه یه، له ریزبه ندا ژماره (۱۱) یه ، ژماره ی نایه ته کانی (۱۲۳) نایه ته ، ناوه نراوه ناوه نراوه

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

ُ رِوَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ ٱلنَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ ٱلَّثِلِ ۚ إِنَّ ٱلْحَسنَثُتِ يُذُهِبْنَ ٱلسَّيَّاتِ أَ ذُلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذُّكِرِينَ ١١٤) مود

واته: وه نویّژ ئه نجام بده لهم سه رو ئه وسه ری روّژدا و له به شیّك له شه و دا چونکه به راستی (کرده وه) چاکه کان (کرده وه) خراپه کان لاده به ن ئه وه په ند و ئاموّژگاری یه بر په ند و ه رگران.

(عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَقِمْ الصَّلَاةَ طَرَفَيْ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنَاتِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَقِمْ الصَّلَاةَ طَرَفَيْ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنَاتِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَقِمْ الصَّلَاةَ طَرَفَيْ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنْ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنَاتِ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلِي هَذَا قَالَ لِجَمِيعِ أُمَّتِي كُلِّهِمْ) صحيح البخاري و الصحيح المسند ولباب المنقول

ولى رواية (عَنْ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي عَالَجْتُ امْرَأَةً فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَإِنِّي أَصَبْتُ مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمَسَّهَا وَأَنَا هَذَا فَاقْضِ فِيَ مَا شِئْتَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ سَتَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَتَرْتَ عَلَى نَفْسِكَ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاً، وَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاً، فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ فَأَتْبَعَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاً، فَدَعَاهُ فَتَلاَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنَاتِ فَدَعَاهُ فَتَلاَ عَلَيْهِ (وَأَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفَي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنَاتِ

ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ) إِلَى آخِرِ الآيَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ القَوْمِ: هَذَا لَهُ خَاصَّةً؟ قَالَ: لأ، بَلْ لِلنَّاسِ كَافَةً) رواه الترمذي قال الالباني صحيح حسن

واته: له عەبدولای کوپی مەسعودەوە ھاتووە دەلیّ: پیاویّك ھاتە خزمەت پیّغەمبەر گوتی: من چارەسەری ئافرەتیّکم دەكرد لهو سهری شاری، منیش ماچم كرد، وه پهشیمانم هاتووم تۆلهم لی وەرگرەوه، پیشهوا عومهر فهرمووی: خوا توی داپوشیهوه بوچی گوناحهت دەردەخهی؟ پیّغهمبهر بیّ دەنگ بوو، كابرا روّیشت، پیّغهمبهر هاوهلیّکی بهدوانارد، ئهم ئایهته دابهزی (وَأَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الحَسَنَاتِ یُدْهِبْنَ السَّیِّنَاتِ ذَلِكَ ذِکْرَی لِلذَّاکِرِینَ) پیاویّك گوتی: ئهی نیّرراوی خوا ئهم بریاره تایبهته بو ئهو كهسه؟ فهرمووی: نهخیر گشتیه بو ههموو كهسیّ.

تیبینی: ئهم کابرایه زور پهشیمان بویهوه، توبهیه کی راسته قینه ی کرد ته نانه ت ئاماده ی توله کردنه و م بوو، بویه ناکریت ئینسان چاوی له ناموسی خه لکی بی.

\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۲ ٥) له هۆيەكانی دابەزینی قورِئان

تيبينى : ئەمە دەبيتە دور وتار چونكە دريژه

سـوروتى (يوسـف) سـوروتێكى مـهككى يـه ، لـه ريزيهنـدهى (١٢) يـه ، ژمـارهى ئايهتهكانى (١١١)ئايهته

-ئايا بۆچى ناونراوه (يوسف)؟ چونكه باسى چېرۆكى يوسف پێعهمبهرو ژيانى يێغهمبهران دەكات

-خوا به پينه مبه رده فه رموى : جوانترين چير فكت بن ده گيرينه وه : ( نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقُصَصِ بِمَا أَوْ حَيْنَا إِلَيْكَ هَٰذَا ٱلْقُرُّءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ لَمِنَ ٱلْقُولِينَ ٣) يوسف

-ئهم سورهته (٤) خهونی تیدایه (۱-خهونی یوسیف ۲-خهونی پاشیا ۳+۵-خهونی دوو بهندکراوهکانی لهگهل یوسف بوون.

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۱-۳) سورەتى يوسف)

(الْر َ تِلْكَ ءَايَٰتُ الْكِتُبِ الْمُبِينِ ١ إِنَّا أَنْزَلْنَٰهُ قُرْءَٰنَا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٢ نَحُنُ نَقُصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَٰذَا الْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ لَمِنَ الْقُولِينَ ٣) يوسف

واته: به (ئەلىف ، لام ، را) دەخوينرىتەرە ئەمانە نىشانەكانى كتىبى ئاشىكران.(١) بەراسىتى ئىدە ئىدەن داردومانەتە خوارەرە قورئانىك بە عەرەبى بۆ ئەرەى ژيربن ولى ىى تى بگەن(٢) ئىدە دەگىرىنەرە بۆ تى جوان ترين چىرۆك و بەسەرھات لەرىكاى ئەم

قورئانه وه نیگامان کردووه بۆت ههرچهنده تۆ لهپێش (هاتنی) ئهم قورئانه دا لهبێ ئاگایان بووی(۳) (پوخته ی ته نسیر)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- ( عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: (أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ زَمَانًا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ قَصَصْتَ عَلَيْنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (الر وَسَلَّمَ، فَتَلَا عَلَيْهِمْ زَمَانًا، فَقَالُوا: يَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَانًا، فَقَالُوا: يَا الْقَصَصِ) (يوسف: ٣) فَتَلَاهَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَانًا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ حَدَّثْتَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا) (الزمر: رَسُولَ اللَّهِ ذَكِرْنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ (أَلَمْ يَأْنِ اللَّهُ الْوَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ (أَلَمْ يَأْنِ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ الللَه

واته: له موسعهبی کوپی سه عده وه نه ویش له بابیه وه ده لیّ: قورنان بیّ پیخه مبه ر داده به به نه به به به به سه مساوه لانی ده خوینده وه ماوه به که دوایسی هاوه لان گوتیان: ئه ی نیّرراوی خوا به لکو چیروّکمان بی بخوینیه وه ، جا خوا بی کی دابه زاندن و فه رمووی (الر تِلْكَ آیَاتُ الْکِتَابِ الْمُبِینَ) (۱) إِنَّا آنْزَلْنَهُ قُرُّ عُنَا عَرَبِیًّا لَعَالَکُمْ تَعْقِلُونَ ۲ (نَحْنُ نَقُصُّ عَلَیْكَ آحْسَنَ الْقصَصِ) (یوسف: ۳) پاش ماوه به کی گوتیان: نه ی نیّرراوی خوا به لکو فه رمایشتمان به سه ردا بخوینیته وه ، جا خوا کوتیان: نهی دابه زاند و فه رمووی (اللَّهُ نَزَّلَ آحْسَنَ الْحَدِیثِ کِتَابًا مُتَشَابِهًا .....(الزم ر۲۳) واته: خوا جوانترین فه رمایشتی نارد و ته خواره وه قورئانی که نایه ته کانی) له

یه کچووی دووپات کراوهن)، هه موو نه وانه فه رمانیان پیکراو له قورنان ، دوای گوتیان : نهی نیرراوی خوا یادی خوامان بیرخه ره وه ، جائه م نایه ته دابه زی (أَلَمْ یَأْنِ لِلَّذِینَ ءَامَنُوّا أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لَذْکُرِ ٱللّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلَا یَکُونُواْ یَالَّذِینَ اُوتُواْ ٱلْکِتُبَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَیْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتُ قُلُوبُهُمْ أَو وَکَثِیرٌ مِّنْهُمْ فَلَالِهُمْ أَلْاَمَدُ فَقَسَتُ قُلُوبُهُمْ أَو وَکَثِیرٌ مِّنْهُمْ فَلَالِهُمْ أَلَامَدُ فَقَسَتُ قُلُوبُهُمْ أَو وَکَثِیرٌ مِّنْهُمْ فَلَالِهُ عَلَیْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتُ قُلُوبُهُمْ أَو وَکَثِیرٌ مِّنْهُمْ فَلَالِهُ عَلَیْهِمُ اللهٔ مَدْ برواداران که دلیان ملکه چی بی بی فَلَمورُگاری خوا و نه و قورنانه ی که ناردویه تیه خواره وه ؟ وه ک نه و که سانه (جووله که و گاوور) مه بن که له مه وپیش کتیبی ناسمانیان پیدرا وه ماوه یه کی دوورو و دریزیان به سه ردا تیپه پی نینجا دلیان په ق بوو وه زور به یان یاخی و له سنوور ده رجوون.

## پێشەوا عومەر رۆژێك دەيەوێت تەورات بخوێنيتەوە:

(عەبدوللّای كوری سابت) دەلیّ: (عومەر) هاته لای پیّغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) وتی: برادەریّکی هـوزی بـهنی قـورهیزهم كورتـهو پوختهیـهکی (تـهورات)ـی بـوّ نووسیوم، ئایا ریّم پیّدەدەی بوّتی بخویّنمهوه؟ پیّغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) رەنگ و روخساری پیروزی گورا. عهبدوللّا دەلیّ: بهعومهرم گوت: نابینی روخساری پییغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) لهتوورهییدا چوّن گورا؟! عومهر وتی: (رضینا بالله ربا، وبالإسلام دینا، وبحمد رسولا) پاشـان پیخهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: سـویّند بـهو زاتـهی که گیانی موحهممهدی بهدهسته، ئهگهر ئیّستا (مووسا)یش بیّتهوه ناوتان و، پهیرهوی لیّبکهن و، پشت لـهمن بکهن، گومراو لاری دهبن. ئیّوه لهناو ئوممهتهکاندا بهشی منن، منیش لهناو پیخهمبهرانا بهشی ئیّوهم) رواه احمد.

ئهمه شده قهكه يه تى : (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي مَرَرْتُ بِأَخٍ لِي مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ فَكَتَبَ لِي حَوَامِعَ مِنْ التَّوْرَاةِ أَلَا أَعْرِضُهَا عَلَيْكَ قَالَ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَنُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ أَلَا تَرَى مَا بِوَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَنُ وَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا قَالَ فَسُرِّي عَنْ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا قَالَ فَسُرِّي عَنْ رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا قَالَ فَسُرِي عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا قَالَ فَسُرِي عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُ مُوسَى ثُمَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مُوسَى ثُمَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ مُوسَى ثُمَّ النَّبِيِّ مَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَصْبَحَ فِيكُمْ مُوسَى ثُمَّ التَّبِيِّ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْوَاهِ احمد )

# سورەتى (الرعد):

سورهتی (الرعد) سورهتیکی مهککی یه ، له ریزبهندا ژماره (۱۳) یه ، ژمارهی نایهتهکانی (٤٢)نایهته

-ئايا بۆچى ناونراوه (الرعد)؟ وهلام: چونكه باسى دياردهى ههوره تريشقه دهكات

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۱۳) سورەتى (الرعد)

(وَيُسَبِّحُ ٱلرَّحْدُ بِحَمْدِةِ وَٱلْمَلَٰئِكَةُ مِنْ خِيفَتِةِ وَيُرْسِلُ ٱلصَّوَٰعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشْنَآءُ وَهُمْ يُجُدِلُونَ فِي ٱللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ ٱلْمِحَالِ ١٣) الرعد

واته: وه ههوره گرمه سوپاس و ستایشی ئه و (خوا) ده کات هه روه ها فریشته کانیش له ههیبه ت و ترسی ئه و (خوا ستایشی ده که ن) وه (پهروه ردگار) هه وره بروسکه کان ده نیری و ده یدات له هه رکه سی که بیه وی له کاتیکدا ئه وانه ده مه

دهمی ده که ن ده رباره ی خوا و ئه و (خوا) هیرو توانای زور به تینه (پوخته ی ته فسیر)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَى رَأْسُولُ مِنْ رُؤُوسِ الْمُشْرِكِينَ يَدْعُوهُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجُلَّ، فَقَالَ لَهُ الْمُشْرِكِ : هَذَا الْإِلَهُ الَّذِي تَدْعُو إِلَيْهِ مَا هُو؟ مِنْ ذَهَبٍ هُوَ أُمْ مِنْ فِضَّةٍ؟ قَالَ: فَتَعَاظَمَ مَقَالَةُ الْمُشْرِكِ فِي صَدْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ: وَاللّهِ نَقَالَ لَهُ مَثْلَ ذَلِكَ، فَرَجَعَ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ارْجِعْ إِلَيْهِ). فَرَجَعَ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَكَادُنِي عَلَى مَا قَالَ لِي. قَالَ: (ارْجِعْ إِلَيْهِ). فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَرَجَعَ إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْرِي، فَانْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يَدْرِي، فَانْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يَدْرِي، فَانْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يَدْرِي، فَانْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يَدْرِي، فَانْتَهَى إِلَى رَسُولُ اللّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يَدْرِي، فَانْتَهَى إِلَى رَسُولُ اللّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا يَعْدِي وَسَلَّمَ لا يَعْمَلُكَ صَاحِبَكَ بَعْدَكَ رَسُولُ اللّه عَرَّ وَجَلَّ: (وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقُ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللّهِ وَقُلْ حَسِين الله عَرَّ وَجَلَّ: (وَيُرْسِلُ الصَّواعِقُ وَلَيْ عَلَى الموصلي وقال حسين سليم والطبراني في المعجم الاوسط والبزار ومسند ابو يعلى الموصلي وقال حسين سليم اسيد استاده صحيح

واته: لهئهنهسهوه هاتووه ده لیّ: پیّغهمبهر پیاویّکی له هاوه لاّنی نارده لای یه کیّ له سهرانی موشریکه که گوتی : ئهو سهرانی موشریکان ، بانگی کرد بیّ لای دینی خوا، موشریکه گوتی : ئهو پهرستراوه ی تق بانگهوازی بیّ ده که ی چییه ؟ ئایا ئه و له زیّره یان له زیوه ، ئه و قسه له سهر نیّرراوه که ی پیّغهمبهر قورس بوو ، هاته وه لای پیّغهمبهر گوتی : ئه ی

نێرراوی خوا ، بێگومان تێ منت ناردۆته لای پیاوێك قسهیه کی وایکرد خۆزگه دهخوازم قسه نه کهم ، پئ فهرموو (بگهرێوه لای) گهرایه وه لای ، ههمان قسهی کردوه ، گهرایه وه لای پێغهمبه ر ، گوتی: سوێند بهخوا ئهی نێرراوی خوا ، ئه وهی پێ گوتم هیچی لێ زیاد نه کرد ( واته: ههمان قسهی کردوه ) فهرمووی : (بگهرێوه لای) گهرایه وه لای ، کابرا ههمان شتی پێ گوته وه ، ده ڵێ خواش ههوره تریشقه ی بێ دابه زاند له ئاسمان وله ناوی برد ، وه نوێنه ری پێغهمبه ری خواش نهی ده زانی ، که گهرایه وه لای پێغهمبه ر ، پێ فهرموو (له پاش تێ خوا هاوه لاک که تی له ناوبرد ، جا خوا ئه م ئایه ته ی نارده خواره وه (وَیُرْسِلُ الصَّوَاعِقُ فَیُصِیبُ بِهَا مَنْ یَشَاءُ وَهُمْ فَیُحِیبُ بِهَا مَنْ یَشَاءُ وَهُمْ فَیُحِیدُ اللَّهِ وَهُوَ شَدِیدُ الْمِحَال)

٧ – (عَن أَنسٍ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَى رَجُلٍ مِنْ عُظَمَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ يَدْعُوهُ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَقَالَ: أَيْش رَبُّكَ الَّذِي تَدْعُو إِلَيْهِ؟ مِنْ غُظَمَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ يَدْعُوهُ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَقَالَ: أَيْش رَبُّكَ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم فَأَخْبَرَهُ فَأَعَادَهُ النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم الثَّانِيَة ، فَقَالَ: مِثْلَ ذَلِكَ فَأَتَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم فَأَخْبَرَهُ فَأَرْسَلَهُ إِلَيْهِ الثَّالِثَة فَقَالَ: مِثْلَ ذَلِكَ فَأَتَى النَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم فَأَخْبَرَهُ فَأَرْسَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَيْهِ صَاعِقَةً فَأَحْرَقَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيه وَسَلَّم فَأَخْبَرَهُ فَأَرْسَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَيْهِ صَاعِقَةً فَأَحْرَقَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيه وَسَلَّم فَأَخْبَرَهُ فَأَرْسَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَيْهِ صَاعِقَةً فَأَحْرَقَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم فَأَخْرَقَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّه فَلَى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم فَأَخْرَقَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّم فَأَوْنِ اللَّه تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدْ أَرْسَلَ عَلَى صَاعِقَةً فَأَحْرَقَتْهُ فَأَحْرَقَتْهُ فَنَرْلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وهم يجدلون في الله، وهُو شَدِيد المحال) رواه البزار

واته: له ئەنەسەوە ھاتووە دەڭى: پىغەمبەر پىاوىكى لە ھاوەلانى ناردە لاى پىاوىكى گەورەى جاھىلەكان تاكو بانگى بكات بۆ لاى خوا، كابرا گوتى: خواى تۆ لەچىيە؟ ئايا ئەو لە مسە؟ يان يان لە زيوە ؟ يان لە زىدە؟ ھاتەوە لاى پىغەمبەر قسەى كابراى بى گىرايەوە ، پىغەمبەر دووبارە ناردىيەوە ، كابرا ھەمان قسەى

کردوه، ئهویش دووباره قسه کهی بق پیغه مبه رگیرایه وه، پیغه مبه ر جاری سییه م ناردیه وه ، هه مان قسه ی کردوه ، هاوه له که ش قسه کهی بق پیغه مبه رگیرایه وه، خواش هه وره تریشقه یه کی نارده ی سه ری سوتاندی ، پیغه مبه ر فه رمووه هاوه له که (خوا هه وره تریشقه ی نارده سه ر هاوه له که ت سووتاندی ) جا ئه و ئایه ته دابه زی (وَیُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَیُصِیبُ بِهَا مَنْ یَشَاءُ وهم یجد لون فی الله، وهُو شدید المحال)) واته: وه هه وره گرمه سوپاس و ستایشی ئه و (خوا) ده کات هه روه ها فریشته کانیش له هه یبه ت و ترسی ئه و (خوا ستایشی ده که ن) وه (په روه ردگار) هه وره بروسکه کان ده نیری و ده یدات له هه رکه سی که بیه وی له کاتیک دا نه وانه ده مه ده می ده که ن ده رباره ی خوا و نه و (خوا) هیزو توانای زور به تینه .

### دوعای ههوره تریشقه:

(وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ)

عن عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ تَرَكَ الْحَدِيثَ وقال: (وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ) (الرعد: ١٣) ثُمَّ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا لَوَعِيدٌ شَدِيدٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ) رَوَاهُ مَالك

صحيح (تخريج الكلم)

\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۷۰) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

## سورهتی (ابراهیم)

سورهتی (ابراهیم) سورهتیکی مه ککی یه وه ک (ابن عباس) فه رموویه تی جگه له دوو نایه ته نهبی له مهدینه دابه زیون نهم دوو نایه ته شده دهباره ی کوژاروه کانی به در دابه زیون که نه مانه ن (أَلَمْ تَرَ إِلَی ٱلَّذِینَ بَدَّلُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ کُقْرًا وَأَحَلُواْ فَعْمَتَ ٱللَّهِ کُقْرًا وَأَحَلُواْ فَوْمَهُمْ دَارَ ٱلْبَوَارِ ۲۸ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا أَ وَبِنْسَ ٱلْقَرَارُ ۲۹) ابرامیم

-ئهم سورهته له ریزبهندا ژماره (۱٤) یه ، ژمارهی نایهته کانی (۵۲) نایهته.

-ئايا بۆچى ناونراوه (ابراهيم)؟ وهلام:

چونکه باسی (ابراهیم) پینهه مبهر ده کات و باسی شکاندنی بته کان ده کات .

## ۱- هۆی دابهزینی ئایهتی ( ۲۷ ) سورهتی (ابراهیم )

ريُثَبِّتُ اللَّهُ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَوٰةِ اَلدُنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ اَ وَيُعْلَ اللَّهُ مَا يَشْاءُ ٢٧) ابراميم

واته: جا ئهوانه که باوه پیان به خواو به گشت بپیاره کانی خوا هیّناوه، به هوّی ئه م وشه جیّگرو نه گوّراوه ی (لا اله إلا لله)وه خوا پیّگهیان قایم و تابت ده کا له ژبانی ئه م دونیاو، له ژبانی ئه ودونیا و سته مکارانیش گوم راو سه رلیّشیواو ده کات خوا بیه وی هه رشتی بکات، زوّر به ئاسانی ده یکات، حه زبکا کی رینموونی بکاو، کیّیش گوم راو سه رلیّشیواو بکا، ئه مانه هه مووله ده سه لاتی ئه ودان. پیشه وا (بوخاریی) ئه م فه رمووده یه دیّنی و ده لیّت: موسلمان هه رکه خرایه گوره وه و پرسیاری لیّکرا، خیرا به هنری راستی دنیایه وه شایه تمانیکی راست و به هه ق دینی، مه به ستیش به م ئایه ته که خوا ده فه رموی: هه رئه مه یه بزیه له وکات ناسک و ته نگه دا وه آمی پرسیاره کانی گزری بزئاسان ده کاو، له گشت گرفته کان ده یپاریزی. به آلم مروقی لارو لاسارو خوانه ناس که خرایه گزره وه و پرسیاره کانی لیکرا، ده حه په سی و وه کو شیخی لیدی و هیچ نازانی و سه رگه ردانه (رامان)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-( عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (يُثَبِّتُ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ) (إبراهيم: ٢٧) قَالَ: نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، فَيُقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، فَيُقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللهُ، وَنَبِيِّي مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ: (يُثَبِّتُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ: (يُثَبِّتُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلًّ: (يُثَبِّتُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلً
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلً
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهُ عَنْ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَنْ وَجَلًا عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَعِي الْمَعْمَ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَا النَّالِثِ فِي الْعَمْلُهُ وَلَيْهِ وَالْعَمْدِ مَا عَلَيْهُ وَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلِهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

واته: لهبه رای کوپی عازه به وه ها تووه ده لنی : پیغه مبه رفه رمووی : (یُجَبِّتُ اللهٔ الَّذِینَ آمَنُوا بِالْقُوْلِ الثَّابِتِ) به را ده لنی : دابه زیوه ده رباره ی عه زابی قه به ربه مردووه که ده گوتری : خوات کییه ؟ ئه ویش ده لنی : خوام (الله) یه و پیغه مبه رم (محمد)ه ، ئه وه یه فه رمایشتی خوا که فه رموویه تی: (یُثَبِّتُ اللهُ الَّذِینَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِی الْحَیاةِ اللهُ نیّا، وَفِی الْآخِرَةِ) واته : ئه وانه ی که بروایان هیناوه خوا دامه زراویان ده کات به وته ی به پی و جی (که شایه تمانه) له ژیانی دنیادا و له پوژی دوایشدا وه خوا سته م کارانیش گوم پا ده کات وه خوا هه رجی بیه وی ده یکات (یوخته ی ته فسیر)

٢-(عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ) رواه البخاري

واته: لهبهرای کوپی عازهبه وه هاتووه ده لنی : پینه مبه و فه رموویه تی: موسلمان کاتی پرسیاری لی ده کری له ناو گوپ : (شایه دی ده دات هیچ په رستراوی ک نیه ، جگه له (الله) وه (محمد) نیرراوی خوایه، نهوه یه مانای فه رمایشتی خوا (یُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِینَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِی الْحَیَاةِ الدُّنیَا وَفِی الْآخِرَةِ)

٣-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ المُؤْمِن إِذَا حضره الموت، شهدته الملائكة، فسلموا عليه وبشروه بالجنة، فإذا مات، مشوا معه في جنازته، ثُمَّ صلوا عليه مع الناس، فإذا دفن، أجلس في قبره فيقال لَهُ: مِنْ ربك؟ فَيَقُولُ: ربي الله. فيقال لَهُ: مِنْ رسولك؟ فَيَقُولُ: مُعمدًا مُحَمَّد. فيقال لَهُ: مَا شهادتك؟ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ إِنَّ لَا إِلَهَ إِلَا اللَّهُ وَأَشْهَدُ إِنَّ محمدًا رَسُول الله. فذلك قوله: يُثَبِّتُ اللَّهُ الذين آمنوا ... الآية. فيوسع لَهُ في قبره مد بصره. وأما الكافر، فتنزل الملائكة فيبسطون أيديهم والبسط هُوَ الضرب يضربون وجوههم وأدبارهم عند الموت، فإذا ذَحَلَ قبره أقعد فقيل لَهُ: مِنْ ربك؟ فلم يرجع إليهمْ شيئًا، فذلك قوله: ويضل الله الظالمين

٤-(عَنْ قَتَادَة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي قَوْلِهِ: يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ قَالَ: أما الحياة الدُّنْيَا، فيثبتهم بالخير والعمل الصالح، وأما قوله: وَفِي الآخِرَةِ فَفِي القبر) الدرر

٥-(عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قال: إذا حدثتكم بحديث أنبأتكم بتصديق ذَلِكَ مِنْ كتاب الله إِنَّ المُؤْمِن إِذَا وضع في قبره أجلس فيه فيقال لَهُ: مِنْ ربك وما دينك ومن نبيك فيثبته الله

فَيَقُولُ: ربي الله وديني الإسلام ونبيي مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فيوسع لَهُ في قبره ويروح لَهُ فيه، ثُمَّ قرأ عَبْد الله: يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيروح لَهُ فيه، ثُمَّ قرأ مات الكافر أجلس في قبره فيقال لَهُ: مِنْ ربك؟ وما دينك؟ ومن نبيك؟ فَيَقُولُ: لا أدري، قَالَ: فيضيق عليه قبره ويعذب فيه، ثُمَّ قرأ وَمَنْ أَعْرَضَ، عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا) الدر المنثور

# ئهم دمقانهی خوارموه به دریّژی باسی رووح کیّشان وژیانی ناو گوّدِ دمکهن:

٣-(عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنه حَدِثَهِمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّة فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا قَالَ قَتَادَة وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّة فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا قَالَ قَتَادَة وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّة فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا قَالَ قَتَادَة وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّة فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا قَالَ قَتَادَة وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةُ فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا قَالَ قَتَادَة وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ لَهُ فِي أَبْدَ لَكَ اللَّهُ مُا كُنْتَ تَقُولُ فِي قَبْرِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثُ أَنسَ قَالَ وَأَمَّا الْمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيُقَالُ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَمْ مَا مُنْ يَلِيهِ غَيْرَ التَقلَيْنِ وَلَا الرَّجُولِ بِمَطَارِقَ مِنْ حَدِيدٍ صَرْبَةً فَيُصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ التَقلَيْنِ) وَلَفْطُه وَيُصِرِي

واته: له نه نه نه کوری مالیکه و ه هاتو و ه خوا لی رازی بی ده لی : پیغه مبه رفه رمووی (کاتی به نده له گورنرا ، خه لکی گه رایه و ه مردو گویی له ده نگی پیلاوه کانیان ده بسی ، دو و فریشته دینه لای و دای ده نیشینن ، و پیلی ده لین : چی ده لی ده رباره ی نه م پیاوه که (محمد) ه ، نیماندار ده لی : شایه دی ده ده م نه و به نده و نیرراوی خوایه ، پی ده لین ته ماشای شوینی خوت بکه له ناگر خوا بوتی گوریه و ه

به بهههشت ، و ههردوو شوینه کهی پیشان دهدری ، قهتاده ده لی بیرمان باسکراوه قهبره کهی بی فراوان ده کریت ، دوای گه پایه وه سه ر فه رمووده کهی نه نه ه ، که پیغه مبه ر فه رمووی : به لام مونافیق و کافر پیّیان ده گوتری : له دونیا چیت ده گوت ده ربیاره ی نه م پیاوه ، نه ویش ده لی : نازانم نه وهی خه لکی ده یگوت منیش ده مگوت ، پیّی ده گوتری ناسن لی ده دری ، هاوار ده کات به ده نگی کی به رز هه موو شتیک گویی لی ده بی جگه له نینسان و جنتی که نه بی .

معاني الكلمات: (تولي) تولى مشيعوه وذهبوا. (قرع نعالهم) صوتها عند المشي. (لا دريت ولا تليت) دعاء عليه أي لا كنت داريا ولا تاليا فلا توفق في هذا الموقف ولا تنتفع بما كنت تسمع أو تقرأ. (يليه) من ملائكة وغيرهم. (الثقلين) الإنس والجن سموا بذلك لثقلهم على الأرض

وفي رواية (إنّ العَبْدَ إِذا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وتَوَلَّى عنهُ أصْحابُهُ حَتَّى أنهُ يَسْمَعُ قَرْعَ نِعالِهِمْ أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدانِهِ فَيقولانِ لهُ: مَا كُنْتَ تقولُ فِي هَذَا الرَّجُل؟ لِمُحَمَّدٍ فأمّا المُؤْمِنُ فَيقول: أشْهَدُ أَنه عبدُ اللَّهِ ورَسُولُهُ فَيُقالُ: انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قد أَبْدلَكَ الله بِهِ مَقْعدا منَ الجَنَّةِ فيراهُما جَمِيعاً ويُفْسَحُ لهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِراعاً ويُمْلاَ عَلَيْهِ حَضِراً إِلَى مَقْعدا منَ الجَنَّةِ فيراهُما جَمِيعاً ويُفْسَحُ لهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِراعاً ويُمُلاَ عَلَيْهِ حَضِراً إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ؛ وأمّا الكافِرُ أَو المُنافِقُ فيُقالُ لهُ مَا كُنْتَ تقولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فيقولُ: لاَ وَرِيتُ وَلاَ تَلِيتَ ثمَّ يُضرَبُ بِمِطْراقٍ مِنْ أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ الناسُ فيُقالُ لهُ: لاَ دَرِيتَ وَلاَ تَلِيتَ ثمَّ يُضرَبُ بِمِطْراقٍ مِنْ عَدِيدٍ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُها مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ الظَّقَلَيْنِ ويَضِيقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَدِيدٍ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُها مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ الظَّقَلَيْنِ ويَضِيقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَتَى تَخْتَلِفَ أَضُلاعُهُ) (رواه احمد و البيهقي وابو داود والنسائي) قال الالباني صحيح حَتَى تَخْتَلِفَ أَصْلُهُ هُ أَنْهُ إِلَهُ وَالَّهُ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَة وفي رواية (عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَة رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدْ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَجَلَسْنَا حوله كَأَن على رؤوسنا الطَّيْرَ وَفِي يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِي الْأَرْضِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: (اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ) مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاع مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ من السَّمَاء مَلَائِكَة بِيضُ الْوُجُوهِ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الشَّمْسُ مَعَهُمْ كَفَنَّ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ وَحَنُوطٌ مِنْ حَنُوطِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ: أَيُّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ اخْرُجِي إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنَ الله ورضوان قَالَ: (فَتَحْرُجُ تَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنَ فِي السِّقَاءِ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدَعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْن حَتَّى يَأْخُذُوهَا فَيَجْعَلُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَن وَفِي ذَلِكَ الْحَنُوطِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَطْيَبِ نَفْحَةِ مِسْكِ وُجِدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ قَالَ: فَيَصْعَدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ - يَعْنِي بِهَا - عَلَى مَلَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا: مَا هَذِه الرّوح الطّيب فَيَقُولُونَ: فلَان بن فُلَانِ بِأَحْسَن أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى ينْتَهوا بِهَا إِلَى سَمَاء الدُّنْيَا فيستفتحون لَهُ فَيفتح لَهُ فَيُشَيِّعُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُقَرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا حَتَّى ينتهي بها إلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ - فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عِلِّينَ وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أُعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أخرجهم تَارَة أُخْرَى قَالَ: فتعاد روحه فيأتيه ملكان فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولُونَ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ الله فَيَقُولُونَ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: دِينِيَ الْإِسْلَامُ فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ فَيَقُول: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولَانِ لَهُ: وَمَا عِلْمُكَ؟ فَيَقُولُ: قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَآمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاء أَن قد صدق فَأَفْرشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَٱلْبِسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ قَالَ: (فَيَأْتِيهِ مِنْ رَوْحِهَا وَطِيبِهَا وَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ) قَالَ: وَيَأْتِيهِ رجل حسن الْوَجْه حسن الثِّيَابِ طيبِ الرِّيحِ فَيَقُولُ: أَبْشِرْ بِالَّذِي يَسُرُّكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ فَيَقُولُ لَهُ: مَنْ أَنْتَ؟ فَوَجْهُكَ الْوَجْه يَجِيء بِالْخَيْرِ فَيَقُولُ: أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحُ فَيَقُولُ: رَبِّ أَقِمِ السَّاعَةَ رَبِّ أَقِمِ السَّاعَةَ حَتَّى أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي

وَمَالِي. قَالَ: وَإِنَّ الْعَبْدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعِ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةٌ سُودُ الْوُجُوهِ مَعَهُمُ الْمُسُوحُ فَيَجْلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصَر ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ: أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْخَبِيثَةُ اخْرُجِي إلَى سَخَطٍ مِنَ اللَّهِ " قَالَ: " فَتُفَرَّقُ فِي جسده فينتزعها كَمَا ينتزع السفود من الصُّوف المبلول فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدَعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْنِ حَتَّى يَجْعَلُوهَا فِي تِلْكَ الْمُسُوح وَيخرج مِنْهَا كَأَنْتَنِ رِيح جِيفَةٍ وُجِدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَيَصْعَدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَى مَلَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا: مَا هَذَا الرّوح الْحَبيث؟ فَيَقُولُونَ: فلَان بن فُلَانٍ -بِأَقْبَحِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانَ يُسَمَّى بِهَا فِي الدُّنْيَا - حَتَّى يَنْتَهِى بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ فَلَا يُفْتَحُ لَهُ " ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سم الْحياط) فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اكْتُبُوا كِتَابَهُ فِي سِجِّين فِي الأَرْضِ السُّفْلي فتطرح روحه طرحا ،ثُمَّ قَرَأَ: (وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرّيح فِي مَكَان سحيق) فَتُعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ: فَيَقُولُ: هَاهْ هَاهْ لَا أَدْرِي فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: هَاهْ هَاهْ لَا أَدْرِي فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ لَا أَدْرِي فَيُنَادِي مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَن كذب عَبدِي فأفرشوا لَهُ مِنَ النَّارِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى النَّارِ فَيَأْتِيهِ حَرُّهَا وَسَمُومُهَا وَيُضَيَّقُ عَلَيْهِ قَبْرُهُ حَتَّى تَخْتَلِفَ فِيهِ أَصْلَاعُهُ وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ قَبِيحُ الْوَجْهِ قَبِيحُ الثِّيَابِ مُنْتِنُ الرِّيح فَيَقُولُ أَبْشِرْ بِالَّذِي يسوؤك هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوعَدُ فَيَقُولُ: مَنْ أَنْتَ؟ فَوَجْهُكَ الْوَجْهُ يَجِيءُ بِالشَّرِّ فَيَقُولُ: أَنَا عَمَلُكَ الْحَبِيثُ فَيَقُولُ: رَبِّ لَا تُقِمِ السَّاعَةَ) وَفِي روَايَة نَحوه وَزَاد فيهِ:

إِذَا خَرَجَ رُوحُهُ صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ يُعْرَجَ بِرُوحِهِ مِنْ قِبَلِهِمْ.

وَتُنْزَعُ نَفْسُهُ يَعْنِي الْكَافِرَ مَعَ الْعُرُوقِ فَيَلْعَنُهُ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَتُعْلَقُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ لَا يُعْرِجَ فِي السَّمَاءِ وَتُعْلَقُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ لَا يُعْرِجَ فِي السَّمَاءِ المصابيح رُوحَهُ مِنْ قبلهم ) رَوَاهُ أَحْمد قال الالباني صحيح في مشكاة المصابيح

# ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (۲۸) سورەتى ابراھيم)

(أَلَمْ تَرَ إِلَى آلَّذِينَ بَدَّلُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُواْ قَوْمَهُمْ دَارَ ٱلْبَوَارِ ٢٨) ابراهيم

واته: ئایا سهیری ئهوانهت نه کردووه له جیاتی (سوپاسی) به هره و چاکه ی خوا بی باوه پ و سپله بوون و گهله که یان به ره و هه لدیر برد. (پوخته ی ته فسیر)

# ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا قَالَ هُمْ وَاللَّهِ كُفَّارُ قُرَيْشٍ قَالَ عَمْرٌو هُمْ قُرَيْشٌ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَةُ اللَّهِ وَأَحَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ قَالَ النَّارَ يَوْمَ بَدْرٍ ) رواه البخاري
 الْبَوَارِ قَالَ النَّارَ يَوْمَ بَدْرٍ ) رواه البخاري

واته: له ئيبنو عهباسهوه هاتووه خوا لئ رازى بئ ده لئى: (الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا) ده لئى: سويند به خوا كافرانى قوريش بوون ، عهمريش ده لئى: مهبه ستى قوريشه وه (محمد)يش نيعمه تى خوايه، (وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ ذَارَ الْبَوَارِ) ده لئى: مهبه ستى ئاگرى روّدى به در بوو (واته: له ناو چوون)

٢-(عن عَامِر بْنُ وَاثِلَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَامَ فَقَالَ سَلُونِي قَبْلَ أَنْ
 تَفْقِدُونِيَ، وَلَنْ تَسْأَلُوا بَعْدِي مِثْلِي، فَقَامَ ابْنُ الْكُوّاءِ فَقَالَ: مَنِ الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

كُفْرًا وَأَحَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ؟ قَالَ: مُنَافِقُوا قُرَيْشٍ قَالَ: فَمَنِ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِبُونَ صُنْعًا؟ قَالَ: مِنْهُمْ أَهْلُ حَرُورَاءَ )رواه الحاكم في المستدرك (هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَالٍ) وَبَسَّامُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّيْرَفِيُّ مِنْ ثِقَاتِ الْكُوفِيِّينَ مِمَّنْ يُجْمَعُ حَدِيثُهُمْ وَلَمْ يُحْرِجَاهُ الْكُوفِيِّينَ مِمَّنْ يُجْمَعُ حَدِيثُهُمْ وَلَمْ يُحْرِجَاهُ

واته: له عامیری کوری واسیله هاتووه ده لیّ: گویّم له (علی) بوو خوا لیّ رازی بیّ، هه لساو گوتی: پرسیارم لیّ بکهن پیش ئهوهی بزرم بکهن (واته: پیش ئهوهی بمرم) کوری ئه لکه ووا هه لساو گوتی ئه وانه کینه که خوا ده رباره یان ده فه رمویّت (الَّذِینَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ کُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ)؟ عه لی گوتی: ئه وانه مونافیقه کانی قوریشن ، کابرا گوتی: ئه ی ئه وانه کیّنه که خوا ده رباره یان ده فه رمووی (الَّذِینَ ضَلَّ سَعْیُهُمْ فِی الْحَیَاةِ الدُّنیّا وَهُمْ یَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ یُحْسِنُونَ صَنْعًا)؟ گوتی: حه رورا به شیّکن له وانه (واته: خه واریج)

٣-(قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَعْنِي بِنِعْمَةِ اللَّهِ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِهَذَا نَدَبَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى الإعْتِرَافِ بِهَذِهِ النِّعْمَةِ وَمُقَابَلَتِهَا بِذِكْرِهِ وشكره. وقال: (فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلاَ تَكْفُرُونِ) قَالَ مُجَاهِدٌ فِي قَوْلِهِ: (كَمَآ أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولاً مِّنْكُمْ) يقول: كما فعلتُ فاذكروني.

قال زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ: أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: يَا رَبِّ كَيْفَ أَشْكُرُكَ؟ قَالَ لَهُ رَبُّهُ: (تَذْكُرُنِي وَلَا تَنْسَانِي فَإِذَا ذَكَرْتَنِي فَقَدْ شكرتني، وإذ نسيتني فقد كفرتني) قال الحسن البصري: إِنَّ اللَّهَ يَذْكُرُ مَنْ ذَكَرَهُ، وَيَزِيدُ مَنْ شَكَرَهُ، وَيُعَذِّبُ مَنْ كَفَرَهُ) تفسير ابن كثير

واته:ئيبنو عهباس ده لئى: نيعمهتى خوا واته: (محمد) وهلهبهر ئهوهشه خوا ئيمانداران هاندهدات دان بنين بهو نيعمهته و باسى وشوكرى خواى لهسهر بكرى ، وهك فهرموويهتى (فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلاَ تَكْفُرُونِ) وهموجاهيد ده لنى :

فه رمایشتی خوا (کَمَآ أَرْسَلْنَا فِیکُمْ رَسُولاً مِّنْکُمْ) ده فه رمووی : چۆن بۆم رهوانه کردوون سوپاسم بکهن.

وه زیدی کوری ئهسلهم ده لی : موسا پیغهمبه رسه لامی خوای لی بی گوتی :خوایه چون سوپاست بکهم ؟، خوا پینی فه رمووی یادم بکهم و له بیرم مه که، ئه گه ریادم بکهی بینگومان سوپاست کردووم ، ئه گه ر له یادم به کهی بینگومان ناشو کریت کردوه. وه (حسن) البصری ده لی : بیگومان خوا یادی که سیک ده کا، ئه وه ی یادی بکا، بوی زیاد ده کات نه وه ی شو کری بکات ، وه عازابی که سیک ده دات که ناسویاس بی .

\*\*\*\*\*\*\*\*

# وتاری ژماره (۸۵) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

سورهتی (الحجر) سورهتیکی مهککی یه ، له ریزبهندا (۱۵) یه ، ژمارهی ئایهتهکانی (۹۹) ئایهته.

- تایا بۆچی ناونراوه (الحجر)؟ چونکه باسی شوینی هوزی (سهمود) دهکات ، کهدهکهویته نیوان مهدینه و شام ، وینی دهگوتری (الحجر).

# ١- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٢) سورەتى الحجر

(رُبَمَا يَوَدُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ كَاثُواْ مُسْتَلِمِينَ ٢) الحجر

واته: ئه و که سانه ی که له دنیا دا خوا نه ناسبوون ، کاتی له روّری قیامه تدا سزا دهبینن ، گهلی جار ئاوات ئه خوازن که: خوّرگا موسلمان بووبان، به تاییه تی ئه و روّره که موسلمانه کان دهبینن له دوّره خ دینه ده ری و رزگاریان دهبی (رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اجْتَمَعَ أَهْلُ النَّارِ فِي النَّارِ، وَمَعَهُمْ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ مَنْ شَاءَ اللَّهُ قَالُوا: مَا أَغْنَى عَنْكُمْ إِسْلَامُكُمْ، وَقَدْ صِرْتُمْ مَعَنَا فِي النَّارِ؟ قَالُوا: كَانَتْ لَنَا ذُنُوبٌ، فَأُخِذْنَا بِهَا، فَسَمِعَ اللَّهُ مَا قَالُوا، قَالَ: فَأَمْرَ بِمَنْ كَانَ فِي النَّارِ مِنْ أَهْلِ الْقِبْلَةِ فَأُخْرِجُوا فَيَقُولُ الْكُفَّالُ: يَا لَيْتَنَا كُنَا مُسْلِمَيْنِ، فَنُخْرَجُ كَمَا أُخْرِجُوا، قَالَ: وَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الر تِلْكَ مُسْلِمَيْنِ، وَتُحْرَجُ كَمَا أُخْرِجُوا، قَالَ: وَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الر تِلْكَ آيَاتُ الْكَتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينِ رُبَّمَا يَوَدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمَيْنَ) (الحجر: ٢) مُثَقَلَةً

) رواه الحاكم في المستدرك وقال (هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ) ووافقه الذهبي

واته: له ئهبی موساوه هاتووه خوا لی رازی بی ده نی ده نی : پیغهمبه و فه رموویه تی : کاتی خه نکی ناگر کرکرانه وه له ناگر، وه ئه هلی ئیمان وقیبله شیان له گه ن دایه ئه وانه ی گرحبارن ، جا به نه هلی ئیمان و قیبله ده نی : ئیده ش ئیسلامتان فریانه که وت وله گه ن نیمانداران ده نین : ئاخر ئیمه فریانه که وت وله گه ن نیمانداران ده نین : ئاخر ئیمه گوناحمان هه یه ، به م گوناحانه ئه سوتین ، خواش قسه کانیان ئه بیستی ، جا ده نی خوا فه رمان ده کا ئه وه ی له ناو ئاگره له ئه هلی قیبله بیانه هینه ده ری ، جا کافران ده نین : خوزگه موسلمان بوینایه ، هاتباینه ده ر له ئاگر وه ک چون موسلمانان هاتنه ده ر له ئاگر ، ده نی : پیغه مبه رئه م ئایه ته ی خوینده وه (الر تِلْكَ موسلمانان هاتنه ده ر له ئاگر ، ده نی کفرُوا نو کانُوا مُسْلِمَیْن)

٧-(عن صَالِح بْن أَبِي طَرِيفٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ: أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (رُبَهَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمَيْنَ) (الحجر: ٢)؟ فَقَالَ: نَعَمْ سَمِعْتُهُ، يَقُولُ: (يُحْرِجُ اللَّهُ أُنَاسًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّارِ الحجر: ٢)؟ فَقَالَ: نَعَمْ سَمِعْتُهُ، يَقُولُ: (يُحْرِجُ اللَّهُ أُنَاسًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّارِ مَعَ الْمُشْرِكِينَ، قَالَ الْمُشْرِكُونَ: بَعْدَهَا يَأْخُذُ نِقْمَتَهُ مِنْهُمْ، قَالَ: لَمَّا أَدْحَلَهُمُ اللَّهُ النَّارَ مَعَ الْمُشْرِكِينَ، قَالَ الْمُشْرِكُونَ: أَيْسَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ فِي الدُّنْيَا أَنَكُمْ أَوْلِيَاءُ فَمَا لَكُمْ مَعْنَا فِي النَّارِ، فَإِذْنِ اللَّهِ، فَلَمَّا أَيْسَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ فِي الدُّنِيَا أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ فَمَا لَكُمْ مَعْنَا فِي النَّارِ، فَإِذْنِ اللَّهِ، فَلَمَّا أَنْسُمُ أَذِنَ فِي الشَّفَاعَةُ، فَنَحْرَجُ مِنَ النَّارِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ، فَلَمَّا أَخْرِجُوا، قَالُوا: يَا لَيْتَنَاكُنَّا مَثَلَهُمْ، فَتُدْرِكُنَا الشَّفَاعَةُ، فَنُحْرَجُ مِنَ النَّارِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ أَخْرِجُوا، قَالُوا: يَا لَيْتَنَاكُنَّا مَثَلَهُمْ، فَتُدْرِكُنَا الشَّفَاعَةُ، فَنُحْرَجُ مِنَ النَّارِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ أَخْرِجُوا، قَالُوا: يَا لَيْتَنَاكُنَّا مَثَلَهُمْ، فَتُدْرِكُنَا الشَّفَاعَةُ، فَنُحْرَجُ مِنَ النَّارِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ الْخُرَجُوا، قَالُوا: يَا لَيْتَنَاكُنَّا مَثَلَهُمْ، فَتُخْرِكُ مِنْهُمْ أَوْنُ فِي الْجَنَّةِ فَيَدْمَلُ فَي الْحَبَاقِ الْمُنْ فِي الْمَالِ الْجَنَّةِ فَيَذْهَبُ ذَلِكَ مِنْهُمْ) رواه ابن حبان قال اللهنان عصيح لغيره في ظلال الجنة وقال شعيب ارنوؤط صحيح

واته:له صالیحی کوری ئهبی تهریف هاتووه ده لیّ : به ئهبی سه عیدی خودریم گوت ، ئایا گویّت له پیخه مبه ربووه ده رباره ی ئه م ئایه ته (رُبَهَا یَوَدُّ الَّذِینَ کَفَرُوا لَوْ کَانُوا مُسْلِمَیْنَ) گوتی : به لیّ گویّم لیّی بووه ، ده یف مرموو (خوا خه لاکانیّك له ئاگر ده ردینیت له ئیمانداران پاش ئه وه ی سزا ده دریّن ، گوتی: کاتی خوا خستنه ئاگر له گه لا موشریکان ، جا موشریکان ده لیّن : ئایا باوه رتان وانه بوو درّستی خوان ئه دی برّچی له گه لا ئیمه ن له ئاگر ، که خوا ئه م قسه ده بیستی مزله تده ده دات شه فاعه تیان بر بکری ، جا فریشته کان و پیخه مبه ران تکایان بر ده که نیّوه بوینایه ده ره وه به فه رمانی خوا که هینانه ده ر ، کافران ده لیّن: خوّزگه وه کو ئیّوه بوینایه ، تکامان بو کرابایه ، و له ئاگر ها تباین به ده ر ، ئه وه یه فه رمایشتی خوا که فه رموویه تی (رُبَهَا یَوَدُّ الَّذِینَ کَفَرُوا لَوْ کَانُوا مُسْلِمَیْنِ) فه رمووی ئه وانه له به هه شت تکامان ده لیّن (دو زه خوایه که به میان که به رمانیان بیّی ده کری خویان ، ده لیّن خوایه ئه مینانه ده ره موادیان ، ده لیّن خوایه نه موانه که به میان که در مینایان بیّی ده کری خوّیان بشرن که روباری ناوه مان که سه را ده ، فه رموی یه نام ره شایه تیه نامینی .

# ٧- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٧٤) سورەتى الحجر

وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتُخْدِينَ ٢٤) الحجر

واته: سويند بهخوا ئيمه ئاگادارين بهوانه ى له پيش ئيوه وه بوون و سويند بهخوا بيگومان ئهوانه ش دهناسين كه ياش ئيوه دين.

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- ( عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ امْرَأَةٌ تُصلِّي خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسْنَاءُ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ قَالَ فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَتَقَدَّمُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِئَلَّا يَرَاهَا وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ فَإِذَا رَكَعَ نَظَرَ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ فَأَنْزَلَ وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ فَإِذَا رَكَعَ نَظَرَ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ) رواه النسائي و اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ) رواه النسائي و والترمذي واحمد وابن حبان وابن ماجه والطبراني قال الإلباني صحيح والحاكم في المستدرك ووافقه الذهبي

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتووه ده نین: ئافره تیکی زوّر جوان له دوای پیغه مبه ر نویدژی ده کرد له نویدژی به کوّمه ن ، ده نین: که سانیک له موسلمانان ده چوونه ریزه کانی پیشه وه تاکو ئه م ئافره ته نه بینن و ئاگایان له نویدژه که یان بین، به لام که سانیک هه بوون خوّیان ده خسته ریزکانی دواوه کاتی ده چوونه رکوع له بن هه نگلیان ته ماشای دواوه یان ده کرد تاکو ئه م ئافره ته ببینن ، جاخوا ئه م ئایه ته ی دابه زاندوف درمووی (وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِینَ مِنْکُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِینَ) واته: سویند به خوا ئیمه ئاگادارین به وانه ی له پیش ئیوه وه بوون و سویند به خوا بیگومان ئه وانه ش ده ناسین که یاش ئیّوه دیّن.

#### دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

۱-خوا چاودیره به سهرمانه و ۲-لهنویژ ههموو شتیك وهلانی ۳-وابزانه ئهم نوییژ
 كۆتا نویژ

یه کی له نافره ته خوا ناسه کان ده لی: وا نوید بکه که چاوت له که عبیه و لای راستت به هه شت و لای چه یت دوزه خه .

یه کی دیکه ده لین: چون دل خوشیم به مدونیایه، مردن له دوامه هه ریمگری ده مگری، قه بر له پیشمه به ره و هه نگاو ده نیم

# ۱- هۆى دابهزينى ئايەتى (۹۵+۹٤) سورەتى ) الحجر

رِفَاصْدَعْ بِمَا تُوْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ١٩ إِنَّا كَفَيْنُكَ ٱلْمُسْتَهْزِءِينَ ٩٥ إِنَّا كَفَيْنُكَ ٱلْمُسْتَهْزِءِينَ ٩٥) المجر

واته: جا ههر فهرمانیّکت پی دهدری به ناشکرا رای گهیهنه و گوی بههاوبهش دانهران مهده (۹۵) به راستی نیّمه گالته چیانمان له کوّل کردیته وه (۹۵) (پوختهی تهفسیر)

### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

1-( عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ، فِي قَوْلِهِ: (إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ) (الحجر: ٥٥) ، وَقَالَ: (الْمُسْتَهْزِئِينَ: الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، وَالْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ، وَالْأَسْوَدُ بْنُ الْمُطّلِبِ أَبُو (الْمُسْتَهْزِئِينَ: الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، وَالْأَسْوَدُ بْنُ عَيْطَلِ السَّهْمِيُّ، وَالْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ السَّهْمِيُّ، وَالْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ السَّهْمِيُّ. فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَشَكَاهُمْ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرَاهُ السَّهْمِيُّ. فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَشَكَاهُمْ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرَاهُ أَنَاهُ عَيْدِةِ وَهُ فَوَى مَرْبِيلُ إِلَى أَبْجَلِهِ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: كَفَيْتَكُهُ، ثُمَّ أَرَاهُ الْعَاصَ بْنَ وَائِلِ السَّهْمِيُّ، فَأَوْمَا إِلَى بَطْنِهِ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: كَفَيْتَكُهُ، ثُمَّ أَرَاهُ الْعَاصَ بْنَ وَائِلِ السَّهْمِيُّ، فَأَوْمَا إِلَى أَخْمَصِهِ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: كَفَيْتَكُهُ، ثُمَّ أَرَاهُ الْعَاصَ بْنَ وَائِلِ السَّهْمِيُّ، فَأَوْمَا إِلَى أَخْمَصِهِ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: كَفَيْتَكُهُ، ثُمَّ أَرَاهُ الْعَاصَ بْنَ وَائِلِ السَّهْمِيُّ، فَأَوْمَا إِلَى أَنْهُ مِنْ يَقُولُ: عَمِي كَذَاء فَقَطَعَهَا، وَأَمَّا الْأَسُودُ بْنُ الْمُطَلِّبِ فَعْمِي فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: عَمِي كَذَاء

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: نَزَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَجَعَلَ يَقُولُ: يَا بَنِيَّ، لَا تَدْفَعُونَ عَنِّي؟ قَدْ هَلَكَتُ أُطْعَنُ بِشَوْكٍ فِي عَيْنِي، فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: مَا نَرَى شَيْئًا، فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى عَمِيَتْ عَيْنَاهُ، وَأَمَّا الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ فَحَرَجَ فِي رَأْسِهِ قُرُوحٌ فَمَاتَ مِنْهَا، وَأَمَّا الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ فَحَرَجَ فِي رَأْسِهِ قُرُوحٌ فَمَاتَ مِنْهَا، وَأَمَّا الْخَارِثُ بْنُ غَيْطَلٍ فَأَخَذَهُ الْمَاءُ الْأَصْفَرُ فِي بَطْنِهِ حَتَّى خَرَجَ خَرَوُهُ مِنْ فِيهِ فَمَاتَ مِنْهَا، وَأَمَّا الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ يَوْمًا حَتَّى ذَخَلَ فِي رِجْلِهِ شِبْرِقَةٌ حَتَّى امْتَلَأَتْ وَأَمًا الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ يَوْمًا حَتَّى ذَخَلَ فِي رِجْلِهِ شِبْرِقَةٌ حَتَّى امْتَلَأَتْ وَأُمَّا الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ يَوْمًا حَتَّى ذَخَلَ فِي رِجْلِهِ شِبْرِقَةٌ حَتَّى امْتَلَأَتْ وَائِلٍ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ يَوْمًا حَتَّى ذَخَلَ فِي رِجْلِهِ شِبْرِقَةٌ حَتَّى امْتَلَأَتْ وَائِلٍ فَبَيْنَمَا هُو كَذَلِكَ يَوْمًا حَتَّى ذَخَلَ فِي رِجْلِهِ شِبْرِقَةٌ حَتَّى الْعَبْرُ

واته: ئيبنو عهباس دوليّ: فهرمايشتي خوا (إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ) دوربارهى ئهوانهى گالتهيان به پيخهمبهر و ئايين دوكرد ههريهك و بهدورديّك چوون و خوا له ناوى بردن

٢-أخرجه الحافظ البزار في قوله تعالى: (إِنَّا كَفَيْنَاكَ المستهزئين). وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ: كَانَ عُظَمَاءُ الْمُسْتَهْزِئِينَ خمسة نفر، وكانوا ذَوِي أَسْنَانٍ وَشَرَفٍ فِي قَوْمِهِمْ، وَسُخَاقَ: كَانَ عُظَمَاءُ الْمُسْتَهْزِئِينَ خمسة نفر، وكانوا ذَوِي أَسْنَانٍ وَشَرَفٍ فِي قَوْمِهِمْ، مِنْ بَنِي أسد بن عبد العزى (أَبُو زَمْعَةً) كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا بَلَغَنِي قَدْ دَعَا عَلَيْهِ لما كان يبلغه من أذاه

واستهزائه، فَقَالَ: (اللَّهُمَّ أَعْمِ بَصَرَهُ وَأَثْكِلْهُ وَلَدَهُ)، وَمِنْ بني زهرة (الأسود بن عبد يغوث)، ومن بني سهم (العاص بن وائل)، ومن خزاعة (الحارث بن الطلاطلة). فَلَمَّا تَمَادَوْا فِي الشَّرِّ وَأَكْثَرُوا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الإسْتِهْزَاءَ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ – إِلَى قَوْلِهِ – فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ) تفسير ابن كثر

واته: ئيبنو حافيزى بهزار ده لى : ئه و ئايه ته (إِنَّا كَفَيْنَاكَ المستهزئين) محمد كورى ئيحساق ده لْـيّ: سهركرده گالته چـيه كان (٥) كـه س بـوون ، لـه ناو تيره كانيان ناوداربوون ، ١ –لـه تيره ى بـه نى ئه سـد عه بـدولعوزا (ئـه بو زهمعه) بـوو ، پيمان

گەيشتووە پێغەمبەر دوعاى لى كردوە، چونكە ئازارى پێغەمبەرى دەدا بە گالتە پێى كردنى ، ڧەرموويەتى (خوا چاوەكانى كوێر بكەى و منداڵەكى ڕۆڕۆى بۆ بكات) ٢-وەلە بەنى زوھورە(ئەلئەسودى كوڕى عەبد يەغوس) بوو ٣-لە بەنى مەخزوم (وەلىدى كوڕى موغيره) بوو ٤-وە لە بەنى سەھم (العاصى كوڕى وائل) بوو ، ٥-وەلە بەنى خوزاعە (الحارسى كورى تەلآلە) بوو ، كاتى لەسەر شەر بەردەوام بوو ، والە بەنى خوزاعە (الحارسى كورى تەلآلە) بوو ، كاتى لەسەر شەر بەردەوام بوو ، گالتەيان زۆر بە پێغەمبەر دەكرد ، خوا ئەم ئايەتەى دابەزاند وڧەرمووى (گَاصْدَعُ بِمَا تُولُّمَرُ وَالمُرْعِينَ ، ٩ و إِنَّا كَفَيْتُكَ ٱلْمُسْتَهُرْءِينَ ، ٩ و الحجر) دەلىدى : اى دام عليه)

## بۆ زياتر روونكردنەوە ئەم ئايەتە ئەم دەقانەش ھاتوون:

٣-(قال الحليمي رحمه الله: وكانت للنبي صلى الله عليه وسلم قبل فرض الجهاد منازل مع المشركين، فأول ذلك أنه كان يوحى إليه ولا يؤمر في غير نفسه بشيء، ثم أمر بالتبليغ، فقيل له: قم فأنذر فأشفق من ذلك فنزل: (يا أيها الرسول بلغ) (المائدة: ٣٧) - إلى قوله - (والله يعصمك من الناس) (المائدة: ٣٧) فلما بلغ كذبوه، واستهزءوا به، فأمر بالصبر فقيل له: (فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين إنا كفيناك المستهزءين) ثم أمر باعتزالهم، فنزل: (واصبر على ما يقولون واهجرهم هجرا جميلا) (المزمل: ١٠)، ونزل (وإذا رأيت الذين يخوضون في آياتنا فأعرض عنهم حتى يخوضوا في حديث غيره وإما ينسينك الشيطان فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظالمين) (الأنعام: ٣٨)، ثم أذن لمن آمن به في الهجرة دونه، فنزل: (ومن يهاجر في سبيل الله يجد في الأرض مراغما كثيرا وسعة) (النساء: ١٠٠) شعب الايمان للبيهقي

# وتاری ژماره (۹ ۹) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

### سورهتي (النحل)

-لەرىزبەندى سورەتەكان ژمارە(١٦)يە وە ژمارەى ئايەتەكانى (١٢٨) ئايەتە.

سورهتی (النحل) سورهتیکی مهککی یه، باسی توحیدو روزی زیندوبونهوه دهکات.

### -باسی سهره نجامی کوفر به نیعمه ته کانی خوا ده کات.

-لهكۆتايدا فهرمان به پێغهمبهر دهكات خه ڵكى بانگ بكات بۆ دينى خوا به (حيكمهت و ئامۆژگارى جوان) وهك دهفهرمووى (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْجِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسنَنَةِ ﴿ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسنَنُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ﴿ وَهُو أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (النحل: ٥ ٢ ١)

واته: خه لکی بانگ بکه بو رینگهی پهروه ردگارت به لیزانی و دانایی و ناموردگاری چاك و شیرین وه له گه لیان بدوی (موجاده له بکه) بدوی به چاكترین شیوه بیگومان پهروه ردگارت خوی چاك ده زانی به وانه ی گوم رابوون و لایانداوه له رینگاکه ی وه هه د خوشی زانایه به وانه ی له سه ر رینگای راستن (پوخته ی ته فسیر)

-ئايا بۆچى ناونراوه (النحل) ؟ چونكه باسى ميش هەنگ دەكات ، كە يەكىكە لەدوستكراوه سەرسورھىنەرەكان ، وەك فەرموويەتى:

(وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّحْلِ أَنِ ٱتَّخِذِي مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ٨٨ ) النحل واته: ليره دا خودا به لكه يه كي تر له سهر گهوره يي و تواناي

خوّی دهخاته پوو، دهفهرمویّت: ئهی مروّقی هوّشیارو تیگهیشتوو! بزانه خودا چوّن ئیلهامی کردووه بوّ (میّش ههنگ) که له ناو شاخ و دارو بن کهپرهکان لانهو مالّی شهش سووچ بوّ خوّی درووست بکات... پهنگه ئیلهام لیّرهدا (غهریزه) بیّت. (تهفسیری گولشهن) وهفهرموویهتی:

رَثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ فَٱسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلَا ۚ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُثُمَّلِفَ أَلْوَ ثُمُ الْمَعْ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَثُهُ فِيهِ شِفَآءٌ لِّلْنَاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيَةً لِّقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ٦٩) النحل

واته: پاشان له ههموو به رو بوومیک به ره نه وسا نه و ریکایانه ی په روه ردگارت بگره به ربه ملکه چی له سکی نه و (ههنگانه وه) دیته ده رخواردنه وه یه که په ده که په نگه کانی جیاوازه که شیفای تیدایه بی خه لکی بیگومان له وه دا نیشانه ی گه و ره هه یه بی که سانیک که بیر ده که نه وه . (پوخته ی ته فسیر)

## ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٤٢) سورەتى )النحل

(وَمَاۤ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِيٓ إِلَيْهِمْ أَ فَسَنَلُوۤا أَهۡلَ ٱلذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٣٤)النحل

واته: وه رهوانهمان نه کردووه له پیش تق بیجگه له پیاوانی که نیگامان بق ناردوون دهی پرسیار بکهن لهزانایان ته گهر ئیوه نازانن. (یوخته ی ته نسیر)

# ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَن سعيد بن جُبَير فِي قَوْله: (فاسألوا أهل الذّكر) قَالَ: نزلت فِي عبد الله بن
 سَلام وَنفر من أهل التّوْرَاة وَكَانُوا أهل كتب يَقُول: فاسألوهم (إِن كُنتُم لَا تعلمُونَ) أن

الرجل ليُصَلِّي ويصوم ويحج ويعتمر وَأَنه لمنافق قيل: يَا رَسُول الله بِمَاذَا دَحَلَ عَلَيْهِ اللهَ فَي كِتَابه: (فاسألوا أهل الذّكر أَن كُنتُم النّفاق قَالَ: يطعن على إِمَامه وإمامه من قَالَ الله فِي كِتَابه: (فاسألوا أهل الذّكر أَن كُنتُم لا تعلمُ ونَ (النحل: ٣٤) الدر المنشور /عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (المتوفى: ١١٩هـ)

واته: له سهعیدی کوپی جوبیره وه هاتووه: فهرمایشتی خوا(فاسألوا أهل الذّکر) ده لیّ : دابه زیوه ده رباره ی (عبدالله کوپی سه لام) و که سانیّك له ئه هلی ته ورات ، ثه وانه ئه هلی کیتابی بوون ، ده فه رمووی پرسیاریان لیّ بکه ن (ئهگهر نازانن) پیاویّك نویّژ ده کاو به رژوو ده بیّ و حه ج ده کاوعومره ده کا به لاّم مونافیقه ، گوترا : ئهی نیرراوی خوا به چی چیّته ناو نیفاف ، فه رمووی : توانج له پیشه واکه ی ده گری و پیشه واکه ی خوا له قورئان ده رباره ی فه رموویه تی (فاسألوا أهل الذّکر أن کُنتُم لا تعلمُونَ) .

### ٧- هوّى دابهزيني ئايهتى (٧٥) سورهتي (النحل)

رضرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَعْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَنِيْءٍ وَمَن رَزَقُنَّهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا اللهُ هَلُ يَسْتَوُنَ أَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ أَ بَلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥٧) النحل

واته: خوا نموونهی هینناوه ته وه به به نده یه کی خاوه ن دار که توانای به سه رهیچ شتیکدا نی یه لهگه ل که سیکی (باوه پردار) که پزق و پوزی چاکمان پی دابی له لایه نخومانه وه به فه یش له و (پوزیه) ی ببه خشیت به نهینی و ناشکرا نایا ئه و دووانه یه کسانن سوپاس و ستایش بو خوا به لام زوربه یان نازانن (پوخته ی ته فسیر)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

1-(عن ابن عباس في قوله عز وجل (ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا) قال: نزلت في رجل من قريش وعبده، وفي قوله (مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكُمُ لا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ) إلى قوله (وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ). قال هو عثمان بن عفان، قال: والأبكم الذي أينما يوجهه لا يأتي بخير، ذاك مولى عثمان بن عفان كان عثمان ينفق عليه ويكفله ويكفيه المؤونة، وكان الآخر يكره الإسلام ويأباه، وينهاه عن الصدقة والمعروف فنزلت فيهما) الحديث رجاله رجال الصحيح) الصحيح المسند من اسباب النزول ولباب المنقول للسيوطى

واته: لهئيبنو عهباسه وه هاتو وه ده لئى: فه رمايشتى خوا (ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَبْدُا مَمْ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدُا وَرُقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًا وَجَهْرًا أَهْلُ يَعْلَمُونَ ٥٧) النحل) ده لئى وَجَهْرًا أَهْلُ يَسْتُونُ أَلْتَحَمْدُ لِلَّهِ أَبْلُ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥٧) النحل) ده لئى : دابه زيوه ده رياره ي پياويكى قوريش و به نده كه ي ، وه فه مايشتى خوا (وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَ آ أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلِّ عَلَىٰ مَوْلَلهُ أَيْتُمَا يُوجَهِهُ لَا يَثْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُو كَلِّ عَلَىٰ مَوْلَلهُ أَيْتُمَا يُوجَهِهُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُو كَلِّ عَلَىٰ مَوْلَلهُ أَيْتُمَا يُوجَهِهُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُو كَلِّ عَلَىٰ مَوْلَلهُ أَيْتُمَا يُوجَهِهُ لَا يَأْتَ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُو وَمَن يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُو عَلَىٰ صِرَلُط مُسْتَقِيمٍ ٢٧) النحل ده لئى نهمه (عوسمانى كورى عهفانه) ده لئى : ئه و لالهى بن كوئ بنيردريت خيرى بيوه نيه، ئه وه خزمتكارى (عوسمانى كورى عهفانه) خيرى بيده كرا ، وسه رپه رشتى ده كردو بيداويستيه كانى بن جي بهجي دهكرد ، دوايش بغيسلام رازى نه ده بوو ، و سه رپيچي دهكردو ريكرى دهكرد (عوسمان) خيروچاكه بهئيسلام رازى نه ده بوو ، و سه رپيچي دهكردو ريكرى دهكرد (عوسمان) خيروچاكه بكات، جا ده رباره ي عوسمان و خزمة تكاره كهي ئه م ئايه ته دابه زي

٢-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَزَلَتْ هَذَيِهِ الْآيَةُ: (ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ
 عَلَى شَيْءٍ) فِي هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو، وَهُوَ الَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ سِرًّا وَجَهْرًا، وَمَوْلَاهُ أَبُو الْجَوْزَاءِ
 الَّذِي كَانَ يَنْهَاهُ وَنَزَلَتْ: (وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ)

أخرجه ابن جرير (١٠١/٤) وابن أبي حاتم وابن مردويه وابن عساكر (فتح القدير: ١٨٣/٣) من طريق إبراهيم – النخعى – عن عكرمة به وإسناده صحيح.

واته:لهئيبنو عهباسه وه هاتووه ده لني: ئه و ئايه ته دابه زى (ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ) ده رباره ى هيشامى كورى عهم كه مالى خوى ده به خشى به نهينى وئاشكرا ، خزمتكاريكى ههبوو ناوى (أَبُو الْجَوْزَاءِ) بوو ، ريكرى دهكرد مال به نهينى وئاشكرا ، خزمتكاريكى ههبوو ناوى (أَبُو الْجَوْزَاءِ) بوو ، ريكرى دهكرد مال ببه خشى ، جا خوا ئه م ئايه ته ى ده رباره نارده خوار (وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ ببه خشى ، جا خوا ئه م ئايه ته ى ده رباره نارده خوار (وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَمَدُ هُمَ آ أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَ كَلُّ عَلَىٰ مَوْلَنَهُ أَيْتَمَا يُوجِهه لَا يَأْتُ بِإِلْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٢٦) النحل بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُو وَمَن يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَهُو عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٢٦) النحل

واته: وه ههروهها خوا نموونه ی هیناوه ته وه به دوو پیاو یه کیکیان لالی زگماکی یه که توانای به سهر هیچ شتیکدا نی یه و شهو (پیاوه) شهرك و باره به سهر خاوه نه که یه به به به دو چاکه یه کا ناهینی ته و شایا شهو که سه یه کسانه له گه ل که سیک فه رمان به داد گه ری بدات و شهو (که سه) له سهر ریگه یه کی راست بین در و خته ی ته فسیر)

تیبینی: زوّر جاران ئایه ته که بو کوّمه لیّك شت دابه زیوه، بوّیه دهگونجی بوّ خالی یه که م و دووه م دابه زی بی .

#### دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

۱-ئەوەى خىر پىشانى خەلكى بدات ، وەك كەسىى خىركەر وايە وەك پىغەمبەر فەرموويەتى

(الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ) رواه الْبَزَّارِ قال الالباني صحيح

۲-ریکری له خیر گوناح و تاوانه.

# وتاری ژماره (۲۰) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

# ١- هؤى دابهزينى ئايهتى (٨٣) سورهتى (النحل) ريَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ ٱلْكُفِرُونَ ٨٣) النحل

واته: ئەوانە بەھرەكانى خوا دەناسن (و دەزانن) پاشان ئىنكارى دەكەن وە زۆربەى ئەوانە ھەر بى باوەرن. (پوختەى تەفسىر)

١-( عن مجاهد أن أعرابياً أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَرَأَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّن بُيُوتِكُمْ سَكَناً)(٥٠) فقال الْأَعْرَابِيُّ: نَعَمْ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: نَعَمْ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: نَعَمْ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِ كُلُ ذَلِكَ، يَقُولُ الْأَعْرَابِيُّ: نَعَمْ، حَتَّى بَلَغَ: (كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْمَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْمَلِكُ اللَّهُ: (يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهُ تُمَّ يُنكِرُ ونَهَا تُسْلِمُونَ)(١٨) فولَى الْأَعْرَابِيُّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُ ونَهَا وَأَكْرُهُمُ ٱلْكُورُونَ ٨٦) (أخرجه ابن أبي حاتم والدر المنثور ولباب المنقول

واته: لهموجاهیده وه هاتووه ده لی : عارهبیکی ده شده کی هاته لای پیغه مبه ر وپرساری لی کرد و پیغه مبه ریش ئه وئایه ته ی بی خوینده وه (وَاللَّهُ جَعَلَ لَکُمْ مِّن بُیُوتِکُمْ سَکَناً)(۸۰)النصل) کابرای ئه عرابی گوتی : به لی ، وه پیغه مبه رئه و ئایه ته شب بی خوینده وه (وَجَعَلَ لَکُمْ مِنْ جُلُودِ الأنعام بُیُوتاً)(۸۰) النحل).) ئه عرابیه که گوتی : به لی (واته: راسته)، دوای چی بی ده خوینده وه ده یگوت به لی راسته ، تاکو گهیشته (کَذَلِكَ یُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَیْکُمْ لَعَلَّکُمْ تُسْلِمُونَ)(۸۱)النحل) کابرای پشتی هه لکرد ورزیشت وموسلمان نه بوو جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاند و فه رمووی (یَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ یُنْکِرُونَهَا وَ اَکْتُرُهُمُ الْکُفُرُونَ (۸۳)النحل)

#### دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

۱-ناسینی نیعمهتی خوا ۲- دانپیدانانی ۳-دهربرینی ۶-پیوهدیاربوونی ۵-زور سویاس وشوکری خوا بکهین .

## ٧- هۆي دابەزىنى ئايەتى (١٠٣) سورەتى )النحل

ولَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرَ ۗ لِسَانُ ٱلَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٍّ وَلَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيِّ مُبِينٌ ١٠٣) النط

واته: سویند به خوا ئیمه به راستی ده زانین بی باوه ران ده لین: ئهم قورئانه ته نها که سیک فیری ده کات، (به مهر جیک) زمانی ئه و که سه ی ئه وان ده لین قورئان فیری محمد ده کات، عهجه میه و عهره بی نیه و ره وان نیه، له گه ل ئه وه دا ئه م قورئانه به زمانی عهره بی و پاراوو روون و ئاشکرا داری شراوه . (ته فسیری ئاسان)

1-(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ الْحَضْرَمِيِّ: أَنَّهُ كَانَ لَهُمْ عَبْدَانِ مِنْ أَهْلِ عَيْرِ الْيَمَنِ، وَكَانَا طِفْلَيْنِ، وَكَانَ يُقَالُ لِأَحَدِهِمَا يَسَارٌ وَالْآخَرُ جَبْرٌ، فَكَانَا يَقْرَآنِ التَّوْرَاةَ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ طِفْلَيْنِ، وَكَانَ يُقَالُ لِأَحَدِهِمَا يَسَارٌ وَالْآخَرُ جَبْرٌ، فَكَانَا يَقْرَآنِ التَّوْرَاةَ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبَّمَا جَلَسَ إِلَيْهِمَا، فَقَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ: إِنَّمَا يَجْلِسُ إِلَيْهِمَا يَتَعَلَّمُ مِنْهُمَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: (لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٍّ، وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٍّ مُبِينٌ مُنِينًا (النَّحَل: ١٠٣) اخرجه الطبري في جامع البيان

واته: له عهبدولای کوری موسلیمی حهزرمییه وه هاتووه ده لین: دوو بهنده یان ههبوون له کاروانی یهمه ن ، ئه وانیش دوو مندال بوون ، به یه کیان ده گوت (یه سار) و به ئه ویدیکه یان ده گوت (جهبر) ، ئه و دووانه ته وراتیان ده خوینند ، هه رکاتی پینه مبه رله گه لیان داده نیشت ، کافرانی قوریش ده یانگوت : بزیه پینه مبه ر

لهگەليان دادەنىشى تاكو شتيان لى فىربى، جا خوا ئەم ئايەتەى دابەزاندوفەرمووى (لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيِّ، وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٍّ مُبِينٌ)

٢-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٍّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٍّ مُبِينٌ) (النحل: ٣٠١) قَالُوا: إِنَّمَا يُعَلِّمُ مُحَمَّدًا يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٍّ عَبْدُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ وَهُوَ صَاحِبُ الْكُتُبِ. فَقَالَ اللَّهُ (لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٍّ عَبْدُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ وَهُو صَاحِبُ الْكُتُبِ. فَقَالَ اللَّهُ (لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٍّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٍّ مُبِينٌ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ) الحاكم في المستدرك وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُحْرِجَاهُ ووافقه الذهبي

واته .... ده يانگوت بينگومان (محمد) فير بووه له به نده يه كى به نى حه زره مى ، ئه و خاوه نى و ئه ملى كيتابه ، خواش فه رمووى: (وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشْرٌ ۚ لِسَانُ ٱلَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌ مُبِينٌ ١٠٢ إِنَّ اللهُ مَنْ لَا يُؤْمِنُونَ بِايِٰتِ ٱللهِ لَا يَهْدِيهِمُ ٱللهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٢ إِنْمَا يَقْتَرِي ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَيْتِ ٱللهِ كَلَ يَهْدِيهِمُ ٱللهُ فَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠٢ إِنْمَا يَقْتَرِي ٱلْذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَيْتِ ٱللهِ فَا أَلْفَاكُ هُمُ ٱلْكَذِبُونَ ١٠٥) النحل

## ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١١٠) سورەتى )النحل

رَثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُواْ ثُمَّ جَهَدُواْ وَصَبَرُوۤاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِ هَا فُتِنُواْ ثُمَّ جَهَدُواْ وَصَبَرُوۤاْ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١١٠) النحل

واته: پاشان به راستی په روه ردگارت بق ئه وانه ی کوچیان کردوه له پاش ئه وه ی سیزا دران پاشان جیهاد و تی کوشانیان کرد و به نارام بوون بیکومان په روه ردگارت له دوای ئه وه پیشهاتانه لیبورده ی میهره بانه (به رامبه رئیمانداران).

١-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: كَانَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ أَسْلَمُوا ، وَكَانُوا يَسْتَخِفُونَ بِالْإِسْلَامِ ،
 فَأَخْرَجَهُمُ الْمُشْرِكُونَ يَـوْمَ بَـدْرِ مَعَهُمْ ، فَأُصِيبَ بَعْضُهُمْ ، فَقَـالَ الْمُسْلِمُونَ: كَانَ

أَصْحَابُنَا هَـوُلَاءِ مُسْلِمَيْنِ وَأُكْرِهُـوا ، فَاسْتَغْفِرُوا لَهُـمْ. فَنَزَلَتْ: (إِنَّ الَّـذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ) (النساء: ٩٧) الْآيَةُ قَالَ: فَكَتَبَ إِلَى مَنْ بَقِيَ بِمَكَّةَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِهَذِهِ الْآيَةِ ، وَأَنَّهُ لَا عُذْرَ لَهُمْ. قَالَ: فَحَرَجُوا ، فَلَحِقَهُمُ الْمُسْرِكُونِ ، فَأَعْطُوهُمُ الْفِتْنَةَ ، فَنَزَلَتْ فِيهِمْ: (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنًا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ) ، فَأَعْطُوهُمُ الْفِتْنَةَ ، فَنَزَلَتْ فِيهِمْ: (وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنًا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِي فِي اللَّهِ) (العنكبوت: ١٠) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ ، فَكَتَبَ الْمُسْلِمُونَ إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ ، فَحَزِنُوا وَأَيسُوا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ ، ثُمَّ نَزَلَتْ فِيهِمْ: (ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَمَبْرُوا إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَمَبْرُوا إِنَّ رَبَكَ فِي إِللَّهُ وَلَا لَكُمْ مَحْزِبُوا وَأَيسُوا مِنْ وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعُفُورٌ رَحِيمٌ (النحل: ١١٥) فَكَتَبُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ: إِنَّ اللَّهَ وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعُفُورٌ رَحِيمٌ (النحل: ١١٥) فَكَتَبُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ لَكُمْ مَحْرَجًا. فَحَرَجُوا ، فَأَدْرَكُهُمُ الْمُسْرِكُونِ ، فَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى نَجَا مَنْ نَجَا مَنْ نَجَالَ لَكُمْ مَحْرَجًا. فَحَرَجُوا ، فَأَدْرَكُهُمُ الْمُسْرِكُونِ ، فَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى نَجَا مَنْ نَجَا مَنْ نَجَالَ لَكُمْ مَحْرَجًا. فَحَرَجُوا ، فَأَدْرَكُهُمُ الْمُسْرِكُونِ ، فَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى نَجَا مَنْ نَجَالَ لَكُمْ مَحْرَجًا. فَحَرَجُوا ، فَأَدْرَكُهُمُ الْمُسْرِكُونِ ، فَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى نَجَا مَنْ نَجَالِكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ فَتَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ أَلِكُ اللَّهُ مَا الْمُسْرِكُونِ الللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا لَكُولُولُ وَاحْرِجِه ابن جرير الطبري في المِيان

واته: له ئيبنو عەباسەوە ھاتووە دەئىّ: ھەندىّ لە خەلكى مەككە موسلمان بوو، بەلام موسلمانەتيەكەيان شاردبويەوە واتە : بەدزى موسلمان بوون، موشريكانى مەككە لە رۆژى بەدر لەگەل خۆيان ھىنابوون بۆ شەر، جا ھەندىكيان كوژران لەو شەرەدا، موسلمانەكان گوتيان :ئەوانە براى ئىمە بوون و بەزۆر ھىناويانن بى شەرەدا، موسلمانەكان گوتيان :ئەوانە براى ئىمە بوون و بەزۆر ھىناويانن بى شەرەدا، داواى لى بوردنيان بى لەخوا بكەن، خواش لەم بارەوە ئەم ئايەتەى دابەزاندو فەرمووى (إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّلُهُمُ ٱلْمَلَّنِكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمْ قَالُواْ فِيمَ كُنتُمْ أَ قَالُواْ كُنَّ الْمَلْوَا كُنَّ الْمُسْتِهِمْ قَالُواْ فِيهَا قَالُولْ كُنَّ الْمَلْوَا كُنَّ اللهُ تَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَسِعَةُ قَالُواْ كُنَّ المُسْتَقْتُ مَصِيرًا ٧٩) واتە: قَتُهَاچِرُواْ فِيهَا قَالُولْكُمْ مَالُولْهُمْ جَهَنَّمُ أَ وَسَاءَتُ مَصِيرًا ٧٩) واتە: بەراسىتى ئەوانەى كە فرىشتەكان گيانيان دەكىشىن لە كاتىكدا كە ستەميان لە خۆيان دەكىرد(بە كى خى نەكردنيان) بە تەشەرەوە بىيان دەكىرد(بە كى خى نەكردنيان) بە تەشەرەوە بىيان دەكىرد لەسەر زەوى ئايىنەكەتان) لە چىدا بوون ؟! دەڭىيْن ئىمە چەوساوە بووين لەسەر زەوى ئايىنەكەتان) لە چىدا بوون ؟! دەڭىيْن ئىمە چەوساوە بووين لەسەر زەوى

دا(پیّیان) دهلیّن مهگهر زهویی خوا فراوان نهبوو ؟، تا کرّچتان بکردایه تیایدا جا ئهوانه شویّنیان درّزهخه نای چ پاشه روّدیّکی خراپه،،

ده لين : باش دابه زيني ئهم ئايه ته موسلمان ئهم ئايه ته يان نوسى و نارديان بق خەلكى موسلمان بورى مەككە، ئەرانە ھىچ بيانويان نەمارە چيتر لـە مەككـە بن،جـا ئەوانىش ھاتن بەرەو مەدىنە ، لە رنگا توشىي موشىرىكان بوون ، و توشى ئازار و ئەشكەنجە و گرتن وكوشتن بوون ، جا ئەر ئايەتەيان بۆ دابەزى (وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنًا بِٱللَّهِ فَإِذَآ أُوذِيَ فِي ٱللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ أَ وَلَئِن جَاءَ نُصْرُ مِن رَّبُّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنُّا مَعَكُمْ ۚ أَوَ لَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُور ٱلْكُلُمِينَ ١٠ العنكبوت) واته: ، موسلمان ئهو ئايهتهيان بن ناردن ، و ئهوانيش دلتهنگ و یی تومند بوون له ههموو خنریك ، دوای خوای میهریان ئهو تابهتهی بق دابه زاند وفه رمووي رثُمَّ إنَّ رَبِّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنْ بَعْد مَا فُتنُواْ ثُمَّ جَهَدُواْ وَصَبَرُوۤا إِنَّ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٠ النحل) واته: باشان بهراستي پەروەردگارت بۆ ئەوانەي كۆچپان كردوه لەپاش ئەوەي سىزا دران پاشان جيهاد و تي كۆشانيان كرد و بەئارام بوون بېگومان بەروەردگارت لەدوا ئەوە لېبوردەي مبهرة بانه ، ، حا ئەق ئايەتەشبان بى نوسى وباردىيان ، بۆييان نوسىن وباردىيان كىه بيّگومان خوا دەرووى خيريان ليّ دەكاتبەرە ، ئبەرانىش دەرچورن بى مەدىنبە موشریکانیان بنگه بشتن وشه ریان بنفروشتن ، هه نیدنکیان گیران و هه نیدنکیان كوثران .

\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۲۱) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ١٢٦- ١٢٨) سورەتى (النحل)

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِ ﴿ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُ وَ خَيْرٌ لِللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَلَا تَكُ فِي لِللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا صَبْرُكَ إِلَّا بِٱللَّهِ ﴿ وَلَا تَكْنُونَ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَا يَمْكُرُونَ ١٢٧ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقُواْ وَٱلَّذِينَ هُم مُحْسِنُونَ ضَيْقٍ مِّمَا يَمْكُرُونَ ١٢٧ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقُواْ وَٱلَّذِينَ هُم مُحْسِنُونَ مَا اللهُ اللَّهُ مَعَ اللَّذِينَ ٱللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

#### مانای ئهم (۳) ئایهته :

واته: وهئهگهر تۆلەتان كردەوه ، بادار به داربيد، سهرهرۆيى وزياده پەوى تيدا نهبىخ، راقەكەرانى قورئان دەلاين: ئەم ئايەتە (مەدەنى)يەو سەبارەت بە (حەمزە)ى (سىد الشهداء) ھاتۆت خوارەوه، ئەوكات كە لە (ئوحود) پاش شەھىدبوونى موشريكەكان لاشەكەيان تىكداو سكيان درپى، ئەوجا پەيامبەرىش (صلى الله عليه وسلم) زۆر دلگران و بى تاقەت بوو، بۆيە فەرمووى: سويند بەخوابى: ئەگەر ئەمجارە خواى گەررە زالم بكا بەسەريانا، ئەوەى بە (حەمزە) كراوه، بەحەفتا كەسيانى دەكەم. دلنياشبن ئەگەر ئىيوه خۆ رابگرن و تۆلە نەكەنەوه، ئەگەرچى ھەقىشتان بىت تۆلە بكەنەوه دىارە كارى وا بۆ خۆ راگران و ئارامگران باشتره تا تۆلە وەرگرتنەوه، بەمەرجى بتوانى شەرو خراپە لەخۆتان دوور بخەنەوەو، بىشىزانن دەبىيت سەركەوتىن بۆتان(١٢٦) وە (ئەي موحەممەد(صلى الله عليه وسلم) دان بەخۆتدا بگرە ئارام گرتنەكەشت ھەر بە (يارمەتى) خوايە و خەفەتيان بىق مەخۆ و بەر قىلان دېرىدا ئەرانەش دەپكەن دان تەنگ مەبە (١٢٧) بەراستى خوا لەگەل ئەوانەپە

که خۆیان پاراستووه (له تاوان) ههروهها ئهوانهش که چاکهکارن (۱۲۸) (رامان و پوخته)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١- (عن أُبَيُّ بْن كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّاكَانَ يَوْمُ أُحُدٍ أُصِيبَ مِنَ الْأَنْصَار أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ رَجُلًا، وَمِنَ الْمُهَاجِرِينَ سِتَّةً، فَمَثَّلُوا بِهِمْ، وَفِيهِمْ حَمْزَةُ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: لَئِنْ أَصَبْنَاهُمْ يَوْمًا مِثْلَ هَذَا لَنُرْبِينَ عَلَيْهِمْ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ فَتْح مَكَّةَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ) (النحل: ١٢٦) فَقَالَ رَجُلٌ: لَا قُرَيْشَ بَعْدَ الْيَوْمِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (كُفُّوا عَن الْقَوْمِ غَيْرَ أَرْبَعَةٍ )رواه الحاكم في المستدرك وقال هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ ووافقه الذهبي ، والطبراني في المعجم الاوسط والترمذي قال الالباني صحيح واته: له نوبهی کوری که عبه وه هاتووه خوا لیّی رازی بی ده لیّ: کاتی شهری (ئوحد)روپیدا (٤٦) کهس له ئهنصبار و(٦) لهموهاجبران کوژران ، کافرهکان جهنازهی موسلمانه کورژراوهکانیان شیواند (واته:ئهندامهکانیان دهبرین وهك لوت، گوئ،دهست...) ئەو شىنويندراوانە (حەمزە) شىيان لىه ناو بوو، ئەنصار گوتىيان: ئەگەر رۆژنىك لە رۆژان ئىمەش بۆمان رىككەوت ئاوايان لى دەكەينەوە، جا رۆژى ئازادكردنى (مكه) ئهم ئايهته دابهزى (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْل مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ) بِياوِيْك گوتى: لهمرق بهدواوه قوريش نهما، بِيْغهمبهر فه رمووی : دهستتان بیاریزن له خه لکی جگه جوار کهس.

#### دەربارەي ئەم ئايەتانە لە سوننەي دارەمىدا ھاتورە:

(عَنْ أَبِي قَزَعَةَ، قَالَ: قِيلَ لِهَرِم بْنِ حَيَّانَ: أَوْصِنا قَالَ: (أُوصِيكُمْ بِالْآيَاتِ الْأَوَاخِرِ مِنْ سُورَةِ النَّحْلِ) وَقَرَأَ ابْنُ حَيَّانَ (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِاللَّهِ وَهُ وَأَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ، وَإِنْ بِاللَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُو أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُو أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ، وَإِنْ عَاقَبُهُ فِعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ عَاقَبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ، إِنَّ اللهَ مَعَ الَّذِينَ اتَقَوْا وَالَّذِينَ اللهِ هُمُ مُحْسِئُونَ) سنن الدارمي

واته: له ئهبى قەزعه و هاتووه دەلىن : گوتىان (ههرىمى كوپى حهيان) : ئامۆرگارىمان بكه، ئهويش گوتى (ئامۆرگارىتان دەكەم به خويندنى ئابەتەكانى كۆتايى سورەتى (النحل) جا كوپى حهيان ئهو ئايەتانەى خويندەوه (أُوصِيكُمْ بِالْآيَاتِ الْأَوَاخِرِ مِنْ سُورَةِ النَّحْلِ) وَقَرَأَ ابْنُ حَيَّانَ (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَبَرْتُمْ لَهُو حَيْرٌ وَهُو أَعْلَمُ بِاللَّهُ وَلَا تَكُ فِي صَبَرْتُمْ لَهُو حَيْرٌ لَلْقَابِرِينَ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي صَيْقٍ مِّمًا يَمْكُرُونَ، إِنَّ اللَّه مَعَ الَّذِينَ اللَّهُ وَلَا تَكُ فِي صَيْقٍ مِّمًا يَمْكُرُونَ، إِنَّ اللَّهُ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُم مُحْسِنُونَ)

## پێغهمبهر فهرمووی ئارام دهگرم:

١-( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: لَمَّا قُتِلَ حَمْزَةُ وَمُثِّلَ بِهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ: لَئِنْ ظَفِرْتُ بِهِمْ لَأُمَثِّلَنَّ بِسَبْعِينَ رَجُلًا مِنْهُمْ. فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ) (النحل: ١٢٦) فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ نَصْبِرُ) شرح معاني الآثار

واته: لهئيبنو عەباسەوە ھاتووە دەڵێ: كاتێ (حەمزە) كوۯرا و لاشـهكەيان شـێواند
، پێغەمبەر ڧەرمووى: ئەگەر ئەم جارە بەسەرياندا زاڵ بـووم، ئـەبێ لاشـەى (٧٠)
كەسـيان بەشـێوێنم، خـواش ئـەم ئايەتـەى دابەزاندوڧـەرمووى (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا
بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ) پێغەمبەر بێ وەلامـى ئـەم ئايەتـه
ڧەرمووى: بەلكو ئارام دەگرين.

٧-(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَى حَمْزَةَ حِينَ اسْتُشْهِدَ فَنَظَرَ إِلَى أَمْرٍ لَمْ يَنْظُرْ قَطُّ إِلَى أَمْرٍ أَوْجَعَ لِقَلْبِهِ مِنْهُ. فَقَالَ: يَرْحَمُكَ اللهُ إِنْ كُنْتَ لَوَصُولًا لِلرَّحِمِ ، فَعُولًا لِلْجَيْرَاتِ ، وَلَوْلَا حُزْنٌ مِنْ بَعْدِكَ لَسَرَّنِي أَنْ أَدَعَكَ حَتَّى كُنْتَ لَوَصُولًا لِلرَّحِمِ ، فَعُولًا لِلْجَيْرَاتِ ، وَلَوْلَا حُزْنٌ مِنْ بَعْدِكَ لَسَرَّنِي أَنْ أَدْعَكَ حَتَّى تُحْشَرَ مِنْ أَفْوَاجٍ شَتَى وَايْمُ اللهِ لَأُمَثِّلَنَّ بِسَبْعِينَ مِنْهُمْ مَكَانَكَ. فَنَزَلَ عَلَيْهِ جَبْرَائِيلُ عَلَيْهِ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفٌ بَعْدُ بِحَوَاتِيمِ سُورَةِ النَّحْلِ (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ السَّلَامُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفٌ بَعْدُ بِحَوَاتِيمِ سُورَةِ النَّحْلِ (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفٌ بَعْدُ لِحَوَاتِيمِ سُورَةِ النَّحْلِ (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُو خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ) (النحل: ٦٢٦) إلَى آخِرِ السُّورَةِ فَصَبَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَفَّرَ عَنْ يَمِينِهِ ) البيهقي في شعب السُّورَةِ فَصَبَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَفَّرَ عَنْ يَمِينِهِ ) البيهقي في شعب السُّورَةِ فَصَبَرَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَفَّرَ عَنْ يَمِينِهِ ) البيهقي في شعب الايماني والطحاوي في شرح معاني الآثار وابن حبان واحمد والترمذي قال الالباني حسن صحيح

واته: لهئهبو هوریرهوه هاتووه ده لیّ : پینه مبهر له سهر لاشه ی (حهمزه) راوه ستا کاتی شه هید کرا، ته ماشای کرد ههرگیز دیمه نی وا دلّته زیّنی نه دیتبوو ، فه رمووی : ره حمه تی خوات لیّ بیّ ، له سیله ی ره حم ئازابووی ، کارابووی له کاری خیّر، ئه گهر خه مباری نه بوایه له دوای تی ، دلخوش ده بووم به وه ی کوده کرانه وه له پولی جوراوجور ، سویند به خوا له جیاتی تو (۷۰) که سیان ده شیّوینم ، جوبریل سه لامی خوا له سه ربی هاته لای پینه مبهر له و کاته ی راوه ستا بوو ، کوتایی سوره تی (النحل) بو هیننا (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَیْرٌ لِلصّابِرِینَ) تاکو ده گاته کوتایی سوره تی یوده تی دا.

وفي رواية (.....فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَصْبِرُ وَلَا نُعَاقِبُ)رواه احمد قال ارنوؤط اسناده صحيح وقال الالباني صحيح

واته:..... پێغهمبهر فهرمووی : ئارام دهگرین و توّلهٔیان لیّ ناکهینهوه(واته: ئێمه وهکو ئهوان لاشهیان نا شێوێنین)

## گوی و لوتیان برا بوو و زگیان ههندرابوو:

١-(عَنِ الشَّعْبِيِّ ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ ، فَرَأَى الْمُسْلِمُونَ بِإِخْوَانِهِمْ مُثْلَةً سَيِّئَةً جَعَلُوا يَقْطَعُونَ آذَانَهُمْ وَآنَافَهُمْ وَيَشُقُونَ بُطُونَهُمْ ، فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَئِنْ أَنَالَنَا اللَّهُ مِنْهُمْ لَنَفْعَلَنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَئِنْ أَنَالَنَا اللَّهُ مِنْهُمْ لَنَفْعَلَنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُو خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ) (النحل: ١٢٦) فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (بَلْ نَصْبِرُ) مسند ابن ابي شيبة

واته: لهشه عبیه وه هاتووه ده نن : له رقری جه نگی (ئوحد) کاتی موشریکان گهرانه وه بن (مه ککه) موسلمانان چاویان که وت به براکانیان زور خراپ شیویندرابوون ، گویی ولوتیان بریبوون ، وه زگیان هه ندرابوو ، هاوه لانی پیغه مبه رگوتیان : ئه گهر ئیمه شروره رفزمان هات به م شیوه الاشه کانیان ده شیوینین ، جا خوا ئه م ئایه ته ی دابه زاندو فه رمووی (وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُو خَیْرٌ لِلصَّابِرِینَ) پیغه مبه رفه رمووی (به نکو ئارام ده گرین) .

## چەند دەقىنك ئەسەر صەبروئارام گرتن و پاداشتى :

١-( عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللهُ عَنْ فَهُمَا الْجَنَّةَ ) يُرِيدُ عَيْنَيْهِ. رَوَاهُ البُحَارِي بِحَبِيبَتَيْهِ ثُمَّ صَبَرَ عَوَّضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ ) يُرِيدُ عَيْنَيْهِ. رَوَاهُ البُحَارِي وأحمد ومعنى حبيبته: - أي عينيه أي إنه أصبح أعمى.

واته: لهئهنهسی کوپی مالیکهوه هاتووه ده لین: گوییم له پیغهمبهر بوو دهیفهرموو: خوا فهرموویهتی: ئهگهر بهنده کهم تاقیکردوه به دوو چاوه کانی و ئارامی گرت ، له جیاتی ئهو دوو چاوانه قهربووی بی ده کهمهوه به به ههشت.

٢ - ( مَا رُزِقَ عَبْدٌ خَيْرًا لَهُ وَلَا أَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ) رواه الحاكم قال الالباني صحيح

واته: خوا هیچ رزقیکی بهخیرتر وفراوانتری نهداوه بهبهندهکهی له ئارامگرتن خیرتریی.

٣-( عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَجُلًا تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ) (النساء: ١٢٣) قَالَ: إِنَّا لَنُجْزَى بِكُلِّ عَمَلِنَا؟ هَلَكْنَا إِذًا. فَبَلَغَ ذَاكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: (نَعَمْ، يُجْزَى بِهِ الْمُؤْمِنُونَ فِي الدُّنْيَا فِي مُصِيبَةٍ فِي جَسَدِهِ فِيمَا يُؤْذِيهِ) رواه احمد قال الالباني صحيح

واته: له عائیشه ی دایکی ئیمانداران هاتووه ده لیّ: پیاویّك ئه و ئایه ته ی خویّنده و ه (مَنْ یَعْمَلْ سُوءًا یُجْزَ بِهِ) واته: ئه و یه ک خراپه بكا پی سزا ده دریّ، گوتی : ئیّمه له ههموو كرده وه كانمان سزا بدریّن؟ كه واته به هیلاك ده چین ، ئه و شته گهیشته و پیّغه مبه ر فه رمووی : به لیّ : سزاكه ی ئه وه یه بیّ ئیمانداران له دونیا كاتی لاشه ی توشی ئازا ده بیّ و ئه زیه ت ده خوا.

٤-( عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: (مَنْ زَحْزَحَ عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا يُؤْذِيهِمْ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ حَسَنَةً، وَمَنْ كُتِبَ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةٌ، أَذْخَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ) رواه الطبراني في الأوسط واحمد قال الالباني حسن

واته: لهئهبی دهرداوه هاتووه ده لین: پینه مبه رفه رموویه تی: هه رکه سی له سه ر ریگای موسلمانان شتیك لابدات که ئازاریان بدات ، خوا چاکه یه کی بی دهنوسی، وه هه رکه سی خوا له لای خوی چاکه یه کی بو بنوسی ، ئه یخاته به هه شته وه.

٥-( قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (مازال الله يبتلي العبد حتى يلقاه وماله ذنب) حسن رواه ابن أبى الدنيا.

واته: بهردهوام خوا بهنده کانی تاقی ده کاته وه، تاکو ده گاته وه لای خوا ، کاتی ده گهریّته وه لای خوا هیچ گوناحیان نه ماوه.

٦-(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (وَصَبُ الْمُؤْمِنِ كَفَّارَةٌ لِخَطَايَاهُ) رواه الحاكم والبيهقي قال الالباني صحيح (وصب: اى وجع)

واته: لهئهبو هوريرهوه هاتووه دهلين: گويم له پيغهمبهر بووه دهيفهرموو: ئازارى ئيماندار گوناحه كانى دهسريتهوه.

نەنگى (ئوحد) بەكورتى بەم شىروە بوو:

۱-سوپای ئیسلام به سهروکایهتی پیغهمبهر بوو، و سوپای کوفر به سهروکایهتی (ئهبو سوفیان) بو، دووهم جهنگی گهورهیی نیوان کافرو موسلمانان بوو.

۲-ئەم جەنگە لە سالى (٣)يەمى كۆچى روويدارە

٣-هۆكارەكەي بۆ تۆلەكردنەوەي جەنگى بەدر كافران ھاتبوون.

3-سوپای کافران (۳۰۰۰) کهس بوون، ئافرهت هانی دهدان و شیعریان به پیاواندا هه لده گوت

۵-سوپای ئیسلام له سهرهتا (۱۰۰۰) که س بوون ، له نیوه ی ریّگا عبدالله کوپی ئوبه ی خوّی و (۳۰۰) گهرانه وه گوتی نازانم بوّچی پیّغه مبه ر به قسه ی من ناکات و به قسه ی خویّن گهرمه کان ده کات ، پیّغه مبه ریش هه ر رای وابوو، نه چنه ده ر، چونکه رای ئه وانه زورتر بوو که بچنه ده ر، بوّیه چوونه ده ر.

٦-سهرنجامي شهر (٢٢) له كافران كوژرا و (٦٥) كهس له موسلمانان شههيد بوون.

پێغەمبەر فەرمووى دەربارەى شەھىدانى ئوحد

(أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ )رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

لهناویاندا حهنزهله و موصهبی کوری عومیرو حهمزه ههبوون.

ئایا بۆچى سوپاى ئیسلام شكان؟ چونكه موسلمانان سەر گردەكیان بەردا و بەقسەى فەرماندەكیان نەكرد كەناوى (عبدالله كورى جبیر) بوو، كـه پیغهمبهر پـێ فەرمووبوون ئیره بەرمەدەن.

ئايا بۆچى وەحشى حەمزەى شەھىد كرد؟

وهلام (جبیر کوری موتعیم) مامیکی کوژرابوو له بهدهر بهناوی (توعیمه ی کوری عهدی) گوتیه وهحشی له جیاتی مامی (محمد) بن بکوژهوه ئازادت دهکهم، ئهویش شههیدی کرد.

\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۲۲) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

#### سورهتي (الاسراء)

-سورهتی (الاسراء) مه ککی یه ، له ریزبه ندا ژماره (۱۷)یه و ، ژماره ی ئایه ته کانی (۱۱۱) ئایه ته یه

-موعجیزهیه کی زور گهوره ی تیدایه که بهناوی (الاسرا) چهندین شستی سهرسورهیننه ر له خوی ده گری.

-باسی نیزامیکی وردی بوونه و و ده کات (وَجَعَلْنَا اللَّیْلَ وَالنَّهَارَ عَایِتَیْنِ اَ فَصَحَوْنَا عَایِهَ الیَّهارِ مُبْصِرةً لِنَبْتَغُواْ فَصَلَا مِّن رَبِّکُمْ فَمَحَوْنَا عَاییه الیَّهارِ مُبْصِرةً لِنَبْتَغُواْ فَصَلَا مِّن رَبِّکُمْ وَلِیَتَعْلَمُواْ عَدَدَ السِّنِینَ وَالْحِسَابَ وَ وَکُلُ شَیْعٍ فَصَلَّانَهُ تَقْصِیلًا ۱۲) واته: شهو و پوژمان کرد به دوو نیشانه ئینجا نیشانهی شهومان تاریك کرد (یا سرییه وه) و به لگه و نیشانهی پوژمان پووناك کرد بو ئه وهی به شوین پوزی په روه ردگارتاندا بگه پین وه بو ئه وهی ژمارهی ساله کان و حیسابی (مانگ و شه و پوژه کان) بزانن وه بیمه هه موو شتیکمان به پوون و په وانی باس کردووه بوتان.

-باسى ئادابىكى كۆمەلايەتى بەھىز دەكات چاكەكارى لە دايك وباوك وەك فەرموويەتى:

(وَقَضَى رَبُكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَهُمَا أُفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا (الإسراء: ٢٣) واته: وه پهروهردگارت بریاری داوه که هیچ شتی نهپهرستن بیجگه له نهو وه لهگهل دایك و باوکت از باوکت و دایکت) یان لهگهل دایك و باوکتان چاکه بکهن نهگهر یهکینکیان (باوکت و دایکت) یان ههردووکیان لای تق پیربوون قسهی ناخوشیان پی مهلی تهنانه ت نوفیش وه تییان مهخوره و پییاندا ههانمه شاخی (به الکو) و ته ی نهرم و شیرینیان (لهگه لدا) به کاربینه (پوخته ی ته فسیر)

-سەرەتاى سورەتەكە بە پاكى بۆ خوا دەست پى دەكا و كۆتايى سورەتەكەش هەر باسى سوپاس بۆ خوا دەكات، وەك فەرموويەتى :

سهره تا سوره ته كه (سنبخُنَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِةِ لَيْلَا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بُرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ ءَايُتِنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ١)

كَوْتَايِي سُورِهُ تَهُ هَ وَقُلِ ٱلْمَحْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَمْ يَتَّخِذُ وَلَذَا وَلَمْ يَكُن لَـهُ شَرِيكُ فِي ٱلْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَـهُ وَلِيٍّ مِّنَ ٱلذُّلِّ أَ وَكَبَّرُهُ تَكْبِيرُا ١١١)

-ئایا بۆچى ناونراوه (الاسراء) ؟ وهلام چونکه باسى موعجیزه ی ئیسرا ده کات ، واته: شهورۆیی که پیغهمبه ر لهمه ککه وه بق قودس، لهویشه وه بق ئاسمانه کان ده عودت کرا.

# ۱- هۆى دابەزىنى ئايەتى ( ٥٦+٥٦) سورەتى )الاسرا

رِقُلِ ٱدْعُواْ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ ۗ فَلَا يَمْلِكُونَ كَثَنْفَ ٱلضَّرِّ عَنكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ٢٥ أُولَٰنِكَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَخَافُونَ عَذَابَ أَنِ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ٥٧) وَيَرْجُونَ رَحْمَتُ اللهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَ اللهُ أَ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ٥٧) الاسراء

واته: ئهی پێغهمبهر صلی الله علیه وسلم به هاوهڵگهران بڵێ: ئادهی هاناو هاوار بکهن لهو بت و شتانهی که لهجیاتی خوا دهیانپهرستن (ئایا هیچیان له دهست دێت؟ دڵنیابن که ئهوانه) نه دهتوانن بهڵاو ناخوشیهکتان لهسهر لابهرن. نهدهتوانن بارودوٚخ بگورن.(٥٦) ئا ئهوانهی که ئهوان هاناو هاواریان لی دهکهن، کامیان له خوا نزیکتره؟! له کاتێکدا که ئهوان خوّیان هاوار له خوا دهکهن و داوای نزیك بوونهوه له پهروهردگاریان دهخوانن و چاوهروانی پهحمهتی دهکهن، له سراو توّلهشی دهترسن، بهراستی سزای پهروهردگارت مهترسی لێکراوه.(۷۷) (رامان)

## ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ) (الإسراء:
 ٥٧) قَالَ: نَزَلَتْ فِي نَفَرٍ مِنَ الْعَرَبِ كَانُوا يَعْبُدُونَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ، فَأَسْلَمَ الْجِنِّيُونَ وَالْإِنْسُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْبُدُونَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ، فَنَزَلَتْ: (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَعُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ) (الإسراء: ٥٧) رواه مسلم

واته: له عەبدولاى كورى مەسعودەوە ھاتووە دەلىّى (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ) واته: ئەوانەى كە ئەو (نەفامانە) ھاواريان لىيّ دەكەن ئەوانە بەدواى ھۆكاريّكدا دەگەريّن كە نزيكيان كاتەوە لە بەروەردگاريان ) ئەم ئايەتە دابەزيوە دەربارەى كەسانيّكى عەرەب ، كە كەسانيّكيان دەپەرست لە جن ، جا جنەكان موسلّمان بوون ، بەلام مرۆقەكان ھەستيان نەدەكرد ، جا خوا ئەم ئايەتەى دابەزاندونەرمووى (أُولئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهمُ الْوَسِيلَةَ)

-(قال الحافظ ابن حجر رحمه الله: (أي استمر الإنس الذين كانوا يعبدون الجن على عبادة الجن والجن لا يرضون بذلك لكونهم أسلموا وهم الذين صاروا يبتغون إلى ربهم

الوسيلة وهذا هو المعتمد في تفسير الآية ) فتح الباري شرح صحيح البخاري / لابن حجر

واته: حافزی ئیبنو حهجهر رهحمهتی خوای لی بی ده لی: (بهردهوام مروقه کان جنه کانیان دهپهرست ، جنه کانیش پیّیان ناخوش بوو ، چونکه موسلمان ببوون .

#### ۲- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٥٩) سورەتى )الاسرا

وَمَا مَنْعَنَاۤ أَن نُرْسِلَ بِٱلْآيَٰتِ إِلَّا أَن كَذَّبَ بِهَا ٱلْأَوَّلُونَ ۚ وَءَاتَيْنَا تَمُودَ ٱلنَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُواْ بِهَا ۚ وَمَا نُرْسِلُ بِٱلْآيَٰتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ٥٩ ) الاسراء مُبْصِرَةً فَظَلَمُواْ بِهَا ۚ وَمَا نُرْسِلُ بِٱلْآيَٰتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ٥٩ ) الاسراء

واته: وه هیچ شتیک به رگری ئیمه ی نه کردووه که نه و موعجیزانه بنیرین جگه له وه ی که پیشینه کان به در قیان ده زانی وه به خشیمان به (هیزی) سهموود نه و حوشتره ی که (موعجیزه یه کی) ناشکرا بوو که چی (باوه ریان نه هیناو) ستهمیان لی کرد وه نیمه موعجیزه کان نانیرین مه گه ربز ترساندن (پوخته ته فسیر)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١- ( عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلَ لَهُمُ الصَّفَا ذَهَبًا وَأَنْ تُنَحَّى عَنْهُمُ الْجِبَالُ فَيَزْرَعُوا فِيهَا فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلَ لَهُمُ الصَّفَا ذَهَبًا وَأَنْ تُنَحَى عَنْهُمُ الْجِبَالُ فَيَزْرَعُوا فِيهَا فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلً: إِنَ شِئْتَ آتَيْنَاهُمْ مَا سَأَلُوا فَإِنْ كَفَرُوا أُهْلِكُوا كَمَا أَهْلَكْتُ مَنْ قَبْلَهُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ أَنْ شِئْتَ آتَيْنَاهُمْ مَا سَأَلُوا فَإِنْ كَفَرُوا أُهْلِكُوا كَمَا أَهْلَكْتُ مَنْ قَبْلَهُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ أَسْتَحْيِي مِنْهُمْ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ: (وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا إَنْ أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَبَ بِهِمْ لَعَلَيْنَا نَسْتَحْيِي مِنْهُمْ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ: (وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا إِنْ كَذَبَ بِهِمْ لَعَلَيْنَا نَسْتَحْيِي مِنْهُمْ. فَأَنْوَلَ اللَّهُ هَذِهِ: (وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ فَلَا اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ وَلَى اللّهُ عَلَيْهِ مَا اللّهُ عَلَيْكُونَ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا مُعَنَا أَنْ نُولِلًا لِللللهُ عَلَيْهِ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُونَ وَاللّهُ مَا عَلَى اللّهُ عَلَيْكُونَ وَاللّهُ عَلَيْكُمْ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ وَلَا لَا عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ لَا لَلْهُ عَلَيْهِ وَالْمَالَ اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ الللهُ عَلَيْكُ أَلْهُ لَا عَلَا لَا لَلْهُ عَلَيْكُولُولُ الللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللهُ عَلَيْكُولُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُولُوا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُوا عَلَى الللهُ عَلْمُ الللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَي

وقال شعيب ارنوؤط إسناده صحيح على شرط الشيخين ، والنسائي والبزار والضياء المقدسي والبيهثي وابن جرير في التفسير

واته:له ئیبنو عهباسه وه هاتووه خوا له خوی وبابی رازی بی ده نی: خه نکی مه ککه داوایان له پینه مبه رکرد کیوی سه فایان بو بکات زیر ، وه چیاشیان بو ته خت بکات تاکو کشتوکانی تیا بروینن ، خواش فه رمووی : ئه گهر حه زده کهی داواکاریان جی به جی ده که م ، به لام ئه گهر کوفرانه یان کرد له جیاتی شوکرانه له ناو ده چن وه کو گهلانی پیشوو ، وه ئه گهر حه زیش ده کهی مو نتیان پی ده ده م ونه رم ده به له گهلیان جا خواش ئه م ئایه تهی دابه زاند و فه رمووی (وَ مَا مَنْعَنَا أَن نُرْسِلُ لِالْأَیْتِ لِلّا أَن کَذَبَ بِهَا الْاَوْلُونَ وَ وَالنّیْتَا تَمُودَ النّاقَة مُبْصِرَة فَظَلَمُوا بِهَا وَ وَمَا نُرْسِلُ بِالْاَیْتِ لِلا تَحْوِیفًا ۹۰) واته: وه هیچ شتیك به رکری ئیمهی نه کردووه که ئه و موعجیزانه بنیرین جگه له وه یکه پیشینه کان به درویان ده زانی وه به خشیمان به (هوزی) سه موود ئه و حوشتره یکه (موعجیزه یه کی) ئاشکرا بوو وه به خشیمان به (هوزی) سه موود ئه و حوشتره یکه (موعجیزه یه کی) ئاشکرا بوو که چی (باوه ریان نه هیناو) سته میان لی کرد وه ئیمه موعجیزه کان نانیرین مه گه ربی ترساندن.

## ٣- هۆى دابەزىنى ئايەتى (٨٥) سورەتى (الاسرا)

وَيَسَئَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِ أَ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَهْرِ رَبِّي وَمَاۤ أُوبِيتُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ٥٠) الاسراء

واته: روّح (گیان) چییه؟ (ئیبن جهریر) ده لیّت: خاوه ن نامه کان له پیّغه مبه ریان پرسی: ده بی (روّح) چی بیّت؟ ئه وسا ئه م ئایه ته هات و فه رمووی: وه له بابه ته (روّح) هموه لیّت ده پرسن و ده لیّن: باشه ئه و روّحه ی که هموی ژین و زیندویّتیی

ئادەمىزادە چىيە، ئايا شتىكى كۆنە، تازەيە، ھەقىقەتى ھەيە ؟! پىيان بلىن: رۆر منىش ھىچى لىن نازانم ، چونكە لەفەرمانە نھىنىيەكانى پەروەردگارمە، بەدەسەلاتى خۆى بەدىھىناوە و، مرۆۋ و گىانلەبەرانى پىن دەجولىن و دەرى، ئەو ھەر خۆى لىلى بەئاگايە وە ئىنوە بەتايبەتى لەبابەت رۆحەوەبەشىنكى كەم زانيارىتان پىندراوە، كەوابوو دەم لەھەموو شتىنك مەكوتن و بىن چەندو چۆن خۆ بەدەسەوە بدەن زۆر باشىترە، ئەمەيىش ئەوە ناگەيەنىت كە مىرۆۋ دەبىي دەرگاى ھەموو ھەول و تىنكىنشانىك لە خۆى دابخات، بەلكو تەنھا ئەوە دەگەيەنىت كە: بىز ھەقل و رىرىيى مرۆۋ سنوورىك دانراوە، لەوە بەولاوە رىي دەرناكات، كەوابوو بىدەنگ بوون لە (رۆح) خىرو قازانجە بۆى.(رامان)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يىرۆزە چى بوو؟

١-(عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بن مسعود قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْثٍ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى عَسِيبٍ فَمَرَّ بِقَوْمٍ مِنْ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَسَأَلُوهُ فَقَامَ مُتَوَكِّنًا عَلَى الْعَسِيبِ وَأَنَا عَنْ الرُّوحِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَسْأَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَسَأَلُوهُ فَقَامَ مُتَوَكِّنًا عَلَى الْعَسِيبِ وَأَنَا خَلْفَهُ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقَالَ وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ الرُّوحِ قُلْ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ قَدْ قُلْنَا لَكُمْ لَا تَسْأَلُوهُ ) رواه البخاري

واته: له عهبدولای کوری مهسعوده وه هاتووه ده لیّ: لهگه ل پیغه مبه ردا ده رؤیشتم له گینگه یه کی شاری مهدینه، ئه و پالیدابویه وه له سه رگه لای خورما، که سانیّکی جووله که تیّپه رین به لایدا ، ههندیّك گوتیانه ههندیّك پرسیاری روحی لیّ بکه ن، وه ههندیّك گوتیان پرسیاری روحی لیّ مه که ن، جا هه نسایه وه له پاندانه وه له سه رگه لای خورما، وه منیش له دوای بووم ، وا قه ناعه تم وابوو وه حی بی ده ی، جا

فه رمووی (وَیَسْأَلُونَكَ عَنْ الرُّوحِ قُلْ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) جا هه ندیّك گوتیانه هه ندیّك ئه دی نه مان گوت پرسیاری روحی لی مه که ن.

٧-(عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَتْ قُرَيْشٌ لِلْيَهُودِ أَعْطُونَا شَيْئًا نَسْأَلُ عَنْهُ هَذَا الرَّجُلَ فَقَالُوا سَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ فَسْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ سَلُوهُ عَنْ الرُّوحِ قُلْ الرُّوحِ فَلْ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) قَالُوا أُوتِينَا عِلْمًا كَثِيرًا أُوتِينَا التَّوْرَاةَ وَمَنْ أُوتِيَ التَّوْرَاةَ فَقَدْ أُوتِي حَيْرًا مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) قَالُوا أُوتِينَا عِلْمًا كَثِيرًا أُوتِينَا التَّوْرَاةَ وَمَنْ أُوتِي التَّوْرَاةَ فَقَدْ أُوتِي حَيْرًا كَثِيرًا قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ) (رواه احمد) ٩ • ٢٣٠ قال الشيخ شعيب الأرناؤوط: إسناده صحيح

واته: له ئيبنو عهباسه وه هاتووه ده ليّ: قوريش گوتيانه جووله که شتيكمان پيّ بليّن تاکو پرسيار له (محمد) بکهين ، ئه وانيش گوتيان : پرسياري روحي ليّ بکهن ، ئه وانيش پرساريان ليّ کرد ، خواش ئه م ئايه ته ي دابه زاندو فه رمووي (وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ الرُّوحِ قُلُ الرُّوحِ قُلُ الرُّوحِ قُلْ الْوَلِيم وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) ئه وانيش گوتيان ئيمه ي زانستي زوّر و ته وراتمان پي دراوه ، ئه وه ي ته وراتي پيّ بدريّ خيري زوّر پي دراوه ، خوا خوا ئه م ئايه ته ي دابه زاندو فه رمووي (قُلْ لِقْ كَانَ ٱلْبَحْرُ مِذَاذًا لِّكَلِفُت رَبِّي وَلَقْ جِلْنَا بِمِثْلِهُ مَذَذًا ٩ ، ١ الکهف) واته : نهي (موحه ممه درصلي الله عليه وسلم)) بلّي تهگه ر (ثاوي) ده رياكان ببوايه به مهره که ب بق (نوسيني) زانياري په روه ردگارم بيکومان (ثاوي) ده رياكان ته واو ده به ده وه ني ي نبي نبين (بيکه ين به مهره که ب عيلمي خوا ته واو نابيّت) ئه وه نبيّ باوه ريانه) بيکومان منيش ته نها ئاده ميزاديکم وه ك ئيوه .

دەرسەكانى ئەم ئايەتە:

۱-زانستی به ر فراوانی خوا بی سنوره ۲- زانستی سنورداری مرؤهٔ

تێبینی: زانایان زوّر لێکولینهوهیان لهبارهی روح کردوه، تاکو ئیستاش دهستهوهستانن .

\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (٦٣) له هۆیهکانی دابهزینی قورِئان

## ١- هۆى دابەزىنى ئايەتى (١١٠) سورەتى (الاسرا)

ُولُ اَدْعُواْ اللَّهَ أَوِ اَدْعُواْ الرَّحْمَٰنَ اللَّامَا اللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ اللَّهُ وَلَا المُعَامُ الْحُسْنَىٰ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ ا

واته: بلّی نزاو هاوار له خوا بکهن یان هاوار له په حمان بکهن (په کسانه) به ههرکامیان نزاو هاواری بکهن چونکه ههر بق خوایه ههموو ناوه ههره جوانه کان له نویّژ کردنتدا دهنگ بهرز مه کهرهوه و به نهینیش مه یکه له و نیّوانه دا پیّگایه کی هه لبریّره (پوخته ی ته فسیر)

#### ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە يېرۆزە چى بوو؟

١- (عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا قَالَ نَرَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفٍ بِمَكَّةَ كَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَمِعَهُ الْمُشْرِكُونَ سَبُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ تَعْالَى لِنَيِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ فَيَاللَهُ فَا لَهُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مَنْ أَنْ فَلَا لُولُونَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُجْهَرْ بِصَلَاتِكَ أَيْهِ وَالْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَيِيلًا عَنْ أَصْحَالِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ وَالْتَعْ بَيْنَ ذَلِكَ سَيِيلًا مَنْ أَلْهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْ أَنْ أَلُهُ مَنْ أَنْ أَلِهُ فَقَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَنْ أَنْ أَلْ أَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا أَنْهُ مَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ إِلَا لَكُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ إِلَيْ اللَّهُ مَنْ أَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَيْعِ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْتِلَ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّه

واته: له ئیبنو عهباسهوه هاتووه خوا لهخوی وبابی رازی بی ده لی : فهرمایشتی خوا (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا) ده لی :دابه زی کاتی پیغه مبه ربه نهینی

بانگهوازی دهکرد له مهککه ، کاتی پیش نوییژی دهکرد بی هاوه لآنی قورئانی به دهنگی به رز دهخویند ، که موشریکان گوییان لی دهبوو ، جنیویان ده دا به قورئان وئهوه ی دابه زاندو و ئه وه ی هیناویه تی ، خوا فه رمووی : به پیغه مبه رهکه ی له نوییژ ده نگت به رزمه که وه ورئان خویندن ، موشریکان گوییان لی ده بی جنیو به قورئان ده ده ن ئنجا هینده ش به ده نگی نزم مه خوینه که هاوه لانت گوییان لی نهبی ، که واته مام ناوه ند به .

٢-(عَنْ عَائِشَةَ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا أُنْزِلَتْ فِي الدُّعَاءِ) صحيح البخاري
 واته: وهله عائيشه ي دايكي ئيمانداران هاتووه ده لي : (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ) دابه زيوه بق دوعاكردن واته له دوعا كردن نه ده نكى به رز نه ده نكى نزم .

دهگونجي بق ههردوو حالهت بي ( نويژو دوعا).

٣-(عَنْ سَعِيدٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْهَرُ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَقَالَتْ قُرَيْشٌ: لَا تَجْهَرْ بِالْقِرَاءَةِ فَتُؤْذِي آلِهَتَنَا، فَنَهْجُو رَبَّكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَلَا تُحْرَامِ، فَقَالَتْ قُرَيْشٌ: لَا تَجْهَرْ بِالْقِرَاءَةِ فَتُؤْذِي آلِهَتَنَا، فَنَهْجُو رَبَّكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَلَا تُحْرَامِ، فَقَالَتْ قُرَيْشٌ: لَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُحَافِتْ بِهَا) (الإسراء: ١١٠) . . الْآيَةَ) اخرجه الطبري في جامع البيان

واته: له سهعیده وه هاتووه ده لیّ: پیغه مبه ر له مزگه و تی حه رام ده نگی خوی به رز ده کرده وه له کاتی قورئان خویندن ، قوریشیه کان گوتیان ده نگی خوت به رزمه که وه چونکه خواکانمان ئازار ده خون ، و ئیمه ش جوین به خوا تو ده ده ین ، خواش ئه م ئایه ته ی دابه زاندو نه رموی (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا)

٤ - (عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: نُبِّنْتُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ، كَانَ إِذَا صَلَّى فَقَرَأَ خَفَضَ صَوْتَهُ، وَأَنَّ عُمَرَ كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ، قَالَ: فَقِيلَ لِأَبِي بَكْرٍ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا؟ فَقَالَ: أُنَاجِي رَبِّي، وَقَيلَ لِأَبِي بَكْرٍ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا؟ قَالَ: أَطْرُدُ الشَّيْطَانَ، وَقِيلَ لِعُمَرَ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا؟ قَالَ: أَطْرُدُ الشَّيْطَانَ،

وَأُوقِظُ الْوَسْنَانَ، قِيلَ: أَحْسَنْتَ، فَلَمَّا نَزَلَتْ (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا) (الإسراء: ١١٠) قِيلَ لِأَبِي بَكْرٍ: ارْفَعْ شَيْئًا، وَقِيلَ لِعُمَرَ: اخْفِضْ شَيْئًا) اخرجه الطبري في جامع البيان

واته: له موحهممهدی کوری سیرینه وه هاتووه ده نین: هه والم پیکه یشتووه ، که ئه بوبه کر نویژی ده کرد ده نگی خوی نزم ده کرد، وه عومه ریش ده نگی خوی به رز ده کرد، پرسیاریان له ئه بوبه کر کرد بوچی واده که ی ؟ گوتی : به هیواشی قسه له گه ن خوا ده که م ده بیستی چیم ده وی ، پیکوترا چاکت کرد، گوتیانه عومه ربوچی واده که ی ده نگت به رزده که ی گوتی: شهیتانی پی راوده نیم و خه والو به ناگاده خه مه وه ، پی گوترا چاکت کرد، جا کاتی نه م نایه ته دابه زی به نه بوبه کرد گوترا توزیک ده نگت نزمی که وه .

٥-(عَنْ عَطَاءٍ، فِي قَوْلِهِ: (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا) (الإسراء: ١١٠) قَالَ: يَقُولُ نَاسٌ إِنَّهَا فِي الدُّعَاءِ) اخرجه الطبري في جامع البيان

#### سورەتى (الكهف)

-سـورهتى (الكهـف) لەرىزبەنـدا ژمـاره (۱۱۸) يـه وه ژمـارهى ئايەتـهكانى (۱۱۰) ئايەته.

سورهتی (الکهف) سورهتیکی مهککی یه ، له و پینج سورهتانه یه که به (الحمد الله) دهست پی دهکات ، وچهند چیروکیکی خوشی تیدایه وهك ۱-یارانی نهشکه و ۲-موسی و خدر ۳-چیروکی (دی القرنین) وه چهند نموونه یه که ده بینیته وه وه که نموونه خاوه ن دوو باخه که و نموونه ی ژیانی دونیا

- ثایا بۆچى ناونراوه (الكهف) ؟ چونكه باسى موعجیزه ی یارانى ئەشكەوت دەكات ، ئەو ھەمووساللە خەوتن بەلام لاشەیان نەرزى .

#### فهزل و گهورهیی سورهتی (الکهف):

۱-خويندنى سورەتى (الكهف): خويندنى سورەتى الكهف له شهو ورۆژى ههينى
 سوننهته

(مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ) رواه النسائي والبيهقي والحاكم قال الالباني حسن

واته: پێغەمبەر فەرموويەتى: ھەركەسىێ ڕۆژى ھەينى سىورەتى (الكھف) بخوێنێ نێوانى ھەردوو ھەينى بۆ رۆناك دەبێتەوھ

٢ - مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ كَمَا أُنْزِلَتْ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ) رواه البيهقي

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: ههرکهسی سورهتی (الکهف) بخوێنی وهك چوٚن دابهزیوه، بوٚی دهبێته نوروروبناکی له روٚژی قیامهتدا.

٣-( مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ
 الْعَتِيق) رواه البيهقي وقال الالباني صحيح

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: ههرکهسێ ڕوٚژی ههینی سورهتی (الکهف) بخوێنێ نێوانی خوێنهری سورهتی (الکهف) و مزگهوتی حهرام بوٚ روّناك دهبێتهوه (واته: مهسافهی ئهو شوێنهی لیّ دهخوێنی تاکو کهعبه بوٚی روناك دهبێتهوه)

\$ - ( عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكُهْفِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ مَقَامِهِ إِلَى مَكَّةً، وَمَنْ قَرَأَ بِعَشْرِ آيَاتٍ مِنْ آخِرِهَا، الْكُهْفِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ مَقَامِهِ إِلَى مَكَّةً، وَمَنْ قَرَأَ بِعَشْرِ آيَاتٍ مِنْ آخِرِهَا، ثُمَّ خَرَجَ الدَّجَالُ لَمْ يَضُرَّهُ، وَمَنْ تَوَضَّأَ، فَقَالَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، كُتِبَ فِي رَقِّ، ثُمَّ جُعِلَتْ فِي طَابَعٍ، فَلَمْ يُكْسَرْ إِلَى يَوْمِ الْقِيامَةِ) رواه الطبراني في الاوسط قال الالباني صحيح

(رَق: پيستيهى تيا نوسين، (طابع: مۆر)

واته:لهئه بی سه عیدی خودریه و هاتووه ده نین بینه مبه و فهرموویه تی : پینه مبه و فهرموویه تی : (ههرکه سی سوره تی (الکهف) بخوینی بوی ده بیته نور روزی قیامه ت له شوینی خوی تاکو مه سافه ی مزگه و تی مه ککه ، وه هه رکه سی (۱۰) ئایه تی کوت ایی (الکه ف بخوینی نه گهر (الدجال) بیت زیانی لی نادات ، وه هه رکه سی ده ستنویز بگری بنی رسی خانک اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ) بق ده نوسروی له بوسروی ناکریته وه نوسراوی یه و نوسراوه بوی هه نده گیری و موری نامی ده دری ناکریته وه تاکو روزی قیامه ت.

#### -فهزل وگهورهیی نهبهرکردنی (۱۰)نایهت نه سهرهتایی سورهتی (الکهف)

( مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَّالِ) رواه مسلم

واته: پێغهمبهر فهرموویهتی: ههرکهسی (۱۰) ئایهت لهبهر بکات له سهرهتای سورهتی (الکهف) یارێزراو دهبی له شهروفیتنه ی دهجال.

## ۱-هۆی دابەزینی ئایەتی ( ٦ ) سورەتی ( الکهف )

(فَلَعَلَّكَ بَخِعْ نَقْسَكَ عَلَى عَاتُّرِهِمْ إِن لَّمْ يُؤْمِنُواْ بِهَٰذَا ٱلْحَدِيثِ أَسَفًا ٦)

واته: جا لهوانه یه خوّت له ناویه ری له به رکرده و هی نهوان نهگه رئیمان نه هیّنن به م قوربًانه له داخ و خهفه تدا (بمری) ت.

## ئايا هۆي دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: اِجْتَمَعَ عُتبَة بن ربيعة وَشَيْبَة بن ربيعة وَأَبُو جهل بن هِشَام وَالنضْر بن الْمَارِث وَأُميَّة بن خلف وَالْعَاص بن وَائِل وَالْأسود بن الْمطلب وَأَبُو البحْترِي فِي نفر من قُرَيْش وَكَانَ رَسُول الله صلى الله عَلَيْهِ وَسلم قد كَبُرَ عَلَيْهِ مَا يرى من خلاف قومه إِيَّاه وإنكارهم مَا جَاءَ بِهِ من النَّصِيحَة فأحزنه خُزْنا شَدِيدا فَأنْزل الله (فلعلك باخع نفسك) الْآية) الدر المنثور للسيوطي

واته: لهئیبنو عهباسه وه هاتووه ده لئی: (عتبة بن ربیعة وَشَیْبَة بن ربیعة وَأَبُو جهل بن هِشَام وَالنظر بن الْحَارِث وَأُمیَّة بن خلف وَالْعَاص بن وَائِل وَالْأسود بن الْمطلب وَأَبُو البخترِي) كۆبونه وه لهگه ل چهند كه سيّكى قوريش ، له سه ردلّى پيغه مبه رزور قورس بوو ، كه پيچه وانهى ئه و ده جولينه وه و ئينكارى قورئان دهكه ن ، خواش ئهم ئايه تهى دابه زندو فه رمووى (فلعلك با خع نَفسك). واته: جا تو له وانه یه له خهم و په ژاره دا له سه ره نجامى په شمى ئه وانه ى كه باوه پ به م قورئان و فه رمووده یه ناهين نخوت له ناو به ريت و له داخ و خه فه تدا بمريت.

وفي رواية – ( وَأَحْرِج عبد الرَّرَّاق وَابْنِ الْمُنْذِر وَابْنِ أَبِي حَاتِم عَن قَتَادَة فِي قَوْله: (فلعلك باخع نَفسك على آثَارهم إِن لم يُؤمنُوا بِهَذَا الحَدِيث أسفا) قَالَ: حزنا عَلَيْهِم نَهى الله نبيه أَن يأسف على النَّاس فِي ذنوبهم) الدر المنثور للسيوطي

واته: دەلىّ: پىٚغەمبەر دلى خەفتبار بوو چونكە ئىمان ناھىٚنى بە قورئان، خواش قەدەغەى كرد خەفتان بخوا لەسەر گوناحى خەللىكى.

معاني الكلمات : (بَخَعَ) نَفْسَهُ قَتَلَهَا غَمًّا (مختار الصححاح) ، (بخَعَ يَبخَع، بَخْعًا وبخُوعًا، فهو باخِع، والمفعول مَبْخوع ، بخَع نفسَه: أهلكها غَيْظًا أو غَمًّا) معجم اللغة العربية المعاصرة

\*\*\*\*\*\*\*\*

## وتاری ژماره (۲۶) له هۆیهکانی دابهزینی قورئان

## ۱-هۆی دابەزینی ئایەتی (۲۲+۲۳) سورەتی (الکهف)

روَلَا تَقُولَنَّ لِشَنَايَءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ٢٣ إِلَّا أَن يَشْنَاءَ ٱللَّهُ ۚ وَٱذْكُر رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰٓ أَن يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَٰذَا رَشَدَا ٢٤ الكهف

واته: ههرگیز له بارهی هیچ شتیکهوه بهدلانییایهوه مهلیّ: من بهیانی ئهوکاره دهکهم، (۲۳) إلا أن یشاء الله به وشهی (إن شاء الله) وهنهبیّت، واته: کاتی ئهتهوی ههرشتیّ بکهیت، ههردهبیّ بلیّیت: إن شاوالله. وههر که لهبیرت چوو (إن شاء الله) بکهیت و ئهوجا وهبیرت هاتهوه ،ههر دهبیّ (إن شاء الله) بکهیت، وههمیشهش یادی پهروهردگارت فهراموّش نه کهیت وقل عسی أن یهدین ربی (لأقرب من هذا رشدا) وه لهوه لار المی ههر پرسیاریّکدا بلّیّ: هیوادارم پهروهردگارم لهمه باشتر ونزیکتر به ههقهوه شاره زاو ریّنماییم بکات . (۲۶)

(وَأَحرج ابْن إِسْحَق وَابْن جرير وَابْن الْمُنْذر (وَأَبُو نعيم وَالْبَيْهَقِيّ )كِلَاهُمَا فِي الدَّلَائِل عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: بعثت قُرَيْش النَّضر بن الْحَارِث وَعقبَة بن أبي معيط إِلَى أَحْبَار يهود بِالْمَدِينَةِ فَقَالُوا: سلوهم عَن مُحَمَّد وصفوا لَهُم صفته وأخبروهم بقوله فَإِنَّهُم أهل الْكتاب الأول وَعِنْدهم علم مَا لَيْسَ عندنا من علم الْأَنْبِيَاء فَخَرَجَا حَتَّى أَتيَا الْمَدِينَة فَسَالًا أَحْبَار يهود عَن رَسُول الله صلى الله عَلَيْهِ وَسلم ووصفا لَهُم أمره وَبَعض قَوْله وَقَالًا: إِنَّكُم أهل التَّوْرَاة وَقد جئناكم لتخبرونا عَن صاحبنا هَذَا فَقَالُوا لَهما: سلوه عَن ثَلَاث فَإِن أَجْبركُم بِهِن فَهُو نَبِي مُرْسل وَإِن لم يفعل فالرجل متقول فروا فِيهِ رَأْيكُمْ ، سلوه عَن فتية ذَهَبُوا فِي الدَّهْر الأول مَا كَانَ من أمرهم فَإِنَّهُ قد كَانَ لَهُم حَدِيث

عَجِيب ، وَسَلُوهُ عَن رجل طواف بلغ مَشَارِق الأَرْض وَمَغَارِبهَا مَا كَانَ نبؤه وَسَلُوهُ عَن الرّوح مَا هُوَ فَإِن أَخْبِركُم بذلك فَإِنّهُ نَبِي فَاتّبعُوهُ وَإِلّا فَهُوَ متقول : فَأقبل النّصر وَعقبَة حَتَّى قدما قُرَيْش فَقَالَا: يَا معشر قُرَيْش قد جنناكم بفصل مَا بَيْنكُم وَبَين مُحَمَّد قد أَمرنَا أَحْبَار يهود أَن نَسْأَلهُ عَن أُمُور – فأخبراهم بها – فجاؤوا رَسُول الله صلى الله عَلَيْهِ وَسلم فَقَالُوا: يَا مُحَمَّد أخبرنَا – فَسَأَلُوهُ عَمَّا أمروهم بِهِ – فَقَالَ لَهُم رَسُول الله عَلَيْهِ وَسلم: أخبركُم غَدا بِمَا سَأَلْتُم عَنهُ – وَلم يسْتَشْ – فانصرفوا عَنهُ وَمكث رَسُول الله عَلَيْهِ وَسلم: أَخْبركُم غَدا بِمَا سَأَلْتُم عَنهُ – وَلم يسْتَشْ – فانصرفوا عَنهُ وَمكث رَسُول الله على الله عَلَيْهِ وَسلم وحمس عشرة لَيْلة لا يحدث الله إلَيْهِ فِي ذَلِك وَحيا وَلا يَأْتِيهِ جِبْرِيل حَتَّى أرجف أهل مَكَّة وأحزن رَسُول الله صلى الله عَلَيْهِ وَسلم مكث الْوَحْي عَنهُ وشق عَلَيْهِ مَا يتَكَلَّم بِهِ أهل مَكَّة ثمَّ جَاءَ جِبْرِيل من الله عز وَجل مِسُورَة أَصْحَاب الْكَهْف فِيهَا مُعَاتَبَته إِيَّاه على حزنه عَلَيْهِم وَخبر مَا سَأَلُوهُ عَنهُ من أَمر الْفتية وَالرجل الطّواف وَقُول الله: (ويسألونك عَن الرّوح) الدر المنثور للسيوطي

واته: له ئیبنو عهباسه وه هاتو وه ده لیّ: قوریش (النّضر بن الْحَارِث وَعَقبَة بن أبي معیط) ناردن بوّ لای زانایانی جووله که له مهدینه ،گوتیان پرسیار بکهن ده ربارهی (محمد) ئه وان ئه هلی کیتابن ئه وان زانیاریان لای ههیه، لای ئیّمه زانیاری نیه ده رباره ی پیّغه مبه ران، کاتی گهیشتنه مهدینه پرسیاریان کرد له زانایانی جووله که ده رباره ی پیّغه مبه ران، کاتی گهیشتنه مهدینه پرسیاریان کرد له زانایانی جووله که گوتیان ئیّوه ئه هلی ته وراتن هاتوینه لای ئیّوه تاکو هه والمّان بده نی ده رباره ی هاوه لی ئیّمه (واته: پیّغه مبه ر) ، ئه وانیش (زانایانی جووله که) گوتیان : پرسیاری لیی بکه ن ده رباره ی (۳) شت ئه گهر وه لاّمی دانه وه بزانن پیّغه مبه ریّکی ره وانکراوه ، ئه گهر وه لاّمی نه دانه وه که سیّکه ته نها شدی خه لك نه قل ده کا، جا ئیّوه خوتان و رای خوتان ، پرسیاری کومه له گه نجه که ی لیّ بکه ن قسه یه کی سه رسوره پیّنه ره (مه ستیان یارانی ئه شکه و ته (اصحاب الکه ف) ، وه پرسیاری شه و سه سه رسوره پیّنه ره (مه ستیان یارانی ئه شکه و ته (اصحاب الکه ف) ، وه پرسیاری شه و

پیاوه ی لی بکه ن که پوژهه لات وروژئاوا گهراوه (مهبه ستیان زولقه رئین بوو) ، وهپرسیاری لی بکه ن دهرباره ی (رووح) ئایا چونه ؟ ئهگهر وه لامی دانه وه ئه وه بزانن که سیکه بزانن که پیغه مبه ری خواو به دوای بکه ون ، ئهگهر وه لامی نه دایه وه بزانن که سیکه ته نها شت نه قل ده کا وبه س ، جا (نه زر و عوقبه) گهرانه وه له مه دینه بو مه ککه گوتیان : ئه ی کومه لی قه وریش شتیکمان هیناوه نیوانی ئیروه و (محمه) یه کلاده کاته وه ، زانایانی جووله که گوتیان : ئه م پرسیاران له (محمد) بکه نبوتان روون ده بینه وه بیغه مبه ره یان نا، ئه وانیش گوتیان : ئه ی (محمد) هه والم پی بده ، پرسیارت لی ده که م (ئه و پرسیارنه یان کرد که پییان گوترابوو) پیغه مبه ریش فه روان وه حی بو پیغه مبه رنه هات ده ده وه حی لی پچرا و خه لکی مه ککه بلاوبویه وه که بلاوبویه وه دوای جوبریل هات لایه ن خواوه سو په تی (الکه ف) بی هینا و خوا به پیغه مبه ردای خوری سورایه وه می در وردی که دروی و به ویاوه ی به ده وری فه رموو داید خور مدوری این نوودی ی تیدابوو.

# سليمان پێغهمبهر و (إِنْ شَاءَ اللَّهُ)

٧-( قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ سُلَيْمَانُ: لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ امْرَأَةٍ - وَفِي رِوَايَةٍ: بِمِائَةِ امْرَأَةٍ - كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ: قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. فَلَمْ يَقُلْ وَنَسِيَ فَطَافَ عَلَيْهِنَّ فَلَمْ تَحْمِلْ منهنَّ إِلا امرأة واحدة جاءت بشقِ رَجُلٍ وَأَيْمُ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ الله فُرْسَانًا أجمعونَ ) مُتَّفق عَلَيْهِ

واته: له ئهبو هوريره بوو خوا لي رازي بي ، ده لي پيغهمبه و فهرموويهتي : سليماني كوري داوود سه لامي خوا له ههردووكيان بي گوتي : ئهم شهو سه رجيي مسه

لهگهل سهد یان نوههدونو ئافرهت دهکهم ، ههمووشیان مندالیان دهبی دهبنه سوار چاك جیهاد دهکهن له ریّگای خوا، هاوهلهکهی پی گوت : بلّی (إِنْ شَاءَ اللّه) وای نهگوت ، هیچیان ئاوس نهبوون ، جگه له یهك ئافرهت ئهویش مندالیّکی ناتهواوی بوو) پیّغهمبهر فهرمووی سویّند بهوهی گیانی (محمد)ی بهدهسته ئهگهر بیگوتبایه (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) ههموو مندالیّان دهبوو ههمووشیان دهبوونه موجاهید .

ئاگادارى : ئەم پىغەمبەرە لەبىرى چووە بلى (انشاو الله)، نەك لەبەر خۆبەزلزانىن

تێبینی: ئهگهر ئینسان ووشهی (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) به کار هێنا شنی لهسهر نابێته نهزر، وهك بلّی تهگهر وام بو کرا (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) خیریّك دهکهم، به لام نهیگوت (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) لهسهر واجب دهبی

وفى روايه (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ (حَلَفَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ لَيَطُوفَنَّ عَلَى مِائَةِ امْرَأَةٍ ، كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ تَحْمِلُ غُلَامًا يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: فَلَمْ لَيَطُوفَنَّ عَلَى مِائَةِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ نِصْفَ غُلَامٍ، فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ كَانَ كَمَا قَالَ) رواه ابن حبان قال الالباني صحيح

## ٧-هۆي دابەزىنى ئايەتى ( ٢٧+٢٧ ) سورەتى ( الكهف )

(وَٱتْلُ مَاۤ أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَٰتِهُ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهُ مُلْتَحَذًا ٢٧ وَٱصْبِرُ نَقْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجُهَهُ ۖ وَكَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ ثُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا أَ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَلهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ٢٨ الكهف

واته: بخویّنه رموه ئه وه ی که سرووش کراوه بوّت له قورنانی په روه ردگارت که س نی یه بتوانی و ته کانی ئه و بگوری هه رگیز په نایه کت ده ست ناکه وی بیّجگه له خوا پهنای پی بهری.(۲۷) خوّت راگره لهگهان ئهوانه ی له پهروه ردگاریان ده پاریّنه وه (و دهیپه رستن) بهیانیان و ئیّواران که مهبهستیان رهزامه ندی خوایه چاوه کانت لهوان لامه ده و وهرمه گیّره (بو که سانی بی باوه ری ده ولهمه ند) که جوانی و رازاوه یی ژیانی ئهم دنیای ده ویّت و بهگویّی که سیّك مه که که دلیّمان له یادی خوّمان بی ناگا کردووه و شویّنی ههواو ئاره زووی خوّی که وتووه ههموو کاره کانی خراب و له سنوور ده رچووه .(پوخته ی ته فسیر)

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

(وَأَخْرِج عِبد بن حميد عَن سلمَان قَالَ: نزلت هَذِه الْآيَة فِيَّ وَفِي رَجل دَّل على النَّبِي صلى الله عَلَيْهِ وَسلم – وَمَعِي شن خوص – فَوضع مرفقه فِي صَدْرِي فَقَالَ: تَنَحَّ النَّبِي صلى الله عَلَيْهِ وَسلم – وَمَعِي شن خوص – فَوضع مرفقه فِي صَدْرِي فَقَالَ: تَنَحَّ ، حَتَّى القاني على الْبسَاط ثمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّد إِنَّا ليمنعنا كثيرا من أمرك هَذَا وضرباؤه أَن ترى لي قدماً وسواداً فَلَو نَحَيْتَهُمْ إِذَا ذَخَلنَا عَلَيْك فَإِذَا خرجنَا أَذِنت لَهُم إِذَا شِئْت فَلَمَ خرج أَنزل الله (واصبر نَفسك مَعَ الَّذين يدعونَ رَبهم) إِلَى قَوْله: (وَكَانَ أمره فرطا) ذكر السيوطي في (الدر المنثور للسيوطي)

واته: له سهلمانه وه هاتووه ده لى: ئهم ئايه ته ده رباره ى من وپياويك دابه زيوه ، له پيغه مبه روه ژوو كه وت ، ئانيشكى له سه رسينگم دانا و پيلى گوتى: خوت بچمينه وه، بريدامه سه رزه وى، و دواى گوتى : ئهى (محمد) ئيمه له زور شدى تو خومان قه ده غه كردوه له به رئه وه (سلمان) و هاوشيوه كانى ، با ئه وان قه ده غه بكه بو هاتنه لات تاكو ئيمه ده رؤين له لات ، جا پاشان كه ئيمه رؤيشتين با ئه وانه بينه لات ، جا كاتى كابرا رؤيشت ئه مئايه ته دابه زى (وَاصْبِرُ نَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْ عُونَ رَبَّهُم بِٱلْفَدَوٰةِ وَٱلْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ أَى وَلا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُريدُ رْيِنَةً رَبِينَةً وَلا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُريدُ رْيِنَةً

ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا أَ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَلَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطُام

#### وه نهم دمقهش ههیه نهم بارموه:

(عَنْ خَبَّابٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ) (الأنعام: ٥٢) وَالْعَشِيِّ إِلَى قَوْلِهِ (فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ) (الأنعام: ٥٢) ، قَالَ: جَاءَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِس التَّمِيمِيُّ، وَعُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ الْفَزَادِيُّ، فَوَجَدَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ صُهَيْب، وَبِلَالٍ، وَعَمَّارِ، وَخَبَّابٍ، قَاعِدًا فِي نَاس مِنَ الضُّعَفَاءِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، فَلَمَّا رَأَوْهُمْ حَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَرُوهُمْ، فَأَتَوْهُ فَخَلَوْا بِهِ، وَقَالُوا: إِنَّا نُريدُ أَنْ تَجْعَلَ لَنَا مِنْكَ مَجْلِسًا، تَعْرِفُ لَنَا بِهِ الْعَرَبُ فَضْلَنَا، فَإِنَّ وُفُودَ الْعَرَب تأْتِيكَ فَنَسْتَحْيى أَنْ تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هَذِهِ الْأَعْبُدِ، فَإِذَا نَحْنُ جِئْنَاكَ، فَأَقِمْهُمْ عَنْكَ، فَإِذَا نَحْنُ فَرَغْنَا، فَاقْعُدْ مَعَهُمْ إِنْ شِئْتَ، قَالَ: (نَعَمْ) ، قَالُوا: فَأَكْتُبْ لَنَا عَلَيْكَ كِتَابًا، قَالَ: فَدَعَا بِصَحِيفَةٍ، وَدَعَا عَلِيًّا لِيَكْتُبَ، وَنَحْنُ قُعُودٌ فِي نَاحِيَةٍ، فَنَـزَلَ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: (وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ، فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِين) (الأنعام: ٥٦) ، ثُمَّ ذَكَرَ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ، وَعُيَيْنَةَ بْنَ حِصْن، فَقَالَ: (وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْض لِيَقُولُوا أَهَؤُلاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ) (الأنعام: ٥٣) ، ثُمَّ قَالَ: (وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ) (الأنعام: ٥٤) ، قَالَ: فَدَنَوْنَا مِنْهُ حَتَّى وَضَعْنَا زُكَبَنَا عَلَى رُكْبَتِهِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَجْلِسُ مَعَنَا، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ، قَامَ وَتَرَكَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيّ يُريدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ) (الكهف: ٢٨) وَلَا تُجَالِس الْأَشْرَافَ: (تُريدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا، وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا) (الكهف: ٢٨) يَعْنِي عُيَيْنَةَ، وَالْأَقْرَعَ (وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا) (الكهف: ٢٨) قَالَ: هَلَاكًا، قَالَ: أَمْرُ عُيَيْنَةَ، وَالْأَقْرَعِ، وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا) (الكهف: ٢٨) قَالَ: هَلَاكًا، قَالَ: أَمْرُ عُيَيْنَةَ، وَالْأَقْرَعِ، ثُمَّ ضَرَبَ لَهُمْ مَثَلَ الرَّجُلَيْنِ وَمَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ خَبَّابٌ: (فَكُنَّا نَقْعُدُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا بَلَغْنَا السَّاعَةَ الَّتِي يَقُومُ فِيهَا، قُمْنَا وَتَرَكْنَاهُ حَتَّى يَقُومَ) رواه ابن ماجه قال الالباني صحيح

# ٤-هۆي دابەزىنى ئايەتى (١١٠) سورەتى (الكهف)

رِقُلُ إِنَّمَاۤ أَنَا بَشَرٌ مَّثُلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَاۤ إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ ۚ فَمَن كَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَ رَبِّهِ فَلَيْعُمَلُ عَمَلًا صَلِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَذًا ١١٠) الكهف

واته: به لام سرووشم بن دیت به راستی په روه ردگاری ئیوه په روه ردگاریکی تاك و ته نیایه جا هه رکه س به ته مایه به خزمه تپه روه ردگاری بگات (له قیامه تدا) ئه وه با كرده وه ی چاك بكات وه ك له په رستنی په روه ردگاری دا كه س نه كات به ها و به شه .

#### ئايا هۆى دابەزىنى ئەم ئايەتە پيرۆزە چى بوو؟

أخرج ابن الْمُنْذر وَابْن أبي حَاتِم وَابْن مرْدَوَيْه وَالْبَيْهَقِيّ فِي شعب الإِيمان عَن ابْن عَبُوا عَبَّاس فِي قَوْله: (فَمن كَانَ يَرْجُو لِقَاء ربه) الْآيَة قَالَ: نزلت فِي الْمُشْركين الَّذين عبدُوا مَعَ الله إِلَهًا غَيره وَلَيْسَت هَذِه فِي الْمُؤمنِينَ) ذكر السيوطي في (الدر المنثور)

وَأَخْرِجَ عَبْدُ الرَّزَّاقَ وَابْنَ أَبِي الدُّنْيَا فِي الْإِخْلَاصِ وَابْنَ أَبِي حَاتِم وَالطَّبَرَانِيّ وَالْحَاكِمِ عَنْ طَاوس قَالَ: قَالَ رجل: يَا نَبِي الله إِنِّي أَقْفَ مَوَاقِفَ أَبْتَغِي وَجِهُ الله وَأَحْبُ أَنْ يَرَى

موطني فَلم يرد عَلَيْهِ شَيْنا حَتَّى نزلت هَذِه الْآيَة (فَمن كَانَ يَرْجُو لِقَاء ربه فليعمل عملا صَالحا وَلا يُشْرِك بِعبَادة ربه أحدا) ذكر السيوطي في (الدر المنثور)

واته: پیاویّك گوتى: ئەى پیّغەمبەرى خوا من ھەلْویٚستم ھەن بىق رەزامەندى خوا، وەحەزیش دەكەم خەلكى بزانى ، پیّغەمبەر وەلامى نەدايەوە تاكو ئەم ئايەتە دابەزى وفەرمووى (فَمن كَانَ يَرْجُو لِقَاء ربه فليعمل عملا صَالحا وَلا يُشْرك بِعبَادة ربه أحدا)

#### ئەوەى بۆ خوا نەبى پاداشتى نيە:

(عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَجُلُ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَهُوَ يَبْتَغِي مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا؟، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَعَلَّكَ لَمْ تُفَهِمْهُ، ذَلِكَ النَّاسُ، وَقَالُوا لِلرَّجُلِ: عُدْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَعَلَّكَ لَمْ تُفَهِمْهُ، ذَلِكَ النَّاسُ، وَقَالُوا لِلرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَجُلُ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَهُو يَبْتَغِي مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا؟، قَالَ: (لَا أَجْرَ لَهُ)، فَأَعْظَمَ ذَلِكَ النَّاسُ، وَقَالُوا لِلرَّجُلِ: عُدْ لِرَسُولِ اللَّهِ، وَهُو يَبْتَغِي مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا؟، قَالَ: (لَا أَجْرَ لَهُ)، فَأَعْظَمَ ذَلِكَ النَّاسُ، وَقَالُوا لِلرَّجُلِ: عُدْ لِرَسُولِ اللَّهِ، وَهُو يَبْتَغِي مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا؟، قَالَ: (لَا أَجْرَ لَهُ)، وَابُو داود قال الآلباني حسن (لَا أَجْرَ لَهُ) رواه ابن حبان وابو داود قال الآلباني حسن

واته: له ئهبو هوریرهوه هاتووه ده نیز پیاویک گوتی ئهی نیرراوی خوا پیاویک ده ده ده چینته جیهاد له پیناوی خوا، به لام مهبه ستی ئهوه به شتیکی دونیایی ده ست کهوی ی پیغه مبه رفه رمووی (هیچ پاداشتی ده ست ناکه وی) ، ئه و قسه له سه رشانی خه لکی قورس بوو، گرتیان دووباره پرسیاره که بکه وه ره نگه پیغه مبه رت حالی نه کردبی ، دووباره پرسیاره کهی کردوه ، دیسان فه رمووی (هیچ پاداشتی ده ست ناکه وی)) گوتیان : گوتیان سیباره پرسیاره که بکه وه ره نگه پیغه مبه رت حالی

نەكردىئ ، سێبارەش پرسيارەكەى كردوه، دىسان فەرمووى (ھىچ پاداشىتى دەست ناكەوئ) .

به لیّ به ریّزان: پیّغه مبه رده فه رمووی: کاتیّ که سیّك مزگه و تیّك دروست بكات خوا قه سریّکی له به هه شت بی دروست ده کات ، مه رجی داناوه (ده فه رمووی بی خوا بیّ) و ه ك له م ده قدا ها تووه

وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَنْ عَثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته: پێغهمبهر فهرموويهتى: ههر كهسى مزگهوتێك دروست بكات (بـێ خـوابى) خواش خانوێكى له بهههشت بێ دروست دهكات.

به پشتیوانی خوا سورهتی (الکهف) تهواو بوو

\*\*\*\*\*\*\*

1-ئەم پەرتووكە لە دوو بەشى زۆر گرنگ پىنك ھاتو09: يەكەم ھــۆكارى دابەزىنــى (531) ئايەتــى قورئــان ، دو909 : (143) وتــارى ئامادەكراۋە.

4-وتاربیّــــژ ئەتوانـــی ســـوودی لــــیّ وەرگـــریّ بــــۆ وتـــاری ھەينـــی، بەرنامـــەی رادیـــۆ و تەلەفزیـــۆن، نووســین ، بۆنــەڪان، شــارەزابـوون لـــه قورئـان.

6-زۆر پێويسـتە مامۆسـتا و قوتابــى سـەنتەرەكانى قورئــان لەبــەر كردن ئەم پەرتووكەيان ھەبىخ.

7-سەرچاوەيەكى زۆر بەسوودە بۆ قوتابى زانستە شەرعيەكان لە قۆناغى ( قوتابخانە و وحوجرە و كۆليژەكان ، ماستەر ، دكتۆرا ).



07504671394 - 07831734977 =

■ فەيس بووك : كتێبخانەي حاجى قادرى كۆيى ■ ھەولێر - يشت قەڵا - بازارى رۆشنبيرى ■نرخ : ••••١٨



بەرگ: محفمفد جەبار